

孫文定公正色立朝以沈毅之識行廉悍之才
政事卓然彪炳中外顧起家興縣縣為山右僻
邑憶先大夫於乾隆丁丑戊寅間宰嵐邑時曾
于役斯土因得鈔錄文定公南遊記一冊南遊
記者蓋文定館選後宅憂時所作觀其引喻駕
言出遊以寫我憂之旨已有鬱勃不可一世之
槩至上溯先聖之天倫缺陷矻矻窮年所謂天
生偉人其氣焰本領必有大過人者觀其登涉
所至隨筆鋪叙隨筆點染隨補隨束一絲不亂

南遊記 序

一 張和堂

橫空壁議截然而止胸中之巖氣正性人心世
道隨所感觸不能不吐忽而遷固謹嚴忽而徐
庾新艷此千古之奇文至文不得僅賞其模山
範水已也余童時一再讀之所遊之地既未身
親文字亦茫然不解藏之篋中垂四十餘年矣
邇來宦遊楚越諸國繼撫兩粵自西徂東凡山
川所歷與記中風景今昔不殊而顏年向老更
歷漸多觸境生情感慨係之若髮齡大夢如覺
恨不能於過庭時發端問難耳嗚呼文定文章

經術固所景行不至即此遊戲筆墨作者以永
慕而寫其殷憂讀者以故篋而生其永慕古今
人同不同未可知也意有所愜不敢獨秘輒付
小史錄而梓之佳處稍加圈點以豁閱者之目
其不敢濫作旁批者昔人閱宋元人圖畫紙白
板心氣韻獨絕惟四旁賞鑒印章太多竟似絕
代彼姝而勞其面今雕刻善本亦猶是也知言
者其會之

南遊記 序

二 張和堂

思堂



南遊記

遊亦多術矣昔南乘西載刊山通道以治冰孔

子孟子周流列國以行其道太史公覽四海者山大川以奇其文他如好大之君東封西狩以蕩心山人羽客窮幽極遠以行怪士人京宦之貧而無事者投刺四方以射財此遊之大較也余皆無當焉蓋余之少也淡於名利而中無所得不能自適每寄情於山水既登第授館職匏繫都門非所好也已亥之夏以母病告假歸省

南遊記

卷一

一 敦和堂

其秋遂丁內艱罔極未報風木餘悲加以荆妻溘逝穉子天殘不能鼓缶幾致喪明學不貞遇為境所困欲復寄踪山水之間聊以不永懷而不永傷焉詩云駕言出遊以寫我憂此之謂也庚子秋束裝策蹇東抵晉陽繫舟石室之山懸甕難老之泉柳溪汾晉之水圓通白雲之觀滹沈其中者累月東出故關道井陘過真定歷清苑觀脊水於獲鹿食麥飯於滹沱望恒岳於曲陽訪金臺於易水仰伊祁於慶都思軒轅於涿

郡已而北走軍都臨居庸登天壽東浴湯泉遂

至泃陽上崆峒下玉田涉盧龍懷孤竹浮沈其中者又累月家世塞北今到遼西三過風景約畧相同時值冬暮層冰峩峩飛雪千里叢林如束陰風怒號不自知其悲從中來也因而決計南行返都中治裝適吾友李子景蓮不得志於禮闈遂與之偕辛丑二月二十四日出都此則吾南遊之始也都中攘攘縹緲如霧出春明門覽日白而天青過盧溝橋至琉璃河盧溝者桑

南遊記

卷一

二 敦和堂

乾也琉璃河者聖水也南有昭烈故居又有酈道元宅註水經之所也南至白溝昔宋遼分界之處南至雄縣有湖一望烟水瀾漫極浦桅帆雲中隱現亦河北巨觀也過任邱有顧頊氏之故城南至於河間九河故道漫滅不辨滹沱易清衛漳潞衛高交淇濡皆經其境以入海府南曰獻縣昔河間獻王之都南出阜城至景州景州古條地周亞夫封於此有董家里仲舒下帷之所也東至德州入山東境州城臨運河船桅

如麻南至平原昔博徒賣漿毛公薛公以及東方生管公明皆奇士今得毋有存焉者乎平原君廟內有顏魯公碑惜匆匆過未見也東南至齊河自涿州背西山而南七日走九百里極目平疇至齊河始見山齊河水清抱縣城如碧玉環石橋跨之兩岬桃柳新綠嫣紅臨水映發為徘徊橋上者移時南四十里曰開山遂入山途中矯首欲望東嶽而適微雨雲山歷亂時於雲外見高峯以為是矣曾不數里又有高者午後

南遊記

卷一

王

數和堂

見一峯甚高怪石突起烟嵐擁護謂必是矣已而川勢東開山形北轉遠而望之更有高者蓋余從泰山之北來午前見背午後見臂至泰安州始當其面而又值雲封故終日望而未之見也次早欲上土人云不可山頂有娘娘廟領官票而後得入票銀人二錢曰香稅夫東嶽自有神所謂娘娘者始於何代功德何等愚民引夫婦奔走求福為民上者既不能禁又因以為利不得已亦領票得票欲上土人又云不可山之

高四十里窮日乃至其巔茲向午已遲且天陰下晴上猶陰下陰上必雨兩濕風冷請以異日因而觀城中之廟廟去城之南門二百步許而以北城為後垣一城之中廟居大半焉階墀多古柏云漢武東封時所植東墀有碑其文曰磅礴東海之西中國之東參穹靈秀生同天地形勢巍然古者帝王登之觀滄海察地利以安民生祝曰泰山於敬則致於禮則宜自唐加神之封號歷代相沿至今曩者元君失馭海內鼎沸

南遊記

卷一

四

數和堂

生民塗炭予起布衣承上天后土之命百神陰祐削平暴亂正位稱職奉天地享鬼神以依時統一人民法當式古今寰宇既清特修祀儀因神有歷代之封號予起寒微畏不敢效蓋神與穹同始靈鎮一方其來不知歲月幾何神之所以靈人莫能測其職受命於天后土為人君者何敢與焉懼不敢加號特以東嶽之神名其名依時祭神惟神鑒之洪武三年六月二十日可謂辭嚴義正矣廟中望山頂如屏風中挂白

練問之人曰南天門也因與景蓮約起二更奮力急趨雞鳴至其巔可觀滄海日出也如約起遙見火光明滅高與星亂至則皆貧民男女數千宿止道旁燃炬以丐錢教養失而民鮮恥可慨已山足曰紅門紅門以後路皆石階時聞階旁潺潺有水聲四更至迴馬嶺階級愈峻如行壁上雞鳴至玉皇廟謂至頂矣導者笑曰甫半耳因少憩黎明緣澗水度石橋見兩峯對立中有瀑布時宿兩初晴朝光澄澈山巖護石松翠

南遊記

卷一

五 雜和堂

浮空瀑流飛響清心韻耳磴道從西峯上有碑題曰五大夫松碑下仰望見兩峯之頂高插烟霄心中竊擬謂此山巔也攀登久之回首遐眺見松山頂在我足下昨所望見諸峯在松山下齊魯數千里之山又在諸峯下蓋已飄飄凌雲矣不意峯迴路轉更見高峯天門之峯無點土亦無寸草石脉長而廉隅四出駢植疊累皺若蓮菊磴道直上十里乃城中所望若白練者蓋吾從碑下望松山似高於城中望天門今於此

地望天門實高於碑下望松山道旁石上刻四大字曰仰之彌高其信然矣磴列鐵柱中貫鐵索援索而登抱柱而息比磴道盡反無所見蓋下望天門乃其絕頂既至其上又有高峯擁蔽焉紆迴攀躋見所謂娘娘廟者在秦觀峯下正殿五間而三門皆有銅柵門內金錢積深二三尺堂上有三銅碑明末大瑞所鑄餘無可觀東廡簷下石柱中斷余坐其上而休焉俯視有字拂拭辨之則李斯篆也其文曰盛德丞相臣斯

南遊記

卷一

六 雜和堂

臣去疾御史大夫臣德昧死言臣請具刻詔書金石刻因明白矣臣昧死請制曰可筆法高古秀勁非漢晉人所能及廟後石壁高十餘丈唐摩崖碑在焉崖西洞中有泉甘冽崖後上里許登秦觀峯乃泰山之巔也舉頭天外俯視寰中浩浩茫茫四無涯際東見青營負山阻海北顧塞垣橫亘萬里河朔諸州星羅棋布循大行而西中州之沃衍咸陽之阻隘皆可指數黃河由華陰走兗徐灣環若衣帶嵩山二室如兩卷石

淮揚之間一望平蕪登泰山而小天下果不誣也峰巔有殿庭中石岬起意古者金泥玉檢之文皆封於此門前石表始皇所建高二丈餘而無字日觀在東月觀在西高皆與秦觀等古蹟名勝不可徧觀薄暮遂下至松山而少憩回思三觀如在天上又下見朝陽洞石穴幽邃又下見水簾洞流水蔽巖下至山麓見一巨人與之並立翹足伸手而不能摸其頂古者長狄在齊魯之間豈其遺種與次早由泰安趨曲阜曩在

南遊記

卷一

七 數和堂

山上視泰安城如掌大汶水一線環於城外徂徠若堵蹲於汶上出泰安城不見水與山也行五十里見大河廣濶乃汶水也又五十里見崇山巍峩乃徂徠也相去百里而俛視不過數武其高可想矣徂徠之西曰梁父對峙若門從門南出平疇沃衍泗水西流孔林在泗水南洙水在孔林南曲阜在洙水南沂水在曲阜南孔林方十餘里其樹蔽天其草蔽地至聖墓有紅牆環立牆中草樹愈密修榦叢薄側不容人而景

色開明初無幽陰之氣至聖墓產著草碑曰大成至聖文宣王墓西偏小屋三間顏曰子貢廬墓處東南有泗水侯墓正南有沂國公墓牆東南有枯木石欄護之子貢手植楷也旁有楷亭其北有駐蹕亭人君謁墓更衣之所門外有洙水橋橋南高阜一帶闢其東南為門門距曲阜城可二里道傍植柏行列甚整蔽日參天皆數千年物也入曲阜之北門路東有復聖廟廟前有陋巷巷南折而西則孔廟之東華門也廟制

南遊記

卷一

八 數和堂

如內廷宮殿而柱以石為之蛟龍盤旋乃內廷所無至聖與諸賢皆塑像石刻至聖像有三車服禮器藏於衍聖公家聖公入覲不可得觀殿南有亭顏曰杏壇古杏數株時值三月杏花正開壇南有先師手植檜高三丈餘而無枝文皆左紐子貢之楷雖不腐而色枯此則生氣勃發焉大門內外豐碑無數南有高樓曰奎文閣閣南門下漢魏之碑十餘皆額尖而有圓孔門外有水作五橋橋南有門門外有柵自殿庭至

柵內蒼松古柏虬龍蟠屈不可名狀泰安漢柏又不足道矣吾於是奮然興也夫孔子者天所篤生以教後世者也攷其生平三歲喪父七歲喪母中年出妻晚年喪子夫哀死而傷離寧獨異於人哉今觀志學一章七十年內日進月益不以遇之窮而少輟其功蓋其自待厚而所見有大焉者矣余乃戚戚欲以身殉何其陋也詩有之曰高山仰止景行行止雖不能至然心向往之曲阜東南有九龍山其南曰馬鞍山兩山

南遊記

卷一

九 敦和堂

之間松楸茂密者孟林也林南為鄒縣縣南有孟廟廟左有宣獻夫人祠夫人者孟母也滕縣在鄒南地平曠可以行井田滕南有嶧山始皇刻石其上嶧東有陶河過陶河至邳州下邳乃子房擊秦後潛匿之所又項籍者下相人也下相在邳州昔曹操決水灌呂布於下邳今其城在山不可灌子嘗徘徊其地求下邳下相之故城及圯橋進履之所而土人皆無知者邳南有落馬湖黃河所溢也湖南曰宿遷宋人遷宿於

此又南曰桃源黃河之北岸也河自出龍門走平陸無高下阻激之所而馳波跳沫洶湧澎湃其猛鷲迅疾天性然也南至清江浦黃河南曲運河北曲兩河之間不能一里而運低於黃數十丈河性衝突設有不虞淮揚其為魚矣淮安城西有韓侯釣臺當淮陰未遇時忍飢釣魚城下誰過而問之及其雲蒸龍變向之落魄皆為美談英雄成敗有時若此類湮沒而不稱者可勝道哉淮安南曰寶應寶應南曰高郵地多湖

南遊記

卷一

十 敦和堂

四望皆水高郵以南始見田疇江北暮春似河北之盛夏草長成茵麥秀成浪花剩餘紅樹凝濃綠風景固殊焉南至於揚州揚州自古繁華地當南北水陸之衝舟車輻輳士女遊冶兼以鹽商聚處僭擬無度流俗相效競以奢靡此其弊也城內無可觀隋宮迷樓二十四橋之勝跡今皆不存瓊花觀內止餘故址城北有天寧寺謝東山之別業也其西偏曰杏園余嘗寓杏園之僧舍竹樹蒼鬱池臺清幽想見王謝風流杏

園東曰虹橋園亭羅列水次遊人棹酒船於其中虹橋之北則蜀崗也歐陽文忠公建平山堂於其上堂右有大明寺井昔張又新作煎茶水記謂楊子江中冷泉第一惠山石泉第二虎邱石井第三丹陽寺井第四揚州大明寺井第五即此是也東至於泰州昔韓魏公知泰州夢以手捧日者再今其州堂猶顏曰捧日南至於瓜州遂渡江楊子江濶而清含虛混碧上下澄鮮金焦在中如踞鏡面金山四面皆樓閣環繞層

南遊記

卷一

十一

敦和堂

累觀粧刻飾遠望焦山林木青蒼土人云焦山山裏寺金山寺裏山惜余未上於焦止見山於金山止見寺而已過江由小河入山至鎮江府鎮江古京口四面阻山形格勢禁以臨天塹實南北必爭之地孫仲謀始都此築城名曰鐵甕府城其遺也南至於丹陽聞有練湖而朱見東南至常州古延陵地吳季子之所居俗在三吳為淳樸自丹陽西見山綿亘百餘里至無錫曰九龍山其南峯曰惠山惠山之東曰錫山峯巒皆

秀麗登惠山飲石泉清冽而甘且厚下視無錫

羣山拱峙衆水環流名酒嘉魚菱藕之藪樂土

也昔秦伯擇居於此惠山之南曰夫椒夫差敗

越之所也夫椒之南曰陽山越敗夫差之地也

陽山以南羣峰列峙巍然而蔥鬱者靈巖穹隆

支硎元墓上方諸山也靈巖之東樹林陰翳有

秀出於樹中者虎邱也虎邱南六七里蘇州城

也姑蘇控三江跨五湖而通海閭門內外居貨

山積行人水流列肆招牌燦若雲錦語其繁華

南遊記

卷一

十一

敦和堂

都門不逮然俗浮靡人誇詐百工士庶殫智竭力以為奇技淫巧所謂作無益以害有益者與虎邱小而奇外望一土阜而中有洞壑路旁巖下有泉曰慈泉泉側有石中裂若劈試劔石也曲折而上一大磐石平鋪數百步千人坐也四圍奇峰峭拔若削北關一壑中有清池劔池也劔池之西又闢一壑窈窕幽奇而亦有池虎邱石井也劔池之東有亭可中亭也亭下池上大刻虎邱劔池顏魯公書也又刻生公講堂李陽

冰篆也登虎邱而四望竹樹擁村菱荷覆水濃陰沈綠天地皆青然賦稅重民不堪命焉靈巖秀而高上有西施洞山巔有寺館娃宮之故址也門據橫石內開清池殿西有巖流泉四出迴廊曲檻周於巖上又有二池焉其清爽幽奇令人樂而忘返絕頂石上刻曰琴臺登琴臺臨太湖太湖周八百里包衆山於其中水清色白長風一吹波與山同七十二峯乍隱乍現於銀濤雪浪中滴翠浮青宇內奇觀也南出吳江由藍

南遊記

卷一

三

敦和堂

溪至浙東嘉杭之間其俗善蠶地皆種桑家有塘以養魚村有港以通舟麥禾蔚然茂於桑下靜女提籃兒童矚網風致清幽與三吳之繁華又別矣出藍溪至塘棲夾河左右遠望皆山西南一帶尤高大而青蒼者則西湖上之諸峰也南至武林門棹舟竟入城中出候潮門至江口一望浩渺大不減揚子而色與黃河同則錢塘江也錢塘西湖之勝自幼耳熟既見江急欲至湖上居人曰遊西湖者陸轎而水船余曰不然

江山之觀一入轎船則不能見其大且異境多在入跡罕至之處轎與船不能到也因步行登萬松山而望西湖一片空明千峰紫翠冠山為寺架水作亭樓臺烟雨綺麗清幽向觀畫圖恐西湖不如畫今乃知畫不足以盡西湖也過松嶺度長橋至南屏南屏之山怪石攢列下有古寺所謂南屏晚鐘也北曰雷峰有塔高而色紫所謂雷峰夕照也西曰蘇堤從南抵北作六橋以通舟植梅柳於其上所謂蘇堤春曉也堤西

南遊記

卷一

古

敦和堂

有園亭引湖為沼以蓄魚所謂花港觀魚也堤東有洲旁有三塔影入洲中所謂三潭印月也潭北有亭翼然水面者湖心亭也亭北突起而詔秀者孤山也山上紫垣繚繞者行宮也其東直抵杭城者白堤也蘇堤縱而白堤橫孤山介兩堤之間焉其西有岳武穆廟廟外鐵鑄秦檜夫婦而其首為人擊碎嘗讀史至國家興亡之際不能無疑於天也當武穆提兵北伐山東河朔豪傑響應韓常內附烏珠外奔使其子秦

檜以暴疾假武穆以遐年復神州而返二聖至
 易易耳而顧不然待其人之云亡邦國殄瘁勿
 代而後乃復祀武穆而擊檜豈天心悔過而假
 手於人以蓋前愆耶抑天終不悔而人奮其力
 與天爭耶人之言曰善惡之報不於其身必於
 其子孫今聞秦氏盛而岳氏式微此又何說焉
 使天不好善而惡惡人之好惡之心何由而生
 也天之好惡既與人同胡為誤於其身復誤於
 其子孫而終不悔耶嗚呼此其故聖人知之矣

南遊記

卷一

五 聚和堂

昔者聖人之作易也君子長而小人消曰泰小
 人長而君子消曰否運之有否泰數也天之所
 不能違也非小人得志而害君子則運不成故
 萬世之人心好君子而惡小人者天之理之常
 一時之氣運福小人而禍君子者天之數之變
 萬物之於天猶子之於父臣之於君也龍逢比
 干其君不以為忠申生伯奇其父不以為孝孝
 子不敢非其親忠臣不敢愆其君而於天又何
 怨焉廟西有墳內有二塚武穆王與其子雲也

南遊記

卷一

六 聚和堂

墳南亭臺臨湖結構朱欄碧檻與綠水紅蓮相
 掩映所謂麴院風荷也初在南屏望湖路人指
 曰高而頂有塏者南高峰也其遙與高同者北
 高峰也茲由岳墳而西道出北高峰下路旁皆
 山蒼松翠柏蔽岫連雲林中徐步忽見清溪白
 石磷磷落花沈澗鳥語如簧心中恍惚莫有所
 遇沿溪深入見一村落酒帘樹間茶棚竹下路
 西有坊題曰飛來峰過坊而西乃見奇峰特峙
 流水環周洞在山腹橋當洞口度橋入洞巖壑
 空幻石骨玲瓏乳泉滴瀝積而成池洞頂怪石
 如古樹倒垂雲霞橫出孔穴貫串八達四通或
 巨或細或暗或明出洞西行溪邊巖下石皆奇
 秀卓立杯間者往往與松竹爭長山側有放生
 池池上有冷泉亭高峰插天修篁蔽日流泉清
 池環亭左右盛夏正午冷若深秋亭北有寺扁
 曰雲林未暇入也過寺而西小園別墅布置佳
 勝縱目流覽忘其路之遠近幽林密箐曲折其
 中有時仰望不見天日心中驚疑不知誤入何

境欲一借問而山深無人林開企望見一僧度嶺而去因亦至其嶺上天風南來微聞鼓樂之聲尋聲覓路忽見一片瓦礫屋壞墻存土焦石黑路聞人語云天竺新遭回祿見此乃悟身在天竺峰也當是時日將暮子見天竺寺既已燒殘又四圍幽壑深林不類人境懼其為虎豹之窟穴山魃木魅所往來因返復至飛來峰下尋前所見村落而歇焉次早復至飛來峰不入洞而登其巔遠望旭日出海江潮湧金曉霧成霞

南遊記

卷一

七

敦和堂

山嵐抹黛景色變幻林密怪奇自疑此身或恐飛去昔韓世忠忤秦檜解官攜酒日遊西湖建翠微亭於飛來峰上惟斯人也而後稱斯山下飛來峰復至冷泉亭問所謂靈隱乃知扁雲林者即是也時值四月八日寺於此日齋僧遠近僧來者甚衆本寺住持披法衣上堂講經其大和尚曰諦暉年可九十餘矣巍然據高座首坐二人侍者八人其下行列而拜跪者可三百衆比丘與比丘尼咸在其威儀俯仰皆嫻謹獨

惜所講無所發明即成書而誦之其下不必盡聞聞者不必盡解徒聽侍者拜云則拜起云則起而已嗚呼佛法入中國千餘年矣愚民絕其父子之天性飲食男女之大欲而為僧自宜求成佛而佛又必不可不成佛而徒自苦奚取於為僧且此堂上堂下說法聽法諸衆非不自知照本諷誦隨人跪起之不可以成佛然而必為此者蓋有所不得已也貧無所養不能力作因削髮而為僧而天下之愚夫愚婦非為殿宇

南遊記

卷一

八

敦和堂

莊嚴戒律威儀以聳動之不能發其信心而得其布施故此濟濟而楚楚者名為學佛實為救飢計也井田久廢學校不興彼既無田可耕又不聞聖人之道以為依歸窮而無所復入其為僧無足怪也歐陽子曰佛法入中國乘吾道之廢缺而來韓子曰明先王之道以道之鰥寡孤獨廢疾者有養也則亦庶乎其可也飛來峰之東南有三天竺再入有中天竺再入為上天竺乃昨所睹燒殘者男女雜糅猶在瓦礫場中燒

香也出天竺而南至于忠肅公之墳陽明先生題其門曰赤手挽銀河君自大名垂宇宙青山埋白骨我來何處哭英雄于墳之南南高峰也峰南度一嶺而西石壁嵯峨下有巖洞陶復陶穴曰石屋西上里許有水樂洞兩洞並列一有水而一無從無水者入與有水者通其水塞洞砰磅訇磕而至洞口即入地從不流出洞外亦一奇也又西上烟霞嶺極目皆山幽深奇偉更過於靈隱天竺之間問之人云此中名山古刹

南遊記

卷一

充

敦和堂

甚多屈指不能數其名累月不能窮其境吾始知吾之足力不能徧至也而遂還次日同年蘇耕餘載酒船相邀予以湖上之景未遍觀也與之出清波門城下多柳而白隄多橋所謂柳浪聞鶯斷橋殘雪也循白隄復至孤山入行宮行宮之制甚奇複閣重廊周迴相通鑿石為基削巖成壁引水成池植花成幄橋水磴山至於後宮殿在山上含巖石於殿中注清泉於座下一室之中而山水之觀畢具左右高樓近挹

湖光遠吞山色如登玉霄金闕而望十洲三島之仙踪也放鶴亭在行宮東北古梅巨石清雅不羣惜亭殊巨麗不似當日處士風流下亭復登舟遠孤山之背至昭慶寺而還於湖中之景不能十一而已暮矣子益信輜與船之不能遠到而遊西湖者未盡見西湖也留數日遂渡江而東錢塘江中亦有兩山彷彿金焦遙望海門屹然對峙惜時非八月不能觀大潮渡江至蕭山蕭山有湘湖產蓴絲嘉魚旱則引湖水以

南遊記

卷一

平

敦和堂

溉田潦洩於海風景似西湖而有用過之蕭山東則山陰道上矣千巖萬壑大者奇偉小者佳麗山下皆水大溪小港經緯繡錯東至白鶴浦有小山舟人指曰禹戮防風氏之所也泛舟入山陰城登卧龍山出城至於鑑湖昔明皇賜賀知章鑑湖一曲後遂指此一曲為鑑湖其實蕭山會稽山陰三縣之水皆鑑湖也嘗登山而望之三縣桑田其平如砥想皆滄海所變水在其

欲遊吼山鑑湖之水無波故舟多夜行夢中不知泊於何處但聞雨聲徹夜不絕天明起視初無兩舟在巨潭四圍皆山並無來路不知舟何以得至潭中潭南巖上乳泉亂滴如簷溜東峰有洞水滿其中西峰怪石超出長垂下注若巨象舒鼻以飲潭水其北竹林茂密樓閣清幽曉夢初醒疑非塵世舟人語曰此所謂曹溪東有洞者獅山西如鼻者象山有樓閣者石匱先生之書院也登樓四望見樓後之山尤高峻怪石

南遊記

卷一

三 敦和堂

森列有如臺者如柱者如首戴笠者如巨人立者所謂吼山也下樓棹舟由獅山之洞中曲折行數百步而後出如漁郎自桃源歸也吼山有空明菴門前流水門內清池朱樓碧瓦倒影池中高巖峭壁卓立樓後瀑泉飛灑常如驟雨其奇不減曹溪也吼山返棹乃謁禹陵禹陵之山高圓若塚衆峰環拱有如侍衛陵側有菲泉泉東有廟廟旁有磴石亭相傳葬禹時所用石高五六尺圓如柱端有圓孔似孔廟之漢碑記曰

公室視豐碑三家視桓楹礎石似楹蓋堊碑也由禹陵至南鎮南鎮者會稽山也其最高者曰鑑峰其下有廟為歷代祭告之所自南鎮迴舟夜泊山陰城外月幾望矣氣霽雲斂月白江清天水相涵空明一片人在舟中身心朗徹如琉璃合恍然若有所悟黎明至於蘭亭今之蘭亭非昔之蘭亭矣擇平地而建亭中立大碑御書右軍序於其上亭前累石成渠以為曲水崎嶇踟躕初無遠致且不可以流觴左右各鑿一

南遊記

卷一

三 敦和堂

池以為是鵝池與墨池也亭西里許曰天章寺而亦非舊矣然此皆人為之者故有廢興若所謂崇山峻嶺清流激湍則依然在蓋山陰之水不流惟蘭渚湍急潺湲於茂林修竹之間風致又別也返城中登載山下有寺乃右軍之舊第其南有題扇橋山上有書院劉念臺講學於此予棹舟在山陰道上三日夜有山皆秀無水不清迴環往復不辨西東登載山乃瞭然蓋紹興之西南皆山而東北近海吼山在東蘭亭在西

禹陵南鎮在其南北有梅山下有梅市梅福之所居也遠望南鎮之西有高於南鎮者曰秦望始皇帝刻石於此又禹穴非禹陵也禹藏書於宛委之山曰禹穴又會稽有陽明洞道書云第十一洞天而余皆未至遊人憚於登陟舟所可至者至之若高遠幽深神聖仙靈之遺跡則懼而不果去抑我在紹興凡三望海登下方山望海登禹穴登戴山皆望海第見茫茫沙草而已實未嘗見水吾猶悵然以山海之奇未盡探也

南遊記

卷一

圭 敦和堂

由紹興復返杭州登鳳凰山一名紫陽山昔高宗南渡廣杭城包此山於苑內以為遊觀之所左江右湖登臨彷徨致足樂也自杭州溯浙江至於富陽富陽之山雄壯似燕秦諸塞而青翠過之富陽以南川勢漸窄兩山對峙一水中流羣峰倒影上下皆青出梓潼關勢漸開遠近布列山皆妍媚桐君山陡立江岸其南內拓開一平原石壁環峙如天生城闕則桐廬也阻山臨水居民在山水之間瓦青墻白纖塵不染其清

華朗潤令人神恬南至鷓鴣原山勢怪特峰巒
岔湧密峙駢植束江流如一線入原口轉而西
則富春也南北皆山其中皆水不餘寸土兩釣
臺在北山下石峰直起而頂方旁有子陵祠凡
釣臺左右之山其巔皆有流泉錦峰縹緲上入
高青怪石崢嶸下臨沈碧瀑流噴薄墮玉飛珠
澗水層波調笙鼓瑟高山流水之觀止矣嘗憶
陶隱君語云高峯入雲清流見底兩峰石壁五
色交輝青林翠竹四時具備曉霧將歇猿鳥亂

南遊記

卷一

圭 敦和堂

啼夕日欲頽沈鱗競躍實慾界之仙都惟此地
足以當之西至於嚴州高山四塞大水環周可
稱天險南入橫溪至於蘭谿自杭州至蘭谿四
百餘里罔巒綿亘雄於富陽清於桐廬奇於富
春秀於蘭谿人在舟中高視遠眺不能坐卧偶
值偃仰兩岬之山次第從船牕中過如畫圖徐
展舟行之樂無踰於此蘭谿南曰金華川勢大
開極目平疇遠望崇山烟雲繚繞摩天碍日傳
聞其上有朝真冰壺雙龍之洞乃黃初平叱石

成羊之所也西過龍游至於衢州凡西安道上之山岡巒華簇而滑瘦如削烟嵐高潔刻露清秀西南至常山多楓桂雲眠樹間山橫雲上高薄深林令人有小山招隱之思西至玉山復登舟至於廣信為江西界山形粗猛突兀橫亘直壁緣河羅列者皆一石特起方圓平直各自為象西至弋陽有龜峰山衆峰直起如笋有青山頭峰頂皆圓有如人首或冠或冕或螭或頤或光如僧或髮如妓寺隱叢篁泉出古洞樓欄芭蕉延滿巖谷奇險幽秀兼而有之西北至貴溪見天然橋一石橫兩峰之巔下空若洞亦奇境也聞貴溪有鬼谷山鬼谷子之所居又有象山陸子靜讀書其上嘗曰雲山泉石之奇目所未睹問之人而不知知有龍虎山張真人而已西至安仁地平曠南至瑞洪遂入鄱陽自安仁以西四望不見山至瑞洪以南四望并不見樹短草黃沙烟水雲天而已澗水甚濁波濤皆紅出湖入章江至南昌登滕王閣章江南來渺瀰極

南遊記

卷一

玉 敦和堂

目彭蠡北滙烟波萬頃東望平疇天垂野濶連峰千里西列屏障所謂西山暮雨南浦朝雲霞鶯齊飛水天一色蓋寶錄也南昌阻風泊舟於生米渡次蚤渡江幾至不測語曰安不忘危又曰千金之子坐不垂堂余自維揚登舟過楊子泛吳淞涉錢塘溯桐溪經鄱陽在舟數月僥倖無恙習而安焉設非遭此遂安其危而忘垂堂之戒也豈可哉南至於豐城觀劔池西入清江至臨江府城東有閻阜山昔張道陵丁令威葛孝先皆居此西過新喻山尤多分宜之山清而秀袁州之山奇而雄至蘆溪乃陸走過萍鄉復登舟徑醴陵出淥口至湘江入湖南境右江風俗勝於三吳兩浙男事耕耘兼以商賈女皆紡織所出麻桌棉葛松杉魚蝦米麥不為奇技淫巧其勤儉習事有唐魏之風獨好詐而健訟則楚俗也湘江之水清而文兩岬之山秀而雅草多茅菅扶疎猗靡皆有蕙薄叢蘭之致每當五嶺朝霞三湘夜雨或光風轉蕙皓月臨楓吟雜

南遊記

卷一

玉 敦和堂

騷九歌招魂之句如觀澤畔之憔悴也如逢芟
衣荷裳之芳澤也如聞湘靈山鬼之吟嘯悲啼
也南至衡州謁南嶽凡嶽鎮非獨形偉其氣盛
也向登泰山鬱鬱葱葱靈光煥發渡江以來名
山無數神采少減焉茲見南嶽乃復如睹泰山
連峰爭出高不可止複嶺互藏厚不可窮石壁
插清流泉界白氣勃如蒸嵐深似黛頂在雲中
有若神龍其首不見而爪舒鱗躍光怪陸離火
維地荒天假神柄應不誣也衡山七十二峰其

南遊記

卷一

壬 敦和堂

最大者五芙蓉紫蓋石廩天柱祝融南嶽廟在
祝融峰下謁廟後望五峰其頂皆在雲中登舟
南行數日無時不矯首古語云帆隨湘轉望衡
九面予九面望而卒未嘗見其頂始歎衡山之
雲之難開也西次祁陽見唐亭元次山之所建
西至於永州自右江至衡陽數千里間土石多
赤一望紅原綠草碧樹丹崖爛若繪綸至零陵
山黑而石白天地之氣一變城下瀟江北合於
湘瀟西之山皆幽奇柳子厚多記之西入湘口

水愈清兩岸之石玲瓏奇峭不可指數所謂少
人而多石其信然與西至於全州為粵西形勝
之地湘山崔嵬高踞俯視衆山環拱諸水會同
山下有先孝寺無量壽佛示寂之所云肉身
捨肉子入而諦觀之不似也南至於興安有海
陽山半山有分水嶺山脊流水可以泛舟至嶺
而分其北流者為湘江南流者為瀕江一水而
相離故曰湘瀕也志云臨賀始安桂陽揭陽大
庾為五嶺水經注云湘水出零陵始安縣然則

南遊記

卷一

壬 敦和堂

興安者始安也予自長沙溯湘江至永全挽舟
直上如登峻坂山腰迴舟轉入瀕江下桂林如
建瓴源泉混混咫尺分流而北入北海南入南
海其嶺之高可知矣瀕江初分屈曲山間別鑿
一渠以通舟秦伐南越史錄鑿此漢戈船將軍
出零陵下瀕水於此置阡阡猶闌也諸葛武侯
續修之渠上有武侯祠祠後有伏龍山山石多
怪玲瓏槎枒連峯疊嶂皆如米顛袖中之物伏
龍以西羣峰亂峙四布羅列如平沙萬幕八門

五花江為遊騎縱橫其中前有高峰曰馬頭山卓立俯視如大將秉巨纛以出令也南過靈川至於桂林粵西高大中丞子業師也留署中過夏時時跨馬出遊郊坰負郭山水之勝皆見之城中屹立者曰獨秀山高數百丈下有石室頂通光耀其東北曰伏波山高峭與獨秀等巖中懸石下垂如柱其西有疊彩巖石紋華麗巖腹有洞冷風日夜不休曰風洞迎風而入曲折崎嶇漸覺光明忽然開敞身入樓閣戶牖軒豁欄

南遊記

卷一

无

敦和堂

檻迴環開戶一望水天無際山林窈冥蓋灘江從城北來兩岬之山怪怪奇奇向在舟中未盡見也茲入洞內黑走山腹忽睹世界皆成異境舟泛銀河人至天台亦若是矣城南有劉仙崖石洞如屋內刻張平叔贈桂林白龍洞劉真人歌道鉛汞之術甚詳城西有七星巖上有棲霞洞石階直下數百級頂上石紋如波中有鯉魚長丈餘頭目鱗尾皆具洞後深黑秉燭走數百步冷氣迫人同行者懼遂借出聞土人道其中

之景甚怪王荆公云世之奇偉瑰怪非常之觀嘗在於險遠而人之所罕至焉故非有志者不能至也有志矣不隨以止也然力不足者亦不能至也有志與力而又不隨以怠至於幽暗昏忽而無物以相之亦不能至也然力以至焉於人為可譏而在己為有悔盡吾志而不能至者可以無悔矣吾甚悔吾之未盡吾志而隨人以此也其東有龍隱洞清流從洞中出而入江江中有山輪囷若象鼻舒江中舟行鼻內江岬

南遊記

卷一

无

敦和堂

山上有洞直透山背以通天光望之圓明如滿月志稱濱江三洞水月最佳者是也茲行也在桂林之日為久猺苗土獐蝻蛇山羊錦雞孔雀黑白之猿荔枝佛手之樹黃皮白蠟之林芭蕉之心長大如椽天雨之花其紅射日可謂見所未見獨其俗禿悍褊小嗜利好殺天地之靈鍾於物而不鍾於人何哉子以六月初旬至桂林七月暑退登舟返棹曩之至也雲峰吐火稻穗湧波荷蕩綻紅江流漲綠署中偃仰曾幾何時

而稻禾全刈木葉半黃雲白天晶涼風蕭瑟回
思江南暮春鶯飛草長西湖梅雨花落鳥啼有
如隔世王右軍云向之所欣俯仰之間已為陳
迹亶其然矣過全州復入湘山寺有匾曰再來
人子哈然而笑夫佛再出世猶吾再入寺也而
何怪焉過衡州登合江亭湘水南來蒸水北至
兩江合處一峰特起曰石鼓山上有武侯祠向
讀韓詩註云合江亭旁有朱陵洞登其上而不
見返舟問榜人云洞在亭下當事者封其路遊

南遊記

卷一

圭

敦和堂

人往往不得至焉在舟又望南嶽霧隱雲封終
不能見其頂江山之於人如友或不期而遇或
千里相訪而不值何哉北至於湘潭有昭山昭
王南征至此北至於長沙城東有雲母山列仙
傳云星沙雲母服之長生者也城北曰羅洋山
城南曰妙高峰湘江在城西水西有嶽麓山志
曰衡山七十二峰迴雁為首嶽麓為足是也其
巔有道鄉臺昔鄒志完謫長沙守臣溫益逐之
雨夜渡江宿於此後張敬夫為之築臺朱子題

曰道鄉道鄉者志完之別號也聞志完初謫時
涕泣其友怒曰使志完居京師得寒疾不汗五
日死矣獨嶺南能死人哉由此觀之向與志完
同時在京師者皆已湮沒而志完以謫特傳亦
可以知所處矣道鄉臺下有嶽麓寺碑李北海
所書也凡地之美惡視乎其人不擇地而安之
皆可安也予過五嶺泛三湘望九疑歷百越皆
古遷客騷人痛哭流涕之所入而遊焉瘴花善
紅蠻鳥能語水清石怪皆有會心比及長沙山

南遊記

卷一

圭

敦和堂

林雅曠水土平良已如更始餘民復睹司隸雍
容賈太傅乃不自克而抑鬱以死語云少不更
事太傅有焉北過橘州昔范質夫南謫夫人每
罵章惇過橘州舟覆公自負夫人以出徐曰此
亦章惇為之耶子性褊服膺范公以自廣今過
其地想見其為人北至於湘陰有黃陵廟二妃
之所溺也其東有汨羅江屈子之所沈也過黃
陵入洞庭浩浩蕩蕩四無涯涘晚見紅日落於
水內次早見炬火燃灼水面漸望漸高乃明星

也吾遊行天下山吾皆以為卑水吾皆以為狹非果卑與狹也目能窮其所至則小之矣物何大何小因其所大而大之則莫不大因其所小而小之則莫不小蘇子瞻曰覆杯水於地芥浮於水蟻附於芥茫然不知其所濟少焉水涸蟻即徑去見其類出涕曰幾不復與子相見豈知俯仰之間有方軌入達之路乎計四海之在天地之間也猶杯水也舟猶芥也人猶蟻也吾鳥知蟻之附芥不以為是乘槎浮海耶莫水涸而去

南遊記

卷一

重 敦和堂

去不以為是海變桑田耶四海雖廣應亦有涯目力不至則望洋而歎因所大而大之耳今在洞庭吾目力窮焉即以洞庭為吾之海可也自湘陰泊於磊石又泊於鹿角又泊於井岡皆在湖中時近中秋天朗氣清所謂長烟一空皓月千里浮光耀金靜影沈璧者吾見之焉北至巴陵岳陽樓在巴城上而今不存矣予登其址而望焉見君山秀出其東曰扁山又東曰九龜山皆在湖中城南曰白鶴山其側有天岳嶺上有

呂仙亭亭前有岳武穆廟昔武穆克期八日平楊公於洞庭居人德而祀之廟貌巍然據湖山之勝夫岳陽為純陽三過之所宋滕子京重修之范文正公作記蘇子美書邵堄篆額當其盛時仙靈之所往來賢士大夫所歌詠今皆為荒榛蔓草頽垣文墨之士無論矣純陽有仙術亦不能留其所愛武穆塞塞惟懼於羅徒以忠義之性結於人心而遺蹟獨存然則人之不死固自有道矣在巴陵阻風五日所謂陰風怒號濁

南遊記

卷一

重 敦和堂

浪排空薄暮冥冥虎嘯猿啼者吾又見之焉北出涇河口入岷江西北一望荆襄漢沔沃野千里似燕趙兩河之間洋洋乎大國之風也江南岬為臨湘嘉魚蒲圻之境連延皆山赤壁在嘉魚雒峙江澣其上有祭風臺昔蘇子瞻賦赤壁於黃州武昌之下游也考之史云劉備居樊口進兵逆操遇於赤壁則當在武昌上游又操敗後走華容今嘉魚與華容近而黃州絕遠然則周郎赤壁斷在嘉魚無疑也北至荊口兩山對

峙東曰驚磯西曰大軍驚磯有達摩亭乃折葦渡江之所北曰沔口沔水又名滄浪靈均遇漁父於此沔口之北西曰漢口漢陽府也東曰夏口武昌府也壩山為城塹江為池武昌城內包三山漢陽城內有兩湖黃鶴樓與晴川閣距兩城之上相望也漢陽城外有大別山下有鎖穴乃孫吳鎖江之處予嘗登大別之巔以望三楚荆衡連鎮江漢朝宗遠水動蜀高樹浮秦水陸之衝舟車輻輳百貨所聚商賈雲屯其山川之

南遊記

卷一

圭 敦和堂

雄壯民物之繁華南北兩京而外無過於此然沱潛漢沔之間瀟湘沅澧之際江漂湖匯民多水患盜賊乘之楚俗慄輕鮮思積聚山藪水洳流民鳩處其人率此窟龐雜而難治亦可慮也北入孝感應山山接九宗澤連雲夢峰高野濶氣勢沈雄北出武勝關崇峻嶺連延千里右列方城左擁穆陵所謂冥阮之塞淮南子云山有九塞此其一也北至於信陽信陽古申國東鄰息申息者楚之北門也又東鄰蔡昔桓公侵

蔡蔡潰遂伐楚非上策也由蔡至郢崇山大小不可勝計所謂方城為城漢水為池無所用衆非虛語也能伐楚者莫如秦出武關下漢川則撤荆襄之藩籬出三峽下夷陵則扼鄂岳之要害故秦并六國亦地勢然也北過確山至遂平有楂杆山唐李觀及吳元濟戰於此北至西平有潢水昔光武敗王尋於昆陽多殺士卒潢水不流即此也北至於葉縣為沈諸梁之封邑其北有黃城山下有沮溺故里子路問津處也北

南遊記

卷一

圭 敦和堂

渡汝水至襄城其南有首山汝蔡穎許之際平疇沃衍而首山雄峙其中史稱天下名山八三在夷狄五在中國皆黃帝所嘗遊首山其一也昔黃帝問道於崆峒遂遊襄城登具茨訪大隗崆峒在郊郟而具茨在新鄭與首山相望也襄城鄭汜地周襄王出居於此西至禹州大禹之封邑北至告城古陽城地也臨潁水面箕山負嵩嶽左成臯右伊闕崇山四塞清流潔洄其高平處有周公測影臺巨石屹立高可七尺下方

五尺上方三尺周禮大司徒以土圭之法測土深正日影以求地中日南影短日北影長日至之影尺有五寸即此也北至登封介嵩山太少二室之間太室之巔櫛比若城垣少室之峰直起若台觀雖無岱宗衡華之高奇而氣象雍容神彩秀朗有如王者宅中居正端冕垂紳以朝萬國不大聲色而德意自遠中嶽廟在太室之南少林寺在少室之北羣峰圍繞界隔塵寰水石清幽靈區獨闢時值深秋白雲紅葉翠柏黃

南遊記

卷一

圭 敦和堂

花點綴巖岫天然圖畫岳陽黃鶴極江湖之浩渺靈隱少林盡山岳之奇麗睡常入夢醒猶在目非筆舌所能傳也在寺中問達摩遺蹟僧云寺西四五里深山之中有古石洞乃九年面壁之處至今洞中猶有達摩影而予未之見也出嵩山渡洛水至偃師道中見田橫許遠之墓北有緱山子晉升仙之所也北上北邙望見洛陽昔孟堅兩都平子二京諸賦道洛陽之形勝甚悉而予未暇觀至今猶耿耿焉由孟津渡河至

孟縣孟縣者河陽也周襄王狩於此北渡沁水上太行太行之上首起河內尾抵薊遼碣石恒山析城王屋皆太行也修坂造雲崇岡碍日路皆青石鏡光油滑實天下之至險登太行而四望九州之區可以歷指秦晉蔽山吳越阻水青齊負海燕趙沿邊中原平土正在三河周魯宋衛陳鄭蔡許鄧宿杞邾沈虞邢號春秋所書諸國以及夏殷東漢北宋五代梁唐之故都皆在於此總攬九州閭閻華夏土田肥美物產茂實

南遊記

卷一

圭 葵華堂

所謂天下之中也地之腹也陰陽之所會風雨之所和也過太行而北則吾山西境矣總而計之天下大勢水歸二漕山分三幹河出崑崙江源岷蜀始於西極入於東溟大河以北水皆南流大江以南水皆北注漢南入江淮北入河雖名四瀆猶之二也太行九邊西接玉門東抵朝鮮是為北幹五嶺衡巫西接峨嵋東抵會稽是為南幹岷嶓華嵩是為中幹岱宗特起不與嵩連亦中幹也北方水位故燕秦三晉之山色黑

而波陀若波東方木也故齊魯吳越之山色青而森秀若林楚南閩粵峯尖而土赤粵西黔蜀石白而形方天有五行五方應之江性寬緩河流湍急焦白鄱紅洞庭澄清其大較也斯行也四海濱其三九州歷其七五嶽睹其四四瀆見其全帝王之所都聖賢之所處通都大邑民物之所聚山川險塞英雄之所爭古蹟名勝文人學士之所歌詠多見之焉獨所謂魁竒磊落潛修獨行之士或伏處山巔水涓混迹漁樵負販

南遊記 卷一 堯 葦和堂

之中而予概未之見豈造物者未之生耶抑吾未之遇耶抑雖遇之而不識耶吾憾焉然苟吾心之善取則於山見仁者之靜於水見智者之動其笑兀洵湧如睹勇士之叱咤其淪連娟秀如睹淑人君子之溫文也然則謂吾日遇其人焉可也抑又思之天地之化陰陽而已獨陰不生獨陽不成故大漠之北不毛而交廣以南多水文明發生獨此震旦之區而已北走胡而南走越三月而可至崑崙至東海半年之程耳由

此言之大塊亦甚小也吾以二月出都河北之地草芽未生至吳而花開至越而花落入楚而裁秧至粵而食稻粵西返棹秋老天高至河南而木葉盡脫歸山右而雨雪載塗轉盼之間四序環周由此言之古今亦甚暫也心不自得而求適於外故風景勝而生樂性不自定而寄生於形故時物過而生悲樂寧有幾而悲無窮期焉吾疑吾之自立於天地者無具也宋景濂曰古之人如曾參原憲終身陋室蓬蒿没户而志

南遊記 卷一 甲 敦和堂

意充然有若囊括於天地者何也母亦有得於山水之外者乎孟子曰萬物皆備於我矣老子曰不出戶知天下非虛言也為地所囿斯山川有畛域為形所拘斯見聞有阻碍果其心與物化而性與天通則天地之所以高深人物之所以榮悴山河之所以流峙有若燭照而數計焉生風雲於胸臆呈海嶽於臆几不必耳接之而後聞目觸之而後見也然則自茲以往吾可以不遊矣然而吾乃無時不遊也已

菊溪夫子亟稱於庚曰吾有奇製一帙髫時
 之先大夫者蓋為鑒閱而評識之顧偏覓篋中
 無所得甲子六月曝書之辰命小胥於巾箱敗
 盪中逐一搜括已而得之簡斷編殘字迹完好
 庚受而卒讀不覺蹶然興也男子墮地即志四
 方名山大川本吾胸次揆之親歿遠遊之義亦
 固其所獨念文定公以天地名物之任寄之五
 嶽四瀆之遊而其遺稿適出諸菊溪夫子先人
 之手澤蓋山川英杰之靈爽寔式憑之夫子平
 南遊記 卷一 跋 望 敦和堂

肯辨香於文定其息息相感之故無非本忠孝
 大原以流露於文字語言之際作是記藏是記
 者均非偶然也 庚警校既竟會夫子先期入觀
 郵寄京師請祥之又以乘傳出都不果 庚思是
 書之刻殆不可緩乃謀之臨川李秋屏農部即
 北溟李學士之從父淹雅而多才者覈其字畫
 離其句讀嶺南固長於開雕今而後公此奇製
 於天下度士大夫罕手一編以先睹之為快夫
 子非阿私 跋子 亦豈好事哉 庚遊既倦矣將歸

家山得此刻足以百豪且可以學宗少文之澄
 懷觀道矣夫子既自作序復命 庚跋其緣起 庚
 曰 庚何功乃農部之功不負夫子亟稱於 庚之
 初志也遂并識之乙丑閏夏初吉錢唐汪庚謹
 跋

南遊記

卷一 跋

望

敦和堂

道光二十九年冬寫藻奉

命馳驛前往四川改道陝甘同

行者戶部主事董君醇及貧外

郎鍾君秀刑部主事馮君棧使

還董君以塗次所纂度隴記請

度隴記

序

一

序蓋是行也往還四月餘排日記

載舉凡山川道里形勝關隘與

夫民風土俗建置沿革之故詳

哉其言之而徵引浩博於近今

作者尤數，稱陶文毅蜀輜日

記一書夫古來奉使秦隴者多

矣不皆有記，矣無其才多其

學亦不傳昔宋鄭剛中以試祕

書少監充樞密行府叅謀作西

征道里記明都穆奉使冊封作

度隴記

序

二

使西日記及文毅之書皆秦中奉

使行記之表，者文毅所作本郡

縣圖志上沂桑郡勅澄亭林東

樵潛邱次風之書其典覈視阮

亭蜀道驛程秦蜀驛程二記殆

過之而於國計民生奉致意先
諸書所不及願以蜀輜名其書於
秦西極邊之地關馬穆自京師奉
使西邁與今茲道路所經略同
第文士之書流連風景又猥褻俚

度隴記

序

三

說昧於翦裁至剛中從樞密樓
公當宋紹興間陝西初沒兵火凋
殘搜覽宋周書止一卷蓋其宜矣
今寓藻與諸君當

國家承平二百年行燕晉秦隴

四千里地博民較邊關清肅

朝廷下尺一之符馳一介之使指
揮整飭爰經在緬驛館僚侶治
官文書數即得以案圖訪俗籌
鑿著書此固董君之勤練有為

度隴記

序

四

而又以見我

國家法度紀綱控馭施設所為
可久可大者人存政舉願力行
何如耳文教經濟吏治當世名
臣即如鹽政海運諸事與它所

經畫今日之踵行皆當時勦舉
其作日記一書於御史典試之
時已有毅然自命之志士果留
意振興當世之務國計民生必
有終受其利益者矣咸豐元年

度隴記

序

五

孟春之月壽陽祁寫藻序



歲己酉夏隨節渡漳沅徑太原沿汾水望中條攬鹽澤作迎燕
記選時稟承少司農指授多諮訪民生利病吏治得失於山川
道里問焉弗詳古者大夫九能其一曰山川能說自維譚陋烏
足當此選顧念記有云衣服在躬不知其名為問若山川在目
不知其名若之何是歲冬屬有金城之役乃採輿人言稽之載
籍作度隴記

度隴記

序

一

隨輶載筆第六種

甘泉董醇醜卿甫著

度隴記卷一

○道光二十九年己酉冬十月初二日奉

上諭著派祁雋藻馳驛前往四川查辦事件所有隨帶司員著一併馳驛前往欽此是日申刻奉相國函論略云今日奉

旨出差蜀中敬煩台駕同行比年鞅掌深抱不安賢者多勞想不見棄也接信後賤致鍾石帆秀

○初三日赴圍晤石帆於吏部朝房奉相國諭適已將某從浙江歸吳從山西歸今復派往奏明矣

度隴記

卷一

○初四日赴署付四川陝西等司及應取各件比部馮曉滄斌來晤

○初五日赴圍標起馬牌並咨取勘合火牌

○初六日書賞差扇聯

○初七日赴署催付查各件發起馬牌

○初八日壬申小雪相國跪

安是日酉刻邀請宅晤商

○初九日曉滄石帆來同詣相國宅

○初十日十一日束裝

○十二日丙子辰刻啟行隨帶供事四陶嘉猷虞若采陸誠張球僕從四皆隨往山西舊人也據舊軍開皇華驛

五里彰儀門輓出城石道西行遙望西山一帶林麓蒼黝山亦名小清涼相傳為太行第八陁胡朏明謂言八陁之

說本於述征記輒關陁在濟源太行陁在河內白陁在衛輝滏口陁在磁州井陘在正定府界飛狐陁在蔚州蒲陰

陁今易州境軍都陁今昌平州境其實飛狐直恒山之北與蒲陰軍都皆為恒山所隔不得為太行其說確鑿世以

京西山為太行分支恐未然十五里小井陘十里大

度隴記

卷一

井輓石道止此有坊顏曰徑涂同軌十里盧溝橋輓橋

長里許建於金明昌間橋東斗城名拱極過橋明崇禎間門二曰順洽曰永昌城今改名拱極過橋路折而南水即

桑乾色黑故名盧五里長新店輓地俱石道市盡有橋

五里趙新店輓五里董公巷輓五里長楊邨輓

夏間借奎印甫綬烏芝齡雲珠憩此十里良鄉燕中都

地漢良鄉縣唐改固節以不從安史之叛也今驛名固節

縣仍漢名屬順天府金主亮不道使唐括定哥殺其夫節

度使烏帶而以定哥為貴她復召葛王烏祿妃烏林答氏

妃謂烏祿曰。妾遠死。必累王。乃行至良鄉驛。問何名。左右以固節對。妃曰。得死所矣。遂自殺。城東里許。岡赤如燎。名燎石岡。上有塔。亦名塔岡。是夕宿東關。計行七十里。十四里。長新店自尖。十五里。良鄉縣東關宿。

○十三日。辨色發良鄉東關。進東門。出南門。五里。蕭家莊。五里。大十三里。五里。小十三里。五里。寶店。輾燕樂毅宋寶禹鈞故里也。十五里。燕谷店。輾鎮北橋長數十丈。倚鐵竿。俗傳王彥章所遺鐵篙。謬也。橋下為聖水。宋大中祥符間。路振乘輶錄謂之琉璃河。嘉祐中。

度隴記

卷一

三

宋敏求入蕃錄謂之六里河。金史謂之劉李河。十里。挾河。邯房山。本頁鄉宛平。范陽三縣地。金析置萬甯。後改奉先。元改房山。五里。常店。五里。仙峰坡。縣鎮長而荒。在涿州四五兩鋪之間。汎在鎮南。五里。胡良河。縣鎮與仙峰坡等。在涿州二三兩鋪之間。鎮南有長石橋。汎在橋南。過此。卽見涿州雙塔高聳矣。五里。涿州。以涿水得名。古涿鹿。黃帝戮蚩尤處。燕涿邑。秦上谷郡地。漢置涿郡。魏以郡在范水之陽。改范陽。唐初為范陽縣。後置涿州。宋改涿水郡。遼置永泰軍。今隸順天府。城北有千間大庇橋。

未刻抵南關。詣行轅始發封。計行七十里。二十五里。南關宿。涿州。

○十四日。黎明發涿州南之齊魯西之晉秦於此分道。十里。包子鋪。五里。忠善店。縣地為張桓侯故里。有桓侯祠。五里。松林店。五里。尉斗店。五里。澤畔鋪。涿州分界。鎮中有界石。新城古督亢地。秦屬上谷郡。漢曰益昌。隋曰固安。屬涿郡。唐曰新昌。屬涿州。太和六年。始置新城縣。五代宋金仍之。元隸雄州。明隸保定府。今仍之。五里。平安店。十里。高碑店。縣尖地在縣治西三十五里。

度隴記

卷一

四

里俗呼高密店。一名駐蹕莊。有墩。元英宗嘗駐蹕於此。舊有東平忠憲王安童碑。亭木魯神駐蹕頌云。至治元年。詔若曰。忠憲弼我世祖。功在社稷。其勅詞臣。卽王所有范陽采地。朔南康莊碑之。昭示悠久。明年秋。幸易州。還帳殿碑垣之南。駐輦御殿上。顧丞相若曰。汝祖考之績之盛。世載帝室。惟朕不忘。亦惟汝之賢。有以相朕。益懋世德。丞相頓首謝。翌日。大官饌已。上步自帳殿御金椅。坐碑右。丞相稱觴獻萬歲壽。此高碑店駐蹕莊所由名也。丞相者。安童之孫。拜住也。地有橋。有長雲寺。五里。馬邨河。縣有墩。有健。

亭橋 五里三天鋪嶺 五里界牌新縣交界 五里祖
邨店甃有橋曰永順店南有祖邨祖遂故里也 五里定
興秦上谷郡屬范陽縣地也漢隸涿郡唐初廢涿郡改范
陽繫幽州自後廢置不一晉唐涿郡幽州均蒙范陽之名
延袤數百里非僅秦漢縣地金大定八年始於皇甫店置
定興縣隸涿州元隸易州明隸保定府今因之驛路由東
城外折而南 五里小北河甃即易水也有燕太子丹送
荆卿處及漸離擊筑處碑 五里北河店甃宿地即河
陽渡也以在固城之北故名北河為南北通津有墩有金

度隴記

卷一

五

河寺鎮南有橋橋側有楊椒山讀書處碑

國初大破逆闖於河陽渡即此河之下流曰白溝有六郎隄
宋楊延昭在邊防敵人憚之目為楊六郎隄蓋守益津關
時所築也世傳孟良焦瓚為六郎裨將戰功最多今新城
東北有孟良營雄縣有焦瓚墓想野史不盡杜撰顧於當
時事無所考矣舊傳白溝店壁二絕云巨馬河邊古戰場
土花埋沒綠沈槍至今邨鼓盲詞裏威鎮三關說六郎亞
古城荒焦瓚墓桑乾河近孟良營行人多少興亡感落日
秋烟畫角聲論者謂其氣格在達夫嘉州之間 計行八

十里四十五里高碑店自嶺

○十五日丑刻發北河 三里三里鋪甃有墩 三里六
里鋪甃有墩 四里泥河鋪甃有墩志作泥窪鋪 五里
十五汲甃汛在鎮北 五里尚汲店甃有墩有橋曰永固
先過九汲莊亦有墩莊北有唐詩人賈闡仙故里碑莊南
有橋 十里固城鎮甃鎮為秦范陽縣故城今作固蓋故
之譌鎮有聖井有永安寺瓦以鐵冶俗呼鐵瓦寺鎮南石
橋有燕昭王黃金臺故址碑 五里界牌甃交界 五
里田邨甃有橋曰田邨橋橋下為雞爪河過固城後西望

度隴記

卷一

六

易州一帶山勢隆峻峭拔如花如火

世宗泰陵

仁宗昌陵在焉陶文毅公嘆其龍虎森嚴靈氣甲於寰區信然
五里麒麟店甃有麒麟寺有麒麟象明永樂中山西獲麟
進呈至此甃遂蒙有佑聖菴 五里白塔鋪甃始曙鋪有
南大橋有興聖橋有觀音寺有崇國寺寺後有塔凡七級
聖壇色白有重建孟姜女廟碑有濯衣塘俗傳孟姜女浣
衣處一名浣衣塘橋下為泮水 十里安肅堯命和叔宅
朔方今縣北境內有遂城即其地周封召公遂州為古燕

地秦隸上谷郡漢以遂城為中山國武遂地唐屬范陽五代唐為靜戎鎮周為梁門口寨宋改安肅軍金曰遂州明為安肅縣隸保定府今因之地當孔道古有銅梁鐵遂之稱尖於南關行轅在城內 十里十里鋪有晉隱士劉伶廟墓碑相傳伶訪張華卒於此 五里劉祥店有碧霞宮觀音寺三義廟鎮北數里大道中有陳公橋陳備儀明府建有碑鎮南石橋曰永賴漕河之支流也 五里荆塘鋪相傳荆鄉故里或曰在邑之赤魯邨鋪有文昌廟 二郎廟觀音寺白衣菴邨北有凱旋橋 五里漕河較南

度隴記

卷一

七

岸有慈航寺方恪敏公觀承建方微時流寓寺中及總督直隸遂崇飾之今寺北有恪敏祠 五里西酒店較舊有石橋曰平河橋今圯 十里徐河橋較徐河一名順水漢光武元始癸未追銅馬於北平順水即此有大禹廟碧霞宮崇國寺廣濟寺石佛寺 十五里保定府戰國趙地秦屬上谷鉅鹿二郡漢為涿郡及信都中山國地晉屬范陽高陽中山安平河間國後魏為樂浪北平上谷郡地隋置清苑縣唐屬保定滿瀛等州五代晉割屬契丹置秦州宋置保塞軍後改保州金曰順天軍元改保定路明為府今

因之為省會清苑縣附郭本漢樊輿縣地析置樂鄉隋改清苑以城西清苑河得名河一名沈水源出雞距東至黃狗窠與順水合是夕宿西關登程以來日炬風靜頗便行旅第晝景苦短耳 計行一百十五里六十里安肅縣南關尖五十五里

保定府西關

○十六日竟日陰似雨似霧林梢的皪如珠黎明發保定西關 五里五里鋪清苑 十里小激店清苑 十里大激店清苑 五里閻童鋪清苑 滿城召公燕國地也戰國屬趙秦上谷郡地漢高祖封張蒼北平侯為北平縣尋以蒼子孫蕃

度隴記

卷一

八

盛徧居城中乃更縣名曰滿城屬中山國後漢復名北平屬涿郡魏晉屬中山國後魏名永樂唐仍名滿城屬涿郡宋隸保州元隸保定路明隸保定府今因之 五里郭邨有廣平寺有燕昭王賢士郭隗故里碑 五里湯邨有興勝寺 五里涇陽驛清苑 五里孟邨清苑 五里太平莊清苑 五里方順橋清苑 古曲逆地橋在鎮中瀉水所經清苑水於故曲逆城北折而西流故曰曲逆左傳齊國夏伐晉取逆時即此後人改名方順蓋曲逆之反在今縣治南稍西五十里尖時已正 五里拱宸鎮清苑 五里高映鋪清苑

蜀輶日記作膏腴鋪。完縣。秦曲逆縣也。漢章帝醜其名。元和二年改曰蒲陰。尋改北平。唐曰徇忠。五代唐曰燕平。金改永平。後升完州。明降為縣。今仍之。五里十五集。城滿
五里。賈邨。韃漢昭烈故里。十里。望都。即慶都。帝王世紀。堯母慶都所居。三代以前。或為地名。秦始置慶都縣。隸鉅鹿郡。漢封中山靖王子為廣望侯。更其名曰望都。水經注。望都故城。東有山。孤峙名孤山。孤都聲近。疑即都山。張晏曰。堯山在北。堯母慶都山在南。登堯山。見都山。故縣以望都名。晉隸中山國。北齊省。唐復置望都。隸博陵郡。宋隸中

度隴記

卷一

九

山府。遼省。金復置慶都。隸中山府。元初隸真定。路尋改隸保定。路明隸保定府。

國初因之。乾隆十一年十月。

獨幸五臺山。

迴鑾駐此。改今名。是夕宿東關。距城三里。店壁畫軸題云。驛使迢迢誰與寄。一枝聊折隴頭春。星輶所指關。合在有意無意之間。計行九十里。六十里方順橋。東關宿三

○十七日。寅初發望都。二里。順城鋪。離。八里。戚里鋪。離。十里。荆墳鋪。離。即二十里鋪。十里。清風店。離。茶尖。

鎮中有石。勒曰清風泉。十里。樂莊鋪。離。有墩。即北二十里鋪。地名羅家邨。十里。清水河。離。即北十里鋪。有墩。一名唐溪。一名唐河渡。冬設草橋。水入滹。北有唐城。相傳為堯故都。十里。定州。春秋鮮虞。晉改中山國。戰國屬趙。秦屬鉅鹿郡。漢置新市縣。屬中山。後屬冀州。元魏建行臺。改定州。北齊置鮮虞郡。後周曰恆州。隋置博陵郡。尋改高陽郡。按漢桓帝立。尊祖河間王。開為孝穆皇。父蠡吾侯。為崇皇。陵曰博陵。隋因。以各郡。唐初改定州。後復為博陵郡。宋置定武軍。後升中山府。金元因之。明復為定州。

度隴記

卷一

十

國朝雍正二年。升直隸州。轄曲陽新樂二縣。十二年。改新樂歸正定府。以保定府之深澤縣來兼隸焉。州治即盧奴城。故址。舊為管仲築。杜預謂之管仲城。城北十餘里有水。色黑。淵而不流。俗謂黑曰盧。不流曰奴。今黑龍泉也。後燕慕容垂嘗都此城。中央土阜。並峙。是為中山。明洪武間。都督平安建鼓樓其上。即今鐘鼓樓。或曰去治西南一里。纍纍若巨冢者。是治東北。有韓魏公眾春園。城南三里莊。有劉夢得陋室故址。十里。八角郎。離。有墩。即南十里鋪。五里。孟良橋。離。有墩。即七里溝橋。以石。嘉水所經。五里。

峻邨鋪。旋有墩。卽南二十里鋪。五里。明月店。旋堡北有
 漢光武雞鳴臺址。光武自薊而南。宿此。雞鳴而去。因名。西
 望見嘉山。又西爲曲陽北倒馬關。五里。三十里鋪。旋
 五里。界牌鋪。旋。五里。田邨鋪。卽北十里鋪。五里。北
 五里鋪。類。五里。新樂。春秋鮮虞國。滅於晉。戰國屬趙。漢
 置新市縣。屬中山國。魏晉因之。北齊及周屬鮮虞郡。隋開
 皇六年。析置新樂縣。按漢成帝時。中山孝王爲其母作樓
 閣於此。名西樂里。後譌西爲新隋。因以名縣。大業初。省新
 市入九門縣。以新樂屬博陵郡。唐屬定州。宋屬中山府。金

度隴記

卷一

十一

元因之。明以定州領之。屬正定府。

國朝雍正二年。升定州爲直隸州。仍領新樂。十二年。以新樂
 還屬正定府。城東有義皇聖里碑。宿南關。仍竟日陰。幸未
 雨。計行一百一十里。六十里定州西關矣。五十里新樂縣南關宿。
 ○十八日。寅刻起陰。霾掃。月明如晝。出門過沙河。原名
 派河。水寒不波。河勢猶闊。時已架木爲橋。肩輿穩度。視夏
 日之爭舟而喧者。風景一變矣。定興之北河。定州之唐河。
 皆然。蓋夏令十月。成梁遺法也。度橋後。野田尚多沮洳。新
 樂西南有義臺。卽古野臺。趙武靈王出九門爲野臺。以望

齊中山之境。卽此。今傳爲伏羲畫卦臺。又有洗兒池。俗傳
 伏羲始生浴此。蓋地有浴河。有義臺。譌義爲義。遂多。奉附
 邑志言。至今水流紅豔。草多赤光。亦文飾之詞也。五里
 南五里鋪。類。二里。七里鋪。類。官道下舊有石橋。橋下湧
 泉。溝水也。八里。小寨鋪。類。舊傳鋪北二十里有孔子落
 筆處。志言縣西三十里有孔子遺筆。鄉亦曰筆頭邨。三
 里。十八里鋪。類。二里。同常店。類。五里。馬頭鋪。類。古蓮
 花店。過草橋。橋下曹河溝水也。五里。藁城界牌。類。五
 里。吳邨堡。藁城驛路錯入新樂。正定兩界。驛路僅十里。

度隴記

卷一

十二

其邑之形勝曰恆山。遼照。溥水環流。邑故肥子國也。五
 里。正定北界碑。定五里。伏城驛。定卽新城鋪。尖於旅店
 時辰。正地有先賢閔子騫故里碑。十里。三十里鋪。定
 十里。北牛鋪。定卽二十里鋪。單作拐角鋪。十里。十里鋪。定
定十里。正定府。河朔大郡也。漢爲恆山郡。避文帝諱。改
 常山。唐曰鎮州。爲成德軍治。北枕三關。南臨大陸。滹沱東
 注。太行右掩。山河阻塞。自然形勝也。正定縣附郭。春秋鮮
 虞。戰國屬中山。爲東垣邑。後屬趙。秦置東垣縣。屬鉅鹿郡。
 漢爲眞定縣。屬常山郡。武帝元鼎初。建眞定國。後漢建武

中省入常山國。晉及北齊為常山郡治。後周置恆州。隋為恆山郡治。唐為恆州治。元和間改鎮州治。五代因之。宋置眞定府。金因之。元改路治。明仍為府治。眞今俱改為正。郡志言陸清獻云。太行綿互數千里。傍正定諸縣之山大抵分脈於太行。卽滹沱慈水皆穿太行入海。亮哉斯言。巨志言恆山在渾源州正定。以恆山名志望也。縣境故無山城。內西南隅有塔。東有大佛寺。後殿高一百三十尺。佛高七十三尺。寺創自隋開皇六年。名龍藏寺。後改龍興。蜀輅記言佛舊有四十二臂。乾隆中。

度隴記

卷一

圭

勅令解脫閣上額調御丈夫四字。

聖祖御筆也。南月城有漢順平侯趙雲故里碑。行轅在縣治東北。

故察院廡也。內有唐清河郡王李寶臣紀功碑。高三丈許。

書法遒勁。有李北海筆意。計行八十五里。四十五里伏城驛夫四

府城正定宿

○十九日卯初發正定。出南門。一天月色。滿地霜華。旭景

將升。絳霞成采。十里滹沱河。証長橋臥波。草平土缺。河

身裹土相襍。水蠕蠕如。凍蛇欲蟄。狀非復汪洋浩瀚之觀

矣。滹沱一作庫池。一作惡池。別作亞駝。又作呼涵。惡沱。庫

勺。山海經。秦戲之山。庫沱之水出焉。秦頭之山。其水南注

於庫池。禮記。晉人將有事於河。必先有事於惡池。秦穆公

伐楚。詛楚文曰。告盟於不顯。亞駝大神。韓非初見篇。中山

呼涵。以北不戰而畢。爲燕法言。吾子篇。浮江海而知江河

之惡沱。博南言。山海經。庫勺。勺一作多。卽滹沱。昨許西垣

明府來言。滹沱遷徙不常。三十年前。尚依城基也。十里

柳林鋪。証五里。蕭家營。証五里。趙陵鋪。鹿有墩。辰初

茶尖。郡志言。趙陵有二。一曰趙陵。一曰尉佗先冢。稱趙陵

者。佗也在獲鹿東。稱尉佗先冢者。漢文所修治三十六冢

度隴記

卷一

西

以招佗也在府西北。十里。安舍鋪。鹿有墩。十里。十里

鋪。鹿有墩。五里。海山嶺。鹿有墩。山上有龍王堂。下有穴

水常不竭。一名亂石嶺。五里。獲鹿。春秋鮮虞地。戰國爲

中山石邑。武靈王伐取之。因屬趙。秦屬鉅鹿郡。漢置石邑

縣。屬常山郡。又分置綿蔓縣。屬眞定國。東漢省。魏復置石

邑。屬常山。晉魏因之。北齊後周省。隋開皇六年。復置石邑

縣。大業初。省鹿泉入石邑。唐天寶中。改獲鹿縣。宋省石邑

入焉。金升爲鎮甯州。元初改西甯州。尋復爲獲鹿縣。屬眞

定路。明屬眞定府。今因之。縣西擅陘關之險。東挹滹沱之

濤封龍綿互於南太行環抱其北燕晉要地也宿東關到時午正蜀翰記言縣城枕蓮花山驛路至此入太行山峽矣計行六十里三十里趙陵鋪尖宿三十里獲鹿縣東關宿

○二十日卯初進獲鹿東門出西門與前用緯如挽舟狀自發獲鹿始五里土門口獲鹿杜少陵垂老別云土門壁甚堅陶文毅謂卽此地元和郡縣志言此卽古井陘口爲太行八陘之第五陘縣西十里有鹿泉韓信下井陘師患無水遣將索之見白鹿二掘地遂出泉有鹿泉神祠泉池邈東流土門一帶賴以灌溉五里界石獲鹿界石交界石在

度隴記

卷一

五

驛路南路北有窩鋪上書邨家莊過抱犢山麓邨家莊鎮卽抵此鎮有墩五里亮子嶺井陶記作梁子嶺志云古名仰字嶺今諱五里下安邨井五里上安邨井五里白石嶺井卽東天門古名白皮關淮陰侯下趙趙關將戰死於此今有白面將軍祠惜姓名不傳十里微水邨井尖邨有石題曰漢淮陰侯設背水陣處土人讀獲如懷讀微如魚尖後渡微水橋橋積石爲基其中以讓水橫木加草土以通車行人便之夏間大水不能有此五里長岡邨井五里橫口邨井邨據微水上游綿蔓甘洵二

水合流處也五里張邨井邨後有天臺山宋靖康間土人避兵於此五里郝家邨井一名西河邨河亦綿蔓水也亦有草橋五里東窯嶺井石紋甚細過隸書淮陰談兵處碑正書漢田叔田仁先生故里碑五里井陘縣井陘古地名淮南子曰天下九塞井陘其一實宇記云四方高中央下如井之深如竈之陘燕趙謂山脊曰陘下視如井故曰井陘春秋屬鮮虞戰國屬中山屬趙秦屬鉅鹿郡漢置井陘縣屬常山郡元鼎四年析綿蔓縣東漢建武間省入井陘屬常山國隋置井州及葦澤縣今屬又析置鹿

泉縣今獲鹿縣貞觀中省入井陘屬恆州宋屬眞定府後徙治天威軍金改威州復徙州治於洛今屬立縣於天長鎮卽今治也仍名井陘屬廣平路明屬眞定府今因之綿水灤洞於前陘山盤踞於後固關之險控帶西南抱犢之雄綿互東北蓋古巖邑也東關驛路西望雉堞參差出雲表兩岸之間居人多築隄垂綿蔓水使溜屋跨其間中設磨水疾輪轉可代人工五里朱邨井五里板橋邨井邨西有長虹橋五里長生嶺井五里龍窩寺井石壁峭立寺隨壁峻相傳龍斷路貨郎拔劍斬之明隆慶間大雨

度隴記

卷一

六

泉縣今獲鹿縣貞觀中省入井陘屬恆州宋屬眞定府後徙治天威軍金改威州復徙州治於洛今屬立縣於天長鎮卽今治也仍名井陘屬廣平路明屬眞定府今因之綿水灤洞於前陘山盤踞於後固關之險控帶西南抱犢之雄綿互東北蓋古巖邑也東關驛路西望雉堞參差出雲表兩岸之間居人多築隄垂綿蔓水使溜屋跨其間中設磨水疾輪轉可代人工五里朱邨井五里板橋邨井邨西有長虹橋五里長生嶺井五里龍窩寺井石壁峭立寺隨壁峻相傳龍斷路貨郎拔劍斬之明隆慶間大雨

衝出枯骨一窖。五里核桃園。并古桃園鎮也。宿於旅店。

到時申正。計行九十五里。四十五里微水都尖宿。

○二十一日寅正起天微陰發核桃園。五里界牌。并直隸

平定西界山西西。據大河東。列太行北。收代馬之用。南望望洛。

之勝。有表裏山河之勢。故唐虞夏都焉。五里舊關。平一

名故關。有故關山。兩山險隘。堡踞其中。蓋晉之咽喉。唐裴

度出故關討王庭湊。即此。俗呼北天門。有汛。韓信下趙井

陘口。今土門口也。世多疑舊關為井陘口。吳文楠嘗辯之。

度隴記

度隴記

卷一

七

載在志。二里甘桃驛。平驛去井陘之核桃園十里而近。

使車皆息驂於彼。故驛不設館。三里固關。平重巖疊嶂。

壁立摩天。小城跨山坳。北接娘子關。相去不二十里。地為

直隸要害。故守禦及權稅皆直屬官吏。并兵。井陘志言。古

井陘口。即今固關。明正統二年始名故關。後改為固。此仍

舊說也。又言古井陘口有二。西則固關。東則獲鹿之土門

口也。而固關倚藉特重云。十里槐樹鋪。平有汛一名槐

樹坡。設茶尖。十里固驛鋪。平有汛五里柏木井。平有

汛。八里八里橋。平有汛二里西天門。平陶記言出固

關。望巖壁尤峭。道谿行。登頓礫間。有日闕王臺。小鬼寨

者。多覆車之患。其地當在固關西天門之間。五里柏井

驛。平實鎮也。地多磚石室。到時已正。日漸有光。尖於瓦屋

鎮。西門題曰秦晉要路。宋史金史地里志皆作百井。距鎮

二里許。有八疊坂。險峻可守。淮陰侯於柏井築寨。以此鎮

西北由小澗崎嶇入三里許。四山環繞。天隙圓光似鏡。名

鏡山。有法華寺。驛有橋三。一在本鎮。一在八疊坂。一在石

泉會。鎮有明靈王廟。有汛。三里青玉峽。平尖後出門。怪

石巉巖。連綿不絕。兩壁險隘。無路可陟。山麓潭底水澗。石

度隴記

卷一

六

齒。嗟呀。不可逼視。沿途碑碣多刊。小心山水。夏間雷雨過

此。其危可想。南壁刊曰翠蛟潭。明陳提學乘所題。七里

橋頭邨。平有汛五里小橋鋪。平有石橋三五里石門

口。平山唯下石上有長國寺。有汛。十里西郊。平有汛一

名西郊邨。十里暫石邨。平有英公祠唐李勣為并州都

督。有惠政。民祠之。或曰本殷公也。開山賞為石艾。長宋祁

修唐書。避宣祖諱。易曰英。未知孰是有汛。十里平定州

周并州地。春秋屬晉。戰國屬趙。秦太原郡。漢置上艾縣。後

魏曰石艾。唐天寶元年更名廣陽。宋改平定縣。建平定軍。

金升州元屬太原路明屬太原府領樂平縣

國朝因之雍正二年升直隸州析太原府孟縣壽陽樂平同隸焉樂平今省入州平定東達

畿輔西通秦隴南連上黨北互恆山石樓壯其襟桃江繞其背巍然弁州上游也進東門出西門宿西關州之南鄉為

廢樂平縣地有皋落山即春秋皋落氏之區計行一百

五里五十五里柏井驛尖宿

○二十二日卯初發平定五里黑砂嶺評陶記作黑嶺

嶺脊有憑虛閣一名南天門嶺麓有三義閣嶺畔勝水出

度隴記

卷一

九

焉有勝水寺諸天閣有汛五里義井鎮評有汛自此灘

行夏間過此或揭或厲有七十二渡之稱今水澤腹堅間

有涓涓細流如帶均已累石為橋五里陽泉評五

里平潭鎮評有汛舊有驛今驛移下城西關仍名平潭世

傳鎮為趙簡子城遺址尚存五里石卜嘴評過平潭後

地名紅土坪遇四川典試龔叔雨太史於坪東發安報平

潭石下一帶山多石炭五里賽魚邨評有汛廢受州城

也唐武德八年為受州治貞觀八年廢十里新興鎮評

有汛坊作辛興志作新興地多灘行俗呼辛興灘或云灘

上亂山名破鞋嶺拓跋魏時趙將冀州牧張平降晉史稱

平據雁門太原新興上黨上郡之地蓋新興其一也五

里坡頭邨評五里測石驛評有汛廢樂平縣地也今地

歸平定驛屬孟縣孟治在驛北七十里春秋晉大夫孟邴

邑左跨越霄右翼慈氏前拖秀水後枕仇獮孟非孔道他

俱弗詳誌形勝而已測石東有溫泉由丹石峕流出冷冷

有聲尖於石室到時已正十里新店鎮評即漢橋鎮有

三義廟圓興寺有汛十里張淨鎮評有汛鎮東里許橋

曰太和鎮西橋曰張淨十里芹泉驛評地有二泉一清

度隴記

卷一

三

一濁夏間孟令李小風明府來晤於測石言芹泉惟鎮中

一街屬孟餘地均屬壽陽舊本驛也今移驛於測石芹泉

無驛矣而地仍蒙以驛名驛在測石名測石驛是矣而公

牘稱驛仍蒙以芹泉名測石隸平定孟驛其地謂之借地

應差換馬在測石換夫仍在芹泉馬遷夫不遷便民也鎮

西汛曰荆泉橋曰曉月十里土嶺鋪評土陘嶺有唐鄭

國公殷開山墓十里壽陽春秋晉馬首邑韓獻子使韓

固為馬首大夫是也今治南十五里有馬首邨戰國屬趙

漢榆次東境晉析置壽陽在壽水之陽故名隸樂平郡北

魏省入中都。隸太原郡。北齊置燕州。隋開皇十年。於晉之故壽陽城置受陽縣。隸并州。大業三年。罷州為太原郡。縣隸焉。唐武德三年。置受州治。孟縣受陽隸焉。貞觀八年。省受州。縣隸并州。十一年。改受陽為壽陽。復晉之舊。開元十一年。改并州為太原府。縣隸之。至宋並仍唐舊。金改隸平定州。元隸太原路。明隸太原府。

國初因之。雍正二年。改隸平定州。壽陽方山鎮其北。洞渦帶其南。西邇太原。東通并。為孔道所必經。其山脈西北自甯武忻州而來。至縣東北境。支分右出。融為縣治。正幹引

度隴記

卷一

三

而南山之東為桃水所導源。又引而東南。由平定至樂平之西。陡泉嶺。則洞渦水導源處也。嶺東之水亦歸桃水以下。纏絡散布。縣實居太行之頸。全境之水。惟東界南北芹泉東流為桃水。歸滹沱。餘皆匯趨城南。合洞渦西注於汾。東關外有好虻廟。蓋八蜡之神。計行一百里。五十里。石驛尖。縣東關宿。

○二十三日。丁亥。大雪。卯正。發壽陽。相國言。壽陽俗儉。新婦入門。給綿十斤。織絰而售。展轉滋生。不再授衣。邨民初不知織。有藍明府者。其夫人親教之。嗚呼。賢已。五里童

子河。麟本河名也。即以名鎮。水發源縣北七十里。曹家河邨。名曹河。西流屈折至城西南二里許。入壽水。相傳唐李長者過此。羣兒迎水旁。因名。河身甚細。暴漲多漂沒。五里黃門鎮。麟即古狄邨。有汛。堡在河北。踏冰渡河。坊在河南。五里青羊岔。麟。五里大樹堦。麟亦鎮也。有汛。

十里清平鎮。麟有汛。鎮西壁題曰燕山秀氣。十里黃楊鋪。麟據汛。壁所書也。界石作王強鋪。十里太安驛。麟尖驛在鎮中。有汛。有大石題曰立峯。有韓文公詩。亭石刻一絕曰。風光纔動別長安。及到邊城特地寒。不見圍花兼巷

度隴記

卷一

三

柳馬前。惟有月團圓。公使王庭湊時次此。作也。黃門一帶。至此所涉。皆壽水。十里西嶺鋪。麟有鎮。有汛。十里要羅鎮。麟夏間道淨。假店車處也。有汛。舊名遂成鎮。在城西南七十里。要羅山中。左右一帶。山路多石。鎮西南題曰古晉東藩。十里韓家溝。麟。五里什貼鎮。麟宿。宿店已三下榻矣。店堂額曰休明英俊。榆次之名。始見於國策。趙惠文王時。秦攻趙。拔榆次是也。上古帝榆罔。憑太行以居。冀州。榆罔之後國於榆州。榆州既亡。其社存焉。謂之榆社。當北魏時。榆社故城猶存。榆次地與榆社相次。接續。因名。九

州地理釋云。太原上黨間。其地上。值天榆之次。故有榆社。榆次之名。秦以前。榆次隸上黨。秦始置太原郡。榆次屬焉。漢因之。北齊改中都縣。隋仍為榆次。析餘地為清源縣。宋改榆次為并州。後立新州治。榆次復為縣。隸并州。金隸太原府。元隸太原路。明仍金制。今因之。榆次形勢。遠以壽陽。太谷和順為屏蔽。近與太原陽曲相襟帶。升高以望。連山拱峙。東北澗河洞渦二水。流澗交繁。地多用武。由壽陽以至平定。可臨正定之井陘。由八縛嶺以至黃榆。可趨直隸之順德。由太谷而南。度風雀之谷。則可以向汾州。由孟縣

度隴記

卷一

重

而北。出兩嶺山。則可以通忻代。舊志罕山北峙。涂水南紫。左枕太行之麓。右跨汾河之澗。太行汾河相距正遠。於形勢要領不能得也。縣治在什貼西南四十里。什貼有土橋。在三義廟北。地當孔道。輪蹄雜沓。潦水衝決。里人時修舉云。鎮西北有紫巖山。接壽陽境。俗稱長者頭。相傳唐李通元著華嚴經論於此。中有華嚴寺。其山松柏叢生。遙望蔚秀。蒜峪芹峪二水俱出其下。計行八十五里。五十里大 什貼鎮宿 三十五里
○二十四日。真正發什貼。七里三岔口。榆東之燕西之

秦北之晉垣。故曰三岔。距省城六十里。八里。醫店。榆縣

治在西南二十五里。地有北齊白顯墓。墓前石羊二。碑刻今磨滅。三里。羅家莊。榆 二里。傅家寨。榆 七里。傅邨。

榆 邨有土橋。原名瀨陵。康熙間。更名青龍橋。八里。王胡

鎮。榆 尖。縣治在鎮西南十里。地當孔道。晉撫藩臬於此。請

聖安。到時辰正。尖畢。午初。宋太平興國中。太原既下。於此立新

并州。十里。郭邨。堡。榆 距縣西門五里。堡北有會一寺。南

有崇慶寺。緯夫爭挽輿。大開。五里。榮邨。榆 五里。南谷

邨。榆 十里。張慶鋪。榆 有觀音寺。殿柱石高尺五。天將雨

度隴記

卷一

重

自上而下。淫尺雨尺。淫寸雨寸。尖王胡後。一路平坦。將近張慶。輻杆脫肩。傷右手食指。古云。莫躓於山。而躓於垣。信然。十里。永康鎮。榆 露轎茶尖。五里。郝邨。榆 有紫微觀。邨南有嘉平隄。東起嘉平渠口。西接太原張花邨。十里。界牌。榆 次。交界。榆次西南界牌華而整。徐溝東界牌質而竅。兩牌相距里許。五里。遼西邨。汎。縣晉智伯與豫讓同遊。見其途繞西。可通車轍。呼為繞西。後遂以名邨。復譌繞為遼。十里。徐溝縣。本清源縣之徐川鎮也。三代以上為冀并地。戰國屬趙。秦漢以來屬太原郡。金大定二年始東

割平晉縣斷金鄉十三邨。西割清源縣梗陽鄉十一邨。南割榆次縣西管鄉四邨。置為縣。隸太原路。今屬太原府。縣境狹隘。志言東抵榆次界十三里。西抵清源十八里。南抵太谷十八里。北抵太原十三里。據此。廣袤俱徑三十一里。徐溝即古涂溝。因大涂小涂。經流其地。日久成溝。故曰涂溝。後譌涂為徐。或曰金水。噴峪會流成溝。其流甚徐。城隍溝為限而築之。故名徐溝。申正宿西關。陝甘學使王篠鄰同年入都。過此來晤。西望一帶岡巒起伏。陶記謂懸甕山。山海經。縣雍之山。晉水出焉。即此。計行一百五里。五里。

度隴記

卷一

五

王胡鎮尖 四十里 永康鎮 茶尖 三十里 徐溝縣 西關 宿

○二十五日卯正。發徐溝。過石橋。十里。高花邨。徐有福興寺。三聖廟。十里。堯城。縣有帝堯廟。北有坊。曰古帝堯。都相傳堯自涿鹿徙此。祁縣志。祁為古者國。舊志炎帝姓伊耆。蓋以初國伊繼國耆也。黃帝之子得姓者十四人。而祁為首。帝堯生於丹陵。徙於祁。亦姓伊耆。左國史鑑竹書開山等書僉同。祈祁耆本一字。今祁北四十里堯城南五里。平陶。皆稱帝堯始封地。居人勤學。起甚早。平明過此。已有卯而挾書者。并聞塾中吟誦聲。城南有石橋。十里。

羅邨。詳詳交界。備有茶尖。蜀輶記言。堯城十里同戈站。蓋因同過水得名。而譌以里數考之。站當在邨左右。十里。賈令鎮。編叔虞少子。封此。曰賈伯。曲沃武公滅之。其後封鼻犯之子狐射姑為食邑。謂之賈季。或曰賈辛為祁大夫。民德之。故名。今鎮有召懇亭。五里。賈令河。編昌源河水。引入豐戶渠。以灌田者。也有賈令橋。以土木結構為之。盛夏撤去。秋杪復修。十里。會善邨。編有明覺寺。有黎國公温大雅墓。五里。祁縣。祁。唐虞為并冀域。春秋祁奚食邑。今縣南七里榮仁邨。北有祁奚墓。左傳。晉分祁氏之田為

度隴記

卷一

五

七縣。魏獻子為政。命賈辛為大夫。戰國屬趙。秦隸太原郡。漢因之。高祖六年。封繪賀為祁侯。葬曰示。晉隸太原郡。北魏隸太原郡。北齊天保中省。隋復置。屬并州。唐武德三年。屬太州。尋廢太州。仍屬并州。開元中。改并州為太原府。縣屬如故。五代及宋。因之。金於縣東團柏鎮置幘州。縣屬焉。尋廢。興定中。隸晉州。元初。廢晉州。仍隸太原路。明隸太原府。今因之。麓臺。峙於前昌源。繁於後。左翼鳳山。右跨汾澗。而通光五馬。諸河經絡其間。通志謂羣山遙拱。東南清汾。旋繞西北。蓋自古稱壯邑焉。祁扼汾潞之要。控豫引雍。故

跋扈思啟。晉元海左部居邗。唐僕固裨將居邗。邗固戎馬
之衝也。九堡三寨築於明嘉靖時。與城池相犄角。爾時汾

潞以南。不被俺答之害者。邗為之藩蔽也。進北門。折而西。

再折而南。同尖昭餘書院。以昭餘邗名也。周禮。職方氏。弁

州澤數曰昭餘邗。即此。在縣東南七里。邗成邗。書院有邗

大夫祠。聯云。不避仇。亦不避親。同升。諸公能舉善也。其

家兼氏。其邑可祭於社。夫何間然。尖後出書院。折而北。出

西門行。五里。高城鋪。邗即五里鋪。五里。東城鋪。邗即

十里鋪。五里。鄭家莊。邗。五里。界牌。邗。平通。交界。十里。

度隴記

卷一

毛

洪善邗。避堡南題曰毓秀南峯。五里。新城鋪。邗。五里。

十里鋪。邗。路左右廟皆覆琉璃瓦。輿人以琉璃廟呼之。

五里。仁內鋪。邗。即五里鋪。五里。平遙縣。古陶地。帝堯初

封於陶。即此。春秋屬晉。戰國屬趙。秦漢始稱平陶。屬太原

郡。東漢屬西河郡。晉屬太原。後魏避太武。諱改為平遙。屬

西河。後周省。隋復屬介休。唐屬介州。貞觀初。屬汾州。後屬

太原府。宋真宗仍屬汾州。後屬太原。金元復屬汾州。明升

汾州為府。仍隸焉。今因之。蜀輟記言。秦陶之陶讀餘昭切。

陶唐之陶讀徒刀切。觀縣名改陶為遙。又統志載陶唐城

俗謂之姚城。是陶唐之陶。亦可讀餘昭切。說頗新。愚按太

武名。燾。正。讀徒刀切。若陶唐之陶讀餘昭切。則與遙同音。

於。燾。無與。何。諱。之。有。平。遙。東南。四十七里。當邗縣東南六

十里。為麓臺山。一名蒙山。又名謁戾。蔣叔起比部言。山海

經。謁戾之山。沁水出焉。郭注。今在上黨郡。吳注。今在澤州

高平縣。似另一山。非此。陶記言漢文帝。此曰代。稱中都

是夕宿城內。兩館有徑可通。計行一百一十里。邗。六十里。

○二十六日。平明發平遙。十五里。良如壁。邗。五里。橋

度隴記

卷一

美

頭邗。邗。即陳邗鋪。五里。杜邗茶房。邗。五里。田堡鋪。邗

有界牌。五里。郝家堡。邗。進堡東門。同尖。出堡西門。過石

橋。即張蘭鎮東門矣。堡與鎮對峙。中通一橋。如瘦。腰。壺。盧

形。又如篆。書。呂。字。形。張蘭城垣完固。民居稠密。壘市環列

雄鎮也。行館實在郝家堡內。俗以堡與鎮聯。亦以張蘭鎮

呼之。五里。南張鋪。邗。下嶺後邗。有李陵墓。陵卒塞外。單

于歸其喪於長安。至此。馬不行。遂葬焉。宋天禧二年。鄉民

因墓建廟。十里。王里鋪。邗。即三十里鋪地。有鄆城店。鄆

大夫彌牟故城也。十里。湛泉鎮。邗。鎮北額曰秀毓華林。

曰惟喜康共。鎮有普濟橋。南門外有長安橋。東門外有得勝橋。皆勝水也。五里。東十五里鋪。介。五里。宋。貼鋪。介。卽十里鋪。五里。東石門鋪。介。五里。介休。春秋為隨及鄆地。左傳。隱五年。晉翼侯奔隨。昭二十八年。晉以司馬士彌牟為鄆大夫。杜氏釋例。鄆城在界休東北二十餘里是也。戰國屬魏。秦置界休縣。以綿上旌介子。故名。隸太原郡。漢因之。魏屬西河郡。晉改界為介。唐武德元年。為介州。俄為劉武周所據。尉遲敬德守之。尋歸唐。貞觀元年。仍改介休縣。明隸汾州府。今因之。介休。輿圖平坦。上接平遙。下交

度隴記

卷一

无

靈石。難稱四塞。然而盤簇高峻。擁於後。西入雀鼠谷。津隘崎嶇。水經誇地險。為古戰場。綿山壁立。仄徑逡巡。足二分垂外。又南趨關子嶺。列障連雲。人蹤罕到。直達沁源。其北則界以橫汾。中流容輿。風揚素波。山川映發。諺郭有道。祠在城東三里。弱北向。前有漢槐。大數圍。腹擁孫株。大已台抱。槐旁有三賢故里碑。謂晉潔惠侯介子推。漢有道先生郭泰。宋文潞公彥博也。宋史繩祖學齋帖。嚶載天禧元年詔。封介子推為潔惠侯。享堂前有庭。顏曰清妙堂。太原傳。青王山書。筆意迥秀。逸趣橫生。相國言。舊有聯曰。王不

得。臣。侯。不。得。友。自。是。神。仙。人。物。隱。不。違。親。貞。不。絕。俗。合。稱。有。道。先。生。亦。青。主。書。今。亡。矣。祠。中。以。元。碑。為。最。古。已。半。陷。麥。田。字。多。剝。落。其。可。辨。者。言。像。立。於。至。元。二。十。九。年。碑。建。於。至。元。三。十。一。年。而。已。中。即。碑。已。無。存。補。立。隸。書。兩。碑。一。為。青。主。書。一。為。秣。陵。鄭。谷。口。簞。書。元。碑。亦。楷。書。蔡。文。其。言。立。像。之。年。則。碑。陰。也。享。堂。後。為。墓。墓。後。綿。山。環。抱。勢。極。雄。偉。城。內。有。文。潞。公。故。里。碑。公。故。居。子。孫。歲。時。奉。祀。陶。記。介。休。以。北。多。水。田。相。傳。公。引。石。洞。水。灌。田。九。十。餘。頃。石。洞。水。出。於。洪。山。在。縣。之。東。角。卽。山。海。經。之。狐。岐。山。氣。象。頗。蒼。鬱。

度隴記

卷一

三

其南一支。綿互紆徐。直接靈石。所謂綿上聚。晉文封子推為墓田者也。仙臺邨有三賢祠。祀卜子夏。田子方。段干木。猶存三賢像。後人乃加二虫於子方之旁。曰好蚘廟。伍撮鬚。杜十姨。無足怪。已出西門。宿西關。兩行館通。計行八十里。三十五里張蘭嶺尖宿。四。○二十七日。平明。發介休。十里。西石門鋪。介五里許。見汾水。汾水發源太原晉陽山管涔谷。自交城文水歷平遙西南流。由汾陽入縣境。橋頭邨。驛路至此始見之。自王胡至西石門平原。曠塊車馬便利。過石門後。左綿山。右汾水。

無復康莊矣。十里義棠鎮。介鎮南依山阜。北臨汾水。為通衢鎖鑰。實一邑藩籬。鎮右有虹霽橋。跨汾水之上。為汾州孔道。高二丈有奇。闊稱是。長七十餘步。孔十三。虹橋夜月。為介休十景之一。橋在鎮之右偏。迺望乃見。夏間往來於此。均未及記。五里桑平峪。石壁五里冷泉關。石壁即水經注冠爵津也。又名爵鼠谷。偏關閣道。累石就路。縈帶巖側。上戴土阜。下臨絕澗。乃入谷之口。蓋通古之津隘也。隋大業十二年。太原留守唐公破甄翟兒於雀鼠谷。唐武德三年。秦王追宋金剛於雀鼠谷。皆此地。十里崔家溝。磧

度隴記

卷一

三

有沃。十里兩渡鎮。磧尖於石室。到時已正。鎮東岸即綿山。有徑至介之推廟。不過數里。鎮南有橋跨汾水。孔七。五里其家墳。磧五里索洲鎮。磧亦有橋跨汾水。五里張家峪。磧十五里靈石縣。漢太原郡介休縣地。隋開皇中。巡幸傍汾水開道。至此得瑞石。有文曰。大道永吉。因置靈石縣。割介休西南地以益之。屬介州。唐宋屬汾州。金割隸霍州。尋復隸汾州。元屬霍州。明初因之。後屬平陽府。國初因之。今隸霍州。南有郭家溝之天險。北有靈石口之巖關。汾水經流綿山拱峙。扼塞咽喉。南北閩閩也。宿北關小

水鎮。鎮有李衛公廟。在西嶽廟內。相傳衛公遇虬髯於此。有英雄奇遇坊。行館面翠峯山。志言山高半里。石壁巖巖巖。巖巖林茂。秀有搖車巖。山勢險峻。潘德圃明府言。瑞石字今磨滅矣。往歲汾為災。至靈石邑而勢滅。邑人神此石。覆之以亭。在城北。汾水由介休東南經縣境。冷泉兩渡等地。直逼縣城。北合小水。河環繞縣西。復轉而東。抵翠峯山下。折而西南。經魯班纏。合郭家溝水。至南關鎮。合仁義河南入霍州界。計行八十里。五里。五里。兩渡鎮尖。三十里。靈石縣北關小水。鎮宿。

度隴記

卷一

三

石門鋪至此。皆沿坡行。蜿蜒曲折。坡路斷絕。補以土塊。左山右水。峰高澗深。肩輿過此。時有戒心。五里坡底鎮。磧自此路漸陡。夫如猿升。不見汾水矣。五里竹竿坂。磧上有夫妻廟。其匾一字曰靈。五里韓侯嶺。磧淮陰墓。踞其巔。漢高征陳豨。自代還。駐此。適呂后函侯首至。遂葬焉。祠壁石刻甚夥。記兩律云。百戰勛名一概刪。頭顱草葬此荒山。罪疑布越宜輕滅。功比蕭曹豈妄攀。亭長八年成帝業。將軍三族棄人聞。項王雖死。匈奴在。誰與邊城殺敵還。未署楊霖川。高鳥原來是項秦。淮陰勛業古無倫。十年成敗

度隴記

卷一

三

一。知己七尺存。亡。兩婦人。孤冢何如鐘室閉。荒祠應比將臺新。簡城遙接長橋在。國士千秋結比鄰。末署吳逢聖。五里。郭家溝。礮出祠下。礮溝在嶺底。有汛。有天險橋。過橋復升。八里。北台。礮。七里。仁義驛。礮有鎮。四圍皆山。狀如深阱。人烟頗稠。已正尖此。宋史楊廷璋傳。周世宗時以兵七千人入太原。拔仁義寨。卽此。陶記。驛爲浮山岳陽孝義汾西沁源五縣協濟。十里。逍遙嶺。礮近嶺一帶。山陰麥田多餘積雪。不知雨自何時。五里。老張灣。礮。五里。白水。礮。十里。師莊鎮。礮露驛茶尖。十里。周邨。汛。礮。

五里。北坡。礮。五里。十里。汛。礮。十里。霍州。禹貢岳陽地。周霍伯國。後爲彘地。厲王奔此。春秋屬晉。戰國屬韓。後屬趙。秦屬河東郡。漢爲彘縣。東漢改爲永安縣。元魏併入擒昌。太武擒赫連昌。因名。隋改縣曰霍邑。金升爲州。置霍邑。趙城。靈石。隸焉。元因之。明省霍邑入州。隸平陽府。

國初因之。今升霍爲直隸。而以趙城靈石隸之。太岳峙其東。汾水經其西。襟以彘川。環以龍阜。山河表裏。形勢雄蟠。入北門。宿城內。兩行館通。是日所行。或峽或坡。逍遙嶺。老張灣。一帶尤險隘。北關石橋。有鐵牛。面西向較。邵。隸。鐵牛。鐵。

度隴記

卷一

三

精而形博。碩。相傳唐尉遲鄂公鑄。以制汾水。障城池。汾水由靈石南關鎮流入州境。經城西。又南下趙城。計行一百里。四十里。仁義鎮尖。三十里。師莊。三十里。霍州。城內宿。

○二十九日。卯正。出南門。時見汾水。過石橋。折入山峽行。遙望霍山。半立雲際。山勢南趨。霍山一名霍太。又曰太岳。禹貢至於太岳。周禮河內曰冀州。其山鎮曰霍。爾雅西方之美者有霍山。多珠玉焉。皆謂此也。上有赫連勃勃墓。蔣叔起言。隋開皇十四年。詔以霍山爲冀州鎮。歷代因之。號曰中鎮。本古之中岳也。降而爲鎮。爲嵩高所壓耳。又有蜚廉墓。史記。蜚廉爲紂石柎北方。紂死。爲壇霍太山而報得石柎。銘曰。帝令處父。不與般亂。賜汝石柎。以華氏死。遂葬於霍。文毅言。此蜚廉。卽造父之祖。與駟戮海隅者。雖同時事紂。而忠奸不同。非一人。五里。壇底鎮。礮兩過石橋。皆彘水所經。五里。鑾鈴鋪。礮地卽鑾鈴原。相傳唐太宗過此。挂鈴於樹。故名。鋪在峽中驛路旁。近原有金鞍嶺。亦太宗息馬卸鞍處也。五里。南坡底。礮唐太宗破宋老生。馳下峻坂。卽此。五里。辛置鎮。礮備有茶尖。過鑾鈴後。至坡底。峽窈以深。不恆見日。坡底至辛置。地勢平曠。復見河冰。

瑩澈時有人家三五叢集。五里。趙州界牌。過辛置後里許。復行棧道。抵霍州南界牌。左山截業。右水潺湲。時漲痕滅落。坡下間有平灘可履。過趙城界牌。仍復左山右水。漸入深峽。五里。益昌鋪。十里。衛店。五里。窰子鎮。趙鎮南北俱有橋。以上俱險道。行過此地。漸平。五里。趙城縣。周穆王封造父地。春秋時。趙簡子居之。秦屬河東郡。漢置彘縣。地有彘水。故名。東漢永安縣地。隋分置趙城縣。唐徙治西南三十里。即今治。宋初省為鎮。再為縣。又升慶祚軍。金復為趙城縣。屬平陽府。元割隸霍州。明改隸平陽

度隴記

卷一

壹

府。國初因之。今隸霍州。霍岳鎮其東。汾水縈其西。原隰陂陀。氣象完固。城北有碑。隸書。趙上卿。蘭相如。故里八字。甚古勁。又有正書。趙簡子食邑碑。進北門。出南門。同尖簡城書院。城東五里有媯皇廟。十里。王開鋪坊。五里。界牌。有國士橋。橋石題曰。豫讓遺蹟。五里。苗邨。五里。官莊。五里。洪洞縣。古楊侯國。春秋為晉大夫羊舌氏采邑。戰國屬魏。後屬趙。秦屬河東郡。漢置楊縣。隋更名洪洞縣。北有洪洞嶺。因名。唐析洪洞臨汾置西河縣。隸晉州。宋

升晉州為平陽府。縣屬焉。金元因之。明仍為洪洞縣。今因之。東時箕山。西環舜嶺。南連姑射。北拱霍峰。宿北關。關有鳴琴樓。額曰北依霍鎮。館斜對行轅。相距不數武。是日尖後行田間。邨人多講水利。其水出自霍山。引為南北二渠。下入汾河。汾河在城西拱汾門外二里。由靈石池南山峽。屈曲至趙城石子邨。南流入縣界。五十五里。入臨汾界。計行八十里。縣南關尖。三十里。洪洞縣北關。宿。○十一月朔。寅初。發洪洞。過洪峴。有聚瑞橋。澗水所經。十里。左壁邨。過泉陶墓碑。十里。陽曲鎮。一作楊曲。

度隴記

卷一

壹

露轆茶尖。十里。羊獬鋪。相傳堯時羊生獬豸。故名。地多細砂。草木不生。按獬神羊一角。性別曲直。述異記。皋陶治獄。其罪疑者。令羊觸之。過天井邨。五里。南界牌。五里。韓邨。鋪地為韓武子食邑。鋪側有臨汾北界牌。抵臨汾界。天始曙。十里。高河鎮。瀛古高粱也。秦穆公納公子重耳於晉。殺懷公於高粱。即此。汾水由縣東北二十里入界。南過高河鎮。又南與平水合。入襄陵界。鎮北有公濟橋。一曰高粱橋。汾水所經也。後周伐齊。齊主與馮淑妃奔高粱橋。即此。十里。平陽府城。臨汾附郭。平陽。古帝堯都。

虞夏商周皆冀州域。周為唐侯國。後改曰晉。三家分晉。其地屬韓。秦屬河東郡。秦楚之際為魏豹都。漢為平陽縣。地在平水北。故名。魏河東郡。莽曰晉平。東漢為平陽侯國。魏晉之後。周均為平陽縣。劉淵僭號。嘗居此。隋為臨汾縣。屬臨汾郡。縣名臨汾。自此始。後皆因之。東峙浮山西。盤姑射。汾河襟帶。平澗濼洞。三晉要衝。一方重鎮也。進北門有樓。題曰聲和擊壤坊。題曰臨汾萃秀。尖於貢院。時已正。城中荒陬。有茅茨土階遺風。十里岔口。嶺有鎮。五里堯廟。嶺廟旁有舜尙見帝碑。五里大韓鋪。嶺韓康子食邑。

度隴記

卷一

圭

五里界牌。嶺與汾交界。過鄆邨鋪。襄陵。晉大夫卻犖食邑。晉襄公葬此。因名。秦隸河東郡。漢始置襄陵縣。魏太武擒赫連昌。析置擒昌縣。北齊併襄陵入擒昌。隋復改為襄陵。明以縣隸平陽府。今因之。左障汾流。右憑姑射。前收晉絳之雄。後擁洪霍之固。邨墟鱗次。土風沃饒。五里靈伯鋪。嶺有坊。十里張林鋪。嶺靈伯南。張林北有北辛店邨。下院邨。下院夏間避雨處也。過梁坡邨。梁坡東有塔。五里趙曲鎮。鎮向為尖宿地。在襄陵治東南二十里。五里荆邨鋪。嶺過此升城。人箕山遙望。汾河寒鴉弄影。沙鳥踏水。

古木槎枒。夕陽明滅。饒有雲林筆意。自坡底鎮過韓侯嶺以來。至趙城窰子鎮。中間祇辛置一鎮。平坦餘俱巖險。難行。自趙城至襄陵。東望箕山西。帶汾水坊。皆坦途。過此升箕山。又復左高右深矣。八里界牌。嶺韓交界。太平夏封豕韋地。春秋晉故絳都。秦隸河東郡。秦末屬魏豹。漢魏為臨汾縣。元魏析置秦平北。周避太祖諱。易秦為太。今仍其名。屬平陽府。左帶河汾。右臨姑射。前襟岡阜。後接巖關。縣北十八里。曰白石橋。二里史邨驛。秋宿。到時申正。兩行館通。汾水在太平治東二十五里。自襄陵來。至史邨西。

度隴記

卷一

圭

入邑境。南流石底。礙舟。雍正八年。開引河於西。袤百二十丈。後河水自流石上。不入引河。遂仍故道。至官灘莊入曲沃界。計行一百二十里。六十里太平驛。平陽府城內。驛宿。○初二日。平明發史邨。由土峽行。自太原以來。時見汾水流於兩山之間。至襄陵南界。驛路折入山峽。汾水西南。逕沃絳河。津入黃河。不復見矣。十里閭店鎮。秋過太平南界。牌北石橋坊。曰古義士橋。碑曰豫讓橋。作豫讓論。豫讓國士之說。嘗感焉。夫人主以國士遇其臣。將虛席以求奉社稷。以從耶。抑唯是金玉錦繡。娛悅之尊顯之已耶。

人臣以國士之報報其主將獻可替否相與有成耶抑出
處事業皆可不論徒於喪敗後以身殉耶今以伯與讓之
事論之使事之而不用則咎在伯用之而不諫則咎在讓
諫之而不聽咎又在伯不聽之而不去與聽之而不效咎
又皆在讓非伯負讓即讓負伯烏在以國士遇以國士報
哉雖然智伯死無後而讓必復讎義士也襄子一言讓之
評定矣若生食其祿死逃其難則讓之罪入也故趙城之
橋題曰國士不若太平之橋題曰義士為允蜀翰記言呂
氏春秋趙襄子遊於園中至於梁馬却不前使青莽進視

度隴記

卷一

堯

梁下讓讓佯死叱青莽去之青莽曰子將行大事而我言
之是失友道子將賊吾君而吾不言是失臣道乃自殺趙
城國士橋距城最近不應有圍此處頗有邱壑以呂覽證
之近是詳按橋曰義士義讓也可即兼義莽也當亦無不
可 十里蒙城驛油過橋後漸入曲沃界驛鎮有橋山畫
院曲沃春秋屬晉戰國屬魏秦為左邑漢為絳縣東漢為
絳邑縣晉改晉邑縣元魏始置曲沃縣屬正平郡周移治
樂昌堡隋移置絳邑故城北即今治唐屬絳州宋屬平陽
郡金屬河東南路元屬平陽路明屬平陽府今因之喬絳

對峙溢澮分流山脈皆發太行水則匯歸汾河今之間喜
古曲沃也今之曲沃古新田也舊說相沿如此邑人李君
廷寶作辯曰今之沃即桓叔所封之沃諱從子于沃從子
于鵠注沃曲沃也鵠曲沃邑也今沃南十里安鵠邨即古
之鵠可證者一左傳晉太子申生奔新城以新為太子城
曲沃故謂之新城今曲沃開城內有共世子祠墓城北七
里有太子灘今之間喜皆無此可證者二晉成公六年晉
人謀去故絳韓獻子曰不如新田土厚水深有汾澮以流
其惡今澮水在沃南二里汾水在沃西十八里故通考以

度隴記

卷一

罕

曲沃為春秋晉所都新田之地若今之間喜則去汾澮遠
矣可證者三湘潭張和五為曲沃令作志遠稽近徵以侯
馬為新田今縣治西三十里侯馬鎮土人猶以新田為
曲沃今縣治西南今治為新城今縣治內有晉世子墓
十里北辛店油 五里北封王邨油 五里高顯鎮油尖
到時已正過天井橋抵鎮橋下溢水所經汾水由太平入
縣趙莊境南至高顯溢水入焉又西南徑高陽邨至汾陰
少折而南繞平望諸邨古虜邨官北又西徑臺神邨入絳
州界 五里高陽邨油 五里楊邨油 十里郭馬油

五里西莊鎮油 五里侯馬驛油宿到時申正兩行館通是日尖前四十里皆行土峽其或升坡之腰或沿原之脊皆避峽中車也尖後三十里皆行平田計行七十里

十里高顯鎮尖宿

○初三日卯正發侯馬過澮水橋時水尙未冰 五里上

馬郵油 五里史店郵油 五里驛橋郵油出門以來路

甚平曠饒有樹木過郵後漸入土峽多行坡腰 五里隘

口鎮油備有茶尖過鎮南石橋入聞喜界取道山僻小路

東南行道隘不可以車肩輿人愛行此想路較近也而陟

度隴記

卷一

望

降不時頗形勞頓天下捷徑蓋類如是矣過小徑數里入

坦途後漢高祖自晉赴洛次絳郡有司奏頓厄口帝曰地

名惡記此別有好路遣人導之坦平從騎囊駝由厄口者

多墜絕從臣神之隘土人讀如匿如捏 十里蘭德鎮調

近鎮有梨園郵唐太平樂府教坊故地也 五里裴柏郵

調 五里問店調 五里姚郵調 三里中莊調 二里

東鎮調尖於磚室鎮東北有董澤一名董泊左傳董澤之

蒲卽此本舜賜董父豢龍之所一名董氏陂又名豢龍池

其地出泉名董泉舊有觀蓮亭上爲董父廟裴晉公湖園

趙冀翁董澤書院皆在此陶記豢龍之後有關龍遊諫桀

關卽豢音之轉也以複改單故關龍爲關氏矣解梁之關

蓋原於此 五里川口郵調 五里馮家莊調自東鎮至

此河水漸澗尙多沮洳枯荷覆水荒蘆臥灘仲夏之一池

蓮葉數畝兼葭僅存此矣 十里十里鋪調過馮莊後見

水從東北來波濤潏急蓋涑水也水經涑水出聞喜縣東

山黍葭谷縣志涑水出絳縣橫嶺山乾河伏流盤束地中

復出西流經聞喜南門外西南歷夏縣安邑猗氏臨晉合

姚暹渠入五姓湖達黃河涑水每冬冰裂翻兩岸立如堵

度隴記

卷一

望

聲如霹靂俗傳梅參將戟入水化蛟夜有見者如羊而黑

又如蛇有角目光如燈 十里聞喜縣唐虞夏皆畿內地

春秋屬晉戰國屬魏秦爲桐鄉屬河東郡又於東立左邑

在安邑左故名桐鄉附焉漢元鼎六年武帝將幸緱氏經

左邑之桐鄉聞破南粵而喜因改桐鄉爲聞喜後周移治

柏壁隋移治甘谷唐復移治桐鄉故城後漢屬解州自宋

迄

國初因之雍正七年改隸絳州聞喜南有美陽北有晉原抱

三嶽之秀扼橫嶺之奇中條聳翠而蜿蜒涑水繞清而紫

帶宿東關到時未正。晉郭璞、宋趙鼎皆縣人。而唐裴氏五房十七相尤為衣冠之表。城內有晉公故里碑。子孫猶居焉。縣東六十里小祁邨有祁家教場。相傳為祁午演兵處。故壘尚存。午墓在城東五十里下呂邨。計行八十里。五

里東嶺尖關橋

○初四日黎明發聞喜。進東門出水西門。西岸有紅鶴樓。東岸有迴瀾塔。皆在水西門外。左縣深流。沿潁南去塔樓對峙。曉色蒼寒。十里宋店鎮。鎮南有文曜閣。十里郭店鎮。鎮南有聚奎樓。晨發聞喜。雲際翠峰。宛然左辟。

度隴記

卷一

望

卽中條也。中條出蒲州府東南。跨平陸芮城安邑聞喜夏縣垣曲及解州界。聞喜志中條古薄山之首。在縣南六十里。起自蒲州雷首。迤邐而東。直接太行。隸聞喜境者。廣袤皆四十餘里。西界夏縣。東界垣曲。嶠巖峻。拔綿互不絕。雲興則為雨。晴則翠如畫。屏陶記中條居太行華嶽之中。其形狹長。故名。五里界牌。夏縣交界。夏縣本安邑地。帝王世紀云。禹都安邑。今縣治北十五里有禹都舊城。卽其地也。春秋屬晉。戰國屬魏。秦為河東郡。地漢為安邑縣。元魏神麤元年。分安邑之東立夏縣。因夏禹所都。故名。隋隸河

東郡。唐初屬虞州。後迭屬陝州絳州。金改隸解州。元因之。明解州為平陽府所轄。今升解州為直隸。而縣隸焉。東據中條。西環涑水。南臨嵯海。北倚鳴條。夏之形勝也。五里義門堡。顯十里涑水鎮。顯尖到時已正。地俗名水頭。縣治在鎮南三十里。尖後過古涑水頭石橋。宋太師司馬溫公故里。碑峙其側。橋西道經行轅。鎮路數曲。橋在鎮中。亦卽在兩行館之中。十里岔口。顯仲夏赴運城。由此南行。

今赴蒲州。由此西行。鹽池東西長五十五里。周百四十四里。深數仞。或曰海眼也。北有堯梢水。又名巫咸河。一曰無

度隴記

卷一

望

鹽河。此水入池。則鹽淡。故為渠引使西。而捍之以堤。隋都水監姚暹所浚。故名。姚暹渠。相傳池遇南風。則鹽利必倍。舜歌阜財。或云卽指此。池隸安邑。五里界牌。夏縣交界。安邑禹都也。帝相出居商邱。少康復歸安邑。晉悼公時。魏絳徙治於此。戰國為魏都。秦漢為河東郡治。元魏神麤初。分安邑東地為夏縣。其西仍為安邑。隋開皇中。改虞州大業初。罷為縣。義甯初。置安邑郡。唐武德元年。罷郡。復置虞州。三年。析置新樂縣。貞觀元年。省至德二載。更虞邑。大曆四年。復名安邑。宋為繁縣。明仍為安邑縣。屬平陽府解州。

度隴記

卷一

望

今解升直隸州。安邑為州屬首邑。巫咸山在東。鹽池在西南。距中條北倚神稷。沃壤繡錯。陸海霜凝。五里王范。改地有晉太保衛瓘墓。其西有太子洗馬衛玠墓。堡西有漢龍亭侯蔡倫墓碑。十里將軍廟。改自岔口至王范山勢。愈趨愈近。過將軍廟後。若即若離。十里張邨。改十里北相驛。改一名象里鎮。本名相里鎮。咎繇之後為理氏。商末理證孫仲師遭難。去王姓里。至晉里克被戮。克妻司城氏挾其少子季友逃於安邑之相城。因為相里氏。今相鎮猶呼相里。亦曰相城。其曰北相。以縣有邨名南相也。西距縣治南。距運城各三十里。平原落日。古木寒烟。如在畫中。頗無行旅之苦。同宿一館。到時申初。應有額曰荀座香留。安邑有漢前將軍關壯繆故里。在常平邨。與解州接壤。先塋在焉。計行九十里。四十里。北相鎮。五十里。北相鎮。

○初五日。平明發北相。十里喬陽汎。改其地疎林夾道。驛路中分。落葉樓田。橫枝礙馬。二千里外。眼界一新。五里。猗氏交界。猗氏。郁瑕氏之墟。郁瑕。皆古國。周文王子封。左傳詹嘉處瑕是也。春秋晉令狐地。秦世以古有猗氏國。猗氏。明。不義。少康。因稱猗氏。漢晉北魏並仍之。屬河

度隴記

卷一

巽

東郡。西魏改桑泉。北周復為猗氏。隸汾陰。隋改隸河東郡。如漢晉制。唐隸河中府。宋金因之。元嘗并萬泉入焉。後復分置。明仍猗氏縣。領於州。今隸蒲州府。北枕崑原。南憑涑水。田廬錯繡。桑柘鋪葦。境內無名山大川。而遠岫重谿。並歸襟帶。居山河之腹心。當秦晉之咽喉。蒲州府領縣六。曰永濟。隸晉。萬泉。猗氏。榮河。虞鄉。其縣名最古者。唯猗氏。五里李漢。騎十里牛杜鎮。騎尖兩行館。通到時辰正。縣城在鎮北八里。城內有鳴珂里三相坊。唐三世宰相張嘉貞。延賞宏靖所居。五里香樂鎮。騎鎮甚大。當猗氏六七兩鋪。時會集演劇。觀者塞途。十里祁任塘。騎五里祁任邨。騎名邨。實鎮也。民居甚密。五里水頭塘。騎猗氏交界地。近涑水。故名。臨晉。春秋晉桑泉地。或曰古黃帝時。臣張若所封。故有東西張之遺。王符云。河東有東張城。西張。漢及晉屬河東郡。為解縣地。元魏分置南解北解。臨晉於時。為北解。隋開皇中。改置桑泉。唐武德初。析置溫泉縣。尋復省入桑泉。天寶十三載。更縣曰臨晉。臨晉之名。自此始。五代宋金元如唐之舊。明隸蒲州。今分臨晉復如隋唐制。置虞鄉縣。在臨晉南。並隸蒲州府。中條峙於前。峨嵋拱於

度隴記

卷一

聖

後東連涑水西距黃河玉柱標峰洞稱福地王官飛瀑溪
 號禎陵一方形勝此其最焉臨晉別有一其見秦漢之際
 者在陝西同州史記注秦築高壘以臨晉國故曰臨晉又
 史記魏豹塞臨晉則故大荔地秦所取者庾信賦渡臨晉
 以橫船正指其地皆與今縣無異涑水迺此西入五姓湖
 經孟明橋入黃河驛路不復見矣 五里城東橋音十
 里樊橋驛音宿兩行館通到時未正有司空圖故里碑鎮
 外有祠本傳柳璨希賊意召圖入都陽隨笏意趣野髦乃
 聽還圖本居中條王官谷遂隱不出作亭曰休休悉畫唐

興節士文人於其中作文以見志臨晉縣治在驛西北十
 五里是日平原曠曠車輕馬熟東望中條西望峨嵋皆在
 有無之間文毅謂元人詞四圍山色中一鞭殘照裏恰肖
 蒲中風景洵然 計行七十里四十里牛杜鎮尖
十里樊橋驛宿

○初六日平明發樊橋驛 十里椿陽鎮音 十里七級
 鎮音地俱可茶尖 五里音永濟音交界永濟古蒲阪地漢置
 蒲阪縣晉魏因之漢河東郡置河北縣晉魏亦因之今縣
 兼有河北地王莽曰蒲城北魏周齊之際亦曰蒲臺庾信
 詩細柳望蒲臺黃河始一迴是也隋開皇間析蒲阪置河

度隴記

卷一

巽

東縣大業初并入河東自後縣無復蒲阪名唐開元八年
 析置河西縣武德元年又置永樂縣即故河北縣地今山
 南永樂鎮也宋熙甯中省河西縣復省永樂縣為鎮於是
 統為河東縣如隋大業制金元因之明改河東縣為蒲州
 國朝雍正六年設蒲州府置倚郭縣名永濟西阻大河東倚
 太行潼關在其南龍門在其北 五里古城屯音古解梁
 城也在臨晉西南三十里五姓湖北其蹟至今猶存 二
 里古東信呂鎮音鎮名據鎮東額所書 十三里高市鎮
 縣尖於北極荒祠到時已正鎮東額曰古東維那 二十

里呂芝音 十五里坡底鎮音宿到時未正坡上有普救
 寺故鎮名寺坡底寺舊名西永清院漢乾祐元年招討使
 郭威督諸軍討河中節度李守貞周歲城未下召寺僧問
 之對曰將軍若發善心城必克矣威折箭為誓翌日城破
 不戮一人因改今名蒲州府治在鎮西五里蒲地當冀州
 南境始曰西河繼曰河東皆以州域帶河者言之上古烈
 山唐虞所都晉獻公以賜畢萬為魏唐於此設河中府被
 河山之固介雍豫之交以山西論之則為并汾之外戶而
 障其南以大勢論之則為關中陝洛之樞而扼其要夫河

東古大郡號稱三河漢晉皆領以司隸唐宋金元則為都為府為軍為節鎮誠以地要而特為之重其勢明廢前代之舊降為散州計非其宜我

朝廓然更置易州而郡俾與平陽潞安埒誠得措制之規已自襄陵南界箕山以後歷太平曲沃聞喜夏縣安邑猗氏臨晉諸縣地訖永濟寺坡底祇曲沃之隘口小徑數里曠險餘皆坦途將近寺坡底漸由土峽行過坡底後坦途如故聞夏安猗水味多鹹夏安尤甚接壤鹽池故也至臨晉漸清至永濟益清蓋地濱大河矣臨晉一帶驕夫犍夫善

度隴記

卷一

兜

興萬里行程記謂其人帶樸野氣不誣是日發樊橋以來中條歷山峭立雲際或起從人面或讓於道左故所行仍坦途也歷山在中條東南水經注歷山舜耕處有舜井馮泗二水出焉計行八十里四十五里高市鎮尖○初七日丑刻起寅初發坡底十里薛家巖縣七里韓楊鎮縣八里辛店縣十五里上源頭縣以上四十里皆秉燭行陶記云繞府城而南穿柿林云云宵征弗能辨也但覺驛路趨下耳記臨晉以來道旁售柿者甚夥行程記亦言土人用柿釀酒及醋柿樹之多可知黎明達中

條山麓左山基度平地屹如垣址右顧平田一望無際

八里常旺嶺上源頭常旺之間曰渡頭邠黃河渡船水手皆渡頭常旺及匱河三地人也沈桂樵明府言匱河西通陝東通豫渡頭常旺匱河一帶統名蒲灘夏雨新霽烈日一暴即成鹽厚二寸許又有中條小支曰龍頭山峽中吐水隨地成鹽官有厲禁民弗盡從也愚謂此天地自然之利舉棄於地亦殊可惜七里匱河嶺尖到時辰初匱河即舜所漁雷澤在首陽山下首陽居雷首山前故名上有夷齊廟其陰有桃花溪李義山故居也今為永樂鎮十

度隴記

卷一

幸

里北極宮縣五里風陵渡縣稍上有沙堆風后所葬或曰女媧墳女媧風姓故名風陵戴延之西征記謂之風堆縣隔河望太華高聳雲際潼關魏然西風聚凌河流渾勁船政為潼關司馬所轄相國先濟隨節繼之先軫稱晉表裏山河今觀其勢晉尾平池秦頭陡削黃河天塹秦險居多自平定界牌至風陵渡口共行山西境一千四百二十里入陝西界萬里行程記言至王胡鎮太原境內之山為之一開至介休縣南一合至趙城越數土陘山勢一開侯馬稍一合聞喜又稍一開自聞喜山勢開後東南青嶂層出

度隴記

卷一

五

懷抱縈繞而前直至蒲州始盡以黃河爲之限折而東走不復合矣。指畫形勢如在目中。伏波聚米有此明確。蜀輜日記。山西省。左山河氣聚而輿然。地勢東西甚狹。太原以北。逼近邊塞。成周時猶勞薄伐。平陽以南。氣局稍舒。綿介霍岳爲之障蔽。紛繞其間。以流其惡。故堯都於此。舜禹愈徙而南。蓋沈災既澆。降邱宅土。蒲解濟大河。便貢賦。耳通省崇巖疊嶂。可耕之田甚少。民仰給於直隸秦豫。又苦舟楫罕通。是以堅忍奮克。儉不中禮。蓋地勢不得不然。非盡關風氣也。愚按山右大勢。文毅言之詳矣。今以所經驛路州邑論之。平定。孟縣。壽陽。榆次。山多日少。天高地寒。而壽陽尤甚。蓋四圍皆山。東南峯高蔽日。西北谷敞受風。故也。田多在山。喜雨苦旱。所種麥多梁黍。太原以次。過王胡鎮。歷徐溝。勢漸開展。然五月中旬。麥尚有未黃者。祁縣平遙。介休。田疇膏沃。民物富庶。前邨後鎮。大市小集。鍵閉堅完。垣墉高峻。幾於里建。一城家築。一礪度靈石。韓侯嶺地氣漸暖。霍州趙城。洪洞。臨汾。襄陵。太平。亞於平介。自祁迄襄。宿麥涵滋。連畦接畛。青蔥無際。蓋汾之利溥焉。曲沃聞喜。亦有水利。則澮涑也。夏縣安邑。倚氏。臨晉。地近鹽池。雖

度隴記

卷一

五

有粟麥。或苦斤鹵。而永濟濱河之地。輿中遙望。白氣滿漫。不必熬波。自然出素。蒲灘所產。較鹽池尤便捷。突收爲公家之利。亦化梟爲良之一策也。五里潼關。古桃林也。周畿內地。武成放牛桃林之野。卽此。春秋屬晉。曰桃林。秦晉侯使詹嘉守之。以備秦。戰國屬秦。立函谷關。在今關東百二十里。澠池。境通典云。河自龍門衝華山而東。舊名衝關。漢武廢函谷。守潼關。今關西一里有潼水。潘安仁西征賦。所謂溯黃卷以濟潼是也。建安中。曹操擊馬超於此。其名始著。北周稱潼谷關。宋置鎮潼軍。明設潼關衛。國朝雍正五年。改潼關縣。乾隆十三年。升爲廳。隸同州府。太華峻其西。峭函踞其東。泰山迴合。萬峯刺天。河渭屈盤。千壑奔會。天造奇險也。自風陵遙望。幾疑不可階升。旣入關。所履皆坦途。身隨地高人。不自覺。往往然矣。尖於關內。兩行館通。秦蜀驛程記言。哥舒一敗而明皇幸蜀。孫司馬傳庭一敗而賊騎長驅入關。孫樵銘潼關甲云。潼關之甲完。吾誰與安。潼關之甲敞。吾誰與濟。有慨其言。尖後出關。西行里許。有潼華交界石坊。入華陰界。五里新滿城。麟城。雍正二年。建置滿洲兵設守尉。乾隆二年。撤左山壁立。

右顧黃流渾濁。蓋渭水也。水經：河水南至華陰，潼關，渭水從西來注之。五里，吊橋，即楊橋鋪。有漢太尉楊震祠墓。及關西夫子碑。片石之下，清流可挹。在。山。泉。水。固。應。如。是。十里，泉店鋪，有漢四知楊震講學處碑。十里，陽化鋪，左沿華麓，右多邨莊，驛路皆坦途。五里，太華鎮，驛地有華嶽廟，宿廟西旅舍，行轅在廟中，將至鎮，一派清流，涓涓可愛，溯流而行，未竟其端，問廟中羽士，乃太華積雪也。詣行轅，同謁廟，古木參天，有槐生柏腹，曰商柏抱周槐，又有柏抱椿，及老子挂青牛樹，餘樹多揭周秦漢字，皆

度隴記

卷一

畫

山削成而四方，高五千仞，廣十里，遠而望之，若華，可謂曲盡華山之妙。後人極力描寫，不能肖也。廟中有古碑亭二，乾隆間，畢秋帆中丞建，置漢唐以來殘碑斷碣於壁，計大小二百餘枚，計行一百一十里。十五里，區河尖，三十五里，太華鎮宿。

度隴記

卷一

受業江都趙熙和校字

畫

隨朝載筆第六種

甘泉董醇醜卿甫著

度隴記 卷二

古風

○初八日。積雲不流。沈陰欲暝。大有雪意。牧令皆言。入冬以來。已兩次得雪。二寸許。寅初發太華鎮。五里。華陰縣。華陰。陶唐氏之華封所祝也。有虞氏之西嶽所狩也。禹貢導河南。至於華陰。山北曰陰。則後之取以名郡縣者。莫古而確。成周為召公分陝以西地。戰國為魏陰晉地。所請為和於秦者。是已。秦惠文王更名甯秦。漢高帝八年。始置華陰。屬京兆尹。東漢隸宏農郡。晉因之。北魏置雍州。屬華山

度隴記

卷二

郡。隋屬司隸京兆郡。唐隸華州。垂拱元年。更名仙掌。天授二年。析置潼津縣。神龍初。復曰華陰。上元二年。又曰太陰。寶應元年。遷其故名。其後宋則永興路。金則金安軍。元則奉天路。明隸華州。統於西安府。今隸同州府。太華首陽洛渭大河。遠屏近衛。四鎮之咽喉。瀆蜀之門戶也。入東門。出西門。西行。西關外有神醫華陀墓碑。十里。長城鋪。驛。明兵部尚書郭良故里也。周顯王七年。魏築長城。自鄭濱洛。此其遺址。鋪東路南有秦侍中王猛墓碑。十里。新莊鋪。驛。卽二十里鋪。平舒故城遺址也。水經城側渭濱南面通

衛。卽秦始皇三十六年山鬼獻壁處。十里。敷水鋪。驛。荒

店。茶尖鋪。東板橋跨敷水上。驛程記。敷水出羅敷谷。受秦嶺以北諸水。白樂天詩。野店東頭花落處。一條流水號羅敷。芳魂豔骨。知何處。春草茫茫。墓亦無。許渾經敷水詩。修城壘。翠倚柔桑。遙謝春風白面郎。五夜無情隨暮雨。百年有節待秋霜。重尋繡帶朱藤合。更認羅裙碧草長。何處野花。何處水下峰。流出一渠香。十五里。分界鋪。驛。界有紀信祠。志言。柳子鎮東曰臺頭。為華陰界。其下稱蓬邨。在渭水之浦。古謂關中陸海。沃野千里。又云渭川千畝竹。

度隴記

卷二

蓋以渭浦之勝言也。五里。柳子里。驛。始見石。備有茶尖。志言。伏氣岡。土人呼曰龍岡。其北為張邨。又北為柳子坡。千頃水。東為柳子鎮。民不好耕。講專事鍛冶。為刀劍。聞於四方。郡使頻斂劍送客。鍛冶者逐客。遺女丁支門戶。謠曰。安得桑楊。使我有郎。謂郡侯桑公溥楊公綵也。五里。蓮花寺。驛。是日登程以來。左沿華麓。右望平原。過此。右有邨莊。華嶽頂多積雪。麓攢叢樹。昨登閣。正看今。沿途側看矣。五里。羅紋橋。驛。橋下水因勢洑渠。堰東西各流。西流按日分水。溉田。北下入渭。橋南邨居千家。擣山楮作小山

紙 十里華州古鄭地周宣王封庶弟友於此舊名械林後改械林是封桓公乃名爲鄭武公從平王東遷乃稱新鄭以此爲古鄭春秋晉河外地戰國爲秦魏二國境秦爲鄭縣領以內史漢改京兆尹與左馮翊右扶風爲三輔東漢置華州尋罷爲京兆宏農二郡地晉置雍州領之唐宋爲鎮國軍金改金安軍元復華州屬西安府今隸同州府進東門稍折而南尖城內時已正兩行館通城東荒涼城西人烟稍聚有鄭桓公祠墓宋寇萊公故里碑東關外有汾陽王祠及故里碑又有太平橋相傳爲陳希夷墜驢處

度隴記

卷二

三

尖後稍折而北出西門自華陰而西驛路多柳槐檜柏列樹表道華山之麓尤多叢木華州迤西峻峰漸斂一帶平岡綿互不絕嶺陰多積雪蓋少華也 十里西溪堂驛西北二里許土人稱杜基蓋杜子美謫華州司功時所題遊春亭舊址也其詩曰鄭縣亭子澗之濱戶牖憑高發興新雲斷岳蓮臨大路天晴宮柳暗長春巢邊野雀羣欺燕花底山蜂遠趁人更欲題詩滿青竹晚來幽獨恐傷神西行渡石橋田多寒水斷葦猶存 十里白泉鋪驛西溪白泉之間正道多滯似有積水新澗者 七里赤水鎮驛南鎮

甚長中有石橋橋北曰利涉堤屬華州備有茶尖橋南入渭南界顏曰渭邑重鎮鎮南有橋坊南向題曰周處故里志言處嘗斬蛟以赤此水故名按晉書本傳載處吳郡陽太守鮪之子本陽羨人今常州府宜興縣也其斬蛟長橋則今之荆溪去秦中絕遠坊志云云未知何據或曰商君決四河水盡赤卽此 三里赤水鋪驛 十里西陽鋪驛入小徑山坡行鋪西有白樂天故里碑有西陽橋橋下西陽谷水也赤水之西有東陽谷水西陽谷水之西有明光谷水皆自南而北流入渭 十里渭南縣秦驪邑隸內史

度隴記

卷二

四

漢下邳蓮勺二縣符秦置渭南縣後魏改南新豐縣西魏復改渭南唐析置鴻門縣尋省元省下邳入渭南隸華州明改隸西安府今因之縣城在渭水南縣境跨渭水南北爲西周畿內地毗鄭春秋晉秦驪戎之交戰國爲秦地漢初嘗以渭南名郡縣治處其界內郡名雖未久而符秦名縣實昉於此時縣之在渭水南者曰新豐北曰下邳蓮勺治蓋得下邳及新豐東蓮勺西南地蓮勺隸馮翊馮翊故河上郡也是縣治雖屬渭南郡地又兼有河上郡地矣符秦初置渭南僅有渭水南地耳元省下邳入渭南始兼渭

北故其地狹而長宿城內兩行館斜對渭南城北盡衍沃
漢回祿處南壘澗谷晚舒間人多寄籍焉 計行一百二

十五里三十五里敷水舖茶尖 四十里華州尖 五十里渭南縣宿

○初九日壬寅冬至平明發渭南天仍陰出襟澗門渡萬
里橋橋下澗水也渭邑繹夫衣元緣藍半臂兩肩有舌如
翼以受繹護心圓白幅如鏡用笠備雨雪晴即遮日飾以
蠟蠟入關以來舖兵馬鞋多衣黃城西南五里有灰坵坡
崇三尺周百步相傳秦始皇焚書地 十里張邨舖舖有
背坡庵 五里良田坡舖唐書沙陀傳李克用自夏陽濟

度隴記

卷二

五

留薛阿檀扼津口次同州壁乾阮與賊戰梁田坡敗之即
此梁今多書作良即梁店坡俗呼仰天坡入土峽行 五
里杜化舖舖有化覺寺廣惠寺淨土院 五里城店舖舖
近舖有城店坡城一作盛或作繩 五里零陽舖舖過此
天漸晴見日 五里零口塘舖西行渡零口橋橋下零水
也 五里零口鎮舖唐中和三年李克用討黃巢破尚讓
於零口即此一作冷口尖時已初兩行館通塘鎮之間有
渭南臨潼界石尖後仍坦途 十里戲河舖舖過石橋橋
下戲水也顏師古云其水出藍田北橫嶺兩京道里記周

幽王與褒姒戲遊於此故名原上有幽王墓 十里新豐
鎮臨漢新豐城即新豐市也西京雜記太上皇徙長安居

深宮悽愴不樂高祖竊因左右問故以平生所好皆屠販
少年酤酒賣餅鬪雞蹴踘為歡今無此故不樂高祖乃築
城市街里以象豐移諸故人實之曰新豐跨新豐河上為
新豐橋文帝居霸陵北臨側指新豐路示慎夫人曰此走
邯鄲道也因使鼓瑟自倚瑟而歌今鎮東南七里有代王
廟左像帝右像夫人曰代王原其始也鎮西有漢棧鳳槐
延光三年有風樓此堡東有時雨槐康熙二年旱縣令禱

度隴記

卷二

六

太白山取靈湫水歸懸樹上忽雷作大雨立沛因名 十
里陰盤古縣灘首陰盤城也前志謂即漢新豐按靈帝以
新豐封段熲食邑陰盤為侯即此有石橋跨陰盤河上
十里臨潼縣唐之昭應也於漢為二縣曰新豐曰櫟陽新
豐於商為麗國周為驪戎秦始皇十六年置酈邑漢高帝
還定三秦都櫟陽仿豐邑城市里居營於酈因名新豐櫟
陽秦獻公置秦滅項王王秦降將塞王司馬欣都之高帝
既定塞地因其故都後徙長安而櫟陽與新豐各為縣太
上皇葬櫟陽北原起萬年陵因析櫟陽置萬年初仍秦屬

內史武帝更內史為三輔。新豐屬京兆尹。櫟陽萬年屬左馮翊。鴻嘉元年。析新豐戲鄉置昌陵。永始元年罷。後漢省櫟陽入萬年。移安定郡之陰盤寄理新豐。晉萬年陰盤同新豐屬京兆。北魏移新豐零水側。省陰盤。旋析萬年置廣漢及鄠。屬馮翊。如漢制。北周廢陰盤。省萬年鄠入廣陽。仍並屬京兆。隋後移新豐於故縣。廣陽仍為萬年。新豐至是凡六更名。櫟陽。四。唐武德元年。萬年復為櫟陽。又析置平陵。二年。更粟邑。貞觀八年。廢新豐於垂拱。二年。改慶山。天授二年。置鴻州於零口。析慶山渭南為鴻門縣。并慶山櫟

度隴記

卷二

七

陽及渭南高陵五縣隸焉。尋并廢。神龍元年。慶山復為新豐。天寶三載。析新豐櫟陽置會昌縣於驪山下。又四載。改昭應。即今治。而新豐於唐復五更名。遂省入焉。宋大中祥符八年。避玉清昭應宮名。改縣曰臨潼。以臨潼二水分環左右故也。而櫟陽於元至元四年亦省入臨潼。明迄國朝因之。屬西安府西安。即漢京兆也。新豐櫟陽今為巨鎮。櫟陽鎮在縣北五十里。男子冠多不綴。婦人雖濃粧必以白布飾其首。蓋西方金也。山曰太白。故多尚白。此臨志所載。其實華清已有之。進臨潼東北門。出南門。宿驪山下行

館臨潼對驪山之首。館舍在山之腹。凡三進。有複道飛梁。花木蔚然。即唐華清宮故址。或曰故九龍殿也。左廊下有香湯。方石為池。長一丈。廣三之二。竅石以吐水。汨汨然來。浩浩然去。廊之左為古溫泉。有亭覆之。其廣數倍於香湯。壁間多石刻。張燕公溫泉殿最古。亭之左為

御泉

聖祖西巡所浴也。其前有太子泉。水尤熱。臨潼志長湯十六所在。笋殿之北。又云。由蓮花湯而西。為日華門。門之南為太子湯。次西少陽湯。又西尚食湯。又西宜春湯。又有海棠湯在

度隴記

卷二

八

蓮花湯。西俗呼楊妃賜浴湯。亦曰芙蓉湯。又梨園北有小湯。今多不可識矣。惟香湯有役守之。非貴人不得浴。古溫泉則無人不浴其中。又一泉坎牆外。且澗且灌。水暖利於蔬。以故城南彌望皆園也。守者言。山泉至冬倍溫。惟不可飲。飲之作硫黃氣。蓋其下有丹砂硝磺之類。使然。昔蘇子瞻謂天下溫泉七。惟驪山居絕勝。而坐明皇之累。以為捲器。適用不擇所處之戒。云。此文毅所記。頗詳錄之。萬里行程。記言開竇。華清風流如昨。而霓裳一曲。舞破太平。為惘然者久之。又不勝興亡之感矣。計行八十里。四時

四十里驢
山下宿

○初十日。平明。天色沈沈。進南門。折出西門。涉塗水。源出驢山下。即溫泉也。一名湯泉。冬月白氣浮蒸。如烟。逕縣西門。北流入渭。涉飲濟泉水。源出驢山南谷。其味甘冽。涉石澗河。即冷水河也。飲濟泉來會之。涉水。碓河。源出磴子谷。渡韓峪橋。橋下韓峪溝水也。以上五水。細流涓涓。俱北入渭。十里。斜口鎮。鎮街由東北入西南出。故名。南原東嶽廟有繫馬槐。相傳唐高祖為煬帝所追。憩馬樹下。或云李昉嘗繫馬於此。鎮西南有唐太尉忠烈公段秀實故里。

度隴記

卷二

九

碑祠前古白楊。新枝蔭數畝。又西南有洪坑溝水。西流。由瀾河入渭。五里地。密子與離交界。一名地密邨。有銅人原。秦始皇二十一年。長狄見臨洮。以為瑞。鑄金人十二象之。五里邵平店。賊地多。唐代陵寢。店北口懿宗王后安陵。其一也。豐碑屹立。而邱壘荒涼矣。后故懿宗妃生昭宗。既立。追號皇太后。按懿宗王后追尊皇太后者有二。其生僖宗者。葬壽陵。五里豁口邨賦。五里瀾橋賦。古名銷魂橋。石棟林立。互若長虹。時已渡瀾。而沙灘遼遠。想見夏秋霖潦。波瀾壯闊也。橋南坊曰軌通西域。衰柳長堤。尙依

依。有惜別意。過橋。尖於離亭。行館斜對。亭聯云。四面山來

新舊雨。一天雲繫短長亭。楊密峰名。巖書。紅橋雪驛停驂處。春樹秋山送客情。徐小如棟分書。烟景蒼茫。驢背橋邊詩思在。柳情駘蕩。馬蹄關外故人多。鄭夢曰。祖琛句。張叔雲集警書。十里。漣橋。誠坊曰長樂。要津地。即十里鋪。漣水西北流。至漢文帝陵前。合瀾水。東入渭。十里。西安府周王畿地。秦曰關中。漢初曰渭南。曰內史。武帝立京兆。馮翊扶風為三輔。東漢曰雍州。唐曰關內。自周秦漢晉西魏後。周隋唐並都於此。故城在今治稍北。二十里。五代梁曰

度隴記

卷二

十

永平。晉曰晉昌。宋曰永興。元曰安西。明為西安府。今因之。為陝西省會。被山帶河。金城千里。天府之國也。咸甯。長安分治郭下。咸甯。秦芷陽。漢霸陵。杜陵。後周析置萬年。隋改大興。唐始曰咸甯。五代梁改為大年。宋改樊川。金復為咸甯。長安。周鎬京。秦杜縣。漢高祖五年置。長安縣。唐析置永昌。乾封。尋併省。五代梁改為大安。唐復為長安。今因之。長安故漢縣。北周分置萬年。自隋文帝以大興公即帝位。營新都大興城。遂冠大興於長安。唐宋金元皆萬年。咸甯第一。長安第二。明史地理志始首長安。

大清會典一統志因之然憲綱上下文移往來皆咸甯居首進

東門門曰長樂折而南過鼓樓入長安縣界宿南院院爲

制軍行署 計行五十里 三對西安府城內府

○十一日丑刻起批發呈詞寅初發西安霜華在地星光

滿天城南十五里有杜城卽古杜伯國城西二里有鐵塔

寺唐章懷太子故宅也 五里金勝鋪張有金勝寺隋高

祖子秦孝王施宅建初名濟渡唐改崇聖蓋下歲時記唐

進士櫻桃宴在崇聖寺佛牙閣卽此明長史趙德輝記云

俗呼金勝寺以寺後之金勝鋪金勝亭同爲補長安之金

度隴記

卷二

十一

氣故名 十里亭子鋪張 五里三橋鎮張備有茶尖鎮

故未央宮地也漢高帝七年鄧侯營此窮極壯麗臺有柏

梁觀有臨池閣有天祿石渠門有金馬白虎青瑣長秋殿

有猗蘭承明金華飛羽披香椒風昭陽九華含章二千年

來舊蹟無從指數矣 五里泗池鋪張 五里新店子張

鹹交界有界牌咸陽緯夫衣紅緣元馬鞋與民壯等背幅

團白大書曰緯笠飾視渭南加元緣朱纓 五里謙灘鋪

鹹鋪東通利橋跨漆水上 五里通天臺鹹驛路西北行

度豐橋坊曰豐水東注曰在渭之溪過橋折而北 五里

河南街鹹在渭河之南故名街當驛路西過豐橋後路數

曲過渭水浮橋古西渭橋地漢光武造跨渭水以通茂陵

卽此唐名咸陽橋今則夏秋時以舟渡冬春橋成廢舟名

便橋或稱長安古渡秦中八水咸陽有四八水謂灃涇灃

滂瀉瀉涇渭也咸陽則有涇渭灃灃 五里咸陽縣縣界

連長安豐程畢郢皆在境內故舊謂武王都平王以岐周

之地賜秦襄公咸陽屬焉孝公十二年城咸陽築冀闕由

汧隴徙此歷惠文悼武昭襄始皇並都之漢高帝名新城

後改渭城莽曰京城後趙曰石安縣唐武德元年置咸陽

度隴記

卷二

十二

縣宋金元明悉仍唐舊今隸西安府李吉甫元和郡縣圖

志山南爲陽水北亦謂之陽縣在九峻山南渭河北故

名咸陽癸辛雜識咸陽有六岡象乾之六爻故曰咸陽渡

渭後入縣南門門側有文王造舟爲梁處碑分書尖城內

到時辰正尖後過四望樓路折而北此隴蜀分途也咸陽

孔道有二出西門西行爲入川路出西北門西北行爲入

甘路姚壽農明府言城東北有畢原文武成康周公太公

及漢高惠昭元四陵皆在焉歷代王公將相葬此甚夥出

城左顧平原荒冢不可數計周秦以來不知此中了結幾

許英雄矣 十五里上照塘城 十里雙照鋪城 五里

西城城 五里界牌城 與平周之犬邱秦之廢

邱漢之槐里茂陵平陵魏之始平唐之金城也舊為周懿

王所都秦廢之以封雍王章邯故曰廢邱 五里店張驛

驛行館同尖到時已注興平縣治在店張驛南四十里今

驛移醴泉而驛名尚存 十里晏邨鋪城 有醴泉界石

十里翟邨鋪城 曰暝城中以燈來迎 十里醴泉縣城 隋

置古寒門地也周曰焦穫秦曰谷口亦曰瓠口漢置谷口

縣屬左馮翊莽曰谷喙後漢并池陽縣魏因之後魏改甯

度隴記

卷二

七

夷縣隋始改曰醴泉唐武德初析置溫秀好時貞觀十年

復析雲陽咸陽二縣以為縣境地梁屬威勝軍唐晉漢周

屬京兆府宋屬醴州金屬乾州明隸西安府今因之原隰

寬平土脈膏潤唐太宗昭陵在縣東北五十里九嶷山下

肅宗建陵在縣東北十八里武將山下進南門出西門宿

西關 計行一百二十里五里成陽縣尖 四十里店

○十二日發醴泉縣潘黃門西征賦九嶷載業九嶷在縣

東北由是鳳皇武將承陽無勞五峰諸山迤邐而西絡繹

不絕時雲陰月黑風緊滅燈弗能辨也 三里入乾州界

天色深黑州牧以燈透於道 二里孝義邨城 五里灰

坡邨城 五里強家邨城 五里陽洪店城 五里尹家

邨城 五里好時邨城 五里安家寺城 五里乾州秦

內史地項籍以封塞王司馬欣漢置池陽縣尋改谷口新

莽改谷喙更始復池陽名仍屬左馮翊東漢曹魏因之後

魏為甯彘縣西魏升甯彘郡周改甯秦郡隋改縣名醴泉

屬京兆郡唐隸雍州武后析醴泉始平好時武功幽州之

承壽五縣置奉天縣奉乾陵乾甯二年始改乾州以地處

長安之西北隅故名乾五代梁為威勝軍後唐復為乾州

度隴記

卷二

西

宋更名醴州金復為乾州元明因之

國初州與武功承壽俱屬西安府雍正三年州升為直隸以

武功承壽隸之進東門城內尖毛季海刺史來晤同飯乾

州九嶷控其東武水環其西北枕梁山南接平壤秦地之

上游北門之鎖鑰也尖後出北門行土峽時天晴梁山在

城西北五里高三百七十四丈周九里廣二里正南兩峰

並峙直北一峰最高東與九嶷比峻西與五峰相映南與

太白終南遙拱秦始皇建宮城其上石如文錦名織錦城

唐高宗武后乾陵在其巔 十里陵坡邨城 卽陵前邨

八里三村寨。卽十八里鋪。十二里陽峪鎮。七里黃家莊。卽三里吳店。卽卞。五里安家官橋。五里監軍鎮。卽茶尖。昨禮泉杜愚谷明府言。唐九節度會兵。魚朝恩爲觀軍容使。監軍於此。故名。五里永壽鎮。卽舊永壽縣治也。今麻亭新縣治。元至元中始徙建。五里秦家鋪。卽五里坊塔鋪。卽坊塔小山相連。峰起之名。語見輶軒瑣記。又云俗呼警之能巫下者曰暹暹。二字甚新。類記之。五里蒿店。卽七里穆陵關。卽後魏之莫營關也。音轉字譌。至唐遂呼爲穆陵。或作秣陵。尤非。三里雙廟。卽

度隴記

卷二

五

五里老虎頭。卽日暹縣令以燈來迎。五里永壽縣。古幽國秦內史。漢右扶風漆縣地也。尋置好時縣。東漢因之。魏晉爲新平郡地。後周始改永壽。唐隸邠州。後唐屬京兆府。宋屬醴州。金屬邠州。元屬乾州。明屬西安府。今仍屬乾州。永壽東接涇水。南抵乾陵。西界麟遊。北倚古豳。東西諸澗。流水深長。南北二壑。峻峽重環。山川險固。地勢崔嵬。宿南關。到時酉正。是日道俱北向。時或稍西。多行土峽。將近縣治。路益紆曲。亂山殘雪。寒氣侵人。行程記言。永壽岡阜。漫衍愈上。愈高隘口。中間縣當其缺。陁上有塔巍然。下

瞰城中。一覽而盡。云云。身涉其地。情景逼真。一榻橫階。塔可仰視。計行一百三十里。四十里乾州尖。五十里監軍鎮。卽茶尖。四十里永壽縣。

○十三日。平明進永壽南門。城街如峽。狹僅容軌。城本就山累堞。故也。永壽轄四夫三分。夫之二。蓋三轄計共十四夫。出北門。愈進愈高。縣西北有永壽原。本名廣壽。避隋諱。改今名。縣以此得名。五里分水嶺。卽嶺下有泉。分流南北。南流爲泔河。北流爲太峪河。太峪河亦曰公主川。姜慶初尙新平公主。賜第於此。故名。逕邠州東南。又東北流入

度隴記

卷二

六

涇。二里樊甯坡。卽八里新步。卽五里徐家車圈。卽五里瑤塬坡。卽嶺最峻。坡次之。車圈則盤陀也。地勢均如其名。五里底窪溝。卽愈入愈深。向所未有。五里石坡坎。卽澗中大石如屋。如舟。其小者如象。如牛。坎左右再履冰。五里太峪鎮。卽尖於旅舍。尖後復升。道曲而峻。旣升。道極平平。原積雪一望無旣。十里太峪衝。卽詩率西水澗。諸家多指漆水。明文翔鳳。邠谷考略。獨以太峪底窪諸水當之。五里十五里鋪。卽五里十里鋪。卽七里三里臺。卽是日道仍北向。時或稍西。其間有轉東者。

則隨山遷辟也。下峻坂則州治矣。三里。邠州古西戎地。商幽國周屬秦。秦內史漢為右扶風左馮翊上郡北地安定五郡地。東漢置新平郡。魏晉因之。後魏改南幽州。隋省入甯州。尋改幽州。幽从山从豸。唐明皇以幽與幽字相涉。開元十三年詔曰：魚魯變文，刑并誤聽，欲求辨惑，必也正名。因改其字為邠。宋屬永興路。金屬慶原路。元屬鞏昌路。明屬西安府。領三水淳化長武三縣。

國朝雍正三年升州為直隸。而所領之縣因之。宋范文正公嘗治此。在晉為新平。周子隱嘗守其地。由城南轉入東門。

度隴記

卷二

七

宿到時未正。兩行館通城內有紫微山。其上為金宋屯兵故。嵒何景明雍大記云：山有后稷嵒。相傳內有宅。宋楊延昭所居。王戟臣刺史來啓言：甘省惟甘涼甯夏西甯有田可種地。較富庶。皆西路也。秦州次之。東路多荒山。省垣習尚奢靡。軍興後尤甚。計行七十里。四十里太略。領安。三十里邠州城內宿。○十四日平明發邠州。出行館左右皆山。幾忘為城內。行出西門。路益平曠。五里。火石嘴。下城由灘行。坡上故有車道。特稍迂曲耳。下坡甚艱。肩輿人愛捷。忘險如此。五里。水簾洞。邠遙望左山洞穴玲瓏。蓋明岨山也。山頂皆

土。山脚皆石洞。不勝數。備諸佛像。明張金有度水簾洞詩。序：造句奇確。摹擬極工。十里。大佛寺。邠舊名應福寺。一名慶壽寺。鑿石為巖。就巖石琢佛像。高八丈五尺。兩傍侍者亦高五六丈。碑記唐貞觀間鄆國尉遲公敬德造。巖上建閣二層。高十餘丈。躡磴登閣。憑欄遠眺。涇河帶繞。連山屏列。誠大觀也。西閣亦有羅漢石像。題字甚夥。記行草一絕云：水落涇河浪轉號川原。木落益蕭騷。歲寒惟有庭前柏。獨向山前韻最高。未署了然。獨遊自是方外人手筆。十五里。安化鎮。邠由大佛寺前進。坡名石坂。下偃涇河。長

度隴記

卷二

末

武李明府大成鑿石通道。循崖上下長三里餘。有蒼蕭。初面鑿石行。云：打兒石。嘴何嵒。石勢橫出。扼涇河上。有百仞俯瞰之峭壁。下有雙流合溜之清波。又有句云：河逼疑無路。懸嵒鑿徑通。馬蹄斜印石。鳥道細盤空。皆紀實也。自發邠州以來。路多西向。或稍偏北。南北皆山。右山之麓有水。即涇河也。驛路左右多種桑棗。過水簾洞。尤茂。齊行程。記言令人思。斧斯遠揚之句。洵然。五里。停口鎮。張尖將抵鎮。有草橋。其下為黑水。張梅生明府來晤。言涇水自鎮之西北來。東流過邠州。黑水自西南來。會於此。尖後登峻

坂盤折而上。路極高。既登。極平曠。卽涇原也。五里馬屋。張十里。黑莊鋪張十里。再店塘張堡西有凹。兩原隔溝。中築土橋爲道。狹長數十丈。俯視深坑極險。李明府詩所謂兩岬分隔處一道土橋通路。狹危如棧。垣繚望似虹是也。八里七里堡。張有武廟。七里長武縣古西戎地。秦鶉郿縣。漢鶉觚。漢水陰。三縣地。東漢省。後魏分置東盤。尋改宜祿。後周改白土。唐分新平置宜祿。宋復分保定。長武。若置長武縣。屬涇州。金仍爲宜祿。長武二縣。元省長武入涇州。明省宜祿入州。復置長武。隸邠州。今因之。

度隴記

卷二

五

入宜山門。城南門也。縣南十里。山形似宜字。牛里仁別業。故址。里仁有句云。簷前無數好峯巒。醉眼詩腸冰雪寒。不識宜山真面目。請君來此倚闌干。宿宜山書院與縣署通。相國宿公。麻花廳長武。宜山拱於南。神龍山峙於北。汭水黑水通濟之屬。旋繞環清。而巘原流泉真面目。乃開計行八十里。四十里。停口。鎮尖。宿四。

○十五日黎明。發長武。出北門。仍坦途。五里。五里鋪。張。地有祈報塢。五里。十里鋪。張。五里。洪家鋪。張。十里。白陽鋪。張。五里。窰店鎮。張。陝西長武。分治鎮中。有碑爲兩。

省交界處。自風陵渡至此。共行陝西境七百二十五里。蜀輪記。陝西一省。東有函關。北有蕭關。西有隴關。散關。南有武關。曉關。險阻四塞。故謂之關中。黃河北塹。終南南橫。八川交流。平原千里。雄視域中。然經漢逮隋唐而後。地氣發洩殆盡。其民襍於羌氏。回蕃。頗有山西商賈之風。至其敦質不佻。雄強沈摯。殆由地氣矣。北山一帶。逼近邊牆。風稱寒苦。南山之南。窮崖密箐。亦易藏奸。西安同州鳳翔三府最富。漢中文風較盛。大率皆吳楚流人也。文毅入蜀。徑陝。自東徂西。既詳形勝矣。赴隴。則於咸陽改道西北。路形如

度隴記

卷二

五

曲尺。如人字。與自東徂西不同。渡河入關。如猿升木。既登之後。原田平曠。一目千里。潼關廳所轄民地無多。蓋關爲全秦門戶。守隘爲重耳。華陰華州渭南臨潼。太華少華驪山。縹緲羣巒屏其左。渭受澇潼諸水。襟其右。田多沃壤。邨落蟻聯。咸甯長安。附省雄區。冠蓋相屬。灤橋楊柳。終古依依。咸陽川涼分道。不減省會。衝輿平祇店。張一驛適當孔道。今驛已移入醴泉。醴泉原隔寬平。亦華渭臨潼之亞。過乾州入土峽行。永壽城當山缺。四圍若阱。邠州長武山。雄水秀峽。嶽降原。桑棗成陰。幽風如繪。至陶復陶穴。晉已

有之。而永邪長武一帶尤夥。則幽俗自昔然也。五里張

邨卽 十里瓦雲驛。嶺尖於荒店。到時午初。五里賀藍

鋪。嶺 十里高家凹。嶺地勢漸凹復起。十里南三十里

鋪。嶺 十里南二十里鋪。嶺 十里太平關。嶺過此曲折

盤旋如水。赴壑計坡行十里抵城。俯視民居瓦屋如鱗。迴

望平原。來路已成巉巖峻嶺。不知其高幾千百丈矣。十

里涇州。商周阮共之地。武王為畿內諸侯。亦曰密。秦為義

渠地。漢武置安定郡。晉因之。後秦為雍州治。後魏初置涇

州。隋唐因之。州郡遞稱。肅宗以安祿山亂。易安定為保定

度隴記

卷二

三

代宗時吐蕃陷河隴北庭。安西四鎮行營精兵屯於涇。遂

置涇原節度使。兼刺史。涇原遂為重鎮。五代宋因之。又崇

其號曰彰化軍。太宗罷節度使。加署都部署。又置涇原經

略招討。治涇州。金升平涼為府。涇為州。元因之。明仍元為

州。徙治涇陰。卽今治。治先在涇陽。水多為患。故徙。領靈臺

縣。屬平涼府。

國朝順治九年。循莊浪隆德例。以靈隸府。而涇仍隸平涼。抵

南門。轉東關。宿自停口鎮。孫升。至太平關。鵲落。中間高原

逕百三十里。四不見山。道傍時有坑塹。深不可測。類非人

力所為。亦一奇也。舊店居原之半。其東屬陝。其西屬甘。長

武縣治最高。而涇州在原之足。極凸凹之奇。涇州龍脈來

自空同。高峰峙其南。回轡障其北。羣山環翠。涇洑合流。藩

蔽邪僻。控扼原慶。界陝甘。東西之衝。洵金城屏障。玉塞咽

喉也。計行一百里。五十五里。瓦雲驛。尖

○十六日。平明發涇州。進南門。出北門。稍折而西。渡洑水

橋。登回中山。過西王母宮。漢武帝幸雍。祠五時。通回中道

北出蕭關。回中卽此。西距崆峒百六十里。亦崆峒之支山

也。行程記言。瓦雲趨涇。將下峻坂。見西來一峰。插天鬪秀

度隴記

卷二

三

可翫。狀遙望之。景甚確。宮側有古瑤池。降王母處。碑過此

登坡。腰行。左倚高岡。右臨深澗。蓋涇水也。涇水自停口登

高後。遠不可見。至此復見之。坡腰行甚險。約六七里。始履

坦途。涇河渡在回山之陽。洑河渡在回山之陰。冬春設板

橋。兩橋相望。十里。十里鋪。嶺略有樹木。戶口甚少。十

里。二十里鋪。樹木漸茂。瓦屋頗多。十里。王邨。嶺。大

到時已正。東口題曰阮陵首鎮。樹叢益密。行程記言。桑棗

成陰。田園潤澤。風景絕類邠州是也。十里。土垢鋪。嶺。坵

一作合。八里。屈灘溝。嶺。屈一作取。二里。花家莊。嶺。一

作花所鎮。十里義里鋪。十里白水驛。到時申初兩日皆西行。仍稍偏北。今日所經。左右皆山。而涇流其中。車馬經涇之左。尖後兩山。勢漸擁抱。水傍右山之麓。所行皆平壤矣。時有小溝礙足。皆左山之泉。北流入涇者。蜀輪記載。古云涇以渭濁。蓋涇本清也。乾隆庚戌。

高廟因讀邯風。疑朱注有誤。

特命陝撫秦承恩由陝沂甘。親履二水之源。旋據覆奏。實係涇清。

渭濁。辨析甚明。

御製詩。有偽清乃誠濁。祛濁始真清。仰見

度隴記

卷二

三

聖人研經汲古之深如此。知平涼府事胡紀謨涇源記云。庚戌三月。奉臺符往探涇源。俶裝馳赴華亭。由西北行九十里。有大石山。邑志所載涇水發源并頭山之百泉。又曰百泉所發匯而為涇。卽此山也。山高三十餘丈。面東北。背西南。入峰環抱。後兩峰極聳。前六峰遞卑。形如冠髻。故名并頭。水自峽中流出。入大川。晶瑩明淨。沙石可數。西崦有三龍王廟。建自遠年。無碑碣。詢之故老云。并山土名涇河腦。又曰老龍潭。相傳硤內每峰相對。凡四層。若門戶。然第一層硤甚寬。水亦淺。自一至四水深不測。有頭潭。二潭。三潭。之目。

特肖三龍神以祈禱焉。少時大旱。取湫頭潭傍有仄徑可

行。稍進步卽窮。此後並頭潭亦無敢入者。余策馬入硤。

水纔數寸。溯源而上。曲折行半里。漸逼仄。水及馬腹。不能

涉。相隔第二層對峙之峰約三四丈。石硤僅離二三尺。激

水注射硤中。投之以石。皆不見底。想二潭三潭更非人力

所能到也。出硤後欲躡山俯瞰。而峰脊如削。無從駐足。山

左右俱土石小山。綿互四五里。下有清泉數十穴。會注川

內。百泉所由名。與考宋之百泉縣。卽今化平鎮。并山去鎮

三十里。其爲涇水真源。已無疑義。循流而下。北十五里至

度隴記

卷二

三

白巖河。又二十里。自朱家硤東折三十里。歷空同山。又三十里。由平涼郡西門外與大河合流。距并山九十餘里。凡涇源所注之區。無論土壤石山。具見清淺漣漪。毫無泥滓。惟入平涼河至涇州涇河合流處。此百四十里中。因南北西三面山水所歸。其色與涇源少異。然不過微襍塵沙。鬚眉難鑑而已。迨非咸陽渭河之黃流。耀日者可。比胡字泉齋。計行七十里。四十里。王都驛。○十七日。平明發白水驛。五里。打火溝驛。五里。馬蓮鋪驛。五里。王家寨驛。五里。鄜現鎮驛。十里。四十里。

鋪。涇尖。到時已初。鋪東口題曰鹿門。尖後午初行。五里。洪溝堡。涇。十里。甲積谷。涇。十里。米家谷。涇。五里。十里。鋪。軒米家以西。山勢左右擁抱。益近涇水。仍在右山之麓。所行仍坦途。將近十里。鋪。渡草橋。橋下水汨汨。然蓋涇發源於空同之竈頭。由平涼城南。轉東門。趨右山麓也。過鋪後。漸行土峽。十里。平涼府。春秋朝邗地。秦北地郡。漢曰安定。後魏曰武州。今因明制。為平涼府。北連朔方。南襟隴蜀。東抵幽岐。西距安會。包括小隴。空同。可藍。大同。美。高。都。盧。諸山。渡涇。洑而帶河。渭。據雍涼之交。兵馬戎狄。芻牧。

度隴記

卷二

重

之鄉。四通交馳。西陸都會也。治郭下者。為平涼縣。漢臨涇。涇陽地。西得朝邗之東境。東漢以後。更置高平。隋始置平涼縣。屬原州。唐亦為高平。平涼。皆治今北山之原。後唐清泰二年。以安國。耀武二鎮置平涼縣。今安國鎮古古城也。宋因之。更置潘原。金始立平涼。附郭亦置潘原。元併潘原入平涼。明因之。橫跨南北山原。經絡涇流。西據可藍。空同。東接涇原。中包韓都。山川雄秀。甲於關塞。峽行抵東關。關有數重。記其題字。一曰隴首。一曰高平。古郡進東門。隨節宿貢院。兩廡到時未正。是日路多西北向。行程記言。府城。

雄峻。涇流其南。康熙間。叛將王輔臣據其地。久不下。文襄公圍海。由虎山墩俯瞰城中。得其虛實。輔臣窮蹙。乃降。昔嘗纂史記其事。今虎山墩在城北。又襄祠在東郭外。又平涼之名。昉於古之高平第一。晉時南涼。西涼。北涼。皆今甘涼二州境。遠在河西。與此隴東無涉云。計行七十里。三

里。平涼。四十里。鋪。尖。南。四十里。平涼。府。城。西。南。門。○十八日。平明。發。平涼。府。出。西。門。十里。漣。灣。子。涇。卽。十里。鋪。過。此。山。勢。益。合。無。從。辨。左。右。矣。十里。李家。峽。涇。卽。二十里。鋪。五里。頁。河。子。涇。五里。三十里。鋪。軒。路。南。有。

度隴記

卷二

美

登。崆。峒。道。按。汝。州。剡。州。岷。州。肅。州。狄。道。西。和。及。平。涼。皆。有。崆。峒。山。太守張春溪伯魁作崆峒辨云。字內之山名崆峒者七。以為黃帝廣成之蹟者。惟剡汝與平涼而已。剡無前徵。莊子嘗言黃帝遊襄城。問道於崆峒。後世遂以襄城為據。以汝之崆峒為真。及考史記黃帝西至崆峒。登竈頭山。又漢武帝慕黃帝之事。西登崆峒。出蕭關。漢都長安。剡汝。實。在。東。俱。不。得。稱。西。平。涼。正。其。西。也。且。竈。頭。在。崆。峒。之。傍。蕭。關。在。崆。峒。北。百。二。十。里。俱。屬。平。涼。黃。帝。廣。成。之。蹟。其。為。平。涼。崆。峒。也。必。矣。剡。與。汝。俱。不。得。而。言。其。餘。四。崆。峒。又。烏。

容晉耶 五里乾掌溝。紆出城以來。渡草橋五六次。清流激湍。映帶左右。或幹或支。皆涇水也。過三十里鋪。乃不復見。五里安國鎮。紆到時已正。鎮東口外。題曰安國古鎮。西口內。題曰平西要地。尖後復見。涇水山海經。涇谷之山。涇水出焉。一名軒轅谷。見陝西通志。卽今崆峒之笄頭前峽也。笄。史記漢書皆作雞。十里白楊林。紆五里壽麻灣。紆時有清流縈拂。五里清水溝門。驪州故漢高平縣地也。宋置開元堡。元立開成路。明初爲開成縣。後升爲固原州。今因之。屬平涼府。五里蒿店。廂時或升坡讓水。

度隴記

卷二

毛

店東口。題曰固東首鎮。五里瓦亭峽口。廂山勢益合。石氣陰森。遙望前途。幾疑無路。至此兩壁如門。僅可容軌。急流奔突而來。插木堰土。以通行。人轉似與水爭道者。然以志考之。卽古彈箏峽也。過峽後。羣巒對峙。此突彼讓。互爲凹凸。牝牡相銜。中留一逕。行程記所謂嵯峨萬仞。疊起雲間。循澗而前。如坐井觀天者。也。奔流東注。驛馬西馳。並道分趨。縱橫無定。或履草橋。踏礫石。以跨之。或陟峻坂。摩巖坡。以避之。備諸艱險。不寒而慄。十里上清水溝門。廂洪波汨汨。自左而來。奔流北去。土人告予曰。此涇河頭也。

十里瓦亭鎮。廂宿兩行館。通到時。西初鎮。皮右山之。嵯驛在鎮中。卽古瓦亭關也。漢隗囂使牛邯守瓦亭。唐肅宗幸靈武。牧馬於瓦亭。宋吳玠與金兵戰於瓦亭。皆此地。固原州治在鎮西北。召八十里。實百里。出堡西門。西北行。卽之州治路也。固原舊爲制軍駐劄之所。今移皋蘭。而以提督鎮之。計行九十里。廂十里。致平鎮。廂
○十九日。朔風夜吼。寒氣凜冽。平明發瓦亭。出南門。入南峽。右坡行。徐折而西。亂山積雪。藜不勝寒。十五里。和尚鋪。卽六盤山之麓。過此盤折而上。路益熾險。十里。廟

度隴記

卷二

天

爾坪。廂行程記作貓兒坪。坪上有武廟。慶陽步湘南太守途遇於此。茶設左廡。廟有嚴迪甫書聯云。其爲氣也。配義與道。未若髯之超倫絕羣。僧大澈壁留題甚夥。記張詩。船中丞一律云。徑窄盤空上。春融挂澗流。初陽迎馬首。積雪眩人眸。亂石成壁。虎橋極盡玉蚪。天山懷大帥。此景可同不壁間。舊有薩湘船將軍十年六度六盤山句。故末韻云。然茶尖後路尤陡絕。蟲如壁立。五里六盤山頂。廂交界山海經。華山西七百里曰高山。出豪嶽。今平涼之高山六盤是也。豪嶽狀如豨。毛似蝟。武全文曰。安定。廂山川

糾紛最勝者三。形勢如彈箏峽。一也。秀削如崆峒。二也。高不可極如六盤三也。過此下峻坡。十里楊家店。離路陡稍殺。六盤絕頂有屋三數椽。楊家店屋稍多。並有柳叢。五里十里鋪。離。十里隆德縣。古西戎地。秦昭王滅義渠。置北地郡。屬縣有朝那。蓋今靜甯隆德鎮原固原平涼華亭之交。漢初仍秦屬北地。至武帝析置安定郡。朝那改屬焉。有日月支道者。即今靜甯隆德境也。後漢魏晉因之。唐屬渭州。至德元年。沒於吐蕃。大中時收復。廣明後復沒。洎五代末始復之。宋天禧初。置羊牧隆城。元祐八年。改爲隆

度隴記

卷二

无

德寨。屬德順軍。金鞏縣。屬德順州。隸熙秦路。元改德順爲靜甯州。縣仍屬焉。今隸平涼府。進東門宿。到時未止。店與行轅通。隆德爲隴西第一衝要地。城垣空闊。居人鮮少。行程記言。白水驛有女當壚。隆德羯鼓紅牙。歌喉宛轉。四鄰幾遍。今皆未見。豈畏采風者。賣言故斂匿之。抑數十年來。

灑泳

聖涯沐浴

膏澤民風不變態。是日糴米爲糜。充晚饑。計行五十五里。二

五里廟。離坪茶尖宿。三
十里隆德縣城內宿。

○二十日卯刻起。候驛夫陸續至。辰刻發隆德。出西門八里。八里鋪。離。十二里。小河子墩。離。此靜甯志所謂頁河子也。與隆德犬牙相錯。五里。小河子鎮。離。五里。沙塘鋪。離。有墩。十里。龐家鋪。離。有墩。是日晨氣益寒。膏與人髮汗。皆冰。懸如玉。瑣腳下凍。雪聲鏗鏘。玻璃鼻息。觸之凍。作碎花。兩山之麓。時有人家一叢。疎林掩映。中間驛路頗覺坦直。五里。神林堡。離。尖於荒店。到時午初。地爲隴水所經。隴水發源六盤之陰。過神林堡。出上峽口。經靜甯城南。味甘美。志云。六盤爲隴山尾。故水爲隴水。

度隴記

卷二

羊

五里。神林鋪。離。十里。亂柴鋪。離。過此入靜甯州界。風景道路與午前相似。十里。二十里。鋪。離。將至鋪。兩山漸偪。幾疑無路。過此兩山。劈分。豁然開朗。行右山坡。十里。平家河。離。至此山勢復合。十里。靜甯州。秦北地郡地也。漢置阿陽縣。屬天水郡。後漢因之。屬漢陽郡。晉省西魏屬會州。唐屬渭州。零陷吐蕃。大中間收復。宋景德元年。知渭州曹瑋。始於隴山外之隴干川築隴干城。以控西夏。慶曆三年。經略使韓琦奏。隴干爲山外四砦之首。請以其地建德順軍。屬秦鳳路。元祐八年。置隴干縣。爲軍治。金皇統間。升

軍為州統隴干水洛威戎治平隆德通邊六縣屬州隸熙
秦路大定間改隸鳳翔路元初併治平水洛入隴干縣後
復省隴干改為靜甯州領隆德縣屬鞏昌路明領隆德莊
浪二縣隸平涼府今州與隆德并隸平涼府無屬縣進東
門宿亦樂書院地在行轅之左由行轅總門入路甚深邃
靜甯東障六盤西通安會南控秦徽北峙固鎮三邊衝要
也計行九十里四十五里靜甯州城內宿四
○二十一日平明發靜甯出西門不數里過橋河面甚闊
為平家河之亞時河水已涸中餘積雪橋以木架草土當

度隴記

卷二

三

亦冬支夏撤也過此漸入山十五里官道岔翻志言州
城西二十里有拋龍川宋任福輕騎趨懷遠捺龍川即今
之拋龍川也按里計之當在鄧家灣官道岔之間十里
鄧家灣舖入山以來或坡或峽周還折還縱橫靡定登降
不時十三里七里舖舖是日氣益凜冽足痛欲裂堅冰
在鬚七里高家堡舖舖在右山之麓尖於荒店到時午
初過鄧家灣後路漸平坦不數里有小峽一束過此路俱
平高家堡川源出青家驛東流過界守舖經孫家堡南流
至細港堡合梁家河出天麻川口與甜苦二水匯焉十

五里界石舖靜甯州分界石志作守履冰而渡過此升城
高水下所行多峻坂危崖十五里礮子堡會十里
清水河會履冰而渡十里青家驛會驛亦在右山之麓
山水味苦不中食行館備用皆天水驛有城城西門外有
石刊重修通涉橋記略云春冰解去幾斷征人之腸秋雨
淫時每羈驛騎之足爰有木橋名為通涉橋為康熙間陳
公敏修記則王君復旦之詞也計行九十五里四十五
里青家驛宿

○二十二日發青家驛入亂山行十里大山川會將近

度隴記

卷二

三

大山川路頗平曠人家數叢雪畦霜稜益增寒色過此復
行坡嶺十里太平店會稍平過此坡嶺益甚十五里
馬家溝舖舖十里翟家所舖尖孝子董潤翁家到時午
初尖後漸行澗底十里李家岔口會十五里張成堡
會五里孫家營房會自翟家所以來澗底極平兩壁絕
陡時澤已腹堅尚多沮洳俗稱七十二道腳不乾是也來
歲春融正不知若何形狀矣行程記言中途過王家川入
山澗中但見高岸深谷一水滌澗若線乍東乍西時時蹇
涉按王家川當在李家岔口左右春雪初融夏秋霖潦誠

不免有此。又云：澗中土色多赤，時澗為雪，封但見兩山麓。若丹砂然。十五里會甯縣，周為西鄙，秦非子封外羌戎所居，累世攘拓，以河為境。春秋戰國皆為秦地，始皇罷侯置守，為隴西郡。地然羌虜猶時寇邊，二十三年遣蒙恬築長城以防胡，起臨洮，經渭州，抵延安，此為長城塞內。地漢移隴西郡治秦，賴於而以古隴西郡置襄武縣，此為襄武地。武帝開邊築塞，置十三州，以隴西為涼州治隴。隴西分襄武置枝陽縣，屬金城郡。今東漢因之，尋廢枝陽，置祖屬縣，屬安定郡。後漢屬武威郡，前涼張軌時廢，後魏置烏

度隴記

卷一

三

水縣。又析烏水南置會甯縣，縣自此始。西魏置會州，後周廢，隋復置會甯縣，屬平涼郡，而烏水省入長川，屬隴西。唐武德二年以平涼郡之會甯縣鎮置西會州，九年復置烏蘭縣，與會甯并屬焉。天寶元年改會州為會甯郡，廣德後沒於吐蕃。宋紹聖三年築安西城，在省烏蘭，更置敷川縣，改會甯為西甯縣，築西連城而徙治焉。在三十里，仍屬會州。隸涇原路，在元符八年改隸熙河路。九年初城會州，以安西城北六砦隸之。紹興初陷於金，金以西甯屬秦州，隸熙河路。省敷川，更置保川縣，屬會州，隸熙河路。貞

祐四年升西甯為州，以甘谷、雞川、今通治平甯州三縣來屬。定興初俱陷於西夏，僑治州西之會川城，號新會州。元光二年復舊會州。天興初陷於元，以保川猶金省甘谷，雞川入通渭縣，治平屬隴干縣。今隴並省西甯州為縣，徙舊會州治西甯，元併縣入州，隸鞏昌路。明省會州，併保川，追隋唐舊名置會甯縣，移今治，屬鞏昌府。今因之。進南門，出西門，西關宿兩行館，通計行九十里。所失四十五里，西甯縣

度隴記

卷一

三

川原繚繞，東跨涇原，南蔽秦隴，西障金城，北控羌戎，古用武之地，歷代稱重鎮焉。會甯市有坊表，墓有碑碣，亦入甘以來，文物聲明之漸也。昨過城東八蜡廟，左有石題曰麒麟冢，城中故無井，有之自前明始。出關門下坡後一再升坡，當即單開之王家河坡，十里楊家岔，十里雞兒嘴，讀自楊家岔升坡後，兩山遙峙，中行平原，時有村落，築土為垣，有晉省平介之風。過雞兒嘴後，行深澗，積雪中行程記所稱土石皆白者也。澗為會甯安定分界，俄復入左，峽漸行高原，十五里夏家寨，跋過寨後不數里復入澗。

再入右峽升高原。十里漆家店。發會甯路俱西北向。過雞兒嘴後入洞。轉一山角自此皆西南行。十五里西鞏驛。定安驛在坡嶺高處之水。土人多飲窖水。時取雨雪窖之。宿旅店。抵館時午正。既夕兩司遣照磨黃菊薰齋各案卷册到。行程記言會甯溝水自東北澗中來。向西南澗中去。時冬令乾澗。又言澗中土石皆白。今為雪封。不可見。石帆羅米為糜。充晚饌。同閱卷册。計行六十里。西鞏驛
○二十四日天曙發西鞏驛山行。十里宋家溝。致兩壁絕陡。溝極深窈。蜿蜒曲折。直探溝底。纔一轉步。旋即升崖。

度隴記

卷二

妻

盆進。益高。俯視千巖。萬壑。積雪重重。如萬馬奔騰。一齊昂首。溝上舊有王公橋。公印廷瓚乾隆間為鞏昌守。曾於此作橋。俾免陟降之勞。今已久圯。復修故道。路側有重修王公橋道碑。十里周家凹。設即安定四十里鋪山頂最高處。在宋家溝周家凹之間。周家凹驛路不甚凹。想坡下茅屋數椽是也。十里青嵐山。設同尖旅店啖一品鍋。山名里數俱據塘坊所書。其實過宋家溝後升坡。已是青嵐山矣。行程記作清涼山。安定志作晴嵐。必弁言山多嵐氣。早行宜食薑酒。尖後山路勢漸下。十五里買河灣。設十

五里安定縣。春秋戰國時羌戎錯處。漢始屬隴西郡。在唐則為渭州西市買馬之所也。五代時淪於先零。宋元豐中築安西城。屬通遠軍。金大定中改為定西縣。屬鞏州。貞祐中升為定西州。領安西通西二縣。元省二縣入州。後因地震改名安定州。元末為鞏昌副總帥呂顯所據。明洪武元年徐魏公達帥師至。顯降。改為安定縣。屬鞏昌府。今因之。進新城東門宿。琦靜葵節相遣戈什哈來迎。到時未正。館對行轅縣。東西驛路皆在山中。縣城稍平坦。地亦乏水。山水多不可食。安定禹貢雍州西陲也。岡巒迤邐。河澗沿流。

度隴記

卷二

妻

北控金城。南連德順。西通隴右。東接會川。四衝八達之區。惟坡壤倍於川原。不免土瘠產賚耳。計行六十里。三十里計
嵐山共三十里
安定縣城內宿
○二十五日平明發安定。出舊城北門。北行。時或偏西安定城東三里。有鳳皇山。自馬苑回翔而來。若鳳飛然。一名照城山。城西二里有西巖山。亦自馬苑蜿蜒數百里。與鳳皇山對峙。二十里為煖河。嚴冬不冰。四十里為錦雞原。五十里為香泉峪。出泉甚甘。六十里為胡麻嶺。漢張騫開西域過此。今多野胡麻。城南一里曰南安山。城面山若屏時。

度隴記

卷二

毛

自關山延袤千里至此為邑主山西南二十里曰得羅川土脈肥饒南五十里曰雙峪嶺城北三十里曰大柏林山曰漫然山城東北五里為興雲山將雨則雲蒸二十五里為五豕川有古豕五似王侯之封不知何代西北四十里曰瑞麥川嘗產瑞麥故名城東西俱有河東河在東門外發源城南四十里麻子川其水苦西河在西門外發源城西四十里甸子川其水甘二水自城北合流三百里至靖遠衛入黃河十里十里鋪疑即沈峪兒十里二十里鋪疑即烽火谷十里三十里鋪疑即大柏林漸有樹木十里驢口疑出城以來路多平坦惟兩三處稍凹時登降耳十里楊家坪疑十里秤鈞驛疑信驛倚山阜行轅在其中計行六十里詳前

○二十六日平明發秤鈞驛下坡土人以坡路屈曲如秤鈞故名其實峭折如瘦人袒袒屈肘不止若秤鈞已也十五里景家泉疑秤鈞驛下坡後仍升坡十二里高家莊疑三里車道嶺疑過此入金縣界升坡後道陡曲與晴嵐相似其左右俯瞰千巖萬壑亦與晴嵐略同縣志城北八十里有百巒山巒嶂綿延若蜂房然永樂中出龍馬

度隴記

卷二

天

土人莫氏獻於朝遂賜為牧地又有關川西通蘭州北通靖遠俱入黃河按里數考之當在秤鈞車道之間十里賀家鋪疑金縣所屬地與皋蘭狄道靖遠安定接壤至正東之官莊則與會甯交界所謂犬牙相錯者是也又有四面金縣之境其中一二邨莊或十數邨莊係皋蘭管轄有覈更正矣十里甘草店驛尖樹木頗多五里三墩營驛八里稱泥河疑縣治在河西北三十七里七里清水驛疑縣治在驛西北三十里金縣漢金城郡榆中縣天水郡勇士縣地也晉省勇士縣北魏又省榆中縣併入金城唐為五泉縣地宋置龕谷寨屬蘭州金大定間升為縣至大間置金州領龕谷定遠二縣元至元七年併縣入州屬鞏昌路明洪武二年降為縣屬臨洮府成化間屬蘭州國初屬臨洮府乾隆三年屬蘭州府宿驛解驛與鎮皆以清水河得名清水河源有三一由趙家岔一由苟家岔一發源馬銜山及各處支流經大銀川甘草店至清水鎮合流入下川匯歸黃河是日過賀家鋪下坡後道途平坦兩山漸遠風景亦漸有可觀既抵驛遣黃照磨齋卷回省計

行七十里五十二里清水驛

○二十七日平明發清水驛。清水鎮一名屯軍鎮。舊志言趙充國築以屯軍。故名。金縣形勝。舊稱清水。定遠兩鎮為衝途。志言赴省之路有四。一由定遠驛路。一由北路太平堡經金家崖至東岡坡。一由南路馬街山經皋蘭屬之阿干鎮直抵省城。一由極北之黃河直上。冬寒凍合。尤易水行。金邑歧路毗連。城堡相望。實省會肘腋之扞蔽也。至南通秦隴為入川捷徑。由小龕略新營鎮而南。雖山僻崎嶇。而捷足者半月可抵成都。十里結家嘴金隴。五里畢

度隴記

卷二

羌

家鋪隴 五里三角鎮隴尖。地距金邑城東北僅十里。行程記言。楊柳垂街。蔭覆渠水。頗有秋意。冬過此。木落潭冰。終勝童山如禿也。十里大坡坪。驗有墩。三里石頭溝。驗溝陡曲。清東有鎮。七里崖頭店。驗有墩。二里連搭溝。驗有鎮中微凹。八里崇臺坪。驗有墩。五里謝家嘴。驗 十里定遠鎮隴驛在鎮中。鎮倚豬嘴嶺。故俗呼豬嘴驛。鎮即李諾坪也。唐郭元振嘗築之。宋元祐初。種諷以夏人犯邊。蘭與通遠皆絕。塞中間保障不相接。腴田多棄不耕。請城李諾坪以扼衝要。范育亦以此為趙充國屯田古

榆塞地。請城此及汝遮川。又移衍傳。元祐初。熙河分畫未

決。詔行視之。還言。質孤勝如。據兩川美田。實彼我必爭之地。自西關失利。遂廢不守。請界二壘之間。城李諾坪以控要害。及他城堡皆起亭障。以通涇原。明年遂城李諾坪。名曰定遠。驛枕山麓。林木蔚然。數日來。岡壘濯澤。至此覺有生氣。宿雨行館遍。計行六十里。四十五里定遠鎮隴。○二十八日平明發定遠驛。五里定遠塘。驗 十里太平溝隴。十里張家坪隴。十里東岡鎮隴。即宋鞏哥關。自三角鎮後至此。數數登降。俗所稱九溝十八坡也。城盡

度隴記

卷二

罕

而蘭州在望矣。鎮在坡下。尖於鎮中。晤岳嵩樵太守。暨皋蘭劉明府。十里空心墩隴。下東岡坡後。皆坦途。十里蘭州府城。蘭州禹貢雍州之域。周西羌地也。秦屬隴西郡。漢置金城郡。治允吾。東漢省入隴西郡。尋復置。魏因之。晉廢允吾縣。治金城隴。涼張駿置廣武郡。後魏後周並屬武始郡。隋始置蘭州。唐廣德元年。陷於吐蕃。宋仍為蘭州。元屬鞏昌路。明降為蘭縣。尋復為州。隸臨洮府。國初因之。康熙五年。甘肅巡撫移駐。遂為省會。乾隆三年。移臨洮府來治蘭州府。遂改州為皋蘭縣。改狄道縣為州。又

益以鞏昌府屬之靖遠而改隸貴德所於西甯府道光三年又改隸循化廳於西甯府今蘭州府領州二曰狄道曰河縣四曰皋蘭曰渭源曰金曰靖遠蘭州南得鍾存北阻大河東互馬銜西抵榆谷中原迤西山川扼塞險擬金湯關右一雄鎮也皋蘭為附郭首邑論者謂其開障狹小不足為省會之區不知山峙河流疑形結勢我

國家仁漸義摩淪肌浹髓經文緯武風氣中和全省楷模於是乎在况地據南北之中為東西咽喉扼塞之處且乎萬里新疆遙歸控制不難與西安天府並為省會名區焉已

度隴記

卷二

聖

琦靜葶節相權藩篆明古愚廉訪權臬篆甘涼李季雲觀察蘭州楊簡侯觀察迂於東郊時節相請

聖安畢偕相國先詣行轅入東門抵行館到時午初計行五十

十五里二十五里東甯州領尖首自密店鎮至蘭州府其行

甘肅境一千里燕晉之界在陘秦晉之界在河皆天險也

秦隴之界獨在原則平壤矣邠州以西長武以東歷明阻

山迄停口鎮涇流其中仰攀峭壁俯瞰絕澗是為秦之險

回中崆峒綿互東南西北一帶層巒對峙益進益隘直探

涇源至彈箏峽道僅容軌是為隴之險特藉延百三十里

一高原為秦隴門戶可悟文家因平見奇之法涇州去邠未遠尚有幽風遺意平涼附郭為古朝那地秦北郡地也

度清水清門入固原州界路漸曠曠登六盤山高不可極

四大門方茲福矣隆德宋隆城寨故地過亂柴鋪入靜甯

州界山勢分合不帶會甯隸鞏昌府春秋羌戎穰處秦屬

隴西郡踰晴嵐山抵安定縣治越車道嶺清水驛連搭溝

皆金縣地其間邨鎮店堡多有屬皋蘭者犬牙相錯莫此

為甚蓋金縣本與皋蘭同治郭下後移治去府城三舍故

地多毗連不能甚晰也由定遠驛下東阿坡即蘭垣矣皋

度隴記

卷二

聖

蘭幅員秦時以河為竟自漢至唐中葉越河通武威以西

而北山之北未聞盡入版圖宋金及元初為西夏邊境明

時套部侵擾冬且乘冰南渡自楊一清等相率驅逐而紅

水以南始為中國耕牧之地然所墾亦尚無多今河北之

地最為廣闊稷嶺重岡稍平者即為田土疆域千五百里

河北一隅即可當東西南三隅之地版章式廓遠邁前朝

矣第驛路所經山童土蠢俗偷民憊穉兒弱女嚴寒無裨

哀我人斯何以卒歲司牧者有意乎尚毋忘經其兵戎經

其飲食也節相來晤論讞事遣季雲觀察來會辦自京都

至蘭州計共驛路三千九百二十五里。行直隸境七百八十五里山西境一千

○二十九日微雪自登程至抵蘭垣計行四十六日未值

雨雪嶺陰山麓積雪則有之皋蘭因山得名皋蘭山縣之

主山也元和郡縣志謂在城南四里元一統志謂在城南

五里漢驃騎將軍霍去病率戎士合短兵鏖戰皋蘭山下

殺折蘭王斬盧侯王卽此地行館在城中堂帘開處適當

東山一角遙望三台閣如覆巒蓋山麓有五泉故俗稱五

泉山行轅正廡面華林山是日季雲觀察來議讞事嗣是

度隴記

卷二

雪

日來不復替記

○三十日既夕雪

○十二月朔夜雪達旦節相來晤

○初二日既夕有雪意同雲不開先集維覈館吏云蘭垣

時有此景不獨冬季爲然

○初三日節相來晤於相國所

○初四日繕摺公同察書

○初五日未刻發摺

○初六日自抵蘭垣以來案塵旁午不悉記間有補書者

○初七日讞務稍暇燈下閱縣志王君聘賢序云蘭爲秦

西極邊郡蘭之外五戎衛衛之外番與虜區耳衛卽漢置

郡斷匈奴右臂地蘭實咽喉五衛之風化物力二夷之向

背出入皆關於蘭古謂西夷所必爭蘭安則秦安詎不重

哉蘭夾山帶河早霜多寒時有風烟色然川衍谷沃引山

泉宜種植梁君濟邊序云乾隆二年元靜海中丞移臨洮

府爲蘭州府蘭州爲縣治體制燦然皋蘭爲西維重地自

制軍移駐官屬之盛兵衛之衆數倍於前讀王序早霜多

寒不得不爲蘭民憂竊幸川谷沃衍宜種植又復爲蘭民

度隴記

卷二

雪

喜讀梁序官屬兵衛數倍於前覽食之者益當謀所以

生之矣

○初八日辛未大寒相國詣節署

○初九日晚節後同觀季雲觀察所藏質莊親王無聲聯

唱十家山水及異苦同岑七家山水手卷是日節相來晤

○初十日十一日十二日十三日讞務倥傯具公牘中茲

不備記

○十四日相國歸自節署言署後舊有望河樓建城垣上

以望黃河邑志言黃河經縣城北禹貢導河積石蓋至積

石之東。乃匯洮湟。由金城越亂山。過甯夏。出塞外。為河套。逶迤二千七百里。至龍門。皋蘭西北有黃河浮橋。名鎮遠橋。齊世武所謂天下第一橋也。制以巨舟二十四艘。橫互河上。架以木梁。棚以木板。圍以欄楯。兩岸為鐵柱。四鐵纜。二麻纜。草纜。倍之。各長一百二十丈。共維之。河凍則拆。冰泮復建。橋鎖完固。輪蹄皆濟。今草纜之外。加以棧纜。橋乃益固矣。齊作記云。域中之水。四瀆為大。淮濟俱入黃河。而河源星宿。較江源更遠。是域中之水。必以黃河為第一流也。黃河歷雍豫。以至於海。皆無梁。惟皋蘭有橋。綿互黃

度隴記

卷十一

聖

河上游。其稱為天下第一橋無疑。邑志又言。黃河發源星宿。東入滄溟。道幾萬里。所歷之地。西域北套不具論。論中國。直經橫跨凡六省。豈皋蘭一縣所得私乎。然入中國界後。浩然西來。沿縣城東。下僅二十餘里。為兩山所束。束且二百餘里。始復瀉為巨川。則其氣有不與水俱瀉者。上下數百里。皋蘭固得私之矣。夫觀水必窮源。爰附錄元史河源志。以助流覽。志曰。河源在吐蕃朵甘思西鄙。有泉百餘泓。沮洳散渙。弗可通視。方可七八里。履高山下。瞰燦若列星。故名火敦腦兒。火敦。譯言星宿也。羣流奔轆。近五七里。

匯二巨澤。名阿刺騰兒。自西而東。連屬吞噬。行一日。迤遞東。鶩成川。號赤賓河。又二三日。水西南來。名赤里出。與赤賓河合。又三四日。水南來。名忽蘭。又水東南來。名也里朮。合流入赤賓。其流浸大。始名黃河。然水猶清。人可涉。又一日。歧為八九股。名也孫幹論。譯言九渡。通廣五七里。可渡馬。又四五日。水渾濁。土人抱革囊騎過之。聚落糾木幹象舟。縛鞵革以濟。僅容四人。自是兩山。峽束。廣可一里。或半里。其深叵測。采思甘東北有大雪山。名亦耳喇不刺。其山最高。譯言乞里塔。即崑崙也。山腹至巔。皆雪。冬夏不消。

度隴記

卷二

樂

土人言。連年成冰時。六月見之。自八九股水至崑崙。行二十日。河行崑崙南半日。又四五日。至地名闊。即及闊提。二地相屬。又三日。地名哈刺別里赤兒。四達之衝也。多寇盜。有官兵鎮之。近北二日。河水過之。崑崙以西。人簡少。多處山南。山皆不穹峻。水亦散漫。獸有犛牛。野馬。狼。獬。獐。羊之類。其東山益高地。益漸下。岸狹隘。有狐。可一躍而越之處。行五六日。有水西南來。名納鄰阿刺。譯言細黃河也。又兩日。水南來。名乞兒馬出。二水合流入河。河水北行。轉西流。過崑崙北。一向東北流。約行半月。至貴德州。地名必赤里。

始有州治。官。府州隸吐蕃等處宣慰司。可治河州。又四五日至積石州。卽禹貢積石五日。至河州安鄉關。一日。至打羅坑。東北行一日。洮水南來入河。又一日。至蘭州。過北下渡。至鳴沙河。過應吉州。正東行至甯夏府南。東行卽東勝州。隸大同路。自發源至漢地。南北澗溪細流旁貫。莫知紀極。山皆草石。至積石方林木暢茂。世言河九折。彼地有二折。蓋乞兒馬出及貴德必赤里也。蔣叔起言。

國朝乾隆中求河源。較元時都實所得尤詳。其真源仍在火敦腦兒之上。火敦腦兒今譯爲賀卜諾爾。長城起自臨洮。

度隴記

卷二

畢

至遼東。皋蘭秦時臨洮北境也。長城起自縣西。迤東遠去。總與河爲曲折。縣東二十五里有明肅藩種桑。名曰桑園。河至此。兩岸青石壁立十餘仞。闊僅二三十丈。號桑園。峽稍東益偏仄。爲崎嶇口峽。又東爲沈浴峽。其水半作盤渦入者不可復出。故名。自桑園以下。河爲兩山所束。者二百餘里。將出山口。數作瀑布。勢始瀉爲巨川。大抵河之險。仲春至孟冬。洄爲可恃。而凍結之時。冰與岸平。卽峽之絕險。亦坦途矣。故邊城爲當時所倚重云。

○十五日節相來晤

○十六日。天微陰

○十七日。相國詣節署。

○十八日。節相來覆訊。定讞計過堂員名三十有七。是日也。天朗氣清。

○十九日。繕摺。公同奏書。

○二十日。節相來晤。封摺後。束裝。自十一月二十八日抵蘭計。二十二日。讞務畢。蘭山傍郭西支如龍尾。落黃河之壩。名龍尾山。行館院中可見。縣西南五里有山曰仙人舞。襍其下地名袖川。山麓距城二里。林泉幽閒。名古峯。縣西

度隴記

卷二

吳

南十里爲瓦埠山。山後有龍池。十五里爲第一原山。其地宜穀。二十五里爲黃峪山。三十五里爲尖山。通河州路。四十里爲狗牙山。五十里爲西柳溝山。百里爲洮水。水經云。洮水北經安固城西是也。百二十里爲湟水。卽西甯河。唐時名樂都水者。至金城界入河。故亦名金城河。百五十里爲石門山。高峻險絕。對時如門。中爲瀉水所經。瀉水卽大夏河。字一作瀼。一作離水。經瀼水東北經石門口。漢書離水出西塞外。東至抱罕入河。蓋當時石門山屬抱罕也。縣南三十里有甘泉。宜茶。地名峨嵋灣。南山後稍西三十里。

曰華林山。舊有茂林。稍東三十里曰天都山。宋李憲率苗
授營天都山下。燒夏之南牟。卽此。元符間。張叔夜建安西
州於天都。今故址猶存。四十里曰阿干鎮山。多煤。曰阿干
峪。其土宜陶。經火不裂。五十里曰沃干嶺。魏正元二年。陳
泰救王經於狄道。時涼州軍亦從金城南。至沃干坡。成和
二年。劉曜子穎屯狄道。張駿遣韓璞赴救。度沃干嶺而軍。
卽此。六十里曰摩雲嶺。接狄道界。馬衝支山。高峻多雲。七
十里曰捫天嶺。宋元嘉六年。北涼沮渠蒙遜使尹集奇珍
伏兵捫天嶺。執沮渠成以歸。以上皆城南南山後山也。縣

度隴記

卷一

吳

西里許河側有煖泉。五里有蓮蕩池。南倚長城。北傍黃河。
河外山如列屏。遙爲勝概之助。四圍蘆荻。中小舟泛月。光
景絕清。春夏水鳥盛集。鷺浴鷗浮。鷗鷺可狎。傍蓮池有神
泉。曰獅跑泉。八十里爲八盤山。在河北。百里爲榆谷。在河
南。漢西羌居此。緣山濱水。以廣田畜。故致強。大二百四十
里。爲浩靈河源。出塞外。東至尤吾。入湟。靈者。水流峽岸深
若門也。縣西北踰河五里。有九州臺山。形勢峻拔。直上如
臺。臺上平原數頃。登之可以望遠。一名九龍臺。臺後有北
神泉。踰河十五里。爲元昊臺山。相傳元昊攻阿干。駐兵於

此踰河三十里。爲仁壽山。安甯堡之主山也。堡中人多壽。
康熙十五年。王進寶領兵渡河。時有朱某者。率鄉人纒筏
濟之。其人百有六。歲乃終。說者以爲得此山敦凝之氣云。
踰河四十里。爲李麻峪。通甘肅州大路。北山西北有高
山。距縣百里。高峻秀麗。鎮遠橋北有白塔山。拱抱金城如
屏障。明景泰間。內監劉永成建白塔寺。因以名山。縣北七
十里。爲天池。在保定堡西南谷中。草木暢茂。土人謂有神
馬。飲留其間。北山後百九十里。爲甘露池。水甘美。縣北二
百餘里。爲松山。卽米哈山。番人呼肉曰米哈。謂山多鮮食。

度隴記

卷二

辛

也。二百二十餘里。北距永泰城十里。有壽鹿山。崇岡隱天。
深林蔽日。本爲人蹟不到。有樵人入。見老僧白鹿同遊。廟
宇巍峩。不知建自何代。以上俱非驛路所經。附記。此卷末
當臥遊。

度隴記卷二

受業江都趙熙和校字

隨軹載筆第六種

甘泉董醇醞卿甫著

度隴記卷二

○十二月二十一日甲申辰初拜摺畢發蘭州出行轅答拜靜蒼節相古愚廉訪季雲簡侯兩觀察高樵太守由南轉東迤北過蘭州書院出新關廣武門城東來煦門外東郭門也初抵皋蘭相國以詩見示云隴雲萬疊隔春明坐對寒燈話客程河自蘭山下蒲坂雪從玉井接金城鄉心未免唐風戀驛使猶傳蜀道行命使蜀西它日東歸尋舊蹟看君詩句各編成案牘方殷未遑奉答既畢識

度隴記

卷三

一

歸謹步原韻一律月挂蘭山向曉明郵籤此日數來程春

隨輿蓋回

天關風送旌旗出郡城驛路漸從秦樹轉歸裝不帶隴雲行
 看三晉山川好書錦堂開正落成相國時附奏請假便道省墓出東郭
 右顧蘭山高厚蜿蜒如張兩翼東西環拱州城延袤二十餘里山麓五泉曰甘露曰掬月曰摩子曰蒙曰惠又有瀑布東西巖各一名鞭撻泉相傳霍去病卓鞭泉出俗稱東龍口西龍口即此志言山最勝處有三麓中麓若垂腹崇慶寺在焉東西麓相關鎖處樂樓踞然中立自是南上為

山門為金剛殿為大雄殿為輪藏殿東西僧院凡五區又

南上為大悲殿殿東出門西南曲折上為古佛殿殿西為清暉閣閣內巖下甘露泉在焉閣北檻下掬月泉在焉而西巖瀑布則挂於閣之西南隅殿東為文昌宮宮後西南上為老君洞宮東為地藏庵其下摩子泉在焉又東為五龍宮宮寺之間入坊南上折而西為般若庵為卧佛殿折而東上為千佛閣閣嵌東巖上瀑布噴其下然登閣則不能見也蒙泉在東壑惠泉在西壑兩壑古木陰森清流交錯巖間瀑布皆如風雨馳驟從半日落樹杪西麓嘛呢寺

度隴記

卷三

二

與清暉閣隔壑相映亦頗幽異云十里空心墩嶽凡墩臺皆實而此臺獨空其中為東西戶以通行人故曰空心然空心者臺也而其名乃以墩言之十里東關坡嶽即東岡坡相傳唐太宗為秦王時獲褚亮於此公解閣敞已刻到早尖中協守令來送廨額曰蘭岡芸閣聯曰星駕出金城朝雨滄塵楊柳澗雲峰環翠壤暉風吹楊柳花香皆李鏡湖同年隸書尖後升坡仍東行坡上有王保保城王保保元將即擴廓帖木兒洪武初築城以戰五里巖望溝山嶽形勢甚峻上置烽燧接東南烽火五里張家坪

蘭泉 五里女遮峪。宋元豐四年李憲等五路出師討夏與苗授襲女遮峪城。蘭州卽此。五里太平溝。蘇疑卽東柳溝。十里定遠塔。驗猶嘴嶺在塘東路南。嶺綿互東與驛接。五里定遠驛。驗驛在金縣西北四十里。卽定遠廢縣地也。通志言本名李諾坪。宋神誼知蘭州時所築。金升爲縣。元廢。今爲定遠驛。使節駐此。兩行館通。按李諾坪之城茫有請之。穆衍亦請之。神傳言誼請城李諾坪。會遠保州團練使卒。據此誼實未竟其事。通志直以爲神誼築。恐誤。計行五十五里。二十五里東關。放共宿。

度隴記

卷三

三

○二十二日。平明發定遠驛。南行稍東。十里謝家嘴。驗志言臥龍川在金縣北三十里。與謝家嘴距縣里數正同。今謝家嘴崇臺坪間地多碎石。無稜。當卽夏間川水所摩盪也。五里崇臺坪塘。驗八里連搭溝。驗在金縣北二十里。溝上鎮甚長。居民甚夥。或曰水橫鎮中。廬舍不斷。故名連搭。或曰鎮兩端來往驛路皆土峽。旣斷復續。故名連搭。峽亦溝也。地以溝名。後說爲長。二里屋頭店塘。驗過此東行。塘東路南爲分豁谷。路北爲搜木岔。七里石頭溝。驗在縣北十里。溝極陡。曲溝西有鎮。鎮中坊曰金石坊。

溝以石名。實無石。過溝升坡。東南行。溝東有白虎山。三里大坡坪塘。驗十里三角鎮。驗有堡。在金縣東北十里。一名三角城。舊志謂唐戍兵所築。入堡北門。折而西。尖兩館中隔一。二家。失後出堡西門。轉東北行。五里畢家鋪。驗有塘。在金縣東志言小龕峽在金縣東南二十里。兩山相對。形勢巉巖。當在三角鎮畢家鋪一帶西南。五里結家嘴。驗兩志皆載之。時雪融積水。間有泥淖。過淖入峽。出峽南行稍東。志言龕山涼耳山均在金縣東南二十五里。龕山。宋嘗置砦其上。相傳爲神農採藥處。天生井在金

度隴記

卷三

四

縣東南二十五里。秤鈞峽山巖石堡外。當在畢家鋪結家嘴一帶西南。十里清水驛。驗宿有堡。在縣東南三十里。星使館東向。隨節館南向。墮以總門。驛後有崇山。寺驛旁。詢土人言名駝頂山。館在路西。甘肅地氣與他省異。土人言。稍則華於夜子。麥則華於日午。出皋蘭以來。地旣大。牙相錯。山復綿互。不斷。志乘所載。詢之輿人。多不能確指。今按其里數。附近驛路。春誌之曰。東柳溝山。在皋蘭東南四十里。水木野卉俱佳。曰紅泥巖。在皋蘭東南七里。巖水色白而骨重。所灌瓜蔬皆美。烟草尤佳。釀酒制醃。味亦頗

勝他水曰水岔在皋蘭東南六十里山水清麗竹木翳蔚
曰白石山在縣東南八十里周將梁暉至此為羌所圍無
水以青羊禱於山飛泉湧出兵士取給今呼梁泉水北流
注於河曰馬銜山在皋蘭東南百里在金縣西南四十里
俗呼馬韓又呼馬寒界連皋蘭狄道金縣山綿互數百里
高四十里盛夏冰雪不銷狄道志言崆峒據馬銜之頂杜
甫上哥舒翰詩防身一長劍將欲倚崆峒寄高適詩崆峒
小麥熟且願休王師又崆峒足凱歌崆峒使節上青霄皆
指此曰嶸峒山在皋蘭東南七十里西秦乞伏熾營於

度隴記

卷三

五

此築城以上皋蘭城東南山也當在驛路之南曰方家泉
在皋蘭東北三十里曰萬眼泉在皋蘭東北五十里濱河
山巖間滴水橫互數十丈冬則冰柱排列內隱黃花莖葉
鮮碧如在琉璃屏中曰平頂峰在皋蘭東北六十里以上
皋蘭城東北山川也當在驛路之北計行六十五里
五里三角嶺水
二十里清水驛宿
○二十三日丙戌立春平明發清水驛南行履水而渡蓋
清水河也沿駝頂山麓行時東時南過磚樓顏其門曰樂
善門七里稠泥河險在縣東南三十七里八里三墩

營驛 五里甘草店驛已正尖堡外荒店距堡內行轅里
許十里賀家鋪驛自清水驛以來山遠道平至此旋折
升坡遙望左右南北山頭田多可耕金邑多山惟興隆棲
雲二山為名勝興隆山即爭秀山俗名東山在縣城西南
十五里林巒蔚秀奇峰插天上有太白泉玉液泉東至百
草原南至石鼓岔西至堯溝北至大峽口禁翦伐焉與興
隆對峙者為棲雲俗名西山高峰蒼巖山徑崎嶇上有仙
人洞秦致邇李致亨修煉於此有句云倚天危閣貼重岡
細路深洄石磴長曲澗碧流疏宿雨夾山紅葉映斜陽石

度隴記

卷三

六

壁朱書字蹟尚存十里車道嶺越過嶺茶尖換夫嶺在
金縣東南七十里兼載皋蘭金縣兩志堡民甚夥是日多
東南行惟過嶺後數里東北行又志言高岷水家坡大銀
川發隆山均距縣東南七十里按圖考之當在車道嶺迤
西又金縣志載北巒山參差如列戟在金縣北五十里安
定志載百巒山層疊若蜂房在安定北八十里山綿互百
餘里疑係一山當在車道嶺一帶迤東三里高家莊越
仍多南行十二里景家泉越十五里秤鈞驛越自賀
家鋪升坡後多行山崖距驛數里迤邐下坡再升陡坡即

抵驛兩館皆南向。中界以驛有徑可通。明秤鈎驛安置戶黃諫者本南京人。少穎異。寓目不忘。初試安邑。以異籍見沮。學師夢羣雀逐一鳳飛去。後隸籍蘭州。天順間殿試鼎

甲官翰林學士。有聲。

計行七十里。二十里甘草店尖
五十里秤鈎驛宿

○二十四日。平明發秤鈎驛。東行十里。楊家坪。塘。按坪西有溝。既降復登。即抵坪。十里。嶠口。按有鎮。有塘。居民

夥。過此南行。嶠口。即安定四里鋪也。數里過一缺。旋降旋登。十里三十里鋪。按仍南行。過兩缺。皆旋降旋登。大

柏林山。漫然山。皆在安定北三十里。以里數考之。當在鋪

度隴記

卷三

七

之左右。崖下時見冰。即安定東西二河合流北入黃河者

也。十里二十里鋪。按十里十里鋪。按五里五里鋪

按過此。遙望演武廳。規制闕敝。南望西巖山。隆然而高。廳

在城北二里許。山在城西二里。五里安定縣。度紅橋。橋

下西河水腹。堅進祥雲門。縣舊城之北門也。舊城周三里

許。南北兩門。宋紹聖中。涇原道經略使意案所築。出舊城

南門。折而東。宿新城。到時。正館北向。對行轅。新城增擴

六里許。包舊城南面。明正統中。縣令杜讓築。志言城四正

通衢。四隅阻塞。古用武之地。城雖土築。寇稱鐵櫃云。西關

外有武廟。天啟初。載入祀典。西寇攻城。斫廟柱。火從柱起。寇懼而退。柱痕至今存。是日道惟三五缺處稍險。餘尚平坦。抵館適奉

批回。蓋用藍印。

御筆墨書料理文件。申初始早饑。燈下復食糜。是為晚節。計行六十里。按定縣新
城內宿

○二十五日。黎明發安定。出新城東門。度紅橋。橋下東河也。安定志言。野有禮鼠。家有板屋。山有土窰。然後知詩人

相鼠。板屋陶復陶穴之義。禮鼠不可見。板屋土窰時有之。

度隴記

卷三

八

城東三里為鳳皇山。東行數里。折而北。十五里。賈河灣

按有墩。北行稍偏東。十五里。晴風峪。按同尖野店。仍食

一品鍋。墩臺在堡南里許最高處。當是晴嵐山正峰。尖後

東北行。十里。周家凹。按即安定東四十里鋪驛路。仍在

徑上。十里。宋家溝。按王公所建橋。久為山水衝毀。今里

人仍名其地為王公橋。亦甘棠。召伯之思也。過此東行。溝

西有龍王廟。廟鐘題字。稱其地為青龍尾山。十里。西鞏

驛。按驛與道會。溝俱通固原路。其關川峽口。則通靖遠。秤

鈎驛。龍峪鋪。則通一條城。胡麻嶺。則通臨洮。車道。嶠口。則

通蘭州皆安定險隘可設堡控扼西鞏有杏花泉故安定令憚公應翼為居人無水浚此泉植杏花一株故名公嘗建防秋議曰寇犯要害近年來憤者惟西鞏一帶本驛今有防兵在焉西有道會溝高岸深壑可設伏兵百名溝上武廟可屯兵貯糧以十日計需糧十五石料三十石草千束寇來時可以邀擊次衝之路為北路關川峽口一帶此嘉靖十二年寇入之路也此路溝澗數重寇騎難以長驅近來防守俱在東路寇或見此路無人防守乘虛驟入亦理所有本職親至其地相度形勢其地重溝連草甚可設

度隴記

卷三

九

伏自王木匠墩至關川十里關川至峽口四十餘里關川有馬家堡人丁頗盛其堡可以屯劄可伏兵百名糧十五石料三十石草千束峽口有宋家堡城頗高大下臨大河可伏兵百名糧十五石料三十石草千束寇若乘虛走北路兩堡之兵可以截殺若走東路可於王木匠墩放畜數頭誘入北路兩堡敵兵不露讓其入關川峽口之間當水石溝壑難行之路然後兩堡兵出兩頭塞路截定首尾夾攻亦一策也憚公勤民非徒能紙上談者因亟錄之未初進堡西門館北向亦旅店也斜對驛廡是日路多巖險數

降數登宋家溝尤陡絕計行六十里三十里晴嵐略大

○二十六日平明發西鞏驛東北行十五里漆家店定有墩名十五里實不足十里仍東北行十里夏家寨該有墩東北行下陡坡復上坡十五里雞兒嘴該有墩升峻坂東南行十里楊家岔該有墩東南行會甯西北二十里有鐵木山色黑如鐵或云元宰臣帖木兒遊牧於此名帖木山謠為鐵木自馬銜山起伏四百餘里直注會甯縣北為北亂山當烏蘭之交九泉出焉烏蘭山在縣北二

度隴記

卷三

十

百里發脈自六盤經受家原下有烏蘭關五里王家河坡舖履冰渡五里會甯縣會邑地控三邊縣居四塞南挹式虎桃華之勝北枕龍頭紫微之雄左鴉嶂而右馬原帶黃河而襟祖厲攬山川之形勝儼然四維之鎮鑰焉按式虎山在城南三里狀如虎踞麓有七星石高出林表二水分流至縣城合為縣南之屏鎮桃華山在城南二里自六盤山經靜甯蜿蜒至此土石皆赤濃若桃華上有石洞仙龕龍頭山在城北二里脈聯鴉嶂山紫微山在城北五里山最峻與屈吳山相映有稍岔水出焉鴉嶂山在城東

一里。自屈吳山至此為一大聚會。乃縣治之脈。馬原山在城西南二里。自隴西北嶺至龜巖山而止。其上平廣。周百餘里。形圖如餅。明太僕寺牧馬之地。故名牧馬原。又名蒸餅山。祖河俗名苦水河。源有二。一自縣東八十里磚井子。枕南而北流。此其正源也。行四十里至焦家河。席棘灘。橋溝諸水入焉。一自宋家大山嶺下發源。俱經翟家所南。會而西流。又入後川口。濼洞四十五里。過西甯城。經桃華山。側至縣南。同注厲河。厲河在縣南。一自萬家河。蠻子岔。趙家岔。紅嶺岔。馬家岔。苦水岔。甜水岔。老鴉岔。發源。一自白

度隴記

卷三

士

草岔米家岔。史家岔。松樹岔。由古城川。經式虎山。過桃華山。抵縣南。會祖河。繞城西北。抵龜巖山。西望驛水入焉。同會為祖厲大河。抵靖遠。入黃河。驛路由縣北郭。折而稍西。東南行。宿西關。兩館通。昔南向。到時。午初。館倚西津門。城西門也。其東曰東勝。南曰通甯。北曰安靜。館之堂。顏曰止談風月。會城宅。四山之中。明洪武六年。鞏昌衛千戶傅履。奉檄偕縣令郁斌。營之。成化四年。同知羅論拓之。計行六十里。會甯縣西關宿

○二十七日。平明發會甯西關。入西津門。出南城。由南郭

外折而東。入溝南。望桃華。倚式虎。歷。歷可睹。志言城東二里為鴉嶂山。其右則古堆坪山。五峰列秀。參差雲表。惜行深溝中。弗能見也。十五里。孫家營房。誌作孫家油房。有墩。仍溝行。五里。張成堡。誌仍溝行。翟家山在縣東二十里。苦水出焉。至縣南。合眾水。環繞城郭。按里計之。當在堡左右。十五里。李家岔口。誌有墩。仍溝行。縣東四十里有涅麥峪。按里計之。當在李家岔口之東。十里。翟家所。誌出城以來。俱行凍溝。春信方來。土膏脈動。時有新泉溢出。肩輿人涉水。沒脛。甚可憐也。將至所。始升岸。進堡西

度隴記

卷三

士

門堡西有墩。仍尖堡內。孝子董潤翁家。宅北向。斜對驛廡。俗稱此地為柴家嘴。蓋土音之訛。志無此名。堡為萬歷間縣令高拱辰重築。尖後出堡東門。沿北崖東行。數里。南岸有屋數叢。並有堡。當是漫灣鋪。志言漫灣鋪在縣東五十里。十里。馬家溝鋪。誌有墩。仍沿北崖東行。十五里。太平店。誌有墩。過此下坡。涉冰。復升坡。由岷入峽。仍東行。柳家岔。在縣東七十里。有新舊二堡。泉分兩派。時有小魚汎出。坡下之冰。疑即其泉水也。又有謝家岔。亦在縣東七十里。十里。大山川。誌有墩。過墩下坡。歷四阜。俱峽行。避深

溝折而北。溝盡折而南。稍東。將近驛。旋折升降。目為之眩。大山嶺北接隴山。南連化家嶺。嶺東水甘流。靜甯嶺西水苦流。會甯縣治嶺在縣東八十里。大山川左右。十里青家驛。船入堡北門。宿增盛客寓。到時申初。地距行轅約里許。志稱蓮臺陡嘴文嶺三山鼎峙為驛之屏。鎮環驛皆山。不辨誰尹誰邢矣。驛即古寒陵關。東自界守鋪入峽。兩面高山屹立。蜿蜒三十里。有關隘形勢。前代名青家鎮。

國初改為驛。其城半跨東山崖。周圍三里許。東西二門。東接靜甯。西抵會甯縣治。皆九十里。為甘涼孔道。鞏郡首驛家

度隴記

卷三

三

或作江。西門實偏北。計行九十里。四十五里羅家所去

宿

○二十八日。平明發青家驛。出堡東門。過墩臺後。隨山旋折。多東南行。中有一灣拗折。繞道頗遠。人行數里。對面可見。十里。清水河墩。離履水渡。仍東南行。志言紅石岸在縣東百里。旁為響河。產赭石。又言響河在縣東百五里。源出山脚。過青家驛行十五里。抵石峽。高三丈。水墜聲如雷。以里數考之。當即清水河。十里。確子峽。嶺有墩。過此東行。仍多坡嶺。十五里。界守鋪。會甯縣南州交界。有墩。履水渡。

換夫墩屬靜甯。過鋪後東行。一路平坦。自泉蘭升東岡坡。以來。得未曾有。十五里。高家堡。講墩在堡西。午初。尖於荒店。斜對行轅。七里。七里鋪。舖有墩。東南行道平。十里。三里鄧家灣。舖將近灣。路漸險阻。盤折仍東南行。十里。官道岔。舖有墩。地低凹。志言上有殿宇。為居民香火之場。過岔後。中數里。東北行。再折而南。即見州治。將抵城。兩渡草橋。十五里。靜甯州。隴水環流。繞帶河渭。據蘭會之肩。通秦隴之道。左枕六盤。後拒蕭關。靜甯形勝也。進西門。仍宿亦樂書院。州西三里。為長源河。源發固原。須彌山北。味

度隴記

卷三

五

苦。俗名苦水河。由北峽繞城而南。與甜水匯焉。七里為西巖山。有甘泉五。味清冽。上有古寺。州西北十五里為官道岔。為九龍山。多祠宇。古木。州北五里為北峽。八里為馬圈山。相傳宋二吳將軍牧馬處。十里為橫山。山勢橫互。舊為番部所居。環靜甯。皆山城。南面尤轟如屏。列距城三里。曰翠屏。有聖母等祠。曰五台山。勢五疊。麓有靈湫。二十里為白土岔。土白。可聖壁。三十里為牛站溝。為乾嶺川之溫泉。四十里為威戎川。西有風臺山。風臺之南。即威戎故城。也。州南五十里。石盤山。麓。水合流。紫燕。冬。藝。為。替。斯。峽。

又有受家峽。兩石相對。突出如梁。名仙人橋。其下溪流湍激。噲吟有聲。八十里為鳳皇山。其西卽治平川。九十里王牢兒峽。怪石崢嶸。相傳神馬所歸。以受陽三川水。百二十里為合河口。峽石山對峙。沙漩渦深。發源隴山之水。洛川水合犢奴川水。經石門峽入焉。百三十里為七架山。百五十里為石門峽。為孫家山脈。接秦隴諸山。林藪淵澤。深不可測。稱陸海焉。州西南六十里為石馬坪。俗傳夜見羣馬食田。射之而沒。迹之石也。因名。八十里為武山。近治平川。多產奇花。四五月間。絢爛奪目。九十里為宋家山。山左曰

度隴記

卷三

五

松柏略。昔多松柏。今植牡丹。相距里許。有鳳龍山。紅堵山。鞍子山。州東南十五里。曰馬蘭岔。徧生馬蘭花。故名。八十里為門扇川。源出六盤諸山。西流入受家峽。出王牢兒峽。經陽三川。達合河口。百十里為底店川。源出華亭之林家。峽。西流入磨石峽。達合河口。百二十里為通邊川。源出隴山。經林家峽。過佛崖灣。西流至野照。夏墊二店。匯章麻川。又雋韓店水。自主山。歷靈泉寺。出川口。入水洛川。合流過石門峽。至垂家川。達合河口。合河口。匯衆流。經塔兒峽。至陽三川。俗名葫蘆。總為隴河入於渭。為雲臺山。連峰狹青。

長河繞碧。為邵家坪。古槐一株。六十餘圍。蔭數畝。相傳漢晉間物。又有高家坪。萬家坪。與邵坪相連。卽垂家川一帶也。水洛故城。在州城東南百二十里。宋慶曆三年。劉滬所築。或云韓琦。旣建德順軍。遣四路都總管。築此。金升為縣。元併入隴干。今城尚存。范仲淹言。朝那之西。秦亭之東。有水洛城。鄭戩謂水洛城西。占隴底。通秦州往來之路。川平土沃。有水輪鉛銅之利。皆此地也。城內山多紫荊。名紫荊山。距水洛城四十五里。有陳家洞。幽林鳥道。峭壁插天。層樓絕澗。林木陰鬱。與葛家洞俱。號州南大觀。葛家洞在陳

度隴記

卷三

六

家洞南五里。壁間時挂流雲。諺稱雲立則雨。雲臥則晴。云水洛城西北二里。許為隴山水洛川犢奴水皆發源於此。上有宋劉將軍滬祠。墓石門山在城西三十五里。卽隴山北。垂兩山。屹立如門。河水中流。滬管破氏羌於此。城南里許。有旗鼓山。或曰。卽劉將軍屯兵處也。城南四十里。曰興龍山。一名佛崖灣。峽水畜魚最盛。有大至斤許者。曰魚嘴山。六盤湫頭之支也。左連石頭山。右接鳳皇山。前為秦家山。後為乾岔山。入峽。林樹蔥鬱。樵徑出入。石頭山懸嵯欲墜。距湫頭不遠。亦六盤之支。靜甯東南百五十里。有主山。

竹樹蒼蔚。盤渦懸澗。秀拔奇聳。明勅張三丰居山寺。今屬華亭。州志存而不削。州東五里有東山。有上峽驛路所經。更詳之。計行九十五里。五十里高家堡尖。十五里靜甯州城內宿。

○二十九日。平明發靜甯。出迎春門。城東門也。城凡三門。

西曰饑暉。南曰向離。出東郭。過名將祠。祠祀劉武穆王錡。

吳浩王玠。新安王璘。一名三將軍祠。出郭東行。時偏南北。

城東五里有東山。宋吳璘命子璘築堡東山。以拒金。卽此。

也。上峽口亦在城東五里。爲與龍渠之源。渠自城東繞西。

舊有長隄一帶。縈迴曲折。號玉帶隄。十里。平家河墩。靜

度隴記

卷三

七

過此路漸坦。十里。二十里鋪。鋪有墩。十里。亂柴鋪。鋪

有墩。換夫自過平家河後。俱行河峽道。頗平闊。多剝堡樹

木。十里。神林鋪。鋪有墩。山遠道平。五里。神林堡。堡自

平家河以來。俱東行。多偏北。進堡西門。尖於荒店。到時午

初。店南向。隔行轅數家。錄店壁詩。大嶺秋無際。雲端駐客

鞍。谷風催夢破。山雨入詩寒。服藥勞筋健。烹茶活火難。舊

遊悲。廿載華髮愧彈冠。末署王東圃。五里。龐家鋪。鋪有

墩。十里。沙塘鋪。鋪有墩。五里。小河子鎮。鎮履冰渡。

五里。小河子墩。鋪。十二里。八里鋪。鋪尖後路多坦。直皆

東行偏北。隆德城。岷山。土色赤。出神林堡。已望見之。將近

城道。有一坎。涉水而渡。八里。隆德縣。環隆皆山。而長阜

斷溝。砂石紅土。多不毛之地。無桑棉粟稻。城址舊十里弱。

明成化間。以空曠難守。削其南隅三之一。崇禎末。復削其

西北隅二之一。今城不及三里許。門樓三。扁其東曰六盤

聳翠。南曰美高屏峙。北曰象鳳環襟。隆德山之最巨者曰

六盤。城枕其麓。四圍皆隴山之支。而終南之裔也。南二里

曰龜山。又二里曰狀元山。有古墳石甬。無碑志。又一里曰

峰台山。又七里曰禱山。東山二十里曰美高山。產松竹藥

度隴記

卷三

六

草。西南三十里曰鸞萊山。西二里曰筆架山。又一里曰旗

山。又二里曰鼓山。西北十五里曰鳳山。北一里曰象山。南

十五里曰嶺曰飽馬。西北十五里嶺曰湯羊。西二十里坡曰

得勝。明馬端肅公文升於此破敵。云南六十里祭旗坡。宋

曹瑋征吐蕃。禡焉南七十里峽曰涼殿。元太弟避暑處。川

曰好水。出六盤西流。曰武延。咸豎靜甯之境。北三十里曰

單樹川。稍西又三十里曰馬蘭川。馬蘭之生彌望焉。南六

十里曰通邊川。東有河曰清流。南一里曰南源河。出美高

山。西南四十里曰曹務河。曰底店河。西一里底堡河。出美

高山西北四十里曰紅城河。出靈湫。又二十里曰苦水河。又三十里曰舊隆德河。北二十里曰各道河。北亂湫之流也。諸水皆南道靜甯東入渭。計行九十里。四十五里。林堡尖。四

十五里。厚。縣城內宿。

○三十日。平明發隆德。出東門。再履冰渡。東北行。山泉落澗已。琇琇作琴筑聲。隆德諸河皆南道靜甯。其水多湍流。峻急而無衍溢。漂沒之患。蓋水始出山。無附益。歸併之勢。故也。民多食大麥。菽豆諸粗種。又風勁地寒。弗宜灌溉。而地之平衍。可受水者亦無多。故渠政闕焉。十里。十里鋪。

度隴記

卷三

九

隴仍東北行。路尙平。宋任福好水川之敗。志載夏軍出誘兵川口。而大兵伏六盤山下。距羊牧隆城五里。道置大銀泥合。中有動履聲。諸將莫測。福獨發之。乃皆懸哨。鎗百餘。驚飛聲。遍山谷。夏伏兵聞哨盡起。按羊牧隆城。即今隆德城。距城五里。即今十里鋪西南五里驛路所經也。五里楊家店。隴有墩。自此升六盤山。左旋右折。無復辨方矣。十里。六盤山頂。隴原交。有墩。換夫山之。盤不可數計。古曰絡盤是也。五里。廟爾坪。綱山僧留素齋。所居屋小而潔。相國為顏其楣曰絡盤精舍。過此涉水尤多。十里。和

尙鋪。綱此六盤山麓也。過此仍東北行。十五里。瓦亭驛。綱。固原居蕭關之外。距六盤百餘里。中五十里曰牛營山。蓋古蕭關云。間道通平涼。平曠蕭索。少高山峻防。便用

騎兵。將近驛。數涉水。進堡南門。折而東。兩行館通。皆南向。到時未初。保樂齋種竹索詩。經年矣。瓦亭除夕。次韻和成。亦清。釐宿。通意也。詩載隴輶集。趙浚各時春郡志云。華亭縣在華尖山之西麓。古為亭。故以名縣。華尖山之西曰皇家山。爛柯山。益西曰齊山。齊山之北曰瓦獅山。老龍山。尖山。隴嶽也。又北曰昂然山。其上曰湫頭山。為朝那湫。淳泓

度隴記

卷三

十

五畝。中有微行。又北曰烏龍山。其上曰斧頭山。下有百泉流。為涇。今號南山河底。西北曰高山。山海經所稱也。益西北曰六盤山。其東曰瓦亭山。又東二十里為唐彈箏峽。金佛峽。南北咸山水。鳴石如彈箏。又北二十里曰牛營山。又西北二十里曰幹耳朵。元安西王大帳房。皆隴也。高山之東曰都盧山。聚糧坪。又東則崆峒。又東北曰馬嶺山。極東曰草子山。縣西北四十里曰石香爐峽。又北曰松子峽。朝那湫之下流。匯於馬峽口。循華尖縣城之北而東曰北河。華尖之南曰南河。源於齊山。循仙姑山之南而東與北河

匯於東峽口。又西北五十里曰大會坡新店川柴坂川諸水東出東峽之東十五里為泔水西南十八盤諸泉為木賊溝延官溝水磨川武都川東至斷萬山匯於泔又南為屯頭川三鄉川東經崇信赤城良原靈臺而東北匯於涇又南為海龍諸泉東南沿大會坡西北之十里是為百泉流為白巖川又西北曰聖女川曰化平川曰龍家峽川皆匯於空同之前峽又西北曰焉支川曰暖水前後川曰鮑家川皆匯於沙棠川出空同之後峽匯於空同之東麓曰南亂又西北曰臥陽川蔡家川瓦亭川俱匯於金佛峽循

度隴記

卷三

三

府城而東至於龍音寺之東麓與空同前後峽之水合而為涇過府城西北曰北亂凡為川者二十而巖為泉而冬不冰者數百此志華亭也瓦亭今屬固原華亭非驛路所經以敘涇泔其詳備錄之 計行五十五里

五里驛

○道光三十年正月甲午朔日有食之黎明發瓦亭驛天陰大風東行多涉水或讓水升嵯道甚險仄 十里上清水溝門驛有墩 十里瓦亭峽口驛一名彈箏峽 一名金佛峽唐廣德二年馬磷為涇原節度使帥北庭四鎮行營

兵鎮涇州襲吐蕃守彈箏峽貞元二年涇州連雲驛守將張明率眾降吐蕃襲獲道彈箏峽遂屯原州首此地也北壁上有楊延景廟其西有佛廟佛廟之右有蕭關鎮四字摩崖正書再西則峭壁奔流山客水韻及南壁清流分派一夫能任等字皆摩崖摩崖草書南壁有武廟屋後壁立千仞峭削可觀惜道流不韻負此山靈矣廟西一石字蹟數行斜嵌巖際借石帆囊筆鼓勇牽蘿踏雪往觀乃五言律詩也其詞曰泉聲與巖綠清咽瀉餘悲水到不流日弦應是絕時調長終古在人聽至今疑莫恃潺湲險胡能

度隴記

卷三

三

自覆師前署至和丙申閏月晦日彈箏峽詩沈唐公述曉滄復觀一絕云金佛鎮山門靈光照四野吾勸虎狼人應變鸞鳳也相國賦詩云隴山高不奇奇觀乃在峽山與水爭地天宇為之狹水與人爭道清激不可狎一條冰雪光太阿忽穿匣中有玉龍吟萬古聲飲飲上有縹緲樓關楮凌空插想見飛仙侶玉柱鏗銀甲斑駁厓壁字紅綠嵌岩巖沈侯句絕妙似得謫仙法是日正元日空山行旅乏停輿恣攀躋薜蘿衣共披寒流觸危石眾響猶嗥呷祇恐伏秋漲山力不能夾蕭關古天險鎮鎗孰敢劫豺虎化鸞凰

度隴記

卷三

三

時平游興洽。羽人如野禽。見客氣為憎。孤松獨有態。翠儂風搖。蕭條雪欲來。馬頭雲亂壓。吾意轉遲回。非為度隴怯。五里蒿店。五里清水溝門。五里蕁麻溝。換夫。五里白楊林。評有墩。十里安國鎮。評進西門墩。在堡西。尖於土樓。行館斜對。五里乾掌溝。評。五里三十里鋪。評。明吳同春遊隴峒記云。空同在平涼西三十里。出城西門。循南許。至問道宮。由宮東北上。西登馬驤遠視。漢江由西南前。繞黃河。由西北後。旋洛水。自巽而艮。補其缺。秦關四塞。其圓如璧。渭流深澗。於中時作斷壘。太華昂首。招於左。吳山鞠躬。遜於右。終南太白。踣踞不恭。岷嶺峨峯。若跛足。盼望而苦。不及。惟崑崙遠不可及云云。記中載月石映蠟燭。峯眺豐亭。望駕山。元鶴洞。磨針巖。朝那。秋諸勝甚詳。所稱馬驤則。峒。正。嶺也。驛路。恩。恩。未能。繼。武。殊。愧。前。人。已。五里。貢。河。子。評。五里。李家。峽。評。有。墩。十里。崖。灣。子。評。有。墩。十里。平。涼。府。城。南。枕。南。山。東。距。浚。谷。百。跬。而。近。北。跨。柳。泉。去。涇。里。許。西。當。乾。溝。溪。流。之。衝。去。涇。三。里。圍。九。里。有。奇。西。廣。而。東。隘。北。高。而。南。卑。橫。長。而。縱。短。平。涼。縣。昭。陽。坊。地。也。韓。府。居。定。北。門。之。右。韓。府。者。明。太。祖。

度隴記

卷三

三

第十八子所封也。北城之圍。溫泉出焉。即古柳湖。冬煖不冰。進西門。宿貢院。到時申正。城枕南山。曰翠屏。麓有溝。曰鮮家溝。曰五龍泉。東曰咀谷。西曰小谷。評。又西曰乾溝。越十里為銀洞溝。南二十里為分水嶺。山即可藍山。又西五里曰大統山。又西十里曰石門峽。又西南二十里曰白崖山。聚糧坪。面大統而對峙者曰空。同涇出峽中。曰前峽。面空而對峙者曰老山。涇之北支。出焉曰後峽。凡峽水之源。皆有峻嶺。暨華亭之化。平白巖。翠屏。東南二十里曰石馬山。又南二十里曰馬嶺山。北麓咸抵涇川。東十里曰大岔谷。南二十里曰鵬窠峽。馬嶺石馬之水。道於涇。東與馬嶺對峙而最高者曰箭括嶺。曰草子山。南抵武安。苑凡六十里。谷曰小岔。又東曰甲咀。又東曰四十里溝。草子東十里曰葉平原。谷曰打火溝。曰澗溝。置白水驛。東去城七十里。葉平之東五十里。暨涇州之回中。成命曰南山。水皆北流。入涇。城北里許。涉涇上五里。坂曰虎山原。又北十里曰小蘆河原。又北十里曰大蘆河原。又北十里曰淺澗原。東南曰潘原。谷曰番口。東北五十里曰草峰原。北三十里曰佛堂原。又東北二十里曰卓邨原。皆暨鎮原之平。

原橫河虎山西二十里曰杏原。又西二十里曰火龍溝。西北曰大方山。小方山。暨固原之南。川水皆東南流。入涇南。北山中之川。西暨華亭。曰金佛峽。唐曰彈箏峽。化平六盤。蕭關之水。咸入涇。右皆趙志所載。又云。城南北水皆入涇。涇出府城西南七十里。奔頭山下。今曰箕裘巖。聲之轉也。地屬華亭白巖里。百泉之譌也。前即湫頭山。朝那湫在其巖。其下為涇。合華亭崇信三水。過涇州西。回中東入涇。皆可引。而為渠。輪而為磨。百泉中涇東過空同至龍尾山之陽。則六盤牛營地東北山。諸水匯焉。而涇始大。義取詳覈。

度隴記

卷三

三

不嫌重沓。故備錄之。計行九十里。五里安國鎮尖宿。四十里平涼城內宿。
○初二日。大風。天仍陰。平明發平涼。出東門。十里。十里鋪。綽有墩。五里。米家谷。綽。十里。甲積谷。綽有墩。鎮倚南山麓。驛路貫其中。墩在鎮西。十里。洪溝堡。綽。五里。四十里鋪。綽尖於荒店。出平涼城以來。俱東行。稍偏南。路平坦。涇水沿北麓行。道多官柳。田有棗桑。平涼之水。涇洩為大分水之源。實為高山。嶺岫東南為小隴。西北為蕭關。大原岡巒糾紛不絕。咸源華亭白巖。涇出湫頭。東北西面奔頭。放之平涼。越涇而邪。洩來匯之。踰鴻口。涇陽三源以

匯涇而入黃河。涇源湫頭東南。密迤於涇。東匯華亭。西匯崇信。諸水北過涇州之西。以入涇。山東石砂水。皆清。鄰華亭南境。遠門川諸水。乃東匯赤城。良原。靈臺。達溪。諸水北至停口鎮。以入涇。鎮原。匯慶陽。南陽之水。過涇州之北。以入涇。山多黃壤。水皆濁。流以取水。匯萃滄平。可舟。詩曰。涇彼涇舟。烝徒楫之。是也。自茲以上。溪漲峻駛。咸疏為磨。以治芻。造紙。灌溉田園。亦患衝決。利害相兼矣。咸出高山之陽。西南鄰隆德。靜甯。是謂山後之水。乃由鞏昌之清水。縣以入涇。高山西北鎮原之陰。固原諸水。匯為東西海子。北

度隴記

卷三

三

為黑水。東北以入黃河矣。寒不任灌。澆不勝舟楫。頗為磨礪。纜足汲牧。其利微矣。咸出高山之陰。十里。廊現鎮。綽有墩。尖後微有日光。五里。王家寨。綽有墩。五里。馬蓮鋪。綽。五里。打火鋪。綽。五里。白水驛。綽。宿於荒店。極狹。到時未正。墩在驛東三里。次早乃見之。計行七十里。
四十里平涼。四十里鎮。尖。三十里白水驛宿。
○初三日。仍陰。平明發白水驛。十里。義里鋪。綽有墩。十里。花家莊。綽有墩。二里。屈灘溝。綽。八里。土垢鋪。綽。過此換夫。有墩。有溝。十里。王邨鎮。綽。入堡西北門。尖荒

店。敏在堡西。尖後出長慶門。堡之東南門也。有王邨溝。十里。北二十里鋪。經當即付家邨塘。涇州城無東西門。因出北門抵此。故謂之北。其實在治西。有溝。十里。北十里鋪。州當即白邨塘。有溝。過此。微雨。漸行。回中山。岬。雨。漸為雪。過古瑤池。降王母處。碑。冒雪。謁武廟。右垣基為涇水所蓄。多缺壞。龍王廟在其左。新葺。頗整。瞻仰。視王母宮。在牛山。雪大。乃罷登。志言回中山一名官山。在治西二里。絕岸壁立。涇繞其左。涇環其右。下為大佛洞。中架飛閣。上為王母宮。文昌閣。三清樓。松柏大數圍。相傳為周穆漢武遊幸

度隴記

卷三

毛

處官山之陽。有瑤池。雪深。道淨。重勞。驟從。神往。而已。過涇水。渡架木為梁。題曰善橋。十里。涇州涇水分流。回奔並峙。倚山臨水。形勝絕佳。張爾介延福州志序云。間嘗登高峰之巔。溯涇洑之源。其東則朝那關。兩岬聳峭。林木蔚深。是。老。上。單。于。之。所。從。入。也。北。則。回。中。山。岑。閣。凌。雲。瓊。漿。灑。露。是。周。穆。漢。武。之。所。臨。御。也。南。奔。耳。鋪。屏。遮。塞。西。百。泉。飲。馬。長。川。郭。汾。陽。韓。范。諸。公。之。遺。烈。猶。有。存。者。按。朝。那。城。在。治。東。二。里。岸。多。桃。花。今。城。廢。有。朝。那。溝。奔。山。在。治。西。南。二。里。蜿蜒盤折。形如龍尾。百泉在治西三十五里。泉清水甘。

林木茂密。觀張序。可得其概矣。涇州城凡三門。北曰永甯。南曰承熙。南左曰東盛。是日進北門。出南門。左折。抵行館。宿行轅。斜對涇。西至平涼。同據涇川。而以百泉為境。百泉故縣也。其南山谷有泉數十。西去涇原之百泉。歷百八十里。而涇川實聯絡其間。邊地斥荒。類如是。云蓋百泉源委乎涇。故總而稱之。無足疑者。南山率有谷水。北流。絕官道。以入涇。州西二里曰回中山。涇水道崇信西南。越其東西山之陰。曰湫池。入涇。南山之陽曰燠泉。南去三十里曰閣川。皆入涇。渡涇。為州城。跨高峰之麓。西南曰奔山。右溪曰

度隴記

卷三

毛

閣子溝。左溪曰朝那溝。皆常暴漲為害。東北曰米剏山。在東北五里。兩岬峭立。南曰朝那。北曰朝那。又東三十里曰羅漢洞。在治東。又東四十里曰唐長武城。在治六十里。而其上大原如砥。東西百餘里。與邠均有之。官道貫其中。南暨靈臺之盤口。河北皆抵涇。涇北為故州城。有水泉出佛寺下。云古共池也。有金鯽菌苔。左曰碧泉洞。上曰兼山。在治北五里。名。玆。州。有。薛。舉。城。在。治。即。折。塢。東。原。十。餘。里。泉。曰。湫。池。又。北。二。十。餘。里。原。曰。烏。氏。城。又。北。十。餘。里。曰。後。川。河。在。治。北。十。里。鎮。原。之。橫。河。也。南。北。皆。原。各。水。皆。注。之。東。至。長。武。之。北。

入涇兼山之西二十里曰皇甫頭。又十里曰關道。又十里曰黨原城。諸谷水陰皆入橫河。陽皆入涇。右錄趙浚谷郡志並采張爾介州志為之注。計行七十里。四十里王

東涇州

○初四日夜雪達旦。晨發涇州。升涇原。雪益大。道淨。與夫屢蹶。十里太平關。有墩。驛路皆東行。偏南治東十里。有甘家溝。當在此。又治東十五里有何家溝。當在太平關二十里鋪之間。十里南二十里鋪。有墩。實治東二十里鋪也。以出南門抵此。故謂之南。治東二十里有王執槐

度隴記

卷三

无

溝當在此。十里三十里鋪。有墩。治東三十里有羅漢洞溝。當在此。十里高家凹。有墩。堡西門題曰炎宋開疆。十里賀藍鋪。有墩。郵店有春帖大書。雞湯羊嘴天子外孫八字。蓋仿中郎題曹娥碑陰體。隱馮味大好四字也。五里瓦雲驛。尖於荒店。堡西門顏曰西京要地。驛東南五里有雲寂院。一名東高寺。內古柏一株。相傳唐代所植。十里張邨鎮。有墩。尖後雪止。五里舊店鎮。地為甘肅分治。志作瑤店。五里白陽鋪。鋪南路東有福因寺。當即土人所稱佛爺廟也。十里洪家鋪。有

墩。過此時已暝。高原平闊。一望無際。天色蒼涼。雪光瑩潔。如淡青。養益覆羊脂玉。繁郭子儀破回紇處。距城西四十里。縣志圖載在舊店鎮洪家鋪之間。五里十里鋪。復雪。將至鋪。縣令以燈來迎。五里五里鋪。武縣城垣周三里。東南曠原。西北大谷。故東南有濠。而西北無濠。北城有泉。自城牆下出。極旱不竭。名秀水。民取資焉。城北五里有折墟城故址。唐武德元年薛舉屯兵處也。進西門。宿宜山書院。行轅在縣署內。與書院通。到時亥。初夜雪不止。計行一百里。五十五里長武縣城內

度隴記

卷三

手

○初五日平明發長武。出書院。東行折而南。出南門。東南行。天仍陰。縣西十步有淺水原。即鶉觚原。古戰場也。亦名集賢岡。又名四龍山。一名五鳳巖。唐太宗討薛仁果。破其兵。青燐夜啼。詔於此建昭仁寺。置碑。虞世南書。丹諫議大夫朱子奢之詞也。後李華有弔古戰場文。七里七里堡。長八里冉店塘。有墩。深溝巨壑中。道僅容車。十里黑莊堡。張劉黑闥降唐處也。十里馬屋。張過此。漸下高原。盡即停口矣。五里停口鎮。尖地僅一館。堂司其之。尖後渡橋。地即黑水渡。夏秋泛漲。水甚洶湧。然風浪不

竟日。故不設船。至冬寒近。則架木橋。以便行旅。明史地理志。泗水在長武縣南。一名宜祿水。自涇州流入。逕縣東。停口鎮。與黑水河合。入於涇。據此。則徑橋下者不止一。黑水也。陝西通志言。黑水河。即泗水。泗一作芮。一名宜祿川。俗呼為前川。後川。此合泗水。黑水為一。與明史所載小異。縣志言。漆水在縣東四十里。入黑水河。則又黑水上游之別派矣。五里。安化鎮。嶺下涇原。後即見涇水。涇水自涇州入長武西界。又東馬蓮河。合泥水。自甘肅甯州來。東南注之。又東徑縣北二里。陶林溝水。北注之。又東至停口鎮北。

度隴記

卷三

三

丙水出甘肅華亭縣。自長武縣來。東北注之。又東州境。安化河水。北注之。又東白土川水。北注之。又東洪龍河水。北注之。又東徑州治北三里。又東南河水。北注之。又東羅川。合大陵水。自三水縣來。西南注之。又東梁渠川。自三水縣來。西南注之。又東汎水。自宜君縣來。西南注之。南則太谷河。自永壽縣來。東北注之。又東南入淳化縣西界。七里川。合五龍谷水。自三水縣來。南注之。又東南通澗溝水。西南注之。又東南入醴泉縣界。又東徑涇陽。至高陵縣。東南入於渭。十五里。大佛寺。塢。故在寺東。一統志云。佛像坐石。

巖下。座後出泉。前護層樓。十里水簾洞。嶺洞在明岷山。

麓。通志云。唐貞觀中。鑿山為連珠小窟。形肖飛閣。每歲元宵。民率張燈於此。以祈年。五里。火石嶺。五里。邠州。

幽公劉所都。古顛頊之墟也。民俗以夜市。有幽山。在城南。一名鳳皇山。俗傳周初。鳳皇所棲。有履蹟坪。在城南門外。

俗傳姜嫄。履巨人蹟於此。方輿勝覽云。幽山巖壑。嵌嵌委曲。百折通志云。幽山麓有五龍原。或以為即詩溥原。賈志云。幽山一名翠屏。一名挂榜。大雅所謂南岡。洪龍河俗曰。

過澗。源出邠州南孫塢。北入涇縣志云。過澗亦名梁渠川。

度隴記

卷三

三

南河。俗曰皇澗。出邠州南張家堡。北入涇。太平寰宇記。陵水。即皇澗也。當溥原之後。澗大。故稱皇。俗呼為支唐川。凌陰在州東三十里。監巷。在州南。相近有狼乳溝。即平林寒水地也。入東門宿。兩行館。遍城門四。東曰太平。遺澤。西曰公劉。啟化。北曰姜嫄。祖武。南曰后稷。開基。州東七里山中。蒲澤谷。宋潘邠老。大臨讀書於此。滿城風雨。近重陽之句。詩人至今稱之。明文翔鳳。邠谷考略。甯州。眞甯。蓋北幽。幽之脈。淳化。蓋南幽。幽之脉。同官。耀州。蓋東幽。邠州。永壽。蓋西幽。幽之脉。三水。蓋中幽。幽之脉。而甯州。眞甯。三水。皆立。

關谷之中。谷九而原隰錯。故謂之關。計行八十里。里計

口隴尖 四十一里 邠州城內宿

○初六日發邠州。出南門南行。微偏東。天仍陰。登山當即

關山也。三里。三里臺。邠州 七里十里鋪。邠行土峽中。路

尚平坦。五里十五里鋪。邠過此。正南行。均下坡路。繚大

逸。五里。太峪。衛衛。邠峽較狹。故名衛衛。十里。太峪鎮

邠尖。太峪堡。倚山頂。極險要。五里。石坡坎。邠尖。後隨

坡。旋轉。約多東南行。換夫。夫甚劣。五里。底窖溝。邠。五

里。瑤塢坡。邠志作審園。五里。徐家車園。邠。五里。新步

度隴記

卷三

三

邠縣 八里。樊甯城。邠。二里。分水嶺。邠關中分水嶺有

二。其一東西分流。在漢中府略陽縣境。唐白樂天元微之

李義山溫飛卿題詠者是也。其一南北分流。在永壽北。吳

融詩所云。南。隨去馬。北。逐征人。伍彬詩所云。不改古今色。

平分南北流。皆指此也。五里。永壽縣城。北高南下。故麻

亭寨地也。張明廷詩云。城似虎頭山。似盤盤山。踞虎創雄

觀。明末治在虎頭山。故云。入北門。出南薰門。宿南關底。公

廨內通。自三里臺至此。始見墩城。西南武陵山。昔在城內。

上有武陵寺。北魏平陽王熙建。浮圖正當行館。長安志。一

統志。陝西資政錄。統名永壽為古關。蓋是邑雖非關國之

全實居關土之脈。路史言。夏漆國。即漢漆縣。在乾州之永

壽。漆者。防風氏之墟。計行七十里。三十里。太峪鎮。南關

宿

○初七日。天漸晴。平明發永壽。五里。老虎頭。邠過此。路

漸平。惟邠鎮之中道。淨。五里。雙廟。邠。三里。穆陵關。

邠地有明韓柯讀書洞。關中名勝集云。穆陵關有三。宋蘇

軾登廣利亭詩云。西望穆陵關。東望瑯琊臺。此山。東臨胸

縣之穆陵關也。唐劉存過穆陵關詩云。南遊匣長劍。日暮

度隴記

卷三

三

湘楚間。歇馬上秋草。逢人問故關。此湖廣麻城縣之穆陵

關也。唐許棠詠穆陵關詩云。荒關無吏守。亦恥白衣過。地

廣人耕絕。天寒雁下多。此陝西永壽縣之穆陵關也。七

里。高店鎮。邠有墩。添驍夫。差勝鎮頗大。為往來要路。明設

遞運所。兼治大使。五里。圪塔鋪。邠。五里。秦家鋪。邠天

晴見日。時有凍雪。墜落枯枝。五里。永壽鎮。邠。五里。監

軍鎮。最盛。或云。唐邠甯監軍。或云。宋涇原監軍。或云。明季

中人為諸大帥監軍。都無確據。訪土人云。崇禎時。邑人任

姓者為河南監軍道協勦流寇戰歿於朱陽此其故莊因以名鎮考永壽人物志任公名棟官爵事實悉合 五里安家官橋縣過此南望多平田 五里吳店鄉南望平田積雪林木蕭森如素質紋錦 十里陽峪鎮有墩換夫地有馮市鎮東通醴泉北通永壽商旅往來之地 十二里三付寨嶺 八里陵坡鄉嶺狄梁公墓在州北門外五里當乾陵東尖後路俱平坦勢漸趨下將抵乾州下望城中屋瓦櫺比鱗次宛如圖畫下坡即乾州矣州東西南三鄉其地平曠可藝五穀自吳店鄉至陵坡皆北鄉岡阜

度雁記 卷三 美

崎嶇瘠薄尤甚據志云然時方春初麥畦已綠較甘肅固自相懸也梁山永壽志言在縣南八十里乾州志言在州北十里四書釋地及蔣兆甲梁山辨皆以此為古公所踰五經攷辨言梁山有二詩韓奕鄭箋云梁山於韓國之山最高大為國之鎮此韓城邠陽兩界之梁山也書禹貢鄭注云岐山左右扶風美陽西北梁山西南此乾州永壽兩界之梁山也按古公所踰實在今麟遊縣麟遊志云縣治為梁山舊址太王去邠踰梁山即此史記周本紀去邠渡漆沮踰梁山麟遊志謂漆水在縣東南合普潤以東之

岐水入渭此正漢漆縣之漆縣所謂率西水滸者是也 十里乾州入儲胥門城北門也志作拱斗折而東宿公廡兩館通皆南向到時申初明顧祖禹乾州形勢論控長安之近郊當鳳翔之孔道唐德宗保奉天卒卻朱泚之逼蓋北有永壽通涇邠之甲騎南有武功集梁洋之轉輸守奉天而賊之精銳不能越數百里間矣 計行九十里 里四十五里 軍鎮尖 五里 乾州城內宿

度雁記 卷三 美

通醴泉北通三邊好時舊有軒轅殿邠西北十里有婁敬廟 五里尹家鄉鋪嶺 五里陽洪店鋪嶺有墩陽洪雖夙號沃野自沙溝泉涸地亦乾燥與他鄉等 五里陳邠鋪嶺單作強家邠 五里付留邠鋪嶺單作灰坡邠出乾州以來邠堡絡繹志言鋪者墩臺單所開者捷路也 五里孝義邠鋪嶺 二里入醴泉界 三里醴泉縣周宣帝時開泉味如酒名醴泉於其地立官隋因以名縣在今永壽東南三十五里醴泉城東西南三面有郭其北面城郭共一垣尖西關到時辰正行館斜對尖後入接武門郭之

西門也。出向平門。郭之南門也。郭門四。東曰挹涇。西北曰坐乾。唐顏泉卿合參軍馮虔。翟萬德等殺欽湊。賊將何千軍自東都來。虔萬德伏兵醴泉驛。擒之。蓋故醴泉城驛也。今驛乾隆十九年自興平移來。十里。維邨鋪。醴泉境內所行皆康莊。五峰無勞。承陽武將九窠諸山皆在縣北。遙望而已。十里。晏邨鋪。纒有墩臺。戍樓。邨北有舊寺。邨西南有新寺。十里。店張驛。備有茶尖。到時午正。廨中少憩。即行。五里。入咸陽界。有界牌。自甘肅以來。到此始見。五里。西城邨。五里。雙照鋪。賊有墩。換夫。十里。

度隴記

卷三

三

上照塘。賊有墩。十五里。咸陽縣。舊志述南臨渭水。北倚九窠。左挾峭函。右控隴蜀。按所稱引。猶據四微而言。今觀渭水之南。咸之聚落。綿互且數十里。北臨涇河。懸岸千尺。真可憑險。畢原東行。當涇渭二水之交。西則北邨崖。平原曠野。洵自古右輔之雄邑。關中陸海之最區也。由城西北入。折而東。宿公廨。距行轅半里。是日皆東南行。路平坦。城之北門三。中曰正北。左曰小北門。又曰天任。右曰西北門。又曰乾清。今日承綏自醴泉來。所入者承綏門也。南門亦有二。中曰學道。又曰文明。今日昂齋。右曰小南門。亦曰清

泰。左曰正南門。畢原。即畢郢。王季舊都。畢公高封焉。南北數十里。東西二三百里。無山川。陂湖。亦謂之畢陌。秦謂之池陽原。漢謂之長平坡。又名石安原。其謂咸陽北阪者。以渭水之北。陂陀而上。乃曰北阪也。亦名咸陽原。又曰奉政原。計行一百一十里。四十里。醴泉西。湖尖。三十里。店張驛。茶尖。四十里。咸陽縣城內。

○初九日。寅正。發咸陽。出正南門。南行。渡西渭橋。渭水自興平入縣界。尹家。嶕。微折而東。北為咸陽之陳良邨。南為郭縣宋邨。即澇河入渭處。又越而北。過兩寺渡。釣魚臺。奄

度隴記

卷三

三

陽渡。鐵強嘴。趨昂齋門。由城南而東。五里許。北折。灣環抱城。形家所謂曲折有情。風雨會合者也。北為杜郵驛。南為璩灘堡。紆迴曲折而東。二十里。北為舊店鎮。南為漁王家。即豐河入渭處。約七八里。為中渭橋。東三里。為長安界。六邨。堡。即漆水入渭處。縣東南二十里。有高陽原。當渭水之南。與長安連界。秦始皇倚此作阿房宮。縣東二十里。有鮮原。蘇氏注。謂文王既克密須。於是相其高原。徙都鮮之。為言善也。五里。河南街。驛。過此。度豐橋。豐水自長安終南山。豐谷流出。西行。經鄠縣。秦渡鎮。東折。三十里。入咸陽

度隴記

卷三

美

郭邨。又十五里為漁王家。入渭。老子云。豐水之深十仞。不受塵垢。金鐵在中。形見於外。括地志云。豐水渠。今名賀蘭渠。十里。璣灘鋪。鋪鋪東。通利橋。下為漆水。關中八水。渭豐。漣。瀟。分識各橋。下其湧水。則發源鄠縣。源谷。由咸陽之馬堡入渭。山海經。牛首之山。湧水出焉。西注於渭。水多飛魚。灃水。則發源秦嶺。北流。出大義谷。西北流。台白道。谷小義谷。太乙谷。郊谷。温家山。土門谷。羊谷。大石頭溝。諸水。西北徑長安。入渭。瀉水。則發源秦嶺。出石髓谷。北流。合竹谷。灃溪。柳溝。龍尾溝。諸水。西流。徑長安。入渭。涇水。則發源崆峒。南流。至畢原。入渭。漆渠。細流。不數。五里。新店子。咸陽長安交界。換夫。五里。泗池鋪。長安五里。三橋。長安鎮甚大。行轅同尖。五里。亭子鋪。長安十里。金勝鋪。長安五里。西安府入安定門。城西門也。門四。南永甯。北安遠。東長樂。仍宿制軍行署。城面終南。背渭水。神泉奧區也。陝西省城。東距山西界風陵渡。二百九十五里。西北距甘肅鞏店鎮。四百三十里。終南山。自鄠縣東南圭峰入長安西南界。終南一名太乙。一名南山。一名橘山。一名楚山。一名秦山。一名周南山。一名地肺山。初學記。元和志。皆以長安南山為終南。而

度隴記

卷三

聖

漢儒自班固地理志。鄭康成尚書注。五經要義。皆以在武功者為終南。蓋山脈自西而東。綿互甚遠。長安諸縣。特其東麓。而其中最高處。名太一。即今太白山。正當武功。東為高冠谷。谷口有鐵鎖橋。又東為祥谷。為劉家山。為神波山。為善陵山。又東為豐谷。豐谷水出焉。又東為豐德山。為清華山。又東為翠微山。太和谷水。白石谷水。出焉。又東為子午谷。蜀漢魏延言。願假奇兵。當子午而北。不十日可到長安。即此。又東為天井山。又東為豹林谷。宋种放嘗隱此。又東為梗梓谷。梗梓谷水出焉。又東為石髓谷。石髓谷水出焉。又東入咸甯界。右長安縣志所載。自渡灃橋。後南望一帶。岡巒蜿蜒。不絕。即終南諸山也。又咸甯志載。終南。自長安東入藍田。其正脊曰秦嶺。秦嶺以北。水皆北流。達渭。故渭為大川。南山之西。接長安者曰松坪山。東為太乙山。又東為礪山。又東接藍田。自太乙山脈。迤北折而西。西者為龍首原。瀉瀉二水。戒也。礪山以東。當庫谷。湯谷。間山脈。迤北至二水台。而原盡者為風涼原。瀉水東西二源。戒也。自簣山脈。迤西北入縣境。至城東與瀉俱盡者為

白鹿原。瀟澹一水戒也。終南至藍田東南。則脈迤北折。而西當臨潼南者。為驪山。自驪山北迤西入縣境。與瀟水俱。澹者為銅人原。瀟渭二水戒也。自龍首原北行。西出者為杜原。總為鴻固原。南曰少陵原。北曰鳳棲原。朱坡。勳陰。陂。皇子陂。鮑陂。皆在焉。又北。西出者為唐城。六陶樂遊原。狗脊嶺。脂坡。翡翠坡。草場坡。開元坡。皆在焉。東臨澹水。為長樂坡。迤西過城北。入長安。為龍首正原。三稜坡。金鑿坡。皆在焉。其在神禾原者曰杜坡。在白鹿原者曰孝子嶺。在銅人原者曰豐潤坡。計行五十里。三十里三橋鎮尖。

度隴記

卷三

望

○初十日卯初。發西安。出長樂門。東北行。燈火叢中。拜別太守以下各官於道左。時曉星初上。相傳驛路北為軹道。亭史記于嬰降軹道旁。即此。十里十里鋪。輒過此。渡澹橋。橋中坊題曰輞川勝境。澹水故產水。俗加為澹。唐之輞川。今之輞谷水也。首受庫谷湯谷二水。自秦嶺下北流。出谷。庫谷水亦曰澹川。左合柘坡谷水。珍珠泉。右合豐盛泉。湯谷水亦曰戴焦川。左合次谷水。右合戴焦谷水。二水合流入產。又北。右合荆谷水。北入瀟。十里瀟橋。橋尖於離亭。去歲過此。題殘月曉風楊柳岸。碧波紅雨鷓鴣天。句。

前宿乾州。為毛季海刺史書於行館。尖後過橋。橋下瀟水。故滋水也。秦穆欲章武功。故名霸。俗乃加為瀟。源出藍田谷西北流。逕咸甯東。右合沙河。水又西北。右合洪慶河。水又西北。左合澹水。北入渭。有橫瀟渡。入藍田路。光泰門。渡入高陵路。瀟橋渡。入臨潼路。五里豁口。五里邵平店。店東有渾忠武王城臺。五里地窰子。窰前交界。換夫。五里斜口鎮。燈市雲集。過此。即見驪山。古柏青蔥。團簇如繡。鎮西南有洪阮溝水。鎮東北渡韓峪橋。橋下水甚濁。又涉水。碓石澗。飲濟湯泉。諸水。十里臨潼縣。

度隴記

卷三

望

驪山為邑屏障。秀麗甲於關中。東控鴻門。西接終南。南襟霸橋。星使塵襟。織路其南。則走藍田道也。北俯渭水。風帆如鳥。材木石炭之用。饒焉。臨邑面驪背荆。左零右霸。新豐控其東。櫟陽峙其北。渭河中互。氣象遼廓。渭河由治。西十里。咸甯境。入縣界。為臨潼諸水。總匯。南北之水。咸入焉。水由南來者十二。曰洪阮溝。韓峪溝。水碓河。石澗河。飲濟泉。湯泉。石甕谷水。風王谷水。陰盤河。新豐河。戲河。零水。其由北入者。則清谷。石川之水。會於交口。為漆沮河也。荆原為邑北界。綿互數十里。與驪山南北相望。坡陀擁護。如屏。

摩然入永豐門。城西門也。上額曰長安日近。再折出南門。南門內題曰枕驪宿驪山下。公解同臨於行。鞍驪山。即藍田北山。綿互五十餘里。其陽多玉。其陰多金。初作麗路。史女媧繼與於麗。是也。周驪戎國於其下。因作驪。秦置酈邑。又作酈。一名浮肺山。水經注。零水出浮肺山。蓋連麓而異名也。自少華以東。西至終南。太白南至。商盤皆有地肺之名。驪山。左曰東繡嶺。右曰西繡嶺。當時花木如錦。故名。東繡嶺。右下為石魚巖。巖下為石塞谷。右上為西繡嶺。其峰三。第一峰居兩繡嶺之中。最高。周幽王為烽火樓於其上。

度隴記

卷三

聖

下稍右為第二峰。上為老母殿。祀女媧。蔣叔起言。唐時處士李全。於驪山遇老母。老母誦陰符經語。全大驚。俄不見。此老母殿。或祀其人也。春秋運斗樞。虛羲女媧神農為三皇。漢儒世守其說。宋乾德中。於媧陵置守陵五戶。以帝王之禮禮之。俗混女媧老母為一。恐誤。右下為第三峰。乃朝元閣也。左下為長生殿。其下即華清宮。溫泉在宮內。其北門曰津陽門。東曰開陽。西曰望京。南曰昭陽。亦曰山門。御輦登山路也。由津陽門入。而左曰瑤光樓。樓南曰飛霜殿。殿南為御湯。九龍殿。賈氏談錄。御湯周環數丈。砌以白石。

堂澈如玉。隱起魚龍花鳥之狀。四面石坐階級而下。中有雙白石蓮。泉眼自甕口湧出。噴注白蓮之上。亦名蓮花湯。蓮花湯南為玉女殿。殿前有虛閣。閣下即溫泉。曰星辰湯。由玉女殿過御湯而西。為日華門。門之南曰太子湯。其西曰少陽湯。曰尚食湯。曰宜春湯。又西曰月華門。門南曰芙蓉殿。殿北為長湯。十六所。長湯北為七星殿。又蓮花湯西有芙蓉湯。阿鶴湯。由望京門西出。有芙蓉園。明皇獲漢白鹿處也。園南有粉梅壇。北有西瓜園。西有看花臺。又西為夾道。南上通望京樓。其西則車駕從長安來複道也。由開陽

度隴記

卷三

聖

門東出。有宜春亭。四聖殿。殿北有重明閣。又東為觀風樓。由宜春亭之北。繚門出。有逍遙殿。殿左右有大小球場。又東有舞馬臺。有椒園。摘椒亭。東瓜園。皆在繚垣外。由觀風樓而南。有闕雉臺。按歌臺。又南為玉葉峰。上有王母祠。其上則東繡嶺也。嶺有金沙洞。東繡嶺西下為石魚巖。瀑布直下數十丈。如匹練。其下為石甕谷。水澈石成甕形。故名。谷次西為福嚴寺。寺左上為斯飛亭。寺西上有綠閣。東對東繡嶺。西巖上有紅樓。由昭陽門南出。有玉輦登山路。路西有集靈臺。又西有荔枝園。連理木。飲鹿槽。又西為繚牆。

其在西繚牆外者有白鹿觀。唐昌觀。魏國莊。由輦道南上為長生殿。殿次東有百僚廳。廳南上為明珠殿。又南上稍西為朝元閣。西繚嶺第三峰也。閣南次西為降聖觀。即老君殿。其南曰迎春坪。又南有燕子龕。由降聖觀南稍東上曰望京樓。亦曰斜陽樓。在第一峰。其南有丹霞泉。次東為鐘樓。又南上為羯鼓樓。在第一峰稍西。由羯鼓樓東上為翠雲亭。亦曰翠陰亭。居第一峰絕頂。稍東兩嶺皆下。俯華清宮。左右前後各數百里。皆在指顧。山與宮相借並美。是亭尤擅其勝。顧今所存者。惟兩嶺古柏數萬株而已。星辰

度隴記

卷三

望

湯雖舊址。然觀四面及湯底砌石。亦後來所作。盡毀前人。名刻為湯礎。其字畫未磨滅者。落落如晨星。隱見石上。甚可惜也。近作二湯於星辰湯東。以備星使往來。名曰新湯。規制疎落。稱關中名勝。然較諸當年。萬不逮一。論者有故宮禾黍之感焉。館後今有天仙閣。由此登山。至靈官殿。玉女閣。登才三之一。而叢樹蔭浮川。原繡錯。滑水縈流。滄滄東去。已足洗征塵。敷手行館門側。階置一石。上刊金僕散汝弼風流子詞云。三郎年少。春風流。夢繡嶺。盡瑤環看浴。酒發春海棠。睡暖笑波生。媚荔子。漿寒况此際。曲江人不

見。偃月思無端。羯鼓數聲。打開蜀道。霓裳一曲。舞破潼關。馬嵬西去路。愁來無會處。但淚滿關山。賴有紫囊來。進羅襪。傳看歎玉笛聲沈。樓頭月下。金釵信杳。天上人間。幾度秋風。滑水落葉長安。志言石失。今故完好。可寶也。計行五十里。二十里滿橋尖。宿

○十一日。寅初。發臨潼。入南門。折出東北門。將發。接奉

批回。抵零口鎮。郵遞皋蘭。臨潼門。東北曰集鳳。北曰臨涇。西曰永豐。南曰華清。縣城左臨河。右潼水。在華清宮北一里。唐天寶中建。王建詩。縣在華清宮北面。是也。明洪武初重

度隴記

卷三

望

築出城東行。稍北。渡臨橋。橋下臨水也。臨水出石甕。谷逕縣東門。北流折而西。與潼水合。入滑。渡三里橋。橋下風王谷水也。十里陰盤古縣。麟此晉邑也。北魏陰盤城在今馬厓鎮西北七里。司馬邛渡石橋。橋下陰盤水。一名魚池。水水經注。源出驪山。秦始皇造陵。取土。其地污深。水積成池。謂之魚池。今名沙河。十里新豐鎮。麟有齊王廟。祀唐相崔珏。珏宋延祐中封護國西齊王。漢新豐市在今陰盤河西。北魏移於零口鎮。稍西。北周移於天寶廢新豐。東南七里。即今鎮也。鴻門亭在鎮西。鎮東有鴻門坂。一名項王

營羽軍鴻門即此。有留侯舞陽侯合祠俗呼張樊廟。通志稱漢二忠祠。鴻門堡在鎮南一里。新豐河即市谷水源出八里坡。逕鴻門堡西。北流入渭。一名玉橋河。十里戲河鋪。戲河戲水經注。戲水出驪山。馬公谷東北流。北逕驪戎城。右總三川。逕鴻門東。又北逕戲亭。東分二水。注於渭。馮公谷今名鴻谷。十里零口鎮。醴辰刻尖。兩行館通鎮東。零口橋跨零水上。水經注。零水南出浮肺山。北會三川。統歸三壑。歷陰盤新豐兩原之間。北流注於渭。新豐零口俱有裴晉公祠。零水即冷水。一名百丈水。五里零口

度隴記

卷三

望

塘舖 五里零陽舖 五里城店舖 舖鎮甚大。挨夫五里杜化舖 舖杜化谷水出零谷北注於渭。五里良田坡 舖鎮亦富庶。路南岡阜。麥畦青蔥。或云坡名良田。以此其實即唐梁田坡。五里張耶舖 十里渭南縣城西。萬里橋跨澗水上。澗凡五源。元和郡縣志以為出石樓山者。西受分水嶺諸水。東北合望竿嶺。西南之武渠。清水者也。東北流入清水河。水經注以為出倒獸山者。今羊河之出大峪口者也。西北流其水濁。羊河之西。清水河合小峪河北注之。東則曹峪合寺峪之水。逕伴紅坡霧于頭坡右

西北注合流於清澗頭。北逕風門。環縣城西北二門。東北注於渭。入襍澗門。城西門也。城門四。南抱豐。北帶滑。東引華。午正。尖城內。兩行館斜對。縣境狹長。南北羸。東西不足。渭水自臨潼交口南合冷水。北受石川。河入縣境。東合杜化谷水。澗水。明光谷。西陽谷。東陽谷水。東北逕白王渡。合赤水。入華州界。舊志序云。西起鳥鼠。東達船司空。互千七百餘里。皆渭也。臨渭南北郡縣不下數十。惟渭源稱其所自始。餘皆不以渭名。不敢以一邑控全秦之巨川也。若夫京兆以東。終南之勢。欲平少華之趾。方拔厥土。平衍厥流。

度隴記

卷三

吳

疎暢。置縣於陽。蔚然畿赤。於是。以全秦之巨川。名之。唐分縣四等。曰赤畿。緊望。如今言衝繁疲難。渭南諸山。自西南藍田來。至東南入商州華州境。其西南之首曰分水嶺。距縣五十里。東北麓諸水入於澗。西南麓諸水入於藍田。墩子嶺在其西。牛思嶺在其西北。馬鞍嶺在其東北。阮峪在其東南。南原在縣東南。南者曰東原。西南者曰西原。以澗界。總名豐原。東西互縣境。南抵靈臺諸山。水旱常豐。又名常稔。原尖後。出東門。望見少華。十里。西陽舖。西陽東陽兩橋。十里。赤水舖。三里。赤水鎮。華州交界。過赤水

橋橋北換夫赤水即水經注之竹水也。一曰大赤水。一曰箭谷水。北流注於渭。七里白泉鋪。十里西溪堂。西溪水受諸峪而成。泓萬壑風烟。眺遊勝絕之所也。慕杜司勳子美之風。故名之為小曲江。云十里華州宿進西門。西關有晚照閣。到時西初兩行館通。由西門折而南。稍東抵館華州。治建於少華山之麓。山在城東南十里。東連太華而峰稍低。故曰少華。少華一帶峰巒東西聯絡無異。陔別嶽也。乃昔人猶各命山峰之名。少華中峰即名少華峰。又曰獨秀。曰玉女。東為小敷峪。為甯山。為構峪。其南八

度隴記

卷三

巽

十里為秦嶺。嶺甚長。即終南之正脊。自構峪口東為鳳谷山。山接秦嶺南來之脈。突立一峰。左右兩山如舒翼。又東為三甲山。為方山接華陰境矣。少華峰之西曰白石峪。又西為潭峪。即白龍潭也。又西為水峪。為鄭南峰。為太平峪。為小山。為五龍山。為石隄峪。為栲栳山。為赤隄峪。峪之西南為小師原。計行一百三十里。十里渭南縣尖。五十四

里華州城內宿

○十二日卯正發華州出公廨而東。而北東出城關外。有郭汾陽王祠。自入城至出城路。形如鎖狹。如凹字。出城俱

東行。十里羅紋橋。碑志作羅汶。五里蓮花寺。碑五里柳子里。碑蓮花寺柳子里一帶路亦曲如凹字形。五里分界鋪。華州交界。十五里敷水鋪。水經注敷水出敷谷。無羅敷名。唐白居易許渾詩皆以羅敷事實之。王處一志。遂言華山之西有羅敷山。按羅敷秦氏邯鄲人。為邑人。千乘王仁妻。採桑陌上。趙王悅之。欲奪焉。乃作陌上桑。以自明。秦趙境絕遠。未審何據。使此水。晉以女子之名。時鳩工庀材。作石梁。未就。仍由木橋渡。荒店茶尖。地有漢定遠侯班超墓。十里新莊鋪。碑汛坊曰平舒古制。十里

度隴記

卷三

辛

長城鋪。碑十里華陰縣進西門。門曰金萼。出東門仍東行。稍北太華當縣南十里。其西松果山有佛頭峯。雲覆其巔。輒雨水經注。有灌水出松果之上。即今潼谷水。北流經衛城。蝎子山入河。古稱潼亭。潼津。以此其延互縣外南境者曰秦嶺。屬華洛分壤之界。西接華郡。東抵潼關。懸崖巒嶂。高不可攀。通行人者皆曲徑也。通志稱天下之阻。五里太華鎮。碑華嶽廟在鎮東。堡西門題曰梯霞。又曰太華重鎮。路北有聖人富壽多男子碑。今通稱鎮曰華嶽。無復以鎮名者。尖於荒店。行轅仍在廟中。詣廟訊攔輿訟案。

畢登萬壽閣。重臨天外。三峰翠黛。道雲雄秀。莫狀營驛路。恩恩嶽中梯。雲石駕鶴。嶺種桑坪。繫馬峰希。夷峽青柯。節千尺。墮玉女窗。金鎖關。鎮嶽宮。紫氣臺。水簾洞。肥鱸穴。白蓮池。煉丹爐。太上泉。黑龍潭。避詔岬。長空棧。諸勝祇誦王李袁。楊語記。想像得之。其近嶽環列之錢來。松果。朝陽龍。文朝來三公。三鳳。賽華良餘。天台。羅敷鳳居。諸山。潼谷。水谷。靈谷。蒲谷。竇谷。仙谷。檀谷。囊谷。桃谷。竹谷。敷谷。秦倉。黃神。藏馬。牛心。文仙。諸谷。更無論已。近閣有嶽遊坊。讀明太祖夢遊華山記。辭甚峭。呀。有聯曰。山河存禹績。樓閣壯秦

度隴記

卷三

三

封。閣前坊題曰少皞之都。尊收之府。古之稱華嶽者甚詳。九域志言。華山。東南。豫。東北。冀。西南。梁。西北。雍。十字分之。四隅為四州。白虎通言。西方少陰用事。萬物生華。故曰華一。綜其勢。一。縹其義。則華之大略也。邵氏爾雅正義。博引羣書。謂周時華山在王畿內。為中嶽。而吳嶽為西嶽。東岱西華。南衡。北恆。中嵩高。乃後世之制。其說甚辨。記其畧於此。五里。陽化鋪。十里。泉店鋪。隴坊題曰劍光寶土。干將莫邪。藏之石匣。晉中興。有紫色衝斗牛。張華命豐城令雷換掘得之。各寶其一。云拭以華陰之土。光耀射人。

過泉店。即見平田。鹵氣無異。蒲灘。十里。楊橋鋪。隴坊題曰伯起芳蹤。舊有橋曰弔橋。志云。弔起也。今廢。潼谷西曰水谷。又西曰靈谷。酈道元以為泥泉水出焉。今近水谷下有泉水。濁而赤。由小月溝。金盆寨。過弔橋。西北注於渭。今無橋。履石而渡者三。五里。新滿城。隴坊。五里。潼關內宿館。通行轅。既夕。大風。潼關東南跨麒麟二山。西南跨象鳳二山。城門六。東曰迎恩。西曰懷遠。北曰鎮河。小北門曰拱極。南曰鳳翽。上南門曰麟遊。城中有潼津橋。哥舒翰軍敗至關西驛。揭榜收散卒。即此地也。潼水由南關入。過

度隴記

卷三

三

橋出北關入黃。關西道旁店後坡下有野狐泉。舊傳野狐。培而泉湧。故名。廣明元年。黃巢攻潼關。張承範變服。率餘眾走野狐泉。即此。黃河南岸近關處。其坂隆起。下望關城。曰黃卷。華州志。潼關南薄山。北阻河。中通一徑。車不得方軌。馬不得成列。一夫當關。萬眾莫踰。南據秦嶺之險。而襄鄧之門戶以塞。北嚴渡口之防。而晉陽之隙道難成。誠三秦之樞紐。寰宇之雄鎮也。春秋時以秦穆之強。不能東出。則以桃林之塞。與河外五城。皆為晉有。有以塞其衝也。自河西之地為秦有。則可徑攻安邑。華潼之塞為秦有。則可

徑下宜陽。韓魏折而入於秦矣。險不可恃。險固可棄乎。潼關廡所轄城外僅五六里。民屯多錯出。關華陰。計行

一百一十里。四十里。敷水鎮。茶尖。三十五里。太華鎮。尖。三十五里。潼關內衙。

度隴記卷三

受業江都趙熙和校字

度隴記

卷三

垂

隨軛載筆第六種

甘泉董醇醞卿甫著

度隴記卷四

○十三日夜風達旦。午牌益甚。發潼關渡黃。相國舟較穩。論同舟濟。送者臨河返。乘風破浪。抵北岸山西境。入土峽西北行。峽在舊路之東。華山首陽兩岸。對峙黃河流。二山之間。古稱此本一山。巨靈以手擘開其上。以足踏離其下。中分爲兩。以通河流。志載今觀手蹟於華山上。指掌之形具在。腳蹟在首陽山下。相傳如此。存而不論可也。五里風陵渡。蘇九域志言。風陵上有樹數株。雖暴漲亦不漂沒。

度隴記

卷四

一

過此風甚無所見。但沙堆耳。雷首山臨大河北。去蒲阪三十里。括地志云。雷首一名中條。亦名厯山。亦名首陽。亦名薄山。亦名襄山。亦名甘棗。亦名渠豬。亦名獨頭。亦名吳山。西起雷首。東至吳坂。數異其名。隴州縣分之。又有首山。資山之名。兩漢史及晉魏志多言首山。雷首不及中條。中條之名蓋起後世。論者謬指形似。乃謂雷首首陽皆中條之餘支。是知有中條而不知雷首矣。中條在永濟南十五里。由雷首委蛇而東。直接太行。南跨芮城平陸。北跨臨晉解州。安邑夏縣諸境。有數峯。樹立棋對。蒲城其峯中高。旁下

俗名筆架山。又支峯蔓壑所旁及者也。寰宇記中條亦曰薄山。薄亦為蒲。古通。又名隔山。湯放桀升自隔是也。首陽在永濟南少東五十里。寰宇記。即雷首之南。阜夷齊廟。今稱二賢祠。或曰首陽。即首山之陽。大抵雷首首山首陽。實一山。古人臨文稱名各因其時。昔所謂河曲之中。與潼關對峙。其峯在南。別出者為首陽。而本位面正者則雷首。古以山南為陽。首陽之名蓋取諸此。歷山在永濟東南六十里。上有舜廟。後周宇文護所建。水經注謂之歷觀。雷首山下獨頭坡。楊妃生處。今名貴妃邨。郡城西郭外黃河東西

度隴記

卷四

二

兩岸各有開元鐵牛四。地即古蒲津關。唐明皇嘗於河上設浮橋。曰蒲津橋。黃河自龍門下。由河津歷榮河縣西。其西岸為陝之韓城。由榮河歷臨晉西。其西岸為陝之卻陽。由臨晉入永濟行縣境五十里。至郡西郭。距城五里。其西岸為陝之朝邑。自郡西行縣境六十里。轉而東行。其南岸少西為潼關。自潼關又東行縣境六十里。其南岸少東為河南閿鄉。凡河帶郡境西北。繞郡西南。過縣三。行地二百七十里。秦蜀驛程。託秦穆公送公子重耳。涉至河曲。河自潼關折而東流。故曰河曲。即此地。五里北極宮。蘇十

里。隘河鎮。蘇金合河鎮也。同尖荒店。到時申初。仍風尖。後行平灘河。即雷澤。南流入黃。亦曰雷水。穆天子傳。王戌。天子至於雷首。大戎獻良馬四。天子使孔牙受之。雷水之干。即此。七里常旺。蘇風漸息。八里上游。蘇天色昏。黑山邨店求火。燃殘燭作輪燈。十五里辛店。蘇八里韓楊鎮。蘇七里薛家巖。蘇十里坡底鎮。蘇到時亥初。月明風靜。兩行館通。計行七十五里。五十五里坡底。宿。○十四日。平明發坡底。俱東北行。日烜烟誘。春氣益然。十五里呂芝。蘇二十里高市鎮。蘇仍尖北極荒祠。十

度隴記

卷四

三

五里古城屯。蘇五里。蘇講交界。路北白衣大士廟。上書臨晉第一鋪。臨晉東北三十五里。大嶽小嶽二山。南北並列。稱二嶽。舊有龍祠。禱雨輒應。縣城北枕峨嵋。唐天寶二年。築峨嵋岡。自閿喜歷猗氏。其由臨晉入萬泉。獨隆起。名峨嵋嶺。自萬泉行而西。至榮河縣城東。上多平岡。曰峨嵋坡。東南一峰。差聳曰靈吉。自此西屬於河。峨嵋之脈始盡。編互起伏。盤穿數縣。二百餘里。五里七級鎮。蘇十里椿陽鎮。蘇十里樊橋驛。蘇宿鎮中。館通行較。到時申初。鎮有北平莊。武王廟。祀唐馬燧。貞元間。燧討李懷光。於此

駐兵臨晉舊驛於此今驛移城東關仍蒙以樊橋名鎮今無驛行人仍蒙以驛名邑城坐峨嵋坡下夏秋雨多漲作自城以北波濤雷鳴官路通衢有貫底橋在縣東南二十里縣東北十五里亭東邨南小蓋原古桑泉地也左傳晉公子重耳濟河入桑泉即此有神羌堡鄧禹定河東圍安邑時築以屯兵縣西北十里有齊王岩韓信屯兵擒魏豹處也今名齊王邨按永濟臨晉猗氏三城皆在驛路北與中遙望不能見計行八十里三十五里高市驛宿

度隴記

卷四

四

石佛洞路南有橋十里城東橋音臨五里水頭塘臨晉交界涑水在路南猗氏漢高祖封功臣陳遼侯邑也峨嵋岡在猗氏城北門外岡起自閭喜延繞猗氏南抵臨晉西帶榮河其猗氏縣治則岡之地脈所結也縣南二十里有對澤相傳猗頓居牧處今其地為王寮邨五里祁任邨音五里祁任塘音十里香樂鎮鎮西有橋亦涑水也據志圖為香落橋過此涑水在驛路北矣五里平杜鎮騎進堡西門尖紅兒綠女充宇塞途想上元有賽會事尖後出堡東門門內題曰唐相故里記來時傳凌烟明府

及古祠塾師陳孝廉皆言地以牛僧孺杜如晦得名按史載如晦京兆杜陵人僧孺隋僕射奇章公宏之後安定鶻人幼孤依下杜樊鄉賜田為生距今猗氏絕遠且考其時代則杜先而牛後論其人品亦杜優而牛殺躋牛降杜未審何義郡志作油杜陶記作游杜十里李漢驛五里音峽交界中條當安邑縣南二十里西連蒲阪東接太行橫互數百里其在縣境者西自分雲嶺與解州接壤東至青石槽與平陸連界中間絕巘奇峰如揖如拱天然圖畫分雲嶺即中條最高處嶺上出雲東西分布世傳尸鹽

度隴記

卷四

五

澤者也嶺西有風各洞形若牛井披葉即飛其風出則飛沙拔木旁有鹽風洞洞口若釜仲夏應候風出聲隆隆然洞上四面陡絕一徑透巖曰天井峪分雲嶺東有車輞峪兩山夾路盤礴多奇又東有二郎峪山有仙蹟中多古洞又東五里為虞坂今名青石槽石畦險峻車不方軌國策昔騏驥駕鹽車上虞坂遷延負載而不能進即此安邑東北十五里有玉鈞山峭峰環曲草木青蔥有關龍逢墓涑水一名絳水智伯所謂可灌安邑者也河身共長八十七里在安邑境者四十七里五里喬陽汛音十里北相

續該地本古相里萬里行程記作北向謂取三晉雲山皆北向意並識之以廣異聞鎮西南五里有虞帝陵坊陵東南有大雲寺為守陵焉其東西映帶勢若游龍者鳴條岡也鎮北有涑水隄計行七十里四十里北杜夫

○十六日夜雨達旦黎明發北相東北行道淨十里張邨該十里將軍廟該十里王范該墩在堡東五里界牌該交界中條當夏縣東五里起自蒲坂迤邐而北隨在異名在夏縣者東北一隅耳中有柳谷在縣南十五里唐陽城嘗寓此有玉溪洞在縣東南七里温公嘗隱此

度隴記

卷四

六

讀書瑤臺山即巫咸山商相巫咸巫賢墳祠俱在山麓山亦當縣東五里孤峰峭拔蒼翠摩空縣西二十里為鳴條岡北連聞喜南接安邑今呼為峨嵋嶺相傳湯與桀戰處也縣西七十里為稷王山接稷山縣界下有蛇虎澗后稷始生弃此故名蒲阪在縣南十五里路通平陸土人名三橋坡即晉假道滅虢處五里岔口縣十里涑水鎮縣尖墩在堡東涑水在縣境者四十里水之激曰涑涑束也又水之合也鎮有安福寺長生觀十里義門堡縣尖後多北行過堡南門外題曰瑞凝樓過常川口五里縣

交界五里郭店鎮調墩在堡北有橋曰通利橋十里宋店鎮調墩亦在堡北十里聞喜縣進挹涑門出迎暉門過裴趙二公祠祀裴晉文忠趙豐忠簡祠為古金塔寺遺址竟日溟濛衣裝多溼宿東關兩館斜對城之門五東日迎暉南日仰薰西日阜成北日仰徽西之南日挹涑城東三十里多餘地中條支山之在聞喜者曰湯山亦名湯寨上有湯廟湫池禱雨多應曰景山山海經景山南望販鹽之澤俱當縣南六十里曰三嶼亦曰焦山高埽湯寨空翠如削轟峙雲霄上林賦凌三嶼之危即此當縣東五十

度隴記

卷四

七

里秦王嶺在湯山東相傳秦王屯兵處嶺東為盤盤山在縣南五十里山之東為紫金山在縣東七十里東接曲沃縣北三里即峨嵋嶺從紫金發脈突起延袤自東而北而西錯落如黛土性厚宜穀縣東南三里有香山相傳為晉公還帶處有晉公祠前列三塔文筆插天嶒嶸突兀計行九十里五十里涑水鎮尖墩四

○十七日平明發聞喜東關雨止霧尚濃東北行十里鋪調入晉以來山勢或左或右或左右相對皆遙望也過此山勢漸緊十里馮家莊縣有玉虛觀五里川

口邨。調將近東鎮路多北向。五里東鎮。調有帝堯廟。四
 聖廟。二靈侯廟。保甯寺。已刻。同尖館樓。尖後過上東鎮。
 二里中莊。調有超然觀。三里姚邨。調西姚邨有帝益廟。
 東姚邨有崇真洞。邨後有紫屏山。山列如屏。懸崖千丈。其
 色紫。故名。五里問店。調天漸晴。日出有光。五里裴柏
 邨。調志言縣東四十里為舊城。唐宰相世系表。非子支孫
 封舊鄉。因以為氏。卽此地也。後去邑。从衣為裴。楊炯庭菊
 賦。為庶子裴公作也。中云。乃有舊鄉貴族。注。舊步回。切河
 東。聞喜舊鄉。今有裴邨。又北有裴柏邨。裴柏邨裴晉文忠

度隴記

卷四

八

公祠。相國補書韓碑。題其陰云。韓碑之毀。前人多論其
 事矣。迄無以正其事。竊嘗惜之道光庚戌。孟陞既望。偕比
 部馮君斌。同官鍾君秀。隨壽陽相國奉
 使歸自金城。道聞喜裴柏邨。謁晉公祠。相國憶韓碑。憮然久之。
 為補書一通。刊石廟側。惟天下萬世有公。是非行見。觀
 斯碑者。走相告語。以為是碑也。唐元和天子嘗毀之。今我
 大清壽陽相國復立之矣。上溯毀碑時。歲在戊戌。距今蓋千有
 二十有三年云。五里蘭德鎮。調鎮有興真宮。堡南有周
 陽侯故城。鎮東北槐林溝。上石橋曰金稷橋。近鎮梨園邨。

有媯皇廟。十里隘口。鎮備有茶尖。鎮南石橋邊。換夫
 橋南。有古招仙洞。鎮北過兩橋。一沙溝橋。一金溝橋。金溝
 水經陽城里入澮。隘口東倚絕巘。西臨大壑。峰峻徑窄。車
 難并軌。昔設關於此。名鐵嶺關。隘口之西為峨嵋山。當曲
 沃西南四十五里。餘支入絳州。開喜稷山。猗氏亦絳山之
 支也。隘口之東為郝家山。山在紫金山迤西。明刑部郎中
 郝修己。服官清介。洪武時。賜紫金山一區。以旌之。卽此郝
 家山東有冰巖。泉凝成冰。山陰日色罕照。冰堅不散。春夏
 猶存。卽晉嚴懸冰也。當縣南十五里。為絳山。太行之支也。

度隴記

卷四

九

山在澮水之南。東達太行。西極峨嵋。晉國之稱絳。以此水
 出其下。為絳水。縣南十三里。為紫金山。絳山最高之峰也。
 山麓宜柿。縣東南二十里。絳山之東支曰白石山。山多白
 石。故名。唐風白石鑿鑿。卽此。五里驛橋邨。地有飲馬
 池。水自聞喜來。繞邨西北流入澮。五里史店。過堡西
 門外。五里上馬邨。過堡南門外。題曰疑翠。過堡東門
 外。題曰崇雅。五里侯馬驛。過澮水橋。橋名通澮。水發
 源澮山。西徑翼城南。又南合黑水。賀水高泉。紫谷女家。諸
 水。謂之澮。交五水皆在翼境。又西南與絳水合。至曲沃之

東賀邨徑侯馬橋虜邨宮。西入絳州。注於汾。進鎮南門。兩行館通。館為賈司馬祠舊址。祀鄉賢賈公漢復。鎮有無量洞。虜邨宮址在鎮西南。鎮西北十餘里。臺神邨有翠金山。臺駘廟居其上。居人往往拾小翠石。五色陸離。江河水流。曲處曰望。縣西四十里汾曲東岸一帶。邨莊高阜。處皆以望稱。有南平望。北平望。南峰望。北峰望。下平望。張望等望。西岸屬絳州太平。計行八十里。五十里東鎮尖宿。○十八日。平明發侯馬。北行時稍偏東。逢邨換繹。自侯馬始入晉以來。交界換夫。自隘口始皆曲沃地也。約二三里。

度隴記

卷四

十

過程王邨。五里。西莊鎮。過此時見北面壚頭諸山。五里。郭馬曲有汛。十里。楊邨。五里。高陽邨沃有崇慶寺。五里。高顯鎮。入堡南門。題曰風引南薰。鎮多花店。治木棉。尖於荒店。到時已初店東向鎮有興國寺。尖後出堡北門。峽行。過天井橋。橋跨天井水上。即溢河也。俗名鼓堆水。一名合水。源出東陘山。由此橋池。西入汾。過橋仍峽行。五里。北封王邨。道俱在土峽中。時行坡腰原。肩避峽中車。五里。北辛店。古新店也。唐至德二年。郭子儀與嚴莊戰。曲沃大破之於新店。即此堡內有隨心觀音。

坊墩在堡北。十里。蒙城鎮。鎮有會雲觀。鎮南數里有文敬邨。墩在堡北。魏書安同進計。魏主曰。汾東有蒙坑。東西三百餘里。徑路不通云云。後果大敗姚興於蒙坑之南。五代史。王峻軍出自絳州。前鋒報過蒙坑。峻喜曰。蒙坑晉絳之險。劉崇不分兵扼此。吾知其必敗也。即此地。今數十里中。坦然已成大道。而馳驅過之。忽如身墜井底。前有驛。後有邨。皆以蒙名。猶想見昔時之險也。今易其名曰蒙亨。東陘諸山。皆在鎮東。並記之。東陘山當縣東北六十里。發脈太行。崇山喬山皆其支也。界連翼城。放水經法天井水。

度隴記

卷四

十一

出東陘山西南北有長嶺。嶺上東西有通道。即鉞蹠穆大子傳。乙酉。天子西絕鉞蹠是也。太行自澤達翼為東陘山。再折而西為喬山。又名橋山。其東峰曰崇山。較喬山不甚險而高倍之。喬山之西為壚頭山。其巔略世爾雅所謂上正章也。峰側有石龕。似古避世地。中存鐵鑪。自蒙城過界。牌入太平界。渡古義士橋。十里。閭店。太墩在堡南。十里。史邨驛。太宿。兩行館通。汾河在驛西。縣治在汾河之西。二十五里。在驛之西南四十里。姑射營。縣西十五里。自北而南。互抱邑境。中有樵夫遇仙人圍碁爛柯處。碁石並足。

蹟存焉。酈道元云。姑射即尚書之壺口。其顛有照望峰。夜深猶見日色。九原山在太平西南二十五里。趙文子與叔譽觀乎九原。即此。東陘南接曲翼。北連襄汾。當太平東四十里。計行七十里。三十里高嶺驛宿

○十九日寅正興相國先發。期二十八日會於壽陽。石帆亦先發。抵平陽。平明借曉。滄發史邨。閒行崕上。見汾水。

二里界牌。狀坪交界。襄陵驛路之東。山脈接連。曲沃者為喬山。其東北支為石牛嶺。相傳老子過此。牛臥地。化石。今其石色青如牛。喬山北連臥龍山。上有三峰。尤高。隋時千

度隴記

卷四

圭

尺大蛇臥其上。有臥龍祠。又其北曰龜山。山脊突起。石紋橫織。襄陵縣治之西最遠者為九龍山。山脊九曲似遊龍。天矯北連三嶺山。後有盤龍山。旁有摩雲頂。北有鬪龍略。中有一峰。峭立雲表。其形三磴。緣級而升。鬪龍略北為華池略。內有石洞。滴水如珠。輒雨。三嶺山北為姑射山。即莊子所謂藐姑射之山。有神人居焉者。也。南連平山西北連臨汾山。峪山胥平峰。元和郡國志平山一名壺口。今名姑射。據此則平山姑射為一山。襄陵城東南鄧莊伯道故居。有遺愛橋。伯道所建橋舊址。八里荆邨鋪。驢過東望箕

山西帶汾水坊。巢溪在襄陵東南三十里。即三交。西注之水也。至荆邨入汾。一名洗耳河。一名潁水。相傳巢父洗耳處。側有土阜名箕山。按今直隸正定府行唐縣。亦有箕山。及洗耳溪。巢瓢巖。許由瞳等名。大抵古蹟多附會。三代以前事尤不易詳考。云汾水在襄陵東一里。由臨汾入境。又南入太平。五里趙曲鎮。鎮有成湯廟。超化寺。鎮左有馮溝渠。鎮南石橋曰鎮陽橋。襄太富庶。舊有金襄陵。跟太平之謠。自兩淮根。窩廢而襄太浸衰矣。五里張林鋪。驢

過仙傳姑射水挹平泉坊。平水一名晉水。發源姑射之麓。千派萬壑。晉成錦紋綺縠。分流經城北。梅月橋入汾。鋪北過梁坡下院。北辛店等邨。又過辛店鎮。鎮南題曰離照。曰望衡。北曰坎止。十里靈伯鋪。驢過梅月仙風龍山松影坊。梅月溪在屏霍門外。上有晉橋。相傳仙客過飲橋畔。題梅月於壁。縣東南四十里有崇山。一名臥龍山。臥龍祠在其西。嶠祠前古松一株。大十餘圍。高百餘尺。蔭可數畝。又古柏抱槐。亦大數圍。皆千百年物也。過鄧裏邨。五里界牌。驢交界。過金井邨。五里大韓鋪。驢過王莊。五里堯廟。灑堯陵在城東七十里。郭行里土人謂之神林。亦有

度隴記

卷四

圭

堯廟。灑堯陵在城東七十里。郭行里土人謂之神林。亦有

度隴記

卷四

古

廟唐太宗征遼駐蹕於此謁堯陵望已像配焉 五里岔口鎮離過郭邨東趙邨八蜡廟趙邨有倉頡故宅 十里平陽府城南有漢郡醫張敞故里碑城西南有鄧子坡鄧伯道棄子處也西南二十里有劉滯城滯嘗築此為陶唐金城入明德門城南門也折而東住貢院到時午初飯畢相國發臨汾任洪洞臨汾西南二十五里為平山亦姑射之支也平水出焉山海經云平山平水出於其上潛於其下是生美玉城在平河之陽故府名平陽姑射山當臨汾西三十五里有姑射蓮花二洞山前九孔相連深不可測

名九孔山蓮花洞西北有分水嶺乃蒲縣界分汾古通用北周書所謂汾水關也臨汾之東三十里為臥虎山以形似名出黃蘆泉南為世從山距縣東南三十里為浮山相傳洪水橫流時此山隨水消長東北五十里曰漫天嶺與浮山縣南三十里之龍角山東西相距臨汾東南曲沃襄陵迤邐而北有大尖山即崇山也 計行六十里在平隴內府城

○二十日細雨發臨汾過城內古帝堯都坊出鎮朔門城北門也門凡四西曰和義東曰武定過帝堯陵碑過郭家

度隴記

卷四

古

莊南孝邨党家樓雨中東望臥虎嶽不能見西望姑射在蒼茫烟霧中 十里高河鎮離過高梁橋橋下澇水一名黑水源出浮山烏嶺下合小澗溝西流入縣境至城北高河經此橋入汾過賈邨溝上邨盧曲邨溝上邨有陶唐丹朱墓碑按丹朱墓有二其一在望都出城北行過此東北行 十里韓邨離盧曲韓邨水利有和澗渠 五里洪洞南界牌 五里羊獬鋪離洪洞鋪南有羊獬橋橋下岳陽山水也鋪北有瑞羊生獬處坊 十里陽曲鎮離茶尖茶後過有虞士師泉陶墓碑過泉陶邨過士師邨邨有屋題曰款留一步曰藉茲滌煩想係盛夏施茶地也過有虞士泉陶故里坊坊北有泉陶祠 十里左壁邨離邨有屋題曰式飲庶幾亦茶亭也過張邨過南塔下過安樂鎮過澗橋邨過聚瑞橋橋在洪洞城南一里即澗河橋舊志作通駟橋澗水發源岳陽縣源有二一出縣北安吉嶺一出縣西北金堆里千佛溝合流入洪洞境經此橋至城西入汾橋南坊曰惠及步輿橋北有程嬰公孫杵臼故里碑 十里洪洞縣離城南一里有洪厓東西廣五十里壁立百尺澗水繞其麓昕夕衝激少徙而南自左壁而北皆行土溝弗

之見過聚瑞橋。回顧乃見之。入縣城南門。門曰迎薰。由南而北。街道不甚闊。市屋俱重檐。出北門。門曰望霍。城門六。其東曰賓陽。西曰拱汾。東南曰安流。東北曰玉峰。宿北關。行轅到時未初。相國是日任霍州。霍州東南山也。當洪洞東北四十里。東有觀鵝峰。峰上圓。其形勢視霍若背。視趙若乘。獨南顧。洪洞迴翔。環抱秀峰。盈千。縣東十三里曰九箕山。東北接霍山之麓。高二里許。南北袤十里。東西廣二十五里。狀類箕。南向者九。故名。相傳許由隱此。下有洗耳泉。棄瓢池遺址。玉峰山在玉峰門外。脈自九箕山來。

度隴記

卷四

夫

東望霍嶽。南對洪厓。西面汾川。洪洞城西二十五里有英山。上有娥皇女英祠。故山以英名。又西為婁山。距縣西二十里。北接趙城羅雲山。南連臨汾天石山。峰最孤秀。上有婁山神祠。計行六十里。四十里。陽曲。鎮。茶。尖。洪洞縣北關宿。
○二十一日。平明發洪洞。過襄郛路多北向。五里。官莊。灑莊在驛路之東。驛路有惠遠橋。金大德二年建。北望一帶土阜。隆然而高。疑即洪洞嶺。官莊屋宇高敞。壯麗遙望如琳宮。五里。苗郛。洪洞。當郛有水磨。五里。趙城南界牌。過國土橋。橋下為南大澗水。源出霍山青條谷中。西入汾。

過橋後。地勢漸高。橋北為上紀落鎮。鎮在坡上。有漢紀信祠。祠後有墓。信故邑人也。有長春觀。五里。王開鋪坊。將近城。肩輿人愛捷路。多行田稜。過石橋。橋下當是南小澗水。源亦出霍山谷中。西入汾。趙人。多講水。秋時見清流。灑灑注田間。十里。趙城縣。尖城東南。簡城書院。霍山當城東北三十里。入山五里有中鎮廟。廟東南有興唐寺。東十里。有休糧寺。又南有廣勝上下二寺。趙城之西四十里。有羅雲山。北接汾。西南連洪洞。西抵蒲縣。山有石峽。名出佛峽。山崖下墜大小石。胥似佛首。羅雲東北有明珠山。尖

度隴記

卷四

七

後入南門。出北門。門各建樓。樓各題額。曰東望霍山。西臨汾水。南瞻堯都。北仰神京。北關石橋下為大澗水。水距城一里。出霍山。觀音溝。西入汾。五里。窩子鎮。鎮南有石橋。志作窰安鎮。鎮北門外橋曰青石橋。橋北入峽行。五里。衙店。嶺仍峽行。志言五女原在縣北十五里。漫衍廣博。為縣北屏。峽上土高。當即原也。十里。益昌鋪。嶺仍峽行。鋪北有石橋曰永利橋。橋下北小澗水出霍山谷中。西入汾。過橋。傍山崖行。崖下汾水也。志言益昌鋪旁有二石相傳。尉遲敬德追秦王至此。見農夫二。問世民何往。其一不

應手刃之及前乃二石也。今石一立一僵。五里界牌入霍州界。仍峽行將抵辛置乃履坦途。五里辛置鎮州鎮有渠亦汾河水利也。五里南坡底耀過此復入峽行。五里鑾鈴鑄耀。五里壇底鎮耀鎮南有石橋鑾鈴原甚高坡底壇底皆凹蓋原之麓也。鎮北過石關地勢開展一再過石橋橋下瓮水也。源出州南五里石鼻谷谷中有朝陽洞冬不甚寒水出谷西流合州東大張郛古魚池章邱泉諸水流經城西南入汾。五里霍州城內宿到時申初入望陽門城南門也。城門四東曰春熙西曰安成北曰拱

度隴記

卷四

六

極相國是曰住靈石城東南三十里太岳即霍山也一名霍太山高三十里王峰高百丈有奇盤踞百七十里南接趙城北跨靈石東抵沁源古為冀州之鎮今封霍嶽中鎮祠在山麓山頂有打鼓泉自頂而下注地如鼓聲州境環繞皆山皆霍山之麓也。霍泉發源霍山南麓分南霍北霍二渠以溉霍州趙城洪洞田。計行八十里三十里趙城縣南關大城五十里霍州城內宿。○二十二日黎明發霍州出拱極門郭門外石橋曰鳳樓橋元初元帥程榮建以北走鳳樓嶺故名。十里十里汛

州霍 五里北坡耀上為風吹嶺自此入峽行。五里周郛

汛耀仍峽行時於土壁缺處窺見深塹平田重岡疊嶂十里師莊鎮耀鎮北有汛南有石橋露橋茶尖。十里白水耀過此唯行志言州北四十里為鳳樓嶺唯上山勢巉巖當是也。五里老張灣耀過此入靈石界自白水以來俱唯行。五里逍遙嶺耀號曰逍遙戒密遠也或曰路極險曲冠此嘉名亦永定河甜水鋪類耳過此唯坡相間俱由高視下。十里仁義驛耀尖鎮在坡底行館尚閑敞可宿鎮南有仁義橋已半圯橋下為仁義河源出沁源縣流

度隴記

卷四

九

經靈石尖陽石膏諸山南歷西郛道遷郛仁義鎮會石門溝柳溝羅兒溝青石溝諸河至南關鎮入汾驛四圍皆山有形如臥牛者名臥牛山又有蛤蟆嶺一名蚰子嶺距霍州東北靈石西南各五十里。即賈胡堡嶺勢崔嵬屹立山表每日將暮羣阜深黑此嶺獨受返照青紫萬狀絢采可觀相傳唐兵取霍邑駐此陰地關在鎮西南十里唐張濬擊李克用敗兵處也。鎮北山上有仁義堡即劉武周修築屯兵拒唐處。七里北台礮。八里郭家溝礮韓侯領常家山兩山高峙中界深溝嘉靖間平陽太守聶豹築臺起

樓於溝南。題曰天險。溝上橋舊曰惠濟。萬曆二年。邑長白夏易建。弔橋於橋北。深堦以遏敵衝。亦曰天險。靈石西南三十里。曰秦王嶺。唐太宗取霍邑。駐馬於此。地在郭家溝之西。五里韓侯嶺。礮謁淮陰侯祠。塾師王殿元為拓祠。壁碑十種。五里竹竿坂。礮有汎亦險隘也。岡上祠題曰夫妻廟。舊傳為衛公紅拂故事。閩兩像俱髦年。旁蹲一虎。龕上復繪男女頭倚一車。旁亦蹲一虎。詢肩輿人云。昔有夫婦推車至此。力盡而斃。虎守其屍。不忍傷。里人異之。因祀為山神云。五里坡底鎮礮。五里裴家峪礮行。唯上

度隴記

卷四

三

岷下水淙淙。蓋汾河也。地迎溜頂衝。甚險。將近城。城南舊有中流砥柱橋。以鐵索繫兩岸。鋪板其上。今廢。中流臺址尚存。五里靈石縣。縣城門四。東閭。南正明。西樂洋。北承恩。驛路徑東門外。抵北關。小水鎮宿。相國是曰住介休。小水出綿山。興地略。及柏溝。曲美略。流經靜介等。邨至縣北門入。汾鎮南有橋。綿山當靈石之東四十里。北跨介休。東南接石嵩山。又東南接沁源。霍嶽盤。遼遼隨地異名。山有高峰曰屏風石。有樂室。四壁高峻。中函平原。相傳晉銅鑾盈於此。是夕接相國兩函。一留德圃。明府面交。一從

介休齋至。言松岷中丞接報事。並囑加站會王胡。或會壽陽。計行一百里。三十里。師莊。鎮茶尖。三十里。仁義。驛尖。四十里。靈石縣北。小水。鎮宿。○二十三日丙辰。驚蟄。黎明發。小水鎮。多沿岷行。岷下汾水也。路皆北向。偏西。鎮西北橋。跨汾水。名船圪塔渡橋。夏撤冬支。鎮東山上有清涼寺。鎮西嶽廟。後有蟠龍菴。十里張家峪。礮有汎。汎南有橋。仍岷行。志言縣北七十里為望川原。相傳禹治洪水時。登此觀水勢。有祠。地四圍皆山。未知何者是也。五里索洲鎮。礮渡橋。冬施夏撤。在鎮西。跨汾水上。鎮北岷尤險隘。岷下汾水。聲如雷。鼓過鎮後

度隴記

卷四

三

路北向。稍偏東。五里其家墳。礮。五里兩渡鎮。礮尖於石室。鎮南外額曰攬雲。鎮北內額曰翫龍。十里崔家溝。礮。十里冷泉關。礮即古川口也。關外迤北。多平曠。入關則左山右河中。通一線。貫南北。咽喉自介休義棠鎮。南至靈石陰地。關實胡堡。皆古。爵。嵐。谷。水。經注所謂數千間道。隘者也。堡在東山上。有天聖寺。大雲寺。遙望西山之麓。瓦屋層疊。如畫。關邊曰河東。要鎮。關南有汎。五里桑平峪。礮。居民千餘家。山水環繞。過此入介休界。遙望西山有塔。即秦王塔也。志言塔在縣西南十三里。西斬屯。邨南原上。

唐武德二年秦王大敗劉武周於此後人建塔紀之 五里義棠鎮 十里西石門鋪 十里介休縣宿西關行轅介休門四東捧暉西臨津南迎翠北潤濟門外石橋各一 闕城包城東北二面城西南十二里曰忌坂形勢壁立世傳介之推避晉文公於此故名又有思烟臺綿山在介休南四十里遷高四十里隸縣境二十五里東接沁源南跨靈石形勢緝互故名後介之推隱此亦名介山山之奧有抱腹巖巖之對峙為南山下有巖溝凡在綿山巖溝南者俱稱南山縣東南三十里有蠶簇山以形似名相國

度隴記

卷四

三

是日住平遙 計行八十里 三十里兩渡鎮尖宿 五里介休縣西關宿 五里東石門 二十四日寅正發介休由城外東北行 五里東石門鋪 五里宋貼鋪 五里東十五里鋪 五里湛泉鎮 鎮西有蒲池泉 十里王里鋪 介休時天漸曙南望狐岐山隱約雲際狐岐即禹貢治梁及岐之岐山海經云狐岐之山勝水出焉東北流於汾中多蒼玉俗名洪山故老相傳勝水泉湧時有鸞鸞鳴因名鸞鸞泉自南北流分東西中三河資以溉田 十里南張鋪 介過金龍橋 五里張蘭鎮 鎮為孔道要區即古之張南南蘭聲相近因

變文為蘭鎮有興福寺妙明寺元和觀尖於鎮東毗連之郝家堡即郝邨鋪到時辰初堡有利民橋 五里田堡鋪 介 五里杜邨茶房 五里橋頭邨 五里良如壁 十五里平遙縣入上西門折而北尖於行轅到時已初城門六南北門各一東西門各二近南者曰上東上西近北者曰下東下西尖後過金井樓折而東出下東門路形曲如蓋橋上東城北隅有將臺周宣王時尹吉甫伐獫狁築以教士遂歿於此上東門外百步碑曰故周卿士尹吉甫墓臺之南碑之西有公墓下東門有惠濟橋碑為傳

度隴記

卷四

三

青主撰詞甚古縣東南四十里有超山一名鍋山一名弋嶺山環抱奇秀視諸山獨異山之東有紫蓋峰清光峰寶塔巖南有萬松嶺北有文殊頂西有觀音坪距超山七里則麓臺山也縣東南三十里有中都河源出中都谷橫嶺下西南流源池亭岡諸水來注之西入鄔城泊復入汾縣北三十里有長壽河一名沙河魯澗合嬰澗之水來注之亦西入汾沙河夏秋泛漲多為民害縣南六十里有邢邨為南入中州之路羊腸詰曲鳥道嵌空最稱險塞平遙舊志多散失其所稱人物朝代最遠者曰晉孫子荆楚孫興

度隴記

卷四

五

公綽孫安國盛綽成皆楚之孫。五里仁內鋪綽 五里十里鋪綽 五里新城鋪綽 五里洪善鄉綽 十里界牌鄉綽 交界 五里鄭家莊綽 五里東城鋪綽 五里高城鋪綽 五里祁縣入抱汾門城西門也宿昭餘書院相國是日住徐溝祁城門四東瞻鳳南凭麓北拱辰縣東南六十里有麓臺山南跨平遙迤邐接武鄉沁源靈石小麓臺伏巖嶺上曠下曠牛心紫荆諸山俱在縣東南昌源河卽胡甲水一名盤陀川源出祁縣東南百六十里武鄉縣胡甲山北流經龍舟谷名龍舟水匯諸泉折而西流經祁縣北又西經平遙界入汾昭餘祁久澗元至元中土人繫得細水爲昭餘池歲漑民田旁建成湯廟王温二姓爲祁望族漢王允晉温嶠王僧辨北魏温子昇唐温彥博王珪王忠嗣王維温庭筠皆邑人 計行一百三十里五里

張蘭鎮尖 三十五里平遙縣城 丙再尖 五十里神縣城丙宿

○二十五日丑正起候轎夫陸續至寅初發祁縣候開城出拱辰門城北有温太真故里碑舅犯故里距城北三里許 五里會善鄉綽 十里賈令河綽 五里賈令鎮綽 過召慈亭始曙鎮北有元天閣 十里羅鄉綽 交界

度隴記

卷四

五

十里堯城綽 十里高花鄉綽 徐志云祁大夫受封過此上 人築臺具花綵以迎大夫命其地曰高花 十里徐溝縣西關尖到時已正徐溝城門四東融和西豐樂南迎薰北拱極驛路在城外徐邑無名山大川其河渠之可誌者三

一嶽峪河源出榆社縣惟張嶺下距徐百八十里西流入清源縣界河在徐溝南五里深秋漲發多壞禾稼一金水河源出太谷縣大塔山下至雲母祠泉合流經榆次縣東陽鎮入徐溝集義鄉漫流土沙水鹹秋冬爲害一洞澗河俗名淤泥小河源出樂平縣經榆次永康鎮流徐溝遼

西劉鄉同文白樹鄉董家營等鄉入清源界 十里遼西鄉汛綽 五里界牌綽 榆次交界榆次春秋爲涂水魏獻子以徐吾爲涂水大夫是也晉荀浪宰榆次鳳營集其境宋文潞公權邑篆有思鳳亭詩序 十里郝鄉綽 五里永康鎮綽 道多汎如永康渠水也 十里張慶鋪綽 道亦汎如永康張慶兩渠俱分引洞澗之水 十里南谷鄉綽 五里榮鄉綽 五里郭家堡綽 十里王胡鎮綽 宿行轅相國是日住什貼王胡西南距風陵渡一千一百里東北距直隸界三百一十里縣治在王胡西南十里門四東迎

曠南觀瀾。北望嶽西鳳朝。榆次北五十里為罕山。圖經謂之看山。魏書地形志謂之旱山。其東北接壽陽境。罕山引而西少南為陰山。少東南為冀家山。冀家山勢綿延為罕山左翼。其西南五里為烏金山。東南十里為紅砂山。縣山最多惟罕山高出諸峰上。此外又有先鋒、撲牛、老鴉、大方、小方、中林、臥虎、草垛、饑頭、海螺、兔兒、五太、小五臺諸山。縣東南則有八縛曹家、貓頭、漫天、神林、盤腸諸嶺。又有神山、柏翳山。三縣壙。壙名三縣。謂西屬太谷。東南屬和順。北屬榆次也。又有架嶺、青楊嶺及帽帽、紅羊、杜家、大羅分水嶺。

度隴記

卷四

美

仙麓臺、寶峰、神頭諸山。神頭山有智伯墓。國人刻木為首以葬。故名榆次。水惟洺。洺最大。澗河次之。澗河在縣南。澗河在縣北。故諸渠引澗。澗者為南渠。引澗河者為北渠。澗路界兩水之間。水遠俱弗見。澗源出樂平鄉西四十里。陡泉嶺。樂平漢沾縣也。嶺下諸水會成河西流三十里至平定州。廣陽鎮稍西北。經流松曲許莊。凡二十四里。至松塔。浮化水自平定西浮化山行至裴邨合龍泉水。凡二十四里。來注之。又四里。木瓜水自和順木瓜嶺經白木寨馬坊合石猴嶺水。凡七十五里。來會之。水經所謂南谿水也。

復西流四里至李莊入壽陽南界。又二十四里至羊頭峴。又十三里有冷泉寺。寺西黑水自壽陽西北七十里。偕其縣西龍門水。東北童子河。東壽水。曲折行五十里來會之。又西三里。經盧家莊。蒲谷水自南來注之。又西流六里。至建公穴。穴大可三四畝。水深不測。相傳其中有怪物焉。又西行十八里。至西落。過大阪。入榆次縣界。稍西北行。下峪河入焉。經東趙邨。石家阪。河入焉。入縣境。西流凡十三里。至北合流邨。大涂水合小涂水來會之。又西五里。源澗水行半里餘。自北注之。經縣東南。又西南流凡五十里。由永

度隴記

卷四

美

康鎮過邨。入徐溝縣境。大涂、小涂、澗、洺、木瓜、源、澗、魏地。形志所謂五水合流。同澗者也。按水經注作澗澗。魏志作同澗。他書或作同戈。宋史作洞鍋。宋史紀事又作銅鍋。水一而字異者。五澗河在縣北十五里。源出壽陽縣李家山西行穿山谷間出。至胡家巖下。股派歧出。南流抵郭家溝。入榆次縣境。經蒜峪邨。蒜峪水合芹峪水入焉。又南。蘇河水入焉。又少南折西行。經左付邨。後溝水入焉。又西行。鞋底嶺水入焉。又委蛇西南行。經蒲霖邨。田家莊諸邨。而西。經神堂溝。白龍河水入焉。又西。經蘇邨。峪頭邨。壽店。稍南。

折經鳴謙南。又西行。至秋邨。鳴李邨東北。而清水河自北來入焉。凡澗河入榆次。折行七十餘里。入於太原。自太原境西行二十餘里。經東溫莊。小店鎮。歸汾河。計行一百三十里。六十里。徐溝縣西關。七十里。王胡村。

○二十六日。寅初發。王胡鎮。鎮東四里許。土壘如牆。周圍數十堵。南北俱鄰溝。昔太原人於此避兵。名之曰窩窩寨。鎮東八里許。有淺溝。深數十丈。水直流入汾河。其土極紅。聖壁者恆取之。殺能嶺亦在鎮東。去縣不十里。宋制遣使種師中戰死其地。明初嶺上林木猶多。麕鹿後。剽伐童然。

度隴記

卷四

天

或改呼王胡嶺云。八里。傅邨。嶺。七里。傅家窰。嶺。二里。羅家莊。嶺。三里。腰店。嶺。八里。三岔口。嶺。七里。什貼鎮。嶺。尖什貼有藏山廟。祀程嬰公孫杵臼。土人祈禱。呼為大王云。五里。韓家溝。嶺。十里。要羅鎮。嶺。踞要羅山。壽水發源處也。東北流。有頤紇邨。北山谷水北流注之。又北逕太安驛。十里。西嶺鋪。驛。過此下坡。坡盡抵太安驛。十里。太安驛。驛。茶尖。換馬。壽水逕此。俗稱太安驛。河。屈西轉而東。左會黑水。以下黑水。壽水通稱。驛河有橋。曰安定。十里。王強鋪。驛。茶尖。後入峽。漸高。過鋪後。俱下坡。

路披盡渡河而北。東行。河以架木梁。兩岸險絕。十里。清平鎮。驛。鎮在河北。將抵鎮。復渡草橋而南。仍東行。十里。大樹坪。驛。五里。青羊岔。驛。過岔後。下坡。坡盡臨河。唯。過黃門鎮。坊。沿岬東行。數武。復渡草橋而北。五里。黃門鎮。驛。坊在河南。堡在河北。西。南。向。題曰山明水秀。堡東。照牆。內曰霞光掩映。鎮東有善門橋。所涉。河皆壽水也。五里。童子河。驛。過黃門鎮。後。心閣家坪。下坡。履石渡。淺水。抵童子河。鎮。西。石橋。高闊。當即迎仙橋。橋下。轉無水。童子河。即曹河。五里。壽陽縣。入川媚門。城西門也。志作回陽。其

度隴記

卷四

天

南曰恆陽。東曰賓陽。出東門。宿。是日。晤相國。同。臨。於。行。轅。壽陽縣東北四十里為方山。其北與孟縣接。松嶺。蔚。嶺。頂。方一里有黃龍黑龍二泉。縣東南四十二里為鴉鳴谷。唐乾符五年。昭義帥餘。與。自。鴉。鳴。谷。走。歸。上。黨。即。此。縣。南。二里許。為虎頭岬。三十五里為羊頭岬。岬下有冰。歷。暑。不。消。八十里為過山。洞。渦。水。所。經。渦。亦。作。過。故。名。壽。陽。北。八里。為石巖山。流水。香。松。環。帶。左右。十五里為尖山。為封侯嶺。為却略嶺。嶺一名玉泉山。二十五里為石門山。石崖對峙。中通流水。東北諸山。總。峽。也。岬。刻。八。田。安。日。上。一。木。兩。人。

扶十字俗傳為石門禹蹟。四十里為雙鳳山。六十里有陽摩洞。其深莫測。土人云。與孟縣山谷通。縣西北五十里有湧泉山。禱雨輒應。有黃嶺。嶺皆黃沙。有妖狐洞。在湧泉山之東。風從洞出。人不可近。縣西二十里曰燕巖山。山堂肆考云。壽陽西山多蟄燕。因以名山。五十里為五峰山。為東王坡。坡上下崎嶇。縣令胡具體築石以石行人便之。稱胡公坡。八十里為紫巖山。接榆次境。土色皆赤。九十里為罕山。接陽曲境。西南接榆次境。桃水出縣東南二十里。桃源溝。屈曲而東。有芹泉小河。自縣東五里張家莊南流。逕芹泉。

度隴記

卷四

三

坡注之。又東右則南芹泉北流注之。左則北芹泉南流至張淨鎮之西注之。又東至平定州西界。俗呼新店鎮河。其下由平定州北井陘縣城南平山縣西而北。注滹沱。漢書地理志。太原郡上交縣曼水。東至蒲吾入虜池水者。是也。水經注始有桃水之名。元史謂之冶河。桃亦作洮。黑水出縣西六十里黑水邨西山。左右二源。一自山底邨東南流。一自後溝邨東北流。合流而東。屈南。合石河之水。又南。壽水自南來注之。又屈曲而東。龍門河自左注之。又東谷口河自右注之。又東。襄榆河自左注之。又東。左合曹河。又東。

逕縣南。屈南。左納七里河。又南。合北河鎮之水。又南。入洞。澗水。水經注云。黑水西出山。三源合舍。同歸一川。東流南。屈受陽縣故城。東。其水西南入洞。過。考是水在縣南二里。晉時有壽水之名。縣在其陽。故曰壽陽。而水經注言黑水。不言壽水。或謂黑水壽水龍門河為水經注所云三源。大致以意傳合而已。計行一百二十里。三十五里什點鎮安驛。茶尖。五十里壽陽縣東關。宿。

○二十七日。寅初。發壽陽東郭里許。有安定橋。跨東河上。河南流入壽水。十里土嶺。鋪驛。過七嶺。汛下坡。坡盡。至

度隴記

卷四

三

芹泉。十里。芹泉驛。驛。芹泉源有二。南芹泉。出縣東南四十二里。鴉鳴谷。北流注桃水。俗呼庫倉河。北芹泉。出縣東北三十里。太平谷。南流至張淨鎮之西。注桃水。俗呼太平河。十里。張淨鎮。驛。自土嶺至張淨。皆東行。偏南。十里。新店鎮。驛。十里。測石驛。驛。尖於石室。驛為孟縣轄。先是壽陽縣城內無驛。嗣增設驛一。縣城距芹泉僅二十里。太平。近。芹泉距平定乃八十里。太遠。移。芹泉驛於測石。於是由太安而芹泉。而平定。相距各五十里。道適均。五里。坡頭。邨。評。過此多灘行。五里。辛興鎮。評。灘行多險。夏秋防山。

水。十里。賽魚。郟。五里。石卜。嘴。五里。平潭。鎮。自張淨至此。皆東行。過此。東行偏南。過草橋。入峽行。漸下。坡。賽魚。平潭。兩界之間。有媚輝閣。顏曰上天玉尺。平潭東。門題曰燦霞。五里。陽泉。郟。五里。義井。鎮。過鎮上。坡行。五里。黑沙。嶺。五里。平定州。西門有茄石。平地。轟起。狀如茄州。依山為城。周二里許。為上城。州治在其。中。門二。南曰迎薰。東曰榆關。韓信下井。陘口。駐兵於此。築。城為寨。以榆塞門。因名榆關。出榆關。門月城。卽下城。突下。城起上城。東南隅。由東而北。而西。而南。周六里許。其牆尾。

度隴記

卷四

三

當上城之背。下城。宋太平興國四年。增築。門亦有二。東曰拱岱。西曰瞻華。兩門。為往來孔道。城中有河。為嘉水。是夕。宿西關。太行起蒲州。雷首。由東北蜿蜒而上。直達幽燕之境。解澤潞沁。遼平。皆在山之西。而平定於諸州為東北。於太原為東。自黃沙嶺。西大者為華菴。白巖泉。落蒙山。又西南與松子嶺。諸山接。為遼平二州分界。北為樂平之舊。治自娘子關。西大者為綿山。承天盤石。龍頭。又西北與孟諸山接。為平定之治。自黃茹。西大者為馬鞍石。城藏山。又西北與五臺諸山接。東南為孟之治。壽陽首方山。北自孟來。

西南如罕山紫巖。與太原分界。而治在其東南。太行既西。出故平定。廣陽之水。西流。樂平之洞。過西南流。清漳自南而東。孟之牧馬。龍花北流。壽陽之曹河。長榆西流。唯漳。自定襄入孟。東流。平定。桃花始。壽陽東北下。受孟東南之水。又下。受本境東南之水。又下。受故樂平西北之水。入澤。發東流。其西流者。皆入洞。過東南流者。入漳。東流者。入漳。沱。西北流者。亦入漳。沱。平定山。皆石。樂平。孟石。強半。壽陽。皆土。水大者。行兩山間。小者。盈涸無常。均不利。灌溉。其詭狀殊形。支分派別。可得而具詳也。平定州。西十里。為馬。

度隴記

卷四

三

鞍山。北漢天會十二年。宋鎮州守將破馬鞍山。岩。卽此。二十五里。為獅子山。有蒲臺神廟。三十里。禪巖。蒲臺廟。南峰也。八十里。為西浮化山。州西南八里。為冠山。與冠山角。峙者。為嘉山。草木嘉美。故名。四十里。為七里嶺。其高七里。州南十里。為石樓山。遇雪。霽如列玉屏。故一名玉屏。二十里。為侯神嶺。湯勝水出焉。州東南三十五里。為藥嶺山。有石佛洞。清涼院。巖石嵯峨。澗水清冽。四十里。晉盤山。山形盤錯。故名。北與東浮化山對峙。一百四十里。為龍鳳山。有石井。冬夏不涸。州東二十里。為試劍峰。韓信下井。陘。試劍於。

此上有淮陰侯廟五十里為東浮化山一名浮山南與晉盤諸山競雄北與青玉峽互互上有女媧煉石補天竈州東北十五里為蒙山一峰孤秀高出羣山上。有晉山神祠二十里為白雉山唐莊宗獲白雉於此亂柳邨有龍頭巖平地突起形如龍頭五十里仙人欲有乳泉曲墜徑仙橋險絕六十里為盤石六度巖七十里石門九十里為綿山山在娘子關唐建承天軍一名承天山又名紫金山澤發水出焉澤發一名阜漿又名畢發平地突起下赴潞滄懸流千尺散縷似珠即井陘冶河之源也有介子廟妒女祠

度隴記

卷四

壹

州北十一里為臥龍山十三里為臥虎山三十里為四角山山勢四起下出三泉州西北五里為鵲山上有肩鵲廟下有平地泉趙簡子賜扁鵲田四萬畝在山下五十里為方山桃水自壽陽東流入州境至亂柳邨受南川嘉水石門河青玉峽水由石峽入井陘界東流入冶河水赤色如桃花故名又曰桃江水經注斯浚水首受太白渠太白渠首受綿蔓水綿蔓水上承桃水桃水東逕故關城北流至井陘關下注澤發水水亂流東北逕常山縣蒲吾縣西而桃水出焉南逕蒲吾故城西又東南流逕綿蔓縣故城北

自下通謂之綿蔓水 計行一百里五十里潞石驛尖州西關

○二十八日寅初發平定入瞻華門出拱岱門東行過文獻名邦石坊其石柱題云科名焜耀無雙地冠蓋衝繁第一州 十里碧石邨評 十里西郊邨評 十里石門口評 評去夏供事後車於此遇水幾不免 五里小橋鋪評 舊有人祖廟不詳所建亦不知祀何神詢之土人言殊不雅駟較黃土搏人之說尤荒謬明嘉靖間重修甄敬有記 五里橋頭邨評 七里青玉峽評 三里柏井驛評 尖

度隴記

卷四

壹

五里西天門評 二里八里橋評 八里柏木井評 五里固驛鋪評 十里槐樹鋪評 十里固關評 三里甘桃驛評 二里舊關評 五里山西平定界 發平定至此皆直東行過此東北行 五里核桃園評 茶尖 五里龍窩寺評 五里長生鎮評 五里板橋邨評 五里朱邨評 五里井陘縣將抵縣由南關下坡涉綿蔓水即澤發水也一名綿水源出綿山歷娘子關東入縣境南峪邨經之驢嶺蔡莊等邨繞縣治南東趨西河張邨橫口水性溫嚴冬不冰引水轉磨香麪之利出焉入會源門城南門

也門三。西曰鎮武。東曰東聚。又於南門之東闢一門以避水。曰甯和。是夕宿行轅。縣西五里為蔡莊洞。十里為百華山。赤壁峭立。傍有張果洞。稍東為之驢嶺。石上蹄痕。相傳卽列仙傳所云張果憩處也。縣西北十五里為雲鳳山。嘗有采雲丹鳳。故名。二十里為大臺山。雄秀峻拔。出邑中諸山上。縣北十里為鳳皇嶺。有無梁殿。三十里為鹿耳嶺。趙莊嶺。四十里為觀音陀山。在趙莊嶺西。連互數里。五十里為陘山。有石鼓寺。瀑布泉。六十里為挂雲山。為馬頭將軍山。為望山。為屏風山。為雙峰山。七十里為靈山。有抱懷嶺。

度隴記

卷四

美

縣東北五十里為仙翁山。上有紫雲洞。下有通仙觀。六十里為馬子峪。時有白馬。隱見無常。縣東十五里為二王洞。五十里為行龍山。上有蒼巖聖母祠。為西屏山。岷內有白雲洞。雲出輒雨。為天晴巖。舊傳李左車兵苦溼雨。至此忽晴。曬衣甲於石。故名。六十里射採山。王翦下井陘。於此射採。縣東南為柏山巖。產柏。甘洵河繞其下。三十里為石人山。四十里為千佛巖。高百餘丈。絕頂兩壁鑄千佛像。五十里為神山。為割髭嶺。光武擊赤眉。尤來大槍之徒。割髭而遁。故名。為牛口峪。竇建德與唐戰沒於此。先是童謠曰。竇

入牛口。勢不得久。果驗。其妾卜氏。亦沒於卜邨。鄭退谷太守有句云。野豆風摧牛口峪。無人更弔卜邨花。六十里為金珠嶺。七十里為鑾駕山。隋文帝省其女妙陽公主。駐蹕於此。為曬袍山。妙陽曬袍處。為蒼巖山。妙陽證道處也。縣南三十里為筆架山。四十里為墮城山。慈佛巖。六十里為石牆嶺。嬰子巖。縣西南十里為天清山。計行一百三十里。五里。柏井驛尖。五里。縣城內宿。

度隴記

卷四

毛

叔案梁。得實還報。恐傷太后心。白帝寢其事。帝賢之。以為曾相。多所匡正。及卒。魯王賜金子仁不受。曰。不敢以金傷先人名。仁為將軍。召對稱旨。使護邊穀於河上。與任安齊名。五里。東窰嶺。五里。郝家邨。五里。張邨。五里。橫口邨。緜綿蔓水自城南東流。經郝邨張邨。至此。甘洵河水自平定松子嶺北入井陘境。楊莊口。經耿莊孤臺障城。梅莊秀林等邨來會之。二水交匯。名微水。五里。長岡邨。五里。微水邨。緜綿微水至邨。茶尖。時辰初。邨有劍山。勢若倚天。慙南清風山。有龍神祠。聖水洞。禱雨輒應。

度雁記

卷四

美

邨卽淮陰侯背水爲陣處也。舊有石橋跨微水上。名太平。今久圯。方恪敏公記云。橋成之日。適大兵平金川。振旅還京。過此。控弦之士。按轡坦行。繞吹之聲。響徹山谷。居人於時。額手稱太平。遂以名橋云。微水至此折而北流。過東冶邨。名冶河。入平山縣境。注漳沱河。十里。白石嶺。卽五里。上安邨。卽五里。下安邨。卽五里。亮子嶺。卽五里。界石。卽交界。石西三里。適郝家莊鎮。出鎮後。過抱犢山。麓漢書韓信伐趙。令人持赤幟從間道登葦山而吉。卽此山也。後魏葛榮之亂。民有不從者。抱犢而死。故名。上有石

刻抱犢福地四字。三峰列峙。峭拔如削。山南有試劍寨。相傳信試劍於此。五里土門口。護卽井陘故關也。古香關。津通謂之口。一名土門關。有淮陰侯祠。平定志言太行八陘。一軹門陘。二太行陘。三白陘。四溢口陘。五井陘。六飛狐陘。七蒲陰陘。八軍都陘。太行之名尤著。故稱太行八陘。爾雅。山絕。陘。蓋兩山中絕。以成隘道也。李吉甫曰。太行山南起河內。北至幽州。凡有八隘。後史志地理者多本其說。於軹門以北。軍都以南。概目以太行。亦太鹵莽矣。八陘固各有山脈所自來也。五里。獲鹿縣入威遠門。城西門也。南

度雁記

卷四

美

曰和薰。出東門。門曰迎恩。尖於行館。到時已正。縣西里許。爲牛山。上有雙井。水湧不竭。鹿水經其下。二里爲奇石山。石清潤。材中碑碣。五里井陘口。七里爲蓮花山。上有碧霞元君祠。蓮花山北爲磨兒山。層巒如磨。爲韓信寨。八里爲抱犢山。試劍寨。爲虎王寨。鹿泉發源處也。爲九里山。自井陘至獲鹿。迤邐九里。山脊如刃。又名刀刀嶺。縣西南十里。爲海螺山。盤旋如螺。下有連珠洞。三十里爲金珠山。石青溫潤如玉。名蘭蕊石。縣南十二里爲橫山。映帶如屏。三十里爲西屏山。爲玉山。五十里爲封龍山。界連元氏。縣東北

七里爲虎頭山。雄踞翹立如虎。縣北五里爲臥龍山。二十里爲佛光山。五里海山嶺。五里十里鋪。十里安舍鋪。十里趙陵鋪。鹿。鹿。鹿。五里蕭家營。五里柳林鋪。十里漳沱河。河水漸急。是日將渡時。橋北圯二三丈。以舟續之。漢班孟堅敘禹貢九河。以此爲徒駭。宋蔡九峰以爲非。是漳沱發源山西繁峙縣太戲山。由代州崞縣忻州定襄縣五臺縣孟縣。逕平山靈壽。正定。藁城。晉州。束鹿。會滄陽河。接入子牙河。歸淀。達於海。譚竹崖觀。察言漳沱舊貫。甯晉泊會滄。雍正間。怡賢親王導田衛

水之焦岡入盜嗣改由冀州之邵邨入盜藁城以下所經
為趙州甯晉冀州 十里正定府城宿城門四東迎旭今
改環翠西鎮遠北永安是日入長樂門城南門也地為漢
順平侯趙雲故里昭烈東伐順平諫曰國賊是曹操非孫
權也宜早圖關中因河渭上流以討兇逆其識其偉又嘗
引霍去病之言曰匈奴未滅何以家為今國賊非但匈奴
未可求安須天下平定各返桑梓歸耕故土乃其宜耳侯
智勇兼備有古大臣風偏安非其志也瞻拜遺碑益深嚮
往城北舊有臺俗呼神女樓趙武靈王夢神女於此令羣

度隴記

卷四

早

臣賦之此真夢非如宋玉微詞王漁洋詩云神女樓空雁
塞孤照眉池澗半寒蕪邯鄲賓客皆能賦誰似朝雲楚大
夫載漁洋詩話城西門外護城河中泉甘冽異他水名恆
陽第一泉陸升遺拜匣於獲鹿 計行一百三十里三十里

水邨茶尖 四十里 獲鹿縣東關尖 三十里 趙陵鋪茶 尖 十里 正定府城內 宿

○三十日寅初發正定出永安門門外舊北門址之右有
韓信洞相傳信襲趙為隧道以度軍潛通獲鹿今廟後兩
洞俱湮塞惟洞口磚甃數步可入城北牧莊有蘭相如廉
頗李牧墓三家各相去百步 十里十里鋪証先經七里

鋪七里十里兩鋪之間有滋水一作澆一作礮陸清獻畿
輔八府地圖記滋水發源山西大同府靈邱縣枝回山流
經直隸靈壽行唐真定藁城無極深澤至祁州三岔口合
澆沙二水又畿輔通志滋河發源枝回山經靈壽入行唐
之葭茂邨伏焉至無極南孟社復出遼社北旋譚竹崖言
今滋水於嘉慶初年潰正定隄奪木刀溝路由新樂無極
定州仍歸深澤舊道 十里北牛鋪証 十里三十里鋪
証 十里伏城驛証尖到時已初 五里正定北步碎過
此入藁城界 五里吳邨堡 五里藁城界碑過此入

度隴記

卷四

早

新樂界 五里馬頭鋪 嶺過草橋橋下水清即曹河溝也
木刀溝水自西來注之鋪有石橋乃古新市縣治之南關
城濠也明趙明府瑤濬而栽蓮構店舍以駢行客因名蓮
花店今蓮不再花店舍瓦礫矣風流如昨誰其嗣之宋眞
宗時田敏屢有戰功史載敏遇敵鎮州之北大破之於馬
頭嶺契丹請和正定府志載其事言疑即今馬頭鋪 五
里同常店 樂 二里十八里鋪 樂 三里小寨鋪 樂 八
里七里鋪 樂 道經湧泉溝水水發源於中同邨之浴兒池
泉眼大如箕次如盤蓋次如蠟泡自中同厯何家莊壩頭

邨營裏邨至此再四十里匯為三汊河入藁城境湧泉一名浴河一名金水河 二里南五里鋪縣過此經派河一名沙河出繁峙縣由曲陽入縣境南北朝魏主進軍新市慕容麟退沮派水即此邵河源出行唐縣東注入縣境於縣治西南入派河唐郭子儀敗史思明於沙河即此二水合流入定州界新樂五水夏秋靈潦田多淹沒前令林明府華統河渠記具在治水規模可得而仿也五水者派河邵河滋河湧泉木刀溝也 五里新樂縣茶尖三滄草橋始抵南關近城之橋名通濟冬成夏撤歲以為常 五里

度隴記

卷四

望

北五里鋪縣茶尖後入新樂南門門曰來薰出東門過義皇聖里碑東北行抵此縣北金馬山一名馬家岡為一邑主山西北有茅山高僅二丈許拳石錯雜時有光氣縣有杜姑邨宋太祖母杜太后故里也 五里田邨鋪縣五里界牌鋪縣 五里三十里鋪縣 五里明月店縣宿到時申正 計行一百一十里四十里伏城驛茶尖 四十五里新樂縣南關茶尖 五里明月店縣宿到月店明

○二月朔丑正發明月店 五里咬邨鋪縣 五里孟良橋縣旋下為嘉水嘉山右掖之水也東南流經此合沙河嘉

山在曲陽縣治東一名嘉禾山唐郭子儀敗史思明於此平地崛起蜿蜒十餘里山頂有孟良寨山後有佛兒峪 五里八角郎縣 十里定州入迎泰門城南門也門西東觀海西望恆北瞻辰行轅同茶尖時黎明州舊志云定之山起於恆支於嘉止於中山按恆山在曲陽縣治西北即阜平大茂山自山西渾源州發脈由蜚狐嶺達曲陽寰宇記言舊傳一峰自渾源恆山飛來故名曲陽定州轄故州志及之又城東五里兩山相對低昂若一曰平山州治後有中山後屬蘇文忠公守中山於此得多葉杏擊以詩又

度隴記

卷四

望

得白石為盆盛之激水其上名其室曰雪浪齋州治南開元寺中有料敵塔宋咸平間築以望契丹者城南二十里有廉臺邨相傳廉將軍頗嘗築臺練兵於此 十里清水河縣一稱唐河縣畿輔通志唐河原名溢水入唐縣為唐河畿輔八府地圖記溢水發源山西大同府靈邱縣流入倒馬關經唐縣過完縣曲陽定州至祁州三岔口合沙磁二河定州北十里有清水河發源白龍泉流至城北入溢水俗亦謂之唐河直隸水道圖說磁河沙河自山西東流入境溢河自山西南流入境會焉祁河出保定府東流與溢

河東出之廣利渠會。又合清苑河。金綫河。徐河。雷河。匯於西淀。譚竹崖言。今廣利渠在清苑境者半已淤涸。唐河由望都之六宿邨決入清苑之李各莊諸邨。漫淹一片。由夾河鋪出老河頭。下達安州。非昔時歸祁州三岔口之故道矣。十里樂莊鋪。旋尖。到時卯初。聞拜匣尋獲。店北平壤為石將軍亭戰場。李夢陽歌云。清風店南逢父老。告我已巳年間事。店北猶存古戰場。遺鐵尙帶勤王字。十里荆墳鋪。十里戚里鋪。八里順城鋪。經過此驛路漸淨。一里望都縣。入向治門。城南門也。

度隴記

卷四

器

一曰解愠門。三東曰青陽。北曰拱極。出北門東行三里許。抵東勝。午正。茶尖所駐。即印甫容伯舊宿處。距尖所數武。有帝堯祠。志載伊祁山。北有三阿。一名大薈。一名鷹頭。一名車輪。通鑑慶都生堯於三阿之陽。即此。又堯山。張晏言堯為唐侯國。於此。又望都山。一名豆山。一名孤山。張晏言登堯山。可見都山。即此。按今邑平原曠野。有水無山。諸書云。然蓋古之慶都地。廣諸山皆在境內也。繞城之河名玉帶。邑北二里有龍泉河。南流入焉。瀾龍河發源縣西南五里。合發源縣西南一里之清水河來會之。東流入清苑界。

名曰界河。又祁水出伊祁山。經縣北水田等邨。東流入曲逆河。城東門外東南百步許有丹朱臺。漢志堯封子朱於丹淵。為徹侯。故曰丹朱。十里良邨。五里十五集。滿城西南三里為陵山。形如巨舟。頂有一畝石。二十里為尉封山。縣西三十里為抱陽山。山南向氣溫。冬雪不積。山陰有龍角洞。東岩下有石穴。張燕公讀書處也。縣西北七里為魚條山。十五里為荆山。為樂山。為玉山。產燕石似玉。故名。二十里為石井山。縣北三里為眺山。巍然特出。不與西山相屬。七里為謁山。山勢東出。形如朝謁。十五里為北

度隴記

卷四

器

眺山。為岡頭山。二十里為環山。一名紫口山。奇邨河在縣東十五里。發源西北四里許。泉水湧出其闕。一畝。石一畝。泉一名尙泉。昔號西塘泊。泉西南二里許。又有泉噴出。狀如雞距。二泉合流。經奇邨。故名奇邨河。入保定府南城河。出驛馬廟。下達安州。之依城河。程伊川謂藻西莊。即今一畝泉處。城多沮洳。可開田數千畝。以植稻。稻為一方無窮之利。與水利者可詳考焉。五里高映鋪。五里拱辰鎮。五里方順橋。寶鎮也。橋下濡水。源出易州窮獨山。一名聖女水。今名方順河。一名金線河。會縣曲逆河流。

入鎮上築石闢曰雞心從闢口南下東流過清苑至府城

入梁河橋亦出驛馬廟下達安州依城河鎮外有斬文襄

公神道碑計行一百十五里二十五里定州城內茶尖三

十里望都縣東關茶尖三

○初二日寅初發方順橋五里太平莊城滿五里孟邨

城滿五里陘陽驛城滿五里湯邨城滿五里郭邨城滿五

里閻童鋪城滿五里大激店城滿茶尖時辰初白草溝水由

方順橋北承唐縣之廉利河會曲逆河至雞心闢往北口

下東流過此入府城河十里小激店城滿十里五里鋪

度隴記

卷四

吳

苑清五里保定府博大爽塏三關重地也紫荊居庸倒馬

爲內二關山西之甯武偏頭雁門爲外三關皆燕都之衛

城門四東瀛海南蠡吾西華山北拱極趙宋僖順翼三祖

陵皆在縣東境建隆初置保塞軍爲防邊要地易州既沒

於是廣植樹木以限契丹童貫伐之而敵騎南下矣城西

北狼山鋒銳如削皎然玉立一名郎山尖於西關到時已

正西南關吳家灣清苑河卽一畝泉也水自滿城來沂流

而東由城濠南過天水橋出驛馬廟經安州抵直沽入海

灣建石闢以時啟閉過此時水聲淙淙若分漑諸田其利

溥矣城中有蓮花池元萬戶張柔開渠灌水以種蓮尙存

看花亭遺址在今府治南澄瀾蕩漾簾戶疏越魚泳鳥翔

有三湖七澤之盛焉保定西南距山西界四百四十五里

東北距皇華驛三百三十五里十五里徐河橋城滿徐河

源發易州五迴嶺南流經滿城至清苑北十五里入安肅

縣紆折而東與安州依城河合宋太平興國元年裴濟擊

契丹於徐河斬首數千級四年錢守俊與張勳等遇敵戰

於徐河斬首千級皆此地又端拱二年契丹既陷汴易一

州兵勢甚盛李繼隆護送糧餽耶律休哥謀帥精騎邀諸

度隴記

卷四

吳

途北面都巡檢使尹繼倫適領兵徼巡路過之休哥不顧

而南繼倫激其眾曰寇蔑視我矣令持短兵躡其後行數

十里至徐河天未明休哥方會食繼隆陣於前繼倫從後

急擊斬契丹一大將休哥驚愕失箸短兵中臂倉皇遁去

自是契丹奪氣每以當避黑面大王相戒云十里西漕

店城滿五里漕河城滿自西北朔甯縣曹河澤發源由滿

城縣南韓營流入安肅楊邨界至于家莊入安州淀南岸

慈航寺東有給孤獨園同茶尖於此又大冊河發源五迴

嶺流經漕河五里荆塘鋪城滿荆塘有墓高二丈未考何

代 五里劉祥店敲 五里十里鋪敲 十里安肅縣縣

南里許為南城周三里題曰銅梁峻壘關南石橋曰永濟

五代梁遣將賀瓌攻南城不拔即此縣西四十里為班姬

山一云漢婕妤一云曹大家一云隋煬帝妃從征高麗卒

葬於此為羊山宋咸平元年田敏大敗契丹於羊山二年

契丹入寇楊延昭伏兵羊山掩擊之即此四十三里為象

山四十五里為鳳皇山皆以形似名有黑山有圍道山四

山高脊路在其中故名有釜山黃帝會諸侯合符於此也五

十里為龍山形勢蜿蜒六十里為藥欄山有黃伯陽洞縣

度隴記

卷四

吳

西北四十五里為釜陽峪五十里為柏山為半山以上諸

山脈皆來自太行計行一百十五里三十五里大激店

保定西關尖三十里瀋河茶尖二十五里安肅縣南關宿

○初二日寅初發安肅入來遠門出北門北關題曰鐵雁

雄封關外有瀑河自易州石虎嶺發源由易州賈莊流入

縣境范邨有發源郎山之曲水河來注之至興隆莊入新

安縣宋乾德初工部侍郎馮極言備兵之要於遂州依瀑

河為陣形勢可勝即此又有雞爪泉流至孤莊營一帶種

蔬甚美黃芽尤佳世稱安肅菜正此處也入瀑則稍遜漸

次而東味愈薄矣 十里白塔鋪敲過石橋橋下萍水源

出易州黃山清淺多浮萍自田邨鋪西北第一泉起由麒

麟店抵白塔經孤莊營入安州近水田疇多資灌溉 五

里麒麟店敲麒麟家初名龍駒墳有碑記 五里田邨敲

田光故里有橋曰田邨橋橋下雞爪泉也源出平地三派

分流經柳灣入衛天順間壘石為橋以便往來 五里界

碑敲與交界 五里固城鎮敲茶尖 十里尚汲店敲

五里十五汲邨敲 五里泥河鋪敲 四里六里敲

三里三里鋪敲均有坊 三里北河店敲尖拒馬易水百

度隴記

卷四

吳

澗三河合流於此本名河陽渡拒馬河即涑水也亦曰渠

水源出廣昌縣涑山歷涑水縣入定屬之吳邨經六田蕭

家莊册上等邨趨北河晉劉琨嘗拒石勒於此因名拒或

書作巨百澗河源出易州百澗邨入縣屬西落堡經百樓

平壩鄭邨河內等邨與易水會趨北河北河下游曰白溝

河古范水也宋與逸於此分界河勢趨東南經容城霸州

達直沽入海 五里小北河敲即古易水源出涑水縣樂

平山其發源處名沙河由涑水縣入定屬長安城經河內

等邨與拒馬河會流投易水有三燕太子丹祖荆卿於此

度隴記

卷四

辛

地蓋中易也。寰宇記云。易水南北中源皆各出。南易名雷水。源出獨石岡。經安肅入容城界。卽瀑河。下流直抵安州。中易名武水。出故城閭鄉谷。自易州入定興。河陽渡。北易名濡水。出窮獨山。南入定興。與中易水合流。俱入容之巨馬河。五里。定興縣。由南城外折而東。縣有椒山公祠。城門四。東迎陽。西天慶。南景化。北廣化。五里。祖邨店。甃有墩。五里。界牌。旋燧交界。有界河。上流近紫泉。下流合白溝。入巨馬。卽西溝河也。自十里鋪入大清河。至白溝鎮。合巨馬。今則消流如帶。多種葭葦。秋霖淫潦而已。新城。戰國

督亢地。北鄰涿鹿。南近雄關。東接益昌。西連龍兌。地勢坦平。城臨四野。三輔咽喉。七省門戶也。五里。三丈鋪。甃有墩。五里。馬邨河。源出高碑店西北。由稻子河入定興。界經辛詰邨。至西靳邨。與巨馬河合。常澗。五里。高碑店。甃邀曉滄石帆茶尖店。壁有易水弔古詩云。地中鳴角鐵扉啟。割據英雄猶關蟻。祇今誰復憐公孫。獨弔衣冠送易水。水聲含怒。風聲死。聲聲如筑。入變徵。丈夫一劍快酬恩。不濟徒爲狗盜耳。十步臣能血濺王。無端生劫統長廊。橫飛白電過銅柱。匕首不如盛藥囊。刺王未必存燕國。馬角

度隴記

卷四

辛

烏頭怨且洩。破家結客。自有入報。韓追奪。沮龍魄。瞑目肆罵。成何濟。孽袖曾無血。纜得焚。將軍頭。眞可惜。未署侯亭字。十里。平安店。甃。五里。澤畔鋪。甃。新甃分界。地近歧溝。故名。其地舊爲督亢。酈亭二溝分流處。遼宋於此置關。遼史所謂大敗彬信於歧溝關。卽此。其南通虎賁驛。今道已東改。而其名尙存。彬。曹彬。信。米信也。五里。熨斗店。甃。五里。松林店。甃。五里。忠義店。甃。有汛曰桓侯汛。鎮南邨。外路西有漢張桓侯古井碑。五里。包子鋪。甃。一里。涿州。宿南關。有漢昭烈廟。昭烈。故涿之樓桑邨人也。境東南

有漢盧植墓。土人呼爲南臺。涿故水名。源從大同得勝堡人。至老班溝。一之涑水縣。一之涿州。沙水俱活。東西不定。故謂之挾括水。又謂之聖水。城西北隅有華陽臺。舊傳燕丹與樊將軍置酒華陽館。出美人奇馬。卽此處。城門四。前迎恩。後通濟。左進德。右積慶。計行一百四十里。三城鎮。

茶尖店。三十里。北河店。尖。三十五里。高碑店。茶尖。四十五里。涿州。南關。宿。

○初四日。平明發涿州。過千間大底橋。南額曰一葉通津。北之內曰甘露常融城。西北一里有桃莊州。志以爲桓侯舊里。五里。胡良河。甃。方輿紀要。胡良河源出房山縣大

安山東麓流入州境。又南與挾河合。入良鄉界。注琉璃河。涿鹿記作湖梁。新城志。胡良琉璃等水。自宋元後。由縣東北境合桑乾河。過齊旺務九花臺板家高等鄉。至三歧鄉入霸州境。康熙壬子。始東西分流。今古道猶可辨。板家窩北窪地尚存。古橋樁隱見不常見。則水災。五里仙峰坡。縣自渡滹沱以來。山勢與驛路絕遠。至此。逼近過此。勢復開。五里常店鄉。五里挾河鄉。地為涿州房山良鄉交界。日下舊聞云。挾河或謂源自大同邊界入。或謂源出良鄉房山。或云即聖水。或云即巨馬河。難以臆定。愚按燕

度隴記

卷四

五

地河渠多。不以時修濬。雨暘不時。河流之漲涸。因之通塞無定。河流之分合。又因之載籍參差不獨一。挾河也。十里琉璃河。輒地即燕谷店。其水即大清河。山海經。燕山多嬰石。燕水出焉。郭璞傳。石似玉。有符彩嬰帶。所謂燕石者。水經。聖水出上谷道元注。聖水又東經玉石山。山多珉玉。燕石。故以玉石名之。朱謀埠箋云。聖水今琉璃河。通志。琉璃河在新城縣東。自涿州流入。東合紫泉河。今按紫泉在大清河西。至新城南十里。乃入大清河。是大清河西合紫泉南流為白溝河也。又云。酈亭溝水轉大利亭。東南入巨

馬水。又督亢溝水注之。是大清河亦督亢北派也。十五里賣店鄉尖。十里小十三里鄉。五里大十三里鄉。五里蕭家莊鄉。五里良鄉縣茶尖。東關外有塔七級。相傳為昊天塔。吳一書作嶸。縣西十里有伏龍岡。形勢蜿蜒。又五里為龍泉山。山下有石龍口。出泉不竭。東流入鹽溝河。十里長楊鄉。輒數武。過岡窪。交宛平界。宛平秦劉縣地也。唐析置幽都縣。遂改宛平。五里董公卷平。五里趙新店平。五里長新店。宛宿旅舍。兩宅。通自長楊至長新一帶。地勢低窪。道多積水。計行九十五里。野計註

度隴記

卷四

五

宋二十五里良鄉縣茶尖。初五日丑刻發長新店。五里盧溝橋。水曰桑乾。一名永定河。即古渾河也。明外史河渠志。桑乾河發源太原之天池。伏流至朔州雷山之陽。渾泉溢。是為桑乾。東下大同。抵宣府保安州。雁門雲中。應州諸水皆會穿西山入宛平界。東南至看丹口。分為二。其一東流由通州高麗莊入白河。其一南流霸州。合易水。至天津丁字沽。入漕河。是河過懷來。東兩山間不得肆。至京城西十里石徑山之東。地平土疏。衝激震蕩。遷徙不常。元史名小黃河。蘇東坡詩。

北渡桑乾水欲結心畏穹廬三尺雪南渡桑乾風始和冰

開易水應生波盧溝為桑乾下流以其濁故曰渾以其黑

故曰盧新城張志渾河源出山西代郡馬邑縣東北七里

桑乾山經宣府順聖川及蔚州北境至黑龍潭懸流數丈

聲如殷雷東過土木驛始折而南入盧溝至看丹口分二

派一東流一南流十里大井鋪疏十里小井鋪平

十五里彰儀門疏五里皇華驛辰初抵京寓計行四

十五里

○初六日赴園相國入

度隴記

卷四

番

觀差竣是日議大禮

奏上通計來往驛路共七千八百五十里園路不數

度隴記卷四

受業江都趙熙和校字



傳刻本

臺海使槎錄

小雅皇華之詩言使臣徧咨於忠信之人左傳所謂五善國語所謂九德是也自漢以後使者遂例有纂述考之鄭樵藝文略凡朝聘得三十七部行役得三十部蠻夷得四十七部不為不夥然未有海外瀕瀕之壤人物俶詭之鄉元元本本堂堂正正視之如指螺掌壘當下可信則臺海使槎錄洵為第一等書矣煜聞先生之言曰余之訂是編也凡禽魚草木之細必驗其形焉別其色焉辨其族焉察其性焉詢之耆老詰之醫師豪釐之疑靡所不羅而後即安嗟平么膺名物先生猶虞虞焉若是而况島嶼之險易城堡之堅厄番俗之馴悍政刑之張弛戎伍之疏密禮樂之異同有關精神命脈之大者乎抑禹跡未經儒者從略先生必務詳審精密况墨丈尋常之間習睹習聞肯蹈躑躅虛恍惚如象罔之索珠狼曠之覓金已乎則甚矣先生之志之勤而學之篤也詩曰駉駉征夫每懷靡及先生有焉皇華于原于隰無不光明使臣于遠于近無不周徧先生是書傷之矣達奚通之海南諸番行記曾何足云煜難陋不足以知先生唯因先生之言而推廣之如此時

乾隆元年丙辰秋仲會稽弟魯煜拜序

臺海使槎錄序

臺海使槎錄卷一

西園圖影

畿輔叢書二編

大興黃叔瓊撰

赤嵌筆談

原始



琉球國在泉州之東有島曰澎湖煙火相望水行五日而至旁有毘舍耶一作那國語言不通袒裸眈眈殆非人類喜鐵器臨敵用鏢鏢以繩十餘丈為操縱蓋愛其鐵不忍棄

文獻通考

按澎湖東南即今臺灣其情狀相似殆即毘舍耶國也

臺灣於古無考惟明季莆田周嬰著遠游編載東番記一

臺海使槎錄卷一

一

篇稱臺灣為臺員蓋閩音也然以為古探國疑非是臺灣

臺灣海中番島名山藏所謂乾坤東港華嚴娑娑洋世界

名為雞籠考其源則琉球之餘種自哈喇分支近通日本

遠接呂宋控南澳阻銅山以澎湖為外援明萬厯間海寇

顏思齊踞有其地始稱臺灣 思齊剽掠海上倚為巢窟

臺灣有中國民自思齊始思齊死紅夷乘其做而取之葺

草為田民知樹藝順治辛丑鄭成功金陵挫敗廈門不守

襲而有之迄康熙癸亥歸我一統其民五方雜處非俘掠

之遺黎即叛亡之奸宄里無一姓人不一心溪深林茂易

於伏莽山海氣溼又多霧露水土之害其番喜酒好殺無

姓氏無歲月無冠履衣服之儀無婚嫁喪葬之禮不知法紀撫御或失急之則變生肘腋緩之則俗傲人頑文恭吏科都給事中王家彥疏閩省海墾地如巾帨民耕無所且沙礫相薄耕亦弗收加以年荒賦急窮民緣是走海如鷺長子孫於唐市指窟穴於臺灣春明夢餘錄

星野

臺之星野莫錄其詳然既係於閩則宜從閩蓋禹貢揚州之域天文牛女分野按牛女於辰為丑銀海之屬星紀之次銀海元武象也星紀吳越分也劉向曰吳越屬斗牛女分晉隋元志吳越其辰在丑說者謂臺在泉州之窮南

臺海使槎錄卷一

去福州遠甚不宜為銀海之屬又在漳州之極東去吳越遠甚不宜為星紀之次遂以臺分野當在女虛之交者虛元枵之次在子之辰以臺之稍地而東疑其越次越辰亦坐井之見今以近事考之明時彭島統於泉泉為牛女則臺無可疑以近地考之臺海西界於漳南鄰於粵北則閩安對峙漳分野視閩而粵分野視漳臺之壤接獨不屬牛女乎唐僧一行有云星紀當雲漢下流百川歸焉故其分野自河南下窮南紀之曲東南負海為星紀則臺宅東南仍屬牛女又與一行之說相符鳥上附傳

形勢

臺灣為土番部族在南紀之曲當雲漢下流東倚層巒西迫巨浸北至雞籠城與福州對峙南則河沙磯小琉球近焉周表三千餘里孤嶼環瀛相錯如繡

自鷺門金門迤邐東南以達於澎湖可數千里風濤噴薄悍怒激鬪瞬息萬狀子午稍錯北則墜於南風烝南則入於萬水朝東皆有不返之憂又東至鹿耳門夾以七鯤身北線尾海道紆折僅容數武水淺沙膠雖長年三老不能保舟之不碎餘乃山羅礁湧無由以入其險且不測如此

鳥上附傳海中孤島地在東隅形似彎弓臺海紀略

臺海使槎錄卷一

三

雞籠山島野夷亦謂之東番萬歷四十四年倭脅取其地久之始復國東番諸山其人盛聚落而無君長習鑿弩少舟楫自昔不通中國方輿紀要臺灣處大海之中地形坐東南面西北自東北而至西南如列屏為中國江浙閩粵四省之外界西北近海多平地可耕土番及人民聚落以數百山背東南一望洗洋舟楫所不到土番加嘜使種類居焉自紅夷以至鄭氏皆不能綏附聞中國盛德悉來臣服贊其方物故我國家邊陲極於海東數萬里置郡縣為疆界實自古所未

福建海防志

東甯緣高邱之阻以作屏臨廣洋之險以面勢無仙蹤神跡之奇無樓臺觀宇之勝有山則頑翳於蔓草有水則鹵浸於洪濤鹿豕狸鼠之所蟠龍蛇蟹虺之所游夫既限之以荒裔而求天作地成之景皆無所得

卷洲文葉以上臺灣

三十六島巨細相間坡隴相望有七澳居其間大約有土無木土瘠不宜禾稼產胡麻萊豆山羊尤多居人煮海為鹽釀秫為酒採魚蝦螺蛤以佐食土商興販以廣其利貿易至者歲常數百艘為泉外府至元末置巡司於此

元志

水至澎湖漸低近琉球謂之落漈漈者水趨下而不回也凡西岸漁舟到澎湖已下遇颶風發漂流落漈回者百無

臺海使槎錄卷一

四

一 續文獻通考

隋開皇中嘗遣虎賁陳稜略澎湖地其嶼屹立巨浸中環島三十有六如排衙居民以苦茅為廬舍推年大者為長以畝漁為業地宜牧牛羊散食山谷間各羗耳為記

海防考

澎湖島在琉球國水行五日地近福州泉州興化漳州四郡界天氣晴明望若煙霧

明統志

海中島嶼最險要而紆迴則莫如澎湖蓋其山周回數百里險口不得方舟內溪可容千艘海中舊有三山之目澎湖其一耳東則海壇西則南澳誠天設之險何可棄以資

敵方輿紀要

福州海中有澎湖島相去二千里晴日鬣鬣可見有參將領兵駐之自福州順風而往不半日至也

玉堂舊記

澎湖僻在興泉外海其地為漳泉南戶日本呂宋東西洋諸國皆所必經南有港門直通西洋

福建海防志

鄭成功竊踞臺灣用澎湖為外藪康熙三十三年六月將軍施琅統兵自銅山攻破據之八月遂克臺灣

諸羅雜識以上澎湖

臺灣在福建之東南地隔重洋形勢延袤可至者凡千六七百里外此則生番所居與熟番阻絕遠望皆大山疊嶂莫知紀極可以置而不議府治南北千有餘里越港即水

臺海使槎錄卷一

五

師安平鎮又有七鯤身沙線潮平可通安平港內為水師戰艘商民舟楫止宿之地港名鹿耳門出入僅容三舟左右皆沙石淺淤焉此臺灣之內門戶也衝渡至澎湖島嶼錯落有名號者三十六島澎湖溝底皆老古石參差港泊有南風北風二者殊澳此臺灣之外門戶也然臺灣之可通大舟者尚有南路之打狗及東港北路之上澹水凡三處而惟上澹水可容多船港門為正也其可通小舟者尚有南路之曉港北路之鹹水港及八掌港笨港海翁港鹿仔港大甲西二林三林中港竹塹蓬山凡十二處而笨港并有小港可通鹿耳門內即名馬沙溝是也總之臺灣三

路俱可登岸而惟鹿耳門為用武必爭之地者以入港即可以奪安平而抗府治也奪安平則舟楫皆在港內所以斷其出海之路抗府治則足以號令南北二路而絕依附之門故一入鹿耳門而臺灣之全勢舉矣或云鹿耳門為天險門戶而又上設礮臺防亦密矣萬一攻之不入兵法有攻堅而瑕者亦堅其謂之何不由北路之上澹水進兵所謂行師如過於衽席之上者謀非不臧也而不知由北路進兵則其勢主綏綏則必以眾而臨寡以強而併弱由鹿耳門進兵則其勢主捷捷則有以反主客之形成控制之師而且安平不據澎湖尙孤彼賊仇者急而揚帆不

臺海使槎錄卷一

木

無他虞也是故覘臺灣之形勢而必講明於得入鹿耳門之要為最急

理臺未議

澎湖為臺灣之門戶鹿耳門為臺灣之咽喉大雞籠為北路之險隘沙馬磯為南路之砥柱

鳳山縣志

臺郡無形勝可據四圍皆海水底鐵板沙線橫空布列

無異金湯鹿耳門港路紆迴舟觸沙線立碎南礁樹白

旗北礁樹黑旗名曰盪纓亦曰標子以便出入潮長水

深丈四五尺潮退不及一丈入門必懸起後舵乃進

臺地負山面海諸山似皆西向 皇輿圖皆作南北向

初不解後有閩人云臺山發軔於福州鼓山自閩安鎮

官塘山白犬山過脈至雞籠山故皆南北峙立往來日本琉球海船率以此山為指南此乃郡治祖山也澹水北山朝山與烽火門相對

同安洪清思登心云北路澹水直對福州省城海道山石錯列礙於大舟往來南路赤山直對南澳

臺地諸山本無正名皆從番語譯出內山諸水皆西流於海安平七鯤身環郡治左臂東風起波浪衝擊聲如雷殷諺云鯤身響米價長謂海湧米船難於進港

余與益齋一兄論羅漢門書略羅漢門在郡治之東自猴洞口入山崇岡複嶺多不知名行數里為虎頭山諸

臺海使槎錄卷一

七

峰環列樹惟椽椰過大灣崎蘆竹坑咬狗坑又東南經土樓山壁平如削上則獼猴跳擲虞人張羅以捕稍前

為疊浪崎出茅草埔度鴈門關嶺回望郡治海天一色去關口里餘中為深壑可數十丈緣崖路狹不堪旋馬

一失足便蹈不測五里至石頭坑四里至長潭清瑩可鑑潭發源於分水山後由羅漢門坑入岡山溪同注於

海自番仔寮地遷至小烏山後入羅漢內門峰迴路轉眼界頓開沃衍平疇極目數十里東則南仔仙山東方

木山隔澹水大溪為旗尾山西即小烏山南為銀錠山北為分水山目貓微山層巒疊嶂蒼翠欲滴暝色尤堪

入畫民莊凡三外埔中埔內埔居民約二百餘口內埔
汎兵五十名分防猴洞口狗勻崑諸地則寥寥三十餘
人而已先是由長潭東南行至夏尾藍脚帛寮轉北至
外埔莊後以逆黨黃殿潛蹤內埔而甕菜岑鼓壇阮尤
為奸匪出沒之所禁止往來外埔東南由觀音亭更寮
喻番仔路頭至大崎越嶺即為外門去大傑嶺社十二
里中有民居為施里莊北勢莊莊盡番地往年代納社
餉招佃墾耕繼以遠社生番乘間殺人委而去之今則
莽草不可除矣自社尾莊割蘭坡嶺可赴南路由木岡
社卓猴可赴北路外此羊腸為道觸處皆通峻嶺深谷

臺海使槎錄卷一

八

叢奸最易土人運炭輦稻牛車往來徑路逼狹不容並
軌惟約晝則自內而外夜則自外而內因以無阻夏秋
水漲阮塹皆平則迷津莫度與諸邑聲息隔絕議者謂
宜歸臺邑良然

上澹水在諸羅極北中有崇山大川深林曠野南連南
嵌北接雞籠西通大海東倚層巒計一隅可二百餘里
洶扼要險區也外為澹水港八里岔山在港南圭柔山
雞柔一作在港北兩山對峙夾束中流南北有二河南河源
出武勝灣行四十餘里北河源出楓仔嶼行百餘里俱
至大浪泵會流出肩胛門一作干豆入澹水港曲折委宛五

十餘里而歸於海圭柔山麓為圭柔社由山西下數里
有紅毛小城高三丈圍二十餘丈今圯城西至海口極
目平衍名虎尾今澹水營所駐也兩山南北重岡複嶺
灌莽叢翳南則武勝灣里末擺接秀朗諸社北則麻少
翁外北投內北投大浪泵麻里即吼楓仔嶼諸社礮山
在內北投濱河山僅數仞寸草不生自澹水經楓仔嶼
嶺上下十里過港至雞籠山高多石山下即雞籠社稍
進為雞籠港港道狹隘港口有紅毛石城非圓非方圍
五十餘丈高二丈遠望為小雞籠嶼番不之居惟時於
此採捕循此而上至山朝社又上至蛤仔難諸社深箐

臺海使槎錄卷一

九

鳥道至者鮮矣南路界盡沙馬磯頭相傳地脈直接呂
宋凡舟赴呂宋必由此東放大洋有澳名龜那禿北風
時大船可泊沙馬磯頭之南行四更至紅頭嶼皆生番
聚處不入版圖地產銅所用什物俱銅器

澎湖一名彭蠡湖樵書二編彭蠡湖嶼環島三十六洪
武五年以居民叛服不常遂大出兵驅其大族徙置漳
泉間
觀澎湖諸島夏月正值南風由媽宮澳入港順駛最易
惟出港逆風未可時計或收入入單從挽門潭上岸登
天台山四望則三十六島嶼形勢盡在目前

洋

大海洪波止分順逆凡往異域順勢而行惟臺與廈藏岸
七百里號曰橫洋中有黑水溝色如墨曰墨洋驚濤鼎沸
險冠諸海或言順流而東則為弱水昔有閩船飄至弱水
之東閱十二年始得還中土赤敬集

暗洋在臺灣之東北有紅夷舟泊其地無晝夜山明水秀
萬花徧滿而上無居人謂其地可居遂留二百人給以一
歲之糧於彼居住次年復至則山中如長夜所留之番已
無一存乃取火索之見石上留字言一至秋即成昏黑至
春始且俱屬鬼怪其人漸次而亡蓋一年一晝夜云文藻

臺海使槎錄卷一

十一

由大擔出洋海水深碧或翠色如靛紅水溝色稍赤黑
水溝如墨更進為淺藍色入鹿耳門色黃白如河水
泛海不見飛鳥則漸至大洋近島嶼則先見白鳥飛翔

潮

月臨卯酉潮漲東西月臨子午潮平南北潮漲多在春
夏之中濤大每居朔望之後各處皆然臺亦無異志云
地屬東南月常早上十七入之夜月臨卯酉僅在初昏
故湖長退視同安金廈亦較早同安金廈初一十六潮
滿子午而退卯酉初八二十三潮滿卯酉而退子午臺
則初一十六潮滿已亥而退寅申初八二十三潮滿寅

申而退已亥所差竟至一時半線以下潮流過北汐流
過南與彭島同半線以上潮流過南汐流過北水師副
將魏大猷云自鹿耳門至打狗港潮汐較內地早四刻
水長五六尺打狗至瑯嶠潮汐較內地早一時水只三
四尺自三林港北至澹水潮汐與內地同水丈餘

風信

臺灣風信與他海殊異風大而烈者為颶又甚者為颶颶
候發候止颶常連日夜不止正二三四月發者為颶五六
七八月發者為颶九月則北風初烈或至連月為九降過
洋以四七十月為穩以四月少颶七月寒暑初交十月小

臺海使槎錄卷一

十二

春天氣多晴暖故也六月多颶九月多九降最忌颶颶俱
多挾雨九降多無雨而風凡颶將至則天邊有斷虹先見
一片如船帆者曰破帆稍及半天如鬚尾者曰屈鬚土番
識風草草生無節則一年無颶一節則颶一次多節則多
次颶之名以時而異正月初四日曰接神颶初九日曰玉
皇颶十三日曰關帝颶念九日曰烏狗颶二月二日曰白
鬚颶三月三日曰上帝颶十五日曰真人颶念三日曰馬
祖颶真人多風馬祖多雨已上春三月共三十六颶此其大者四月
八日曰佛子颶五月五日曰屈原颶六月十二日曰彭祖
颶十八日曰彭婆颶念四日曰洗炊籠颶七月十五日曰

鬼颶八月初一日曰電君颶十五日曰魁星颶九月十六日曰張良颶十九日曰觀音颶十月十日曰水仙王颶念六日曰翁爹颶十一月念七日曰普菴颶十二月念四日曰送神颶念九日曰火盆颶念四日已後皆曰送年風香

筆

余同王君仲干探疏仲干登舟余乘笨車行十八日至後隴社王君敝衣跣足在焉泣告余曰舟碎身溺幸復相見自初三日登舟泊鹿耳門十八日乃行舵帆不協斜入黑水者再船首俯入水底舟人大恐十九日午後南風大至行甚駛頃之風厲甚舵牙折者三風中蝴蝶千百飛舞舟

臺海使槎錄卷一

十一

人以為不祥申刻風稍緩有黑色小鳥數百集船上舟人謂大凶焚楮錙祝之不去至以手撫之終不去反呶呶向人少間遙見小港以沙淺不能入就港口下碇五鼓碇失復出大洋浪擊舵折舟師曰惟有划水仙求登岸免死耳眾口齊作鉦鼓聲人各挾一匕箸虛作棹船勢如午日競渡狀船果近岸得不溺碑海紀遊

海外紀略云颶風雖暴無四面齊至理辟如北風颶必轉而東東而南南又轉西或一日或三五七日不四面傳徧不止是四面遞至非四面並至也諸志云此乃天地之氣交逆地鼓氣而海沸天風烈而雨飄故沈舟傾

檣若海不先沸天風雖烈海舟順風而馳同鯤鵬之徙耳此語良然六月有雷則無颶諺云六月一雷止三颶七月一雷九颶來澎湖灣船之澳有南風北風之別時當南風誤灣北風澳時當北風誤灣南風澳則舟必壞癸亥興師正當盛夏南風大震之候偽都督劉國軒將戰艦盡泊南風澳時我師到彭舟盡誤泊北風澳國軒得計謂可弗戰而勝也豈知天眷忽北風大作我師舟楫無損而偽敵連艘覆沒因得乘時進攻克取澎湖楊孝廉朝宗說

臺海使槎錄卷一

十三

由活嶼或大擔放洋用羅經向巽已行總以風信計水程遲速望見澎湖西嶼頭貓嶼花嶼可進若過黑水溝計程應至澎湖而諸嶼不見定失所向仍收泊原處候風信由澎湖至臺灣向巽方行近鹿耳門隙仔風日晴和舟可泊若有風仍回澎湖

內地之風早西晚東惟臺地早東風午西風名曰發海西四時皆然船出鹿耳門必得東風方可揚帆澎湖來船必俟西風纔可進港設早西晚東則去船過日中始能放洋來船昏暮不能進口何云利涉澹水在礮山之下日出礮氣上騰東風一發感觸易病

雨則礦水入河食之往往得病以死七八月芒花飛颺入水染疾益眾風候與他處迥異秋冬東風更盛

諸山煙靄蒼茫若山光透露便為風雨之徵又饑為高喉海雀驚飛則踰日必風春日晚觀西冬日晚觀東有黑雲起主雨諺云冬山頭春海口

臺邑春日雨澤獨少鐵線橋以北大雨滂沱橋南無一滴梁觀察文科惡其限於南也改名通濟橋

氣候

臺灣環海孤峙極東南之奧氣候與漳泉相似熱多於寒故花則經歲常開葉則歷年不落春煥獨先夏熱倍酷秋

臺灣使槎錄卷一

十四

多烈日冬鮮淒風四五月之交梅雨連旬多雷電山溪水漲自秋及春則有風而無雨多露少霧田禾播種以後亦喜露而畏雨至月早升地常震風發不時此一郡之大概也諸羅自半線以南氣候同於府治半線以北山愈深土愈燥水惡土瘠煙瘴愈厲易生疾病居民鮮至雞籠社孤懸海口地高風烈冬春之際時有霜雪此又一郡之中而南北異宜者矣

諸羅雜識

廣東志云嶺南陰少陽多故四時之氣闕多於闔一歲間溫暑過半元府常開毛腠不掩每因汗溢即致外邪蓋汗為病之媒風為汗之本二者一中寒瘧相乘其疾

往往為風淫又云盛夏土庶出入率以青布裹頭蓋南風為厲一侵陽明則病不可起此地正相同

水程 郡縣里數

澹水登舟半日即望見官塘山 一作關童 自官塘趨定海行大

海中五六十里至五虎門兩山對峙勢甚雄險為閩省門

戶門外風力鼓蕩舟甚顛越既入門靜淥淵渟與門外迥

別更進為城頭 土音亭頭 十里至閩安鎮數十里至南臺大橋

釋海紀遊

廈門至澎湖水程七更澎湖至鹿耳門水程五更志約六十里為一更亦無所據按樵書一編云更也者一日

臺灣使槎錄卷一

十五

一夜定為十更以焚香幾枝為度船在大洋風潮有順逆行使有遲速水程難辨以木片於船首投海中人從船首速行至尾木片與人行齊至則更數方準若人行至船尾而木片未至則為不上更或木片反先人至船尾則為過更皆不合更也舟子各洋皆有秘本云係明王三保所遺余借錄名曰洋更

臺灣至澎湖五更澎湖至廈門七更廈門至上海四十七更甯波近上海十更俱由廈門經料羅在全門之南澳可泊數百船沿海行至惠安之崇武澳泊舡可數十經湄洲至平海澳可泊船數百至南日澳僅容數艘南

日至古嶼門從內港行古嶼至珠澳復沿海行二地皆小港南日古嶼東出沒隱見若近若遠則海壇環峙諸山也白犬官塘亦可泊船至定海有大澳泊船百餘至三沙烽火門北關澳亦如之此為閩浙交界至金香鳳皇三弁石童雙門牛頭門盡沿海行至石浦所亂礁洋崎頭門舟山登厝澳盡依內港其登厝澳之東大山疊出即舟山地赴上海甯波至此分隸從西由定海關進港數里即甯波從北由羊山放大洋至吳淞進港數里即上海九月後北風盛尤利涉自登厝澳從西北放小洋四更至乍浦海邊俱石岸北風可泊於羊山嶼向北

臺海使槎錄卷一

末

過崇明外五條沙轉西二十四更入膠州口過崇明外五條沙對北三十二更至成山頭向東北放洋十一更至旅順口由山邊至童子溝島向東沿山七更至蓋州向北放洋七更至錦州府
郡志三縣南北延袤二千八百六十里康熙五十三年使者奉

命繪畫地圖勘丈里數臺灣縣南至二贊行溪鳳山縣界二十一里北至蔦松溪諸羅縣界一十五里鳳山縣南至沙馬磯二百一十里北至二贊行溪臺灣縣界六十五里諸羅縣南至蔦松溪臺灣縣界一百一里北至大

雞籠六百五里南北延袤一千一十七里而道里遠近乃定陳湄川中丞北路路程自郡城至八里至四百七十七里澹水港以下溪湧潮吞過嶺踰海一自北港水路由內北頭至雞籠二百二十一里一自北港上岸由外北投至雞籠二百四十二里約略相同可證郡志之誤

海船

獨坐舷際水波不動星光滿天與波底明星相映上下二天合成圓器身處其中遂覺宇宙皆空 海上夜黑不見一物則擊水以視水光飛濺如明珠十斛晶光熒熒良久

臺海使槎錄卷一

十七

始滅亦奇觀矣 稗海紀遊

余所坐海船桅木之值數百金舵師云得之外域者任重當風不稍屈曲長可八丈通身無節名打馬木明監察御史路振飛按閩摘略云崇禎六年遣戶科給事中杜三策行人司司正楊崙冊封琉球先期採木造舟大桅屢求未獲嗣於甯化縣方得應用獨鐵力木柁產自廣南差官採買回大鵬所被賊劫復支銀五百五十兩前往海澄縣採買二門運到副用云云今鹽木柁尚值數十金亦廣南所產
每船載杉板船一隻以便登岸出入悉於舟側名水仙

門碇凡三正碇副碇三碇正碇一名將軍碇不輕下入水數十丈樓
藤草三繩約值五十金寄碇先用鉛錘試水深淺繩六
七十丈繩盡猶不至底則不敢寄鉛錘之末塗以牛油
沾起沙泥舵師輒能辨至某處有占風望向者緣篷施
繩而上登眺盤旋了無怖畏名曰亞班

南北通商每船出海一名即船主舵工一名亞班一名
大繚一名頭碇一名司杉板船一名總鋪一名水手二
十餘名或十餘名通販外國船主一名財副一名司貨
物錢財總捍一名分理事件火長一正一副掌船中更
漏及駛船鍼路亞班舵工各一正一副大繚二繚各一

臺海使槎錄卷一

六

管船中繚索一碇二碇各一司碇一遷二遷三遷各一
司梳索杉板船一正一副司杉板及頭繚押工一名修
理船中器物擇庫一名清理船艙香公一名朝夕焚香
楮祀神總鋪一名司火食水手數十餘名

海船按十二支命名船頭邊板曰鼠橋後兩邊欄曰牛
欄舵繩曰虎尾繫碇繩木曰兔耳船底大木曰龍骨兩
邊另釘灣杉木曰水蛇篷繫繩板曰馬臉船頭橫覆板
插兩角曰羊角鑲龍骨木曰猴棹抱梳篷繩曰雞冠抱
碇繩木曰狗牙柱梳脚杉木段曰梳豬
舟隨波浪上下動輒數丈左右瞻顧不覺眩暈寄碇時

或遇風濤揉盪鮮有不眩暈者
入大洋中天光水色彌望無垠近船猶可望見帆檣遠
者僅於水面依微點綴東坡云登州蓬萊閣上望海如
鏡面與天相際忽有如黑豆數點郡人曰海船至矣不
一炊久已至閣下信然

城堡

臺灣府無城別有城在其西南曰紅毛城鄭氏僭竊時宮
殿在焉今設副將一員統兵三千駐之距臺灣二十里居

臺地初闢原卜築城於永康里後不行王寅提督姚瑩

臺海使槎錄卷一

五

奏請臺灣府縣無城可守請開捐建城未得所請余陛
辭時跪聆

訓諭臺灣斷不可建城去年朱一貴無險可憑故大兵入
鹿耳門登岸奮擊彼即竄逃設嬰城自固豈能剋期奏捷
海外形勢瞭如指掌

廟算制勝克奏膚功有以也夫

鳳諸二縣各築土堡郡治居民亦欲倣行西南臨海議
於南北東三面圍築堡牆約高一丈共長一千七百八
十丈每丈約費銀六兩八錢零計共需銀一萬二千二
百四十六兩有奇

安平城在一鯤身之上方圓一里赤嵌城一名紅毛樓
在臺灣海邊方圓半里雞籠澮水小城也紅毛築之以
禦海剽安平城一名甌城紅毛相其地脈為龜蛇相會
穴城基入地丈餘廣二百七十七丈六尺高三丈有奇
雉堞俱釘以鐵今郡中居民牆垣每用鐵以束之似仍
祖其制也城上置大礮十五位年久難於演放澎湖亦
有紅毛城久廢

賦餉運釋

臺灣田賦與中土異者三
中土止有田而臺灣兼有園有
瘠地水者為田
早種者為園
中土俱納米而臺灣止納穀中土有改折

臺海使槎錄卷一

三

而臺灣止納本色蓋自紅夷至臺就中土遺民令之耕田
輪租以受種十畝之地名為一甲分別上中下則徵粟其
陂塘隄圳修築之費耕牛農具籽種皆紅夷資給故名曰
王田亦猶中土之人受田耕種而納租於田主之義非民
自世其業而按畝輸稅也及鄭氏攻取其地向之王田皆
為官田耕田之人皆為官佃輪租之法一如其舊即偽冊
所謂官佃田園也鄭氏宗黨及文武偽官與士庶之有力
者招佃耕墾自收其租而納課於官名曰私田即偽冊所
謂文武官田也其法亦分上中下則所用官斗較中土倉
斛每斗僅八升且土性浮鬆三年後即力薄收少人多棄

其舊業另耕他地故三年一丈量蠲其所棄而增其新墾
以為定法其餘鎮營之兵就所駐之地自耕自給名曰營
盤及歸命後官私田園悉為民業酌減舊額按則勻徵既
以偽產歸之於民而復減其額以便輸將誠

聖朝寬大之恩也諸羅雜識

賸社者招捕鹿之人賸港者招捕魚之俱沿山海蓋草
為寮時去時來時多時少雖為賦稅所從出實亦奸宄所
由滋 僧道偽額四十五名年徵度牒銀二百兩僧每名
牒銀二兩道士每名牒銀五兩今裁東甯政事集

內地之田論畝二百四十弓為一畝六尺為一弓臺郡

臺海使槎錄卷一

三

之田論甲每甲東西南北各二十五戈每戈長一丈二
尺五寸計一甲約內地十一畝三分一釐零內地上則
田一畝各縣輸法不一約徵折色自五六分至一錢一
二分而止一甲為地十一畝三分零不過徵至一兩三
錢零今上則徵入石八斗即穀最賤每石三錢已至二
兩六錢四分零况又有貴於此者而民不以為病地力
有餘上者無憂不足中者截長補短猶可借漏卮以支
應若履畝勘丈便難仍舊貫矣余有請均田減賦疏
康熙二十三年部臣蘇拜總督姚啟聖巡撫金鉉提督
萬正色會議疏內有與販東洋白糖一項歲定二萬擔

不足之數聽在本省採買施琅另疏云本省去臺灣已隔重洋以臺灣所產白糖配臺灣與販船數固為安便若就本省湊買涉重洋而至臺灣方與販東洋則今四方蕩平六合為一何地不可與販必藉臺灣之名買白糖赴彼與販此皆部臣蘇拜等慮錢糧不敷婉為籌度臣今不言後有禍患咎安所追

三縣每歲所出蔗糖約六十餘萬篋每篋一百七八十觔烏糖百觔價銀八九錢白糖百觔價銀一兩三四錢全臺仰望資生四方奔趨圖息莫此為甚糖觔未出客人先行定買糖一入手即便裝載每篋到蘇船價二錢

臺海使槎錄卷一

三

有零自定聯船之法非動經數旬不能齊一及至廈門歸關盤查一船所經兩次護送八次掛驗俱不無費是以船難即行脚價貴而糖價賤矣余奏惟半線分設彰化縣尚在經理故仍三縣之稱

臺邑額載厝餉磨餉二項俱始於偽鄭志載瓦厝草厝共徵銀一千二百四兩零數十年來有片瓦寸草俱無子姓零落及孤寡不能自存者亦必按册拘追而大井頭一帶行店碁布終歲不出分文雍正元年五月所司查驗府治房店將破壞瓦厝草厝悉為開除凡得大瓦厝七千零七十四間小瓦厝一千七百零三間小者每

間折半科算共七千九百二十五間半額餉勻攤每間一錢五分一釐九毫有奇每戶給以餉單如倒壞無存者許執單繳驗注銷另查新屋頂補磨三十首共額徵銀一百六十八兩除磨壞人亡者無從追比現徵十九首官年賠解十一首即十九首內實在開市者不及十首餘皆牛磨倒壞按册問賦與厝餉等而近年新開磨戶悉投營弁以開則完銀不開即止今各戶給以照單按月照數勻徵將前項變為活餉可以足額

臺海使槎錄卷一

三

樹大竹棚於水涯高二丈許曰水棚置罾以漁繩小於罾罾又小於繩網長可數十丈廣五六尺曰牽繩曰牽罾蠔房也即以爲取之之名用竹二長丈餘各貫鐵於末如剪刀於海水淺處鉤致蠔房縷垂餌以釣魚也大繩長數十丈繫一頭於岸浮舟出海每尺許拴數鈞大小不一繩盡則返棹而收曰放縷烏魚於冬至前後盛出由諸邑鹿仔港先出次及安平鎮大港後至椰橋海脚於石罈處放子仍回北路或云自黃河來冬至前所捕之魚名曰正頭烏則肥冬至後所捕之魚名曰倒頭烏則瘦漁人有自廈門澎湖伺其來時赴臺採捕鳳

山雜餉給為魚旗四十九枝旗用白布一幅刊刷為魚旗字樣填寫漁戶姓名縣印鈐蓋插於船頭帶網採捕澎湖雜餉泊網大小滬泊者削竹片為之繩縛如簾高七八尺長數十丈就海坪處所豎木杙趁潮水未滿縛泊於木杙上留一泊門約寬四五尺潮漲時魚隨水入以網截塞泊門潮退魚不得出採取之滬者於海坪潮漲所及處周圍築土岸高一二尺留缺為門兩旁豎木柱挂小網柱上截塞岸門潮漲淹沒滬岸魚始隨漲入滬潮退水由滬門出魚始為網所阻寬者為大滬狹者為小滬

臺海使槎錄卷一

三

澎湖居民以海為田以魚為糧稻穀升斗必仰給臺郡以地盡沙磧海風甚厲艱於播種惟植高粱麻豆亦不足用一遇凶歉便致絕粒陳觀察大輦詳請臺諸一縣各運粟五千石赴澎湖巡檢營弁公同監收遇凶歉或風颶舟楫不通以便糶賑兵糧亦可如期支放北路米由笨港販運南路米由打狗港販運壬寅六月臺邑存倉稻穀無幾每日減糶數百石不敷民食暫借鳳山倉穀支放自東港運至臺邑進大港不由鹿耳門每石船價八分陸運每牛車止五六石俟漲難行腳價數倍水運雍正癸卯浙江饑運米一萬石甲辰補運四

萬石每商船載米五百石運費每石二錢未去之船尚
有貼費

臺海使槎錄卷一終

臺海使槎錄卷一

三

臺海使槎錄卷二

大興黃叔瓚撰

赤嵌筆談

武備

洪武五年湯信國經略海上以島民叛服難信議徙近郭二十一年盡徙嶼民廢巡司而墟其地繼而不逞者潛聚其中倭奴往來停泊取水亦必經此嘉隆以後海寇曾一本等屢嘯聚為寇萬厯二十年倭犯朝鮮哨者云將侵雞籠澹水於是議設兵戍險二十五年增設游兵四十五年倭犯龍門港增衝鋒游兵其地環衍可二百餘里地斥鹵

臺海使槎錄卷二

一

水鹹澁常燠多風稼穡差艱時正中曰孃宮嶼從西嶼入二十里為茶盤又十里即孃宮嶼矣波平浪息無湧奔激射之勢其狀如湖因曰澎湖寬可泊船面為案山右為西安各置小城列統為守名曰統城又左為風櫃山高七八尺紅毛凹其中上壘土若雉堞今毀其城仍分軍戍守與案山西安相倚角東為蔣上澳豬母落水最當東南之衝由陸趨孃宮三十餘里舊有舟師戍守今更築統城以防橫突又東向為鎮管港林投仔龍門青螺諸澳龍門有原泉舊為居民聚落萬厯三十五年倭突犯泊此嶼西為西嶼頭有果葉澳泉甚冽可飲稍北為竹篙灣又西為蟬仔

員又西北為丁字門水吼門今皆有兵戍守嶼北為北山墩有北大武稍卑為赤嵌循港而進為鎮海港壘城於此又西北為吉貝嶼又北太武與中墩稱兩太武俱最高便於瞭望孃宮稍後二里有釋澳山頗平坦自萬厯三十七年紅毛一舟闖入澎湖久之乃去天啓二年高文律乘戍兵單弱以十餘船突擄彭島遂因山為城環海為池破浪長驅肆毒漳泉總兵俞咨皋移紅毛於北港乃復澎湖議於釋澳山開築城基大石壘砌高丈有七厚丈有八東西南留二門北設統臺一座內蓋衙宇營房鑿井一口戍守於此以控制孃宮然議者謂澎湖為漳泉之門戶而北港

臺海使槎錄卷二

二

即澎湖之唇齒失北港則唇亡齒寒不特澎湖可慮即漳泉亦可憂也北港在澎湖東南亦謂之臺灣天啓以後盡為紅毛所踞

方輿紀要

澎湖遠在海外內澳可容千艘周遭平山為障止一隘口進不得方舟令賊得先據所謂一夫守險千人不能過者也矧山水多礁風信不常吾之戰艦難久泊矣而日可以攻者否也往民居恃險為不軌乃從而虛其地今不可以民實之明矣若分兵以守則兵分為弱遠輸為貧且絕島孤懸混茫萬頃脫輪不足而援後時是委軍以予敵也而日可以守者否也亦嘗測其水勢沈舟則不盡其深輸石

則難捍其急而曰可以塞者亦非也惟峻接濟之防而敷陳整旅以需其至則賊既失其所恃詎能為久頓謀哉書

南路自大岡山以下至下澹水瑯嶠社北路自木岡山以上至上澹水雞籠城其間如鳳山佛儒山諸羅山半線山皆扼野番之衝為陸汎所必防如下澹水硫磺溪大線頭鹿仔港皆當入海之道為水汎所必守至雞籠澹水乃臺灣極北之島突處海中毗連番社後壠一港與南日對峙即興化港口也後壠而上一百二十里為竹塹社對海壇鎮竹塹而上一百五十里為南嵌社對峙關嶼即福州閩

臺海使槎錄卷二

三

安港口自南嵌至上澹水七十里對北膠澹水至雞籠二百里對沙埕烽火門皆浙江省界也大洋之外紅夷出入之路而又遠隔郡城港道因達往來一帆直上偽鄭設重兵於彼雖曰遠禦紅夷實恐我師從福興分出以襲其後也雞籠至閩安不過七八更水若閩安興化等港聽商人往來貿易非止利源通裕萬一意外之警則廈門澎湖之師以應其前福泉興化之船以應其後首尾呼應緩急可

恃東甯政事集

臺灣環海依山欲內安必先守山欲外甯必重守水守山之法勞而易守海之法逸而難蓋陸地之防惟在嚴斥埃

慎盤詰實心衛民勿以擾民不過得其人以任之而已水地之防必資於船多設船則有篷桅纜碇修葺之工費歲需不貲是在主計者之持策也蓋臺灣善後之計莫急於增兵增兵自不得不增餉若僅駐鎮於郡駐協於安平南北兩路兵單汎薄恐未雨之憂不在鹿耳而在海港山社之間矣諸羅雜議

臺灣水陸制兵盈萬費綦重矣乃澎湖安平之兵居其半水師汎重不容以覈減臺灣之兵居其半陸路汎廣又不得不議增然有可節省之道至便之術亦持籌者所必講也臺灣原有官莊即可為屯田其佃即可為屯兵不過加

臺海使槎錄卷二

四

以訓練明其節制或倣古者耕七調三或立在要地屯守寓兵於農之中非特兵無跋涉歲免度支已也歷觀名臣奏議所用邊守之眾多取土著以土著宜於水土明於地勢而又欲自保其身家則守禦必周且聞名將用兵有取農人號為新力兵則以其性質椎魯手足強健雖風雨奔馳可無倦乏耳今議舊設制兵仍用內地更代增設之名就臺另立屯田可以相資則兵力愈強而巡防彌周矣理臺

議末

陸師重馬力水師重舟力戰陣之時務爭上風而運轉不靈不能占居上風壓持不重或反退居下風此雖人力全

在良舟然匠人為舟固守繩尺及駕中流而快利遲鈍之用乃見同時發棹而前後入港之日頓殊者何也蓋木之本質不類如鹽木為花遇波濤輕重亦異木老則堅而必重否則輕得良材輕重配合如人一身筋骨相配然後善於運動也故水師必講於造舟者此其一也水師之灣泊猶陸師之安營凡水師不能於外洋覓戰皆於進港交鋒所以灣泊之處即是戰爭之場我舟先至利在居要以爭上風然風信難憑透發之後往往轉變先要泊穩儻一澳中有南風澳北風澳不同則甯泊南風澳以待此又老將之持重不可執一而論也故水師必明於灣泊者此其一也水師之

臺海使槎錄卷二

五

入港猶陸師之克城凡港門為賊所守而險隘尤為賊所恃兵法有挾制其險而攻其虛之說以險處多虛故險可制而虛可攻耳故水師必詳於入港者此其一也此水師之大概也而其要在機曰扼要曰伺隙曰察變曰虛中四者夫扼要則握其權矣伺隙則分其力矣察變則奪其守矣虛中則避其害矣此所以能於衽席之上以過吾師克期取敵捷如也要而言之師之用在舟舟之用在在水水之用在風舟與師相習風與水相遭其用在於變而通之以盡利神而明之存乎人易曰剡木為舟剡木為楫舟楫之利以濟不通蓋取諸渙渙者風水之義聖人一言盡之矣

上同

澎湖出洋巡哨由媽宮澳開駕向西至西嶼頭經內塹外塹復收泊西嶼頭內大果葉登岸大果葉二里左為新馬灣右為小果葉南四里至內塹按季輪撥千把各一員澳口礮臺一東山頂烽臺三內塹西南二里至外塹澳口礮臺一西山頂烽臺三再北經緝馬灣小果葉八里至小池角西北四里至大池角十五里至小門礮臺一烽臺一四里至鴿界頭橫礁三里至竹篙灣仍回至大果葉十里登舟由內港駕至北山瓦桐港寄泊登岸四里至通梁三里至後寮二里至大北山山頂瞭望北為吉貝嶼姑婆嶼土

臺海使槎錄卷二

六

地公嶼鐵砧嶼目嶼白沙仔嶼險礁東為灣貝嶼藍笨仔嶼烏嶼雞膽嶼碗齒嶼欲赴吉貝各嶼須出吼門往北若逆流逆風未可駕駛瓦桐港四里至大赤嵌社南有塘汛按季輪撥千把各一員一里至小赤嵌二里至港仔東二里即崎頭東南一里至鎮海三里至港尾二里至城前仍至瓦桐港登舟從吼門出洋哨巡由西嶼頭外收入內按寄泊回媽祖宮澳再媽祖宮澳開船出哨由西往南經雞籠嶼四角仔桶盤嶼虎井直抵入單金雞澳入挽門汛南北風可按季輪撥千把各一員汛後山頂礮臺一由塘泊五六船口往西南一里至網垵南為半碇嶼頭巾礁鐵砧嶼砵仔

嶼西南為大嶼西北為花嶼貓嶼草嶼西北半里至甕菜
堀北四里至花宅四里至水坡坡口北礮臺一南風時復

回挽門汛東隔半里為將軍澳與挽門汛對峙立冬後可泊四五船

東臨海有石山名帆船嶼山頂礮臺一向北為金雞嶼北南

風俱可 在將軍澳後北有馬鞍嶼由挽門登舟出金雞嶼

口往東南至東吉西吉鋤頭精嶼至文良港駕回經過鎖

管港豬母落水虎井蔣裏風櫃尾雞籠嶼四角仔回媽祖

宮澳 陸巡由媽祖宮澳四里至暗澳有巡檢司三里至

東衛五里至大城北三里至隘門仔一里至林頭仔坡南

香鑪嶼鼓架礁四里至尖山仔一里至文良港東鼻頭烽

臺海使槎錄卷二

七

臺一可望陽嶼陰嶼北五里至果葉仔一里至奎壁港北

三里即奎壁港山西三里白灣阮二里至湖東二里至湖

西五里至紅羅罩北三里至青螺仔紅羅罩半里至西溪

仔南三里至太武仔西三里至港底北一里至東石六里

至沙港頭南三里至鼎灣西北三里至中墩嶼潮退可通

西南二里至潭邊南二里至港仔尾三里至蚱脚嶼二里

至東衛四里至西衛三里至後堀潭四里至媽祖宮澳

再陸巡用大杉板往蔣裏後山登岸蔣裏澳口礮臺一山

頂烽臺一五里至風櫃尾澳口礮臺一烽臺一東二里至

井仔垵東南四里豬母落水東北二里鎖管港西北一里

雞母塢北五里至鐵線尾入里至烏嵌五里至雙頭掛與
大城北相對三里至菜園三里至暗澳回媽祖宮澳副將

康熙辛丑兵部奏 准澎湖係臺灣咽喉緊要適中之

地移臺灣總兵駐澎湖臺灣陸路改設副將金門總兵

黃英奏言澎湖為臺灣之門戶今將臺灣總兵移改彭

湖臺灣設立副將與水師彼此接應遙度形勢盡善之

謀無大於此臣閱地勢輕重澎湖雖稱三十六島居於

臺廈之中究皆一抔之土錯落彈丸除媽宮八罩略有

人煙餘悉冷落荒嶼原設副將儘堪防守茲臺灣南北

臺海使槎錄卷二

八

延袤二千餘里村莊番社間井戶口不下百餘萬叢山

深林最易藏奸非總兵不足以資彈壓况安平水師及

南北路副參各員與臺灣副將職位不相上下有事勢

必各懷己見非若總兵可行調度今若將總兵設在彭

湖與臺灣懸隔往來船隻俱候風時臺灣水陸各營儻

有緊急事機不能朝發夕至是澎湖固臺灣之門戶而

臺灣實澎湖之腹心形勢重於澎湖關係沿海各省要

害請將總兵仍設臺灣庶得居重馭輕之道以造海宇

無疆之福提督姚堂亦為陳請仍照舊制駐劄

安平水師額設戰船中營平字號十八號內趕繪十隻

篷船六雙篷船二左營定字號十六號內趕繪八雙篷船入右營澄字號十八號內趕繪十雙篷船入彭湖水師額設戰船左營綬字號十八號右營甯字號十八號與安平中右營同趕繪長四五丈至七八丈雙篷船長二丈至五丈設為分總巡哨之法每年二三四五月為一巡期六七八月為一巡期輪撥本營將備一員帶領兵船四分巡所轄洋面副將統領兵船四總巡各營所轄洋面大趕繪配兵六十小趕繪五十大船四十四小船三十四巡期滿日官兵船隻撤回安平水次十月至正月各船配兵一半於本轄水汛巡哨澹水營舊撥左營

臺海使榷錄卷二

九

趕繪二近又撥道標波字號趕繪四又道標雙篷船四亦歸鎮標各船二年小修六年大修九年再大修十二年拆造小修自三十兩至一百五六十兩大修自四十兩至二百三十餘兩拆造自五十兩至二百六十兩不等
鳳山打狗港距鹿耳門水程三更北風盛發鹿耳門港道狹隘舟不得進而打狗可揚帆直入由此登岸者甚多水師把總配哨船二隻領兵防汛下澹水離邑既遠奸宄易滋陸路千總領兵防汛此二處為南路水陸扼要之地

偽鄭在臺民人往來至半線而止自歸版圖後澹水等處亦從無人蹤故北路營汛止大肚安設百總一名領兵防守沙轆牛罵二社則為境外自海盜鄭盡心脫逃部文行知夥盜供稱鄭盡心約在江浙交界之盡山花鳥台州之魚山福建臺灣之澹水等處藏匿維時總兵崔相國分撥千總一員領兵分防澹水自後遂以為常而業戶開墾往來漸眾

臺海使榷錄卷二

十

路營八百九十名澹水營五百名全郡共兵九千四百九十名合撥閩省將軍兵五百名共一萬六十年總督滿保疏請於府治增一千名四面協護南路增一千名以五百駐岡山前護本營後護府東并保護羅漢門口以五百駐下澹水新圍後護本營前查龍橋東之阿猴林等處北路增一千名以五百駐斗六門後護半線前護本營并查笨港海口防禦生番以五百駐半線後護澹水前護斗六門稽查鹿仔港防護大江口再北路營去府兩日又有大河不能即時接應於適中之地亦應增五百名前則協護府治後則稽查北路橫港海口堵截內山共計增

兵三千五百名九卿議覆匪類聚眾為亂並非兵少之故添設官兵甚屬無用遂寢其議

癸巳九月福督范時崇題 准在臺逃亡汰革兵丁不得在臺募補應於各原營挑選年力精壯有家業者計有十名以上即撥百隊一名押往補額兵米鎮標三營臺邑支給安平水師鳳山支給澎湖水師諸羅支給半線澹水兵米向皆折給半線每石連腳價至九錢澹水每石連腳價至一兩五錢盡派里民邑令周鍾瑄於半線建倉三間貯穀三千七百有奇澹水建倉二間貯穀千餘隨便撥補就地募給

臺海使槎錄卷二

十一

偷渡來臺廈門是其總路又有自小港偷渡上舡者如曾厝垵白石頭大擔南山邊鎮海岐尾或由劉武店至金門料羅金龜尾安海東石每乘小漁船私上大船會厝垵白石頭大擔南山邊劉武店係水師提標營汛鎮海岐尾係海澄營汛料羅東石金龜尾係金門鎮標營汛安海係泉州城守營汛各汛亦有文員會同稽查余有清臺地莫若先嚴海口一疏

近海港口哨船可出入者只鹿耳門南路打狗港打狗山南有雞心礁北路蚊港笨港澹水港小雞籠八尺門其餘如鳳山大港西溪嶼港燒港東港通澹水茄藤港放線港

冬月沙淤至夏秋 大崑麓社寮港後灣仔俱瑯嶼地諸羅馬沙溝歐汪港布袋澳茅港尾鐵線橋鹽水港井水港八

掌溪猴樹港虎尾溪港海豐港二林港三林港二港本水退去口 湖長大船可至內線不能抵港外線五六里 水退去口十餘里不知港道不敢出入水裏港牛罵大甲貓干吞香房裏後壟中港竹塹南嵌八里全蛤仔爛可通杉板船臺灣州仔尾西港仔灣裏鳳山喜樹港萬丹港諸羅海翁堀崩山港只容舡仔小船再鳳山岐後枋寮加六堂謝必益龜壁港大綉房魚房港諸羅鱸仔窠象領今盡淤塞惟小魚船往來耳山後大洋北有山名釣魚臺可泊大船十餘崇爻之辨

臺海使槎錄卷二

十二

坡蘭可進杉板沿海暗沙險礁哨船龍骨艱於駕駛即有可以開駕者必俟潮水平時方可進港否則沙堅水淺終於望洋港外更值風暴又無收泊之所或云當改製杉板舡數隻質輕底平隨波上下易於巡防隨處可以收泊高知府鐸云朱逆之變士民避亂及平臺後商旅貿易乘舡仔等平底舡在洪濤巨浪中往來如織康熙壬寅五月水師管傭坐舡仔出哨遭風失桅飄至浙江黃巖人舡卒致保全是在內港既屬相宜即外洋亦可無患 鹿耳門礮臺今圯礮十五位中左右三營各五位以木

架之中有一樞隨向轉動名曰轉輪礮雍正甲辰總兵林亮新修礮架上橫梁前後各長四尺中實三尺下橫梁前後各長五尺中實三尺上下直梁各長四尺梁柱各五寸四方直柱各高四尺接筍處俱裹以鐵下坐板厚三寸橫八尺闊七尺柱腳木九根圍一尺八寸長五尺入地四尺五寸蓋以木爲之如屋頂式可以避風雨剝蝕兩邊用環勾牽然礮時掀下極易

修造哨船工料大吉木以上六丈以上浮溪木松相高洋木福州出舵碗龍骨每丈配桅大桅趕船長八丈二尺圍六尺五寸頭桅趕船長六丈圍四尺五寸頭桅趕船長四丈五寸

臺海使槎錄卷二

十三

尺圍三大樽小樽大小風篷大小桅餅或十餘尺五寸大樽大小無底升木圍以動之趕船一千三百筒雙篷解樟梁頭梁座大桅座頭桅座尾

托浪板斗蓋水櫃頭禁水尾禁水鑲船上金尾樓邊下金在船尾水內招便於頭上招子撐面船打

單船口直木此木自官廳口起至大桅處止所單船處名各船則名曰梁頭披枋杉木板隔枋船頂板在戰占櫃鋪官廳覆竹釘枋兩旁所車戰棚鋪枋上車耳扯篷

於此穩仔水蛇下大線極繫大繩灣極直極頭尾八字極俱樟木用屈尺極媽祖堂前兩灣樟木番人耳

船頭頭舍植樹頭大舍植樹大桅木凡船身長闊木附大會舍植鞋製成方木木裏鞋鑲桅座轉水鞋船水櫃木上兩邊車檔批蓬起碇大鹿耳夾大頭鹿耳夾頭交車方木棍金植木棍下金內輓箸木用以夾舵樞棧放樞架一檔木棍金植木棍下金內輓箸木用以夾舵樞棧放樞架一上下秤名上秤在下者名下秤尾穿梁船尾通梁船口下株梁木船底舵牙夾舵水蛇猴植桅豬前鐵釘趕一千八百筋茅鐵四五百筋張蓬水藤百餘黃麻繩蓬船之用其名有大律索小律索蓬踏索小踏索大線母小線母大干筋墜小干筋墜蓬尾吊小蓬尾吊錘貫流浪索棧尾碇奴碇索摘尾腰邊索出尾泰之屬二項趕船一千數百筋篾碇索三擔草四擔桐油五百筋蓬

臺海使槎錄卷二

十四

船五六百筋每油百筋配灰三綱沙破魚網煉入油灰百筋釘一百筋網沙一百筋勒肚控舵繩自船底貫於草餅用炭千二百筋至勒肚碇前縛緊舵乃有力水淺放鬆杉板船尾樓燈金鼓各一其餘顏料旗便可懸起杉板船尾樓燈金鼓各一其餘顏料旗

布匠役工價大修小修爲數不等水仔尾設有精架地係修船之所郡守召募精匠結繩應工不償工費精架不限數目各商船戶自備棧藤及繩匠只用所豎精架每一繩付賃值百錢

臺彭各標營船初俱分派通省內地廳員修造康熙三十四年改歸通省內地州縣其尙可修整而不堪駕駛者內地之員辦運工料赴臺興修迨按糧議派臺屬三

縣亦分修數船此非偏庇臺屬以內地各廠員多力分
工料俱便不煩運載可以剋期報竣後定左近道府監
修統計閩省船隻勻派通省道府乃將臺彭九十八船
內派臺灣道府各十八隻餘俱派入內地既而仍歸內
地修造惟未至朽爛而不堪駕駛者留臺修補至康熙
四十四五年間仍俱改歸臺屬而派道府船數倍於道然
令其與福府分修議於部價津貼運費外每船捐貼百
五十金續交延糧廳代修其半道鎮協營廳縣共襄厥
事迨後專責知府并將道船亦歸於府矣

臺郡修船桅木大吉杉木等料並釘鐵油麻線絲網紗

臺海使槎錄卷二

五

篾片蓬葉俱非臺地所產遠購福州料價運費不資再
大木附搭商船裝載往年被風覆溺多案船戶深畏之
至樟枋厚力木在鳳諸內山為道羊腸澗溪阻隔僱匠
砍鋸僱夫肩運動輒經月泥淖尤難計日且從前山廠
近遭焚燬今另為搭蓋尤為煩費需時况附近水沙連
等社接壤生番最易啟釁此辦料之難也又臺廠修船
各匠原止二三十人向已不敷撥僱今經變亂或逃回
內地或為賊殺害見在無幾一舉大工內地僱募非易
僱價較內地數倍此又募工之難也每遇修船將備兵
目恣意苛求或將完固勒令修改或稍有損裂故行殘

毀或將板木藏匿致果多費工料與工時又於配定丈
尺將大斲小將長截短又於修整合式之工接剔拆換
逼使加添又或押船赴修之兵乘夜伺隙偷竊料物則
是既苦辦料僱夫之難又苦弁兵之擾累所以臺地船
工領價貼運必賠貼兩倍而後得竣也臺守高鐸申詳
制府請查照往例將船身朽爛者內廠補造尙堪駕駛
而應修者駕赴內港興修其尙可修整而不堪駕駛者
留在臺灣交營興修文員仍遵例監視將府莊遞年所
收官租為津貼修船之資不惟節省且易於集事重工
務而保殘疆實於臺地有益

臺海使槎錄卷二

六

前此覆轍患在兵虛將惰而兵虛之原皆由臺地招兵
換名頂替蓋兵從內地抽撥逃亡事故不為申報每至
放餉即留餉以飽私橐即有召募強半市井亡賴空名
掛籍含混欺蒙則主帥大府之過也當責總兵不時情
釐使隨丁悉照定制空糧悉行撥補無籍之人一名不
得妄招到伍之兵一名不得頂替則虛冒之弊可除兵
既充伍而訓練尤所當亟講者撥換入班即宜配明隊
伍將統弁弁統隊隊統卒清查器械不足者補之不精
良者淬礪之按期操演各營將操期并演何技勇逐月
彙報務使兵與將習手與器習而後可而分汛又當斟

酌變通臺地遼闊大汛駐兵一二百名或數十名究之
官多離汛兵多聚賭有汛防之名無守望之實多兵亦
奚益乎防汛分作幾處勻作幾班統以該汛弁目於本
汛鄉莊市鎮山口港隘分地劃界巡哨偵探有事則飛
報本營酌量調遣追捕無事則遠者一月一換近者半
月一換歇班之兵歸營操練更番戍守人無偏勞聲息
可以時通庶賈汛舊弊自此絕矣巡哨海口責之水師
遠近島嶼必明港澳險易叢雜交錯之區上下風濤必
察灣泊向背取水風候之所善其舟楫械器習其行陣
擊刺定其游巡往來毋潛伏內港空文申報駕駛既熟

臺海使槎錄卷二

七

乘風自易則整練平時可資備禦出師勦捕可成功旅
甯有兵虛將情之患哉

習俗

臺地民非土著逋逃之淵藪五方所雜處泉之人行乎泉
漳之人行乎漳江浙兩粵之人行乎江浙兩粵未盡同風
而異俗且洋販之利歸於臺灣故尙奢侈競綺麗重珍旨
彼此相倣即傭夫販豎不安其常由來久矣賭博惡業也
父不禁其子兄不戒其弟挾資登場叫號爭鬪始則出於
典驚繼則流於偷竊實長奸之圃也又莫甚於要盟豪健
家兒聚少年無賴之徒指皎日以盟心撫白水而矢誓稱

兄呼弟出妻拜母自謂古道相期不知往來既頻則淫醜
之累作聲援既廣則鬻競之患生若其喪不停柩婢不愆
醜猶爲近古之風而視疏若親窮乏疾苦相爲周恤亦荒
島之善俗也 諸羅雜識

婚禮倩媒送庚帖三日內家中無事然後合婚間有誤
毀器物者期必改卜納采簪珥綢帛別具大餅豚肩糖
品之屬謂之禮盤無力者止煩親屬女眷送銀簪二名
日插簪仔及笄送聘或番錢一百圓或八十六十四十
圓綾綢數十匹以至數匹禮書二函則收一回一羊豕
香燭彩花菓葉各收其半禮椰雙座以銀爲檳榔形每

臺海使槎錄卷二

七

座四圓上鑄二姓合婚百年偕老入字收二姓合婚一
座回百年偕老一座貧家則用乾檳榔以銀飾之福壽
萬字糖或百餘圓或數十圓回以大餅其餘鹿筋鹿脯
魚鱈肚肺糖果留三四種各以稻穀麥豆置於盤內又
回禮錫盤二如大梳式一植石榴一株用銀石榴三四
顆及銀桂花數朵纏繞枝頭名曰榴桂一植蓮蕉花一
株取連招貴子之義土人蕉招同音此納幣之禮也親
迎先期送擇日儀番錢或四十圓以至十二圓名曰乞
日至期不論貴賤乘四人輿鳴金鼓吹彩旗前導親朋
送燈少年子弟分隊擎執沿途點放爆竹壻至女家駐

轎庭中連進酒食三次飲畢外弟攜籃於轎前索爆竹
婿隨取贈名曰舅子爆新人出廳拜祖先次拜父母父
兄把酒三盞覆以手帕上轎妝奩同行豐儉不一花轎
後懸竹篩上畫太極八卦到門新郎擊盞新婦頭上三
日廟見以次拜公姑伯叔婦謂之拜茶是日外弟來
名曰探房午讌新婦及外弟婦之父兄請而後至不輕
造也四日外父母請婿及女名曰旋家外家親屬婿各
備贊儀惟外弟納之飲畢婿偕新婦同歸五日外家再
請諸親相陪名曰會親女先往婿近午始至飲畢婿回
女留三日後始回冠笄或於親迎日或在數日前詩禮

臺海使槎錄卷二

五

之家女子既笄則居於房內不復外出常人則無論矣
喪禮七日內成服五旬延僧道禮佛焚金楮名曰做功
果還庫錢俗謂人初生欠陰庫錢死必還之既畢除靈
孝子卒哭謝弔客家貧或於年餘擇日做功果除靈小
祥致祭如禮大祥竟有先三四月擇吉致祭除服此則
背禮之尤者若夫居喪朔望哭奠極無久停則又風俗
之美者矣
生辰為紅麵食團彼此饋祝神佛誕日亦用以為獻娶
婦之家親友製白麵餅或二十圓或十圓及簪珥肘酒
為賀

親友自內地來具酒食相招名曰洗鹹水謂泛重洋而
至亦猶北地洗塵之意

正月元旦家製紅白米糕以祀神於四五鼓時拜賀親
友上元節未字之女偷折人家花枝竹葉為人詬詈謂
異日必得佳婿平民有毀傷他家牆垣或竊豕槽雞欄
辱及父母亦謂一年大利街頭花燈簫鼓鎮夜喧闐至
廿五六日方罷十六日各市塵競鑿酒肉名曰頭壓自
是月以為常臘月既望踵而行之名曰尾壓
四月八日僧眾浴門唱佛曲人贈以錢米

臺海使槎錄卷二

三

送路旁名曰送蚊門楣間艾葉菖蒲兼插禾稗一莖謂
可避蚊蚋榕一枝謂老而彌健彼此以西瓜肉粽相饋
遺祀神用諸紅色物自初五至初七好事者於海口淺
處用錢或布為標杉板魚船爭相奪取勝者鳴鑼為得
采土人亦號為鬪龍舟午時為小兒女結五色縷男繫
左腕女繫右腕名曰神鍊三月盡四月朔望五月初一
至初五日各寺廟及海岸各
船鳴鑼擊鼓名曰龍
船鼓謂主一年旺相
七夕呼為巧節家供織女稱為七星孃紙糊綵停晚備
花粉香果酒醴三牲鴨蛋七枚飯七盃命道士祭獻畢
則將端陽男女所結絲縷剪斷同花粉擲於屋上食螺

獅以為明目黃豆煮熟拌糖拌裹及龍眼芋頭相贈貽名曰結緣

七月十五日亦為孟蘭會數日前好事者釀金為首延僧眾作道場將會中人生年月日時辰開明緣疏內陳設餅餌香椽柚子蕉果黃梨鮮薑堆盤高二三尺并設紙牌骰子煙筒等物至夜分同羹飯施餒口更有放水燈者頭家為紙燈千百晚於海邊親然之頭家幾人則各手放第一盞或捐中番錢一或減半置於燈內眾燈齊然沿海漁船爭相攫取得者謂一年大順沿街或三五十家為一局張燈結采陳設圖畫玩器鑼鼓喧雜觀

臺海使槎錄卷二

三

者如堵二日事畢命優人演劇以為樂謂之壓醮尾月盡方罷

中秋製月餅并筆墨紙硯香囊瓶袋諸物羅列市廛設置骰子賭勝奪采負則價值

重陽前後競放紙鳶如內地春月是日儒生有殺犬取其首以祀魁星者餘肉則生徒聚啖歡飲竟日

除夕前數日以各種生菜沸水泡甕中以供新歲祭祀之用餘則待發變後食之名曰隔年菜

除夕殺黑鴨以祭神謂其歷除一歲凶事為紙虎口內實以鴨血或豬血生肉於門外燒之以禳除不祥

衣服不衷袴露衣衫外者曰龍擺尾襪不繫帶脫落足面者曰鳳點頭農夫輿隸雲履綢衫服勞任役殊不雅觀也

交易最尙番錢紅毛所鑄銀幣也長斜無式上印番字銀色低潮以內地兼金與之反多滯難用小制錢外多用昔年所鑄臺廣昌南紅銅錢并明時舊錢鵝眼荇葉散若流泉見行鼓鑄輪郭周好交易則棄而不用亦足異矣

賣肉者吹角鎮日吹呼音甚悽楚冬來稻穀糖說各邑輦致郡治車音脆薄如哀如訴時與吹角若相和然廣

臺海使槎錄卷二

三

東志順德之容奇桂州黃連村吹角賣魚其北水古粉龍渚馬齊村則吹角賣肉相傳黃巢屯兵其地軍中為市以角聲號召不知此於何起也

士夫健卒喜賭博永夜譁嗷呼盧之外或壓銅錢射寶字以賭勝名曰壓寶又為紙牌三十六頁分文武院科四項文尊閣老武尊國公院尊學士科尊狀元每項九等納粟列庶吉士之上

鴉片煙用麻葛同鴉土切絲於銅鑊內煮成鴉片拌煙另用竹筒實以椶絲羣聚吸之索值數倍於常煙專治此者名開鴉片館吸一二次後便刻不能離暖氣直注

丹田可竟夜不眠土人服此為導淫具肢體萎縮臃腫
潰出不殺身不止官弁每為嚴禁常有身被逮繫猶求
緩須臾再吸一簞者鴉片土出噶喇吧

郡中馱舌為語全不可曉如劉呼澆陳呼澆莊呼會張
呼丟余與吳侍御兩姓吳呼作襖黃則無音厄影切更
為難省

大武郡數處平地涌泉浸溢數里土人謂之空水空土
音濫字典中無此字亦猶大浪泵之泵字典音聘土音
蚌又所生少子名曰冠土音滿皆以己意譌撰

祠廟

臺海使槎錄卷二

三

邑志載陳涓川撫軍重修文廟碑記云董子曰仁人者
正其誼不謀其利明其道不計其功建廟修學正誼明
道之大端應無出此者予以為不計功而未嘗無功不
謀利而未嘗無利臺令未有為臺道者而予得調臺道
臺道未有擢為撫軍者而予得擢偏撫莫非先聖先賢
默為相之等語聖賢大道如日月經天江河行地正不
藉崇飾廟貌依奉法便致感應報施建學明倫所以
正人心厚風俗無一語及之竟說向福田利益豈可為

訓

府志至聖四

御贊後即接施琅章臺鳳志學校或載入祀典或見之
藝文俱為失次諸羅志學校別為一卷為是

涓川建紫陽祠於學宮之左旁列黃勉齋陳北溪蔡九
峰真西山四先生木主春秋致祭兩廂列學舍令諸生
肄業撥鯉港官田二十八甲一分歲租一百六十八石
六斗以為膏肓資

水仙宮並祀禹王伍員屈原項羽兼列稟謂其能盪舟
也一作廟中亭脊雕鏤人物花草備極精巧皆湖州工
匠為之關帝廟前殿祀帝像後殿祀帝父方巾綠袍土
人云與祀文宣井及啟聖同義南路長治里前阿社祀

臺海使槎錄卷二

五

五文昌梓潼關帝魁星朱衣呂祖後祀東王公西王母
又偽鄭時建玉皇太子廟

三年王船備物建醮志言之矣及問所祀何王相傳唐
時三十六進士為張天師用法冤死上帝敕令五人巡
遊天下三年一更即五瘟神飲饌器具悉為五分外懸
池府大王燈一盞云偽鄭陳永華臨危前數日有人持
束借宅永華盛筵以待稱為池大人池呼陳為角宿大
人揖讓酬對如大賓永華亡土人以為神故並祀焉
求子者為郎君會祀張仙設酒饌果餌吹竹彈絲兩偶
對立操土音以悅神

商販

東西洋通販諸國西洋則交趾占城暹羅下港加留吧東埔寨大泥舊港麻六甲啞齊彭亨柔佛丁機宜思吉港文耶馬神東洋則呂宋蘇祿貓里務沙瑤吶哩暉美洛居文萊雞籠澹水談蒼

明給事中何楷疏臺灣在澎湖島外水路距漳泉約兩日夜其地廣衍高腴可比一大縣中國版圖所不載初窮民至其處不過規漁獵之利已耳其後見內地兵威不及往往聚而為盜近則紅夷築城其中與奸民私相互市吃然成大聚落矣春明夢餘錄

臺灣使槎錄卷二

三

給事中傅元初疏海濱之民惟利是視走死地如鶩往往至島外區脫之地曰臺灣者與紅毛番為市紅毛業據之以為窟穴自臺灣兩日夜可至漳泉內港而呂宋佛郎機見我禁海亦時時私至雞籠澹水之地與奸民闖出者市貨其地一日可至臺灣官府即知之而不能禁禁之而不能絕徒使沿海將領奸民坐享洋利有禁洋之名未能盡禁洋之實此臣鄉之大可憂者蓋海外有大西洋有東洋大西洋則暹羅東埔諸國其國產蘇木胡椒犀角象牙諸貨東洋則呂宋其夷佛郎機也其國有銀山夷人鑄作銀錢獨盛中國人若往販大西洋則以其產物相抵若販呂

宋則單得其銀錢諸夷皆好中國綾緞雜繪其土不蠶惟藉中國之絲到彼能織精好段匹服之以為華好是以湖絲百觔值銀百兩者至彼得價二倍而江西瓷器福建糖品皆所嗜好百工技藝有挾一技以往者雖徒手無不得食民爭趨之永樂間先後招徠至紅毛番其夷名加留巴與佛郎機爭利不相得一心通市據在臺灣自明禁絕之而利乃盡歸於奸民矣同上

臺灣使槎錄卷二

三

不宜臺灣均屬夷地商販給引出海何法綜稽能使盡地遵守著詳查開禁利害博諮熟審酌妥具奏據泉州鄉官史繼偕張瑞圖等稱開洋有四便漳州鄉官林宰等稱海寇起滅不係洋禁開閉臣會同鄉維連勘得開洋之說心心有主喙喙爭鳴大約主開而不主禁總之言利不能無害衣食源開則利在民洋稅復而閩安諸稅可免則利在商得稅三四萬以壯軍實則利在準備而亦有害即撫臣所謂四可慮者是已此就利害言也若體民情則開不容緩臣入閩關見高山大川迴旋掩映自建祖興間關千里中求三里康莊而不可得巖下居民各就山根溪畔開墾

力食率崎嶇境塢即方正五畝一段者亦未之見過泉眼界稍寬然已望洋海若矣其人則林林總總肩摩踵接望開洋不啻大旱望雨而臣反言開之不便達情之謂何故今日開洋全為民計非為夷計謂開洋而貧民不再從賊則可謂開洋而奸民盡化為良則不可謂開洋而奸民便於勾夷則可謂不開而全無海氛亦不可

按閣摘略

明莊烈時工部尚書渭南南居益巡撫福建時紅毛以明月珠珊瑚樹異香火馬諸珍賄請互市公絕其使焚其貢物口占一絕云明月珊瑚貴莫言番書字字誑軍門牙前立下焚珠令不敢持將獻至尊授部將以方略

臺海使槎錄卷二

三

討之繫其酋高文律閩人立石平遠臺以紀公績今嚴禁互市實苞桑之至計為國家計久遠者當看前明紅毛入犯中左肆行焚劫又復勾引劉香老首尾衝突海壖騷動雖竭力驅勦實苦不支慎勿徃目前之近利而輕言互市也

海船多漳泉商貿易於漳州則載絲線漳沙剪絨紙料煙布草席氈瓦小杉料鼎鑪雨傘柑柚青果橋餅柿餅泉州則載磁器紙張興化則載杉板氈瓦福州則載大小杉料乾筍香菰建甯則載茶回時載米麥菽豆黑白糖餉番薯鹿肉售於廈門諸海口或載糖錠魚翅至

上海小艇撥運姑蘇行市船回則載布匹紗緞泉絲涼媛帽子牛油金腿包酒惠泉酒至浙江則載綾羅絲綢縐紗湖帕絨線甯波則載縣花草席至山東販賣粗細盤碟杉枋糖紙胡椒蘇木回日則載白蠟紫草藥材蘭網麥豆鹽肉紅棗核桃柿餅關東販賣為茶黃茶綢緞布匹盤紙糖麵胡椒蘇木回日則載藥材瓜子松子榛子海參銀魚鯉乾海壩彈丸商旅輻輳物流通實有資於內地

進貢

康熙二十五年臺灣平設郡縣其王耀漢連氏甘勃氏遣

臺海使槎錄卷二

天

陪臣賓先吧芝復奉表進貢表詞有云外邦之九泥尺土乃是中國飛埃異域之勺水蹄涔原屬天家滴露云云貢物大珊瑚珠一串照身大鏡二面奇秀琥珀二十四塊哆囉絨二十五匹織金絨毯四領烏羽緞四匹綠倭緞一匹嗶嘰緞二十匹織金花緞五匹雜色細軟布文采細織布白毛裏布二百九十四匹大自鳴鐘一座琉璃燈一圓聚耀燭臺一懸琉璃盞異式五百八十一塊丁香三十擔冰片三十二筋甜肉豆蔻四瓊鑲金小箱一隻內丁香油醬薇油檀香油桂花油各一確葡萄酒二桶大象牙五隻鑲金烏銃三十把馬銃六十把彩帶三十佩鑲金佩刀三十

把鑲金雙利劍二十把單利劍六把照星月水鏡一執江
河照水鏡一執雕製夾板二雙池北偶談

荷蘭國最稱富饒乃遇風至臺假地於倭虎視盤踞大
有深心迨何斌引鄭成功襲臺力戰不克而歸見我師
掃盪鄭逆不覺馨服

臺海使槎錄卷二終

臺海使槎錄卷一

三

臺海使槎錄卷三

大興黃叔瓊撰

赤嵌筆談

泉井園石

北路阿拔泉虎尾溪源同出水沙連經牛相觸山口二
水分流阿拔泉極清虎尾溪極濁水性湍急最為深闊
西流二十餘里入地伏流於海

湯泉南路二一在下澗水社出赤山水流如湯亦無定
處一在大滾水山不甚高其上漢湧出泉而温故名
相去十餘里又有小滾水山脈絡相屬北路二一在五

臺海使槎錄卷三

二

山最深處泉流氣蒸如沸一在大雞籠隔港山朝山內
康熙辛丑我師與賊戰於鯤身正值炎歊隨地掘尺餘
皆甘泉

郡治濱海各井皆澹水微苦鹹惟傀儡山馬兵營井極
清冽為郡中第一泉安平城上紅毛井水高於海而味
亦甘澎湖居海之中井亦澹水以觀音亭副將署二井
為最

萬壽亭一泉屯兵萬餘汲取不窮今名萬軍井

龍目井有二南路阿猴林內竹仔寮兩井相連狀如龍
目因名北路大雞籠山之麓下臨大海四周斥鹵泉湧

如珠甘冽異諸井

鄭氏北園去郡治五六里從海視之則直北矣故名園
在平壤無邱壑亭臺曲折凌峻之致丙寅臺厦道周昌
因其地仍其茂林深竹結亭築室為之記且繪而圖之
季麒光顏曰致微有秋夜遊北園記昌於道畧行築小
園名寓望蓋取左史置有寓望之言麒光亦有記

海中有礮礮石皆鹹鹵結成粗劣易腐或置盆盥中不
足充玩彭湖石完好較文石尤細可為扇器餘則磨礮
攻錯僅供諸番文項之用

物產 百穀 花果 竹木 鳥獸 蟲魚 鹽 硫磺

臺海使槎錄卷三

二

三縣皆稱沃壤水土各殊臺縣俱種晚稻諸羅地廣及
鳳山澹水等社近水陂田可種早稻然必晚稻豐稔始
稱大有之年千倉萬箱不但本郡足食并可資贍內地
居民止知逐利肩販舟載不盡不休所以戶鮮蓋藏

正月諸邑收桑子一名油芥 九月十月 碾油只供膏火不

可食 二三月 兩月鳳邑收黃豆 十月十一月 下澹水入社尤

多諸邑收大麥小麥 十月十一月 近臺屬者二月收遠處

者三月收四月臺邑絲瓜紅涼瓜 即菜 瓠菜莧茄菜豆

即豆 熟鳳山入社水田收雙冬早稻 一名安南蛋 民間

西瓜熟 正月 三邑糖廩事畢五月臺邑番棧西瓜熟鳳

山瓜棧蔬果於四月開先熟五月幾盡矣諸邑收早麻

即芝麻 正月瓜棧亦盛出臺鳳地暖凡所種植先期成

熟諸邑近北漸寒頗似內地所出之物稍遲六月三邑

刈黃麻黃梨龍眼波羅蜜梨仔菱出民間種晚稻農務

方興略無間隙諸邑收晚麻番民收稷米高粱蕎麥七

月三邑靛青 正月二月 臺芋檳榔浮留藤俱盛出諸邑

收大頭婆早稻 正月二月 八月諸邑再收黃豆及黑豆菜

豆 俱五月 番民收薏苡九月三邑收菁子諸邑收圓粒

粟 一名一 園田皆可栽種若早播者則於八月收十月

三邑收白占稻紅埔占稻白占種於田紅埔占種於園

臺海使槎錄卷三

三

番薯熟早種者七八月先出田家食至隔年四月方盡

鳳山下澹水武洛糯米芋熟長二尺餘與別芋迥殊十

一月三邑大蔗芋蔗熟大蔗即甘蔗芋蔗 一名芒蔗 一名竹蔗 三

邑農家豎廊興工碾糖鳳山採捕烏魚內山之番不拘

月日捕鹿為常平埔諸社至此燒埔入山捕捉麋鹿剝

取鹿皮煎角為膠漬肉為脯及鹿茸筋舌等物交付賤

社運赴郡中鬻以完餉十二月臺鳳進貢西瓜及王瓜

匏茄熟南北兩路荷花盛開塗鱖魚出天時蒙霧齊浮

水面捕獲倍多臺邑土壤褊小絕少水田農人多種瓜

菰麻雜植蔬豆栽蔗碾糖間種早稻以佐食納糧食每

於兩路羅買輪將

稻有秈糯秈稻種於水田者曰早占曰晚占色白種於園者曰埔占色赤糯稻種於水田者曰赤林殼色赤種於園者曰禾秈粒大色白麥有大麥小麥而小麥最佳稷之屬有細米黃白二種蕭壠麻豆諸社有之

南方麥花多開於夜臺則如北地然食多亦不覺熱黍米夜間開花居民多不食蕎麥種植亦少嬰兒有疾每用麵少許滾湯沖服立瘥謂能解肌祛熱間有為飯者土壤肥沃不糞種糞則穗重而仆種植後聽其自生不事耘鋤惟享坐獲每畝數倍內地近年臺邑地畝水衝

臺海使槎錄卷三

四

沙壓土脈漸薄亦間用糞培養澆水以南悉為潮州客莊治埤蓄洩灌溉耕耨頗盡力作田中藝稻之外間種落花生俗名土豆冬月收實充衢陳列居人非口嚼檳榔即啖落花生童穉將炒熟者用紙包裹鬻於街頭名落花生包

花不應候余壬寅仲冬按部北路至斗六門見桃花方謝菜花初黃回至笨港見人擎荷花數枝及回寓館榴花亦照眼癸卯二月桂正芳菲八月桃又花信不可以時序限之

花開無節惟菊至冬乃盛開至二月蘇子瞻在海南以

十一月之望與客汎菊作重九有云嶺南地暖百卉造作無時而菊獨後開考其理菊性介烈不與百卉並盛衰也

斑支花一作斑枝以枝上多苔文成鱗甲也較茶花尤大色深黃萼蕾堅厚結實如絲陳觀察子京云即係木絲粵西花更大色紅為稍異耳

鷹爪蘭一名油蘭花似蘭無心香味滯膩嗅之令人作惡結子如棗一叢二十餘枚攢簇如桃名鷹爪桃

倒垂蘭出北路內山枝屈曲如梅葉似查短而厚不著土生取一枝桂簷陰雨露所及處自能生根抽芽出葉

臺海使槎錄卷三

五

開花花似蘭色黃碧微香

木蘭花如栗澹黃芳似珠蘭樹本大者圍數尺名樹蘭水仙巖底盛開一本五六莖一莖可十餘葉鮮芳絕倫廣東市上標寫臺灣水仙花頭其實非臺產也皆海舶自漳州及蘇州轉售者蘇州種不及漳州肥大

美人蕉花紅黃一種黃者尤芳鮮可愛四時不絕有高丈餘者子堅黑或作小念珠

蕉有芭蕉金蕉芭蕉不結子金蕉花如蓮色紫不鮮每花結子一梳名蕉果凡蕉果一枝五六層每層數十枚排比而生剖食味亦甘異物志載羊角蕉子大如手拇

指長而銳有似羊角者此也南方草木狀蕉樹子房相連界甜美亦可蜜藏臺地村舍後每廣植之四時皆生藉以獲利性寒婦人產後每以蕉果少許置兒口中謂能清熱

番綉毬蔓生葉厚可一錢花白色底瓣似通草爲之心微紅而堅明亮如礬

番花葉大於枇杷枝每三叉花有五瓣六瓣者外微紫內白色近心漸黃香似梔子夏秋多開冬則葉落但名番花似屬統稱廣東志云貝多羅來自西洋葉大而厚梵僧用以寫經花大如小酒杯六瓣瓣皆左紐白色近

臺海使槎錄卷二

六

藥則黃有香甚縵落地數日朵朵鮮芬不敗乃知此爲貝多羅花也

番樹大如槐枝幹離奇或似臥松結實如槐角皮紅時綻裂肉白可食名曰荊豆一名番豆

曇花一枝數十葉一葉長七八寸花六出外紫內白頗似蓮香亦有白色者摘置几案間經時略不損壞花葉仍然開放是一異種僧家言是西方小本

刺桐花每枝可數十葉一瓣包裹數鬚似剪綵爲之爛熳若朝霞臺郡最盛辛丑春無一開花者遂兆朱一貴之亂甚奇後遂於花時占一年盛衰

寶相花似薔薇色白瓣較多惜不甚香

佛桑一名朱槿高不逾五六尺四時皆花花有深淺紅澹黃各色紅則焰焰燒空尤爲奪目又有名一丈紅者葉與佛桑相似花單瓣狀如秋葵而殷紅綽約較佛桑更爲照眼臺灣隨筆云照殿紅樹甚高花如巨觥色紅無二意即一丈紅耶

茉莉最易栽植番茉莉較大種自東埔寨來花徑寸百餘瓣早晚街頭有連十餘葉籤成一枝有連數十葉爲一串買置牀榻殊有妙香蓮四時皆開亦有單瓣者

臺海使槎錄卷二

七

蔗苗種於五六月首年則嫌其嫩三年又嫌其老惟兩年者爲上首年者熟於次年正月兩年者熟於本年十二月三年者熟於十一月故硤煮之期亦以蔗分先後若早爲砍削則漿不足而糖少大約十二月正月間始盡興工至初夏止初硤蔗漿半多泥土煎煮一次濾其渣穢再煮入於上清三煮入於下清始成糖入礪待其凝結用泥封之半月一換三易而後白始出礪曬乾春擊成粉入箕須半月爲期未盡白者名曰糖尾併礪再封蓋封久則白封少則澀其不封者則紅糖也所煎之糖較閩粵諸郡爲尤佳

東甯政事集

插蔗之園必沙土相兼高下適中乃宜每甲栽蔗上園六七千中園七八千下園八九千或至萬地薄蔗瘦多栽蔗可多砍糖三春得雨易於栽插無雨亦犁種但耳水灌溉為力頗艱十月內築廂屋置蔗車僱募人工動脚砍糖上園每甲可前為糖六七十擔白糖六七十礪沙土陶成中園下園只四五十擔煎糖須覓糖師知土脈精火候用灰湯大沸用礪用油將成糖投以草麻油恰中其節煎成置糖槽內用木棍頻攪至冷便為烏糖色赤而鬆者於蘇州發賣若糖溼色黑於上海甯波鎮江諸處行銷至製白糖將蔗汁煎成糖時入糖礪內下用礪鍋盛之半月後浸

臺海使槎錄卷三

八

出糖水名頭水次用泥土蓋礪上十餘日得糖水名二水再用泥土覆十餘日之糖水名三水合煎可為糖膏或用釀酒每礪白糖只五十餘觔地薄或糖師不得其人糖非上白則不得價矣每厝用十二牛日夜破蔗另四牛載蔗到厝又二牛負蔗尾以飼牛一牛配園四甲或三甲餘每園四甲現插蔗二甲留空二甲遞年更易栽種廊中人工糖師二人火工二人煮蔗車工二人將入石車牛婆二人鞭牛破蔗剝蔗七人園中破蔗採蔗尾一破汁人採以看牛一人看守工價逐月六七十金唐大厯中鄉和尚始教民黃氏造蔗霜法其器用有蔗

削蔗鎌蔗斃蔗碾拾牀榨斗漆甕之屬今蔗車兩石矗立狀如雙碾夾取其汁想即蔗碾遺製酒有蔗漿用錫汁釀成與荔子酒俱味極甘北路有用梨仔菱釀酒者又在蔗漿荔子之下

番薯明萬厯中閩人得之外國瘠土沙礫之地皆可種初種於漳郡漸及泉州漸及莆近則長樂福清皆種之閩海南有呂宋國朱薯被野連山不待種植夷人率取食之莖葉蔓生如瓜萑黃精山藥之屬而潤澤可食或煮或磨為粉亦可釀為酒生食如食葛熟食味如熟芋養生貯之有蜜氣香聞室中夷人雖蔓生不嘗省然松而不與中國

臺海使槎錄卷三

九

人有截取其蔓咫尺許以來於是入閩十餘年矣何鏡山頌曰不需天澤不冀人工能守困者也不爭肥壤能守護者也無根而生久不枯萎能守氣者也佐五穀能助仁者也可以粉可以酒可祭可賓能助禮者也莖葉皆無可棄其直甚輕其飽易充能助儉者也耄耆食之不患哽噎能養老者也童孺食之止其啼能慈幼者也行道鬻乞之人食之能平等者也下至雞犬能及物者也其於士君子也以代置焉所以固其廉以廣施焉所以助其惠而諸德備矣閩小紀或云薯長而色白者是舊種圓而黃赤者得自文來國

未知孰是余見有大可尺圍形似南瓜者土人亦不經見也

芋有二種紅者呼為檳榔紅白次之熟較內地亦蚤六月初旬即可食多食滯氣不似內地滑潤南路番子芋一名糯米芋有重十餘觔者味佳

棗子檳榔即廣東雞心粵人俟成熟取子而食臺人於未熟食其青皮細嚼麻縷相屬即大腹皮也中心木少許尚未成粒間有大者剖視其實與雞心無二或云粵人食子臺人食皮一色青者為雄黑臍者為雌雄者味厚雌者味薄願向上長者尤貴蠟房友用孩兒茶或柑

臺海使槎錄卷三

十

仔蜜染紅合浮留藤食之按范石湖集云頃在嶠南人好食檳榔合蠟灰扶留藤一名萇藤食之輒昏已而醒快三物合和唾如膿血可厭萇藤一作浮留藤土人誤作為老字釋無老字臺地多瘴三邑園中多種檳榔新港蕭蠟麻豆目加溜灣最多尤佳七月漸次成熟至來年三四月則繼用鳳邑瑯嶠番社之檳榔乾種檳榔必種椰有椰則檳榔結實必繁椰樹葉少林高椰子外裹粗皮如椶片內結堅殼剖之白膚盈寸極甘脆清漿可一椀名椰酒東坡詩美酒生林不待儀此也廣東志椰子色白而甘在酒中大小不一凡揀椰子以

手搖之聽水聲清亮則心大而甜其肉厚水聲濁則否蓋椰心以水而養無水則無心往往而是又有椰油可佐膏火或云用火炙椰其油自出療齒痛凍瘡極效

臺地夏無他果惟番檳椰子黃梨視為珍品春夏有菩提果一名香果芳馨極似玫瑰果當以此為第一

土人嗜嗜梨仔茨一名番石榴肩挑擔負一錢可五六枚臭味觸人品斯下矣臺灣隨筆云象齒有實可食不知何物

槎三種香槎木槎肉槎香槎差大味香不可多得所食者木槎肉槎曬乾用糖拌蒸亦可久藏臺人多以鮮槎

臺海使槎錄卷三

十一

代蔬用豆油或鹽同食北路自半線以上則絕無矣字釋無槎字色味似杏或是番杏誤作槎槎實大如豬腰子葉尖長居易錄作番蒜五月熟大如蘋蓂味甘香多津液樹大而葉圓非是

波羅蜜一名優鉢鉢廣東志南海廟中舊有東西二株高三四丈葉如蘋蓂而光潤蕭梁時西域達奚司空所植他所有皆從此分種生五六年至徑尺削去其梢以優鉢鉢釘腰即結實成實乃花然常不作花故佛氏以優鉢鉢花為難得每樹多至數十實自根而幹而枝條皆有實藥藥疔贅若不實則以刀砍樹皮有白乳湧出凝

而不流則實一砍一實十砍十實故一名刀生果熟以
盛夏大如斗重至三四十筋皮厚有輭刺礪如佛頭
旋螺肉含純瓠間疊如橘柚囊氣甚芳郁有乾溼苞之
分乾苞者液不濡膩味尤甜每實有核數百枚大如棗
仁如栗黃煨熟可食能補中益氣悅顏色志云色綠似
如來頂液黏如漆是已其子卻似椽實每一子為一房
熟而食之味似百合子不可生食熟可生食亦不甚甘
美終不似橘柚味佳也土人用波羅蜜子煨肉黃梨煮
肺亦海外奇製

粵西以波羅蜜為天波羅黃梨為地波羅居易錄謂黃

臺海使槎錄卷三

七

梨曰黃來去聲八月熟長可尺許味尤甘香其樹類蕉實

生節間按黃梨長止五六寸草木叢生根下葉似萱兩

邊如鋸齒頂上葉小攢簇如雞帚謂其樹類蕉非也

龍眼類小味薄六七月熟荔枝皆自內地來藍總戎延

珍每貽漳州狀元紅紫綃玉膚甘如醴酪每以海上風

阻不得日食三百殊為憾事

香椽初夏即熟長似木瓜上下微尖拌蠟勻檀較輭羅

圓嫩稍遜矣

木瓜樹幹亭亭色青如桐每一枝一葉葉似草麻大者

尺餘花白色生杈極間瓜凡五稜無香味居民用鹽漬

以充蔬諸羅志謂毛詩投我以木瓜即此殊非按果譜
木瓜一名楸一名鐵腳梨樹叢枝葉花俱如鐵腳海棠
葉光而厚春末花開紅色微白實如小瓜或似梨稍長
色黃如著粉津潤不水者為木瓜此地所產與內地木
瓜絕不類豈可以稱謂偶同遂妄為引據乎

鳳山縣有薑名三保薑相傳明初三保太監所植可療百

病香祖
筆記

楠生深山中裂土而出全體悉具蓋與竹筍相同兩葉始

槩已大十圍歲久則堅終不加大稗海
紀遊

大松生水沙連合抱成林生番所居莫敢採伐相傳山

臺海使槎錄卷三

七

後崇爻黑沙晃諸山有松有杉有梅

蕭朗木大者數圍性極堅重入土千年不朽然在深山

中野番盤踞人不能取洪水漂出偽鄭取以為棺實美

材也

南路打狗山有香木色類沈香味較檀尤烈不名何香

土人亦不知貴傳說昔年有蘇州客商能辨之載數十

擔去後有官某作為香杖今所存者零星碎木見為扇

器者

娑羅樹中空四圍摺疊成圓形尤異花紋糾結盤屈如

古木狀用貯管城因其材也

水沙連茶在深山中眾木蔽虧霧濛密長曦晚照總不能及色綠如松蘿性極寒療熱症最效每年通事於各番議明入山焙製

內山林木叢雜多不可辨樵子採伐鬻於市每多堅質紫色竈煙間有香氣拂拂若為器物必係精良徒供爨下之用實可惜儻得匠氏區別則異材不致終老無聞斯亦山木之幸也

木有交標可為梁柱九荆小而不高茆屋用以為柱入土不朽又有白樹色白可以為器此皆內地所無者竹亦可為器用但質薄劣蛀蟲易生不能經久徧處皆

臺海使槎錄卷三

五

竹數十竿為一叢遠望若柳絕無蕭疏之致生筍不出叢外皆不堪食夏月街市亦有煮熟肩賣者味酸苦難以充庖諸羅志謂竹塹岸裏之筍竹筍味甚佳

觀音竹枝弱葉小栽植盆中亦可供玩一名鳳尾竹志載佛眼竹金絲竹俱未見

江南竹亦名南竹魚港籬落每用之

築室一椽一木一瓦一石向皆取給內地以此處沙土不可以陶蓋瓦級甄竹木不勝棟榑榱桷康熙壬寅巡歷南北兩路密亦錯列殆不足供全郡之需小民草寮以竹為柱上覆以茅用土塗附傾盆疾雨沙土漂流捲

地狂飈棟桷摧折且經年之竹蠹已蛀盡烏能久支耶藤最多盤旋里餘可為礎索可縛茅屋嫩者合檳榔食

之海風藤治拘攣風溼極效葵藤縛器用之又茨藤生海濱水中內山有此大可合抱不適於用

隆冬木葉不脫惟佛桑番花落葉至春敷榮餘於春日生新葉逐漸舊葉脫去青林暗換紅藥續開亦見大造密移之妙

志載藥品有內地所不經見者如斑節草相菰蔴茶菘穿山龍草土木瓜風藤水燭亦有志所不載者如金鎖匙治疔舍鈴草茶匙黃虎咬黃龍鱗草四時春馬蹄香

臺海使槎錄卷三

五

一名一 金劍草磅礮草龍舌黃羊耳草治黃薑藟子黃枝香

金子龍船花正埔薑魚籤草苦麻草雞骨黃去風解熱烏甜葉一名對面烏止血相仔草半天飛涼血雞卵藤宜梧

草萬年薯撮鼻草治瘋鴨嘴黃一名定經草調經千里光治目龍芽草竹仔草天青菜大楓草三艾刀鯽魚膽草牛

頓草山苦瓜牛角刺山葛藤頗仔葉山麻草干日青山

四英馬鞍草過江龍檳包藤豬母菜羊角豆姑婆草療毒白埔薑止痛一名九層塔珠仔草金不換草山蜈

蚣小營莉山茄報碎米黃治跌打損傷萬年松治腹痛鹿肚草治噎隔赤血草酸草茄冬葉貓公刺山尾蝶

天仙茄徧地錦炮仔草治咽喉葉下紅一名馬蹄黃山一名消息草

埔銀鹿角英地掃草午時草鼠尾黃真珠黃山東枋白

花草龍樹草治疔毒龍吐珠虎婆刺漫桃花千里急鐵

馬鞭山芙蓉倒地杓和尚藤金絲五爪龍雞柔草瓜子

草荔枝草田烏草雞角刺束血草毛將軍田薯草五宅

茄羊相卓不求人發鬚草鏡飯草馬鞍藤鬚壳刺治癩

山素英治疥蚶壳草治痧蠅翅草治虛脹苦仔草治痘

水鏡草治痔漏三脚虎草三脚龍草咬人狗虎尾命治

瘰癧茅根草無根草通淋利水荊行草治瘍黎壁草治

廉瘡蒲鹽草治蛇傷葛松葉過溝菜冷飯藤山荖葉蟲

臺海使槎錄卷三

七

草治潰爛豬腰草治陰症有異名者芋麻根名山桔根

柑核名仙柑子山藥名淮山木槿名水錦土茯苓名山

尾薯木賊名接骨筒

白鳩每當風雨舞翅盤旋霜衣雪襟可為近玩或呼為

洋鴿云自嘎喇吧來者初開臺時一雙不下二十金近

飼養將雜者多價不及十分之一

海入哥黑身紅頂綠足一名田雞烏鬚鷺鳥也能搏擊

羽族尾長黑色時集於田間牛背上聞有鳥名彩囊似

雞而小頂上有五彩囊五鳴雞大如鷓鴣項白每漏下

一鼓則一鳴雷舞蒼赤色聞雷即舞未見

白入哥白畫眉亦未見或云鹽水港統領埤加冬樹大
數圍其上每年生白入哥相近居民伺其將雛攫而飼
之

番鴨大如鵝足微短兩頰紅如雞冠雄者色更赤畜之
常飛去人每載入內地然襪襪啞啞無足充玩

山無虎故鹿最繁昔年近山皆為土番鹿場今則漢人
墾種極目良田遂多於內山捕獵角尾單弱絕不似關

東之濯濯角百對只可煎膠二十餘觔鹿雖多街市求
一嚮不得冬春時社番截成方塊重可觔餘皆用鹽漬

運致府治色黑味變不堪下箸而值亦不輕

臺海使槎錄卷三

七

福州東島視澎湖為近內惟產鹿千百為羣島人捕得取

其腸胃連糞食之以為至美其全體則鬻之福州人今所

鬻鹿脯鹿筋皆東島物也玉堂書記

鹿以角紀年凡角一岐為一年猶馬紀歲以齒也番人射

鹿為生未見七岐以上者向謂鹿仙獸多壽又謂五百歲

而白千歲而元特妄言耳竹塹番射得小鹿通體純白角

才兩岐要不過偶然毛色之異書固未足盡信也番境補逸

臺灣多野牛千百為羣欲取之先置木城四面一面為門

驅之急則皆入入即扇閉而饑餓之然後徐施羈勒參之

芻豆與家牛無異矣居易錄

按木城應作木柵飼蔗葉非芻豆也

馬小而力野異於內地內山有山馬

水沙連紅頭嶼出黃羊有鬻其皮以為褥者

山鼠土人捕獲以蔗梗填腹去毛炙黃合豬肉煮食又

山貓取其毛以束筆微短而軟鄉間亦有捕蟬紙裏煨

熟以下酒者

魚二種志所未錄一曰新婦啼狀本鮮肥熟則拳縮意取

新婦踉蹌也一日飛藉魚疑是沙燕所化兩翼尚存漁人

伺夜深時懸燈以待乃結陣飛入舟中甚至舟力不勝滅

燈以避 鯊魚胎生市得一魚可四五觔用佐午炊庖人

臺海使槎錄卷三

六

剖腹一小魚從中躍出更得五六頭投水中皆遊去

赤鯫

鯊類不一龍文鯊雙髻鯊志言之矣外此有烏翅鯊身

圓翅尾黑色鋸仔鯊齒長似鋸鳥鯊口闊大者類百觔

能食人虎鯊頭斑如虎齒迅利噬人手足立斷圓頭鯊

亦食人鼠蟬鯊皮白齒如梳蛤鯊鯊口闊尾尖油鯊身

圓而長尾似蝦尾泥鯊鯊口尖青鯊身青色扁鯊身扁

尾小乞食鯊皮可飾刀鞘狗纏鯊身長尾尖狗鯊頭大

上有烏赤點離水終日不死

魴有錦魴身圓有花點大者三四百觔皮生沙石尾長

數尺骨弱肉粗黃魴身圓黃色泥魴皮黑掃帚魴尾如

帚烏燕魴頭身翅俱似燕肉黑四開魴頭似燕肉赤鬼

角燕魴頭有輓角水沈魴澹紅色身扁頭尖

海翁魚有言如小山草木生之樵者誤登其背須臾轉

徙不知所之此無可攷志云後墮番社有脊骨一節高

可五六尺兩人合抱未滿其圍漁人云大者約三四千

觔小者亦千餘觔皮生沙石刀箭不入有自僵者人從

口中入割取其油以代膏火肉粗不可食口中噴涎常

自為吞吐有遺於海邊者黑色淺黃色不等或云卽龍

涎番每取之以賈利真贗亦莫辨也

臺海使槎錄卷三

七

白有三齒田鴿魚體圓兩鬚極長梳齒魚黑色花點齒

如梳魚肚食之立死泥鱸魚黑色口闊大者五六十觔

珠鱸魚黑色身有紅白點小鱸魚黑色小波浪魚青身

小尾歸乘魚身扁肉澁赤海魚紅色剖額魚金鱗頭內

有石子一枚鱗魚口邊有兩大刺牛尾魚狀似牛尾泥

龍魚身長有暗刺青箭魚色青口尖行如箭交網魚色

烏赤二種牛牯鯊頭闊皮青金梭魚金鱗身輓竹梭魚

口尖身長飛烏魚色青有翅能飛咬網狗黑色歪口無

分左右海鱗魚頭大皮黑舍西魚身扁色白有刺圭

魚色黑唇厚偏身苦魚身有花點安米魚細鱗有赤有

白旗魚色黑大者六七百筋小者百餘筋背翅如旗鼻頭一刺長二三尺極堅利水面敲魚如飛船為所刺即不能脫身一轉動船立沈蜈魚俗呼海豎頭似豬大則千餘筋小亦五六百筋常於水面躍起高丈餘噴水如雪漁人見之即避又海和尚色赤頭身似人形四翅無鱗海狗頭似狗尾尖四翅海馬狀似馬頸有鬚亦四翅漁人網獲均為不祥

土人呼蠟房為蠟呼車螯為螯

蠟螯生毛者無毛者為螯有翠蠟蔚然深藍大不盈掌巨者螯長六七寸殼有斑文呼曰青腳蟻有虎蟻閩小

臺海使槎錄卷三

三

紀云質粗味劣無足取殼極類門戶上所繪虎頭色亦殷紅斑駁人有鑲為酒器者冬來生子充盈臍外

石蟬赤色沙鑽蟬色黃扁身有刺遇人即伏沙底沙馬

蟬色赤走甚疾大腳仙蟬身小一螯大一螯小色有赤

白虎獅蟬扁身紅點青蚶蟬青白色兩螯大金錢蟬身

扁赤黑色

蠅龜龜屬卵生狀似鼈四足漫胡無指爪大者百餘筋

小者數十筋常從海岸赴山凹鑽孔伏卵人伺其來時

尾而逐之行甚疾眾并力反其背則不能動矣剝割時

兩目淚下嗜者謂味同牛肉值亦相等甲可亂瑤瑁亦

以飾物但薄而色淺不任作器市販鹿膠每以其板殼與鹿角骨同煎南路龜壁港以此名今寫訛劉欣期交州記作蚶蟬

文蛤味極鮮美往年絕少惟癸卯春夏魚市不絕西溪

叢話蛤蚶文蛤皆一潮生一暈博物志云東海有蛤鳥

常食之殼在海岸潮水往來碯薄潔白如雪人藥最精

往在大擔僧寺見海邊蛤殼各種奇異有殼為搗取者

龍蝦昂首奮角如畫龍狀甲硬如蠟殼鬚長二尺餘鉗

六七寸上有芒刺尾下子纍纍相屬又有九節蝦

海龍產澎湖冬日雙躍海灘漁人獲之號為珍物首尾

臺海使槎錄卷三

三

似龍無爪牙長不徑尺或云入藥功倍海馬

海蒜一名海腎殼類蛤肉垂三寸餘白色上有黑點形

狀甚劣食之多患腹瀉

傳說北路有巨蛇可以吞鹿名鉤蛇能以尾取物余始

來此坐簷下有聲如雀卻不見有飛鳥後迺知為蜥蜴

鳴也林僉事麟焜使琉球竹枝詞靜聽盤窗蜥蜴聲其

自注云蜥蜴能鳴聲如麻雀海外蜥蜴俱能鳴耳

海舟夜眠潛伏艙內尚喜無蚊臺地四時皆受其害更

有不見不聞而為所刺愈抓搔則愈癢閩小紀云閩地

有小蟲若微塵視之不見刺人較蚊蚋尤甚密帷亦不

能聞之名沒子

四時階砌蛩鳴不絕蟬於二月即噪樹間聽蟲鳴以占候未可與此地律也

蜈蚣腹下有光夜間青熒閃爍如螢毒氣如硫磺以足踏之光耀耀不絕

南州異物志寄居之蟲如螺而有脚形如蜘蛛本無殼入空螺殼中戴以行觸之縮足如螺閉戶火炙之乃出走異苑謂鸚鵡螺常脫殼而朝遊出則有蟲如蜘蛛入其殼中戴以行夕返則此蟲出庾闡所云鸚鵡外遊寄居負殼者也臺地呼寄生

臺海使槎錄卷三

三

各省鹽或煎或曬臺地止於海岸曬鹽府鹽埕二千七百四十三格臺邑鹽埕一千四百二十一格鳳邑鹽埕一千三百二十一格每格廣狹不一計丈定課每丈徵銀四錢九分諸邑無鹽埕南社冬日海岸水浸浮沙凝而為鹽掃取食之不須煎曬所產不多漬物易壞崇爻山有鹹水泉番編竹為鑊內外塗以泥取其水煎之成鹽

余以採硫居臺郡為購布油糖鑄大鑊治刀斧鋤杓規大小木桶製秤尺斗斛布以給番人易硫土油與大鑊所以煉硫糖給工匠頻飲頻浴體以避硫毒鋤平土築基刀斧

伐薪雜草杓出硫於鑊小桶凝硫大桶貯水秤尺斗斛以衡量諸物又購脫粟鹽豉筐釜梳箸等率為百人具計費千金余乘笨車行十八日至後壠社越三日至澹水港口中流有雞心礁海舶畏之淺深莫定余停車欲渡有飛艇億萬如急雨驟至衣不能蔽又五日至肩胛門為茅廬二十間給眾番布七尺易土一筐約二百七八十筋土黃黑不一色質沈重有光芒撚之飄飄有聲者佳煉法槌碎如粉曝乾鑊中先入油十餘筋存入乾土以大竹為十字架兩人各持一端攪之土中硫得油自出頻頻加土加油至於滿鑊約入土八九百筋油則視土之優劣為多寡油過

臺海使槎錄卷三

三

不及皆能損硫土既優用油適當一鑊可得淨硫四五百筋否或一二百筋下則數十筋關鍵在油而工人視火候亦有微權也余問番人硫土所產指茅廬後山麓間明日坐莽葛緣溪入溪盡為南北社呼社人為導東行半里茅棘高丈餘兩手排之側身而入草下一徑僅容蛇伏約行二三里涉兩小溪復入深林中越峻坡五六值大溪溪廣四五丈水石皆藍靛色導人謂此水源出硫穴下是沸泉也余以指試之熱甚扶杖躡巉石度更進二三里林木忽斷始見前山又陟一小巔覺履底漸熱草色萎黃望前山半麓白氣縷縷如山雲乍吐搖曳青嶂間導人指曰是硫

穴也風至硫氣甚惡更進半里草木不生地熱如炙左右
兩山多巨石剝蝕如粉白氣五十餘道皆從地底騰激而
出沸珠噴濺出地尺許余即穴旁視之聞怒雷震蕩地底
而驚濤與鼎沸聲間之地復岌岌欲動令人心悸周廣百
畝間實一大沸鑊蓋上所賴以不陷者熱氣鼓之耳右旁
巨石間一穴獨大即石上俯瞰之毒焰撲人目不能視觸
腦欲裂急退百步乃止左旁一溪聲如倒峽即沸泉所出
源也還就深林小憩循舊路返衣染硫氣累日不散又有
不用煎熬自然成磺者色黃如蜜蠟名曰磺花海外紀略

臺海使槎錄卷三終

臺海使槎錄卷三

三

臺海使槎錄卷四

大興黃叔瓊撰

赤嵌筆談

雜著

郡縣志藝文榆林高拱乾臺灣賦率藉中土景物渲染
似不足以形容無錫季麒光所著客問獨不作泛設語
煩極臺地山川物產之勝諸志略而不載節錄數則於
左一日僭號承天東甯錫字乾坤東港華嚴南島近接
澎湖遙分哈喇荷蘭起之琉球倚之北憑甌閩西距交
廣屬揚州之分隸女虛之躔外環大海雲漲煙平內阻

臺海使槎錄卷四

一

重山沙迷霧列中有平原可耕可牧潯水長連崑流交
時呂宋之估颿時集日本之夷舶常通南澳銅山風檣
可接海壇東埔飛輦直達蛟龍蜃蜃兕豕鯨鮓隱隱云
云沉沉莽莽過雲怒風轟雷遁雨固海山之僻壤亦宇
宙之奧區二曰木岡大岡以分南北前嶺後嶺以界東
西鹿耳當海外之咽喉半線為內山之鎖鑰鳳山則恩
鬱宏開猴悶則離奇盤結赤山為山上港中港鉤嬰樁
突攫搏呷呀至若十六門攀緣為道傀儡山曲折羊腸
觀音志如來之勝蹟鬼仔實魑魅之淵藪草目瑯嶼池
南巨嶂雜籠竹塹極北重關奇嶺之雪峰萬仍南日之

煙嶂千尋大武壠大傑巖小琉球小雙寮皆疊岫參差
連岡越莫阿猴林障蔽頑番哆囉咽交蟠遠社盡佛龜
崙雙標天平貓羅貓霧接峙雲中圭心石門崩山後壠
重洋底柱攪浪搏潮戲關蹠戶當者失據三日東甯之
地惟水是衛澹水江北注之津梁濁水溪南來之門戶
鹿耳門衝突海口大線頭高據沙洋雞籠城下颯指閩
安琉球社外舟通呂宋至如北線尾中樓仔夜靜潮平
海翁窟歐汪溪春明浪秀蚊港笨港新港後港竹滬三
林或依山回沓冒沒騰流或聚石奔衝昂澎涌溢千里
雷馳萬潮煙涵七鯤身毗連環護三茅港匯聚澄泓路

臺海使槎錄卷四

二

分東渡西渡洋別大鄉小鄉鯽魚潭打狗澳漁舟雲集
洲仔尾瀨口港鹽格星屯扼其險可以制患資其利可
以裕民四曰鹿之生也或斑而文或薰而黝忽散忽聚
乍往乍來於是弓矢殪之鏢棚搦之罟穿伏之鈴徽擊
之內堪調簞角則成膠皮毛稱載外洋是資牛之來也
千百爲羣憑陵谿谷聚飲則涓源爲涸迴食則萑草皆
藉閑以圍欄制以鈎盾百步就羈以耕以駕至乃犬能
搜羆羊可燂羹朝飛之雉倚草棲林夜嘯之猿依山緣
木豹文隱霧兔窟藏煙若夫大繒斷流修繩橫海鈔鯨
鯉鱣蝗蛤蚱蟳扼青猊之鬣截白龍之皮按龍籍羅蜃

臺海使槎錄卷四

三

府莫不布雕俎就饗切具糝五味腥膏饜飮五日重山
之中產有異材工師操斧匠氏持柯楠榕杉樟桑柏槐
柳莫不枝覆層岡幹依連麓舒目而望之青茅白葦紫
葉蒼蘆鬱蒼深林叢如列嶂代瓦以覆易牆以圍至如
檉柚之茂葉翳日檳榔之修幹參雲蕉擅綠天荔垂朱
實山則不重地鮮不毛土之良也六曰噴壚斥鹵五穀
是滋以稼則蕃以種則碩水耕火耨不營而足上地可
七下地可二宜稭宜稻宜菽宜稷禾秫赤秫早占晚占
秬黍蘆黍紅秫白秫豆分黃綠麥別大小莫不纍纍淋
淋顆顆的的颯蕪滿篝汚邪滿車黃雲紅玉相積陳陳

於是牛馬運之舟航載之以徵以貢和鈎兵卒家有稼
穡之利人有作甘之用

桐城孫元衡字湘南素工詩官臺灣同知所著亦嵌集
王阮亭司寇謂裸人叢笑篇及咏禽魚花草諸什可作
臺灣圖經風土志竟可自爲一書而諸志絕不之及余
因摘錄一帙并無錫季麒光蓉洲文藁數十篇書付陳
觀察大輦續修府志爲之補入

東吟詩一名福臺新咏四明沈光文宛陵韓又琦關中
趙行可會稽陳元圖無錫華袞鄭廷桂榕城林奕丹霞
吳葉輪山楊宗城螺陽王際慧前後倡酬之作吳有桴

園詩集楊有碧浪園詩又東吟倡和詩季麒光與臺令
沈省軒所作省軒郊行一集多寫民間疾苦麒光著有
山川考略海外集惜俱未見今則兵燹之後官僚救過
不暇無復寄情翰墨矣

武林郁永河臺灣竹枝詞鐵板沙連到七鯤鯤身激浪
海天昏任教巨舶難輕犯天險生成鹿耳門 雪浪排

空小艇橫紅毛城勢獨崢嶸渡頭更上牛車坐沙堅水淺小艇

不能達岸必藉牛車挽之日暮還過赤嵌城 編竹為垣取次增官署

皆無垣牆衙齋清暇冷如冰風聲撼醒三更夢帳底斜

穿遠浦燈 耳畔時聞軋軋聲牛車乘月夜中行夢回

臺海使槎錄卷四

四

幾度疑吹角更有牀頭蟻蛭鳴 蔗田萬頃碧萋萋一

望龍息路欲迷稱載都來糖廊裏只留蔗葉餉羣犀

青蔥大葉似枇杷臃腫枝頭著白花看到花心黃欲摘

家家一樹倚籬笆 芭蕉幾樹植牆陰蕉子纍纍冷沁

心不為臨池堪代紙因貪結子種成林 獨幹凌霄不

作枝垂垂青子任粉披摘來還共蕘根嚼贏得骨間盡

柴脂 惡竹參差透碧霄叢生如棘任風搖那堪節節

都生刺把背林間血已漂 不是哀梨不是楂酸香滋

味似甜瓜批杷不見黃金果番檳何勞向客誇 肩披

鬢髮耳垂瑤粉面朱唇似女郎梨園子弟垂髻穴耳媽傅粉施朱儼然女子

祖宮前鑼鼓鬧海船演劇酬願味唱唱出下南腔閩以漳泉為下南
臺灣西向俯汪洋東望層巒千里長一片平沙皆沃土
誰為長慮教耕桑

各志多取沈文開雜記未得全書亦不知其人蓉洲文
藁文開傳名光文四明故相文恭公世孫字文開別字

斯菴以恩貢歷仕紹興福州肇慶由工部郎中加太僕
寺少卿明鼎革後逖迹不仕辛卯從肇慶至潮州由海

道抵金門當事書幣邀之不就七月挈眷買舟赴泉過
圍頭洋遇颶風飄泊至臺及鄭大木掠有其地斯菴以

客禮相見鄭經嗣爵多所變更斯菴以一賦寓譏諷為

臺海使槎錄卷四

五

忌者所中乃改服為僧入山不出在廈門時與將軍施

侯為舊識及侯安撫東甯慰問夙昔斯菴仍著僧衣姚

少保亦與友善許贈賚回籍姚死事遂寢亦遂不能作

歸計矣所著臺灣賦東海賦檣賦桐花賦芳草賦及花

草果木雜記古近體詩俱係存藁未及梓行

余巡歷所至見臺地花果有內地所無者命工繪圖得

二十餘種余為考其種類辨其色味以識之或曰此可

作埤雅爾雅翼外紀則吾豈敢華亭吳太史王坦陸太

學榮和崇明柏太史謙展圖題句吳詩云爾雅自姬公

蒐討窮大塊後有山海經所言同誌怪荒略何從稽於

說亦荑稗乃知天地間賦形各萬派若非域外遊直猶
等鷓鴣怒方繡衣行幾及扶桑界東溟凌滄波驚濤歷
溯泮既至振紀綱問民軫病瘵聞見往往殊耳目為一
快其中植物繁羅列登市賣五色爛然陳厥狀難盡誌
細文如錦章粗文如方罛枝葉非尋常異味皆可嚼召
工寫此圖摹仿在公廡碧綠與丹砂肖真事揮灑稱名
復辨種技之悉能解我生里閭間未得廣行邁多識慚
古人拘墟徒自註晴窗試展看意曠若脫械虛名玷使
星願無遠弗屆 陸詩云名象遙傳東海東根苗無可
問鴻濛波羅塗與菩提種猶有林藤地味風 如斗如

臺海使槎錄卷四

六

拳碩且繁不離海島託雲根甜酸苦辣皆成實總荷天
家雨露恩番果 又吳詩搖曳珠幢翠帶長紫霞一片護
花房金蓮樂樹知無色七寶關中自在芳 少許猊牀
侍釋迦一家眷屬見曇花遙知使節風清候攜得金莖
灑異葩 珍果圖來命畫師拈花又寫佛前枝窗明几
淨清茶供絕勝黃金鑄像時 柏詩西域誰攜仙種迴
曇花喜雜瘴煙開分明遺贈皇華使不令空王獨占來
一 飄飄渺駕長川留取奇花入畫妍卻笑君房浮海
去不傳芝草長瓊田曇花

紀異

臺海使槎錄卷四

七

明崇貞庚辰閩僧貫一居鷺門即今厦門夜坐見離外陂陀有
光連三夕怪之因掘地得古輒背印兩圓花突起面刻古
隸四行其文曰草雞夜鳴長耳大尾千頭銜鼠拍水而起
殺人如麻血成海水起年滅年六甲更始庚小熙暉太和
千紀凡四十字閩縣陳衍盤生明末著槎上老舌一書備
記其語至今癸亥四十四年矣識者曰雞酉字也加草頭
大尾長耳鄭字也千頭甲字鼠子字也謂鄭芝龍以天啟
甲子起海中為羣盜也明年甲子距前甲子六十年矣庚
小熙暉寓年號也前年萬正色克復金門厦門今年施琅
克澎湖鄭克塽上表乞降臺灣悉平六十年海氛一朝盪
滌此固
國家靈長之福而天數已預定矣異哉池北偶談
府志載鳳山先年有石忽開譏云鳳山一片石堪容百
萬人五百年後閩人居之俄而復合有言朱文公登福
州鼓山占地脈曰龍渡滄海五百年後海外當有百萬
人之郡今歸入版圖年數適符熙熙穰穰竟成樂郊矣
康熙丙申北路十八重溪內石洞三孔水泉圍繞忽一
日水上出火焰高二三尺數日乃熄于寅歲亦有見者
此處水熱或謂即溫泉磺氣鬱蒸水石相激而火生焉
荷蘭為鄭成功所敗地大震鄭克塽城地亦震朱一貴

於辛丑作亂庚子十月亦地震雜時南路傀儡山裂其石截然如刀割狀諸羅山頽其巔噴沙如血土人謂兩山相戰

壬寅七月十一日鳳山縣赤山裂長八丈闊四丈湧出黑泥至次日夜間出火光高丈餘熱氣炙人多不敢近有疑出礦者參將陳倫炯報稱赤山上一崙頗平東南二百餘步臨冷水坑縱橫百三十步土人稱自紅毛偽鄭及入版圖後遞年出火或連兩晝夜或竟日夜止今自申至丑焰較昔年稍低炯查硫穴土色黃黑不一佳者質重有光芒風至硫氣甚惡半里草木不生今近火

臺海使槎錄卷四

八

處草色蔚青徧山土番種植土色亦無光芒溼處有如黑泥及乾色白輕鬆與土無異雖按法煎煉全無硫味或曰此係豐年之兆乃於十八日巳午颶風大作迅烈異常更兼暴雨傾注縣治民舍營房多被摧折幸兵民人口尙無壓斃芒蔗及早稻成實者亦間有損傷
雍正癸卯六月二十六日赤山邊酉戌二時紅光燭天地衝開二孔黑泥水流出四圍草木皆成煨燼七月十六日至二十日颶風驟雨發作無節澹水數處民田衝陷兩次火見即兆風災風自火出殆一定之理耶
康熙壬辰七月安平有物大如牛高可五六尺面如豕

長鬚雙耳竹批牙齒堅利皮似水牛毛細如獺四足如龜有尾飛行水上土人爭致之繩木立碎後逐至海岸竦身直立聲三呼號聞者莫不驚悸既死郡人有圖形相告者究不知為何物或名爲海馬亦非也海上事略
康熙癸亥四月彭島忽見鱷魚長丈許有四足身上鱗甲火炎從海登陸百姓見而異之以冥鈔金鼓送之下水越三日仍乘夜登山死於民間廚下按鄭成功起兵茶毒憤海民間患之有問善知識云此何孽肆毒若是答曰乃東海長鯨也問何時而滅曰歸東即近凡成功所犯之處如南京温台井及臺灣舟至海水爲之暴漲

臺海使槎錄卷四

九

順治辛丑攻臺灣紅毛先望見一人冠帶騎鯨從鹿耳門而入隨後成功諸舟由是港進癸卯成功未疾時轄下夢見前導稱成功至視之乃鯨首冠帶乘馬由鯨身東入於外海未幾成功病卒正符歸東即逝之語則其子若孫皆鯨種也今鯨魚登岸而死識者知其兆不佳
至六月彭師戰敗歸誠亦應登山結果之兆焉康熙辛丑五月二十八日大雨如注六月六日始晴山摧川溢溪澗闕塞田園沙壓瀨口有大牛冒雨奔騰下岸入水過三鯤身登陸由鎮城從柴橋頭入海向大港而出小艇追之不及而還此不知爲鯨爲鯨爲水牛或兆鴨母

之亂旋即殲滅乎

偽鄭附略

紅夷犯順鄭芝龍攻擊大擔偵知夷踪分泊澎湖設計勒捕焚夾板一隻擒酋七名後直抵料羅磨令參將陳鵬等首衝夷陣生擒酋長因用牽扯焚燒之法會同副總高應岳游擊張永產澎湖游兵游擊王尙忠等夾擊焚大夾板五隻賊小船五十餘隻生擒偽夷王呷吧嘩吧哇一名前後計擒賊眾百餘名斬級二十顆焚溺以千計此從來未見之死戰亦從來未見之奇捷又云芝龍渾身是膽屢建奇功海上之旌旗指顧不啻摧枯而拉朽

按閩摘略

臺海使槎錄卷四

十

按此在崇禎六年志云天啟元年東洋螺甲顏思齊與鄭芝龍引倭據臺施現請留臺灣疏崇禎元年芝龍就撫將臺地稅與紅毛為互市之所此正在就撫之後

鄭芝龍泉郡南安人明季與劉香老嘯聚海上既而投誠授游擊將軍順治乙酉分兵南下芝龍以兵降鄭成功芝龍庶長子也

小字森舍

時年十七為諸生方衣單絺聞步階前

聞父降咨嗟太息掉小舟至廈門隔港之古浪喚招集數百人方苦無資適有賈舶自日本來一僕在焉資近十萬成功悉以其資募兵製械從者日眾竟踞金廈門內地港澳悉設舟師登陸為寨搯守水口又徧布腹心於內地事

無巨細皆得早聞為備故以咫尺地與大兵拒守三十餘年我

朝嚴禁通洋片板不得入海而商賈壟斷厚賂守口官兵潛通鄭氏以達廈門然後通販各國凡中國各貨海外皆仰資鄭氏於是通洋之利惟鄭氏獨操之財用益饒日本最富強聞鄭氏兵精頗憚之又成功為日本婦所出有求必與故府藏日盈自傳位子經適當耿逆叛亂與鄭失好耿兵方圖內向鄭兵即躡其後已據閩之興漳泉汀粵之潮惠七郡養兵之用悉資臺灣自此府藏虛耗敗歸之後不可為矣 成功蓄志內侵造戰艦三千餘艘順治十

臺海使槎錄卷四

十一

三年窺江南過浙之東甌泊舟三日連檣入十里至江南羊山山神嗜羊海船過者必置一生羊日久畜息不可數計鄭氏戰艦泊山下將士競取羊為食大風驟至人船傷損什之七八十六年復大舉入寇襲京口犯江甯 成功重操練舳艦陳列進退以法將士在驚濤駭浪中無異平地跳躑上下趨捷如飛將帥謁見甲冑僅蔽身首下體多跣足不禪有以靴履見者必遭斥罵凡海岸多淤泥陷沙惟跣足得免沾滯往來便捷 閩督陳景駐師漳郡力圖進勦鄭氏沿海拒守有門子李文忠素機警為景親信實陰通鄭氏一日夜入制府臥內刺其首并竊令箭出南門

稱有軍機無敢詰者以首獻成功功惡其弑主薄與一官不滿所望歲餘以他事斬之 龍碩者大銅礮也成功泊舟粵海中見水底有光上騰數日不滅使善泅者入海見兩銅礮浮游往來命多人持巨繩出之一化龍去一縛出斑駁陸離光豔炫目較紅衣礮不加大而受藥獨多先投小鐵丸斗許乃入大彈所至糜爛成功行師必載與俱龍碩有前知利即數人曳之不知重否則百人挽之不動以卜戰勝莫不驗康熙十八年劉國軒將攻泉郡龍碩不肯行強昇之往及發又不然國軒怒杖之一發炸烈如粉傷者甚眾偽鄭逸事

臺海使槎錄卷四

三

鄭成功攻取紅毛改臺灣為東都鄭經自銅山入臺改

東都為東甯省

閩閩鄭國城門名偽鄭據紅毛城因取以名內城之門

順治十六年鄭成功大舉入寇七月抵焦山進據瓜州趨

鎮江直薄金陵八月至觀音門我師以步卒搗其中堅而

以騎兵繞山後出其背前後夾擊成功大敗十七年五月

世祖命將軍達素總督李奉泰率兵大接兩島廈門十八金門

年議取臺灣三月成功泊澎湖次鹿耳門紅夷大驚成功

引兵登陸克赤嵌城十二月圍王城不下成功乃使人告

之曰此地乃先人故物今我所欲得者地耳餘悉以歸爾

荷蘭乃降康熙元年成功卒二年

天子銳意南征遣人約紅夷合兵攻島大兵入兩島之賊

爛焉三藩紀事

康熙庚申十月偽鄭毀雞籠城雞籠係海嶼隸臺灣北山

居澹水上游其澳堪泊百餘艘先時呂宋化人裔占據此

城與土番貿易因出米稀少遠餽不給棄去後紅毛及鄭

國姓據臺灣皆不守癸卯總督李奉泰召紅毛合攻兩島

約復臺灣後許貢就閩省交商紅毛於乙巳年重修雞籠

城圍復臺灣丙午鄭經合勇衛黃安督水陸諸軍進攻偽

鎮林鳳戰死紅毛慮無外援隨棄去至是有傳我師欲從

臺海使槎錄卷四

三

北飛渡恐踞此城乃遣右武衛北哨密令督兵將城拆毀

辛酉令偽鎮何祐等北汎雞籠驅兵負土就舊址砌築井

於大山別立老營以為犄角兵士疲勞兼時值炎天居處

曠地手足斷爛不可勝計偽鄭無定謀猶如兒戲雞籠一

城始也毀而棄之繼也築而守之摸稜之見徒苦生靈耳

海上事略

明時原住澎湖百姓五六千人原住臺灣二二三萬人俱耕

漁為生順治十八年鄭成功帶內地水陸偽官兵弁男女

計三萬有奇康熙三年間鄭經復帶內地偽官兵弁男女

約六七千人賊中無家者十五六靖海紀

天下一統胡為一鄭經殘孽盤踞絕島而折五省邊海地方畫為界外以避其患自古帝王致治得一土則守一土安可以既得之封疆而復割棄况東南膏腴田園及所產魚鹽最為財賦之藪可資中國之潤不可以西北長城塞外風土為比儻不討平臺灣匪特賦稅缺減民困日蹙即防邊若禾為定制袋糧動費加倍又邊防持久萬一懼罪弁兵及冒死窮民以為逋逃之窟遺害叵測且鄭成功有十子遲之數年長成假有一二機覺才能收拾黨類結連外國聯絡土番羽翼復長終為後患督臣姚啟聖調兵製器獎勵士卒精敏整暇咄嗟立辦捐造船隻無所不備

臺海使槎錄卷四

十四

矢志滅賊非臣所能及惟是生長北方雖有經緯全才汪洋巨浪中恐非所長臣謂督臣宜駐廈門居中節制別有調遣臣得專統前進行間將士知有督臣後趨糧運策應則壯志勝於數萬甲兵今若與臣偕行征糧何以催趨封疆何有仰賴安內攘外非督臣斷難彈壓緩急所有督臣題定功罪賞格俾臣循例而行則大小將士咸皆懷遵施壯

癸亥我師議取臺灣鄭克塽將偽鎮營兵官眷口監羈紅毛赤嵌二城堅其死戰

偽延平王鄭克塽偽侯劉國軒差偽禮官鄭平英偽賓

客司林惟榮等齋表請降表云臣祖成功筆路以闢東土臣父經韜韋而雜文身甯敢負固重險自擬夜郎抑亦保全遺黎孤栖海角而已乃者舳舻西下自揣履蹈之獲愆念此氣血東來無非霜露之所墜顏行何敢再逆革心以表後誠昔也威未見德無怪鳥駭於虞機今者悟已知迷敢後麟遊於仁圃

癸亥七月鄭克塽差偽兵官馮錫珪等齋降本藁到澎湖軍前施琅差侍衛吳啟爵筆帖式常在往臺灣看驗偽官兵薙髮克塽復差錫珪等同啟爵在齋降本井繳延平王印一顆冊一副輔政公鄭總印一顆武平侯劉

臺海使槎錄卷四

十五

國軒印一顆忠誠伯馮錫范印一顆左武衛將軍何祐印一顆尙有招討大將軍印一顆稱有戶口兵馬冊籍未造暫留候繳

琅攻取澎湖獲紅衣大銅破十二位每位重四五千觔礮子大者二十餘觔中者十七八觔次者十四五觔生鐵大礮二位每位重七千餘觔礮子三十餘觔雞籠城貯鐵礮明崇禎三年鑄兵部尙書何喬遠監造

鄭成功得之鎮江者彭湖臺灣向屬夷島明未迄

國初鄭寇竊據迨鄭歸命夷島亦入版圖為海中島海中

島各一方耳無帝目無王古若茲况漢唐勝國末鄭寇強
踞其壤恣跳梁乘潮汐駕帆檣肆侵掠毒閩疆

皇赫怒整斧斨命樓船下扶桑寇日蹙乃求降陳兼遊梯
且航置郡縣破天荒貢皮幣賦蔗糖銷兵氣日月光勞之辨集

朱逆附略

康熙辛丑六月初三日

上諭臺灣眾民據督臣滿保等所奏臺灣百姓似有變動
滿保於五月初十日領兵起程朕思爾等俱係內地之民
非賊寇之比或為饑寒所迫或為不肖官員剋剝遂致一
二匪類倡誘眾人殺害情知罪不能免乃妄行強拒其實

臺海使槎錄卷四

六

與眾何涉今若遽行征勦朕心大有不忍故諭總督滿保
令其暫停進兵爾等若即就撫自諒原爾罪若執迷不悟
則遣大兵圍勦俱成灰燼矣臺灣只一海島四面貨物俱
不能到本地所產不敷所用祇賴閩省錢糧養生前海賊
佔據六十餘年猶且勦服不遺餘孽今匪類數人又何能
為諭旨到時即將困迫情由訴明改惡歸正仍皆朕之赤
子朕知此事非爾等本願必有不得已苦情與其坐以待
斃不如苟且偷生因而肆行擄掠原其致此之罪俱在不
肖官員爾等俱係朕歷年養養良民朕不忍勦除故暫停
進兵若總督提督總兵官統領大兵前往圍勦爾等安能

支持此旨一到諒必就撫不得執迷不悟妄自取死特諭

朱寇警報至郡總兵歐陽凱令游擊周應龍帶兵四百人

并調新港目加溜灣蕭壠麻豆四社土番隨往應龍傳諭

殺賊一名賞銀三兩殺賊目一名賞銀五兩土番性貪淫

殺良民四人縱火燔民居復斃八人載道股栗賊黨借兵

番殺掠為辭鼓煽村莊由是紛紛響應號召登旗殺總兵

全臺陷沒平臺紀略

周應龍駐兵楠仔坑軍士風飡露宿每多怨咨羽書告急

立弔北路番為先鋒慮處奪民衣食掠淫漢婦妄殺平民

概不禁制居民遭番戕毒各里社會立偽旗賊勢益振迫

臺海使槎錄卷四

七

後府中紛紛避難縣官出入單騎無侍從新港土番率眾

至府白晝劫奪百姓羣殺之縣官不敢與聞臺陽通會編

朱一貴原名朱祖岡山養鴨作亂後土人呼為鴨母帝

賊夥詭稱海中浮玉帶為一貴造逆之符既得郡治一

貴自稱義王僭號永和以道署為王府餘孽有平臺國

公開臺將軍鎮國將軍內閣科部巡街御史等偽號散

踞民屋劫取戲場幙頭蟒服出入八座炫耀街市戲衣

不足或將桌圍椅背有綵色者披之冠不足或以紅綠

網紅布裹頭以書籍絮甲
變後居民避難絡繹海上風恬浪靜寸艇飛渡不畏重

洋之險

大師自六月十六日進鹿耳門十七日下安平鎮二十
二日復府治未及次日奏捷先是童謠有云頭戴明帽
身穿清衣五月永和六月康熙

先鄭逆流毒沿海州郡迨破金厦兩島賊退守臺彭越二
年乃滅之朱一貴為亂未兩月便授首二事遲速不同何
也蓋鄭逆竊踞海上歷有年所黨與尚多且踞澎湖是臺
灣多一門戶故其道主緩圖而為萬全之計朱一貴雖號
稱十餘萬賊率係烏合之眾時水師副將許雲度勢已不
支揮民船使歸內地廠內戰艘未成者悉焚之賊故不得

臺海使槎錄卷四

六

取澎湖又與賊將杜君英相攻殺故其道主急攻而得制
勝之術此其所以異也然而有同焉者臺灣南北中三路
皆有港門可入中路鹿耳門最稱險要乃前者將軍施琅
誓師期諸將取鹿耳門後者總督滿保詭稱三路並發及
期仍令齊攻鹿耳門何也蓋鹿耳門一入便登安平鎮港
內戰艘均在是已斷其出海之路矣安平隔港即臺灣府
賊失鹿耳門必退守七鯤身我師由陸可以直攻其首由
水可以衝攻其腹水陸合攻賊必不支府地又無城郭可
守便當引去南北二路黨與孤危不過傳檄可以立定矣
此其所以同也抑聞之康熙癸亥年克鄭逆舟進港時海

水乍漲康熙辛丑年克朱一貴舟進港時海水亦乍漲前
後若合符節蓋由

聖人在上海若效順

王師所指神靈呵護理固然耳然在臣子效

命必求萬全老將行師自有授受所以閉門造車出門合
轍者此中蓋有機焉夫機有二義一曰機謀之機謀則至
精至確故其機不可失而後一舉有必勝之方略一曰機
緘之機緘則至慎至密故其機不可露而後百發有百效
之韜鈴况臺灣為海疆最要地用兵乃

臺海使槎錄卷四

五

不必使明其故者蓋有深意在也平臺異同
島嶼之在外海者皆荒煙草樹魚龍窟宅盜安所憑在內
海者則汛防星列碁布稍有見聞便行擒捕盜無由伏惟
臺灣一區沃壤千里人眾百萬五穀狼藉貨物畢充近海
諸郡皆資臺灣所產而且地盡東南之表則生番隔絕港
有砂石之阻則門戶據險至於重洋遠隔風信難定所以
前代狡賊踞此為雄後奪之紅毛又奪之鄭成功閩粵之
害惟此數為盜藪耳康熙六十年間朱一貴復倡為亂是
雖太平至治之時而一二奸民翫夫猶不忘亂心如此也
然則治之當如何無事之日責在賢良之司老成之帥熟

識風土體察人情愛民肅兵培植元氣安不忘危弭亂未萌萬一有事法宜急平毋使滋蔓蓋乘其羽翼未大張根本未甚固則易為力此其機不可失者也然要必其熟識於臺澎之形勢三十六島之灣澳南北中路之港門風雲妙合之天時番民莊社之情形與夫用兵機宜素講其理而親其事者然後可任以大權而功立成至於輸餉饋糧以及舟艦甲仗咄嗟立辦選將行師一呼立應使內地不擾而軍務畢集人事先定而天時可計此其責惟在於大府之平時留心斯臨事調遣裕如耳

理臺末議

八月十三日夜臺灣颶風大作倒壞衙署倉廩民房傷

臺海使槎錄卷四

三

損船隻人民田禾

上召入九卿詹事科道面諭臺灣颶風大作官兵商民傷損甚多朕心甚為不忍前朱一貴等謀反大兵進剿殺戮已多今又遭風災書云大兵之後必有凶年地方茲言信然總因臺灣地方官平日但知肥己剋剝小民激變人心聚眾叛逆及大兵進剿征戰殺戮上千天和颶颶陡發倒塌房屋淹沒船隻傷損人民此皆不肖有司貪殘所致今宜速行賑恤以慰臺民

九卿議照保安沙城地震散賑之例倒房一間銀一兩歷死大口一口銀二兩小口一口銀七錢五分被風傷

船壓死兵丁應照出兵病故官兵每名賞銀五兩給伊等妻子臺灣縣倒厝五千八百八十一間壓死男婦大小三十八口共賑銀五千九百四十四兩五錢鳳山縣倒厝三千三百六十五間壓死男婦大小二十九口共賑銀三千四百十九兩二錢五分諸羅縣倒厝一千四百四十二間壓死男婦大小八口共賑銀一千四百五十六兩七錢五分各營壓死兵丁一百二十名共賞銀六百兩又

救下蠲免三縣六十年額征民番銀二萬二千二百十五兩四錢零粟十三萬八千九百五十二石六斗零被災

臺海使槎錄卷四

三

民番大口給粟一斗小口給粟一斗臺灣縣民五千五十八口共賑粟九百三十七石五斗鳳山縣民番八千八百六十七口共賑粟一千四百八十七石六斗諸羅縣民番八千五百六十六口共賑粟一千三百六十五石三斗

漳浦諸生藍鼎元著有東征集平臺紀略諸羅教諭蔡芳有平臺始末同安黃耀炯有靖臺實錄言之詳矣漳浦明經陳夢林鹿耳門卽事八首并自注附錄於左征颶搖曳海無波回首滄桑一擲校前後三從此地入安危幾度險中過頑民革面干戈戢諸將承恩節鉞多獨

有書生仍故我白頭杖策待如何 東港由來各一天

興朝覆載獨無偏地袤南北二千里人樂耕漁四十年

習染漸澆爭靡麗民風尙力雜機權當時載筆空愁思

滿目煙花正鬪妍 地震民訛桐不華 庚子春有高永

首云至瑯嶠一人乘筏引入山後大澳中船隻甲仗甚

盛中渠帥一人名朱一貴云云鎮道以為妖言杖枷於

市辛丑羣賊陷郡治議所立因以朱祖晉一貴名賊平

遣人入郡崎徧覓並無其處亦異事也是年冬十一月

地大震臺多荊桐辛丑春閩郡無一華者有妖僧異服

倡言大難將至門書帝令二字則免僧即賊黨也賊平

僧伏 處堂燕雀自喧譁無端半夜風塵起幾處平明旌

旆遮牧豎橫箭穿赤甲 時官軍寡弱賊眾至 將軍戰血

慢黃沙 副將許雲參將羅萬倉游擊游崇功守備胡忠

義馬定國干總陳元蔣子龍林文煌趙奇奉把

總林富林彥石琳俱戰死 傳聞最是游公壯登岸飄然

把總李茂吉不屈罵賊死 鹿耳門官

不顧家 四月廿九日崇功頓足曰官者兵民之望官眷

下船則兵民心散大事去矣時賊已逼郡登岸稍禁

姓者叩馬固請願一過家門區處眷屬崇功厲聲曰吾

此身 朝廷所有今日那知有家躍馬塵眾竟去前

後連戰凡手刃數百人崇功既殉蔡亦赴海死

萬項洪濤沙線濼參差竹樹亦干城非關羣盜全無策

臺海使槎錄卷四

三

潮頭頃刻高尋丈天佑

皇圖孰與爭 六月十六日亭午西風大作潮長六七

尺戰艦馬行齊入鹿耳門遂克安平

廟謨宏遠古無倫鯤身合戰齊羣力西港分奇仗虎臣

七

十九日賊犯鯤身殊死戰我兵大破之廿二日總兵藍

廷珍率林亮魏大猷等分兵由西港仔登岸賊大敗長

驅至郡諸路兵 草竊頓消冰見現天兵到處雨清塵等

合遂克郡治 開一月全臺定何似有苗格七旬 刀劫火輪萬象凋

黑風紅雨又漂搖 八月十三夜颶風發屋拔木大雨如

風雨乃止民居倒塌無數營帳船 纔看肆赦銜丹鳳忽

隻十無一存死傷者千有餘人 聽錫租下九零瘡病人扶都竈冷拊循力盡長官憔悴

傷載道次年春夏間米價騰湧文武官尉一 日雨滂平糶散賑載星出入至秋人心乃定 轉移薄俗

從今日只在 先皇十六條 絕島重洋古穢墟棄留曾費幾躊躇原資

保障安封內甯屑刀錐增幣餘亂後賦須仍舊額法寬

農好治新會眼看礪礪草萊盡尺寸何當軍國儲 南

從虎尾北雞籠建邑當年議頗同 王寅 詔允巡使請

地逼諸番宜扼吭址因故鎮更稱雄天心悔禍民更始

帝德昭明日在東 巡使 奏釋 寄語王官好著意無忘前

事曠天工 康熙六十一年七月余 奏請勒緝餘孽寬免株連疏

略云臣聞得朱一貴餘孽王忠劉育等逃匿內山不時

出沒本年四月初九日夜殺竹仔脚塘兵鎮臣藍廷珍

遣弁追捕於五月初三等日獲賊林干林樂朱崑生等

供王忠等先於四月內欲到三林港偷船出海因無船

臺海使槎錄卷四

三

隻退入得寶寮今又至丙山清水寮潛伏鎮臣令弁兵
接緝未獲將空房燒燬臣竊思內山南北兩路相通水
陸隘口甚多賊奔竄不常弁兵防禦稍疏即受其害若
不竭力接捕終為臺郡之患查凡承緝賊犯原有定例
今已逾一年尚無蹤跡伏祈

皇上敕部嚴勒限期緝拿限滿無獲從重處分文武官弁
內有能設法擒獲者即從優議敘庶人人鼓舞協力同
心爭相接捕王忠等指日可擒再朱一貴作亂時令民
割辮以為記認其中或被奸匪倡誘或被抑勒脅從去
年

臺海使槎錄卷四

五

聖諭明如日月聞宣布之後士民俱慶更生自首惡既誅
緝獲餘孽解赴省城審訊陸續供扳之人不時拿解牽
連不已人心時懷驚懼仰請

聖主施寬大宏恩

敕下督撫將拿獲真犯審明正法其餘免其株連曉諭黎
庶予以維新則大法既昭而海疆小民安居樂業永戴
皇仁世世矣

敕部議行雍正元年四月十五日千總何勉在鳳山林拿
獲王忠并劉富生陳郡等二名余隨具摺將報獲逸賊

日期奏

聞超擢何勉北路營參將世襲拖沙喇哈番

臺灣始入版圖為五方雜處之區而閩粵之人尤多先時
鄭逆竊踞海上開墾十無二三迨鄭逆平後招徠墾田報
賦終將軍施琅之世嚴禁粵中惠潮之民不許渡臺蓋惡
惠潮之地素為海盜淵藪而積習未忘也琅後漸弛其禁
惠潮民乃得越渡雖在臺地者閩人與粵人適均而閩多
散處粵恆萃居其勢常不敵也康熙辛丑朱一貴為亂始
事謀自南路粵莊中繼我師破入安平甫渡府治南路粵
莊則率眾先迎稱為義民粵莊在臺能為功首亦為罪魁
今始事謀亂者既已伏誅則義民中或可分別錄用以褒

臺海使槎錄卷四

五

向義加以嚴行保甲勸宣

聖諭使食毛踐土之眾一其耳目齊其心志則粵民皆良
民也何以禁為故曰聖王不易民而化

理臺末議

南路澹水三十三莊皆粵民墾耕辛丑變後客民

閩人呼粵

人日與閩人不相和協再功加外委數至盈千奸良莫

辨習拳勇喜格鬪倚恃護符以武斷於鄉曲保正里長

非粵人不得承充而庇惡掩非率徇隱不報余時飭所

司調劑而檢察之報滿擬陳請將外委多人分發閩廣

各標營差操能者授以職不堪委用者斥還本籍不惟

可清官隘亦以殺其勢也尋被誣就質於杭不果

臺海使槎錄卷四終

臺海使槎錄卷四

手

臺海使槎錄卷五

國書

大興黃叔瓊撰

番俗六考

臺盡番地也雕題劓髮蟻雜蜂屯海外于役實以綬輯為難恭聆

聖訓以臺地土庶盡閩之漳泉粵之惠潮無長子孫以世居者諸番迺土著之民其令有司撫恤之余始來此見其盱睢渾噩質勝而野迨歷其境止其舍目擊其飲食動息與中土人民無二長跪送迎悚然知惕既以儼從兵弁秋毫不犯則又驩然交欣擯行耄孺攀

臺海使槎錄卷五

一

依不忍舍此固天性未漓豈降才爾殊耶近者社中間有讀四子書習一經者鼓舞化導不可變狂榛而文物耶番社不一俗尙各殊比而同之不可也余撮其大要凡六檄行南北兩令於各社風俗訶謠分類詳註為番俗六考於以識我

朝重熙累洽光天之下至於海隅蒼生守土者懷遵

謨訓殫心拊循毋謂異類而莫之恤修教齊政以昭中外

同風之盛實有厚望焉

北路諸羅番一

新港 目加溜灣一名 蕭壠 麻豆 卓猴

居處

作室名園先以竹木結成椽桷編竹為牆蓋以茅草為兩大扇中豎大梁備酒豕邀請番眾舉上兩扇合為屋狀如覆舟寬二丈餘長數丈前後門戶疏通夫妻子女同聚一室門兩旁上下丹雘采色燦然可觀舍內地淨無塵前廊竹木鋪設如橋俯欄頗亦有致鑿木板為階梯木極堅韌或以相思木為之又一種木文理膠結如檀栲狀從內山採出番亦不名何木高可五六尺入室者拾級而入

飲食

臺海使槎錄卷五

一

飯凡二種一占米煮食一篋筒貯糯米置釜上蒸熟手團食日三飧出則裹腰間酒凡二種一春秫米使碎嚼米為麵置地上隔夜發氣拌和蕨蕪中數日發變其味甘酸日姑待婚娶築舍捕鹿出此酒沃以水羣坐地上用木瓢或椰碗汲飲之酒酣歌舞夜深乃散一將糯米蒸熟拌麵入篋置甕口津液下滴藏久色味香美遇貴客始出以待敬客必先嘗而後進凡捕魚於水清處見魚發發用三叉鏢射之或手網取之小魚熟食大則醃食不剖魚腹就魚口納鹽蕨蕪中俟年餘生食之捕鹿名曰出草或鏢或箭帶犬追尋獲鹿即剝割

羣聚而飲臟腑醃蕨蕪中名曰膏蚌鮭餘肉交通事買易納餉

衣飾

衣黑白不等俱短至臍名籠仔用布二幅縫其半於背左右及腋而止餘尺許垂肩及臂無袖披其襟衣長至足者名褸暑則圍二幅半烏布寒則披褸近亦有做漢人衣褸者番婦衣短至腰或織茜毛於領或緣以他色腰下圍幅布旁無襞積為桶裙膝以下用烏布十餘重堅束其腓至踝頭上珠飾名曰沙其落瑪瑞珠名曰卑那苓頸掛銀錢約指螺貝及紅毛錢瓔珞纍盤繞數

臺海使槎錄卷五

三

布名曰夏落臂釧東洋鐳銅起花鐳或穿瑪瑙為之手圈名曰龜老若遇種粟之期羣聚會飲挽手歌唱跳躑旋轉以為樂名曰遇描堵麻達走遞公文插雉尾於首手背繫薩政宜以鐵為之狀如捲荷長三寸許展足鬪捷脚掌去地尺餘撲及其臀沙起風飛手鐳與薩政宜相擊丁當遠聞瞬息數十里習紅毛字者曰教册用鵝毛管削尖注墨汁於筒湛而橫書自左而右登記符檄錢穀數目暇則將鵝管插於頭上或貯腰間

婚嫁

婚姻名曰牽手訂盟時男家父母遺以布麻達番未成

婚父母送至女家不需媒妁至日執豕酌酒請通事土

官親戚聚飲賀新婚名曰描單佳哩夫婦反目即離異

男離婦罰酒一甕番銀三餅女離男或私通被獲均如

前例其未嫁娶者不禁若配合已久造高架坐婦於上

昇迎諸社中番眾贈遺色布歸宴同社之眾則永無離

異

喪葬

番死曰馬歹不論貧富俱用棺埋厝內以平日衣服器

皿之半殉之喪家衣俱著卓色以示不變父母兄弟之

臺海使槎錄卷五

四

喪俱一年夫死一年後改適必自為擇定告前夫父母

及所生父母而後嫁

器用

耕種如牛車犁耙與漢人同厝內器皿各殊汲水用匏

飯俱用柳梳螺壳捕鹿用鏢箭炊飯用鐵鑊亦用木扣

陶土為之圓底縮口微有唇起以承飯以石三塊為竈

置木扣於上以炊近亦築竈間置桌椅及五綵瓷器非

以資用為觀美耳 螺錢皆漢人磨礮而成圓約三寸

中一孔以潔白者為上每圓值銀四五分如古貝式各

社皆然

附番歌

新港社別婦歌

馬無艾幾喇我愛汝 哨無晃米咩不能 加麻無知各交

實實美貌 麻各巴圭里文蘭彌勞我今去 查美夜阿阿亭沈

沈哨無晃米咩心中驟轉 愈不能忘 奚如直落圭哩其文蘭待捕

查下力柔下麻勾回來便

蕭壠社種稻歌

呵搭喃其礁同伴 在此加朱馬池喇唎麻如及時 包烏投烏

達要求 符加量其斗逸係作好 知葉搭著礁斗逸到冬

投滿生哄唎僉藍祭品 被離離帶明音免單到田間

臺海使槎錄卷五

五

麻豆社思春歌

唉加安呂燕夜間 音那馬無力圭岐腰從前選著 礁嗎

圭礁勞音毛囉我昨夜 沒生交耶音毛夫今尋至 孩如

未生岐連心中歡

灣裏社誠婦歌

朱連麼岐匏裏乞娶汝眾 加直老巴餘煙原為 加年呀

嘎加牽蠻須要好 拙年巴恩勞勞呀切勿做 車加黎未

礁旁描彼此便

附載

土番初以鹿皮為衣夏月結麻桌縷縷挂於下體後乃漸

易幅布或以達戈紋番自織布名為之數年來新港蕭蕭麻豆目加溜灣諸番衣禪半如漢人冬裝絳哆囉咽諸羅山亦有倣倣者雜記

余與黃巖顧敷公過大洲溪歷新港社加溜灣社麻豆社雖皆番居然嘉木陰森屋宇完潔不減內地村落顧君曰新港加溜灣歐王即蕭瓏麻豆於偽鄭時為四大社今其子弟能就鄉塾讀書者錫其徭欲以漸化之四社番亦知勤稼穡務蓄積比一戶殷富又近郡治習見城市居處禮讓故其俗於諸社為優歐王近海不當孔道尤富庶惜不得見過此恐日遠日陋矣然觀四社男婦被髮不禪猶沿舊習

臺海使槎錄卷五

六

各社終身依婦以處皆以門楣紹瓜瓞父母不得有其子故一再世而孫且不識其祖矣番人皆無姓氏有以也稱梅紀遊

新港加溜灣二社為一邑孔道凡奉差至者將照身一出練保人等不知何事并不知何名晝則支給酒食夜則安頓館舍然燈進饌折勒規例臨行供應夫車一人必坐一乘日撥數起或二三十起欲概行應付則民力可憐抗阻則獲罪非小東甯政事集

四社地邊海空闊諸番饒裕者中為室四旁列種果木廩困圍圍次第井井環植荊竹至數十畝諸羅志

郡中造船出水最艱所司檄四社番眾牽挽歲以為常問金一鳴鼓力並進事畢官酬以煙布糖丸新港蕭壠麻豆各番昔住小琉球後遷於此

孫元衡加溜社詩自有蠻兒能漢語誰言冠冕不相宜叱牛帶雨晚來急解得沙田種芋時

北路諸羅番二

諸羅山 哆囉咽一作例略咽 打貓

居處

結室日必堵混每與工糾合眾番互相為力通門於兩脊頭不事繪畫舉家同室而居僅分衽席而已

臺海使槎錄卷五

七

飲食

酒二種一用未嫁番女口嚼糯米藏三日後略有酸味為麴春碎糯米和麴置甕中數日發氣取出攪水而飲亦名姑待酒一種與新港等社同飯亦如之 每年以二月二月為年一社會飲雖有差役不遑顧也

衣飾

番婦頭帶小珠曰寶耶產盤髮以青布大如笠頸項圍繞白螺錢曰描打臘男婦衣服黑白俱短至臍掩蔽下體及束腓專用皂布 每換年男女豔服簪野花或纏以金絲藤相聚會飲手帶鐵錫環名曰沙璽卑將散麻

達手腕縛草垂地鬪走而歸曰勞羅束隨插此草戶上三日以為大吉 社中亦間有倣漢人戴帽著韉者

婚嫁

婚姻曰帶引那幼番名搭覓靈初訂姻男家贈頭箍以草為之名搭搭干或以車整一孟為定將成婚男婦兩家各煩親屬引男至女家婚配通社飲酒相慶名曰馬女無夏男家更以銅鐵手釧及牲醪送女家或夫婦離異男離婦者罰粟十石婦離男者亦如之男未再娶婦不得先嫁反是罰番錢二圓私通被獲投送土官罰酒豕鳴於眾再罰番錢二圓未嫁娶之男女不計也 哆

臺海使槎錄卷五

八

囉咽社成婚後男女俱折去上齒各二彼此謹藏以矢終身不易

喪葬

家有喪曰描描產置死者於地男女環繞一進一退抵掌而哭用木板四片殮葬竹圍之內蓋一小茅屋上插雞毛并小布旗以平生什物之半懸死者屋內喪服披烏布於背或絆烏帶於肩服三月滿夫死婦守喪亦三月即改適先告父母後自擇配與新港等社期年除服先後擇配不同

器用

捕鹿弓箭及鏢俱以竹為之弓無梢背密纏以藤芋繩為弦漬以鹿血堅韌過絲革射搭箭於左箭舌長一寸至四寸不等傳翎略如漢製而翦其梢鏢桿長五尺許鐵鏢鋒銛長二寸許有雙鉤長繩繫之用時始置箭端

遇鹿鹿一發即及雖奔逸而繩掛於樹終就獲焉亦用以防夜於竹寮高望巡哨持挨牌以蔽身木皆斜紋箭不能入 諸番與漢人貿易家中什物亦有窯器釜鑪之屬近亦間置桌椅又製葫蘆為行具大者容數斗出則隨身旨蓄毯衣悉納其中遇雨不濡遇水則浮 寢以竹片鋪地藉以鹿皮富者列木牀於舍以為觀美夜

臺海使槎錄卷五

九

仍寢於地枕木如小凳

附番歌

哆囉咽社麻達遞送公文歌

喝逞哄蘇力 我遞 麻什速哄什速 須當 沙迷哄呵奄 走
飛因忍其描林 不取 因那哄噙包通事哄洪喝堯 若有
鳥 為通 事所詞

打貓社番童夜遊歌

麻呵那乃留喇化呢 我想汝 麻什緊吁咩化 我實心
散務那乃咩麻 汝如何 麻夏劉咩因那思呂流麻 我今
可將何 物贈我

物贈我

諸羅山社豐年歌

麻然玲麻什勞林今逢豐年大收蠻南無假思毛者約會社眾宇烈

然喚沙無頃美酒宇烈嘵來奴毛沙喝嘻齊來齊來麻什

描然麻什什願明年還似今年

北路諸羅番三

大武郡 貓兒干一作麻芝干 西螺 東螺 他

里霧 猴岡 斗六一名柴裏 二林 南社 阿

東 大突 眉裏 馮芝邊

居處

自新港蕭壠麻豆大武郡南社灣裏以至東螺西螺馬

臺海使槎錄卷五

十

芝邊填土為基高可五六尺編竹為壁上覆以茅茆簷

深窳垂地過土基方丈雨暘不得侵其下可春可炊可

坐可臥以貯笨車網罟雞豕欄架梯入室極高聳宏

敞門繪紅毛人像他里霧十六門亦填基為屋較此則

卑狹矣 麻達衣宿社寮不家居恐去社遠致妨公務

也

飲食

飯一白占米清晨煮熟置小籐籃內名霞籃或午或晚

臨食時沃以水一精米炊蒸為飯製酒與哆囉啣諸社

同 每年以黍熟時為節先期定日令麻達於高處傳

呼約期會飲男女著新衣蓮手躡地歌呼鳴鳴 捕鹿

採魚自新港以至澹水俱相等各社俱不敢食大東西

螺食豬肉連毛燻燎肝則生食肺腸則熟而食之 二

林捕魚番婦或十餘或數十於溪中用竹籠套於右勝

眾番持竹竿從上流陂魚番婦齊起齊落扣魚籠內以

手取之

衣飾

衣達戈紋用苧織成領用茜毛織以紅紋為衣長只尺

餘釘以排扣下體用烏布為蔽長二尺餘炎天則結麻

片為之縷縷四垂圍繞下體以為涼爽且便於渡水

臺海使槎錄卷五

十二

他里霧以上多為大耳其始先用線穿耳後用蠟殼灰

漆木或螺錢或竹圈用白紙裹之塞於兩耳名曰馬卓

稞人叢笑篇云番造大耳幼鑽困實以竹圈自少至壯

漸大如盤汚以土粉取飾觀云或曰番婦最喜男子耳

垂至肩故競為之 二林不為大耳皆帶銅錫墜長衣

麻達頂髮分兩邊梳結兩髻日對對 東西螺番幼時

剔髮約十餘歲留髮待成婚後剔去周圍之髮所留頂

髮較辨稍大臂腕束以鐵釧有兩手用五六十者或用

蛤釧或縛手腕以草長垂至地如塵拂狀曰下侯落編

篾束腹每側身為之以圖就細凡差役皆麻達所任束

腹奔走倍為趨捷成婚則去之 馬芝遴番頭帶木梳
或插竹簪或插螺簪鹿角簪名曰夏基網

婚嫁

自幼訂姻用螺錢名阿里捫及笄女家送飯與男家男
家亦如之定婚期番媒於五更引婿至其家天明告其
親讌飲稱賀亦有不用定聘薄暮男女梳妝結髮徧社
戲遊互以嘴琴挑之合意遂成夫婦琴以竹為弓長可
四寸虛其中二寸許釘以銅片另繫一小柄以手為往
復唇鼓動之其俗惟長男娶婦於家餘則出贅南社番
夫婦雖反目終不離異下四社任意離合東螺社幼時

臺海使槎錄卷五

十三

兩家倩媒說合男家用螺錢三五枚為定娶時再用數
錢或姊妹妯娌迎新婦入門男女並坐杵臼上移時而起
女戴搭搭干用篾為之嵌以蛤圈及燒石珠插以雉尾
為飾三日後新婦隨姑請母氏會飲

喪葬

父母死服阜衣守喪三月屍瘞厝邊富者棺木貧者草
席或鹿皮襯土而殯生前什物俱殉其半

器用

出入必佩小刀舍中置鹿頭角有疾者沐髮用以擊之
即瘥 夜無燈用松木片植石上然之名搭貯屨 番

婦用圓木挖空為機圍三尺許匝口如槽名普魯以芋
麻捻線或用犬毛為之橫竹木桿於機內卷舒其經線
線為綜擲緯而織名達戈紋又織麻布名老佛 鼻簫
長可二尺亦有長三尺者截竹竅四孔通小孔於竹節
之首用鼻橫吹之或如簫直吹名獨薩里又打布簪以
木為之如噴吶狀聲亦相似皆麻達遊戲之具

附番歌

大武郡社捕鹿歌

覺夫麻熙蠻乙丹今日歡會飲酒麻覺音那麻嘈斗六府嗎明
及早捕鹿麻熙棉達仔斗描回到社中描音那阿隴仔斗六府嗎

臺海使槎錄卷五

十三

人人都要得鹿斗六府嗎麻力擺鄰隨易乙完會飲完來會飲完噶隨雀頑熙蠻

二林馬芝遴貓兒干大突四社納餉歌

吧圓吧達敘每鄰耕田其嗎耶珍那愛好夫甲馬榴文
蘭捕鹿其文蘭株屢得逸甘換溜沙麻力岐甘換易餉得

早完餉馬尤唧啐唧其剛印唧可邀老爺愛惜圍含呵斂平萬唧

噯其喃買逸我等回來快樂飲酒酣歌

南社會飲歌

吧老灣嗎嗎流末矢耕田園遇吧思沙螺吧思韃鎖收
麻收馬榴文蘭嗎打咳捕得鹿打茅打奈打艷公申唧

奢父子祖孫齊來飲酒招彌流噱哄喃買逸歡呼歌唱為樂

他里霧社土官認餉歌

礁包須嗎喝嘶連請社眾聽說因納率束呀通事罕餉我今同通
事認因許麻吧那爾等須耕種愛化美忝無那切勿飲酒失時閑那
束呀罕餉切耶俟認餉畢閱留美忝喃啞請爾等來飲酒

十六門社娶妻自誦歌

夜描拔屨描下女今日我娶妻別言毛哈啞呼請來尤啞描飲酒
啞林尤林日後我生子孫由拔屨別言毛哈啞呼再娶妻又請來飲酒

東西螺度年歌

吧園吧達敘每鄰無那耕田園馬流平啞珍那麻留阿啞

臺海使槎錄卷五

十四

愛年歲收成夫甲馬溜文蘭捕鹿甘換麻文欣麻力易銀密林完餉

嗎流啞噉噉合可去釀酒過年

阿束社誦祖歌

嗎留耶茅務嗎吧那我祖翁最勇猛麻里末文蘭布務務吧那
遇鹿能活捉吧出呂喚甲買打招闕走直同於馬布務務勃阿沙彌
酣遇酒縱飲不醉

附載

大武郡之女時以細砂礪齒望若編貝外紀

大武郡社文身者愈多耳輪漸大如椀獨於髮加束或為

三叉或為雙角又以雞尾三羽為一翻插髻上迎風招颺

以為觀美稗海紀遊

東西螺以北番好飼馬不鞍而馳驟要狡獸截輕禽豐草
長林屈曲如意擇牧之良者倍價而易之以圖孳息 斗
六門舊有番長能占休咎善射日率諸番出捕鹿諸番苦
焉共謀殺之血滴草草為之赤社草皆赤諸番悉以疫死
無噍類今十六門之番皆他社來居者諸羅志

臺灣合周鍾瑄詳藁估修船料悉取材於大武郡社山

去府治四百餘里鋸匠人夫日以數百計為工須數閱
月每屬工人俱領官價纜十餘兩尙不足支一日之費
凡食用僱夫等項每匠勻派以補不足工完方止此為

臺海使槎錄卷五

十五

工匠之苦工料辦齊郡縣檄催每縣約需車四百輛每
輛計銀三兩五錢照丁派銀保大丁多者每丁派至三
錢保小丁少者派四丁一輛是每丁出銀八錢合計三
縣共派四千有零所領官價纜每屬三十餘金此為里
民之苦至重料悉派番運內中如龍骨一根須牛五十
餘頭方能拖載而梁頭木舵亦復如之一經興工番民
男婦日夜不甯計自山至府若遇晴明半月方至此為
番民之苦今歲估修不過數隻害已如此若明歲大修
三十餘隻臺屬遺黎恐難承受不去為盜有相率而死
耳當事允其請力為禁止

東螺貓兒干間有讀書識字之番有能背誦毛詩者口齒頗真往來牌票亦能句讀阿東番童舉略讀下論志大譜栖俱讀上論并能默寫蒙師謂諸童聰慧日課可兩頁但力役紛然時作時輟不能底於有成耳

舊阿東社於康熙五十七年大肚溪漲幾遭淹沒因移居山岡今經其地社寮就傾而竹園尙鬱然蔥蒨也過此則極目豐草高沒人身中有車路荒榛埋輪涉大肚溪行山麓間竹樹蔽虧遠岫若屏幾不知為文身之鄉矣

斗六門舊社去柴裏十餘里在大山之麓數被野番侵

臺海使槎錄卷五

去

殺後乃移出今舊社竹圍甚茂因以為利逐年土官派撥老番數人更番輪守

孫元衡過他里霧詩翠竹陰陰散大羊蠻兒結屋小如箱

年來不用愁兵馬海外青山盡大唐番稱內地為唐舊有唐人

三兩家家竹徑自迴斜小堂蓋瓦窗明紙門外檳榔新

作花 還過他里霧林黑潤逾響天青山更高諸番能跪

拜前隊肅弓刀臥算惟功狗番人最珍猛犬喧枝盡伯勞林無他鳥惟伯勞爭

不因程計日待獵看風毛 西螺北行秋陰近午喜

妍和綠野空明霽色多雲盡山低應到海沙奔水亂各成

河蠻取蠶蠶妻和子舌語醒醒歎且歌未解卜居何地好

略關形勝有干戈

余壬寅仲冬過斗六門作牆陰蕉葉依然綠壠畔桃花自在紅冬仲何殊春候暖蠻孃嬉笑竹圍東

北路諸羅番四

大傑巔 大武壠 噍吧年 木岡 茅匏頭社

即大年時 加拔一作茄茂 霄裏 夢明明自頭社以下皆番

居處

住室曰達勞平地築土作基大木為梁剉竹結椽桷為蓋眾擎而覆之落成全室歡飲

飲食

臺海使槎錄卷五

十七

飯漬米水中經宿雞鳴蒸熟食時和以水糯少則兼食

黍米酒用糯米炊熟燒禾草作麩攪米飯藏甕中過六

日取出沃水而飲魚蝦鹿鹿俱生食

衣飾

番男以布八尺圍身曰羅翁腰以下用四尺圍蔽或以

達戈紋緣領番婦項帶珠串曰麻海譯手足腕俱束以

銅圈曰堵生聲遇吉事則衣皆白色羣聚飲啖醉後歌

唱跳舞以為樂

婚嫁

娶妻曰匏冶需未娶婦曰佳老至賀新婚曰備力力其

塔學其俗先通後娶將娶則送珠仔為定名曰毛里革
用木櫃置布匹達戈紋送至女家三日後置酒大會女
家亦邀會飲夫婦相離曰放手男未再娶女不敢嫁先
嫁者罰牛豕不等通姦被獲鳴眾聲罪罰以酒豕未嫁
娶男女罰依前例

喪葬

番死名麻八歹當未葬時在社鳴鑼喪家披髮早布裹
頭面止露兩目親屬酹死者以酒哭盡哀以大罈缸作
棺瘞本厝內夫死一月服滿婦告父母他適

器用

臺海使棧錄卷五

十一

飲食無碗箸用匏斗狀如葫蘆口小腹大可藏米數斗
各社皆有大武壠礁吧年二社尤多貯物用筐及藤籃
耕種則用刀斧砍伐樹根栽種薯芋亦有填築薄岸為
田播插稻秧者

附番歌

大傑顛社祝年歌

臨臨其斗寅今過尋哪啞什剝格啞圭甲為粉餐施里
西奇文林祭天地地匏打鄰其斗寅麻亮其斗寅祝新年啞
學噴葛啞啞因倍收穫食不盡

大武壠社耕捕會飲歌

毛務麻亮其斗寅耕種勝暹投嗎喙務那其壘同去打
生媽毛買仍艾奇打喙社眾呼美樂哄密啞奇打喙嗎
萌齊來乘興飲酒至醉

附載

大武壠內社九大離蚌社礁吧年社邦鶻社內踏網社敦
里礁吧裏社萬打籠社藤橋頭社內優社美壠社諸羅志

大武壠南為八里打難東為達里打猿俱生番與傀儡
番通

羅漢內門外門田皆大傑顛社地也康熙四十二年臺
諸民人招汀州屬縣民墾治自後往來漸眾耕種採樵

臺海使棧錄卷五

九

每被土番鏢殺或放火燒死割去頭顱官弁詰捕而相
近者為木岡武洛大澤機遠之為內幽諸社生番環聚
緝治為艱立界絕其出入可以杜患矣

莊秀才子洪云康熙三十八年郡民謝鸞謝鳳偕堪輿
至羅漢門卜地歸家俱病醫療罔效後始悟前曾乞火
於大傑顛番婦必為設向適郡中有漢人娶番婦者因
求解於婦隨以口吮鸞鳳臍中各出草一莖尋愈番婦
自言初學咒時坐臥良久如一樹在前卧而誦向樹立
死方為有靈諸羅志作法詛咒名向先試樹木立死解
而復蘇然後用之不則恐能向不能解也入舍無敢祛

篋探囊擅其技者多老番婦田園阡陌數尺一杙環以繩雖山豕麋鹿弗敢入漢人初至摘啖果蔬胥立腫求其主解之轉瞬平復如初近年附郭諸社畏法不敢為稍遠則各社皆有或於笞箠中取鵝卵石置於地能令飛走喝之則止

北路諸羅番五

內優一作內幽附 大武壠納餉

壠社 屯社 綱社 美壠

自壠社以下俱生番

居處

倚山掘土狀若穴居以沙石版代甍瓦或用水及茅竿

臺海使槎錄卷五

三

草為之闕不一式高不盈丈生畜俱養於內子女嫁娶則另築之

飲食

疊嶂深溪樹木蒨蔚平原絕少山盡沙石種黍稷薯芋俱於石罅鑿孔栽植黍稷熟留以作酒先以水漬透番婦口嚼成粉置甕中或入竹筒亦用黍稷燒灰攪成米麴發時飯或黍稷和入旬日便成新酒客至漉糟番輪飲之遠出則開鑿地穴置芋薯於中火煨以土覆之隨手取食可代饑糧射生禽獐麋鹿炙而食之生亦不厭也

衣飾

男女多著鹿皮或織樹皮芋麻為布極粗厚日以作襖夜以覆體今與漢人交易布匹男以布尺餘遮前後體畢露以皮為帽不畏荆棘吉事則以鳥羽為飾婦俱以布裹頭

婚嫁

男女私合父母知之則飲會議婚同飲者倩一人為媒遂定偶工作之暇兩家訂期釀酒成婚或娶或贅不等喪葬

男婦彌留將生平所有之衣盡著於體既死衣盡脫去

臺海使槎錄卷五

三

裸葬厝內哀哭數日無居喪儀節

器用

耕田用小鋤或將堅木炙火為鑿以代農器短刀鏢箭與眾社無異

北路諸羅番六

南投 北投 貓羅 半線 柴仔阮 水裏

居處

屋曰夏堵混以草為蓋或木或竹為柱厝蓋葺茅編成逸眾番合於脊上大小同居一室惟未嫁者另居一舍曰貓鄰

飲食

食米二種一占米一糯米每晨淘淨入籃筐內置釜蓋食外出裹腰間手取食之為酒亦如內優等社魚蝦鹿肉等物先炙熟再於釜內煎煮半線以北取海泥函曝為鹽色黑味苦名幾魯以醃魚蝦

衣飾

衣用達戈紋或用阜布白布俱短至臍每年二月間力田之候名換年男女俱衣雜色綢紵紅襖曰包練或妝蟒錦繡為之番婦頭帶紗頭箍名蒼蒼悠用白獅犬毛作線織如帶寬二寸餘嵌以米珠飲酒嫁娶時戴之番

臺海使槎錄卷五

三

最重此犬發縱指不百不失一或以牛易之尙有難色項掛衣堵瑪瑙珠名眉打喇螺錢名數十人挽手而唱歌呼躍蹄音頗哀怨麻達兩耳如環實以木板螺殼已娶者曰老織則去塞耳以分別長幼

半線以上多採樹皮為裙白如芋曉行以禦溼露晞則褪之諸羅志

婚嫁

婚姻曰蘇堵混未娶婦曰打貓堵男家父母先以犬毛紗頭箍為定或送糯飯長則倩媒娶時宰割牛豕會眾敘飲男贅女家亦如之如有兩女一女招男生子則家

業悉歸之一女即移出如無子仍同居社寮夫婦反目

男離婦必婦嫁而後再娶婦離男必男娶而後再嫁違則罰牛一隻車一輛通姦被獲男女各罰牛車未嫁娶者不禁半線社多與漢人結為副遞副遞者盟弟兄也漢人利其所有託番婦為媒先與本婦議明以布數匹送婦父母與其夫結為副遞出入無忌猶兒干東西螺大武郡等社亦踵此惡習但不似半線太甚耳

喪葬

番死老幼裹以草席瘞本厝內平生衣物為殉親屬葬畢必浴身始入厝喪家不為喪服十日不出戶眾番呼

臺海使槎錄卷五

三

為馬鄰夫亡婦改適必逾兩月告知父母姑舅許諾乃擇配

器用

耕種捕鹿具與眾番同惟採魚兼用篋篙炊以三石塊為竈螺蛤殼為椀竹筒為汲桶

附番歌

南北投社賀新婚歌

引老綸堵混爾新娶妻其衣堵肩打喇我裝珠飾貝蠻乙丹綸堵混慶賀新婚引老覺夫麻熙蠻乙丹爾須留我飲賀酒

半線社聚飲歌

真角夫甲文南捕得支備辰呵打收得密林嗎流呵米囉
傲下保務務其阿肖萬什呵囉社眾齊來
賽戲會飲

附載

半線番童楚善讀下孟大眉盈之俱讀下論宗夏讀上

論商國讀大學

山有野牛民間有購者眾番乘馬追捕售之價減熟牛

一半

余晚次半線作憶昔歷下行龍山豁我情今茲半線遊

秀色欲與爭林木正蔚蔚嵐光映晚晴重岡如迴抱澗

溪清一泓北為大里社數百家對宇復望衡番長羅拜

臺海使槎錄卷五

五

跪竹綵兒童迎麻達用雙竹女孃齊度曲頰首欸噫鳴

番歌先以環珞垂項領跣足舞輕盈鬪捷看麻達飄飄

雙羽橫薩政聲鏗鏘薩政宜奮臂為朱英紅布懸竹竿

至者王化真無外裸人雜我氓安得置長吏華風漸可

成

臺海使槎錄卷六

大興黃叔瓚撰

番俗六考

北路諸羅番七

阿里山五社踏坊 鹿堵 兜羅婆

盧麻產 干仔務

奇冷岸

大龜佛

水沙連思麻丹

木武郡赤嘴一名刺

嘴獲

麻咄目靠

挽鱗倒咯

狎裏蟬蠻蠻

干那

霧

居處

築室曰濃密架木為梁鑿鬆石片為牆鬆石丙山所上

臺海使槎錄卷六

一

以石片代瓦亦用以鋪地遠望如生成石室比屋相連

如同內地街衢與外社迴殊男女未婚嫁另起小屋曰

籠仔曰公廨女住籠仔男住公廨

飲食

丙山多麥豆少米穀芋薯則掘地為穴積薪然火置芋

灰中仍覆以土飢則出而食之黍米為酒曰老勿釀製

會飲與別社同魚為醢俟有臭味乃食凡物生食居多

惟鹽取給於外

衣飾

衣用鹿皮樹皮橫聯於身無袖間有著布衫者捕鹿時

臺海使槎錄卷五終

以鹿皮搭身皮帽皮鞋馳逐荆棘中番婦衣自織達戈
紋又名府律式掛青紅南把珠於項亦漢人所製收粟
時則通社歡飲歌唱曰做田攜手環跳進退低昂惟意
所適

婚嫁

婚姻曰閔言未娶曰胡仔轄亦曰麻苳未嫁曰麻里氏
冰不待父母媒妁以嘴琴挑之相從遂擁眾挾女以去
勢同攘敵後乃以刀斧釜鑄之屬為聘女家以雞豕達
戈紋酬之通社羣聚歡飲與外社男贅女家不同夫婦
離異女將原聘歸還聽其他適 水沙連北港女將嫁

臺海使槎錄卷六

二

時兩頤用鍼刺如網巾紋名刺嘴箍不刺則男不娶

喪葬

凡遇父母兄弟夫婦之喪頭裹卓布號哭十日不言不
笑不履門外葬用石板四片築四方穴屈曲屍膝坐埋
於中上蓋以石板覆以土

器用

耕種用小鋤短刀掘地而種行則貨物貯皮囊戴於頭
上炊用木扣以代鍋

附載

水沙連雖在山中實輸貢賦其地四面高山中為大湖湖

中復起一山番人聚居山上非舟莫即番社形勝無出其
右自柴里社轉小徑過斗六門崎嶇而入阻大溪三重木
深險無橋梁老籐橫跨溪上往來從籐上行外人至輒股
慄不敢前番人慣行不怖也其番善織罽染五色狗毛
雜樹皮為之陸離如錯錦質亦細密四方人多欲購之常
不可得番婦亦白皙妍好能勤稼稽人皆饒裕番境補逸

阿里山離縣治十里許山廣而深峻番剽悍諸羅山哆咯
咽諸番皆畏之遇輒引避崇爰社餉附阿里山然地最遠
越蛤仔難以南有猴猴社云一二日便至其地多生番漢
人不敢入各社夏秋刈鱗甲獨木舟名載鹿脯通草水藤諸物

臺海使槎錄卷六

三

順流出近社與漢人互市漢人亦用鱗甲載貨以入灘流
迅急船多覆溺破碎雖利可倍蓰必通事熟於地理乃敢
孤注一擲 水沙連四州大山山外溪流包絡自山口入
為潭廣可七八里曲屈如環圍二十餘里水深多魚中突
一嶼番繞嶼以居空其頂頂為屋則社有火災岸草蔓延
繞岸架竹木浮水上藉草承土以種稻謂之浮田隔岸欲
詣社者必舉火為號社番划鱗甲以渡嶼中圓淨開爽青
嶂白波雲水飛動海外別一洞天諸羅志

阿里山乃總社名內有大龜山之大龜佛社霧山之千
仔霧社囉婆山之咆囉婆社東鬚山之沙米箕社入童

關山之鹿堵社溜簾山之阿拔泉祚朝天山之踏枋社
豬母嘜社一作肚武骨共入社納餉者五社盧麻產社今無

番皆民居康熙五十六年瘴癘死亡甚眾遂徙居於阿

拔泉社附阿里山合徵者又崇爻山後九社崇爻社竹

脚宣社一作即加宜描丹社薄薄社芝舞蘭社多難社一作倒略

芝密社水輦社筠椰社或云入社之外又有礁那

女嗎社打馬耶社嗎老因籠社巴只力社龜窰社伊碎

擺社有至崇爻社者自倒略咽用土番指引盤山逾嶺

涉澗穿林計程五日夜方至由民仔里武三日可至蛤

仔難但峻嶺深林生番錯處漢人鮮至或云水沙連過

臺海使槎錄卷六

四

湖半日至加老望埔一日至描里眉一日至眉加堞一

日至望加臘一日至福骨一日半至買槽無老又一日

半至民仔里武二日至蛤仔難社由描里眉二日至斗

截半日至倒略咽過大山數重四日夜可抵崇爻社路

極崎嶇坑塹險阻難於跋涉若陰雨水漲更難計程由

澹水從山後行路稍平易

水沙連社地處大湖之中山上結廬而居山下耕鑿而

食湖水縈帶土番駕蟒甲以通往來環湖皆山層巒險

阻屬番二十餘社各依山築居山谷巉巖路徑崎嶇惟

南北兩澗沿岸堪往來外通斗六門竹脚寮乃各社總

路隘口通事築室以居焉水沙連集集決里毛碎巒巒

木靠木武郡又子黑社佛子希社亦木武郡轄扼鱗倒

咯大基描丹蛤里爛等社名為南港加老望埔描里眉

斗截平了萬致務倒咯咽眉加礫望加臘福骨描里八

描里旺買槽無老等社名為北港或云北港尚有買醉

買唐於老二社南港之番居近漢人尙知有法而北港

之番與悠武乃等社野番接壤最為兇頑巴老完問仔

眉觸甲描楮江四社昔屬水沙連統轄今移於巴老完

合夥同居與民仔里武俱通於悠武乃生番矣通事另

築寮於加老望埔撥社丁置煙布糖鹽諸物以濟土番

臺海使槎錄卷六

五

之用售其鹿肉皮筋等項以資課餉每年五月弔社七

月進社共計十箇月可以交易完課過此則雨多草茂

番無至者

康熙六十年阿里山水沙連各社乘亂殺通事以叛六

十一年邑令孫魯多方招徠示以兵威火礮賞以煙布

銀牌十二月阿里山各社土官毋落等水沙連南港土

官阿籠等就撫雍正元年正月水沙連北港土官麻思

來等亦就撫

惠安大學黃吳祚題水沙連圖詩二十平聲餘社盡邊湖南

北沿崖仄徑紆斗六門來通一線諸番形勝島中無 五

色彪毛雜樹皮織成罽毳世稀奇蠻孃妍好珠垂項不見
做田歌舞時

余咏水沙連社三首水沙連在萬山中一嶼環湖映碧
空員頂淨明傍作屋渡頭煙火小舟通 土乘水上作
浮田竹木交加草蔓延最是此閒勤稼穡能同輪賦足
豐年 湖中員嶼外重溪三跨橫藤人自迷此境若非
番社異武陵洞口認花蹊

北路諸羅番入

大肚 牛馬 沙轆 貓霧揀一作麻務揀 岸裏

阿里史 摸仔離 掃揀 烏牛難

臺海使槎錄卷六

六

居處

大肚諸社屋以木為梁編竹為牆狀如覆舟體制與各
社相似貓霧揀諸社鑿山為壁壁前用木為屏覆以茅
草零星錯落高不盈丈門戶出入俯首而行屋式迥不

同外社

飲食

酒飯各二種飯不拘秬糯炊而食之或將糯米蒸熟舂
為餅餌名都都酒用黍米浸水越宿舂碎和以草麩三
五日發氣水浸飲之一將糯米炊飯拌麩置桶中逾三
日澄汁蒸酒番極珍之魚蝦麋鹿與南北投等社無異

惟沙轆牛馬不食牛牛死委於道旁

衣飾

男婦頭貫骨簪曰打拉所掛之珠曰立頂帶瑪瑙珠曰
牙堵螺牌曰夏力什素衣服不論阜白俱短至臍與各
社同嫁娶俱著紅衣貓霧揀岸裏以下諸社俱衣鹿皮
井以皮冒其頭面止露兩目

婚嫁

婚姻曰三問男女先私通投契男以銀錫約指贈女為
定曰貓六女倩媒告之父母因為主配或娶或贅屆期
會眾設牲醴相慶不諧即離婦不俟夫再娶先嫁罰酒

臺海使槎錄卷六

七

一瓮私通被獲鳴通事土官罰牛一未嫁娶者勿論岸
裏各社完婚三五日男往女家女往男家各以酒物相
餽不則絕往來

喪葬

番死喪葬及浴身入室與南北投等社同守服十二日
不出戶親戚送飯十二日後請番神姊祈禳除服婦服
滿任自擇配父母兄弟不過問岸裏五社喪葬與水沙
連阿里史同

器用

收貯禾黍編竹為筐大小不一式出作則置飯於中無

升斗以篋籃較準與漢人交易近亦置牀榻鼎錯梳筋
以為雅觀

附番歌

大肚社祀祖歌

喚仔喚麻隱嗙什過今日靡阿麻喃仔武嘮馬礁乞嘞珊
都備新酒思引嘞珊牟起林想祖上何夜嘮務力嘞珊
賽戲祭祖願子孫一如牟起林祖上英雄

牛馬沙轆思歸歌

嘯嗎嘯乞武力往山中蘇多喃任嗙須岐散文忽想起
我買捷嘯離嗎嘯乞武力速還家再葛買蘇散文喃任

臺海使槎錄卷六

八

岐引岐免得妻子
在家盼望

貓霧揀社男婦會飲應答歌

爾貓呻嘆幼番請番爾達惹巫腦番婦請幼爾貓力邁
邁由系引呂乞麻喃番日汝婦人爾達惹麻達馬麟哄
什格婦日汝男人英爾貓力邁邁符馬乞打老末轆引
奴薩番日汝婦人在家能爾達惹達赫赫麻允倒叮文
南乞網果嗎婦日汝男人上山能美什果孩哪彎哩勺
根嘆巫腦岐引奴薩今眾社皆大歡

附載

過沙轆至牛馬社社屋隘甚假番室隔外設榻緣梯而登

雖無門闌喜其高潔余榻面山靈霧障之凡五日苦不得

一觀其麓忽見開朗殊快不知山後深山當作何狀將登

麓望之社人謂野番常伏林中射鹿見人則矢鏃立至慎

毋往子策杖披荆拂草而登既陟巔荆棘膠結不可置足

林木如蝟毛聯枝累葉陰翳晝暝仰視太虛如井底窺天

時見一規而已雖前山近在目前而密樹障之都不得見

惟有野猿跳躑上下向人作聲若老人咳又有老猿如五

尺童子箕踞怒視風度林杪作簌簌聲肌骨欲寒瀑流潄

潄尋之不得而修蛇乃出蹠下心怖遂返越日大雨嵐氣

甚盛衣潤如洗階前濡泥足不得展徘徊悵結賦詩曰番

臺海使槎錄卷六

九

舍如蟻蛭茅簷壓路低嵐風侵短牖海霧襲重梯避雨從

留屐支牀更著梯前溪新漲阻徒倚欲雞栖項之有番婦

至黃首瘠體貌不類人舉手指畫若有所欲余探得食物

與之社人望見極磨之去曰此婦有術善祟人毋令得近

也神海

紀遊

岸裏內幽礁吧年茅匏阿里史諸社磴道峻折溪澗深阻

番筴健嗜殺雖內附罕與諸番接種山射生以食糲章作

憤鹿皮作衣臍下結以方布聊蔽前體露臂跣足茹毛飲

血登山如飛深林邃谷能蛇鑽以入舉物皆以負戴居家

則裸惟不去方布周身頑癩斑駁腥臊特甚番女亦自白

皆繞脣吻皆刺之點細細黛起若望羅漢髻頭共相稱美
撲仔籬烏牛雞等社有異種狗狀類西洋不大而色白
毛細軟如絲長二三寸番拔其毛染以茜草合而成線維
織領袖衣帶間相間成文朱殷奪目數社之犬惟存其鞞
志

岸裏樸仔離阿里史掃棟烏牛欄五社不出外山惟向
貓霧棟交易樸仔離逼近內山生番眉裏咽貓堵貓堵
兩社間出殺人

過半線往大肚則東北行矣大肚山形遠望如百雉高
城昔有番長名大眉志謂每歲東作眾番爭致大眉射

臺海使槎錄卷六

十

獵於箭所及地禾稼大熟鹿豕無敢損折者箭所不及
輒被蹂躪不亦枯死其子斗肉女阿巴里壻大柳望各
社仍然敬禮獲鹿必先貽之沙轆番原有數百人為最
盛後為劉國軒殺戮殆盡只餘六人潛匿海口今生齒
又百餘人辛丑七月大風樛黍歉收間為別番傭工以
餬口土官嘎即目雙瞽能約束眾番指揮口授無敢違
社南地盡膏腴可種水田漢人有欲售其地者嘎即伴
許之私謂眾番曰祖公所遺祇此尺寸土可耕可捕藉
以給饗餼輸餉課今售於漢人侵佔欺弄勢必盡為所
有閩社將無以自存矣我與某素相識拒其請將構怨

眾為力阻無傷也卒不如其請余北巡至沙轆嘎即率
各土官婦跪獻都番婦及貓女為戲衣錦紵簪野花
一老嫗鳴金以為進退之節聚薪然火光可燭天番婦
拱立各給酒三大椀一吸而盡朱顏酡者絕解挽手合
圍歌唱跳舞繼復逐隊踴地先作退步後則踴躍直前
齊聲歌呼惟聞得得之聲次早將還郡治土官遠送婦
女咸跪道旁俯首高唱如誦佛聲詢之通事則云祝願
步步得好處一社攀送有戀戀意抵郡後聞將社名喚
作迴馬社以余與吳侍御北巡至此迴也余因漫紀六
首

臺海使槎錄卷六

十一

沙轆行來界北邊裸人雖陋意殊虔官廚未識都都味
首頂檯盤眾婦先聚薪然火燭天衢一嫗鳴金貓女
趨三椀餽吞齊賜酒合圍挽手共歌呼踏地分曹卻
退行團花簇錦鬪身輕直前逞態躡躑甚高唱惟聞得
得聲自聞天使過臺時番社遙臨豈所期內視土官
能漢語劇憐耄孺盡歡嬉臨發追攀不憚勞行行為
爾駐旌旄蠻孃伏地齊聲唱一步爭如一步高誰言
異類不同羣煦嫗春温未忍分見說新名迴馬社他年
留紀海東雲

北路諸羅番九

崩山入社 大甲東社 大甲西社 苑里 南日 貓五 房裏 雙寮 吞菁
後壠 新港仔 貓裏 加至閣 中港仔 以上四社
俱附後壠納餉 竹塹 礁傍巴

居處

營室先豎木為牆用草結蓋體制與別社同稍卑隘合家一室惟娶婦贅婿則另室而居

飲食

番地少播秬稻多種黍芝麻飯皆黍米又蒸熟置罌缶中俟發變曬乾春為麩拌黍飯藏於瓮數日後試其味則投以水蒸其液為酒魚蝦醃為鮭鹿鹿醃為脯餘物

臺海使槎錄卷六

十一

皆生食

衣飾

各社番皆束髮未娶者或分梳兩髻於額角惟此數社則剪髮至額戴竹節帽竹取其裏白反而為之高寸許以紅絲帶纏繞又以烏絲線縛之以白螺殼為方塊可寸許名曰哈達圍於項或用螺殼間用瑪瑙珠串束於手以善走為雄麻達編五色篋束腹至胸以便奔走穿耳實以竹圈圈漸舒則耳漸大垂至肩乃實以木板或嵌以螺錢娶婦則去其束篋摘其耳實衣名几軛長至腰以布及達戈紋為之下體圍布二幅亦名遮陰間有

衣鹿皮者會飲土官多用優人蟒衣皂靴漢人絨帽番婦衣几軛圍遮陰耳穿五孔飾以米珠名鶴老卜頸掛瑪瑙珠名璽忽因耶那數十人連手頓足歌唱為樂

婚嫁

嫁娶日詣貓麻哈呢娶婦先以海蛤數升為聘竹塹間用生鹿肉為定蛤大如拇指設有青文生海邊石壁間盡力採取日不過數升甚珍之及嫁娶時用海蛤一搭搭紀用竹篋編成大口紀小腰高尺餘可容數斗殺牛飲酒歡會竟日父母娶婦或一二年三五年分居視其婦孝與否耳無一世同居者一女則贅婿一男則娶婦男多則聽人招贅惟幼

臺海使槎錄卷六

十二

男則娶婦終養女多者聽人聘娶惟幼女則贅婿為嗣夫婦服必逾年而後嫁娶不和或因姦則離夫未娶婦不敢先嫁嫁則罰婦及後夫并婦之父母各瑪瑙珠一串或牛一隻以歸後夫不受罰則糾集親眾負弓矢持鏢刀至後夫之家拆毀房屋倉困土官通事不能禁私通亦然強者將其婦及姦夫立殺死或與麻達通祇罰婦酒一甕麻達不問女與麻達通亦不問

喪葬

番死男女老幼皆裸體用鹿皮包裹親屬四人舁至山上用鹿皮展鋪如席將平生衣服覆身用土掩埋服尙

白色既葬本家及昇喪人三日不出戶不春不歌番親
供給飯食一月後赴園耕種通社亦三日不赴園以社
有不吉事也居喪父母兄弟半月夫婦一月一月後婦
不帶耳珠著豔服改適方如常

器用

耕種犁耙諸器均如漢人食器亦有鐵鑄藝梳阿里山
水沙連內山諸番尙用木扣平埔諸社多做漢人

附番歌

崩山入社情歌

沈哪嘮葉嘆賓呀離乃嘮夜間聽歌聲末力吠弋達些我獨臥心

臺海使槎錄卷六

十四

閱末里流希馬砌獨夏噫嘖嘖又聽鳥聲鳴想是舊人來訪達各犁

目歇馬交嘖斗哩走起去看卻是風吹竹聲嘖下遙甯臨律嘆嘖嘖

嘖嘖呀微總是懷人心切故爾

後壠社思子歌

曳底高毛白怪鳥飛去吠目吠甘宰老描崙飛倦了宿在樹上末力

希呂吠見景心悶毛嘖吠嘆幽耶林嘖想起我兒子目歇吠越耶

回家請諸親飲酒釋悶去看仔者麼飲呂吠

竹塹社土官勸番歌

旺奇冉乞別焉毛塔耶呼社長請爾等來飲酒打阿保留貓鞭弋

奇老久焉魯我祖公最善捕鹿作田弋探耶林尤耶林真嗎吧搭

藍爾少年子孫當聽我教導由擺乞打保貓鞭弋傳阿祿允當學我祖勤謹

附載

渡溪後過大甲社即崩山雙寮社至宛里社御車番人貌甚

陋胸背雕青爲豹文男女悉翦髮覆額作頭陀狀規樹皮

爲冠番婦穴耳爲五孔以海螺文貝嵌入爲飾捷走先男

子經過番社求一勺水不可得得見一人輒喜自此以北

大概略同至中港社見門外一牛甚廝囚木籠中俯首踟

足體不得展社人謂是野牛初就約以此馴之又云前路

臺海使槎錄卷六

十五

竹塹南嵌山中野牛千百爲羣土番能生致之候其馴用

之今郡中輓車牛強半皆是自竹塹迄南嵌八九十里不

見一人一屋求一樹就陰不得途中遇麋鹿麀鹿逐隊行

甚夥既至南嵌入深箐中披荆度莽冠履俱敗直孤貉之

窟非人類所宜至也裨海紀遊

康熙壬戌僞鄭守雞籠凡需軍餉值北風盛發船不得運

悉差土番接遞男女老穉背負供役加以督運弁日酷施

鞭撻相率作亂殺諸社商往來人役新港仔竹塹等社皆

附焉鄭克塽令左協陳絳率兵擒勦土著盡遁入山叢林

疊澗無從捕緝仍不時出沒剽掠議就要道豎柵防守困

之海上
事略

南日山後有巨石峭削巍峩出內山之頂或名為冠石後
隴諸社指石為的登絕頂東洋及山後諸社可一望而盡

諸羅志

崩山番皆留半髮傳說明時林道乾在澎湖往來海濱
見土番則削去半髮以為碇繩番畏之每先自削以草
縛其餘

崩山入社所屬地橫互二百餘里高阜居多低下處少
番民擇沃土可耕者種芝麻黍芋餘為鹿場或任拋荒
不容漢人耕種竹塹後墘交界隙地中有水道業戶請

臺海使槎錄卷六

六

墾無幾餘皆依然草萊故往年自大甲溪而上非縣令
給照不容出境大甲西社離港十里雙寮社離港六里
後墘社離港三里竹塹社離港十里南嵌社離港二十
里澹水社則直臨大海各有通事往來郡治貨物自南
而北者如鹽如糖如煙如布匹衣線自北而南者如鹿
脯鹿筋鹿角鹿皮芝麻水藤紫菜通草之類
近竹塹為汝綠生番名猴社

麥將阮蔡文咏大甲婦詩大甲婦一何苦為夫餽餉為夫
鋤為夫日日積麻縷績縷須淨亦須長撚勻合線緊雙股
斲木虛中三尺圍鑿開一道兩頭堵輕圓漫捲不支棧一

任元黃雜成組間彩頗似虹霓生綻花疑落仙姬舞吾聞

利用前民有聖人一器一名皆上古况茲杆軸事機絲制
度周詳供獻黼土番養爾本無知制器伊誰遠近取日計
苦無多月計有餘縷但得稍閒餘軋軋事偃僕番丁橫肩

勝綺羅番婦周身短布裙大甲婦一何苦 後墘詩去縣
日以遠風俗日以變顧此後墘番北至中港限音語止一
方他處不能辨頭髮頂上垂當額前後剪髮厚壓光頭其

形類覆盆亦有一二人公然戴高冕黑絲及紅絨纏之千
百轉大有古人風所惜雙足跣男女八九歲牙前兩齒刻
長大手自牽另居無拘管父固免肯堂翁亦無甥館是處

臺海使槎錄卷六

七

兩三間邨莊何蕭散高廩置平原黍稷有餘輒所慮溼氣
蒸駕木如連棧巨匏老而堅行汲絡藤辨溪水漲連旬利
涉身焉縮豐年百禮偕疾病願危罕飲酒即高歌其樂何
衍衍 竹塹詩南嵌之番附澹水中港之番歸後墘竹塹
周環三十里封疆不大介其中聲音略與後墘異土風習
俗將無同年年捕鹿邱陵比今年得鹿實無幾鹿場半被
流民開蒺麻之餘兼蒺黍番丁自昔亦躬織鐵鋤掘土僅
寸許百鋤不及一犂深那得盈甯畜妻子鹿革為衣不貼
身尺布為裳露雙脾是處差徭各有幫竹塹笑笑一社耳
鵲巢忽爾為鳩居鵲盡無巢鳩焉徙 阮庚午舉人

北路諸羅番十

南嵌 坑仔 香里 龜崙 以上三社附南嵌納餉 澹水

內北投 麻少翁 武嘮 俗作勝非 大浪泵

擺接 雞柔 以上六社附澹水納餉 大雞籠 山朝 金

包裏 以上二社附雞籠納餉 蛤仔雞 哆囉滿 俗作嘴非附蛤仔雞納餉

八里分 外北投 大屯 里末 峰仔嶼 雷

裏 八芝蓮 大加臘 木喜巴壠 奇武卒

秀朗 里族 答答悠 麻 一作毛 里即吼 奇里

岸 眩眩 小雞籠

居處

臺海使槎錄卷六

五

澹水地潮溼番人作室結草構成爲梯以入鋪木板於地亦用木板爲屋如覆舟極狹隘不似近府縣各社寬

廣前後門戶式相類

飲食

番多不事耕作米粟甚少日三飧俱薯芋餘則捕魚蝦

鹿鹿採紫菜通草水藤交易爲日用且輸餉亦用黍米

嚼碎爲酒如他社志謂澹水各社不藝圃無蔥韭生菜

之屬雞最繁客至殺以代蔬俗尙冬瓜官長至抱瓜以

獻佐以粉糝雞則以犒從者爲獸之內傳諸火帶血而

食糜鹿刺其喉吮生血至盡乃剝割腹草將化者綠如

苔置鹽少許卽食之

衣飾

番婦頭無妝飾爲布五尺蒙頭曰老鍋頂上掛瑪瑙珠螺錢草珠曰眞仔贊耳鑽八九孔帶漢人耳環每至力田之候男女更新衣曰換年會眾飲酒以示更新

婚嫁

既娶曰麻民未娶曰安轆自幼倩媒以珠粒爲定及長而娶間有贅於婦家者屆期約諸親宰割牛豕以黍爲粿狀如嬰兒取叶兆熊羆之意夫婦相聚白首不易婦與人私則將姦夫父母房屋拆毀倍罰珠粒分社番

臺海使槎錄卷六

五

示教家不嚴未嫁娶者不禁

喪葬

番亡用枋爲棺瘞於厝邊以常時什物懸墓前二日外闔家澡身除服又與別社期年三月十日者不同

器用

無田器耕以耨平時所佩鏢刀弓箭之屬厝內所用木

扣螺梳之類

附番歌

澹水各社祭祀歌

噠晚日居留什

虔請祖公

噠晚眉

虔請祖母

街乃密乃濃 爾來請爾酒

街乃密乃司買單悶爾來請爾飯共菜打梢打梢樸咖薩嚙塞

摸庇祜年年好禾稼樸咖薩嚙朱馬啣嚙啣自東自西好收成麻查吱

斯麻老麻薩拉捕鹿亦速擒獲

附載

雞籠澹水夷在泉州澎湖嶼東北名北港又名東番永樂中鄭和入海諭諸酋番獨不聽約束和貽之家一銅鈴使頸之蓋狗之也名山藏

自南嵌越小嶺在海岸間行巨浪捲雪拍轅下衣袂為溼至八里分社有江水為阻即澹水也水廣五六里港口中流有雞心礁海船畏之乘蟒甲由澹水港入前望兩山夾

臺海使槎錄卷六

三

時曰千豆門水道甚隘入門水忽廣濶為大湖渺無涯涘行十許里高山四繞周廣百餘里中為平原惟一溪流水麻少翁等三社緣溪而居甲戌四月地動不休番人怖恐相率徙去俄陷為巨浸距今不三年再指淺處猶有竹樹梢出水面三社舊址可識麻少翁內北投在橫山左右毒氣蒸鬱觸鼻昏悶諸番常以糖水洗眼隔千豆門巨港依山阻海划蟒甲以入地險固數以睚眦殺漢人官軍至則竄澹水以北諸番此最難治武嘮灣大浪泵等處地廣土沃可容萬夫之耕八里分社舊在澹水港西南之長豆溪荷蘭時後壠最悍殲之幾無遺種乃移社港之東

北澹水各社土官有正副頭目之分裨海紀遊

哆囉滿產金淘沙出之與瓜子金相似番人鎔成條藏巨

雙中客至每開筵自炫然不知所用近歲始有攜至雞籠澹水易布者斗尾龍岸番皆偉岸多力文身文面狀同

魔鬼出則焚掠殺人土番聞其出皆號哭走避鄭經統兵

往勦深入不見一人時亭午酷暑軍士皆渴競取甘蔗啖

之劉國軒守半線率數百人至見經大呼曰何為至此令

三軍速刈草為營亂動者斬言未畢四面火發文面五六

百人奮勇挑戰互有殺傷餘皆竄匿深山竟不能滅僅燬

其巢而歸阿爾番近斗尾龍岸狀貌亦相似雞距番

臺海使槎錄卷六

三

足趾楂杓如雞距性善緣木樹上往來跳躑捷同猴狝食息皆在樹間非種植不下平地其巢與雞籠山相近常深夜獨至出海濱取水遇土番往往竊其首去土番亦追殺不遺餘力蓋其足趾楂杓不利平地多為土番追及既登樹則穿林度棘不可復制矣番境補逸雞籠山土著種類繁多秉質驍勇概居山谷按其山川則形勝奇秀論其土地則千里饒沃溪澗深遠足以設立州縣惟少人工居址荒蕪未闢皆為鳥獸蛇龍之窟借哉偽鄭時上澹水通事李滄愿取金自效希受一職偽監紀陳福偕行到澹水率宣殺鎮兵并附近土著未至卑南覓

社土番伏莽以待曰吾儕以此為活唐人來取必決死戰
福不敢進回至半途遇彼地土番泛舟別販福率兵攻之
獲金二百餘并繫其魁令引路刀鋸臨之終不從按出金
乃臺灣山後其地土番皆傀儡種類未入聲教人跡稀到
自上澹水乘蟒甲從西徂東返而自北而南溯溪而進而
月方到其出金之水流從山後之東海與此溪無與其地
山枯水冷巉巖峻峭洩水下溪直至返流之處住有金沙
土番善泅者從水底取之如小豆粒巨細藏之竹籠或秘
之瓶瓢間出交易彼地人雖能到不服水土生還者無幾
海上
事略

臺海使槎錄卷六

三

龜崙霄裏坑仔諸番體盡癩短趨走促數又多斑癩狀
如生番

康熙壬寅五月十六至十八三日大風漳州把總朱文
炳帶卒更戍船在鹿耳門外為風飄至南路山後歷三
晝夜至蛤仔難船破登岸番疑為寇將殺之社有何姓
者素與番交易力為論止晚宿番社番食以菘朱以片
鬻餉番輒避匿不食借用木罌瓦釜番惡其污也洗滌
數四所食者生蠟為魚略加以鹽活嚼生吞相對驢其
文炳臨行稿以銀錢不受與以藍布舊衣欣喜過望兼
具蟒甲以送蟒甲獨木挖空兩邊翼以木板用藤縛之

無油灰可脫水易流入番以杓不時挹之行一日至山
朝次日至大雞籠又一日至金包裏

蛤仔難有金井水極寒番淘金先置火及酒於井旁懸
藤縷入取井底泥沙口含手掬急挽而上寒不可支飲
酒向火良久乃如常有得一二錢者有數分者亦有一
無所得者既非兼金且散碎難鎔冒死求利番人每苦
為之或云後山倒咯滿南有金沙溪金沙從內山流出
近溪番婦淘沙得金後為蛤仔難番所據

蛤仔難三十六社礁轆軒社宇馬氏社期班女懶社入
知美簡社一作巴拔丹社基密丹社八知買驛社一作

臺海使槎錄卷六

三

巴抵礁仔隴岸社一作礁麻里陳轆社一作貓辛也罕
馬悅一作新其香香社須老員社一作思八陳雷社奇武
媛社抵密密社一作芝倒麥倒麥社礁嘵貓社巴老鬱社
賓耶知懶社牌釐社奇直拔社賓仔貓力尾社沈美閣
社歪阿歪阿社一作歪陳雷女簡社削骨削骨社礁嘵
密社巴嘵辛仔員社一作巴那浮毒龜晚社一作搭奇武
流社佳笠苑社一作交冬仔爛社一作微其餘四社一
作肉生打鄰里劉簡了喏一作期尾笠毋罕毋罕貓嘵
府偃污泥肴未知孰是
陳涓川中丞澹水各社紀程澹水港水路十五里至干

豆門南港水路四十里至武嘮灣此地可泊船內雞心
礁陸路六里至雷裏六里至了阿八里至秀朗三十里
至里末三里至擺接北港水路十里至內北投四里至
麻少翁十五里至大浪泵此地可泊船三里至奇武仔
十五里至答答悠五里至里族六里至麻里即吼二十
里至峰仔嶼上灘水路七十里至嶺脚上嶺下嶺十里
渡海十二里至雞籠又澹水港北過港坐嶼甲上岸至
八里分十五里至外北投十二里至雞柔山十五里至
大屯三十里至小雞籠七十里至金包裏跳石過嶺八
十里至雞籠社

臺海使槎錄卷六

一

番人逐鹿曾至橫山絕頂有水如池澄然一泓

臺海使槎錄卷六終

臺海使槎錄卷七

大興黃叔瓚撰

番俗六考

南路鳳山番一

上澹水一名大木連

下澹水一名麻里麻崙

阿猴 搭樓

茄藤一名奢連

放棘一名阿加

武洛一名大潭嶼一名尖山仔

力力

居處

屋名曰明築土為基架竹為梁葺茅為蓋編竹為牆織
蓬為門每架一室眾番鳩工協成無工師匠氏之費無

臺海使槎錄卷七

一

斧斤鋸鑿之煩用刀一柄可成眾室正屋起脊圍竹裹
草標左右如獸吻狀名曰律武洛名曰打藍示觀美也
社四圍植竹木貯米另為小室名曰圭茅或方或圓或
三五間十餘間毗連亦以竹草成之基高倍於常屋下
木上簞積穀於上每間可容三百餘石正供收入遞年
輪撥夜則鳴鑼巡守雖風雨無間也

飲食

稅杭稻黍糯白豆菘豆番薯又有香米倍長大味醇氣
馥為飯逾二三日香美不餒每歲種植只供一年自食
不交易價雖數倍不售也歲時宴會魚肉雞黍每味重

設大會則用豕一不治別具飲酒不醉興酣則起而歌而舞舞無錦繡被體或著短衣或袒胸背跳躍盤旋如兒狀歌無常曲就見在景作曼聲一人歌羣拍手而和捕鹿除鹿臑外筋肉悉呈土官近番以鹿易酒將捕鹿先聽鳥音占吉凶鳥色白尾長即華雀也番曰音宏亮吉微細凶食物餒敗生蟲欣然食之酒以味酸為醇漢人至則酌以待歡甚出番婦侑酒或六七人十餘人各酌滿碗以進客逐碗皆飲眾婦歡然而退儻前進者飲後進者辭遂分榮辱矣客惟盡辭不飲為善

衣飾

臺海使槎錄卷七

男裸全體女露上身自歸版圖後女著衣裙裹雙脰男用鹿皮蔽體或氍披身名卓戈紋青布圍腰下即桶裙也名鈔陰武洛曰阿習俱赤脚土官有著履者男女喜簪野花園繞頭上名蛤網插雞羽名莫良武洛曰伊習力力曰馬甲奴葛猶漢言齊整也性好潔冬夏男女日一浴赤體危立以盂水從首淋下拭以布或浴於溪用鹿豕脂潤髮名奇馬恐髮散垂各以青布纏頭或以草冬夏不除近亦有戴帽者剃頭編辮者拔髻鬚名心力其莪莪愛少惡老長鬚者雖少亦老至頭白不留一鬚每日取草擦齒愈黑愈固項懸螺錢名興那手帶銅鐲

或鐵環名圭留力力社曰勞拔脚帶鐵鐲名石加來皆以飾美故男女並帶之又麻達用咬根任即陸或宜擊錫鳴聲另用鐵片繫腰間以助韻傳送文移行愈疾聲愈遠謂暮夜有惡物阻道恃以不恐穿耳惟茄藤放繚力力三社或以木貫之名勞宇

婚嫁

不擇婚不倩媒妁女及笄構屋獨居番童有意者彈嘴琴逗之琴削竹為弓長尺餘以絲線為絃一頭以薄篾折而環其端承於近梢絃末疊繫於弓面敵其背爪其絃自成一音名曰突肉意合女出而招之同居曰牽手

臺海使槎錄卷七

逾月各告於父母以紗帕青紅布為聘富者用紗帕女貧惟青紅布父母具牲醪會諸親以贅焉謂子曰安六堵亦同之既婚女赴男家洒掃屋舍三日名曰烏合此後男歸女家同耕並作以諧終身夫婦反目夫出其婦婦離其夫不論有無生育均分舍內什物各再牽手出贅近日番女多與漢人牽手者媒妁聘娶文又加煩矣

喪葬

土官故掛藍布旛竿鳴鑼舉屍徧遊通社名曰班柔少里堂教敖通社閉戶尸游歸家用板合成一盞置屍於內殮以平日衣服什物各半諸親各送青藍布一丈或

鹿皮一張同什物與盞葬所臥牀下妻子遷居別室本
家及親友各酌以酒奠畢錮其尸歸無論老少仍別牽
手其子孫則胸背披藍布二片謂之掛孝約及期年去
之餘番有喪悉如土官惟不敢游屍耳

器用

飲食用椰瓢名奇麟不用箸以手攫取近亦用粗枕名
其矢竹箸名甘直竈支三木泥以上或用石登名曰六
難鍋曰巴六汲水用大葫蘆曰大蒲崙近亦用木桶坐
皆席地或藉鹿皮飲食宴會蹲踞而食近始製桌椅以
待客番眾仍架竹為凳而蹲踞席地之風少減矣衣糧

臺海使槎錄卷七

四

多貯葫蘆內遠出亦擔以載行衣近行用竹筒名斗籠
貯香米飯以禦飢又編竹為霞籃其制圓小者容一二
斗大者可三四石番無升斗以此概米粟黍豆多寡與
北路大肚諸社同藤籠以藤為之有底無蓋或方或圓
或似豬腰形用以貯物至弓矢鏢槊亦與北路同刀長
止尺許或齊頭或尖葉函以木鞘男婦外出繫於腰間
以堅木為木牌高三尺餘闊二尺繪畫雲鳥以蔽身

附番歌

上澹水力田歌

咳呵呵里慢里慢那毛呵埋此時係耕田之候 啞啞老啞描嘎

咳天今下雨啞吧伊加圭朗煙及時 啞麻列啞呵女門下秧
啞描螺螺嘎連好雨節 啞麻萬列其嘻列播田明白

下澹水頌祖歌

巴干拉呀拉呀留請爾等 礁眉啞啞漢連多羅我洛論
祖先如礁眉呵干洛呵連凡行走 必在前呵吱媽描歪呵連刀
何等大魚礁卓舉呀連呵吱嗎如今我輩 子孫不肖無羅嘎連風
英雄啞嗎礁卓舉呀連呵吱嗎請爾等

阿猴頌祖歌

咳呵呵咳仔滴啞老論我 振芒啞糾連實是 礁呵留的
七七眾番 礁留乜乜連誰敢

臺海使槎錄卷七

五

搭樓念祖被水歌

咳呵呵咳呵嘎此係起 加斗寅祖公 嗎搏啞嘮濃被水
搭學啞施仔捧眾番 磨葛多務根走上 佳史其加顯加
啞無有 佳史啞啞嗎也無 麻踏堀其搭學眾番好

茄藤飲酒歌

近呵欵其歪飲酒 礁年臨萬臨萬其歪同坐 描呵那
啞描呵欵不醉 代來那其歪答曰 多嘻啞萬那呵欵其
歪如今好 去游戲龜描呵滿礁呵欵其歪若不回去

放線種薑歌

黏黏到落其武難馬涼道毛呀覓其啞嗎此時是三月天好去犁園

武朗弋礁拉老歪礁嗎嘆不論男女老幼免洗温毛雅覓刀嗎
林琪萬萬同去犁園好種薑嗎米琪萬萬吧喇陽午涼藹米琪
喇阿俟薑出後再來飲酒

武洛頌祖歌

嘻呵浩孩耶嘔此句係起曲之調也連糾先時鎮喇烏留岐跌
哪我祖先能敵傀儡那喇平奇腰眉間風鎮仔奇腰眉如如今愧
琪耳奄耳奄罩散嘔不敢侵越我界

力力飲酒捕鹿歌

文嘜琪啞奢來賽戲丹領琪漫漫種了薑排裏琪黎唉去換糯米
伊弄琪嘜力來釀酒麻骨裏琪嘜力釀成好酒匏黍其麻因刀

臺海使槎錄卷二

六

臨萬琪嘜力請土官來飲酒媽良琪嘜力酒足後毛丙力琪文蘭
去捕 毛里居琪丙力捕鹿回文嘜琪啞奢復來戲

附載

土官有正副大社五六人小社三四人各分公廨管事頭目亦稱公廨
有事則集眾以議能書紅毛字者號曰教册掌登出入
之數削鵝毛管濡墨橫書自左而右由澹水入深山番狀
如猿猴長僅三四尺語與外社不通見人則升樹杪人視
之則張弓相向鳳山志

鳳山一邑倉穀多於澹水各社堆貯修蓋倉廩悉令土
番繕治已屬派累至司納出入有社房有對差或經管

僕役諸番原不與聞及遇微黠兼之猴鼠侵耗或官吏
侵盜缺少俱責令各番賠補從前有司總利番民蚩愚
剝削侵吞苦累實甚余飭所司倉廩祇許令土番在外
協同看護至倉內穀石及修理倉房不得混派一粟一
木稍知警惕

小琉球社對東港地廣約二十餘里久無番社餉同瑯
嶠卑南寬皆邑令代輸山多林木採薪者乘小艇登岸
水深難於維繫將舟牽拽岸上結寮而居近因偵緝餘
孽所司絕其往來矣

臺海使槎錄卷七

七

至離婁人孕礁巴加貓讀左傳鄭伯克段于鄆竟能默
寫全篇下澹水加貓礁加里文耶讀四書毛詩亦能摘
錄加貓讀至先進礁恭讀大學放練社呵里莫讀中庸
搭樓社山里貓老讀論語皆能手書姓名加貓於紙尾
書字完呈上指日榮陞數字尤為番童中善解事者
武洛社八社中最小性鷙悍逼近傀儡山先是傀儡生
番欺其社小人微欲滅之土官糾集社番往鬪大敗生
番戮其眾無算由是傀儡懾服不敢窺境其子孫作歌
以頌祖功冬春捕鹿採薪羣歌相和音極亢烈生番聞
之知為武洛社番無敢出以擾其鋒者余詩云發聲一

唱競嘻呵不解腰眉語曩何傀儡深藏那敢出為聞武
洛採薪歌

黃吳祚咏上澹水入社二首初冬出草入山深先向林間
聽鳥音萼雀飛來音較亮諸番競奮逐前禽 社中留客
勸銜杯諸婦相將送酒來誤進一杯須盡飲漫分辭受起
嫌猜

南路鳳山傀儡番二

北葉安 心武里北葉分出 山豬毛 加蚌一作

加務朗 勃朗一名錫干 施一作汝臘 山里老一名

山里 加少山 七齒岸一云即施汝臘未知孰是 加六堂

臺海使槎錄卷七

礁嘮其難一名陳那加勿 陳阿修一名入絲力

加走山 礁網曷氏 系率臘 毛系系 望仔

立 加籠雅 無朗逸 山里目 佳者惹葉

擺律 柯覓 則加則加單以上新附番

傀儡生番動輒殺人割首以去髑髏用金飾以為寶志
言之矣被殺之番其子嗣於四箇月釋服後必出殺人
取首級以祭大武力力尤犖悍以故無敢輕歷其境飲
食居處傳說不一有云若輩在深山中首蒙鹿皮胸背
間用熊皮蔽之喜食大龜用火炙熟刀劈啖之以殼為
什器龜卵剥去輒皮和鹽少許而食麋鹿取其肉用石

壓去血水曬乾出山易鹽布米珠遇鐵及鉛子火藥雖
傾其所有以易不顧也芋極長大而細膩番以為糧熟

後陰乾每食少許以水下之可終日不食或云武力社

率芒社瓜覓社歷歷社七脚亭社擺律社加籠雅社無

朗逸社望仔立社勃朗社陳那加勿社陳阿修社加務

朗社董滴社加蚌社加少山社毛系系社礁岡曷氏社

龜嘮律社為港東里十九社加走山社系汝臘社系率

臘社七齒岸社北葉社心武里社山里老社八歹社加

者勝眼社拜完社山豬毛社山里目社力力喇社為港

西里十三社鳳山通事外委鄭宇云礁巴覓會轄六社

臺海使槎錄卷七

山豬毛社山里目社賓嘮龜臘社大解懷社毛邦難社

加知務難社加務朗社轄三社柯覓社擺律社君崙留

社擺灣社轄十二社礁巴覓工社山嘮老社加查青難

社陳阿少里社加力氏社加則難社八歹因社礁來搭

來社加老律社加者勝眼社知嘮曰氏社君云樓社佳

者惹葉社轄十一社山里留社加少山社陳阿難益難

社擺也也社加走山社則加則加單社大文里社貓美

加社思里思里莫社施汝臘社卒武里社加蚌社轄九

社礁網曷氏社施率臘社毛系系社嘮律目社施羅滿

社礁嘮其難社八絲力社加籠雅社勃朗錫干社望仔

立社轄一社無朗逸社七脚亭社又歷歷社董底社萬
屢屢社屬山後卑南覓社社轄共六十八社又見別圖
有黎嶺社懷仔社加人工社山務諸社山卓考社或又
云共七十二社層巖疊岫人跡罕經得之傳聞無所證
據茲盡為錄出以俟後之留心採訪者

雍正癸卯秋心武里女土官蘭雷為客民殺死入歹社
加者勝眼社率領番眾數百暗伏東勢莊殺死客民三
人割頭顱以去文武宣示兵威勒緝兇番兩社遷逃僅
得二鬮體以歸維時附近生番加走山社礁網曷氏社
系率臘社毛系系社望仔立社加籠雅社無朗逸社山

臺海使槎錄卷七

十

里目社呈送番豕卓戈紋番籃蓋願來歸化計七百餘
口各社歲輸鹿皮五張不衣不袴惟於私處以布圍繞
土官衣狀如冕冕風吹四肢畢露毛系系社女土官弟
勞里阮頭帶竹方架四圍用紅雨纓織成中有黃花紋
遠望如錦纏繞竹上名達拉嗎亦有飾以孔雀毛者云
非土官不敢加首

甲辰四月舊歸化山里留社土官珍里覓孛佳者惹葉
社公廨蘭朗則加則加單社公廨礁鹿子卓擺律社副
土官彩文柯覓社公廨余基卯等獻送戶口冊共五百
二十名口附貢迦喇巴後監入峒即卓四番豕二據

稱

聖天子愛養黎元下逮番庶聞風歸化土官內有戴豹皮
帽者名力居樓大羅房如豹頭形眼中嵌玻璃片週圍
飾以朱英帽後綴以豹尾亦有戴頭簪者名奧曼插以
烏羽十餘枝參差排列垂髮二縷云係其妻之髮衣熊
豹皮名曰褚買內披短衣曰鴿覓下體盡露惟於私處
圍烏布一片名曰突勿亦有胸前搭紅綠卓戈紋者名
曰噶拉祿用紅哩吱折碎間以草絲番婦用口染成青
綠經緯錯綜頗為堅緻各佩一刀名曰奪佳另有網袋
名細敲皮袋名落母皆以貯行裝者

臺海使槎錄卷七

十一

鳳山令楊毓健令鄭宇撫和生番往來傀儡山風土性
情言之極詳因述其略鳳邑東南一帶巖巖參差足跡
不至山前則加蚌山豬毛望仔立等七十二社上連諸
羅之務來優下及鳳山之謝必益山後則卑南覓七十
二社北通崇爻南極瓊嶠悉為傀儡番巢穴每社各土
官一仍有副土官公廨小社僅一土官大社轄十餘社
或數社不一共五十四社他如謝必益轄四社瓊嶠轄
十四社卑南覓轄六十八社崇爻轄四社山前山後社
百四十有奇其居處悉於山凹險隘處以小石片築為
牆壁大木為梁大枋為桷鑿石為瓦不慮風雨惟患地

震大枋大石爲牀番布爲褥食用器具以藤篾爲筐爲
 梳爲鉢爲杓爲箸種薯芋黍米以充食種時男婦老幼
 借往無牛隻犁耙惟用鐵錐鋤鑿栽種芋熟置大竹扁
 上火焙成乾以爲終歲之需外出亦資爲餼糧農事之
 暇男則採藤編籃砍木鑿盆女則績苧織布惟土官家
 織紅藍色布及帶頭織人面形餘則不敢各社生番持
 與熟番交易珠布鹽鐵熟番出與通事交易土官畜雞
 犬卻不食餘番則以竹木及豕豕捕獸爲活下山則腰
 佩短刀手執鏢槊竹箭木牌等械背負網袋內貯貨物
 披髮裸身下體烏布圍遮隆冬以野獸皮爲衣熊皮非

臺海使槎錄卷七

三

土官不敢服天雨則以棟椰葉爲衣爲笠天旱亦祈禱
 通社男女五日不出門不舉火不食煙惟食芋乾得雨
 後亦不出門五日謝兩名日起向各社頭皆留髮剪與
 眉齊草箍似帽以野草黑齒兩耳穴孔用篾圈抵塞土
 官副官公廨至娶妻後卽於肩背胸膛手臂兩腋以鍼
 刺花用黑煙文之正土官刺人形副土官公廨祇刺墨
 花而已女土官肩臂手掌亦刺墨花此卽尊卑之別捕
 鹿射獵以鹿皮爲袴爲履鏢刀弓矢皆所自製最喜鼎
 鑄銅鐵米珠鹽布啤吱梳枇親朋相見以鼻彼此相就
 一點小番見土官以鼻向土官項後髮際一點凡所轄

社小番栽種黍米薯芋土官抽取十分之二至射獵鹿
 鹿山豬等獸土官得後一蹄凡嫁娶則以鼎珠刀布爲
 聘土官取其半山前山後諸社例於五年土官暨眾番
 百十圍繞各執長竹竿一人以藤毯上擲競以長竿刺
 之中者爲勝番眾捧酒爲賀名曰託高會酒酣各於豪
 勇以殺人頭多者爲雄長故殺人之案歲不絕書今歸
 化生番習已盡易番婦俱以鞞鞞爲戲各社戶前因大
 樹縛藤縱送爲樂日夕歌唱不絕口散髮鬆短衣跣
 足外出掘薯收芋衣物俱於網袋貯之行戴於首未婚
 時男女歌唱相合男隨女肩水負薪意既投始告父母

臺海使槎錄卷七

三

聘之反目卽時分離男再娶女別嫁土官彼此結姻不
 與眾番婚娶歸化番女亦有與漢人爲妻室者往來倍
 親密土官故無論男女總以長者承嗣長男則娶婦長
 女則贅婿家業盡付之甥卽爲孫以衍後嗣無姓氏三
 世外卽互相嫁娶孫祖或至同名子多者名或與伯叔
 同父母兄弟故家業器用一家均分死者亦一分埋葬
 於屋內挖穴四圍立石先後死者次第坐葬穴中無棺
 木只以番布包裹其一分物件置死側大石爲蓋米粥
 和柴灰黏石罅使穢氣不泄婦產死山頂另開一堀埋
 之本社有喪通社男女爲服二十餘日親屬六月土官

死則本社及所屬各社老幼亦服六月其服身首纏披
烏布通社不飲酒不歌唱父母之服長男長女身披烏
布頭荷斗笠謂不敢見天也服滿射鹿飲酒除烏布謂
之撤服歲時以黍米熟為一月月圓為一月語與八社
異有事他出聽為音吉則趨凶則返酒以黍米合青草
花同春草葉包煮四五日外清水漉之貯甕一二日即
有酒味聚飲以木椀盛酒土官先酌次及副土官公麻
眾番相繼而飲社番間有角口無相毆者有犯土官令
公麻持竹木橫擊將其器物盡為棄擲卑南覓社有犯
及獲獸不與豚蹄以背叛論即殺之

臺海使槎錄卷七

十四

番貧莫如傀儡而負嘲蟠踞自昔為然紅毛偽鄭屢思
剿除居高負險數戰不利率皆中止近則種類漸多野
性難馴且幼習鏢刀拈弓矢輕禽狡獸鏢箭一發無逸
兇頑嗜殺實為化外異類今
聖朝臨御惠澤廣被有血氣莫不尊親雖蠻夷悍輕亦知
向化源源來歸非強致也

南路鳳山椰嶠十八社三

謝必益

豬嘜鍊一名地藍松

小麻利

一名貓籠逸一名貓蘭

施那格

貓裏踏

寶刀

牡丹

蒙率

拔蟻

龍鸞

貓仔

上懷

下懷

龜仔律

竹

猴洞

大龜文或云傀儡

柯律

居處

築厝於巖洞以石為垣以木為梁蓋薄石板於厝上厝
名打包前後栽植檳榔葉藤至種芋藝黍時更於山下
豎竹為牆取草遮蓋以為棲止收穫畢仍歸山間

飲食

諸番傍巖而居或叢處內山五穀絕少斫樹燔根以種
芋魁大者七八觔貯以為糧收芋時穴為窖積薪燒炭
置芋灰中仍覆以土聚一社之眾發而噉焉甲盡則乙
不分彼此日凡三餐不食雞有傳紅毛欲殺生番俱避

臺海使槎錄卷七

十五

禍遠匿聞雞聲知其在逐而殺之番以為神故不食
深山捕鹿不計日期饑則生薑嚼水佐以草木之實云
可支一月或以煨芋為糧無火則取竹木相鋸而出火
海邊多石各番於空洞處傾曬海水成鹽收米三次為
三年則大會束草為人頭擲於空中各番削竹為槍迎
而刺之中者為麻丹畢華言好漢也各番以酒相慶三
日乃止與傀儡略同

衣飾

男婦用自織布圍繞曰張面婦短衣曰偽肉男短衣曰
椰袍剪紙條垂首曰加篤北或為草箍束髮曰織手足

亦用銅鑄名打臘或以鹿尾束脛曰打割出入負鹿皮日藉以坐夜則寢之

婚嫁

各番結婚不問伯叔之子自相配偶惟土官則不與眾番為婚男女於山間彈嘴琴歌唱相和意投則野合各以佩物相貽歸告父母土官另期具豕酒會土官親戚贊入婦家反目男再娶婦將所生子女別離其俗重母不重父同母異父俱為同胞同父異母直如陌路呼父曰阿媽稱叔伯母舅如之呼母曰惟那稱嫡母及姪亦如之夫婦相稱以名產後同所生子浴於溪中與北路

臺海使槎錄卷七

末

同一產二男為不祥將所產子縛於樹梢至死并移居他處耶嶠一社喜與漢人為婚以青布四匹小鐵鑄一口米珠筋許為聘臨期備牲醪白之所親及土官成婚番無姓名以父名為姓以祖名為名如祖名甲父名乙即以乙為姓甲為名眾番呼曰乙礁巴甲礁巴者番人口吻語
喪葬
番死厝內築石洞以葬石板封固生者不別遷喪服則衣白褂圍白布與別社以烏布為服又不同

器用

社內有製牀者名曰篤篤亦設而不用與漢人交易鐵器火藥以為捕鹿之具鏢曰武洛刀曰礁傑弓箭曰木拉鍋曰巴六魚網曰下來

耶嶠待客歌

立孫呵網直爾來六呷呵談眉談眉此處不那鬼呵網直務昌哩呵朗耶爾來無佳嗎疏嗎疏得罪耶嶠各社俱受小麻利番長約束代種薯芋生薑為應差小麻利即耶嶠一帶主番也番長及番頭目男女以長承襲所需珠米烏青布鐵鑄漢人每以此易其鹿脯鹿筋鹿皮卓戈紋路多險阻沿海跳石而行經傀儡山

臺海使槎錄卷七

七

非數十人偕行未敢輕踐其境耶嶠諸社隙地民向多種植田畝今有司禁止悉為荒田沿海如魚房港大綉房一帶小船仍往來不絕或云十八社外尚有高士港社是人傑社佳諸來社懷裏社咬人土社滑事滑社

附載

卑蘭覓係番社總名在傀儡山後沿海一帶地與傀儡山相連中有高山聳起相傳七十二社與前各社名不能盡記賸社貿易每在山腳沿海處所約行程四五日始窮其境自卑蘭覓而北有老郎社美基社八里捫社農仔農社一名南仔須嘮宰社獨馬煙社株栗社貓武骨

社佳嘮突社貓蠻社白逸民社佳落社囊練社離北路
崇爻社地界百有餘里人煙斷絕自卑蘭窺而南有呂
家莽社謝馬干社知本社朝貓籬社咬啣蘭社甯蠻社
謝已甯社幹什弼社幹什喻社亮只零社打早高社大
烏萬社離椰嶠地界六七十里亦鮮人跡貨則鹿脯鹿
筋鹿皮麀皮鹿皮芒藤果則蕉實鳳梨蔗樣柑柚檳榔
毛柿土番日食薯芋黍秣金瓜鹽自曝用鹿豕魚酒則
上珍矣服飾富者烏布為衣嗶嘰為抄陰為方履如平
埔熟番之制衣著更短貧者以鹿皮芒衣蔽體耕作無
牛亦無銚鋤僅用一鋤闊三寸柄長一尺屈足伏地而

臺海使槎錄卷七

六

鋤捕鹿用獵犬弓矢鏢刀網羅婚嫁男女十餘歲時男
以鏢為定迄成婚略無聘禮反目男女各擇匹偶方離
產兒用冷水浴雙胎為不吉委道旁即徙居父母亡視
若路人惟為兄弟姊妹服亦僅除草珠而已赴社水路
僅容杉板船懸崖石壁無可泊處農仔農社有阡溝一
道船至土番羣立岸上船梢拋索土番接索挽進即泊
溝內若無接挽溝外無可泊處大龜文謝必益諸社俱
有路可通或云自莫箕湖入傀儡山行二日可至烏道
盤旋跋履匪易外此則穿荆度莽越嶺攀藤尤難施步
矣拔貢施世榜說

紅頭嶼番在南路山後由沙馬磯放洋東行二更至雞
心嶼又二更至紅頭嶼小山孤立海中山內四圍平曠
傍岸皆礁大船不能泊每用小艇以渡山無草木番以
石為屋卑隘不堪起立產金番無鐵以金為鏢鏃槍舌
昔年臺人利其金私與貿易因言語不諳臺人殺番奪
金後復遷椰嶠番同往紅頭嶼番盡殺之今則無人敢
至其地矣

臺海使槎錄卷七

五

歲輸正供銀六十八兩零南仔郎港可以泊船由卑南
覓一日至入里捫又一日至加老突文吉所屬番界止
此至打水安一日又二日至芝母蘭共五社又行五日
至直加宜社俱係北路山後生番另詳本社之下凡此
山後縣亘聲息鮮通野番種類無可查據姑附識於此

臺海使槎錄卷七終

臺海使槎錄卷八

大興黃叔瓚撰

番俗雜記

生番

諸羅鳳山番有土番野番之別野番在深山中疊嶂如屏連峰插漢深林密箐仰不見天棘刺藤蘿舉足觸礙蓋自洪荒以來斧斤所未入野番巢居穴處血飲毛茹種類實繁其升高陟嶺越箐度莽之捷可以追驚猿逐駭獸平地諸番恆畏之無敢入其境客冬有賴科者欲通山東土番與七人為侶晝伏夜行從野番中越度萬山竟達東面東

臺海使槎錄卷八

番導遊各社禾黍芄芄比戶殷富謂苦野番間阻不得與山西通欲約西番夾擊之又曰寄語長官若能以兵相助則山東萬人鑿山通道東西一家共輸貢賦為天朝民矣有當事者能持其議與東番約期夾擊勦撫並施烈澤焚山夷其險阻則數年後未必不變荆棘為坦途而化盤瓠犛犛為良民也神海紀遊諸羅山以上皆在深溪峻嶺之間惟知採捕麋鹿聽商賈易鮮食衣毛所異於禽獸者幾希矣番之性雖剛而狃但見小而善疑故無非分之求其技善奔走穿藤攀棘捷於猿猴所用之器鏢鎗最利竹弓竹箭雖不甚競而射飛逐

走發無不中儻使稍有知識偶或蠢動亦非易制之眾也

諸羅雜識

臺灣生番素喜為亂苟有不足則出山屠殺商民然撫此類也若專以威則難搗其穴或柔以惠則難飽其貪要當示之以威武懷之以德意駕馭有術不敢背叛且各社自樹其黨不相統轄力分則薄較易繩束又其俗尚殺人以為武勇所屠人頭挖去皮肉煮去脂膏塗以金色藏諸高閣以多較勝稱為豪俠云海上專略

熟番

平地近番不識不知無求無欲日遊於葛天無懷之世有

臺海使槎錄卷八

擊壤鼓腹之遺風往來市中狀貌無甚異惟兩目坳深瞪視似稍別其語多作都盧囑轉聲呼酒曰打喇酥煙曰篤木固相傳元人滅金金人有浮海避元者為颶風飄至各擇所居耕鑿自贍數世之後忘其所自而語則未嘗改終歲不知春夏老死不知年歲有金錢無所用故不知蓄積秋成納稼計終歲所食有餘則盡付麩粳無男女皆嗜酒屋必自構衣必自織績麻為網屈竹為弓以獵以漁罔非自為而用之腰間一刀凡所成造皆出於此惟陶冶不能自為得鐵則取澗中兩石自槌之入亦成器社推一二人為土官非滇廣徵賦稅操殺奪擁兵自衛者比神海紀遊

土番非如雲貴之貓獠獠獠各分種類聚族而居者也社之大者不過一二百丁社之小者止有二三十丁見在各社有正副土官以統攝番眾然亦文項蒙頭無分體統考其實卽內地里長保長之役耳

東甯政事集

社商

紅毛始踞時平地土官悉受約束犯法殺人者勦滅無子遺鄭氏繼至立法尤嚴誅夷不遺赤子併田疇廬舍廢之諸番謂鄭氏來紅毛畏逃今鄭氏又勦滅

帝真天威矣故其人既愚又甚畏法郡縣有財力者認辦

社課名曰社商社商又委通事夥長輩使居社中凡番一

臺海使槎錄卷八

三

粒一毫皆有籍稽之射得麋鹿盡取其肉爲脯并取其皮二者輸賦有餘然股削無厭視所有不異已物平時事無巨細悉呼男婦孩穉供役且納番婦爲妻妾有求必與有過必撻而番人不甚怨之苟能以禮義風以詩書教以蓄有備無之道制以衣服飲食冠婚喪祭之禮遠在百年近則三十年將見風俗改觀率循禮教甯與中國之民有異乎余謂欲化番人必如唐韋皋宋張詠之治蜀久任數十年不責且暮之效然後可噫蓋亦難言矣然又有暗阻潛撓於中者則社棍是也謀長夥長通事熟識番情復解番語父死子繼流毒無已社商有虧折耗費此輩坐享其

利社商率一二歲更易此輩雖死不侈利番人之愚又欲番人之貧愚則攫奪惟意貪則力不敢抗卽有以冤訴者番語味離不能達情通事顛倒以對番人反受呵譴是舉世所當哀矜者莫番若矣乃以其異類且歧視之見其無衣曰是不知寒見其兩行露宿曰彼不致疾見其負重馳遠曰若本耐勞噫若亦人也馬不宿馳牛無偏駕否則致疾牛馬且然而况於人乎抑知彼荷多帛亦重絛矣寒胡爲哉彼荷無事亦安居矣暴露胡爲哉彼荷免力役亦暇且逸矣奔走負戴胡爲哉異其人何必異其性

神海紀遊

社餉

臺海使槎錄卷八

四

贖社之稅在紅夷卽有之其法每年五月初二日主計諸官集於公所願贖眾商亦至其地將各社港餉銀之數高呼於上商人願認則報名承應不應者減其數而再呼至有人承應而止隨卽取商人姓名及所認餉額書之於册取具街市鋪戶保領就商徵收分爲四季商人既認之後率其夥伴至社貿易凡番之所有與番之所需皆出於商人之手外此無敢買亦無敢賣雖可裕餉實未免於累商也 臺灣南北番社以捕鹿爲業贖社之商以貨物與番民貿易肉則作脯發賣皮則交官折餉日本之人多用皮以爲衣服包裹及牆壁之飾歲必需之紅夷以來卽以鹿

皮與取有麋皮有牯皮有母皮有麀皮有末皮膚皮大而
重鄭氏照筋給價其下四種俱按大小分價貴賤一年所
得亦無定數偽册所云捕鹿多則皮張多捕鹿少則皮張
少蓋以鹿生山谷採捕不能預計也諸羅雜識

交納鹿皮自紅毛以來即為成例收皮之數每年不過五
萬張或曰萬餘張牯皮母皮末皮膚皮分爲五等大
小兼收偽册報部並未有止用大鹿皮及山馬皮之說東甯政事集

番俗醇樸太古之遺一自居民雜沓強者欺番視番為俎
上之肉弱者媚番導番為升木之孫地方隱憂莫甚於此

臺海使槎錄卷八

五

社餉一項鳳山下澹水入社番米在偽鄭原數五千九百
三十三石入斗蕩平後酌減為四千六百四十五石三斗
諸羅社餉共七千七百八兩零未邀裁減從前猶可支持
以地皆番有出產原多自比年以來流亡日集以有定之
疆土處日益之流民累月經年日事侵削向為番民鹿場
麻地今為業戶請墾或為流寓佔耕番民世守之業竟不
能存什一於千百且開臺來每年雜正之供七千八百餘
金花紅八千餘金官令採買麻石又四千餘金放行社鹽
又二千餘金總計一歲所出共一萬餘金中間通事頭家
假公濟私何啻數倍土番膏血有幾雖欲不窮得乎今一

切陋弊革盡無餘而正供應作何酌征以蘇番黎之苦周禮上篇總制書

捕鹿

鹿場多荒草高丈餘一望不知其極逐鹿因風所向三
面縱火焚燒前留一面各番負弓矢持鏢架俟其奔逸
圍繞擒殺漢人有私往場中捕鹿者被獲用竹桿將兩
手平縛鳴官究治謂為誤餉相識者面或不言暗伏鏢
箭以射之若雉兔則不禁也

番役

凡長吏將弁遠出番為肩輿行笥襍被皆其所任疲於

臺海使槎錄卷八

六

奔命久矣曾為嚴止余巡視南北兩路概不令任諸力
役惟過澹水虎尾大肚溪深水漲用五六人攀扶笥輿
槁以錢煙假宿社寮及兵弁輿從栖止處悉酬以煙布
諸番驩甚謂為從來未有間以所食物予番則驩然盡
飽問何故跣足曰非樂此特無履耳可見人性皆同

土官饋獻

新官蒞任各社土官瞻謁例有饋獻率皆通事書記釀
金承辦羊豕鵝鴨惠泉包酒從中侵漁不止加倍余初
抵臺時正值農忙兼值溪漲往來僕僕必致廢時失業
檄行鳳諸二縣禁止派勒赴府呈送禮物通事輩無可

生發亦不怨怒其來也

番界

內山生番野性難馴焚廬殺人視為故常其實啟釁多由漢人如業主管事輩利在開墾不論生番熟番越界侵佔不奪不饜復句引夥黨入山搭寮見番弋取鹿麂往往竊為已有以故多遭殺戮又或小民深入內山抽藤鋸板為其所害者亦有之康熙六十一年官斯土者議凡逼近生番處所相去數十里或十餘里豎石以限之越入者有禁鳳山八社皆通傀儡生番放榛社外之大武力枋寮口埔薑林六根茄藤社外之糞箕湖東

臺海使槎錄卷八

七

岸莊力力社外之崙仔頂四塊厝加系社口下澹水社外之舊檳榔林莊新東勢莊上澹水社外之新檳榔林莊柚仔林阿猴社外之揭陽崙柯柯林搭樓社外之大武崙內卓佳莊武洛社外之大澤機溪口俱立石為界自加六堂以上至瑯嶠亦為嚴禁諸羅羅漢門之九荆林澹水溪墘乾或墘字之誤大武壠之南仔仙溪墘茄茨社山後哆囉咽之九重溪老古崎土地公崎下加冬之大溪頭諸羅山之埔姜林白望埔大武巒埔盧麻產內埔打貓之牛屎阮口葉仔阮口中阮仔口梅仔阮山他里霧之麻園山腳庵古阮口斗六門之小尖山腳外相觸溪

口東螺之牛相觸山大里善山大武郡之山前及內莊山半線之投揀溪墘貓霧揀之張鎮莊崩山之南日山脚吞霄後壠貓裏各山下及合歡路頭竹塹之斗單山脚澹水之大山頂山前井石頭溪峰仔嶼社口亦俱立石為界由雞籠沿山後山朝社蛤仔難直加宜卑南窺民人耕種樵採所不及往來者鮮矣

吞霄澹水之亂

康熙己巳二月吞霄通事黃申征派無虛日社番苦之會番捕鹿申約先納錢米而後許出土官卓个卓霧亞生等大謀殺申及其夥十餘人參將常泰進剿以新港

臺海使槎錄卷八

八

蕭壠麻豆目加溜灣四社番為前部死傷甚眾復遣岸裏番繞出吞霄山後夾擊設伏殺之五月澹水土官冰冷率眾射殺主賧金賢及與賢善者盡殺之與个霧等通水師把總失其名誘而執之吞霄去半線百里夾倒旗太平二山之間路通內山有險可恃昔年防汛止於牛罵隔吞霄六十餘里故卓个卓霧等敢於為亂冰冷為官兵圍急全社竄伏山上削竹為籤以溺浸之火炙數次堅黑如鐵徧插於山人不能前後為把總誘執駢斬其首屍游各社有請乞免游者謂番頭過社則

一社皆瘟後將冰冷梟示澹水海岸諸番遠望迂道而行并不敢履其境

馭番

生番殺人臺中常事此輩雖有人形全無人理穿林飛箐如鳥獸猴猴撫之不能勦之不忍則亦末如之何矣惟有於出沒要隘必經之途游巡設伏大張礮火虛示軍威使彼畏懼而不敢出耳然此皆由於地廣人稀不闢不聚之故不盡由侵擾而然蓋生番所行之處必林木叢茂荆榛蕪穢可以藏身遇田園平埔則縮首而返不敢過其殺人割截首級烹剝去皮肉飾鬪體以金誇耀其眾眾遂推為

臺海使槎錄卷八

九

雄長野性固然設法防閑或可稍為斂戢究未有長策也然則將何以治之曰以殺止殺以番和番征之使畏撫之使順闢其土而聚我民焉害將自息久之生番化熟又久之為戶口貢賦之區矣

東征集

臺灣歸化土番散處村落或數十家為一社或百十家為一社社各有通事聽其指使所居環植笏竹社立一公所名曰公廨有事則集耕斂僅給家食不留餘蓄日事佃獵取麋鹿麂鹿為生其俗男女同川而浴未婚娶者夜宿公廨男女答歌相慕悅而後為夫婦拔去前齒齒皆染黑傳所謂黑齒雕題者乎性好勇尚力所習強弩鐵鏢短刀別

無長刃利戟藤牌鳥鎗之具或與鄰社相惡稱兵率眾羣然闕然未嘗有步伐止齊之規鬪罷散去或依密林或伏莽草伺奇零者擒而殺之所得頭顱攜歸社內受眾稱賀漆其頭懸掛室內以數多者稱為雄長要其戰爭長於埋伏掩襲之謀利於曬巖草樹之區便於風雨冥晦之候若驅之於平坂曠野之地則其技立窮且可以制其死命者有二其地依山並不產鹽斷絕其鹽彼將搖尾求食矣一也春夏之際其地雨多而露濃故一望蒼蘄至隆冬之日則一炬可盡彼將鳥獸散矣二也夫生之殺之其權在於我土番豈能為吾患乎若利其有而資之以鹽任社商

臺海使槎錄卷八

十

剝剋而不之禁令鑿齒之倫鋌而走險乃復不察地勢審利害苟且動眾而曰土番能戰也豈不謬哉大凡土番雖稱殊悍而頗近信儻招之以義撫之以恩明賞罰善駕馭以導之吾見耕者獵者安於社敬事赴公者服於途其風猶可近古也

理臺末議

社番不通漢語納餉辦差皆通事為之承理而好棍以番為可欺視其所有不異已物藉事開銷股削無厭呼男婦孩穉供役直如奴隸甚至略賣或納番女為妻妾以至番民老而無妻各社戶口日就衰微尤可異者縣官到任有更換通事名色繳費或百兩或數十兩不等

設一年數易其官通事亦數易其人此種費用名為通事所出其實仍在社中償補當官既經繳費到社任意攫奪豈復能鈐管約束因與道府約嗣後各社通事俱令於各該縣居住社中有應辦理事件飭令前往給以限期不許久頓番社以滋擾累盜買盜娶者除斷令離異仍依律治之至通事一役如不法多事即當責革若謹愿無過便可令其常充不得藉新官更換混行派費違者計贓議罪

肄業番童拱立背誦句讀鏗鏘頓革味離舊習陳觀祭大輦有司教之責語以有能讀四子書習一經者復其

臺海使槎錄卷八

十一

身給樂舞衣中以風厲之癸卯夏高太守鐸申送各社讀書番童余勞以酒食各給四書一冊時憲書一帙不惟令奉正朔亦使知有寒暑春秋番不記年或可漸易也

附 題咏

裸人叢笑篇 十五首

孫元衡

皇威懾海若崩角革頑凶昔從倭鬼役今為

王者農會長加以冠族類裸其躬震驚鞭撻威嬉戲刀劍

鋒臺郎出守羅星宿云是大唐王與公五十二區山百重

南極蜈蚣北雞籠渾沌不鑿天年終

衛囊稷麋草叢髮如植竿獨竦兕鷹立兩岐獬角端不簪亦不升雜卉翼以翰謂當祝髮從歐駱爾胡不髡能自完鑿固貫竹皮括輪象日月兮衛其身圓景雙擔色若銀我聞無腸之東聶耳國趨走捧持猶捧珍又云一耳為余一為菌非其苗裔強相效嗚呼坎德胡不辰

齒耳夫何以皓為又奚取於漬汁而漆頤厲骨辟穢芳其脂墨氏毋甯悲染絲

倒懸覆臙如繫羶羊織竹為笊約肚束腸行犇登躡食少力強蜂壺猿臂逐鹿踰岡將刀斷之挽手上堂為語楚宮休餓死盍習此術媚其王

臺海使槎錄卷八

十二

短布無長縫向元戒施縞桶裙本陋制不異蠻狃狃狃蠻鑿齒喪其親爾蠻鑿齒媾其姻雜俗殊風仁不仁

管承鼻息颺簫音筠亞齒隙調琴心女兒別居椰子林雄

鳴雌和終凡禽不顧耶孃回面哭生男贅婦老而獨但知

生女耀門楣高者為山下者谷貓女賦新相鬪妍醉歌跳

舞驚鴻翩曾長朝來易版籍東家麻達西家仙

接飛軼走縱行橫施繡肌雕腋勇者是儀龜文蟬翼蒙表

貫肢背展鵬鷗胸痛豹螭跳脫臂釵瓔珞項披蠶然身首

牽隗尸

海山宜鹿依於樸椒麋麋叻叻羣行野伏諸番即之長鉞

勁箠毒珊橫噬倍於殺戮憑藉商手賦公局獲車既傾壑
有慾僵犇狝食何苦辛直采頤於刑蹄而剖腹

爾之生也懸刀代孤爾之壯也畜犬為徒柔筌以臥肉以
舖縱橫猛氣凌殷虞奮犖狀犛不可呼爭先奚翅當百夫
功多齒鈍乘匪辜日暮梟噪路隅

虎山可深入傀儡難暫逢不競人肉競人首殲首委肉於
狔駭驚禽飛駭獸走腰下血模糊諸番起相壽

崩泉下潤三尺波女兒沒水如羣鴉中官投藥山之阿至
今仙氣留雲窩生男洗滌意非它無攀無靡無沈痾他日
縱浪有勳業為鯨為鯉為蛟龍

臺海使槎錄卷八

七

鼉鼓轟林人野哭舉屍歟炙晷以燠蠅蚋不敢侵蝮蟻漫
相逐埋骨無期雨頽屋安置鬼牛與鬼鹿鬼殘日夜傷幽
獨

金人竄伏來海濱五世十世為天民花開省識唐虞春肝
陌雜作如無人披草戴笠鉗口合唇道路以目爰契天真
華人侮之默不嗔秣粒如豆萁如薪

羣嚼玉英粲醴醪為氤氳屏五齊三事而狄康不聞準人
準口量餘粟一楹一瓢萬事足蚩蚩者無懷古民白刃酬
交醒殼觶

秋日雜詩 二首

孫元衡

諸番多窟宅深就瘴雲安竹塢疑熊館茅房結馬鞍山荒
朝獵豹田熟夜防獾此是羲皇上文身似羽翰

信此飄零眼浮觀別異同四時無正候百物有奇功版籍
翻稽婦蠻邨渾賤翁糟醕聊可啜應笑學郵筒
眼底天民在熙熙共往來忘年驚髮變改歲待花開即鹿

羣看箭安家密咒灰唱歌爭款客喚取女郎回
土番竹枝詞 二十四首 郁永河

臺海使槎錄卷八

七

誇錯錦勝儼縮冰肌玉腕都文偏只有雙蛾不解描 番
兒大耳是奇觀少小都將兩耳鑲截竹塞輪輪漸大如錢
如椀復如盤 丫髻三叉似幼童髮根偏愛繫紅絨出門

又插文禽尾陌上飄飄各鬪風 覆額齊眉稊亂莎不分
男女似頭陀晚來女伴臨溪浴一隊鷓鴣漾綠波 鏹貝
雕螺各盡攻陸離斑駁碧兼紅番兒項下重重繞客至疑
過繡嶺宮 銅箍鐵錫儼刑人關怪爭奇事事新多少丹

青摹變相畫圖那得似生成 老翁似女女如男男女無
分總一般口角有髭皆拔盡鬚眉都作婦人顏 腰下人
人插短刀朝朝摩厲可吹毛殺人屠狗般般用纜罷樵薪

又索綯 耕田鑿井自艱辛緩急何曾叩比鄰構屋斲輪
 還結網百工俱備一人身 輕身趨捷似猿猴編竹為籬
 束細腰等得吹簫尋鳳侶從今割斷伴妖嬈 男兒待字
 早離孃有子成童任遠颺不重生男重生女家園原不與
 兒郎 女兒纔到破瓜時阿母忙為構室居吹得鼻簫能
 合調任教自擇可人兒 只須嬌女得歡心那見堂開孔
 雀屏既得歡心纔挽手更加鑿齒締姻盟 亂髮鬢鬢不
 作綽常將兩手自搔爬飛蓬畢世無膏沐一樣綢繆是室
 家 誰道番姬巧解釀自將生米嚼成漿竹筒為甕牀頭
 挂客至開筒勸客嘗 夫攜弓矢婦鋤耰無褐無衣不解

臺海使槎錄卷八

五

愁番尉一圓聊蔽體雨來還有鹿皮兜 竹弓箬矢赴鹿
 場射得鹿來交社商家家婦子門前盼飽惟餘滯是頭腸
 莽葛元來是小舸剝將獨木似浮瓢月明海澨歌如沸
 知是番兒夜弄潮 種秫秋來翦入場舉家為計一年糧
 餘皆釀酒呼羣輩共罄平原十日觴 梨園敝服已蒙茸
 男女無分只尙紅或曳朱襦或半臂土官氣象已從容
 土番舌上掉都盧對酒歡呼打刺酥聞說金亡避元難颺
 風吹到始謀居 深山負險聚遊魂一種名為傀儡番博
 得頭顱當戶列鬪體多處是豪門

臺灣近詠上黃巡使

藍鼎元

番黎素無知渾噩近太古祇為巧偽引訟爭亦肆侮眈眈
 動殺機其心將莫禦所幸弗聯屬社社自愚魯太上用夏
 變衣冠與居處使彼忘為番齊民消黨羽其次俾畏威罔
 敢生乖迕無虐無令傲服勞安作苦恩勝即亂階煦噓鼠
 為虎所以王道平不為矯枉補內山有生番可以漸而熟
 王化棄不收獷悍若野鹿穿箐截人首節金誇其族自古
 以為常近者乃更酷我民則何辜晨樵夕弗復不庭宜有
 征振威甯百谷土闢聽民趨番馴賦亦足如何計退避畫
 疆俾肆毒附界總為戕將避及牀褥

題同年黃玉圃番社圖

呂謙恒

臺海使槎錄卷八

七

九重渙汗使臣知萬里蠻荒跋躡時耳目全開天海外土
 風盡入竹枝詞

題黃侍御番社圖

陸榮桓

日麗中天萬國環八埏風俗版圖間誰言黑齒雕題遠只
 在麟洲小水灣 清時絕島似仙鄉密菁深林化日長捉
 罷野牛還捕鹿閒來飽噉夜春糧

番社雜詠二十四首

黃叔瓊

絕島中華古未通生來惟闕此身雄獨餘一面猗獮外
 人鳥樓臺刺自工 文身 剝竹為椽扇縛筴空擊梁上始
 編茅落成合社欣相賀席地壺漿笑語高 作室 荒地欲

鬆園更腴誅茅覆草令秋枯種時禾稔驚風雨雜植還
教慧苴扶種園小樓貯粟號禾間到竹編茅蓋自閒應

識名禾知本計可專飲血事按山禾間蠻孃織作亦殊

勤圓木中空槽口分尺布可堪持北去但令知有達戈

紋畫織霜鐘雲磬韻雙清何處邨莊旋旋鳴北客初來

聽不厭那知此是夜春聲夜春未負耕犁未服勸誰教

馴狎入欄收番兒自慣無鞍馬大武山頭捉野牛捉牛

仰沫巨魚纜躍波矢無虛發巧如何於今苦學漢人法

駕筏施罟事轉多射魚地闊年來少鹿場焚林設阱兩

堪傷擒生翦耳如黃犢相逐平原互鬪強捕鹿盛植積

臺海使槎錄卷八

十七

椰覆四檐濃陰夏月失曦炎猱升取子飛騰過不用如

鈎長柄鎌採採出草秋深盡夏初別蹄剖腹外無餘當

官已報社商革五穀雞豚一一書社餉獸皮時出內山

深互市傳來直至今莫道漢人曾未到熟番有路敢探

尋互市不為穴處不巢巔布毯半將兩樹纏此味睡鄉

人不識不須化蝶自翩翩樹宿社中各自置樓高貓踏

更番未覺勞擊柝宵嚴鏢箭利盡教鼠竊遠潛逃哨望

未經牽手尙腰圍習慣身輕走若飛涼夜月明齊展足

羨他貓女願同歸闕捷製琴四寸截琅玕薄片青銅斲

可彈一種幽音承齒隙如聞私語到更闌嘴琴配他弦

索亦相宜小孔橫將按鼻吹引得鳳來交唱後何殊秦
女欲仙時鼻簫贅婿為兒婦是家還憐鑿齒擦蕉花何

如高架迎歸去偕老相期禮自嘉迎婦生兒出浴向河

濱仙氣長留冷逼人三保當年曾到處南洋諸國盡稱

神浴兒殊風雖陋尙堪論恤老收窮古意存長者途逢

皆御步朋儕相見亦寒溫讓路外浴大海內深溪浮水

葫蘆每自攜惟有土官乘筏過眾擊如蟻兩行齊讓溪

豚書不識歲時增月幾迴圓稻一登鄰社招邀同報賽

竹盃席地俗相仍會飲男冠毛羽女藍髮衣極鮮華酒

極酣一度齊咻金一扣不知歌曲但喃喃賽戲紅毛舊

臺海使槎錄卷八

十八

習篆成蝸漢塾今聞近社皆謾說飛鴉難可化泮林已

見好音懷漢塾

臺海使槎錄卷八終

萍蓬類稿

晃游紀畧
入湘紀程
湘中隨筆

光緒癸巳酉月
開雕板藏本宅

皖游紀略卷上

丹徒 陳克劬 子勤

歲丙子龔叔雨侍郎典試江南既成事復有視學安徽之

命道出揚州邀余襄校既不獲辭遂於丁丑正月六日由海安寓所起程初十日至鎮郡展先人塋壙諸務既畢遂於十二日乘救生局紅船開行十九日抵太平督學院署署在當塗縣當塗太平首縣也去鎮郡三百二十里

皖游紀略上

幕中同事六人一為嘉定朱君辛伯傳元一為江陰沙

君曉峰駿聲其三人則溧陽彭君心梅湘丹陽吉君蔭

棠廷椿同邑張君星門維崧也

二月初吉偕居停試寧國計行一百三十里初三日抵宣城使院

寧國舊稱文物之邦自兵燹後考童幾不滿額數試卷可觀者亦甚寥寥此屬如此他屬可知殊為掃興

居停案臨各屬皆不欲久淹重煩供億寧國屬六暨調

考廣德建平凡八屬閱十六日遂已畢事

十九日由陸路往徽出宣城西南行遙望正南一帶遠山重疊如畫即來日所行之路也是夕宿楊柳鋪計行四十里

二十日行六十里宿涇縣此地屢經兵燹人民多未復業居室甚屬寥寥而城外諸山蒼翠滿目詢之土人云是吳山即昨日途中所見之山也

未至涇縣四十里有琴高臺午後過之停輿瞻眺臺高數十丈大溪橫其前有橋高丈許長十餘丈惜為澗水衝斷不得渡聞多摩崖書安得覓數日閒為徧訪之

皖游紀略上 二

二十一日黎明行三十里至巧峰鎮復行四十里越小嶺數重水聲潺潺清澈可聽過午抵藤谿宿藤谿俗名椰橋河

二十二日早行至三谿計三十里又三十里至旌德縣一路皆山行路愈轉境愈勝山色週遭間以桃柳入城見居人折柳插門婦女簪鬢知是日清明不無時物之感

前夕詢所行山名云是吳山竊疑皖為楚地山何得以吳名午抵傳舍乃為巫峰書院知前所云吳實即巫音

之訛方言不同類多沿誤昨過巧峰地勝而名亦韻乃俗則謂之考坑其稱極劣亦由巧考音近峰與坑則重音而訛也

二十三日曉行三十里至長安鎮飯罷過鞏嶺嶺高百餘丈登其巔四顧諸山如屏如障雲出其中如比戶居人炊煙四起奇觀也午後止績溪學署

二十四日冒小雨行三十里至新管飯於鮑氏宗祠覺生先生家廟也地甚高爽規制亦濶多署節孝匾額東偏有為洪孺人題者云香闈程杵意必有艱危奇節惜

皖游紀略上 三

不得見其宗人一細詢之飯罷聞雷聲肩輿疾行午後至歙城城在萬山之中雖兵燹之餘而人民繁庶試院亦夾壇視寧國氣象殊矣

徽郡文風以祁門婺源為勝而婺源尤有根柢其佳處為吾省所不及山川靈秀所鍾於茲信矣

三月初八日徽防偕諸君步書肆擬購歙硯以充行篋歷詢諸處則皆無有詳其故知硯坑實在婺源近因采斲過多坑石幾罄長官設禁封閉良材遂不易得嗚呼歙硯如此端溪可知吾儕事事遜人祇此文房清供造

物亦於余靳是可慨已

紙產涇縣而宣城以紙名硯產婺源而歙以硯名名實不符久假不返天下事往往如此

初十日整裝往池州飯罷出北門行二十五里至豐橋輿夫小憩復行十里至宋公河河上有橋長數十丈濶數丈河為前尹所開歙之樊惠渠也

晚抵許村止宿許氏宗祠廳事楹聯到眼甚熟靜憶之乃前在兩淮運署時許君景輝屬余點定者景輝於甲戌下世惡知三年後余乃宿其祠宇哉言念亡友為之

愴然

皖游紀略上 四

十一日晨起天色沈陰偕諸同人既明而發時杜鵑盛開間以新綠肩輿行山路中彌望如錦由是而前徑愈遂景愈幽萬仞花屏矗起當面巖泉皎然流石罅中或隱或現時作飛流下垂數十丈頗有瀑布之勢但不長耳未至山頂十里大雨如注輿夫勢不得息頗極趨越自念塊然之躬依人作計乃累人若此愧甚

午後飯茶坦茶坦乃嶺之最高處去歙三十里飯罷前行仍皆嶺路自是稍下不數武又高起雨後行潦縱橫

間以碎石滑溜歛仄頗難立足俯視山足深百餘丈心頗惴惴然風景至是愈奇既登其巔回看下方杳靄一白山下人家盡沒雲際知下方人望余亦在雲際也既而東嶺雲漸移而西嶺下諸峰參差出現間以雲氣如蒸餅在甑中氣遂蓬出滄鬱隱現山行之奇於是為極生平愛作米家畫造物有情示以真本勝讀高尙書董元宰墨蹟萬幅也是晚宿檀家橋

十二日夜間雨聲潺潺曉起未止倚裝以待稍止即行四十里至太平縣縣令鄒君吳人也名鍾俊字雋之款

皖游紀略上 五

洽殷勤頗盡鄉誼午後導游城東既濟庵庵故鄒君所創中祀龍神及祝融氏故名前有石橋長數十丈濶亦數丈偕鄒君立其上南望黃山隱約雲際鄒君指四圍山名甚詳惜不能盡記惟記前夕所過為簪嶺去太平而西有黃榜山三折嶺而已

去既濟庵十餘步有大石平如砥廣數十丈橫臥澗中俗名板石明嘉靖時蜀人劉雲鶴有詩鐫其上云移杯就谿山魚鳥來爭酒呼童分一瓢化作天邊斗劉蓋邑宰也詩字皆有奇趣想見此君不俗管領是地固宜

徽郡稱產茶之所佳者多出太平從既濟庵返步鄒君
邀過業茶者方姓方故邑之老諸生樸實有古意導余
輩至焙茶所觀茶具入其室芳香撲人清入肺腑既而
出新茶供客味清而腴惜腹餒不能多飲一二盞後即
辭出主人各贈新茶一盛鄒君回署亦出一瓶見惠蕭
條行李忽然得此行色為之一壯
過學宮觀麥秀三歧石刻三歧麥康熙辛未學舍所產
也廣文先生梁谿某公摹勒上石且紀其瑞云後必有
應者越兩辛未果一榜得三進士

皖游紀略上 六

出太平館杜基坦晚宿石埭縣計越嶺兩重行六十里
時月之十三日也

是日為先慈忌日設祭未能野哭無所周旋眾中慘
見顏色同人謂余有羈旅之感也

十四日出石埭縣行四十里至石村館又四十五里至
青陽縣宿

十五日晨出縣署行四十里至中分鋪館又四十里至
池州州近大江城外多湖田肩輿入城惟一埂中通四
旁皆碧水淪連新蒲漾綠連日行徽歙山中忽復得此

覺耳目為之一變

申刻入試院院為粵賊偽王府楹棟間蟠龍采飾觸目
令人髮植司事者乃不加剷削是可怪也

先慈以乙亥三月見背至是歲甫兩週故途中所值多
佳山川率皆未能成詠二十五日州牧饋鱗魚居停成
濱韻一律強余和作辭不獲已勉為酬之於是同人更
唱索和而吟事起矣詩凡五疊原韻稿另存

在池十五日試事遂畢四月初一日借安撫輪船往安
慶同人於是晚先下船統帶張軍門款洽周至惜宿處

皖游紀略上 七

太窄且煖悶不堪竟夕不能成寐

初二日居停至船已刻遂開煤火熾扇其熱愈盛余及
諸同人皆坐後艙適當輪轉處震動有聲竟體為之不
適緣梯而上步至艙外近煙廚五七步即熱不可耐此
船之行全藉火燄為之鼓動而火燄全藉煙廚為之管
攝使烈燄少加則煙廚力不能支勢必炸裂令人謂其
行便每樂近此貪目前之利忘意外之憂往往如此
有大利者必有大害今之夷製是也奇技淫巧盛世在
所必誅而當事大臣費國帑鉅萬設局立官董率華

民從之習學謂是可以制夷乎學人拳勇而欲仆其師
吾知難矣

或謂天地精華久而大洩今時制作實勝前人不知器
以機運古實有之如指南車記里鼓公輸九設攻衝之
法墨子九禦之類皆隨時應變倉卒取辦視夷之殫
思竭慮積世累年而後製成一器者其巧拙何可以道
里計然其法卒不傳於世者恐人競習於此用妨民義
也今乃趣華人是習夷法大僚作用或非淺見所能窺
至謂古不如今華不如夷實未敢信

皖游紀略上 八

是日酉刻至院居市月襄校事竣午月初二日仍坐輪
船回太平初三日巳刻抵署

重午日晨起賀節解纜一切往來俗禮已畢彭心梅忽
動吟興成家字均七律一首同人皆有和作未容獨具
亦強成焉

初六日讀飲騷惜誦篇覺原註頗欠發明意別有會未
知是否俟他日回里就顏師子嘉一證明之師曾註騷
力求真諦實高出諸家贊述之外

是月初八日取太屬齋二十日試畢

觀風卷於前月始繳齋及是乃與同人分閱之越十日
葺事

閱觀風卷得桐城史禹安梅影二句云雪意得於濃淡
外月痕多在有無中超矣越日更得太湖鄭翼虞二句
云似與枝柯同瘦硬卻遺形貌看風神尤超又太湖余
賢智竹影云尚可傳神標勁節最難寫照是虛心合肥
吳兆榮松影云到地不曾柯葉改分形猶識棟梁材皆
精切有抱負又梅影一卷云倩鶴守梅花梅疏鶴怯冷
深夜月來時滿身落香影風味清絕極似倪高士題畫

皖游紀略上 九

之作廬江卷又有松影一聯云斜日枯棊流水外斷鐘
殘月寺門前亦佳

江陰李申耆先生名兆洛嘉道間負盛名龔文恭公視
學吾省居停隨任江陰時曾受業焉月之三十日其曾
孫雅軒 挾其遺稿至得盡讀之所學既邃筆更古質

淵懿幾於薄秦漢而上惜不及其人一師事之
繁昌學博望江章世臣作周易人事疏證頗見該洽主
人翁屬代作序六月既望屬草成

暑雨驟歇天氣轉清池上白蓮盛開主人治具觴客水

亭心梅邀作詩得五絕二首

小病未愈居停考試廬州定於七月初四日就道諸同人皆於前夕登舟余亦力疾從行是日行六十里至裕溪口又二十里至尹家鎮宿

初五日既曙開行三十里至運漕鎮又三十里至東關宿運漕鎮因河得名河兩岸東屬含山西屬無為州蓋犬牙相錯地也

初六日晨行六十里午抵巢縣

初七日由陸路登程行六十里至柘皋宿

皖游紀略上 十

初八日居停畏熱相戒早行四鼓羣起燃炬登程行十餘里始曙是晚宿店埠計程七十里

初九日夜雨達旦天色既明冒雨就道行二十餘里至東山口啜茶小憩此地仍屬巢縣過此二十里交山口乃入合肥境又二十餘里入城

皖南自得雨後蝗蝻絕迹歲兆甚豐而皖北禾苗旱穀乃殘食過半蝻子雖未起翅亦能緣穗作災可怪也

舒城童某府試前列至是來應院試繕卷已畢忽默坐凝想意若有甚悲者俄自取墨盒塗抹其卷居停見其

狀類顛令人急護其卷乃濃墨淋漓濡染已過半矣視其文頗圓潤可入彀再視卷後則草書數行不可辨識中惟大丈夫何患小病及高底莫能并二語依約可認然亦不曉所謂也是學校官云此人頗能文然試輒如此蓋有物憑焉疑其有隱惡也

試廬已畢二十五日撤防午後偕諸君出院小步衢市甚寬而人家多土壁草屋微風倏起塵沙颯然北方風景於此已見

二十七日戒途赴六安晨起肩輿西北行時驟雨纔止

皖游紀略上 十一

道上泥濘特甚輿夫步步有傾跌之虞輿勉前行際午至四十里鋪餽晚至官亭宿

二十八日五鼓出門秉燭行十里天色始曙又三十里餽又五十里至州城申刻進院

八月十二日六安事畢遂往潁州六安州牧所備船隻皆係客商運販之船船身雖大而艙內僅容二榻與沙曉峰對坐兩足盤屈終日不伸除前艙門可通出入外四圍皆實板竟無透氣處秋陽灼於外爨煙熏其內如炊餅在爐徧體欲焦矣

十四日早次鎮洋關居停守換江船未及便發

十五日順風行約百里天色向暮西望夕陽紅處片雲忽生俄頃黑滿天地逆風吹船倒行十數人挽之不止風定乃宿

十六日午後進院與沙曉峰同住西室

潁州城西地多積水有葭菼竹樹之勝宋歐陽公蘇子由輩經營臺榭遂擅盛名遊者皆謂之潁州西湖以別於杭亦將以爭勝於杭也邇來池館既廢水源亦淤所曠叢蘆斷港而已居停欲游未果成長句見示依韻奉

和二章

由潁往壽九月初二日際晚登舟入夜便發

初三日四鼓開行至回潛集又二十五里至新集交潁上縣界宿

初四日晨行十五里至蔣家集又十五里至潁上縣又二十五里宿

初五日晨行三十里至鳳臺關關屬鳳臺縣又五十里至壽州薄暮進院

由六安至潁由潁至壽皆乘對聯划船船製兩截中以

皖游紀略上 十二

巨艘聯之遇水曲處礙於振轉則分而為二已復合之

為一蓋因地制宜之製也外觀甚壯內實偏仄坐臥地一弓而已船人云此船向但運貨並不載客官強役之給錢不滿兩千祇候已十餘日眷屬篙師日食不給意頗苦之嗟乎吾輩徒手游食安穩乘流猶嫌不適詎知船之受累已如此乎作兩頭船歌告當事者兩頭船者沙君曉峰所製新名較舊名質而韻

居停招同人小飲酒間言及潁州考童以事牽涉竟有大辟之議其事由於府貳構扇府貳者大憲之私人也

聽偏刑濫意頗不然余以身在局外未敢置喙然聽信私人固心知其不可

大臣慎簡乃僚正己率物則羣下莫不盡職守盡其職而府事治令盡其職而縣事治府縣治而全省均治雖有摘伏懲奸之術無所用之不此之務而自詡郅都之

猛又寄耳目於私人彼私人安有高品納賄營私捏造黑白何所不至始而偏任焉終而偏聽焉受其害者多矣於乎誰為覺之

或曰安知此輩便非高品曰人苟潔己自好安肯為我

皖游紀略上 十三

私人其為我私人者有厚幸於我也夫亦何所不至焉然聞其事已下盧鳳道覆讞覆讞者慎刑之意也其究必當不枉

十七日往鳳陽四鼓開行三十里至鳳臺縣又五十里

至石頭埠又三十里至洛河時已過三鼓矣

十八日舟人夜歇許時四鼓即開行四十里至黃槐窠

二十里至懷遠縣暫歇即行又二十里至長淮街又五

十里至臨淮關時已二鼓遂宿

十九日晨起由陸路行二十里至鳳陽北門已刻進院

院游紀略上 十四

鳳陽城外有明陵明太祖葬其先人處也周四十里禁

人樵采

聖朝厚德前古所無沙曉翁約賦詩成七律一首

鳳境有嗟虞墩相傳為虞姬葬處心梅約共賦之成七

絕四首

鳳郡事竣遂往泗州十月初二日飯罷肩輿出北門二

十里至臨淮關登舟當晚開行二十里至毛灘宿

初三日三鼓開行十里至張家溝地屬五河縣又五里

至安瀾集又三十里至小谿又十八里至五河縣又十

五里至黃益窠宿

初四日逆風晨發十五里至下窠又十五里至雙溝自此遂入盱眙界又五十里至龍窠宿

舊聞鳳泗之間有塗山為禹會諸侯所至鳳欲詳其地

苦未得暇是日過五河十餘里見南岸有峰連延舟人

指點云是巫山巫塗音近蓋塗山也山勢頗不高意其

地已淪於水此特其巔耳當時執玉帛者萬國其下必

有迢遞縣互徑數州縣者陵谷變遷不可據目前為斷

也曉峰賦懷古詩成七律二章和之

院游紀略上 十五

初五日曉行十里至舊縣又六十里至盱眙縣泗州試

院即在其地地故遭水縣治徙在山上居民數百家皆

枕山結屋試院則在山頂肩輿以登層折而上如游山

然不自知其在城市也聞有玻璃泉即在院側礙於關

防不得竟往游之悵甚

泗州已淪於水憑高一覽平湖綠然今之州治非其舊

也聞有塔在波心天晴時猶隱約可見即南將軍回射

賀蘭處也曉峰首唱一律心梅辛伯及余皆和焉塔左

天王殿氣澄波淨殿屋亦時見之

相傳地有望夫臺不知其處亦不詳所自曉峰約賦絕句援劉夢得題鮫例辭之

州地為古徐子國有挂劍臺心梅辛伯皆有作余兩和之

地有義帝墓傳聞帝被弑時有女從死土人祠祀之名楚姑祠作盱眙雜詩俱及其事曉峰屬和義帝墓詩俟另作

盱眙山名第一山初疑其欲與吾郡北固爭長也試竣徹防偕同人觀覽諸勝得讀此山碑記乃知本有一山

皖游紀略上 十六

二山及三四山之號以序名非名其勝而地有玻璃泉

倉乃刻石於上曰第一泉抑何可笑

玻璃泉水出石竇涓涓細流從山腹懸注下墜方池承

之雖無中泠惠泉之勝亦是上等茗材乃以去人不遠

居民澣衣浙米咸於是取給未至出山而水先濁矣於

乎清潔之品不能自藏乃為庸人所侮水亦有所不得

已耶

玻璃泉在山之半由此漸上石壁層累自宋以下多題

名處有一石刻張大亨米芾甲戌嘉平月十字極佳下

乃為倉父剷去易以己所作七字詩觀者蓋不止續貂之憾

去此山五十里為都梁山隋氏嘗建離宮於上以避暑地又有牧羊山相傳為柳毅遇龍女處今案龍女之說事本不經即如前誌所言遇龍女處乃在涇上入龍宮處乃在洞庭彼所謂涇乃雍州之涇非寧國之涇也其處皆與盱眙無涉不知何以附會入此

十六日由陸路往滁州晨行四十里至營汛橋館又三十里至古城宿

皖游紀略上 十七

奔走隨人不得已耳或乃興致甚高四鼓促裝囊食夜

發蒙犯霜露行二十五里始曙又三十里至團鎮館

後三十五里至來安縣署止焉時固未卓午也中夜擾

擾真足一聚

十八日北風驟寒東雨徹夜伺五更雨稍止大眾皆興

際曉遂發約行二十里大雨如注四顧曠然無可止避

役夫數百人皆浴雨以行頭面衣服泉涓涓流如澗壑

越二十五里乃至州當事者每言愛人而必如此汲汲

者念多一日之淹留即煩一日之供億故也於是縣官

之戴德深矣

補和曉峰義帝墓一律

二十五日試竣徹防時小雨未霽心梅辛伯曉峰銳意游醉翁亭飯罷坐筍輿冒雨偕往山色空濛轉多奇致入亭賁釀泉啜三四盞山僧導客徧觀諸石刻雨益大落懼歸途泥潦未暮而歸興頗未盡

亭有歐梅公手植也燬於粵匪好事者補種二小株於其地殊未快意尋壁間有石刻梅影一絕揚之以歸豐樂亭近在附郭已廢為墟碑亦燬於前明後人重摹

皖游紀略上 大

上石規矩雖存神味殊矣歸後挑燈各成五古一首示心梅

醉翁亭僧以石刻各種來售為購數種是晚州牧李公復以蘇書兩記及明人書金剛塔拓本見惠從此歸裝不貧相矣

二十七日往和州同人四鼓轟起倚裝待旦際明遂發時積雨初霽行潦縱橫輿夫立足無地拖泥帶水行五十里過午至全椒城坐以待暮而已

二十八日由全椒往和州計程百里主人翁恐不及到

囑遣早行同人遂有二鼓束裝者余亦三鼓起四鼓發黑夜行泥淖中輿夫屢次蹉跌左右皆深坎廣塘趨起前進十八里至吳家岡又十里至官渡初日方出小憩館所飲酒數杯粥一碗曉寒始散是日際午遂抵和州在和八日試事遂畢十一月六日午後返太平使署初七日申刻抵岸

皖游紀略上 九

歲試已畢同人俱各暫歸與星門辛伯曉峰約於初九日同船回京口船戶毛姓即由和州回署所乘者船大而潔人力亦齊當塗令為余輩僱定聞之甚喜乃至船則篙師已與東人口舌星散去矣船大人少知其行之不利也

初十日逆風強發行二十里至采石磯遂泊午後同辛伯曉峰循岸小步憩太白樓半晌歸舟時已曛黑矣連日逆風舟行不過數十里十二日泊觀音門夜忽大雪曉起推篷一望羣峰玉瑩四顧皎然山色江光千里一白亟呼朱沙二君起覘其勝倚窗笑樂羈滯之意頓消

十七日天色澄霽順風揚帆是晚遂達京口抵暮登岸

閩回滬輪船適至辛伯遂匆促登舟而別
十八日邀星門茗叙際午入城小延數日由鎮買權歸
海二十八日抵寓所

皖游紀略上

宜昌張正鈞
受業江夏陳寶森同校刊
漢陽余長春

皖游紀略卷下

丹徒 陳克劬 子勤

丁丑臘月歸寓匆度歲諸務摒擋既畢新正又復往
皖十八日由海起程二十三日抵吾鎮越宿月生從兄
招飲丁宅坐客袁少林為余言無錫王詔字粟畦善
畫好游周流各省多見名人筆墨往歲在焦山於六澗
所見余焦山紀游詩冊前畫圖大驚異以為足迹徧天
下無似此者余素不工畫往在揚聞浙人童問漁曾以
江浙第一人相許已滋慚汗今此君稱譽乃更過之余

皖游紀略下

駭益甚然此二人者與余固未識面非有阿好之私不
可謂非天涯知己也

筆墨之事小技也而素交之輩每易相輕蓋既玩其所
易得又忌其所獨能也天下惟不識面者其毀譽最真
雖品評未必皆當而直道存焉於乎紛紛交態乃使感
激知己者獨在素不相識之人乎

二十六日二鼓趁招商輪船往皖二十七日更動抵蕪
湖江昏浪大不敢下船遂就屯船宿

二十八日已刻由蕪湖僱小舟至太平是晚進署

二月初一日居停試太平十日歲事

有當塗生崔世根者筆路頗異恆流覆卷尤深細極似
朴山稿中傳作不意靡靡中有此自立之士

太平試竣遂往寧國十一日際晚登舟十二日巳刻開
行風逆水淺十里至龍山橋又二十里至諸家灣時已
曠黑居停催船夜發四鼓始抵黃池去諸家灣僅三十
里耳

十三日曉發黃池十里至裴公渡當塗境止此又二十
里至仙鶴莊時已過午又二十五里至油榨溝河水愈

淺兼多碎石舟人不能前進於是始宿

十四日曉行十五里至冒鋪阻淺不能進肩輿行十里
入宣城是為寧國首縣試院在焉

十五日到無事飯罷晝眠忽聞人聲四集兼號哭聲
急起詢之則試院東偏鄰人不戒於火登樓一望黑煙

全洞頗有戒心蓋去試院僅數武耳

令人略識幾字稍有見地便覺處處不合時宜此實未
嘗學問涵養不深所致然亦受氣之偏出於不自知耳

溫飛卿悔讀南華第二篇可為警惕

皖游紀略下 二

寧國事竣二十六日辰刻出署南行四十里未刻抵楊

柳鋪此地向無公所同人皆分就各店鋪止宿余與蔭
棠主張姓張出素簾索蔭棠書蔭棠轉以相屬秉燭為
成其二

二十七日五鼓束裝天明就道行二十里至高橋小憩
又二十里至琴高臺臺前風景甚佳余以匆促戒途未
及流覽意頗惜之

澗水循琴臺而下匯為大谿名琴谿谿水清激中產小
魚長寸許俗以曝乾點茶云可明目豈徽郡產茶此魚

亦得茶之性歟

由琴谿行二十里至涇縣縣無署署在三隅書院居停
及余輩皆止於是午後出構宣紙甚佳

二十八日曉行二十五里憩巧峰又十五里至慈恩鎮
又十五里至藤谿鎮宿

二十九日行三十里至三谿例於此地午餐以雨故遂
不停止遊行三十里至旌德縣宿縣尹廖君名洪鑿字

春舫兩次殷殷皆有賓主意

三十日由旌德曉發四十三里至鎮頭午飯罷過

皖游紀略下 三

嶺坡陀曲折遷迤漸高行十五里遂登絕頂百尺喬松
俯視如薺澗泉湍激耳中皆作風濤鳴由寧至徽風景
皆勝而路轉峰迴奇詭萬狀要以此處為第一然其險
實亦第一兩度越此皆有戒心

是日煖甚由鎮頭過嶺三十里至績溪縣同人皆著袷
衣

三月初一日五鼓大風曉起出門四山雲合雷聲殷殷
然知大雨將至疾行三十里至新管館於鮑氏家祠飯
罷登輿雨如瀑瀉四顧無可避處輿夫冒雨前進幸所

皖游紀略下 四

過皆坦途三十里遂至歙縣設過嶺遇此則殆矣迴思

昨日山行猶慄慄也

徽歙同城而府城包縣城之內試院又在府城之內肩

輿越兩城始達一路頗覘繁富氣象

初二日初到無事滌筆拭硯擬試作書居停適來為言
婺源有汪雙池者名煊雍正間人平居講理學存有遺
書三十二種其鄉人為上其書於前爵相曾文正文
正許為朱子後一人嗣後歷任大憲皆有讚詞於毘陵
書局為排聚珍板印成孝經句讀禮記句讀二種公稟

請序囑余為之余不獲辭請其書讀之頗似坊行講章
竊疑先生享盛名百有餘年所學必有深焉者此或其
緒餘歟抑草率讀過義固未盡也皮置案頭俟再尋繹
初三日清明大雨特甚今春固多雨自初一日至此雨
竟晝夜不止二麥關心杞人之憂正劇客中佳節何以
為情

年過中衰筋力日憊自初四日閱卷徹晝夜不息者凡
八日頗覺不支十二日試畢徹防彭心翁邀同小步書
肆強與偕往亦無甚可觀購十家古文及香祖筆記而

皖游紀略下 五

已

十三日夜雨達旦曉起稍止復雨居停擇於是日往池
州際午冒雨徑行衣服行李沾溼如洗是晚宿許村計
行四十里

十四日雨仍未止曉發許村縣延十五里隨地曲折而
上遂躋箬嶺之巔俯視諸峰皆在其下隱現晦明倏忽
殊狀足下水聲潺潺諸山瀑布飛流湧雪一大觀也過
嶺後復隨磴曲折而下十五里至山足皆行竹樹叢中
煙翠空濛愈轉愈勝回望同來伴侶高下參差出沒不

一使畫手爲之正不易到於輿中成五律四首以紀其勝

由山足坦行三十里至檀家橋太平令鄒君雋之來坐談半日始別去

十五日仍從山路盤屈前行時宿雨未收萬木如洗松檜叢中間以杜鵑紫藤曠遠幽深藻繪萬狀去太平縣

治四十餘里兩山迴合一縷中通巖石爲門題其上曰天險重開地形之阨塞山水之幽深無踰於此誠守險地也聞自唐設縣治以來迄今九百餘年未遭兵劫蓋

治旣偏僻又野多險要可守故粵賊之亂邑人仍古法挑集丁壯扼險設防賊雖屢窺而不能過乃官兵旣集

主事者悉令移屯城內而縣遂不守矣瓦注者明至今談者猶扼腕焉

過山行四十里至縣縣舊名仙源以其地之僻而奧也然竊意武陵風景未必過此是晚宿雋之署內

十六日晨起雨止整裝將行雋之爲言去此四十餘里曰洋河水激而湍悍大雨之後黃山石埭諸峰之水畢

注於此勢不得渡其地又無宿處須遲一日俟山水旣

晚游紀略下 六

過方可就道居停已允之矣同人乃爲少留

午後雋之邀熊學博來同游仙源書院地在城南二里許雋之葺而新之添置膏火皮書萬卷其中都人士頗

資絃誦

購蕙草一盆雋之以爲未佳舉案頭所自種者相易並

惠新茶一龔可感也

晚出杯杓供客縱飲極歡卽席次雋之呈龔學使韻作

七律一首奉贈

十七日晨起戒途行四十里至杜圻坦體又二十里至

石埭縣過洋河行五里入城晚宿縣署是日陰

十八日曉行十餘里大雨如注輿人就野店小憩勢稍

緩冒雨疾行又二十餘里館於陳村天色開霽飯罷遂

行一路風景亦頗幽秀然較徽歛之間相去遠矣

吉君蔭棠遇事銳進是日趨小徑疾行遂失午飯然以

無意至九華山下獲覽其勝晚爲余輩述之猶津津云

昨由仙源啟行未及與雋之面別當晚居停姪孫秋蓀

攜其送行七律見示且云索和是日輿中次韻成之俟

抵池後書寄

晚游紀略下 七

是夕宿青陽縣總計行八十五里

十九日曉發青陽道上泥濘殊甚行至桐花鋪僅四十里輿夫傾跌者再余坐輿中幸免顛踣然亦危矣

申刻至貴池城外皆湖田通行惟一隄埂去水高不及

尺今春雨多江漲隄埂沒入水中舍輿登小舟約二三

里復肩輿入城西刻進院所居湫隘無倫安之而已

以鼻煙半罌分贈心梅心梅以詩報謝詞意覬覦益蘭

次韻奉答並花兩箭贈之

池州試竣天氣暄煖二十八日午後易裕衣擬步書肆

皖游紀略下 八

覺文興忽生伸紙搖筆為居停作雙池書序既成蒙惠

雙池書二種

二十九日居停發落既畢擇於來日乘小輪船赴安慶

余輩乘江船先一日趨程午後大風行五十里至五山

夾宿

四月初一日大風行三十里至李陽河風愈甚勢難更

進遂艤舟上岸小步得一古廟屋數椽觀其所祀則昭

明太子也夙聞池郡有文選樓未詳其地今於此地得

廟祀意樓址卽在是歟擬賦詩一首屬興致不就俟他

日補成之

初二日曉發李陽河午刻抵省計程六十里向夕進院

安慶文風甲於通省試卷亦多童試多者近三千人居

停剋期歲事其勢不容少緩自月之四日至十七日凡

十五晝夜幾於目不交睫手腕酸痛欲脫雖事實甚劇

亦由不能耐勞甫過中年遽增老態生平未完之事正

多日暮途遠思之黯然

是夕二鼓試院東鄰不戒於火光燄燭窗牖闔署皆驚

移時始定

皖游紀略下 九

居停定於二十三日乘小輪船回太平余輩仍坐江船

於二十一日啟行辰刻登舟際午便發乘順風行百二

十里至貴池宿同舟者彭心梅吉蔭棠也

二十二日風逆不得發

二十三日曉發貴池至荻港宿

二十四日逆風行二十里風力愈緊船不得進遂止

二十五日晨起仍大風午後風稍轉過行七十里暮抵

蕪湖宿是夕大雷雨

二十六日徹夜北風達旦不止舟人擁櫂而嬉余遂與

星門登岸同過陳生達庵暨舊識劉崇如二人同郡人近皆寓此

二十七日順風開船午抵太平院署

二十八日居停觴同人於水亭並蒙以張竹垞四書訓

解宋蘭坡文選集釋見贈

署院無事諸同人約回里歇夏午月朔具衣冠為居停

祝下月壽誕際午遂行蔭棠曉峰月舟由內河越東壩

回里心梅子芸閣在大信為巡廳心梅暫留其署余與

星門辛伯由大江東下行六十里抵和尚港宿

皖游紀略下 十

初二日順風曉發行一百里抵沙漫洲宿

初三日曉發沙漫洲午至京口星門先上岸至伊弟潘

北處余邀辛伯入市樓小酌午後同過藩北藩北固余

同年舊好至是遂同辛伯一洞天觀劇從辛伯之好也

辛伯於申刻趁輪船由上海還嘉定送之登舟還飲張

賈之所晚就藩北館宿是夕晤鄒蘭階羅耦廉暨紫綸

姪

初四日晨僱筍輿往城南柞樹岡展先慈墓囑土人增

修墓壙際午過月生兒於城內故宅飯罷同過耦廉清

談日既夕出城不及宿耦廉所

初五日晨偕月生兒茗聚還從耦廉飲抵暮出城仍宿

藩北書室

初六日晨起渡江紫綸姪送至瓜步始返適高同產妹

寓揚州是晚至揚宿其家

在揚留三月初九日買櫂回海安十一日晨至曲塘過

嫻家戴寶谷遂攜長女歸抵暮登岸

自抵里門俗事遂起自是日至六月終無非酒食徵逐

而已計五十日中止為菊坡兄弟作畫二幅餘俱無筆

皖游紀略下 十一

筆墨之事

今歲溫熱疾多從營分發動診徐葛二姓血證皆以治

瘟疫法收功醫者或從養陰或從涼潤誤人多矣

七月初一日酷熱正熾然行期已迫勢難少安先期檢

點行裝辰刻遂發依人作計概不自由非一端也是日

住曲塘

初二日自曲塘開行初五日午後抵鎮紫綸姪來船坐

談更動始去

初六日羅樸安紫綸姪招同茗聚既散僱筍輿入城過

月生兄及耦廉寓耦廉未值出城後於紫綸處晤之坐談許時耦廉索余畫及宣紙以便面一具宣紙二張贈之

張星門約在鎮相待同趁輪船於藩北處訪之則已先二日去矣是日二鼓上船朱辛伯卻先在彼相見各喜前約者不晤未約者忽晤天下事豈在人會計內歟初七日晚抵蕪湖未及登岸與辛伯同在屯船宿初八日曉過陳生達庵聞星門尚在蕪寓遂與辛伯招同買舟至太平申刻抵署於次日晤龔達夫

皖游紀略下 十三

同人歸者前後皆至十二日從校廬州辰刻上船風逆不得發暮宿城外

十三日行三十里至東梁山宿地名大信鎮東西梁山對峙江岸亦險要也

十四日發大信三十里至裕谿口又二十四里至嚴家鎮又四十里至三汊河又二十里至運漕河宿地屬含山縣

十五日由運漕河十五里至黃家河又二十里至東關又三十里至巢縣宿

往廬水路至巢縣止十六日將由陸路進時天氣熱甚同人公議夜行三更羣起燃炬登程行三十里至下皋天始大明午初至柘皋止焉計行六十里

十七日仍由柘皋夜發行七十里已正遂至店埠居停因晷刻甚長計程又僅四十里便擬即發時火繖燒空炎威正熾公請居停先行同事六人皆以夜至輿夫正慮地土灼熱難以登程聞余輩不行皆喜動顏色蓋人情不甚相遠也

皖游紀略下 十三

十八日二鼓登程四更遂抵試院役夫均無所苦然亦僅矣

試廬州九日歲事二十八日既撤防偕同人步書肆晤王謙齋蓋不相見者三年於茲矣立談數語緣涉嫌未敢相過

二十九日四鼓大雨居停擇於是日往六安黎明羣起東裝既畢匆促登程出門未及十里大雨如注夫役皆行泥淖中五十里至官亭又四十里至全福宿

聞向例由廬至六皆以三日居停體恤民夫改爲二日兩甚夫役力不能支道路傾跌是晚損擔僅到十分之

一余行李竟夕不到著衣就寐匆遽之狀有似流亡轉自笑也

八月一日雨止曉行十五里至銀炭店餽飯罷登輿日色照面然道途泥潦縱橫十步九跌輿夫如此擔夫可知是夕至州行李仍不到總計行五十里

連日著衣就寐頗受新涼初二日大腹作痛遂成滯下之證力疾閱卷藥餌並進至初九日事畢藥始停偕彭吉二君過茶肆買茶

初十日由水路往潁州余與曉峰同船船小而破冒險

以行四十里至興集又二十里至順河集宿

十一日五鼓開行二十里至馬頭集又六十里至卯河集又二十里至鎮洋關時已瀕暮小泊許時復夜行又

二十里至楊家店又十八里至劉家集宿

十三日天明解纜乘順風行十八里至張擺渡又十二

里至潁上縣又十八里至花谿又二十里至江口集又

十五里至新集又十三里至尚子集又十八里至回中

集又十八里至馬家飯盆又十八里至潁州府計行一

百五十里午後遂登岸

皖游紀略下 十四

潁上中秋居停鴈同人於試院酒罷與闌旅懷觸成律句二首自貴池唱和後至此始再作詩

二十二日試畢撤防偕彭吉二君出院矚目購得舊本事類賦歸

二十三日居停發落畢上船往壽州同人亦次第出城是行也仍與曉峰同舟當午開行晚抵回瀆集計五十里

二十四日順風下水頃刻二十五里至新集地交潁上

縣界又十五里至蔣家集又十五里至潁上縣又二十

五里至集又三十里至鳳臺關宿計行一百十里

二十五日曉行五十里遂至壽州際午登岸

在壽七日九月初三啟行往鳳陽同人爭先登舟竟有

密不通風肩輿先去者余與曉峰遂後

幕客行李上船自有司其事者無須自為料理同人急

於爭先驅策健僕肆意捉人此實有始之者自去秋及

今變而加厲茲晨余與曉峰行李已上楫矣虎狼之僕

猝然而來左右手挈兩夫以去呵之不應噫誰實縱之

歟投鼠忌器忍之而已

皖游紀略下 十五

是日逆風行五十里至石頭鋪宿

初四日行九十里至懷遠縣宿

初五日風逆不得發俟稍定強行四十里宿長淮衛

初六日曉行六十里抵岸復肩輿十八里入城未至院

二里許忽大雨衣服行李皆溼逾時遂晴煖甚

余每戒僕人不得倚勢致生事端僕人口雖不言意殊

不以為是同入中有縱容家人者是日以爭馬故毆傷

營卒幾至斃命營卒控於官官訴於居停是僕遂付有

司噫是誰之過歟

皖游紀略下

六

連日煖甚至初八日有裸程者入夜忽大風坐者皆寒

慄欲戰有非時之熱必有異常之寒人事天時如一轍

矣

初九日試童生經古曉峰處得一卷字作分書甚佳賦

亦妥善緣卷末古風有未完之句礙於呈薦蓋遲而被

徹者居停每謂巧遲不如拙速故多徹卷之事各棚淨

場時夕陽猶在檐際也

初十日曉峰家問至云其母病甚促之速歸以奠一面

人子遠游變出意外往往如此然余抱鮮民之痛聞之

乃轉歎為羨亦不自知其何心也

十一日曉峰未明啟行追送不及成五律二首俟再寄

十六日試竣徹防方雨人仲恂過訪

飯罷登舟往盱眙風逆不得發舟中兀坐而已

十七日五鼓逆風開行三十里抵張家溝時已近暮遂

止曉峰自登程後連日阻風竟不得暢行茲夕乃遇於

是行亦蹇矣以小食路脯並前作送行詩贖之

十八日逆風行五十里至五河縣宿

十九日行四十五里宿雙溝

皖游紀略下

七

舟行無事觸興成吟得律句四首示同人二鼓後心梅

和詩二章隔船遞至越日辛伯亦和四章於是相為酬

和者三人而已

二十日四鼓開行已刻抵岸計程六十里

是日聞居停擢禮部侍郎同人往賀禮也而就中頗有

意氣自豪身價若因之增重者殊不可耐

鬱極而發猝不及持吾輩出言多有過當處此不謂之

無學乎宜自加警

閱泗州生覆卷有汪蔭棠者心思幽渺在近代作者極

似畊石先生既細為批點復錄其文畱以歸示姪輩使知當世不乏能手豪傑自立之士必不甘為庸腐以求售也

憶在潁州閱阜陽生卷得一作題理既細筆亦簡淡字迹真率不作側媚態知其為此間宿儒以第一人呈薦居停置之一等末云俟觀覆卷比覆卷至則更佳蓋前此猶有世無知我之疑至此則放膽為之也乃僅附榜末此與汪君同出一軌豈應試固不宜有真文歟潁州生姓劉名恩儒阜陽附生

晚游紀略下 十六

阜陽題為溫而理泗州題為知者過之二句二題固不易有佳文即能佳者亦不肯作謂此不足入其目也二生背眾人而為之其待已固厚即待人亦不薄然俱不獲前列由是而天下之所趨可知矣

吾人好作牢騷語此正是病牢騷云者謂人非而已是也天下有容吾獨是者乎獲戾於天下則失於外憤懣於吾心則失於內具此兩失不如淡忘

是日心梅以所作機器錄屬序

二十八日事竣偕蔭棠訪玻璃泉遇提調王君坐談半

始歸

二十九日由陸路往滁州曉起登程四十里至營汛橋館又三十里至古城宿

三十日積雨初晴道猶泥濘喜事者隔宿戒嚴需索燭籠火炬三更轟起四鼓過發伺候者看茶視膳徹夜騷動不安余與心梅強隨之起俟明乃發行四十五里至團倉夜行者亦纔至耳館後行三十里至來安縣宿十月初一日晨行三十五里至滁州試院居停在盱眙以紀恩詩見示余溼於思未能強作連日

晚游紀略下 十九

在車中無事成兩章為賀諛美之詞例不存稿

月之八日為先慈誕辰往歲在揚值是日必歸為壽今成永感余心正摧屬試院徹防州守李君邀游醉翁亭同人強曳偕往勢難獨為介介遂從之行處憂而逐歡行止不能自由如此

心梅約賦七律一章報謝越日成之李君復以醉翁豐樂兩記拓本見惠

初十日往和州天明就道邇進行五十里至全椒止縣署內同人方次第集雨乃大落是日可謂邀天之幸矣

十一日夜雨達旦天明少止余輩遂行冒雨疾走二十里至官渡餽飯罷登輿雨勢更甚泥淖滿前輿夫立足不定傾跌十餘次二十五里至香泉宿供具草率殊甚

十二日大雨竟夜至曉不止同人冒雨登程野水縱橫不辨路徑書房廚役有踰而溺者一路怨咨之聲不絕於耳由此輩皆民夫不知仁人用心方以體恤縣官為急務也

申刻抵州進院是日雨至二鼓方止役夫因泥潦不前

院游紀略下

二十

衣箱什物皆未至幸行李已來可以就寐

滁和兩屬試卷希少頗得餘閒可以拈弄筆墨前在滁將發為心梅作機器錄序成自是又為外兄羅耦廉題秋林脫劍圖一首耦廉以圖寄題度置余所者蓋三年矣

十五日 和辛伯感懷七律一首

辛伯以判袂在邇賦詩留別復次其韻

二十日 同回太平使署是晚上船

二十一日 風逆不能開行勉強曳至江口坐候

二十二日晨起無風渡江十里至采石磯時太白樓新構落成偕同人登眺許時得五言律二首

是夕船抵珍珠關風逆不得進遂止於是

二十三日自珍珠關至城路僅五里而逆風牽挽已刻始達與張朱二君就茶社朝食向午入署

諸同人訂有歸期均懷別意賦詩投贈各以長句酬之

二十六日居停餞余輩於存心堂午後遂與星門辛伯買舟東下二日已達吾鎮星門先回揚州余送辛伯上輪船在城外留一夕次日遂至南鄉展先慈墓歸止

院游紀略下

二十

月生兄處者凡三月初二日買權渡江沿途戚故小作周旋至初八日遂抵海安時居停尚有來歲之約當再計矣

宜昌張正鈞

受業江夏陳寶森同校刊

漢陽余長春

入湘紀程

丹徒 陳克劬 子勤

皖省還轅馬齒加長養疴息影幾欲謝絕人事今春湖南下大中丞過采虛聲招致長沙幕府誼不可卻又復奔走依人中丞擇於午月二十七日啟行書來約於前夕在白米鎮舟中相待遂於二十六日由海安買舟往會稚女憫予遠行牽衣執手相顧淒然頗有別意舟過曲塘嫵家戴榮光星齋昆季治具餞行辭之不得草草數杯風利便發是晚抵白米鎮宿

入湘紀程

二十七日申刻發白米鎮一鼓抵馮店宿

二十八日晨抵秦州午刻王子濬恩源來同舟午後發

子濬尊公孟恂為余丁卯同年寄寓秦州是午子濬偕其兄宗栗來余即欲往報兼謁孟恂宗栗力止余竟不一往心甚歉然夕宿楊家橋

二十九日晨發楊家橋申刻抵揚州是晚入城止宿戴

小農處

六月初一日嚴生佑之聞余在戴小農處特來坐談午後始去申刻往謁張午橋未晤亦未見答是晚過戴眉

伯暨方伯融聞方太夫子于前兩夕由廬州來揚余以未具衣冠不敢請謁

初二日晨謁方太夫子於伯融處相見甚歡傾談許時出其近年所為詩古雜文見示遂留午飯未刻仍歸戴小農處作書寄海安

閩中丞於來農過發是晚宿舟中

初三日晨發揚州已刻抵瓜州作書寄鎮江親故

是日同舟者三人江都黃雨人雲龍泰州陳繡孫祖武

其一則王君子濬也三人皆係初識惟子濬則有年家

入湘紀程

之誼云

未刻發瓜州順風行一百五十里暮抵華子口宿

初四日晨發華子口近午抵金陵中丞以事入城舟泊下關遂止不發

初五日午刻發金陵方解維天忽大雨四望瀰漫不見洲渚逆風冒雨而行光景奇絕作五律二首詩另存

驟雨既歇夕陽在天舟抵大勝關以前途無泊舟處遂止宿焉計行六十里又足前詩成二律

初六日晨發大勝關際午過采石磯磯石嶙峋壁立江

岸稍近裏爲謫星樓祠祀李太白中有翠螺書院舊址
丁丑戊寅之間余數往來其處是日舟行外江磯址尚
在裏曲但於篷窗遙望山色而已

午後過蕪湖稍南近西岸爲螺磯磯有靈澤夫人廟殿
宇不多而甚魏煥東南向各一門門各二額東向者曰
貞烈靈宮曰江心第一境南向者則字畫斑剝又舟行
甚駛不可辨矣

兩日皆北風天氣寒甚同舟人皆袷衣重襲若深秋然
老作遠游遇此氣候能無加愼

入湘紀程 三

是晚宿蘆席滌俗呼夾地去蕪湖三十里蕪湖去大勝關

一百三十里是日計行二百十里

初七日由蘆席滌晨行六十里至荻港又由荻港行六
十里至大通鎮地屬銅陵爲淮鹽入徽口岸

溯金陵而上水勢至此愈寬波濤愈壯蓋江本受皖歙
諸山之水今夏雨澤旣多山水暴長屈曲下流畢注於
此近水圩田多被滄沒人家亦半在巨浸中其不爲波
臣者幾希矣

去鎮約二里許有磯岸橫入江中水勢極湍土人於其

地設救生船二隻沿岸牽巨纜爲行舟涉險之備岸上
有亭亭聚壯夫數人舟人指點云凡客船曳絳至此力
不能支則此數人者助之牽曳人皆局僱不受客錢甚
善舉也

是日聞蟬

午後發大通九華山色正落篷窗如嶂如屏連延十餘
里惜其境去岸尚遠不能盡其奇秀

連日陰雨是夕初霽新月入江水天一色更動宿歐山
計行六十里

入湘紀程 四

初八日曉行三十里至樅陽過樅陽十里爲太子磯相
傳磯下有梁昭明太子墓墓卽在大江之中此與金山
下郭璞墓前後一轍思之俱不得其理

去磯十里爲李陽河憶戊寅歲余於此阻風登岸小步
見有祠祀太子者詢之莫詳所自今乃知之過李陽河
三十里又有太子港蓋亦以墓得名

是晚宿安慶去太子港四十里

是省水患甚巨灤山太湖及蘄水等處同時出蛟江水
泛溢漂沒田廬而灤山水勢則從城頂貫入被害尤劇

嚴生佑之募貲來此賑濟同事者靳君春陽李君芷卿
先到晚過余舟不意中忽遇故人為之一快

初九日行九十里至東流相傳即古彭澤地地有陶淵

明菊江亭南岸屬池州北岸屬安慶

由金陵而南兩岸諸山繚互不斷過安慶則北岸一望

平曠惟南岸尚如黛如煙蜿蜒有畫意

是日大暑

由東流遷迤前進有山橫出江岸石壁插天奇峭奪目

中多複嶺深樹中遙見寺樓舟人云此馬當山也地名

入湘紀程 五

馬當深去東流十五里豈即王子安遇風處歟為作一

詩以寫其勝

去馬當三十里一峰孤峙江中下廣上銳石壁千仞為

小孤山大孤山在鄱陽湖中余舟不出其下擬於來日

推篷細望之

南岸兩峰尖銳正對小孤疑即所謂彭浪山者詢之舟

人則云不知異矣

過小孤十四里為彭澤縣復前行不到十里時已曠黑

遂泊舟江滸二鼓暴風余心駭甚

初十日約行七十里至湖口為鄱陽江水相接處地有
湖口縣城邑皆在山上望之屋舍攢簇若村落然蓋瘠
縣也

江岸多山臨江石磯高百餘丈其上多列屋粉壁紅牆

參差相映舟人云是徵忠祠徵為昭字之訛今宮保彭

公雪琴所建磯即石鐘山

過湖口望大孤山高與小孤埒而豐廣倍之吼然水中

俱極秀特而彼以奇峭勝此則以雄傑勝矣

望湖口西南岸峻嶺巍然高出天半山腰白雲滃出隱

入湘紀程 六

現蔽虧頃刻百變遷迤隨篷窗而南逾六十里至九江

府山勢較近而形似轉低山巔峰嶺參差與雲氣互為

明滅間之舟人云是驪山驪亦廬音之訛也九江即古

江州地有琵琶亭為白司馬送客處過此三十里至陸

家背宿自彭澤入江西界至此乃盡

十一日北風驟涼人盡衣袷曉行九十里至武穴肆市

櫺比相接數里為鹽艘入楚停泊處亦巨鎮也

自安慶入江西界有山都在南岸至此則兩岸皆山江

勢較狹而路轉紆行舟前後高下諸峰拱揖回互竊意

山陰道上未必過之

十二日曉行六十里至黃石港又六十里至巴河又四十里至黃州府時日僅平西舟人以買物故遂停泊

府城外西北岸地勢較高有坡陀層疊相傳為東坡游

赤壁處土人建臺榭於其上中以祀坡旁祀于清端公

成龍地有二賦堂酌江亭諸勝余以潦水阻途未獲登

覽子濬諸君賈勇登之為述其概如此

黃岡縣治在府城內問竹樓舊蹟則無知者蓋已蕪矣

武昌縣治在對岸地屬武昌府

入湘紀程 七

十三日舟人買物未就仍不發時去中丞舟已遠中丞

遣他舟來迎已刻乃行越四十里至三江口極望滔天

白波捲地誠巨浸也

前行武穴道中江路為諸山所束水勢較狹過蘄州至

此則四顧渺然兩涯之間不辨牛馬蓋地為江漢合流

處水勢本濶又兼諸處蛟患江水暴漲田舍皆成藪澤

故四望皆無邊際斷柱屋茅隨流漂下者不可勝紀自

道光己酉以來水患之巨莫過於此

自三江口行二十五里至七磯磯又二十五里至葉家

洲又三十里至陽邏宿

十四日曉行六十里至武昌府府治在東南岸對江為漢陽府去府約十里許為漢口鎮淮鹽入楚以此為一大聚會

大聚會

未至武昌十餘里遙望雲際輦革三層似塔而較濶則

黃鶴樓也樓建置在城址上自下及巔計共四級故其

勢至高為茲行所見第一峻絕處

晴川閣在漢陽府與黃鶴樓正對勢亦高峻求所謂鸚

鵡洲者四顧茫然不得其處豈時值大水已在淪沒中

入湘紀程 八

歎俟他日過此一細尋之

崔顥題詩太白不敢下筆是古人厚於自待處然而煙

波江上日暮鄉關人同此心即同此感余於此正難已

於言略避窠臼作五律二首 連日所過皆有詩

申刻發武昌沿對岸行過江漢關約行十餘里至沌口

宿

十五日曉行三十里過荆山而南至荆口鎮又一百八

十里至嘉魚破宿

十六日曉行二十五里至龍口又十五里至六磯口地

有防江水營統帶官不詳何職蓋協鎮之類也

俗傳地有王爺廟多神鴉迎送客帆遠至十數里外舟行至此乃一鴉俱無知俗說多附會不可信

去磯口西南行至石頭鎮鎮有關卡題字為檐所蔽不詳何名地有祭風臺相傳為赤壁之戰諸葛借風處今案借風之說雖附會不經然風固有神也日月五星皆在祀典風為箕星之好又有伯以主之詎不能為福於人者赤壁為東南一大戰孫劉兩姓興亡所繫諸葛逆知是日當風榮以求助冀得神力而威烈愈猛亦理所

入湘紀程 九

宜然而事之可信者不得以俗說概之

過石頭鎮又約三十里至新隄鎮鎮之巨與漢口等地多廟剎樓觀鉅麗臨江一間傑然高聳顏曰江峰取錢郎中江上數峰青之意也鎮盡處有衙署規制甚壯意必提鎮之類俟再詳之

去新隄四十里至羅山宿

十七日曉行十五里至羊陵磯入湖南界又行十五里至道人磯此處兩磯對出道人磯在東岸西岸則白鷺磯也復行二十里至荊口江勢分為兩派余舟行西南

其西北則入荆處又十里至陳陵磯又二十里至岳州府府城在山上內有巴陵縣治茲山即巴山也城內肆市不多城外濱江約四里許碧瓦粉垣高下臚列以萬計應為是省一大郡邑

岳陽樓在城西北隅樓凡三級飛甍入雲近右稍前建閣亦甚壯麗左前有亭亦三層窗戶玲瓏朱欄碧瓦望之如畫亦佳構也

去岳陽而南即入洞庭望湖口約不數里一山橫互波心舟人指為君山無峰巒秀出之勢而煙波環繞四顧

入湘紀程 十

渺然亦不愧為勝地

是日中丞公見境內文武僚屬遂不及發夜望平湖月明如晝時已過望皓魄猶圓悄然思鄉作五律一首十八日大風過洞庭湖高浪如山四無邊際寄身一葉衝風破浪而行越一百七十里至白玉磯遂去洞庭入湘水然一水茫茫尚無涯涘也

去白玉磯又九十里至湘陰縣小泊許時復行三十里至三十六灣相傳為許真君收孽龍處過此六十里宿形關驛形關在南其北則為晉港

是夕諸同人相攜小步街市店肆整列士庶殷繁亦南
中一大區處

十九日晨行六十里至長沙府地為楚南省會撫垣在
馬治有長沙善化二縣

未刻登岸時陞任涂總制尚在撫垣中丞及余輩皆暫
止署東偏之又一村長廊曲榭間以竹樹頗有幽致惜
蔓草不芟難免榛蘭相雜聞主人意將整治亦芟繁除
穢之一端也

入湘紀程

十一

宜昌張正鈞

受業江夏陳寶森同校刊

漢陽余長春

湘中隨筆

丹徒 陳克劬 子勤

初到湘居撫署東之又一村地頗幽秀入署後所居亦
有梧竹之屬然視此相去遠甚村比署而建以其地舊
有第一村故名啟署左門出間一箭道遂至其所地勢
寬敞廳事樓館臺榭之屬凡六事小亭三俱以迴廊相
聯屬曲折絲互頗見經營之妙其最勝處為菜根香臨
湘臺菜根香軒也阜土為基隆然高起前交茂樹後臨
菜圃入其中不知身之在城市也臺在軒左階十餘級

湘中隨筆

一

而上西望嶽麓相去如在尺咫其東北可瞰湘流樹陰
缺處時見帆影往來歷歷皆有畫意初時頗蕪蔓中丞
公命芟雜之地多數百年古樹至此精神乃盡出現繁
花宜春綠陰宜夏桂香桐蔭宜秋至冬則眾木盡脫松
鬣冬青益見蒼翠足備四時之景每筆墨餘閒朋輩相
攜徘徊流覽羈情之消釋蓋過半云

舊規凡在下屬上司壽誕皆有餽敬至逢節則幕府亦
得沾潤中丞惡其名之不正下車之始即令改易除門
敬外皆改為辦公經費有不至者即行文催取從此堂

堂正正變私為公各屬皆不得意為遲速署中人亦無
傷廉之取矣

或謂辦公各項皆有支消此款將歸何所母乃徒易其
名合眾利以歸於獨乎不知中丞固將積而存之以給
意外之舉耳小人之腹何可度君子之心

清貧吾輩之美名然非遇得其人未易保全中丞莅任
裁汰陋規中門以外雖不敢知而幕中則清貧如洗此
中丞所以成之也近朱者赤信然

向愛讀騷以為澧蘭沅芷蒼葭白露之間騷人之所居

湘中隨筆

二

欲至其間一憑弔之乃閱數十年竟至於此自念非有
屏斥竄逐之事而幽傷憔悴亦有然者豈非以垂老依
人百不得已之故邪伊鬱善感其素懷茲之牢愁乃益
加甚非此中人不足知之矣

獻璞遭刖以其璞耳夜光投人胡乃亦遭按劍豈光亦
不可有邪蓋不在吾美之彰不彰在其人之知不知耳
到湘二十日省城三見火災且延燒甚久急切未易撲
滅緣城內無溝渠池井取水不便故也中丞諭令各坊
置清平桶又購洋水龍為備善政也

省城包長沙善化兩縣東西袤延近十里南北亦六七
里舊時隙地頗多池沼亦眾軍興後文武大僚接踵而
起人皆殷富蔚起樓臺閒地既已占盡遂實池沼以益
之故居民取水甚艱不獨無以備不虞也

軍興以後湘人之在外者多得玉帛子女以歸殷富之
象蔚然可觀乃彼中父老深以為憂謂從前無此驕淫
生齒亦視從前加倍將來積習日深財力日竭民生之
蹙可立睹也於乎禍福相倚不其然歟

年家子王君子濬西席也以應鄉試暫歸中丞以二子

湘中隨筆

三

屬余代課誼不可卻諾之子濬今春甫就是席乃承周
君靖川之後靖川中丞內親也

為人調馬而不加控御使之就埒乃任其踉蹌奔軼苟
且目前至勢不可為則舉而授之於人承其後者轡銜
不及施鞭策不能用而主人方曰吾固良馬彼亦良御
也他日泛駕是誰之過歟

由南城迤而東約里許於城址上建屋三層顏曰天心
閣蓋取其高非數點梅花義也中秋無事同鄉章君敬
之名欽盛登焉臨其上則城內萬家櫛比可數湘
邦上人

流屈曲繞城近在足下湘以外屏嶂連延則岳麓山矣
近城登眺以此為最高處

近城岡阜隆起其脉來自嶽麓有泉泓然出石上旱不
竭水不溢僅容瓢取挹之則復注停之不加盈有合於
君子之義斯足重焉土人名之曰白沙泉至清冽好事
者多取以點茶是日游天心閣既罷遂往觀

湘中素無知交又礙於關防不與外人款洽故每出皆
茫無所之同鄉章敬之陸潤田 亦邗人 住同興鹽號以

不係官場時相過從重九之夕敬之招同黃君雨人 雲

湘中隨筆 四

龍 食蟹更動而歸蓋半年來於茲始有識會之事

歲壬子粵匪犯長沙既薄城而未能入緣地實險而可
守又士卒精悍故也乃十月下旬大閱往觀其狀正如

傀儡登場殊無可取豈非官樣文章與致用無涉天下

事固如是歟

湘民悍而近利往往以錢財細故互相鬪毆至於奮不
顧身故募之從軍可以利貨而亦懼為敵誘聞有以械
斃人命至於抵法者臨刑呼冤問其故則以對造欠錢
二百尙未償還故不甘服官為追錢置其手中乃就死

無怨噫愚至此乎然可以觀民情矣

湖南壤蜀界黔三省交錯之區苗民恃險出沒極為難

制前權布政臬司傅公 龜 當為鳳皇廳時治苗最多偉
績建堡設屯詳請置學所以威懷之者實詳且備近權

辰沅道但公相良恐其久而湮也詳覈當時事實輯為
湖南屯政攷乞中丞為序余代作之考其事思其人念

公之盡心於辦苗如使移而他用必能盡辦非族不使
其流毒無已也

湖南天氣多陰朗晴不過十日然其地雖號水鄉而田

湘中隨筆 五

畝則多山地禾稼皆資雨澤以收故晴或逾旬民輒呼

旱不可與他省概論

十月十四日子濬偕陳君繡孫 祖武 應試返余之代課

始得卸肩蓋至是已三月矣

鄂省連年水患飢民覓食大半至湘其眾既紛頗為居

民患苦給贖解送去而復來者再鴻嗷既可憫鳩集亦

復可憂知中丞公必有所以處之

午後出署比歸則東西木柵緊閉詢其故曰懼災民入

署也時有同行者聞之啞然失笑

湘中多溺女俗中丞公憫之勸諭殷富捐貲建育嬰堂此邦人以武功起家者踵接而人文亦不讓他省襄校書院制藝經古各卷頗多根柢深厚之作惜未暇一一錄之

舊只求忠書院一處近十餘年饒於貲乃增建城南嶽麓兩書院嶽麓最後建專以課諸生故尤為人文之所聚此外又有詒經書院試經古校經堂講經學士生其間舉得所資以肆其絃誦一何幸歟

嘉平上旬中丞長公子柳門籍昌自揚攜眷來其戚屬

湘中隨筆

六

汪君小純有秦以事至湘亦附舟至館於署小純前編

修蕪卿廷儒子為人伉爽有節氣蕭條寂寞中得此君

朝夕晤談是半年來一快意事

小純嘗往來大僚府署悉其幕中景况怪余輩一何蕭

索余笑應曰子不聞芝蘭同臭乎此固中丞幕也豈可

以他處例之

閱揚州夢嘗怪牧之固當世才僧孺小人何亦深知愛敬古人得一知己終身誌之不忘彼揚州從事獨非人

乎

溫飛卿悔讀南華與牧之同出一時乃幸不幸已如此何况千載而下

方太夫子子箴公潘頤居廬州以來歲誕辰家人稱慶欲余為之文命方生伯融燕昭書來相屬是時修南岳

廟告成需中丞公為之記環顧幕中無可任其事者方致書邗上請人為之而太夫子乃越數千里而相屬太

夫子固工為古文者何誤於所擇如此頗惑焉

曾文正公祠在署東約里許癸未元日偕同人游焉亭館壯麗有樓三層可以眺遠其下水局亦佳祇惜其一

湘中隨筆

七

縱一橫無屈曲環抱之致耳湘中多園亭之勝皆士大夫仕宦而歸出賞營建以娛暮年者此祠建於身後祠之所有未寓目焉豈非功在生民者固不必有營私之意也歟

署多古樹大者皆百餘年物所居室庭列碧梧三株出

檐皆數丈黃梅花一株亦高與檐齊方春始和異鳥羣

集其佳者半為吾省所無晨光甫動百囀清音上下嚶

啾枕上夢迴到耳可悅有綬帶鳥赤白二種多集梧桂

上穆尾脩翎飛翔尤有致時或戛然一聲清徹如磬尋

之不得其物或云此翠鳥也南中國多珍禽異卉惜所見不廣又無筆力足以誌之

庭中多蝴蝶花叢生桐樹陰下色正白四翅黃肚宛然蝴蝶狀與吾鄉所產略殊花亦千葉色深黃近赤異於常種至其開將盡時色乃較淡瓣亦差少與常同知其初時之異異於土厚而力強也

楚詞多言蘭蕙汪沆庵歷引諸書攷證以為即澤蘭非今之蘭草然澤蘭處處有之不獨楚也湘故多蘭其產實繁於他省春時土人擔以入市百錢果得一束購盆

湘中隨筆 八

益植之列置案頭香滿一室意屈子所謂蘭或即此種亦未可知

地產斑竹其大者製器小而瘦者則入於筆鋪紫毫筆亦產是境費不過二百錢即可斑管紫毫兩美俱得同人相率刻軒館及名字於其上置之案頭亦足為文房清玩也

入市購湘竹煙管質理既粗價亦昂貴詢其故則竹產九疑山去此尚數百里地接交廣故廣人謂之麋鹿竹以其斑紋似麋鹿眼也憶戚友自江西來者每云購瓷

器甚艱且無佳者余嘗訝之至今始信

湘中氣候冬令甚和煦而春寒較嚴往往三月尚披裘蓋比歲皆然非今年特甚也

嶽麓為衡山之足在城西南不數里每思游之未得其便今春汪君小純得湘人賀君為導遂銳意同游出西郭越水兩重皆湘水也兩水之去不及半里有石橋長十餘丈而高僅二三尺土人云水漲時兩水每合為一而此橋則沒於水中茲猶其涸時也登彼岸迤而南五里至山足憩屈子祠賀君戚沈姓讀書其中見余輩

湘中隨筆 九

至款洽甚殷導游山趾諸處出祠西不數武為嶽麓書院院左有宣聖廟間皆塑像迫於時不及瞻禮廟外吹香亭小坐而已亭在中央繞亭皆荷花故以吹香名吹香亭右為舞雩亭又漸而西屈曲至山坳處為愛晚亭屏幃周迴列植烏柏丹楓以萬計霜葉爛時錦錯之狀可想以愛晚名之不虛也出亭沈君歸余輩循石級上松陰夾路其上森不見日野草無花而時有幽香觸入鼻觀約行三百級至萬壽寺寺方在山半而四顧清曠已使人超然有世外意入寺小憩山僧出苦茗供客

坐約時許從寺內坡陀循級而上約二百級至雲麓宮
入望超然千里在目其西楹名望湘亭尤軒敞俯視湘
流小如束帶望郡城則萬家煙戶攢聚雉堞中若堤壠
之約茶薺多寡幾不可辨大觀也日過午天色轉陰遂
循石級下道觀白鶴泉泉近萬壽寺一泓湛然深不及
尺磬為方池以亭翼之壁間多有題詠然皆不佳既至
山足復憩屈子祠時已近酉天復雨不能步行遂從田
間覓筇輿返聞地有响嘍禹碑李北海所書麓山寺碑
亦在其處皆不及觀

湘中隨筆

十

游嶽麓數日後中丞公送肄業生至書院亦游是歸為
余言地雖高頗多障礙不能快遠目意不如揚之蜀岡
豈由土思而然歟蓋蔽於所不見也以山水之奇曠不
能令不見者以為佳其見屈於岡阜不亦宜哉

三月初二日小純回邗余積數月之入益以假貸得百
金託其寄歸蓋自到湘以來寄歸之款此其二次矣

王子濟家問至言其尊公孟恂青雲疾篤促其速歸玩

詞意似有已不及見之勢同輩方共為歎悼乃白之中

丞公館遂以解

子潛任署課讀外兼寫奏章於其去也方共惜之而平
日所稱尤莫逆者乃購佳筆良紙日作小楷書示中丞
公之左右噫此何心歟余素徧哀為之不平者累日
肆中所購茶粗濁不堪試幾疑此中無佳品矣乃地實
產茶所君山所出歲以充貢其貢餘則歸之大憲中丞
公各以一罌餉同人味清而腴貯磁碗中作淡碧色實
是上品然余所得乃粗梗大葉封識無二而佳惡頓殊
中丞分餉同人分取皆出於不知而美醜之異乃至如
此一茗材無福消受况其他乎

湘中隨筆

十一

近年以來民窮志短易惑於邪會匪教匪所在充斥聞
鄂督來文云三月間羣匪聚集省城約於二十八日起
事幸某把總悉其事先期一日赴轅密告得以發覺蓋
匪於是日糾某把總入夥故知之也當晚閉城大索獲
三十餘人悉置之法訊其黨尚九百人恐其分竄各境
故移咨捕緝然從此謠風四起矣

壬午秋有星孛於東南長七八尺四更乃見占者以為
其象主兵在兩湖分野今春適有會匪之事豈其應歟
然事方兆而即滅無有兵革之事未宜有此象也或以

為其象主水今歲湖北大水即其應然鄂省連年水蓄不應今歲獨有其象慮其尚未驗也

獄麓碑古稱麓山寺碑肆所售皆守碑人張姓拓本陳

子繡孫每謂其神采不完陳子知瓊鎚事負其能鳴於

眾曰若己為之必較勝中丞公購佳墨良紙先期治供

具請其入山鎚搗陳子攜店肆中匠者二人並張姓共

得三人以襄厥事越日成一本先歸其三人畱三日各

得十餘本然余終愛肆所售者另出錢購之

陳子能鐫印章得讓翁之似署中僕人及童稚鐫刻殆

徧然余以小件乞鐫年餘未有以應也

市中所售漆器甚精緻筆筒鏡套之屬刻書畫博古其

上製皆雅潔余購得數件各題款識命刻之畱以歸贈

同人

竹器亦雅潔各件皆有致嫌其值太昂僅購方竹筆筒

歸自為之銘屬繡孫書刻之未知何日就也

聞中丞權楚督同人既為之喜又復自慶謂官加貴而

缺較優幕中况味宜少異余以為不然獨喜其不隔河

庭歸計較便耳

湘中隨筆

七

省城書院凡三處又課經古者二孝廉皆不與中丞公於賈太傅祠特置孝廉堂資給膏火為講習地又洩湘以來一惠政也

賈傅宅近城西垣舊於其地建祠督糧道夏公芝岑增

修之頗擅亭館之勝中丞公至其地相度置孝廉堂處

余從游焉地雖不廣而曲折周迴頗占勝勢方池畝許

荷花出地及尋繚以薛垣帶以幽軒燕坐許時煩暑俱

退曾文公祠以宏做勝而此實過之曾不如賈今日所

見信然

湘中隨筆

七

定王臺在城東北越日游之亦佳勝然地稍仄不及賈

傅祠壁間多嵌石刻亦夏所修夏公名獻雲江西人

君子處世不為貪得不為矯廉當其可而已何人意旨

故為矯矯以異於眾何為哉吾嘗謂矯情為小人之尤

以其意之所希非一端耳或曰安知此輩便為矯情曰

其情於平日見之固先眾人而為貪者也

七月初八起程赴鄂計自去歲六月至湘歲凡一周

宜昌張正鈞

受業江夏陳寶森同校刊

漢陽余長春

湖中隨筆

十四

東遊記

②

釋海尋洋遠康衢向榻襟懸歎立漢檝
辛苦閉門車油素揚雄字行勝記勝香鴉
鳴黯風雨歸去意何如

讀伯芥東游日記竟去也歸之

祖益



先後浮槎兩少年遠近徐市海東邊
再設無人信矮孤親妙老惘然

上雲原稿至



東游日記

吳縣蔣勳

光緒二十九年二月初九日在淮安由羅君叔蘊處送
來日本博覽會總裁平田東助氏請帖邀往大阪觀
第五回內國勸業博覽會叔蘊云此次東游熟人甚
多可結伴同行

四月二十五日曇午後抵上海晤叔蘊知同游諸友皆
已先期出發惟張君季直後至尚未行因約定後日
同舟東往

二十六日曇午前九時至郵船會社購船券船名博愛
丸自上海
至神戶一等室往復券計墨銀八十二圓五角
幣計墨銀一圓易日幣八十七錢七釐零
歸廬檢理行篋午後訪季直

游記

十時登舟

二十七日 卽日麻五月 晴午前七時半開輪同舟者季
直之外有沈小沂張玉濤鳳岡兄弟皆舊識也季直

又攜日本人森村要爲舌人

二十八日晴午前東風稍大舟略簸蕩嘔吐數次午後
風平浪靜舟左島嶼連續秀色如畫詢之知爲五島

卽長崎口外之羣島也與季直散步船面見舟旁浪
花日光照之現七色半規形季公曰此卽虹之雛形

也九時抵長崎停輪惜昏黑不能看海口風景但見
兩岸星火而已

二十九日晴天明醫生來驗病午前八時登岸訪郵船

會社司帳張濟度張君派人導游東明山寺寺為華商所建大殿有隆武己丑年總理招討太師威虜侯黃斌卿匾額按斌卿生平未嘗至日本且隆武無己丑己丑乃魯王監國四年蓋斌卿嘗以戊子年遣其弟孝卿至日本乞師留長崎逾年荒於治游日人輕之遂無出師意是時斌卿據舟山不納魯王故仍奉唐王正朔耳嗚呼吾華人之見輕於鄰國也久矣山上有私立鶴鳴女學校規模不大生徒僅數十人又至伊良林尋常小學校一觀長崎有小學校九此其一也此校去年新落成頗宏敞校長一瀨秀太郎建築費三萬圓 地價一萬圓

游記

二

男女生徒六百餘人每人每月出脩金十二錢教員十人 脩金自十二圓至三十圓 飯食在內

每年經費四千餘圓除收生徒脩金八百餘圓外由市稅補助三千餘圓

長崎居民十四萬人學齡兒童萬一千人內猶豫者四百餘人

觀畢至華人所設之第一樓酒肆午餐又至丸山散步道旁屋宇極精潔榜其門曰貸坐敷營業詢之森村則皆娼寮也長崎市在山麓故街衢繚曲不甚寬廣市肆亦不甚高大勸工勸商場甚多其制每一縣

或一國為一區設一大肆令各商陳列其中任人縱覽選購陰廡比賽之意即博覽會之濫觴也肆中守者多女子無事則手一編或閱新聞紙或習外國文字舉止頗嫻靜午後三時回舟四時三十分開行海濱山上皆墾為梯田其不能耕者則林木蔥鬱無一峯一巒濯濯者夜間見波濤為舟所激即發陰焰知此處海中磷質甚多也

游記

三

三十日晴天明抵馬關停輪上煤馬關之對岸曰門司日本產煤之埠也般運之工人多用婦人取其工價較廉面日衣服皆與煤同色此等苦力中國婦人所不為者蓋日本婦人多能自食其力無待哺於男子者也發電致孫實甫告以明日將抵神戶並請其代覓廬屋午前十一時開行午後行瀨戶內海山水秀絕

五月朔晴天未明舟抵神戶口外六時驗病畢乃泊馬頭實甫來迎將行篋交田中旅館託其代至稅關開驗日本稅關凡外國來之箱籠無不開驗見有應稅之物即令納稅雖餅餌數包稅金在百文內者亦不能免然隨到隨驗絕無留難需索及勒罰充公等事十時偕季直游楠公廟前水族館入觀者人納金三錢館內以玻璃為大函砌入屋之四壁函中畜水壘石俾水族游泳其內上通天光人在側面視之纖悉

畢見牛渚然犀恐無此奇觀也又有海驢鰐魚印度大蛇等則別畜池中張以鐵網觀畢謁楠正成墓觀源光圀所書碑文曰嗚呼忠臣楠子之墓碑陰有朱舜水所撰文恩恩未能一讀午刻東源號主人李光泰招飲同坐有慈谿人吳錦堂名作現為本埠商董言論甚明白懇至午後四時偕實甫季直至三之宮驛登汽車五時到大阪梅田驛下車寓高麗橋清賓館此館為今年春阪神二埠華商捐貲租賃專備赴會華客居住不收房金屋舍幾及百間窗明几淨客懷甚適館中理事金島文四郎號瑞以博覽會便覽見贈

初二日晴午前十時偕季直實甫坐人力車至博覽會

游記

四

先至事務室取優待票凡有請帖者會中贈優待票並得游觀東西京諸離宮午後至江鄂出品事務所訪李拔可大令宣龔實甫有事返神戶故請拔可導游先觀美術館次加奈大館次參考館參考館者陳列各國物產之所也英法等國陳物雖寥寥可數然多新發明及改良之製作中國陳物之地僅三十六坪每坪方分為二區一曰江鄂一曰四川而山東福建附焉出品中惟錦繡景泰瓷雕牙器等差強人意餘無甚精彩因各省官場皆於去冬得日本請帖後方委員購辦為時既促鮮定造之貨更何論發明改良哉委員於工藝本隔膜不過隨意購取以供點綴耳又觀教育

館工業館六時歸寓

博覽會地大物博分門別類非更僕可數日本人刻有專書而華客之赴會者亦多有記載茲不贅述

初三日晴午前十時實甫有電話來約同訪大阪府知事因與季直至川口三十二番益源號晤實甫同往大阪府廳知事未來晤書記官山田新一郎及大阪府農會技師富岡治郎山田氏詢東游宗旨告以觀會之外擬考察教育農工諸事山田氏允為紹介富岡氏贈余大阪府農會會則及會報害蟲驅除法書蟲驅除報告大阪府農業地圖等農業地圖者將本

游記

五

府境內特產之農作物如某處產蜜柑某處產葡萄某處產煙草之類及農業機關如某處有農學校某處有農事試驗場某處有蒸汽機筒某處有販賣組合之類○試驗場共十一一標明地圖之上附以圖說及一覽表其作物之產額價額詳列表內以備調查農事研究土宜之用午後在寓讀農會報知大阪農會每年約用萬圓而國庫補助金約三千五百圓府補助金四千五百圓市補助金八百圓餘則會員所出之會金也大阪府農會即設府廳之內會中有與農人關涉之事會員議定後即由府廳揭示各郡村俾遵而行之不率者董之○日本官制府縣知事不親刑名錢穀之事刑名錢穀裁判所錢穀稅役所皆有專官知事職

司牧民凡地方教育衛生農政工業諸事皆分部治理部各有長而總其成於知事焉晚王荃士李拔可先後來談荃士名宰善上海人為東京商業學校留學生

初四日雨午前十時同季直至肥後橋朝日新聞社訪西村時彥不值至其家晤之西村氏為朝日新聞執筆已亥春日曾相見於滬上午刻歸寓午後一時小池信美來訪小池氏與西村同事昔年久在中國能華言故西村介紹之因與約定後日同往閱各學校各工場二時至江鄂出品事務所晤劉聚卿觀察及拔可仍借拔可往看博覽會之農業館林業館五時

遊記

六

至朝日新聞社晤其社長上野理一此社為上野及村山二氏所設日本人謂之合名會社日本會社有株式會社即股分公司一曰合名西村小池二君導觀會社即兩三人合設之肆也排字處做紙模處鑄板處印刷處此新聞日售十五萬紙為日本第一大報二君又出請帖二函係大阪市教育會長小山健三請余等明日午前九時至城南練兵場觀大阪市小學校創立三十周年記念式帖中附贈銅鑄紀念章一枚聞日本皇太子適在大阪將親臨焉

端午雨八時小池西村二君來約因與季直同往練兵場場上編柏為門內列三柵中為演說臺左右為賓

客休憩所執事者以花朵及菓子為贈場之四隅樹四色旗大書東西南北區號小學校生徒萬餘入分區肅立臺下設軍樂一部有頃樂作太子及妃同乘馬車而來有棲川親王參乘屬車三則女官及侍臣也馬車繞場一周官紳學生皆免冠為禮太子亦微舉其冠以答之生徒年長者十五六歲幼者七八歲整齊嚴肅絕無喧譁時大雨如注皆衣製鵠立無一張蓋者太子去後會長及大阪書記官山田氏等先後登臺演說演畢樂又作嘯三鳴生徒呼萬歲者三乃散午後實甫藤澤元造先後來談元造之尊人南岳名恆年六十餘漢學家也頃在會場見之故遣其

遊記

七

子來訪並約明日導游各學校

初六日晴七時藤澤元造來約因偕季直同往先至愛日尋常小學校校長高橋季三郎導游各教室

東西教室共十七間 每室生徒四五六十人不等

生徒六百餘人男女相半男生東室 女生西室 教員亦男女分任

科目為修身 國語 算術六科 每日五時
別有補習科生徒百餘人

高橋氏因子等不解東語故令女生徒暫停他科先為唱歌科女教員鼓洋琴以節之藤澤告余曰所唱

爲國歌及大阪市歌也日本國歌名君之代歌其詞分砂礫變爲巖而蒸苔兮高橋氏又令全校女生至生徒接所即天游戲之室爲各行禮禮畢留六十餘人爲游戲課其步代進退亦節以洋琴而和以歌曲無參差不齊者觀畢延至容儀室爲女生徒習容儀之所令女教員行抹茶敬客禮抹茶者即唐宋人之點茶也湯鼎茶具皆有定位安置畢酌水滌甌抹之以布復自襟前取赤色帛抹茶匙抹法亦有定式抹畢以匙取茶葉著甌中茶皆碾成細末以勺挹湯注之以筴攪之攪成後現碧色上浮細白沫膝行而前進於客拜而退其儀文之周至舉止之端莊令人肅然起敬又出示學生所

遊記

八

書大字紙用中國連史與洋紙表合而成者大小如楹聯字徑六七寸雖七八齡兒童而筆頗清勁復導觀男生徒運動場場上立一竿上懸橫木兩端垂赤白二筐若天平然筐離地約八九尺生徒二隊戴赤白帽分立場之左右教員撒赤白球於地號笛一聲兩隊生各拾與帽同色之球投於筐有頃白筐重而下垂號笛又鳴兩隊皆復位教員獎白帽生之多中白帽生齊聲呼萬歲教員去二筐及橫木易於竹製之斗貫於竿如中國旗竿之斗斗距地亦八九尺號笛一聲兩隊生皆拾球投於斗號笛又鳴仍復位乃取而數之命一生以粉書於版曰白球百十九赤球百二十

四教員又獎赤帽生赤帽生亦齊呼萬歲兩隊各鞠躬而退高橋氏謂余等曰女子宜端肅男子宜壯勇也復以本校各種表格爲贈乃同往愛珠幼稚園今日園中行開園二十三年紀念儀式園長鹽田吉兵衛延入客坐小憩導觀各保育室惜今日休暇不能觀其保育法十一時行禮遊戲室中此室猶學校之講堂設御座旁設園長座及洋琴左爲賓客坐西面下設幼兒坐北面幼兒凡百八十人先向御坐行鞠躬禮保姆鼓琴幼兒唱國歌畢乃就坐賓客中有一人起立御坐旁演說數百言然後園長演說演畢洋琴又作幼兒唱園歌歌爲福羽美靜氏所作多梅穉氏大阪師範學校

遊記

九

音樂教員所譜曲也多梅氏於音樂學甚有名大阪各校校歌多出其手歌畢撤去坐具保姆率諸兒爲游戲之課其節奏仿佛尋常小學校鹽野君留余等午膳坐客十餘人膳畢至攝生室小坐亦行抹茶禮又贈幼穉園新聞一紙此新聞今年所出每月二回本園沿革志一冊知此園始於明治十三年六月初立之時羣疑其爲傳習西教乃相與誓於神社羣疑稍釋時僅有幼兒四十餘人今已半爲學士矣近年日增月盛園地凡三易每易必廓其屋宇今之新園建於前年春間云

建築諸費八萬六千餘圓 歲費約三千五百圓

保姆七人 幼兒百八十人 男女相半

午後復偕季直藤澤至天神橋筋東二丁目島田稍

子製造所晤所主島田孫市導觀工場此所立於明

治二十年四月本為官款所立後將款提還遂為島

田個人之私產現在成本三十萬元將來擬廓至七

十五萬圓工人五百名內有女工四十人一切工作

皆用人工惟磨鏡雕鏤乃用引擎革帶僅三十厥內

兼設煉瓦窯煉瓦即磚也日本古時無磚屋宇皆用

始燒磚板壁自與西洋互市後採用西國屋式

為牆其一切火力皆用瓦斯華言煤氣故較通常煤火

之力尤大此島田所發明也島田由工科學校出身

故於製造理化多有心得因問若派生來學幾年可

卒業答曰須七年然不通東語者不能學也聞畢游

泉布親觀為造幣局之別墅樓屋二重皆西式昔年

嘗為行宮今則陳列各珍物供人游觀每人納金五

錢第一處為干瓢會陳列古今名瓢千餘枚中有一

瓢屈曲如蟠蛇上有康熙之寶四字不知何時流傳

至此次為豐臣太閤遺物鎧仗翰墨器皿玩具畢備

明代所封日本國王詰命亦在焉後樓為工藝陳列

所小小之勸工場也夜雨聚卿拔可來談

初七日雨午前八時藤澤來約觀大阪市東區第一高

等小學校因同季直往晤校長岡村增太郎及東區

學務課長米田的道導觀各室

遊記

十

教室十八間男女生徒千二百人女六百五十

學級凡四年

科目修身 國語 算術 國史 地理 理科

十二科

每年用款萬一千四百餘圓除收生徒學費六百

計大阪東區市立之各學校及幼稚園共四十一處

每年共用十九萬餘圓學生所出者僅二萬七千圓

耳餘悉由區費補助豈不偉哉岡村氏亦邀余等至

容儀室令女學生行抹茶禮此室專為女生徒習禮

之所抹茶之外又有進食禮每一週開行禮一次令

各生徒迭為賓主而教員監視之又贈余等各種表

格及本校史等書余與季直將其三十六年四月末

調查表手鈔一紙攜歸余嘗問內藤湖南日貴國公

民初時得勿怨讎否內藤云初時經費亦無今日之

鉅當時嚴禁家塾強入公學政府藉黜霸之餘賊故

之浮言耳午後同季直訪藤澤南岳君筆談良久昨

日南岳君贈余以所著萬國通議和陶飲酒詩余以

王子安集注緯學考及墨壽閣詞報之南岳又贈余

探奇小錄一冊為其昔年遊吉野山水之日記也又

訪西村君於朝日新聞社詢以此地幼稚園開辦之

初如何發端西村云此事當問之友人清水氏因招

清水君來詳述其事先是日本人有譯德國幼稚園

書者後有德國婦人嫁與日官松井氏明治九年東

遊記

十一

京開幼稚園聘此婦人為教習且養成保姆十一年
 大阪派出女生二人往習保姆學十二年學成而歸
 卽開一府立之模範幼稚園愛珠幼稚園之保姆卽
 在模範園傳習者也至十三年六月乃開愛珠幼穉
 園十六年府立之模範園停辦而幼稚園已偏域中
 矣昔往東京習保姆學之二人今有一人尙在姓氏
 園名張子年五十餘歲任保姆者二十三年所養成
 之保姆學生極多今在府立女子師範學校附屬之
 幼穉園為保姆長其子現為東京大學之學生季直
 欲延一保姆至通州因訂定明日同清水君至女子
 師範學校訪氏園氏晚實甫來談

遊記

三

風雨一首贈南岳翁

風雨城南路同游講武場
 眾中未申意今日喜登
 堂著作通歐米丰裁儼晉
 唐元黃方力戰珍重魯
 靈光

初八日晴八時同小池西村季直至桃山女子師範學
 校

此校立於明治二十三年

本科學級三年 本科之外別設小學校教員講
 習所 又附屬幼稚園各一
 科目 修身 教育 國語 漢文 歷史 地理
 數學 理科 家事 習字 圖畫 音樂
 體操 十三科

開辦時止有教育漢文科修身 歷史 地理 五科而已
 校長一員 教諭七員內一員兼小學校 助教
 諭三員兼舍監 內一員兼舍監 訓導六員 書記三員 教員
 心得三員卽準教員也 保姆二員 學校醫一員
 本科生徒百二十人大阪府籍及外府縣籍各半
 開辦時止講習科生徒四十人 小學校兒童二
 百八十人 幼稚園幼兒九十人
 校地五千八百十四坪合中國三十四畝零 屋舍居十分
 之二

建築費十三萬餘圓每年用款二萬四千圓

晤校長大村芳樹及漢文教諭桑山國五郎保姆兼

遊記

三

準教員氏園張子坐定後清水氏亦至先導游幼穉
 園之遊戲室幼兒數十列坐室之三面一保姆坐東
 北隅鼓風琴張子立室中導諸兒遊戲先令對客鞠
 躬次唱園歌次張子令一兒出室外乃取一竹圍藏
 諸兒之背令此兒入室覓之覓得羣鼓掌賀之又令
 一兒出如前法令覓徧覓未得羣相譁笑此兒沈吟
 良久乃周歷羣兒之前察其色一兒色動乃搜其背
 得之羣兒復鼓掌以賀之張子率羣兒連臂踏歌周
 旋皆合節又令四兒交手作門狀自率羣兒互相牽
 衣連為一串由門下走過小池曰此演汽車過隧道
 之狀也演畢羣兒歸保育室孔為室三或教摺紙或

教果木種種遊戲復導觀師範生體操八人爲一團
 共五團初演西人舞蹈之戲繼而參互錯綜陣法變
 換而每行一步必微伸其足小池曰此名爲羣雀戲
 乃大村君新發明者因日本人骯短故特注意於足
 之運動冀改良其種族之體質也又偏觀各教室及
 裁縫室余間所作之衣其物料是否校中購備曰非
 也即各生所自服或其家人之衣耳此校諸生皆寄
 宿校中有寄宿室十寢室與自修室共之每室十二
 人其臥具書間皆藏複壁室中惟矮几三及小書廚
 三四人共一几書廚亦分四格此外香几一花餅一
 餘無他物室外有長廊可以散步有理髮室有食堂

遊記

五

在坎室之外亦有浴室有便所凡十所每室之大村
 四人共一几
 氏復贈予等本校一覽及教育狀況並大阪府學事
 一覽比歸已午後一時矣飯後同季直至難波驛坐
 汽車至堺市觀水族館此館爲博覽會之附屬因此
 處近海取水便也一切設置仿佛神戶所見而規模
 較大五時歸至博覽會門前下車游動物館此館爲
 民間私立入者人輸金五錢其中南洋羣島所產者
 爲多禽類有鸚鵡產濠洲種類極多有紅綠白紫等色秦吉了食火雞
 珠雞大鴿獸類有虎豹獅象印度牛豪豕麝熊靈貓
 栗鼠懶猴婆羅內亞之猩猩種類極多海懶蟲類有各種
 大蛇又有一處置婆羅內亞土人之器物觀畢至各

府縣賣店中游覽賣店者各府縣人既將最精之物
 產陳於博覽會其餘普通者則各設店於會之門外
 以供游人購買晚至豐樂園邀聚鄉拔可小飲聚卿
 未來

初九日晴午前未出門午後一時同季直至朝日新聞
 社借小池氏至北區玉江町觀高等工業學校此校
 爲文部省所直轄除東西二京外並此而三校長工
 學博士安永義章導觀者書記中島義光也

此校立於明治二十九年 擴張於明治三十五
 年

科目 機械 應用化學 染色 窯業 共八科
 鑄造 冶金 船體 機關

遊記

五

三年畢業

校長一員 教授十五員 助教授十六員 書
 記三員 學校醫一員 執役者十餘名 生徒

三百六十名
 每生每年學費十圓 自製衣服等三十圓 書
 籍等十八圓 膳費八十五圓 雜費三十圓

合計百七十餘圓
 校地六千六百五十九坪約中國四十畝屋舍居三之一
 又至常安町觀大阪府立醫學學校校長及書記皆他
 出門者導觀各處有標本室皆病人各體剖解洗淨
 浸酒中又至剖解實習室見生徒數人方共剖一男

浸酒中又至剖解實習室見生徒數人方共剖一男

子屍又至細菌室各菌種皆藏玻璃管置暖箱中觀其發生之度有德國所製一千三百十五倍顯微鏡觀畢訪聚卿拔可不值遂歸晚至近處散步觀古玩店及中川藤八所設幼穉園恩物店其恩物較前歲叔蘊所代購者為多皆中川氏新增也高麗橋東有夜市雜陳花草骨董器用等類購零物數事拔可來談

初十日晴午前十時西村小池約觀造幣局局長長谷川為治他出文書課長中村勸導觀各處曰地金課收各處送來金銀處也曰精鑄部鎔鑄地金處也曰試金部化分成色處也曰熔解場將已試之金鑄成

遊記

七

金棒也曰伸延場將金棒壓成扁片也曰極印場鑿成圓形及印出文字也曰精製場稱其輕重處也未印之前先稱一次重者削之輕者回爐印成之後又稱一次稍有輕重皆回爐重鑄又有一人專司聽聲以帶投鐵板聲稍啞者亦重鑄之曰雕刻部專雕銅模凡銅未淬則柔已淬則剛柔時受雕受壓淬後則可壓各金類矣舊例先雕一陽文母模然後成子模以子模壓各幣然雕刻之跡終不能盡泯而字之稜角亦不甚峭厲故近日日本新法先彫一陰文之祖模以之壓成陽文母模然後琢磨精美務使鋒稜巖然無絲毫雕刻之跡方以壓陰文之子模故日本之

幣文字工緻私鑄絕跡此中國所當仿行者也又觀參考室則日本古幣及各國貨幣皆備中國則有五銖以下諸錢及萬曆年元寶一枚上有刻字云重五百兩日本古錢有白雉通寶及楷書和銅開珎皆素所未見者也又至應接室出現匣及來賓錄請自題姓名見前二葉有貝子載振及侍郎那桐等十三人題名此外華客之題名者先後約數十人觀畢西村氏邀至其家午膳膳用西式極精潔皆其夫人手治也因問何以能此曰有西洋料理書仿照書中之法加以揣摩即得之矣曰人嗜學雖小事亦刻意摹仿若此午後偕小池季直至天王寺南河堀町觀大阪

遊記

七

府立師範學校

此校立於明治八年 移建於明治三十四年 師範學科之外別開甲乙丙三種之小學校教員講習所又有附屬之小學校 有高等尋常單級諸種 校長一員 教諭十六員 內一員兼附屬主事二員兼舍監 助教諭五員 內二員兼舍監 訓導十三員 書記五員 教員心得二員 雇一員 學校醫一員 柔術擊劍弓術教員一員 本科生徒三百二十名 甲種講習科四十名 乙種講習科四十名 丙種講習科四十名 附屬小學校兒童五百七十名 男三百餘名 女二百餘名

校地萬五千九百四十三坪合中國九十五畝零 屋舍約居六分之一

建築諸費二十一萬餘圓

校長森本清藏氏導觀各教室及附屬之小學校惜為時已晚不能見其授業又觀教員會話處各教員問日齊集於此商榷教育之法又觀生徒寢室自修室食堂庖廡寢室在樓上八人居一室臥榻衾枕皆仿西式日間亦不卷去非若女子師範生之純用日本舊式矣自修室在樓下十二人居一室校外有農事試驗場校內有工業教室生徒除本科外以此為隨意科又觀生徒擊劍及柔術擊劍者二人皆著鎧

遊記

六

戴鐵面具此本中國古戲然自宋元以來已成廣陵散矣柔術師徒手相搏也五時歸

十一日晴午前訪南岳翁午刻至豐樂園小飲午後遊博覽會工業館購資器數事日本之資本不及中國近年極力研究不但可以亂真直欲駕而上之矣又觀機械館時已薄暮機輪皆停晚飯後又入場觀夜會電燈萬盞恍如白晝噴水亭內更以七色電燈旋轉其中望之如天半彩虹焉

十二日曇午前十時小池來約觀日本佛蘭內羅蘭絨株式會社在天滿橋北羊毛皆來自濠洲先漂之次染之次乾之次彈之次紡之次經之次漿之然後上

機既下機又漂之乾之刷之初織時無毛及用機器刷之乃成絨 共用鍋爐三坐馬力二百疋男工百人女工四百人每日焚石炭三萬斤用羊毛七八百斤午後至博覽會觀機械館有織布織紬打米磨麵做燐寸等機械其價皆在百圓內外又有石油發動機華言引擎自二馬力至十六馬力價自三百五十圓至千五百圓此等機械價廉工省最便內地小本工商家之用又觀通運館新式舟車甚多有布造小艇可容兩三人不用時可以摺疊價亦在百圓以內又觀農學試驗處皆以鋅片為筒分別各品類及各種栽培法又有園藝場苗木場暖室周覽一過已六時矣

遊記

九

十三日晴午前未出門午後朝日新聞社主人村山龍平上野理一及西村氏招飲於網島之金波樓俗稱鮒宇樓據淀川之上風景絕佳屋舍陳設純用日本舊式精潔雅飭有名圍氣象主人澤氏自豐臣執政時已設酒樓於此今其十七世孫矣五時入坐同坐除季直及余外有小山健三號春卿前文部次官今為三十四銀行頭取 阪市教島村久前駐布哇公使今為大坂商業會議所頭取 土居通夫今為大阪商會議長 關新吾今為朝日新聞社執事內取兼辦電燈會社 藤虎次郎號湖南朝日新聞執筆 久松定憲號澗江朝日新聞執筆 信美三主人共十二人飲畢季直賦七律一章余成一絕

繞閣溪流碧有痕好山無數恰當門暮雲散盡月
初上一片金波落酒尊

十四日曇八時小山健三來訪小山氏於二十年前即
為長崎師範學校校長後又為東京商業工業各學校
長文部省實業學務局長文部省次官誠教育之泰
斗也因詢當年師範學校狀況君言當初做米國學
制建師範學校全國止有五校後逐漸增設初延美
國人一二員以日本人之嘗讀西書者副之後則純
用本國人矣九時偕小池季直至鶴橋村觀府立農
學校晤校長井原百介氏

此校立於明治二十一年 內置農科及獸醫科

游記

三

農科	修身	國文	數學	物理	化學	博物
土壤	農具	農產	製造	園藝	畜產	經濟
氣候	林學	大意	獸醫	學大意	外國語	法
規操	簿記	圖畫	共二十四科			
獸醫	科目	博物	解剖	及	組織	生理
外科	藥物	及	調劑	內科	總論	蹄鐵
生科	產科	乳內	檢論	畜產	病體	剖驗
候法	規科	外國	語查	圖法	農事	大意
十六科	學年	各三年				
本科	外附	專攻	科	本	科	卒業
別科	目	農	畜	土	壤	肥料
理	藥物	畜	產	蹄	鐵	養蠶
內	外科	蹄	鐵	畜	產	病蟲害
校長	一員	教諭	十員	內	三員	兼舍監
		助教諭	五員	內	二員	

員兼舍監一 書記二員 教員心得一員 教
員兼書記一員 學校醫一員 農科生徒百三十
人 獸醫科生徒七十人

校地三萬六千九百七十二坪 合中國二百
每年經費二萬七千餘圓 內教員備金一萬圓除本校每年
入款四千餘圓外餘均由大阪府補助

井原氏導觀各處校內除各教室外有寄宿舍有養
蠶場校外有解剖場有家畜病院有蹄鐵場有畜舍
有牧夫小屋有農夫小屋有堆肥小屋有種牛舍有
農產製造室有家禽舍有養蠶室有溫室有水禽舍
有實習所校前為場圃有普通農場有試作地有試

游記

三

驗地有蔬菜園有見本園有種苗園有植物園有果
園有桑園有茶園有陸田有水田有生徒擔當地各
生分領而自種有體操場農科學生每日午前受業
午後至場實習生徒之畢業者或為各郡村試驗場
技師或自治農業或游學外國亦有願留本校為專
攻科生徒者觀畢已十二時井原氏留余等午膳且
言校中止有生徒肴饌未能為客特設殊失敬意其
膳每人飯一小桶炒蛋一碟 約兩雞卵內 馬鈴薯二
片鹹菜煎二片感其厚意 校例不留客膳為之三飯
飯後歸廐金島文四郎約觀築港工程先同至水明
樓旅館約借游之華友二人一為方君藥雨一姓楊

方君名若鄴人為天津日日新聞主筆劉鐵雲之友彼此聞名不意於海外遇之金島氏為大阪商船會社理事故為特放小輪一艘至築港築港者在安治川口外海中因海面做豁不便泊舟於是議築長堤兩條伸出海中一長九百丈一長一千三百餘丈全用塞門德為之每塊寬五尺長六尺高四尺約重萬餘斤橫斜堆疊不使平正云較平砌者為有力復用濬海機船濬港內海底務使極深其土則積置海濱為將來設埠之地估工價二千萬圓自明治三十年開工限三十七年蕞事一切工師船械皆本國人自任自造無取材於西洋者歸途過大阪鐵工所即造船廠

遊記

三

登岸一覽過川口訪實甫不值夜內藤湖南過訪談金石學內藤云金石之學不特資翫物乃可徵世運之盛衰近時泰西崇尚美術者亦同此見但西人不知書法之為美術於此一道茫乎無知若在東洋則百般美術以手法為重而書法為手法之尤顯著者不得舍此而論美術也貴國富古金石十百倍於倣國而倣國之富古寫經舊鈔書則似過於貴國此宜參互合證者弟去年游貴國觀房山石經洞之勝其風格酷肖倣國所藏古寫經此等異同詳加考究極有味也余謂倣國政治學術至宋以後而大衰即書格亦隨之卑弱且數百年必有一次兵革故竹帛煙

銷賴有古刻稍存古法近年出土尤多所惜輾轉遷移隨出隨沒此皆無公所藏弄之故惜無人刼設博物館以一國之人守一國之寶校之一人一家之私藏其壽多已內藤云倣國六七百年來往往亦有大亂但國俗尤崇佛法寺院祠廟雖極亂之世每免兵燹唐代之遺物存於今者大抵寺院所藏也明治之初變法之論太盛事事效法泰西而徒採其粗遺其腴加有廢佛之議一時寺院之廢頽殆臻其極所藏寶物亦多運去海外近二十年來當局大有猛省差派專員攷察古寺祠之珍寶五六年來亦有攷定國寶之舉擇古寶玩之尤者定為國寶一切不得售出

遊記

三

古寺觀建造法式可以徵古制者亦皆籌款繕修以傳永遠此一事為倣國近年之美事又云奈良古佛像大抵隋唐之遺製又有法隆寺去奈良二驛其堂塙實隋時之建也唐招提寺去奈良倣國里一里有一堂即當時之朝集堂亦係唐時之遺
十五日曇午前至東區大手町二丁目三番地訪小山君君出寫真見贈午後觀博覽會之水產館所陳海錯及漁具極多有養蠟法一書自述其法得之支那廈門然近年研究發明出藍多多矣又游不思議館觀影戲及美國女優之舞其法盡閉窗戶室黑如漆此女著白綢之舞衣登臺臺頂用各色電光直射其

身黑闇之中忽現彩雲一朵又如萬花齊開又如火
烈具舉瞬息萬變令人目迷五色天女散花不足喻
其元怪雖游戲之術然光學之奇妙殊可驚也訪聚
卿拔可不值夜藤澤元造來談

十六日雨午後二時訪小山君於三十四銀行導觀各
營業處此銀行設於明治十一年後漸次擴張并四
銀行爲一資本金五百萬圓去年綜計其預金即外來存
款九百餘萬圓貸金即放出千八萬圓此等謂之勸
業銀行專備農工人等借貸興業之用借時須用產
業作抵年息七八分即中國八釐欲預金者自五圓以上
皆收之利息分三等常年寄存者每百圓年息五圓

游記

五

零星寄存者每百圓日給息金一錢二釐即十隨時
可提取者每百圓日給息金七釐即七文凡設此等銀
行者將資本備齊後例得出十倍之債券其法譬如
有資本一萬圓則出二十圓一張之彩票五千張任
人購買擇日開彩得千圓者三張得五百圓者數張
其不得者仍以二十圓作爲存款每年按五釐取息
故買者有得無失此例起於法國日本倣而行之此
據小山君筆談所述如此然小山君短於漢文余等
又不能日文小池氏又短於商學故委曲之處終恐
不免有誤姑記 小山君並允爲書紹介於西京名古
屋靜岡北海道諸學校意極殷拳四時西村氏來談

高橋崑吉餉藥

三島神仙宅多藏不死方蛟龍窺玉札山水護丹
房九轉參眞訣于金壓客囊不須飲冰雪內熱自
清涼

十七日晴本約小池同游有馬遲至日午不至不果往
實甫來談午後上街買物晚飯後至藥雨處談

十八日晴午前至東區島町二丁目訪內藤氏筆談良
久樓中四壁皆懸中國古刻並出示文政二年森川
世貢所刊集古浪華帖及前年在直隸房山所得心
經殘石且贈余奈良法隆寺佛光背記及內府所藏
右軍真蹟新刻本及東京筆工勝木氏所製雀頭筆
古人以雀頭筆作眞書以柳葉筆作草書今奈良正
倉院即前室之御府藏有唐時寫經筆勝木氏仿其

游記

五

製爲余告以將游西京聞西京博物院有西魏陶作
之虎寫菩薩處胎經請作書介紹往觀又至天滿橋北
松枝町西村處辭行午後游天滿宮天滿宮者日本
先儒菅原道眞之祠也規模宏闊殿屋不用瓦覆以
薄板數十層其厚盈尺此日本宮殿制度猶餘屋則
用瓦夜實甫來談約定明日同往西京

天滿宮

兒童解誦清涼句婦孺爭祈天滿宮可有英靈來
縹緲一庭香雪月明中嘗在某小學校見兒童誦
涼秋思詩篇獨斷腸恩賜衣猶在匣捧持日日
拜餘香相傳此地昔屬叢林天麻中里人見靈光
發林間又屢夢神人告菅公嘗愛浪華梅花云云
人以爲公託夢因披荒榛卽梅樹下建祠以奉之

至今愚夫愚婦之祈福者香火不絕甚矣神權迷信之弊革也

大阪府教育概畧

小學教育 大阪市及旁郡學齡兒童之已達就

學期者十八萬七千有奇男九萬八千有奇女八萬九千有奇內就

學者十六萬三千有奇男八萬九千有奇女七萬三千有奇其餘因

貧困猶豫者二萬二千有奇因疾病猶豫及免除

者一千有奇疾病之中盲啞者五十人市町村立小

學校四百七十有六經費百三十九萬餘圓內尋常三

百七十經費九十九萬餘圓高等五十八經費幼

穉園四十三公立三十四私立九幼兒六千有奇經費七萬

三四三

游記

五

養成小學校教員處 除男女師範兩學校之本

科外師範學校內附設甲乙丙三種講習科甲種

者現任小學校教員入之其目的在復習已學之

各科又注入新智識每期五週間每年七期乙種

者有尋常小學校教員之資格者入之講習期一

年其目的在養成尋常小學校本科正教員丙種

者有高等小學校卒業以上之學力者入之講習

期五月授以尋常小學校準教員之學力女子師

範學校內之講習科則以養成尋常小學校之準

教員及幼稚園之保姆為目的其講習期及入學

者之資格則同丙種

中學校 府立者十所私立者一所名桃山中學

校此校為十餘年前居留大阪之英國人所創本

為外國語學校去年正月得文部省之認可作為

中學校其經費除收授業料外皆由英國基督教

會補助

女子中等教育 有府立高等女學校二市立高

等女學校一郡立高等女學校一此四校最著名

此外私立者六其設立之最早者曰梅花女學校

創於明治十一年為基督教徒所立是時日本女

學極幼稚而此校嶄然獨立至今談者尚推其筆

三四三

游記

五

裁縫學校 專為女子之不入中等學校者而設

猶男子之實業補習學校也多設於明治二十四

五年其學科為修身家政裁縫刺繡編物造花容

儀茶道插花體操或各科全備或止設二三科亦

有併設國語算術科者修業年限或三年或四年

生徒多者百餘人少者十餘人教員多者三四人

少者一人每年經費多者數百圓少者數十圓通

大阪府共六十所有特設者有附設於小學校者

專門學校 有府立醫學校一私立醫學校一醫

學院一藥學校一法律學校一

實業教育 有官立高等工業學校一府立農學

校一市立高等商業學校一私立商業學校二市
町村立實業補習學校十二日本人見近年西洋
貿易之進步由於工業之發達知手工之不敵機
械個人事業之不敵會社也又見大阪為全國工
商業之中權也於是銳意改良工業明治二十九
年下詔設工業學校於大阪及三十三年第一次
卒業諸生學力甚佳實業家爭羅致之至去年遂
升為高等工業學校以增進其程度焉高等商業
學校則濫觴於明治十三年而亦擴充於上年者
也府立農學校之目的在收實際改良農業之效
故實習時間與講授時間相半實業補習學校者

游記

五

專為甫受小學教育即從事於謀生不能入實業
學校者而設其目的在授以切近實業之普通學
其學科或農或工或商教授時間或日晡或夜間修業
年限或二年或三年各按地方之情形而定每校師生員
數及經費之數畧同裁縫學校此等學校多設於
明治二十七八年需費省而收效廣最足補普通
教育之不及
其他各學校 若陸軍地方幼年學校外國語學
校盲啞學校及漢學家所設之書院學塾又有大
阪府教育會大阪圖書館等則以行期懇促未遑
一一調查焉

十九日晴午前九時偕季直實甫乘汽車十時抵西京
先至木屋町二條南島津源吉處略憩島津氏專售
學校各種儀器標本於電學尤多所發明所製有聽
曲電燈將電綫之一頭通至唱曲之所一頭將電燈
旋開則歌曲之音即從光中發出又有電氣煮茶具
暖足具暖身褥諸器借島津往訪染織學校長金子
篤壽因今日日曜停課約定明日午前前往看至近江
樓午餐樓臨加茂川溪聲潺潺對面山如屏障樓閣
浮屠參差叢碧間風景絕佳飯後島津導往觀水力
發電處日人謂之水利事務所為前任西京府知事
北垣國道仿美國法所翔鑿山為隧道疏琵琶湖之

游記

五

水為運河長九萬四千尺中隔重山凡為隧道六段
隧口為池湖中之舟由隧達於池然池水尚高於西
京平地數十尺乃於池邊為斜坡鐵道以機關載舟
入於溪又於池邊為水門門口通鐵管以激機輪而
而生電廠中凡置電機十餘具共二千二百餘匹馬
力西京各工廠及電車電燈皆仰給焉又為水道通
入市中共人汲飲經始於明治二十三年六月告成
於二十七年九月糜金錢百四十二萬餘圓皆假貸
而來初經營時人咸非之謂湖身高於西京市全恃
山為保障今若鑿之西京將為澤國北垣氏力排眾
議以成之今則每歲以餘利之七成償借款以三成

為公積預計明治四十二年借款可以還清從此長為西京市之公產矣市之人感北垣氏之惠將為立銅象於水次以誌遺愛焉晚宿歎屋町姉小路柵屋旅館

二十日晴午前同島津季直實甫觀染織學校校中今日仍停課無可觀乃觀盲啞院院中男女生徒三百人育者教以讀書音樂針刺按摩其書用厚紙刺成凸點以手摩而讀之字用五十假名校長令一生試讀兩手齊捫聲隨手向絕無延誤並令刺五十字母為贈啞者則教以觀書寫字作畫裁縫諸學其半啞者耳不能聞喉中略能呼聲則教以出聲之法使略能讀惟不甚

游記

三

ソセシサ ヲケケケ ガキクケコ ヌウエオ アイウエオ
ホハヒフヘ ホナニヌネ ノタチツテト マムメモ
ルレロ 凡リル ヲヨ ヲ ヲ
イ ヲイ ヲイ ヲイ ヲイ
一 ヲ一 ヲ一 ヲ一 ヲ一
一 ヲ一 ヲ一 ヲ一 ヲ一
一 ヲ一 ヲ一 ヲ一 ヲ一
一 ヲ一 ヲ一 ヲ一 ヲ一

假名五十刺二郎吉中田生盲啞院立私京都日本

清楚耳余購得男啞生小畫幅一紙女啞生畫扇一柄而歸飯後實甫返大阪余等至大學訪圖書館長富岡謙三氏致內藤信請其導觀博物館時大學停課且余等志不

在調查大學遂未請徧觀四時至御所觀覽御所者西京之舊皇居也平時不得入惟持博覽會之優待票得入之守者導觀清涼殿便殿也紫宸殿正殿也紫宸殿凡九楹中為玉坐其制如暖閣四周以帛屏為帷中設御牀玉几障畫中國古賢臣象自唐虞以至李唐凡三十二人

記得有許由管仲殿上皆鋪席殿前納陛十九級以木為之殿屋亦覆以薄木板殿東為上苑水石明秀殿後為聽政處凡六室側殿及聽政處之御坐屏障皆席地但比平地稍高書昆明池圖蘭亭圖岳陽樓圖十八學士登瀛洲圖爛柯圖導者詳詢此等故事之出處及今之何地為之一一筆述又其後為寢殿則門皆扇閉不得入將

游記

三

出門門衛又出一紙書數字問漢音如何讀法此可見日人無上無下莫不好學也宮不甚大而規模特為古樸周覽一過恍如身到唐宮矣
二十一日曇午前游博物館晤館長 技手
余請觀寫經二人有難色說云此本智恩院物今已取歸矣乃導觀各室中國古物有吳道子佛像李龍眠山水用筆皆極瘦硬又有宋徽宗山水及趙昌羣貝圖又有古瓷器漆器皆極精導者察余非僮父乃告余曰魏寫經幸尚未取歸當取出相示乃出經筒韞以重積藉以芳芸經凡五冊每冊約七十頁每頁十行共三十八品紙似黃麻第一冊紙色稍

白書體亦草率乃後人補書二冊以下則書法適美然亦非一人之筆第三冊之末有寫經緣起今錄於左

大統十六年歲次鴉火律在挾鍾八日丙寅弘弟子陶件庠冊人等資光偏懸體耀乘門敬崇玄範淵敷靈教於陶蘭寺勢遵冲業服大魏國內一切乘藏搜訪盡錄至二年功訖洪基創跨福映三千鏡闕惜沉遐圖万葉願法界四生無復六塵依尋殊郭俱融覺道

館長又出宋拓數種為宋孝宗賜明州天童寺救書及詩刻也觀畢歸廬十二時偕季直登汽車六時至

游記

至

名古屋廬富澤町二丁目志那忠旅館

二十二日陰雨午前偕季直觀市立商業學校此校立於明治十七年今有生徒一千餘人有本科有豫科有速成科校長市村芳樹漢文教師齋藤清之丞校之門外懸一扁書曰世界我市場講堂左右懸二扁一曰立國在商一曰育英在學並贈余等一覽表及漢文倫理讀本齋藤氏之所著也午刻登汽車四時至靜岡縣道旁田畝布置極精今詳記如左

一水陸田錯綜法凡地之不高不低者以為水田處之土培於高處則低者

一稻田開畦種豆法宜陸田植物則開成畦條畦

之溝極深則畦面極高自無水患

一苗代田法日本近田研究會之專極注意於區為苗代各家不得私立其田式寬僅四尺以便人在兩邊檢查苗印

宿驛旁大東館旅舍晚間商業學校長岡田禎三來訪約定明日同觀製紙工場

二十三日晴八時同季直至商業學校晤岡田君導觀各教室規模略同名古屋而較小生徒四百餘人有本科豫科簡易科學生由高等小學校畢業即可升入先入豫科二年程度同中學再入本科三年程度後二年是為畢業儲為大商人及大商店總理之用簡易科二年畢業即近地普通商人之子弟也九時

游記

至

至安東村觀靜岡製紙工場主人野村角太郎導觀各處原料專用三極皮此皮即產富士山下及靜岡近地其長三尺外層黑皮已剝去先用水浸透由女工削去皮上黑斑再加洗滌然後裝入蒸汽罐中加工苛性曹達約蒸六時即腐熟成黃褐色取出再洗之置大桶中用機輪攪爛之移入第二桶加曹達硫酸等藥漂之色即漸白再移入第三桶混以西洋紙料其色純白漂時亦用機輪攪轉女工數人以手揀之有纖毫黑點皆去之然後移至秘密室加藥品再用鐵網濾之乃入漉桶和以水用竹簾或鐵網漉之若欲有花則用銅片刻成漉出覆於佛爾絨巾上兩花紋以細鐵絲綴於網

巾夾一紙積數十層用壓機壓去水質除去絨巾積
七紙爲一帖外加粗紙糊於木框入乾燥室室內有
蒸汽管頃刻即乾剔去粗紙送檢查處一一稱量有
太厚太薄者去之有小斑者亦去之用機器切齊送
研光處每紙夾以兩層極光滑之鐵片用機輪一再
軋之則兩面皆有光澤而紙成矣有斑之紙用小刀
將斑切去再入漂桶重製太厚太薄者亦然故日本
之紙潔白勻淨以不惜人工也觀畢復同岡田季直
乘汽車至江尻大田製紙場一觀製法與野村處悉
同而規模宏濶大田氏之引擎爲五十匹馬力野村
氏僅三十匹耳據云日本製紙本不參西法自政府

遊記

書

立印刷局局中自造紙張始用機械補人工之不足
名曰局紙亦稱改良紙然民間無仿製者至明治二
十七年始請於政府改歸民造今國中有三處靜岡
二處越前一處其純用機械製造西式紙張若王子等廠不在此數餘皆仍用
日本舊法參用西藥而已觀畢歸大東館四時登汽
車道出富士山下積雪皚然高出雲表山腰已下雲
氣繚繞不能見其全體十時抵東京新橋驛同季直
一至京橋區西紺屋町五番地清淨軒宿
二十四日晴午前作書寄駒場農科大學約路壬甫來
談欲訪王惕齋則往大阪矣十時郵人張伯嚴名之
來訪伯嚴爲惕齋之友惕齋臨行知余等將至故託

其來招呼遂同往訪聚卿拔可於本區弓町本鄉館
二君先數日來此也夜路壬甫來談

二十五日午前曇至同町七番地王惕齋家中小坐十
時乘汽車至澁谷換乘人力車至駒場農科大學訪
壬甫阻雨不能往觀試驗場壬甫留在食堂會食其
肴仿佛大阪農學校談至日暮雨不止即宿學中
中學校以下校規極嚴生徒事須遵校則惟大學
爲滅林之學生故得自由寄宿舍中可留客食宿
二十六日晴午前偕壬甫至清淨軒午後遷廬本鄉館
五時偕壬甫上街散步

二十七日午前曩偕壬甫游上野公園觀西鄉隆盛銅
象又觀博物館規模較西京尤大其中陳列分天然

遊記

書

部動物礦物 歷史部古代器皿及各國古今物屬之 美術部書畫玩好等屬
之中國物類中有雅片烟具及婦人小足模型吸烟
人夫婦反目模型觀之愆然日本古樂器中有箏篋
一具其形圖共二十三絃旁有古畫畫中卽有
彈箏篋圖其法將上端懸起一手按絃之上部一手
彈之至酒肆午膳游勸工場購零物數事歸途遇雨
陶惺存來談
二十八日晴午前至臺町二十七番地鳳鳴館訪陶惺
存不值午後未出門
二十九日午前雨偕壬甫游淺草公園登凌雲閣閱凡
三十二級登者人輸金八錢其高略同吾吳報恩寺

去矣

游記

三

塙東京之東部盡在目中矣間上有檢體重暈計人
 立其上投一錢其孔則針自動予檢得重十六貫三
 百五十目王甫檢得十五貫五百目游淺草觀音寺
 殿宇崇閎男女之祈禱者不絕午後過松山堂書肆
 小坐至芝區游芝公園有寺名三緣山增上寺基址
 極大有地二十餘萬坪園即其地為之蒼松夾道康
 衢中有山林氣象寺西有東照宮德川家康之祠也
 有池曰辨天池水木明瑟小憩片刻歸途過神田區
 田代町十番地鷲田信一家購得日本古泉數種及
 日本畫錢謹鷲田贈予明治折二錢拓本云是明治
 初年所鑄今國中絕難得此品已為歐人以十金買
 去矣

閏月朔陰雨午前訪王惕齋蓋不見者五年矣又至神
 田區錦町三丁目十七番明凌館訪廖綬青徐佑長
 張伯嚴綬青留予午膳綬青現在高等工業學校今
 方休暑假故得暇也午後至松山堂偕其夥友中村
 氏同至活板株式會社

初二日午前陰借王甫步至書肆購書數種十一時至
 王惕齋處十二時偕惕齋季直王甫坐汽車至橫濱
 惕齋邀至酒樓小飲午後同游市街遇惕齋友人潘
 荻洲名延初歸安人現在函館即箱館開慎錫榮海貨號此君
 商於北海道二十餘年矣至海濱散步觀美術肆遇

雨恩恩登汽車夜大雨

初三日雨午前清河人陳羸生名福來談陳君現在弘
 文學院留學又為留學生會館幹事以會館第二次
 報告見贈並出捐冊募捐十一時偕季直至牛込區
 沙土原町訪汪伯唐監督因留午膳飯後至成城學
 校寄宿舍訪章靜軒名克元浙人洪俊卿名傑安徽人
 君皆以今夏卒業行將入聯隊矣此校有華人二百
 餘人定例月出學費二十五圓一切飲食衣服被褥
 書籍皆由參謀本部代備卒業之日如有餘款則返
 之學生校中不留一錢也又至弘文學院訪陳羸生
 遇彭敏伯名樹吳廷翼名翔皆吳人此院為嘉納治

游記

三

五郎所立專教華人內分警務普通師範三科師範
 止有速成科無本科其學期為半年及年半年者
 止習教育學年半年者兼習普通學皆由舌人傳譯不
 習東文東語學費每月二十五圓近年內地謀設小
 學堂者漸多而苦無教習宜令各縣選中文優長略
 通科學之士三數人申送省城彙送日本學費由各
 縣自籌以一邑之財力籌千餘圓為培養教員之費
 非難事也至浩養館訪高夢旦又至松本館訪姚柳
 坪不值夜發西村信孫實甫信

初四日雨竟日未出門午後綬青來談夜柳坪來談
 初五日晴午前游濱離宮此宮為德川氏舊苑以居海

濱故名屋宇不多山水清曠有天然之趣無殿閣氣
初六日晴午前借季直至麴町區五番町九番地訪嘉
納治五郎午後訪王惕齋並至松山堂購舊書數種
夜接孫實甫信檢理行篋豫備明日往北海道
初七日雨晨起九時二十分借季直壬甫至上野驛登
汽車往青森道傍農事不如東海道山水亦無甚奇
秀者晚過仙臺驛

初八日雨天明後見道旁之山亦有未闢者居民多用
板屋上壓以石以防海風氣象蕭條迥殊東海道上
鐵道過兩山間往往支木爲棚詢之日人知其名曰
雪覆因山上之雪遇風則積於軌道阻滯汽車故以

游記

三

此覆之此處冬令極寒前年有陸軍一隊夜行迷路
雪深齊肩僵斃百人居民凍死者亦不少八時至青
森暫憩中島旅館始著棉袍十一時冒風雨坐舢板
登肥後丸渡津輕海峽是處爲日本海流入太平洋
之處水流甚駛船略顛簸五時半抵函館寓勝田旅
館至仲濱町六番地慎錫榮訪潘荻洲知此處有華
人四十餘浙產居多次爲閩人浙商多業海貨閩人
則小本貿易也每歲大暑前後海產登市卽租英商
之船運往上海每船可載貨三萬擔每擔賃金三角
而中國運來之貨甚寥寥因中國所產之物大都北
海道皆有之昔年此間設一領事甲午以後裕公使

爲惜費起見不令駐此僅令居於使館擁領事虛名
而已商人與日官交接之事皆自與官場直接不必
借重領事也聞此間雪時最久自日曆九月至於五
月極多者至七八尺

初九日雨午前九時至商業學校一觀規模遜於靜岡
復由校長神山氏介紹往觀堀川私立小學校此校
爲堀川道藏所立當年開辦時建築費等共用五千
圓皆其父母遺產現在有生徒四百七十八人分尋常
高等二種尋常生月脩金二十錢高等生月脩金六
十錢共得脩金百五十圓教員八人最多者月俸四
十圓最少者月俸十圓連地租及各用等月須二百

游記

三

五十圓出入相抵不足百圓由本區役所補助六十
圓由贊成員補助四十圓贊成員共十餘人皆其同
窗會中人也午後雨止商業會議所副會頭內野高
吉法學士秋谷辰三郎來訪五時潘荻洲招飲於五
島軒同坐十餘人皆華商也席間未能徧詢姓字將
俟歸來時詳詢荻洲九時登薩摩丸十時開行風平
浪靜借季直壬甫至艙面看月

初十日晴清晨五時抵室蘭氣候如深秋暫憩蜷子旅
館早膳七時二十分登汽車途中林木蔥鬱皆潤葉
樹而無針葉樹未墾之地甚多稻苗已蒔而麥多未
秀者午後二時至札幌廬山形屋旅館出門散步徧

路寬直達勝東西二京道旁隙地無雜草皆首蓂紫雲英也蓋此處昔本空地開拓時始建為都市北海道廳即駐於此故規畫皆有秩序即一草一木亦皆以人工布置不任其天然蕪穢也至旭館訪孫慎卿名德葉希賢名基孫君鄞人現在錦州大凌河辦天一墾務公司葉君為東京農科大學留學生坐上遇華人許士泰晚將小山介紹書送至農學校長佐藤昌介處

記許士泰事

許士泰者山東日照縣農人也年二十餘以昆弟多田不足耕為傭保於之采日本明治八年即光緒二十

游記

年

北海道開拓使黑田清隆至山東招農夫十人土泰與焉月俸二十五圓九人者得賞皆飲博治遊不能自存而歸獨土泰樸訥勤苦盡力墾闢北海道開拓例凡農人願往領墾者官給資斧廬舍農具令其自言墾熟之期期內盡闢者即以與之官不取直土泰遂得盡有所墾地乃益自策勵注意於選種糞壅諸事所種菽麥亞麻玉蜀黍等皆穎栗堅好本道開農產品評會士泰屢得優賞擢為名譽會員先後凡得四等褒賞證二次三等者三次二等者四次一等者二次又得白桃授名譽章一銀盃一金三圓者一次二十圓者一次

今將其初來時開拓使所給手書及去年所得證狀二通譯錄於左以見概略其歷年之褒賞證十餘通不具錄

長官口達支那人書

汝等應本使之招遠來此地從事墾鋤日夜勤勉不怠實堪感賞今者三條太政大臣閣下巡視本道到邱珠村大稱贊汝等之起業歸京之後將具奏於我天皇陛下是汝等之幸榮也其益勉爾業勵精不止有厚望焉

明治九年九月

特賞

游記

年

銀盃一個 札幌郡邱珠村 許士泰君
明治八年舊開拓使長官黑田清隆氏至清國山東省僱聘熟練農夫十名立十年之約以實地試驗各國之農業採其長而捨其短為本業研究之資其當時應募者涉萬里波濤移著邱珠村備嘗艱難辛苦君始終勵精十年如一日不隨同僚歸國斷然確守其志而歸化於本道長官嘉之即以本村清國農事試驗場及家屋物品等悉以付之君自浴此恩命益加奮勉勵精斯業成效卓著以享有此數十町步之耕地足為本道拓地移民之龜鑑茲特贈君銀盃一個以表彰名譽

明治三十五年三月三十日

北海道興農產會長藍綬褒章佩用者阿部仁太郎

北海道興農產會總裁正三位侯爵菊亭修季

名譽章贈與証狀

白桃綬名譽章 札幌郡珠村通常會員許士泰君

明治八年日本國政府欲試驗清國之農事是時

舊開拓使長官命雇聘清國農夫十名以十年為

期君其一也自移著邱球村清國農事試驗場確

守官命十年如一日為本道盡力卓著成效長官

嘉之即以該場及家屋農具悉以付之君浴此恩

命益加奮勉勵精斯業值大臣三條公巡視本道

遊記

聖

之際稱贊其起業歸京之後具奏上於天皇陛下

復蒙益勉爾業勵精不止有厚望焉之訓諭君日

夜勵精至於今日敬守恩命保茲家產享有七十

餘町步之耕地足為地方業農者之龜鑑曾於本

會第八回物產品評會贈君特別賞銀盃一個茲

又依本會之規定寄贈金二十圓列於名譽會員

以表彰君之名譽

明治三十五年九月二十四日

北海道興農產會總裁從二位侯爵菊亭修季

士泰居北海道垂二十年易日服娶日婦生子女

五今年五十有六歲北海道不恒見華人十餘年

不作華言與之語字句生澀時時雜以日語居然

一日本人矣家產除官給之外又自買田數頃歲

入可千金問其山東家中有音問否答以初來時

偶一寄之今已十五年無消息矣來時有昆弟五

人今不知存否也察其神情亦殊落落蓋幾視同

隔世事矣

記者曰使士泰不遇黑田清隆終其身為傭保耳

即使銖累寸積買數畝之田又何以表見於鄉里

間哉苟多收十斛麥且不免為里胥之魚肉安望

有今日之榮名耶士泰幼不讀書未聞愛國之義

其感激日本之恩遇甘心歸化固其所也獨惜吾

遊記

聖

國農夫其樸勤如士泰者奚翅億萬使得賢長官

以日本之法提倡而獎勵之其所開拓豈止區區

一北海道哉奈何獨使許士泰以上農稱於日本

也故詮次其事以告有勸農之責者

十一日晴今日日曜不能觀學校午前佐藤氏來訪午

刻招飲於豐平館此館為當年開拓使公署後嘗為

行在今為晏集之所同坐為季直慎欽壬甫希賢及

農學教授南鷹次郎午後慎欽來談晚訪佐藤氏不

值訪南氏談片刻○北海道自明治二年置開拓使

十五年廢開拓使置三縣曰札幌曰函館曰根室十

九年廢縣置北海道廳又置支廳八○明治四年調

查人口不及九萬三十年來殖民約百萬人然開闢之地不過全道十分之一耳近年每歲農產千五百萬圓林礦漁業二千餘萬圓若全道盡闢無慮殖民一二十萬人出產四萬萬圓也○蝦夷在文化年間有二萬六千餘人前年調查僅萬七千餘人幸近來生出之數超過死亡之數將來可略望增加也近年慈善家設立保護會專以保護蝦夷為事會中設小學校以教蝦夷兒童聞入學者有千餘人

十二日曇午前九時偕季直壬甫至農學校訪佐藤南兩君又偕南君至北海道廳晤事務長大塚貢土木課長武井有貞約定自今日午後起派人導觀各處

遊記

十一時南氏導觀農學校此校於明治五年為開拓使所立其初假設於東京芝區增上寺七年於本校設立農學專科八年八月移至北海道稱札幌學校九年依美國阿薩鳩色紫州農學校之規模大加改正稱為札幌農學校定學期為四年卒業生授以農學士之學位十五年廢開拓使此校屬農商務省歸北海道事業管理局遂為北海道廳所轄今則直轄於文部省二十年於農學科外更置工業科後改為土木工科是年又設農藝傳習科後改為農藝科招本道農家子弟及立志開墾之人以實習模範農業二十二年更置兵學科於生徒之中選願為屯田兵士官出身者十八教以關

於軍事之學術此事今廢今共設六科

①本科 授農理農藝及關於拓殖之高等教育凡四學年豫修科卒業者得入之

②豫修科 授以普通學科為入本科之豫備凡二學年中學校卒業者得入之

③土木工科 凡三學年中學校卒業者得入之

④森林科 凡三學年中學校卒業者得入之

⑤農藝科 授關於農事之中等教育凡三學年高等小學四年卒業或在中學校二年者得入之

⑥研究科 本科卒業生更欲攻究既修之一學科者入之凡二學年

遊記

各科課目極繁不及備列

凡入本科者謂之學生入豫修等四科者謂之生徒入研究科者謂之研究生今錄今年學生生徒數於左

本科學生六十九人 豫科生徒九十一人 土木工科生徒五十六人 森林科生徒四十八人

農藝科生徒九十一人 研究生一人 學生中之學優品端者免出授業料並月給學費

七圓謂之校費生生徒中之學優品端者免出一

先觀動物園

其種類為牛羊馬驢豕雞鴨吐綬雞

其用處為試驗及經濟二事試驗用者以本國外國各種飼養之法使學生徒考究其蕃殖飼養攝生及管理法也經濟用者搾取牛羊等之乳也
○內有美國種之黃牛軀幹極大云值四百圓
次觀農場

此校共有農場八所約合中國十二萬畝第一農場專充學生生徒之實習及各種之試驗場第二農場專以歐美大農牧畜耕作之法考其是否適於北海道以為本道農界之模範第三至第八農場則貸與農夫以施小農之種植場各有長以教導督課之

遊記

美

今日所觀乃第一農場也

第一農場計地九百三十餘反步合中國千六百餘畝內分

十一類

①水田 有試驗及普通二種試驗田以試種類 肥料 距離 本數 直播 移植 季節

等事普通田則為學生生徒演習實地耕作之處也

②試驗園 栽培穀菽蔬菜等物用各種試驗法以觀其效果

③特有作物園 專植大麻亞麻苧麻甜菜薯蕷等而施以各種試驗

④蔬菜園 以栽培蔬菜為主其傍則播穀菽類專令農藝生徒栽培之

⑤生徒試作園 用大農法使農藝科第二第三年生擔當之自耕作收納之方法以至收支之決算悉令該生徒掌之使之實地練習農場上經營之方法

⑥果樹園 栽培適於本道之各種果樹令學生生徒實習栽培蕃殖之方法且用各種試驗法以觀其效果

⑦牧草試作園 栽培東西洋各種牧草而驗其適宜與否及收量之多寡

遊記

聖

⑧植物標本園 栽培各種植物使學生生徒實習其性質及栽培法

⑨普通耕作園 栽培本道普通之作物使學生生徒練習其栽培收穫之方法及馬力農具等運用法

⑩普通牧草地 收穫乾草以供家畜之飼料

⑪放牧地 夏期放牧牛馬及綿羊使學生生徒實習其放牧之法

次觀校舍

校舍原在北海道廳對門以其逼處市街不能恢廓故今年改建於第一農場中已成之教室凡六

處一日農學居正中二日理化學及地質學三日
圖書館四日昆蟲學及養蠶學在左方五日動植
物學六日農業經濟及農政學在右方每處教室
或十餘室不等惜值暑假不能觀其授業耳尚有
普通教室雨中體操場寄宿舍在建築中計建築
費二十六萬圓

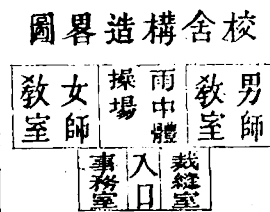
周覽一過而遇雨乃在教室小憩南君出櫻桃蛇莓
相餉即本校果園產也午後北海道廳命技手農學
士佐藤六郎導觀製亞麻會社亞麻原產美洲形如
茅而纖維極細韌勝於大麻現在札幌近地產者不
少此會社資本八十萬圓計機械三十餘萬圓房屋
四十餘萬圓自原料以至成布悉以機械為之引擎
馬力五百疋日用煤十七噸用麻八千磅男女工人
千餘名次觀重谷木材工場專以機械鋸截木料其
疾如風引擎馬力百疋不用石炭專用木屑為薪晚
本道農會幹事長屋平太郎來談

十三日曇八時至真駒內觀種畜場距札幌約日本二
里此場始於明治十年由開拓使以北海道地方費
設立專養良好畜種以供本道傳種之用其飼養法
及建築式多採用美國法牧場面積五千七百六十
餘萬坪合中國三十萬餘畝所畜以馬牛為大宗羊豕雞次
之馬種極雄駿牛皆放牧在山上不得觀場長出潼

游記

異

酪相餉並贈沿革志歸途值役夫除道車迂道避之
阪側輻脫人馬俱仆徒步三四里至平岸尋常小學
校少憩此校為單級簡易教法生徒共七十餘人教
員止二人男教員曰柴田菊藏教第一第二第四學
年生月脩十八圓女教員曰上



原丁少教第三學年生月脩六
圓因第一二年兒童初受教育
第四年兒童將卒業皆重要學
年故須男教員教之上原氏年
十六曾入尋常師範學校一年

游記

異

一課分為四段以便分授四年學生之用其教授之
法以一學年生為一行先授學年最先者次授稍後
者末授最後者或數組同授一科如修身唱或數組
分授各科如讀書寫字算術別有一室曰裁縫室專教女生
徒此為鄉村中最單簡之學校每年經費三百餘圓
耳坐片刻馭者借牧場運草車來乃乘之歸午後至
農會詳詢長屋氏以農會辦法及當年日本初創農
會時情形長屋氏言明治四年黑田清隆初授北海
道開拓使尙未之任先在東京立農事試驗場一所
厚價聘外國人為農師至明治八年東京志士始釀
金立大日本農會初立之時農人絕無信之者明治

九年政府始立農學校後乃稍稍開通至明治三十三年國家頒農會法於是全國農會規制大備今約分爲二大類一有系統之會一無系統之會有系統者每歲由國家及地方補助經費不足則取之會員此北海道農會濫觴於明治十四年有民間同志數人設勸農協會置事務所於札幌募金刊雜誌後改稱北海農會近年始依國家農會組織成法定爲道農會其屬有郡農會十六村農會數十每歲用款約萬數千圓由國家補助四千圓地方補助數千圓餘皆各村會員所擔任也無統系者由同志會員組織而成無一定之屬會亦無國家補助金東京之大日

遊記

至

本農會是也且贈余歷年會報六時借季直慎欽假豐平館請佐藤南二博士晚飲今日爲日麻七月七日壬甫言日人雖改麻法然遇令節仍用舊俗慶賞東京人家今夕亦有陳瓜果拜牛女者又如陽麻八月十五之夜未必有月而羣相晏飲以賞中秋此則真同告朔之羊矣九時北海道太晤士新聞館記者過籌夫庵號虛來談余問其姓爲何字籌夫曰卽達之婚俗字也

十四日曇八時至茨戸前田農場距札幌約日里三里餘前田氏爲加賀國藩主菅原氏之後其父改姓前田納土後仍襲侯爵共有農場三處一在小樽一在

輕川一卽此地輕川專植作物此地專畜牛小樽專榨牛乳牛種皆來自美洲最貴者直二千圓最賤者直五百圓產犢則賣之其價如大牛之半農學校種畜場之牛皆此處所產事務長竹內靜勝留余等午膳齋前卽牧草地一望無際風來時作浪紋大木數百株綠陰周匝林表遠山白雲靄靄清曠之氣塵襟都滌飯後竹內君出畫幅相示乃菅原氏始祖佐德川氏出征時其夫人爲之餞別之圖被甲帕首英姿颯爽其夫人則薙眉被髮作日本古裝其陪臣某奉命所繪也歸途觀創成川之水門用西法建築不用開板爲門二扇便於啟閉門上又爲小門用螺旋啟

遊記

至

閉以節宣之又過一家園亭停車一觀地頗幽曲葛蒲與芍藥盛開蓋此間天氣仿佛暮春時也口占一絕

東皇眞在蓬山住小暑猶開芍藥花寄語款春舊

徒侶酒船莫怨滯天涯春間爲友人題款春圖冊子余有春歸何處去應向蓬山住我欲駕長風

尋春東海東之句

四時南君導觀博物館皆北海道產物有土人服用之物其布以樹皮之纖維織成形如麻布又游植物園左爲木類分科園右爲草類分科園恩恩一覽不能詳考也夜雨至佐藤南氏處辭行佐藤氏未見

十五日曇晨七時登汽車南氏辻氏長屋三君至驛亭

相送佐藤六郎同行車中見田內多四五尺長之樹
本訝其何不伐淨留此何用詢之知此地伐木每以
冬月積雪時行之雪深四五尺則此本埋於雪中夏
日雪消故露殘株耳本道林木極多農人絕不愛惜
交通不便之處直放火焚之或於其近根處削其四
周之皮聽其枯落使樹下可透日光即從而耕植其
殘株枯木待其日久自腐或薪炭缺乏時漸漸取用
之此等林地下多樹根不宜新式之犁新犁惟草地
用之入時抵小樽越中屋旅館○小樽本為一小
漁村開拓後漸發達本道鐵路之起點處也為西北
第一良港西北半道之貨皆集於此今有人口八萬

遊記

至

與札幌函館並稱謂之北海道三大都會近又以二
百五十萬圓築港與函館為二門戶借佐藤駕舢板
渡海觀築港規模小於大阪所用塞門德土由函館
運來而礪以本處之息火山灰及海濱沙石為之工
場即在息火山下故取材甚便火山灰色正黑質類
砂石中含種種雜質又至高島水產講習所觀畜鱒
池及人工錮化鱒子器其器以玻璃為之取雌鱒擠
出其子又取雄鱒擠出其精於杯中徐徐滴於子上
加高溫度自然錮化初出時小若塵芥不甚可辨今
日已錮化數日然亦僅如黍米耳聞北海道魚業以
千歲場為最盛昔年曾取人工錮化之稚魚截短腮

蓋骨及鰭放之越三年此標識魚見於石狩北見天
鹽之沿岸蓋此等魚踪跡幾繞北海道一周矣此法
美國曾試之以標識魚五千尾放之越四五年而捕
獲至四百五十尾云○本道農漁各業皆設品評會
優者獎以金○午後二時回旅館六時送佐藤登汽
車歸札幌九時登釧路丸往函館十一時鼓輪出口
十六日晴天明至岩內停輪三時午刻至壽都又停輪
三時晚至奧尻停輪夜半始發今日舟頗顛簸海濱
高山往往見積雪

遊記

至

至特來荻洲處相訪余等介荻洲往訪各華商計七
家曰裕源成主人張尊三號安曰裕大和主人朱英
號英曰豐大主人張毅號忠曰同協和主人李長綬
曰源茂成主人汪順定曰日新昌主人張鴻森曰慎
號主人穆炳榮號生尚有一家曰長和隆主人催出
未往訪晚飯後登駿河丸發青森荻洲父子及張安
瀾送至海濱鄭重而別十時鼓輪出口風平浪靜月
色甚佳與季直壬甫在艙面徘徊久之○函館夙稱
良港又為北海道最要門戶安政六年開港五處之
一其港為巴字形故又有巴港之稱港中可避八面
之風水深八十九尺明治二十九年又以八十餘萬

圓濬之又築防沙隄港中可容一萬噸之艦近時往來亞美二洲之航路由瀬戸内海移至津輕海峽以縮短其日期將來兩大陸貿易發達此處實居要衝前途正未可量也計自青森至函館海程六十哩函館至室蘭海程七十九哩室蘭至札幌鐵道百一十一哩札幌至小樽鐵道哩小樽至函館海程哩

十八日晴天明四時抵青森仍憩中島旅館食後偕王甫至街市散步十時登汽車十九日曇午前七時至赤羽易車八時抵新橋仍厲清淨軒接佐藤昌介信並介紹書午後持介紹書至本鄉區金助町七十二番地訪農會幹事長田中芳男則往大阪觀博覽會未返又往訪幹事石阪橋樹亦

遊記

焉

不值道出宮城觀楠正成銅象介胄乘馬英姿颯爽至二重橋過橋即皇居正門金銀宮闕望見之焉晚飯後偕季直訪汪伯唐談至十一時歸夜雨

二十日陰雨十時至赤阪溜池町大日本農會晤石阪橋樹詳詢農會開辦情形所言與長屋氏略同問其效果若何則曰農人至愚喜新法者甚少會友之躬耕者則多獲新法之益矣午後偕楊齋季直至華族會館訪長岡護美子爵此公長者談話喃喃如老嫗出詩集為贈又至樂善堂訪岸田吟香岸田氏為甲午以前之大偵探家先設藥肆於上海後分設支肆於各埠其實肆中夥友皆參謀本部之佐尉職也園

家歲給鉅金以補助其設肆之費及甲午戰捷日皇特以六等之勳獎敘之又至淺草區訪永阪周永阪氏喜吟詠酷摹華俗齋中陳列無一非華式復令其夫人抹茶敬客並贈子檀藥集一冊皆同人唱和詩也至本鄉館訪聚卿晚飯後歸

二十一日曇天明地震不甚劇午前寫佐藤昌介南鷹次郎長屋治太郎信飯後晴至書肆買書四時至本鄉館晚飯後偕季直聚卿拔可往訪嘉納治五郎並晤其外舅竹添光鴻字漸卿號井井漸卿出示其所作左氏會箋用集解例採輯古來至本諸注家之說而以己意會通之國朝及日

遊記

焉

落成極宏敞由校長嘉納氏導觀各教室現方休假但觀其規模而已有手工教室專教金工木工漆工嘉納氏言此校為養成全國教員之所其直接之弟子為尋常師範學校及中學校教員其間接之弟子為小學校教員中小學生徒將來多有為實業者故必於受業時植實業之基礎若為師者但明空理不能實習其事則教授時斷不能詳盡故不論高等尋常師範學校必有手工實習一科也並以生徒所作小物為贈余得木尺一鐵尺一銅衣鉤一旦留午膳嘉納氏又出示明治初年教科書皆直譯西籍或摘錄中國古書不加組織體例遜今本遠矣午後三時

訪竹添氏觀其所藏宋元舊本有淳化三年校進本毛詩正義卷首列李沆賈黃中張齊賢李昉等銜名紹興九年紹興府雕造者也間繆小山編修已謀之竹添氏將影寫重刊又觀唐卷子本楊雄傳一卷自反離騷以下至卷終止紙色類黃麻書體與唐寫佛經一律稿為當日經生之書五時歸廡接小山君復書

二十三日晴午前至小石川區小日向町三田村觀製紙工場規模甚小僅板屋三楹一為主人居室其二為工場作工者僅三四人蒸竈漂桶皆置屋外而所製之紙則殊不惡午後觀高等工業學校晤校長手

川上工

遊記

至

島精一校中已休暑假無可觀者但約定明日來觀附屬之職工徒弟學校及實業補習學校歸廡後汪伯唐李拔可先後來談

二十四日晴午前觀職工徒弟學校此校專為小學校卒業生之欲習手工者而設由本校主事內海靜導觀各處

此校立於明治十九年 內分木工金工二科

各三年

木工實修科目 大工 指物 三分科

金工實修科目 鑄造 鍛冶 機械製圖 六分科

科

講習科 修身 算術 理科 材料 七科 二科
工具及製作法 圖書 體操

生徒通習 每週實修時與講習時各半

隨意科 讀書 作文 亦可加外國語

教員十八人內八人則以高等工學校之教員兼

之餘十人則雇募民間之良工以專教實修

生徒定員百八十人今有百三十五人 木工三十人 金工

百人 每人每月授業料二十五錢

此等學校東京共有二處全國共有十五六處問何

不廣設以廓充手工答以昔年國人注意高等工業

不甚措意於此近年知其有益乃稍議增設然以經

費未裕故尚未驟增也請觀實業補習學校則云即

假此校為之午前課徒弟午後課補習補習者專為

工人之欲明學理者而設故於午後工畢時來校講

習學理一二時不甚注意實修蓋因其所短而教之

也午後二時至小石川區理科大學附屬之植物園

赴嘉納氏園游會之招園在山麓樹木蔥鬱池水滢

洄頗有溪山深秀之致嘉納今日之集因近日中國

士大夫之來考察教育者甚多故徧請東京諸教育

家及中國考察教育各員相見於此並陳列自維新

以來各教科圖書以資研究賓主共百餘人人多時

促彼此尚不能徧通姓名遑論探討僅與樞密顧問

遊記

至

官田中不二磨略談當日開辦之法而已田中氏當
明治初年為文部大輔曾親至美洲調查學務者也
晚收拾行囊定明日西發

二十五日晴七時半登車季直偕王惕齋至沼津下車
往觀機械鑿井予則直往大阪晚九時半到梅田驛
下車廣川口益源號與碩甫談至夜分夜雨

二十六日曇午前移寓三江公所午後訪西村小山二
君談復至山東出品事務所訪姚古鳳談至上燈後
歸夜雨十時季直揚齋至接叔温信

二十七日雨午前蜀人張式卿名森來談張君現在合
州創辦蠶桑公社故來考察蠶學午後至西村小山

遊記

二君處談並晤內藤湖南

二十八日午前雨姚古鳳來談十時偕季直實甫古鳳
至博覽會午後偕古鳳閱書肆

二十九日雨檢理行篋午後小池信美山田新一郎先
後來談

六月朔午前晴九時至內藤西村二處辭行十時登汽
車西村小池古鳳實甫皆送至驛亭約惕齋同行因

欲迂道瀨戶海濱視察鹽業故請其為舌人也十一
時抵神戶至東源號小憩午後二時登山陽鐵路汽
車途中遇雨晚抵姬路縣至大野町訪井上總兵衛

此君改良煎鹽之釜經農商務省特許專賣者也其

釜皆長方式共有六等縱自七尺一寸至九尺五寸
橫自一丈五寸至一丈三尺厚一寸釜底塗以粉土
則耐久用而鹽色美其價自百八十圓至三百二十
圓晚宿日本同盟旅館

初二日午前陰五時登汽車十時至倉敷驛換人力車
至味莖村訪野崎武吉郎味莖距倉敷日程四五里
途中無奇險之景而水平山遠秀色迎人酷似水濱

光福間及杭州風景中有村落二處一曰藤戶一曰
福岡在福岡午餐二時抵味莖野崎君野崎之祖
為岡山藩臣昔年味莖為海濱荒村野崎氏始教民

墾闢且為興鹽業今則儼然一小小都會而野崎氏
亦為山陽巨富矣野崎氏在維新以前以功升士族

遊記

今又以納稅數多為貴族議員子等因借其紀綱至
海濱觀其鹽田鹽竈觀畢野崎氏邀至其別業迨暇

堂小飲屋宇闊暢容百席縱六尺橫三尺為一席日
人室中皆敷席故度室之
廣狹皆以席計之猶有
古人度几席筵之意開軒四望山光海氣照映几
案同坐為其門客高野氏高野能詩恩惠不暇倡和

筆談片刻而別四時冒雨回倉敷九時登汽車十一
時抵松永驛宿松鶴樓旅館

倉敷道中

山下平疇盡插秧小橋曲水荇絲長峰巒蘊藉松
筠秀絕愛風光似故鄉

初三日晴晨起至鹽業調查所晤其技師林庸介導觀

鹽田及美國式製鹽廠其旁有測候臺亦林氏主之

其儀器半自歐州購歸而風雨寒暖燥溼諸表皆日

本所自製也復至機械會社觀堀田信男新發明之

二重底鹽釜每具價五百餘圓十二時乘汽車至尾

道小憩其地濱海風景絕佳小汽船甚多皆往來四

國道者二時登急行車傍晚過廣島甲午之役日皇

嘗駐蹕於此其外即吳軍港也十時抵下之關即馬關

易舟渡海峽至門司十一時登汽車即發

春風樓

三百年前碧蹕館十九世紀春風樓遙遙今古兩

息壤安得英雄雪此羞

陰燐

元兵十萬死平戶千古陰燐碧海中壯志直吞三

島地全軍不返氣猶雄

初四日晴八時抵長崎計自青森至東京鐵道四百五

七十五哩二瑣神戶至下之關鐵道三百三十九里

二十一瑣門司至長崎鐵道百六十三哩二十五瑣

下車至新地三餘號鄞人沈明九處小坐十時登弘

濟丸楊齋送至舟中而別午後四時啟旋出口後遇

西風舟略動蕩

初五日晴

初六日晴天明抵上海

游記

李

調查日本鹽業記

光緒癸卯五月游日本大阪觀博覽會見其水產

館所列鹽業模型標本列表等甚詳備歸途持大

阪府知事紹介書走山陽鐵道徧歷其產鹽各地

與其磋商技師相討論得聞其鹽事崖略因叙次

聞見著於篇

產地 日本雖四面濱海然產鹽不多其故有二

一因國之北部熱度甚低海水含鹽分少不足供

煎熬一因地小民衆國人注意墾闢不欲多設鹽

田以妨耕作故通國食鹽皆仰給於瀨戶內海瀨

戶內海者自大阪灣以西至馬關海峽之總名也

其中產鹽最著名處在本州者曰播磨國之赤穗

曰備後國之味野曰備中國之玉島曰備後國之

松永曰周防國之三田尻在四國者曰伊豫曰讚

岐其餘濱海之處雖亦偶有煮鹽者然產額不多

不足比數也

今將博覽會陳列內國各鹽名目列於左

八家鹽 阪出新齋鹽 東京古積鹽 大鹽

赤穗鹽 赤穗真鹽 赤穗差鹽 東濱真

鹽 讚岐真鹽 讚岐差鹽 灘差鹽 備前

四切鹽 伊豫差鹽 山田鹽 味野鹽 沃

度鹽

游記

李

製法 擇海濱通潮汐之河旁為鹽田田間及四周開溝洫河濱疊石為池池有水門潮至則啟之滿則閉之以達於溝田中滿布石子上覆粗沙粗沙之上加細沙鹹水入田中日光暴之滷氣由石子上沁於細沙又於田中掘地為鹽井四圍周以板牆方廣四五尺深二尺餘井底布細竹及藁蔴其下通管達於滷池田面之細沙既含滷氣則掃而納諸井以海水淋之而滷成矣大率每田一區廣袤十餘丈則掘四井或六井不等廣斥之地連區數十則數百井矣滷池大者容滷二三千石小者容數百石屋之以蔽雨露滷池之旁為竈屋竈

游記

室

高約二尺長方形縱七八尺橫丈餘上施長方鐵釜下掘地為火道焚石炭釜旁設二護池中之滷由管達竈下先實礮中俟其漸溫移置於釜次第灌注則熱力不虛糜每釜司以四人二人主晝每人日給金五十錢晝夜成鹽八九次焚石炭約一噸每次用滷十石成鹽約三石云

改良 日本鹽田不多產鹽恆不敷民食不得不仰給於臺灣及英德之鹽於是上下皆注意於改良製法冀增產額而敵外鹽明治三十二年政府設鹽業調查所於松永欲集各國製法一一試驗以採其良分遣學生至海外習鹽業美國留學生

林庸介先歸乃先為美國式鹽竈其法用唧筒吸池中鹽滷入蒸汽罐蒸去水分成極濃之滷過入木槽沈澱其渣滓再入第二槽此槽內置熱氣管令滷常溫則槽底自然結晶以網漉出堆積板上滴盡餘滷即可收貯其槽內熱氣管之熱力即借蒸汽罐中分出之水氣及爐中煙道熱氣為之不別加火力也蒸汽罐二具容滷三百石每日用石炭六噸滷槽共四箇日可漉鹽百石於是有掘田信男者以美國式用炭多而成本重也乃斟酌其法為二重底釜釜形與舊式同惟不用鑄鐵而用鍊鐵深英尺十寸五分上層五寸盛滷下層五寸

游記

室

盛清水如此則釜底可歷久而不蝕竈旁設木槽內實滷水釜底清水沸騰後用鐵管將熱氣通入槽內俟槽內之水漸濃移入釜中頃刻結晶較日本舊法為良而較美法為省又有井上總兵衛者亦改良鹽釜其式亦同舊制而加厚焉釜底塗以粉土亦可久而不做出鹽多而色味佳掘田井上二氏皆注意於重製臺灣鹽者也蓋臺灣鹽味濃而色不潔日人取之溶以海水濾去其滓而重熬之每鹽一石和海水一石八斗可得鹽一石三斗色味皆佳價格亦高故業鹽者多樂為之而二氏之釜於此事尤宜又有某氏者改良竈式於竈底置

二鐵箱內實以滷二箱之間即為火道熱氣透入箱內滷中水分已漸減然後入釜則結晶速其用意略同堀田氏又日本鹽田吸滷概用細沙今調查所新發明石炭渣滓搗碎之吸滷之力強於細沙若改用之可使滷味濃厚云

答友人問日本教育概略書

辱惠書承詢日本教育概略僕此行往返僅兩月餘耳時日既促參觀不詳不足縷述然竊見近年我國調查彼都學務之員旁午於道舉凡規則制度之大綱課程日表之細日經費出內之繁曠建築食宿之瑣碎以及教科之本名物之圖莫不付

游記

奎

之趨譯登之鉛槧形式上之事可謂搜討靡遺矣然環顧吾邦之學校其成績殆與彼國相逕庭徒貽頑固者以口實其故何耶得無關於精神上者有未盡耶茲謹就耳目所及寫呈青睞幸教正之一曰定一尊 日本自隋唐以來學校之士莫不尊奉孔子維新之初羣議以為今世之學不盡合孔子之教不當崇拜孔子當崇拜天皇以天皇為改其日本教育之元首也此書言也日人不願依傍中國欲自張其國教而彼國又無宗教大家足與尼山抗衡故強為此說其實孔子之道如日月經天江河行地古今制度雖有損益而綱常名教萬古不變於是徧國學校易吾國之人不可為日人所欺 於是徧國學校悉懸帝后御影歲時令節教員率弟子行禮於前

歌詠聖德詞淺而意擊教科之書首列教育敕語而於今皇之文德武功時時記述俾生徒自幼心目中止有一可愛戴可敬畏之天皇覺天下古今無與比隆者故日本臣民雖在燕居笑語之時談及天皇陛下四字莫不肅然改容視西人之尊耶蘇回人之尊摩哈默德不啻過之心悅誠服固結不解如手指之護頭目自然萬眾一心

二曰明倫理 日本大小學校皆以倫理修身冠各科之首所以重德育也或謂吾國學童束髮受書即誦習先聖之言何嘗非注意德育然吾國言倫理失之太高太密中國以學庸為教科書以宋儒語錄為繩墨其論正心誠

游記

奎

意之學主敬慎獨之旨幾如戒律沙門不稍寬假其寬宋儒高深之論皆對成人言也其訓童蒙者自有淺近之小學惜今之學究人非聖賢誰能無不能遵守古法循循善誘耳 人非聖賢誰能無過學者不勝其束縛責備不能不為自畫之地於是其不務實踐而盡託空言不知教人之道必就其人之知識能力所可及者而語之則無扞格之苦程明道云「君子教人有循序先傳以小者近者而後教以大者遠者」程伊川云「教人未見意趣必不樂學如古詩三百篇其言簡奧今人未易曉別欲作詩略言教童子灑掃應對事長之節令朝夕歌之似當有助」今人日日以致知格物存心養性之言聒之黃口小兒大背昔賢教法矣日本

小學修身書皆舉古人淺近易行之美德分門編次故學童易於領會中學以上始言倫理然亦曲

體人情平易切實且慈孝兼盡仁敬並論是真善

言庸德庸行與絜矩之道者日本維新之初所編修身書皆纂輯中國

古人之懿訓陳義甚高而收效緩近更

以淺近之事編之兒童易解而收效速

三曰重公德 公德者對私德而言也然二者同

出一原私德就一己言公德對社會言也古者由

親親而推之愛物理本貫澈後人不明此義於是

鄉黨自好者持躬未嘗不慎而轉以謀公益為多

事積習所沿變本加厲後生小子公德蕩然羣居

麀處為害尤烈外國不然學校之中編公德為唱

游記

李

歌以敗羣為大辱西國都市公園之花木雖五尺

之童絕不攀折小事如此大者可知國者最大之

公共物也人民有公德者必富愛國心日本近年

亦深注意此事故其團體日固而社會之程度日

高

四曰養廉恥 三代教士之法務欲激發其羞惡

之心不率教者以終身不齒為重罰日本士大夫

有作奸犯科者則奪其公民之權即不齒於士類

學校不施朴責而考試之時有懷挾者合校鄙之

此校屏斥者即不能入彼校激厲既深浸以成俗

頑廉懦立非偶然也

五曰勗自立 今世青年子弟莫不囂囂然曰國

民義務又曰天下興亡匹夫之賤與有責焉及叩

其所謂義務與匹夫之責者何在則支離牽合了

無宗旨夫國民各有當務之義匹夫各有當盡之

責人人素位而行各盡分內之事而天下治矣日

本土農工商兵莫不有學入學之後莫不各竭其

求學之力以期他日之足以自立而致之者又時

時以此意相勗自立之志既堅則僥倖苟且之風

自泯是故以之為民則知守法以之為吏則知奉

公以之處世則知愛羣以知臨敵則知致死此所

謂人人具國民之資格也此所以積匹夫之志而

日文

游記

李

成一團體之天下也

六曰作勇氣 中國文武殊途士子不尚勇敢然

人皆有血氣不用於公敵則必用於私鬪日本學

校體操之時以國旗為指揮游戲之時以國歌為

節度即市歌校歌國語讀本中無不刻刻訓以有

勇知方以作其同仇敵愾之心所以伸民氣而振

國恥也

七曰教嬰孩 嬰孩性質如純白之絲一著點污

終身不變染以美色亦終身不變人家父母厭小

兒啼哭之煩往往令乳母婢女攜出遊戲乳母等

惟恐不當小兒之意乃以種種引誘法使之笑樂

於是鄙瑣之語暴戾之行日浸月潤深印於腦胎
害匪細近世西國教育家深知其弊一意改良專
注意於保育之事日本自明治九年始開幼稚園
於東京越三年而徧於全國凡小兒自斷乳以後
每日入園保育園中設種種遊戲之法以活潑其
天機開濬其智慧耳目所接無惡聲戾色及庸陋
苟且之事逮髻鬢入學自然性質純良且無扞格
厭苦之弊矣

八曰注意音樂 聲音之道感人最深故先王著
爲雅頌之音以收移風易俗血氣和平之效中外
古今樂器雖殊其聲之感人一也日本沿西洋法

游記

空

學校之中注意音樂東京專設音樂學校其級視
高等各學全國大小學校下至幼稚園皆有音樂
以爲歌詠之節步伐進退之度其音或擘諸慢易
或奮末廣賁或廉直勁正或順成和動則視生徒
之年齡與學校之程度及歌曲之意以爲準當其
一唱三歎之時旁觀者尚不覺爲之動容況生徒
陶淑有年正聲與順氣相應易直子諒之心有不
油然而生者乎

東游日記

蘇城宮卷中
斐羅著刻印

緒言

曩歲于役華陽棲遯梁益優遊偃仰掉兀徜徉以曠比於巨鄰
 得歡舒於墨尉嗣是而北走秦中東浮漢上身穿重壘心趨百
 回羅虎豹之九關悚長人以千仞倒懸河水疑有似於泛槎折
 坂羊腸悲殆同夫岐路偶流連於光景輒惆悵於長途瘡痍驚
 心踟躕懷古以弔絲竹劍門之往蹟溯天水郭鳩之遺徽火井
 熊熊金刀黠黠每遐觀夫陰平谷口寄感於白帝城頭未嘗不
 指陣圖而思丞相望塞亭而念將軍順逆堅瑕之勢成敗利鈍
 之概蓋有由矣屬以蠶叢鳥道茹鼓烽煙路崩塞於荆榛世披
 猖於駭鼠黃塵弔地客子墜心行路歌難從軍誦樂言躋殊域

庶廣異聞以是申旦戒裝子夜援翰涉歷晦明積成卷帙土思
 迢遞想吳會之風雲客夢婆娑記秦關之顏色江湖素羽網縲
 東逝之波空谷輪音愴恨西征之曲鶩修途兮萬里懷舊雨之
 一心駢騎所馳載勞遐矚驛程既歷敢塵大觀鉛槧之紀非云
 待價於藝林雲霞之觀甯復企心夫天巧之疏短引用寄長懷
 時民國戊午仲冬

古盛樂波賦卓卓於夷陵軍次



序目

涵余於成都葉血之餘廣元鏖戰之頃兩入蜀中一經關內山
 河路梗風雨涂長州邑村鎮之所聞水陸程涂之所達勝蹟之
 所憑弔關塞之所登臨下及景物之宜風俗之別其所聞見並
 著於篇初誌其名曰秦蜀旅程紀嗣以川陝兩境蹤跡未窮以
 概其餘名實難副而舟車所至亦既歷江漢之一周更益以成
 渝之往復截長埤短適得萬里而遙因改署其名曰萬里征騶
 錄夫以今日梯航海國索險水洲萬里之行曾何足異然蜀道
 素難秦嶺尤險水非利於輪舶山更障於車騎加以兩軍對壘
 五帥稱戈(羅戴劉周熊)烽火關山邑邑危疑之日月蕭晨行役

怛怛憂患之風塵則是錄也固不敢謂南車之指導亦以誌西
 轍之鴻泥云爾爰條其目如次

其一 宜昌至重慶水路

其二 重慶至成都

甲 陸路

一 東大路

二 小小北路

乙 水路

一 岷江水道

二 嘉陵江水道

其三	成都至廣元陸路
其四	廣元至漢中陸路
其五	漢中至漢口
甲	漢中至西鄉陸路
	附漢中至白河陸路
乙	西鄉至漢口水路
其六	川陝要程餘錄
甲	川省
一	自成都至萬縣陸路
二	自成都經邛雅至清溪陸路

三	自成都至松潘陸路
四	自成都經平武出陰平陸路
五	自成都經保寧出金牛陸路
乙	陝省
一	自西安走漢中出四川陸路
二	自西安走平涼出甘肅陸路
三	自西安走榆林出山西陸路
四	自西安抵潼關陸路
五	自西安出武關陸路

其一 宜昌至重慶水路

宜昌古夷陵故城之一歐陽永叔文曰夷陵者其地志云北有夷山以為名或曰巴峽之險至此地始平夷又楚王墓名後為縣故城有五此其一今屬荆南道光緒二年中英烟台條約開為商埠地居三峽之下游為八川之孔道固兵家所必爭亦商場之要地也宜昌上之歸州即秭歸縣古夔國也通歸夔故城在其南為屈大夫故里屈原故放有妙賢歸今自全故曰秭歸通歸地與巴東巫山俱峽中僻邑自北上至重慶間沿江各城邑惟以夔萬為較盛夔府今廢存奉節縣位瞿塘峽之西口亦稱夔門蜀東之咽喉也萬縣即唐之萬州現亦開為商埠光緒二十

八年中英條約所訂其繁盛實駕夔府而上之餘如雲陽鄧都涪陵各邑地雖多山尚稱殷富然亦無足紀者

宜渝往來昔恃木舟溯流而上動經數月值江湖汜濫灘急水旋雲浪排空棹摧橈折沉舟覆筏滅頂時虞灘號使君亭名至喜蜀道之難有自來矣自輪船通行交通畧便而損傷沉毀之事尤復層見疊出如利川之毀德興之沉瑞生之洞於崆嶺德商船西一千九百年為崆嶺黑五所洞穿船主死之慶餘之觸於灘石皆其著者而冬春水涸更須停歇數月至今良於行者惟蜀亨四百九蜀通一百等數艘耳

宜昌拔海二百六十餘尺重慶尤高揚子上游水流湍急山負

勢而壁立江馳驟如倒懸其中亂石縱橫暗礁屹立或峙江岸或阻中流或橫亘水面或隱伏潛淵而流線曲折旋繞澎湃奔騰往復以成泡漩故灘與泡漩實為航行川江最大之危機然漩以灘成要當從事炸擊方能履險如夷耳

宜渝航程共千六百又二里夾岸高山迤邐不絕夔門而上勢始稍殺而自大平善壩至夔關五百餘里間則為有名之三峡焉三峡者西陵峽巫峽瞿唐峽之謂也其中斷崖壁立高峯挿天叠嶂層巒蜿蜒綿亘至有詭為鬼斧神工例以五丁開鑿者禹功之頌久著歌章其為荒誕實無足異夫蜀本內海涸為盆地西限大雪東障武陵武陵山脈即楚西山脈由西南而東北水性就下寢成江

河至今兩岸之奇峭削立皆由水力之冲刷侵長積滯匯於通渠斷崖斯為蝕口究其成因無或疑焉

三峡以瞿唐西陵分據上下游巫峽其中權也西陵亦曰夷陵蜀船下駛至此則共慶平流故俗稱出峽處曰平善壩峽水之東口也繼巫峽而上即瞿唐峽一名廣溪峽為三峡之首峽口距奉節東十三里灩澦堆正當其中兩壁相對一江如門故入峽處亦曰江關即瞿唐關也唐王建將張武請於夔東作鐵絙絕江中流立柵於兩端謂之鎖峽宋徐宗武於白帝城下巖穴設柵江鎖七條後人因呼為鐵鎖關蓋蜀東江路之咽喉古今兵爭之要地也峽中風景不減於巫峽入峽處兩岸懸崖壁立

千仞中流一水無自攀援旁北岸山壁上有石徑高僅及人長可數十里形如「」字遙望有「天梯津隸」開闢奇功等頌勒於壁上字高十數尺傍刊小字遠不及見傳為清將鮑超督師所鑿其工頗鉅蓋峽水怒激每一舟入峽甚速後始續發故上下行皆須藉挽拽之力而沿岸石路實為舟子所必須今則自宜昌以上沿岸小道未或中斷或立層級或植危欄高下蜿蜒無處非人間險境昔稱蜀道之難難於上青天誠有以哉

自大平善壩上游即入西陵峽口歸州而西則出西陵而入巫峽瞿唐峽乃巫山以西至夔門之綫也峽中水道森遙風景幽渺山溪澗至今冷有聲高峯入雲巍巍競競仰觀一線之天下

瀉衣帶之水曉霧將歇遠樹含煙夕日欲沉山風競爽軒遊幽秀巫峽擅焉

巫峽首尾百六十里所謂巴東三峡巫峽長者也山勢高聳參差代雄或陡削如城壁或層叠如梯階或亂石森羅如虬龍虎豹而爭氣負高森秀獨絕曜輝辰漢特著雄奇者惟巫山十二峰耳峰以岩石堅峻剝蝕較難故巉巖挺生孤標聳翠而騷入逸士寵錫嘉名謂造物化工偶施天巧高唐神女附會多端霖雨朝雲呵護有物以是而各有專名儼同神話子山文曰高唐疑雨洛浦無舟何處相望山邊一樓讀者其亦作如是觀焉可耳茲錄十二峰名稱如次

望霞峰 翠屏峰 朝雲峰 松巒峰

集仙峰 聚鶴峰 淨壇峰 上昇峰

超雲峰 飛鳳峰 登龍峰 聖泉峰

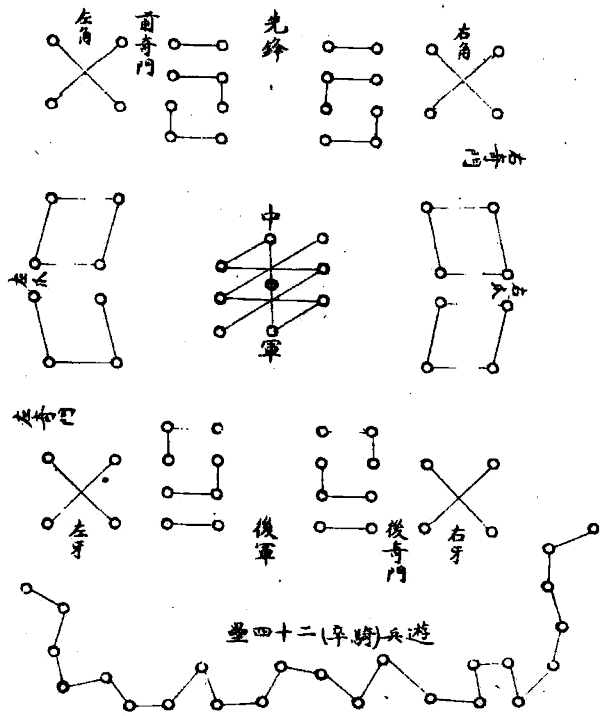
此路有名之古蹟為白帝城城踞半山蔓草瀾漫雉堞空留故宮禾黍永安渺矣感慨係之按寰宇記公孫述至魚復見白龍自井出因改號曰白帝城華陽國志奉節即漢之魚復縣先主為陸遜所敗委舟舫由步道還魚復改為永安宮宮在夔州府治東諸葛亮受遺詔處也今白帝城距奉節東五里許一江相望而舒慘炎涼古今異勢過之者得毋有荆棘銅駝之想耶八陣圖在白帝城南渚下聚細石為之俗稱渚下平磧為陰城

相傳八其中者有陰森之氣隱約如甲兵之環列然乎否乎攷荆州圖副永安宮南一里渚下平磧上周回四百一十八大中

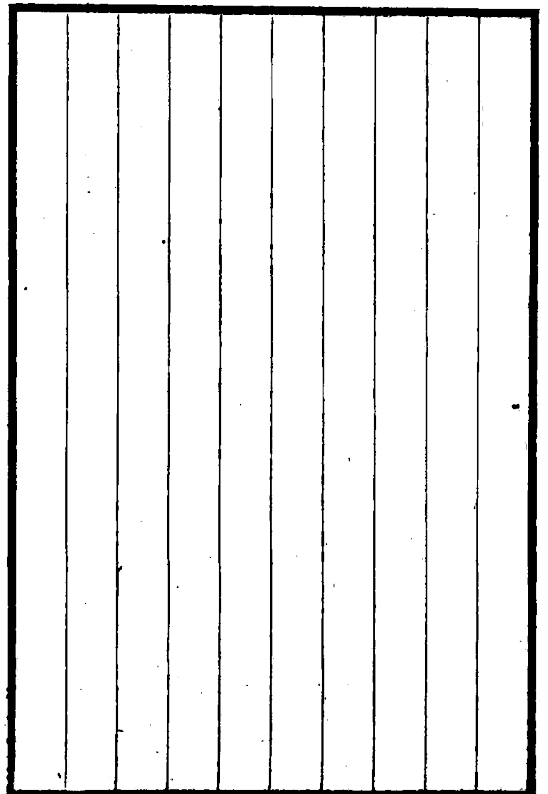
之八陣鄉(按即彌牟鎮一即魚復宮南江灘水上者成都圖經則謂八陣凡三在沔者六十有四方陣法也在彌牟者一百二十有八當頭陣法也在棋盤市者二百五十有六下營陣法也據此則沔陽彌牟兩說俱同而魚復宮與棋盤市兩陣則互缺參互以觀則並四矣今諸營壘多不可識即新都亦殘缺惟在魚復者則故蹟較全其布於前之六十四絕為方陣法環於後之二十四絕乃却月陣也圖經稱夔人重武侯以人日傾城出八陣磧上謂之踏蹟遊婦人拾小石之可穿者貫以采索繫於欽頭以為一歲之祥帥府宴於磧石今其風不知尚存否八陣圖下東西三里有一蹟東西一百步南北廣四十步磧積有鹽井泉五口以水為桶昔嘗取鹽即時沙壅冬出夏沒八陣圖相對有石鼓世傳為武侯教戰之鼓卧龍山在奉節東北五里武侯曾屯營於此上建諸葛祠因名有泉清冷兵書峽在西陵峽中傳為武侯藏書之地按隴西餘闡定軍山亦有武侯兵書匣壁立萬仞非人跡可到太平寰宇記梁州亦有儲書篋是武侯藏書處正不止此黃陵廟在夷陵州面黃牛峽相傳神嘗佐禹治水諸葛武侯建廟於此有記見諸葛丞相集又名黃牛廟黃牛峽山甚高峻歐

有諸葛孔明八陣圖聚細石為之各高五尺廣十圍歷然棋布縱橫相當中間相去九尺正中開南北巷廣悉五尺凡六十四聚又有二十四聚作兩層在其後每層各十二聚或為人散亂及為夏水所沒冬水退復依然如故云云按武侯八陣本由黃帝之八陣太白陰經黃帝設八陣之形風后之五圖玉海馬隆擬奇圖贊其後所習風后五圖也風后傳起於風后展從曰武及太公之六韜法出六韜是太公上推演而來大抵以奇正縱橫之變為平地禦寇之方玉海薛士龍謂圖之可見者凡三一在沔陽高平舊壘一在新都

魚復江八陳圖



陽公云朝朝暮暮見黃牛徒使行人過此愁山高更遠望猶見
 不是黃牛滯此舟故諺謂朝見黃牛暮見黃牛朝朝暮暮黃牛
 如故其挺拔可見
 鄴都本以壘水及平都山得名明時始改豐為鄴即俗所傳為
 鬼伯所居十八地獄之所在也地有仙都觀麻姑洞號紫府真
 君之居其森羅殿屬城之最高點不知何時所創說者因傳會
 為閻君洞以為即地獄之鄴都並謂由縣署按年供給桎梏之
 具云蓋實道流惑世之談也鄴都上有土神祠四十八處迤邐
 道上俗謂人死須一一投到其下十里有鬼門關關內有沙山
 晝擁夜落云係人死有罪罰令擔沙是則儼然一幽都設備矣



其然豈其然乎

沿途灘險列誌於後茲更就其最著者特述之

一牛肝馬肺峽中之崆嶺灘有四十尺直徑之黑石峙於中流
水漲石沒尚無大碍水落石出流綫中分束縛馳驟浪若
奔瑞生慶餘兩輪皆毀於此故航行者莫不視為畏途

一崆嶺上之新灘音結連接三灘土人命之為灘王船隻過此
每有傾覆之虞冬春水涸其險尤甚

一歸州上之洩灘又名葉灘江面甚狹兩岸碎石如齒夏秋之
季尤險其次為牛口灘灘下水流最急四季皆險舟人有謂
此灘尤險於洩灘云青葉二灘水勢險激故諺云有青無葉

有葉無青言相為消長也

一巫山上游灘險之最著者曰黑石灘即小南黑石白黑石一
帶水道也

一灘瀕堆在白帝城下周圍二十大屹峙中流其堆之大小則
隨水之漲落故舟子每以此覘吉凶馬諺曰灘瀕大如龜翟
唐不可窺灘瀕大如馬翟唐不可下灘瀕大如牛翟唐不可
遊極言水漲時之不宜於行也故灘瀕沒於水中土人謂之
封峽以航行者皆不免也

一雲陽上之興隆灘為川境第一大灘西一八九六年地陷山
隕石擁江中江面僅餘十分之一水流越石形若張箕回沫

冠山勢如崩雷嗣屢行炸擊始稍可通行故此灘之險擬於
灘王

茲將沿途里程詳列於次其里數多出於居民舟子之所口傳
妄言妄聽所不計焉

自宜昌西壩起三紫陽五石門五南津關一楠木坑下水夏
里小平喜壩七大平喜壩五區老一火廠壩六燈影子峽上
水夏里五喜壩十南沱河中有三灘五斗船沱五
秋險里五柿子老五喜壩十黃陵廟大石灘上水夏三岱石二下鹿
角二上鹿角上下鹿角上下馬擊鼓上水夏里五斗坪五
燈灘下水夏五塔洞水急而旋下洋背上水夏里五洋背五
秋險里五塔洞水急而旋下洋背上水夏里五洋背五

扁石子六美人沱七黑石子五小通頌五柳嶺崎五大佛練
里牛肝馬肺峽五崆嶺灘下水春五射虹蹟二三灘一二灘三
新灘上水春六小心灘五兵書峽四香溪米食口下水夏
里黃魚三滾三鋸子梁五兵板崎灘二石門下水冬二
歸州里四季蕩下水夏秋險里梓歸縣

共計水程二百一十三里

自秭歸上湖二渣上九道梁二紫荊沱五燈蓋灣四燈子
石五老佛岩四么姑沱三洩灘上水夏里七姊妹五蟒蛇
岩五上門岩下水夏里八斗八斗漩在大小八斗間里大
八斗里四狗矢沱二牛口灘上水四橫梁子下水四八鷄

翅膀里五黃蜡石里七巴東縣里四青竹標里十西
 灑口里五母猪灘里二官渡口里十火爐口里十楊宗棚里五
 竹流里五野狐三背里六楠木園里十小灘瀕石里二富內崎里六冷水
 磧里四金扁擔里二排沱里十水夏里一棺材峽里五培石里三湖北四川
 白石路里五黃草坡里八沙木滾里五小木灘里三木灘里三青石洞
 里三峽履里三霸王磯里一碎石灘里二金盆銀鎧峽里三野蟒洞里二
 老藏錯里五橫石溪里五刀背石里二鬼錯路里五跳石里七迷糊子里二
 空王沱里三鷄翅勝里一巫山縣
 共水程二百五十六里
 自巫山上湖里二流石里二炭廠灣里五紅石梁里五巫磧里六將軍灘

三魚鬚老里三三流子里五拖肚子里五龍寶子里七焦灘里八寶子塔
 里五慌張灘里五升子岩里八油扎崎里三曹家沱里五軍營河里一餓谷
 堆里二大溪口里二峽門口里三白骨背里五小南黑石里二白黑石里六
 風箱峽里一倒吊和尚里四孟良梯里一閻王塢里三灘瀕堆里一白帝
 城里一下關城里三臭鹽磧里二奉節縣
 共水程一百一十四里
 自奉節上湖里二上沙灣里十寸竿磧里五八太子里五觀武陣里五關
 刀峽里六漫流三沱里五篙灘里十安坪里三黃石嘴里三塊石里十二
 道溪里五思莊子里五水堰石里五廟基子里三三羊角里四東洋子里五
 胡沱子里八大沙壩里五寶塔子里五編卜子里五雲陽縣里三二郎灘

石家沱里二張爺廟里二長壽縣里野扇背沱里三羅磧里三秦灘子里五
 大缸缸里黑石灘里二觀音灘里二觀音灘里二觀音灘里二觀音灘里二觀音灘
 里五重慶縣
 共水程七百三十五里
 自宜昌至重慶統計水程一千六百零二里

三壩里六小五里里二大五里里六小當子里二大當子里三興隆灘
 里八下岩寺里二盤沱里三打魚磧里五痴灘子里八九堆子里三見主溪
 里八巴岩峽里三蛇伸嘴里四公卡子里五向家壩里五小竹溪里二曲扎
 洞里五大竹溪里三野土地里六釣林灘里四大杯石里二虎頭磧里三
 帽石里五紅沙磧里五萬縣
 共水程二百八十四里
 自萬縣上湖里二大溪口里野武陵磧里野石寶峽里野官溪里野福星
 場里野忠洲里野烏羊鎮里二條領野羊渡溪野鐵門灘里野高家
 鎮野野都縣里觀音灘里野觀音灘里野觀音灘里野觀音灘里野觀音灘
 場里野涪陵縣里栗子園里野栗子園里野栗子園里野栗子園里野栗子園
 里野李波場里野李波場里野李波場里野李波場里野李波場

其二 重慶至成都

重慶依山帶水石城巖嶮設險天然其地東連魚復西走焚道南帶夜郎北達漢中屬長江上游之重鎮綰蜀東出入之咽喉人煙輻輳百貨駢集於前清光緒十七年開為商埠城垣周六里門十七九啟八閉以象九宮八卦之形按水經注費覽為後都護李嚴更城十六里達蒼龍白虎門求以五郡為巴州治丞相諸葛亮不詳究竟不果今重慶府西十里佛圖關左右顧巴城為門十七九開八閉以象九宮八卦嘉陵江揚子江會於城隅彈子石江北廳鼎立對岸宛似武漢三鎮致足觀也惟城踞山坡基址偏窄居室層疊道路崎嶇為可惜耳

重慶通省大道水路各有二綫陸路為東大路及小川北路水

路一溯嘉陵江至趙家渡或太和鎮改由陸路入省一溯楊子江至叙府轉入岷江以達成都更有陸行小道一經茨竹溝銅梁淮鎮以至成都即所謂小小北路也陸行晉省多由東大路其小川北路本由萬縣晉省之綫見餘錄節也然由重慶折入此道多因其名水路上溯動經月餘由省至渝下水畧便上水則除運行笨重貨物外罕經此者自近年開行小輪經岷江以至嘉定而入省者復偏於水路矣

陸路交通全恃竹轎轎夫逾三人者統稱大班其以兩人荷者曰對班三人曰丁拐四人曰四轎餘類推僱轎有專行曰轎鋪其生理有專行城內及四郊者有專行外路者行外路者俗稱

流差轎舖重慶之流差轎舖以麻鄉約為最穩妥舖中除僱賃肩輿外並代寄貨物貨物每斤約七八十文信件往來交遞信用昭然亦行旅者之所宜注意也麻鄉約之出行每聯大幫為一羣以夫頭事接納故行蹤所至匪類潛通交涉既周無虞掠奪然凶年大亂兵大遺黎民不聊生亦難以常情論矣至旅人德急時或趕站趨行加酬脚費其程途熟悉行囊簡單者更可短僱轎馬間以徒行此又屬於例外者也

甲 陸路

一 東大路

自重慶至距成都五十里之龍泉驛間沿路矮山起伏蜿蜒不

絕土色絳赤水旱以時地質肥美出產豐富蓋除富順之鹽則川中菁華之所寄也茲畧述沿途情形於後
渝城本漢之江州位巴山山脈城西數十里間有佛圖關老關口等頗占形勢佛圖關左右顧巴潛二江老關口城關凡三一在山頂二在山半其地山勢峻峭松竹蔭森極雄秀之緻龍泉驛位於山半山嶺有山泉舖其地山勢巍我為成都東來之門戶自此以西則地勢平行無復參差之形

沿途州縣如內江資中資陽簡陽等皆在沱江之濱沱江即禹貢梁州之沱所謂岷山導江東別為沱者是也數縣享膏腴之利得交通之便實食沱江之賜焉至村鎮之繁盛者則以來鳳

驛百市驛燒酒房梓木鎮銀山鎮龍泉驛為最

沿途出產如永川之燒酒榮昌之桐油夏布安富之陶器均卓卓有名又隆昌內江資州一帶之甘蔗蔚然成林故糖為大宗富庶之象西南之最也

茲紀里程如下

自重慶通遠門起駐佛圖關駐醪糟舖駐上橋駐涼風窠
 頂山龍洞關駐五百市驛駐走馬崗駐老關口頂山駐來
 鳳驛駐丁家坳駐馬坊橋駐大安場駐茶店場駐永川縣
 駐田壩子駐黃角樹駐太平場駐郵亭舖駐石盤舖駐風高
 鄉駐新店子駐榮昌縣駐廣順場駐燒酒房駐安富鎮駐

李市鎮駐石燕橋駐隆昌縣駐迎祥街駐太平鎮駐雙鳳驛

里梓木鎮駐內江縣駐由梓木鎮至內江下水路十五里

受轟橋駐史家街駐銀山鎮駐唐明渡駐資中縣駐雙石舖

里金帶橋駐石橋舖駐五里店駐南津驛駐飛虹舖駐資陽

縣由寶台駐清泉舖駐臨江寺駐楊家街駐新市舖駐龍橋

舖里簡陽縣駐石橋駐赤水舖駐石盤舖駐南山舖駐茶店

子駐山泉舖駐龍泉驛駐大面舖駐鴻門舖駐牛市口

里成都

重慶至成都共分十站計一千零二里

二 小小北路

小小北路為東大路及小川北路間之一路線道路偏窄山勢

崎嶇由渝入省之小道也沿途多藏盜之窟如茨竹溝山深箐
 密高樓坎至潼南七十里絕少人煙淮鎮至廖家場谷底一綫
 長及三十里俱為最著之匪區行人非輕裝減從無過此者余
 行時適值劉戴交關東大路將入戰域同行某少好遊俠恃賊
 中多故人因避兵而就匪沿途經驗惡之山勢歷深固之盜巢
 聆奇特之匪規受意外之接待占凶得吉似喜還憂尋虎穴而
 求來胡謔普隨宵人以去去竟雍雍理或意中事誠意外滄桑
 異勢聽掌故於白髮宮人邪正同歸賴維護於綠林豪客風雲
 斗變痛南北之交証明哲保身辨東西于歧路處境之窮有如

此者律已之道可以悟矣

出通遠門沿路山勢起伏皆由石版砌成道旁松竹交蔭俯瞰
 江流荒塚鬱鬱豐碑高植遙矚前路石徑蜿蜒辟山糾紛地形
 極為複雜路幅濶僅三尺許或跨山背或穿山頸或臨絕壁或
 越溪流夾道排竹成行每十餘竿植為一叢自兩路口至佛圖
 關之間則到處皆是蔭爽之象致足觀也由五里坡至高店子
 之間山勢陡峻俗呼為磁器口大山高及五十丈歷級數千層
 其最大傾斜有達三十度以上者危坐轎中令人望而生畏歷
 階而下尤有不可遏抑之勢而輻夫則腳踏實地健步如飛是
 誠習性使然聞川南道路尤稱艱險其狀況蓋可想見山中隙

地皆植禾穀漫地綠野雨暘時若此川米之所以稱于全國也自土主場至青木關路稍平坦道旁多穀田出關至大路場一帶則多峻坂過大路場東北行約五里許即入茨竹溝溝為一狹長之深谷夾岸高峯中流一澗泉聲汨汨山水障天最盛者為松竹二種高松入雲叢竹遍地居民多浸竹子石灰水池為製紙之用且出煤礦計各項出產年可數十萬亦川北一富源也谷長約十五里山景極稱奇特峯高多三十丈以上其最者達二百大石徑崎嶇蜿蜒谷底人煙罕見啼鳥不聞幽渺之家窺谷忘返梁吳均稱富相一帶橫柯上蔽在晝猶昏疏條交映有時見日庶乎其近入谷步步仰攀約及十里始拾級而下無

慮千萬級上倚懸崖下臨絕壑觸處危機不容瞬視轉夫雖久行山道亦復視為畏途前行約五里將出谷口石壁橫阻中鑿一門過此則傾斜陡急接入下山坡路矣下行迅疾足難自持身疲力竭乃盡石磴幾于踣者數矣至是得休憩一大石上回視諸巒已在天半憑流蔭樹涼風洒襟洵溯艱辛南面王何以易此

茨竹溝地勢幽邃山木蔭深最為藏盜之所近更為川北諸匪之老巢擄人勒贖(俗謂搶劫)為打起發擄人為捆肥猶時有所聞且藏有槍械因險負固官來則民兵去仍匪余以同行某君之故到大路場得先辦交接(與擄客接納謂之辦交接)請來茨

溝首領楊某親送出入山口伺察森嚴山中人多猙獰相視雖復履險如夷實已駭人不淺是知蜀道之難固不僅崎嶇跋涉已也如此佳山水勝竟翻成險境可惜孰甚

過茨竹溝仍行山中惟勢較平緩鏡子灘上有大石橋長約五十六十米橋下急流甚劍猛浪若奔灘石激水浪花飛濺亦山中佳境也

銅梁縣出品以紙為大宗多由水道運至外埠居民輻輳手提肩荷者踵相接因此路之繁盛市場也安居鎮有矮城設縣佐于此地出竹皮涼蓆極細緻有名

自高樓坎至潼南七十里中竟無場鎮人煙絕少故匪徒易于出沒除茨竹溝外當以此節為最險危且站路相距過遠中天日厲勺水難求餓火中燒烈日外燠加以與行多日身體麻木久坐不能徒行不可實極征人之苦

潼南縣民國析遂寧遂溪二縣地置初為東安縣後改今名附郭有山峭壁轟光削如鏡下臨江流冷然有聲壁上鑄有壁立萬仞遺愛千秋八字旁有山水勝處橫額可想見其佳勝道經其下令人徘徊不忍即去

雙江鎮屬潼南轄成都南四十里之雙流縣古亦名雙江蜀都賦所謂帶二江之雙流者是非此

潼南而上路甚平靜城市惟遂寧縣足與銅梁相埒餘則以蓬

築鎮胖子店淮鎮為最盛自龍鳳場至遂寧沿路產麻甚多遂寧以上則產棉極盛過蓬萊更多桐樹即桐油所自出也此皆靡望數十里可想見產額之富馬

淮鎮臨河山水暴漲漫過石灘澎湃奔騰勢崩雷電憑流覓渡不覺望洋氣阻據鄉老言水大時有高及屋半者亦只委之于命而已過鎮後狂風驟雨溫度甚低行時正值暑中極似晚秋氣象石路既盡沿途逐黃泥之坂天雨滄滑行泥淖中困難情形不堪言狀距河約十里入大山間谷底綿延殆長三十餘里溪壑奔流浪花激濺土多絳赤水色朱殷是包蓉城流血之慘狀耶此途亦多伏莽雖陰森險峻不及茨竹溝而深廣過之險

徑陟降幽谷攀援伏盜焦心懸崖眩目凜凜然令人悲行路難馬古佛洞僅兩三家直至廖家場始有市集五十里中竟無一飯在民舍覓得大豆煮以療饑蓋知川北非若川東之富庶惟樸實務農民德歸厚又非俗習澆漓者比也過廖家場泥濘益甚低窪處多被淹沒飄風淅雨震撼行輿轎沒水中身溺及半橋梁隱伏溝澮難明稍一不慎傾覆隨之惟覺高低上下不知其為山巔水涯也日每試着草履隨轎徒行而雨過地滑步步作響泥漿上濺點點凝斑草繩勒足破痕成綫泡大過豆血流和泥征人苦况于斯為甚然以視轎夫之上擔下滑者又相懸

馬

自石板灘以至成都無甚起伏沿途多為稻田早穀甚少厥土為黃壤質肥沃農田水利不假人力因地勢之高下為水量之排積滿則決壩涸則塞圍故與行千里未見有一積水器如吾鄉之風車牛車及踏車者以視其他各處之水旱頗仍不幾令人羨煞耶

沿路里程詳述如次

自重慶通遠門起里五兩路口對佛圖關蘆店子糧小門坎里五五里坡對高店場對廖家店對土主場對池塘對八廟場對青木關對接龍場對茨竹溝對鏡子灘對桐梓關對銅梁縣對由房對凉水場對保安店對安居鎮對濫泥溝由安居至此半

道不便有小別隨到里高樓坎對潼南縣對雙江鎮對姚家店對老母呀對莫溪對墨白舍對天地橋對龍鳳場對遂寧縣對石磯濠對黃陵渡對桂花園自遂寧至石磯濠一帶路即至渡口渡濠後為死水到梓潼廟上船水行至桂花園又轉陸路此後更行山道中里裕農場對隆盛場對蓬萊鎮對俗豐場對西農店對胖子店對安太場對紅店腰對廣興場對朱高店對石隆場對高板橋對淮鎮對懷安運對古佛洞對廖家場對市對石板灘對林官莊對龍潭寺對成都北門

乙 水路

共陸路八百八十三里

一 岷江水道

岷江發源於松潘縣北之岷山一曰汶江或稱外水南流經松
潘茂縣汶川灌縣成都雙流彭山眉山青神樂山犍為以至宜
賓會於金沙江禹導江始此故昔以為大江正源實支源也上
游剽疾成都以下始有舟楫之利故經岷江以入大江為成渝
航行要道焉

沿路地質膏腴城市繁盛而以瀘縣瀘州治為最宜賓賓州治
嘉定次之

瀘縣位沱江與揚子江之會合點為沱江及岷江運鹽之船所
必經而又以產香花酒及瓷器著名於川省故重慶而外此為

重鎮

宜賓踞岷江及金沙江之會合點館川滇交通之樞紐於前清
光緒二十八年開為商埠雲南著名之產物如昭通之腿普洱
之茶皆由此分售於內地

嘉定民物殷富產絲綢及白蜡甚著地踞岷江及大渡河之合
流點故交通甚便近年開行小輪於嘉渝間惜以世變有時停
頓行人憾之

自流井與貢井之鹽馳名中外以非本路所經故不具論而樂
山縣之竹根灘亦為川省有名之鹽產地即俗所稱為樂井者
是也井入地深淺不一有至數十丈以上者以下達鹽泉為止

其鑿地終不及泉致耗貲敗產者往往而有井口徑數寸以長
等井深之竹皮為綆纏繞於垂直輪盤下繫一長圓筒因入或
牛力旋轉輪盤更番汲水其用牛者則每井有垂直與水平輪
盤各一綆繞垂直輪上牛則挽水平輪輪齒相銜以次推進故
蓄牛者多而牛皮亦為川省之一大出品馬至如泥溪之茶川邊
西藏及犍為之酒江安之竹器江津之夏布以及嘉定荔枝灣
之荔枝莫不擅利商場惜未推行盡而由叙府東萬縣一帶橘
樹叢林遍布江岸尤極蔥鬱之致沿途古蹟甚多茲就所知者
分述如次

一納溪東四里有擬旗山相傳武侯擬旗於此以誓樂人

一梅嶺在江安境武侯屯兵處

一安遠山在縣西南四十里山頂梵剎數重寺門有石刻云昔
日夷壇舊醜天如今原嶺盡桑田路迎馬骨皆冠帶城上何
須再控弦相傳武侯駐軍時所作此或後人所假借

一涇灘在江安縣南三十里灘上有山刺天瀑布飛灑相傳武
侯誓蠻之地

一龍透關在瀘州南七里世傳為諸葛公所立其南七十里
安遠寨亦公征蠻於此屯駐

一瀘州有馬謖谿武侯征南謖獻地圖屯兵谿上故名

一卧龍山在叙城東北五里上有孔明祠有觀音泉極清冷按

卧龍山非一蓋皆以諸葛公得名也

一朱提山在宜賓縣西南後漢提為郡地舊有銀窟數處諸葛

孔明書朱提銀漢嘉金采之不足以自食漢志朱提銀十八

兩為一流流直千五百八十他銀一流直千稱銀為朱提條

本此

一捷為郊外有邛康節安樂富擅名勝

一嘉定府志鐵山從仁壽來橫亘井捷崇威間數百里產鐵武

侯取鑄兵器按四川省志資陽縣東北亦有鐵山

一嘉定山水宜人風景清秀宋蘇軾曾於此讀書城內有東坡

樓即其遺址

一眉州為三蘇故里有三蘇祠城內半闕蔬圃甚寬故景物亦佳

一彭山俗傳為彭祖故里其地有張三峯祠亦一名勝三峯宋

之技擊家也

此路灘險亦多惟遠遜於宜渝水道其著者如瀘州下之灌口

灘水漲時甚為凶險前清曾於此設分縣以司拯溺嘉捷間之

道士鑽盆魚寺猪圈門均有名灘險舟人過此無不談虎色變

惟諸灘之夷險每視水量之消長以為衡

茲紀程如下

自重慶朝天門起此沙河壩豎回回石里青岩子對大渡口

里干魚洞漢里小南海里綠花台里銅鑽驛里江口里葉

鼻沱里中渡街里德康壩里江津縣里龍門灘里油溪里金

剛沱里中白沙里石門壩里二溪口里松溉里朱家沱里十

八沱里羊石盤里王家場里甘口兒里合江縣里牛老灘里

大橋里灌口灘里新路口里兩條牛里新磯子里大湖灘里

湖灘里內口里小米灘里羅漢場里瀘縣

計水程五百三十六里

自瀘州起里南田壩里約溪縣里石棚場里野猪牙里大渡

口里井口里二龍口里白沙渡里江安縣里木頭濠里城牆

岩里九龍灘里南溪縣里石筍沱里李莊里國公沱里南廣

里宜賓縣

計水程二百六十三里

自宜賓起里牛石碛里高家場里渣石里蕨溪里月坡里麻

柳場里猪圈門里么姑沱里捷為縣里盆魚寺里石板溪里

磨子場里鐵蛇壩里道士鑽里竹根灘里老木孔里沙板灘

里嘉定樂

計水程三百四十里

自嘉定起里桓梁子里荔枝灣里板橋溪里平羌峽里漢陽

壩里鴨婆灘里劉家場里象鼻子里青神縣里太平場里張

家坎里王家場里眉山縣里治里太和場里鍋廠灘里彭山

縣里江口里為江與南河之會合點都江而成里半邊街里

黃龍溪里古佛洞里傅家壩里蘇碼頭里中興場里高河坎里漏罐子里郭家橋里成都東門

計水程三百三十七里

自重慶至成都綜計水路一千四百七十六里

二 嘉陵江水道

嘉陵江發源於陝西鳳縣嘉陵谷西南流經甘肅入四川至巴縣入江舌之西漢水也水經注漢水南出嘉陵道為嘉陵水今江名本此以流注閬中渝州又名閬水渝水三巴記閬白二水南流曲折如巴字蓋指嘉陵江之正源故亦稱巴水四川境內之大川也自廣元而水上水淺流急廣元至閬中一節水小時亦

難通行閬中而下始有舟楫之利焉

嘉陵江流線又經成都而自成都至重慶者多陸行至趙家渡或太和鎮改乘民船上溯者亦如之余行時於遂寧以上皆由陸路故就所經路線分次於後曰嘉陵江水道以言其概也

長江三峽世共知名嘉陵江亦有三峽馬則鮮有知之者峽中山勢雖不及巴東三峽之雄奇而層巒壁立水道迂迴大巫小巫優劣縱有殊於國士東施西施媿妍或無聞於山川天地間靈秀所鍾夫豈無別徒以聲華起落或致埋沒終天嘉陵三峽非若是耶峽長殆百里俗稱南峽中峽北峽亦曰頭峽二峽三峽南北峽以上下水互稱頭峽三峽蓋以先到為主自吐沱至黃果樹三十里間為觀

音峽南峽也自白背至二岩二十里間為溫堂峽中峽也自草蓋子至鹽井溪三十五里間為牛皮峽北峽中間山勢微有間斷而水流浩蕩巖石縱橫林不蔭而愈清山雖童而蓋秀溫泉金剛鋪有溫泉注流額郁中溫堂峽以此得名水磨紛陳居民多於坡岸利用山力乃不假於人為景實堪驚夫天巧惟形勢疏淺無森遙幽渺之象為可惜耳此路亦多匪巢沿江如北峽中之磨子沱合川上之白沙鋪潼南下之野貓溪白狗沱遂寧以上陸路如大礮磴峰洞子紅瓦店等處皆是也

自遂寧至唐家店水路陸路均四十里但陸路須渡河處有五故下行者多僱船下駛反覺便利

近唐家店行蘆葦亂石中越一山脚小溪橫阻澗殆三四丈上支木板半沒水中臨河高山坡路峻急轎行至此不啻渡漆河橋險哉

川北本非鹽產要區自青皮肚附近山坡上下到處多有鹽井過此逶迤數十里攀山越谷地形極其複雜近太和鎮則蘆葦叢生鵝卵石大小錯置蓋沱江之孟水小現出者然行人則極感困難

趙家渡太和鎮俱在沱江俗呼之岸沿途巨鎮也

茲紀里程如次

水路

自重慶于斯門起八相國寺此貓兒石五七孔子五石門灘
 五磁器口五井口五童家溪下有灘口水兒石五悅來場五
 土沱水流曲折處有灘口五黃果樹五白背五金剛鋪五二
 岩五澄江口五草蓋子十麻柳坪十沙金廟五龍洞沱五東
 京沱五合川縣十趙家渡非陸路之五白沙鋪五謂沱十銅
 溪子五安居鎮五高樓房五大河壩五白狗沱五野貓溪五
 潼南縣五雙江鎮五安家灣五魚溪口五米心溪五鼠子沱
 龍鳳場五遂寧縣

共水路五百四十二里

陸路

自遂寧縣起五唐家店五青皮肚五楊道溪五太和街五天
 聚場五高拱嘴五陳姑塘五李家樓五景福灣五國泰莊五
 觀音堂五四方井五羅板橋五伯店子五白樹材五斷石
 橋五劉場五饅頭店五大礫登五龍安壩五清溪河五興隆
 場五三王廟五蜂洞子五趙家渡五楊柳壩五姚家渡五紅
 瓦店五新店子五二台子五將軍碑五北五大路五歡喜庵五
 成都北門

共陸路五百一十里

總計水陸一千零五十二里

其三 成都至廣元陸路

成都古蜀山氏國三國蜀漢及五代王建孟知祥皆都於此唐
 玄宗幸蜀復建為南京故為歷史上有名之都會今其城規模
 宏廓為川省政治之中心城內分三區中央曰皇城乃前明蜀
 藩之故宮清改貢院西偏曰少城清滿洲駐防之所居餘部亦
 稱大城乃工商業之所萃萃成都之精華也年來事變迭興繁
 盛之場半成焦土羅劉戴兩次戰於城內錦城絲管非復舊觀
 兵火遺黎可堪痛哭皇城於民國後改為督軍署白頃羅戴兩
 役皆以此為競爭焦點城垣周圍及城樓城堞槍眼如列星可
 想見其攻守之烈千萬財產付諸劫灰千百生靈膏於鋒鏑果

何為哉主事者以憑陵城塞慶戰闌闌遂多歸咎於城因有拆
 城之舉猶憶南京城以癸丑之亂議拆而未果上海城以市場
 之便拆後而愈利北京折前門甕城時術士多詹為不祥今并
 錦城而四矣景運有在利害何憑城之不祥耶人之不祥耶不
 祥者去果再無不祥者來耶緬懷古蹟感慨係之

川省舉境多山惟成都周圍有三百餘里之大平原土田肥美
 生物繁殖梯穀桑麻甲於全蜀其地氣候溫和人易為業洵盛
 世之桃源也頃海內騷全蜀鼎沸交通梗塞無計避秦所謂
 樂土者儼成亂藪矣

蜀中風俗間與他省有異茲就其著者記之

一哥老會 哥老會一秘密會黨也有青紅幫之別青幫亦稱安慶幫以販賣私鹽為業紅幫則專事賭博盜劫者其黨徒盛行於江淮間而於川省則尤甚蜀境多山無處非藏盜之窟俗稱會匪曰棒客一曰袍哥入民國後么江盛行其勢愈熾癸丑丙辰兩役槍枝散入賊中者殆以萬計山砲及機關槍稱是年來全川鼎沸事變迭乘故得嘯聚深山負隅自固連營結寨盤據要津絡驛橫行肆為劫掠假名號召則自成一軍蓄勢積威則附庸渠帥漢幟趙幟勢等易真王假王儼同割據其武願附招安強為效順則必苛以要約勉受羈縻合則率隊團結而來否則即携械咆哮以去束縛馳驟非所能甘積患養癰將伊胡

底清鄉之舉行已有年而名存實廢理與勢違兵匪潛通軍隊儼為耳目賊械交易戰線乃若市場佯敗以邀奇功頓兵而張賊焰勝負既同免歲治亂何待著龜此實堪為長太息者也會中以仁義禮智信威德福澤宣松柏一枝梅各五字別為五等等各九級即龍頭坐堂聖賢富家管事巡風旌旗江口執法鳳尾天上九者是也各以等差分肩職務威儀之別肅若水霜號令之嚴凜於法紀亦有專事劫掠為害行旅致令隨身衣服一絲不挂者逼取下衣時以厚紙一張子容遮體謂之過龍容有識其頭目者則以名刺中貫小捧捲內致之頃刻便有人將衣物持送前來更截其刺之一角則為客需盤纏之表示種種暗

號不可勝紀此僅道聽之一二耳其交厚者則首領為之追償原物雖事逾旬日而合浦仍還一命既下絲毫不敢隱匿此中規律具有無上法權無怪其在秘密社會中常保有偉大之勢力也

一市村組合 蜀多山城短街市道路橋梁之屬無不以石製者故川人書橋字輒作礪可以想見其交通綫以地形所限故為數甚僅如東大北大小北大南西大及嘉陵沱岷諸水道非若他省之脈絡貫通也交通狀況既然市鎮之位置因之一言蔽之交通綫外無市集也自城市之外市集之大者為鎮次曰場曰驛曰舖最小曰店子皆旱棧之稱也場鎮勿論大小率皆

沿道路為一直線形單式之街市全街均砌有家屋式之坊堵兩棚大橋上亦多有之街之長短不計也蓋川中終年苦雨非此則難於交易場鎮以外則絕少村落山中居民大抵皆獨立家屋此其大較也

一戴天孝 蜀山谷民皆冠帛巾相傳為諸葛公服所居深遠者後遂不除今蜀人不問有服無服皆以白巾纏頭偶有藍色市井中八十常八九女子亦然謂之戴天孝演繁露稱明皇幸蜀圖山谷間老叟出望駕有著白巾者釋者曰為諸葛武侯服也按蜀多瘴霧中以護腦一也棒匪幕中以為標識二也因仍武侯之遺澤三也古不忌白故相傳至今

一買賣人口 買賣人口律所嚴禁改革以遂此風漸戢雖私干禁例所在多有然絕無公然授受明目張膽如成都之甚者成都貧家女自幼即教以讀書習字若預擬其為侍妾也者城中媒婆甚多貧寒子女三等差身分年貌程度價值舉羅諸胸中容有問津者或就媒婆處或相私宅由媒婆按所要求之資格適召諸娃聽容抉擇不合則支橋費一二百元合則指名論價定議即著券焉其身價自十數元數十元乃至百元不等值至微也此種交易習為故常外方人士載美而歸者比比然也而官廳漠然視之不為貧民謀生計且更有可圖生活而以鬻售子女為當然者此則民智之不逮廉恥之不立上無以啟迪

之厲禁之而人亦不之怪已果誰之咎歟

一錢市 川省幣制紊亂達於極點鈔券如軍用手票瀘川源票中交票聚興誠票或倒閉或停兌而錢商操縱其間以折扣之漲落為牟利之手段且銅幣充斥銀價高漲銅元有當五十當百當二百者質輕額重每銀元乃高值兩千餘加以各國及各省流入之貨幣並公債票等價額又多差別故一般錢僮及擁厚資者多於會館或公所設茶論值為券與銀之相互交易謂之錢市每日自清晨起至上午十時止不過數句鐘耳

一花會 成都於每年上元前後羅列百花於城外之青羊宮互相競賽謂之花會百貨叢集遊人如織官中特設花會警察

以事彈壓花好月圓春光明媚亦足樂也

一遊百病 成都於每年二月二日傾城士女競登城頭作種種之娛樂或鬥草或拈花或博奕或譁呼或作漢宮之舞或逢吳市之吹或為標梅之思或為吉士之誘色相紛陳往來逐隊謂之遊百病意者有此一遊百病皆祛然每有多此一遊百病叢生者積習相沿其何能革成都城頂濶將五大方磚平砌外雉堞而內石圍一周迴間固坦坦王道也城垣之修整無過此者遊園可遊然何取乎遊百病

一放生會 每年二月八日都人士傾城出東郭外購魚蝦龜蚌之屬放之錦江謂之放生會是日肩摩踵接相屬於道漁人

則陳各種生物於江岸以供遊客之施放生事者多以絲布紫花船遊盪江中笙歌盈耳搏奉為樂更有僧人陳鱸水上如吾鄉之孟蘭盆會然

一街沿宣講 中元日俗稱鬼節吾鄉之孟蘭盆會甚盛也成都士民則於是日晚間向空遙祭其前後旬日間各街巷皆設壇焚香延羽士宣講以示祈禱男女老幼襟坐以聽大率皆愚夫婦羽士各有一種牌上刻「聖旨善書宣講」等字樣

一服裝 蜀人以帛巾為戴天孝既如前述其普通服裝無殊他省惟衣衫下擺入口之高為各處所僅見高於膝者無論已每至齊臂齊腰揆其原或因山地過多居常跋涉舉步必高又

口過低較為不便耳又販夫走卒皆着草鞋而軍隊為尤然蓋皮鞋易於傷足布鞋易於損毀山行皆感不便此雖細事所關於行進力實大其利厥有數端一川中多雨草鞋富黏着力可免泥滑二山行多石可免皮鞋激滑之弊且不易擦傷三價值甚廉勞動者可無不經濟之感此事於滇黔湘桂皆然就軍事言北兵所以不能得志於川湘者影響於行軍力此其一因一收穫 川省以未著稱當水利既自天成因山勢之高下為蓄水之增減溢則決隄涸則塞堰無俟車力人力也其收穫法亦有可紀者按吳中收穫皆以礮礮或輾軸礮禾穀於場圃割之束之荷之散之碾之反覆而抖擻之其手續至煩瑣也近雖

有刈禾機之製而因仍舊習更革者少蜀人於刈穀時即以次自成把握排列原處畧事曝曬以方丈之大木斗就田中將穀子拚於斗內斗有輪可以推行口鐵製拂之着力曝曬後實易落也法介新舊之間可云便矣

成都名勝之區足供遊覽摘記如左

一武侯祠 惠陵

武侯祠在成都南門外二里祠後昭烈惠陵在馬惠陵東西七十步先帝廟舊在陵右諸葛公廟在先帝廟故宅城西後帝塑像先帝廟西院即武侯廟杜詩所謂先主武侯同閭宮者是也洪武和合廟祀之今在百花潭近草堂寺祠內古柏

千章氣象甚古杜甫詩丞相祠堂何處尋錦官城外柏森森蓋即指此

一浣花溪 草堂寺

浣花溪一名百花潭在成都西郭外萬里橋西偏稍南地屬犀浦杜甫詩竹寒紗碧浣花溪又百花潭水即滄浪皆詠此其故宅在馬謂之浣花草堂所謂萬里橋西宅百花潭北莊入萬里橋西一草堂者是也陸游筆記四月十九日成都謂之浣花遨頭宴於杜子美草堂滄浪亭傾城皆出自開藏宴遊至是日而止蜀人云雖戴白之老未嘗見浣花日雨也今夏秋之交仍多集宴者

一望江樓 薛濤井

望江樓在成都東門外錦江南岸門署浣花塢薛濤井在馬泉甘而冽蜀達官逸士多取水於此旁有石刻薛濤像係清代所作樓面江開廣風景尚佳然考隴蜀餘聞井在萬里橋西錦江之浹故胡曾贈濤詩有萬里橋邊女校書之句濤舊居玉女津旁即百花潭上今薛濤井雖在江浹而距萬里橋東將及十里且無碑誌恐古井就湮此屬後人附會今蜀人取井水製酒謂之薛濤酒蓋竊取薛濤箋之遺義也

一萬里橋

橋在南門外錦江上元和郡縣誌蜀使費禕聘吳諸葛錢之

然諸葛前知何其神也當屬文人附會之辭

一 駟馬橋

橋在成都北門外華陽國誌蜀大城北十里有升仙橋送客觀司馬相如初入長安題其門曰不乘赤車駟馬不過汝下也後相如拜中郎將持節通邛笮馳四乘之傳蜀人以為寵因以名橋

一 成都公園

在子城內係清末所建園外豐碑矗立蓋即辛亥保路紀念碑也碑高五大許體四棱峯肖塔頂基若方臺四面各嵌兩大餘之白石鐫有辛亥秋保路亂事紀念碑十字塗以軌路

頗壯麗入園樹木蔭森花草茂盛清泉紆流叢阜低障荷方捲綠柳正垂青草亭涉木板橋跨石雜設茶市佐以新聲品虛陸之絃味宮商之韻值炎曦上炙得此亦一服清涼散也惟建築不良壁瓦朽塌刈除不力亂草蓬生蒨鬱中頓現一種荒涼景象蓋不獨公園為然矣園左為圖書館再左為商品陳列所後為動物園圖書館存書無多陳列所分葯材鑲產絲綢磁器毛織物美術品等俱極富麗之致中有孔雀一文彩斑斕烏木假山高逾人根株盤錯榭橫生老幹旁枝宛然危峯峭壁廳事陳設之上品也動物園無珍禽異獸有大蟲酣卧柙中皮骨盡露蓋飼料缺乏之故想其深山咆哮

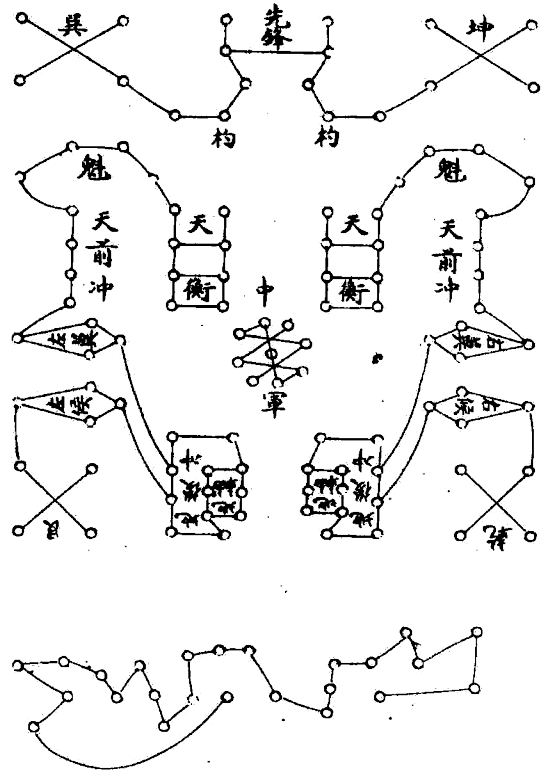
恣情快嚼之時何嘗計及其嗷嗷鐵檻中耶盛衰強弱可以悟矣

由川北達秦隴之道有三一自省走閬中取保寧府迨出金牛唐金牛驛在今寧羌境一走平武出陰平今甘肅文縣地一走綿陽劍閣出金牛保寧線稍偏東北陰平道則入甘省之文縣而兩路崎嶇盜賊出沒為尤甚余所行者為由劍閣廣元北達寧羌之線即俗所謂北大路也古金牛道由劍閣之大劍關口迤北至沔縣西舊名金牛峽蜀道之南棧也秦以後由漢中入蜀者多取道於此李白詩所謂秦開蜀道置金牛者是也武侯北伐明皇幸蜀率由此道故漢唐來之古蹟特多近值劉鍾與熊部鏖戰

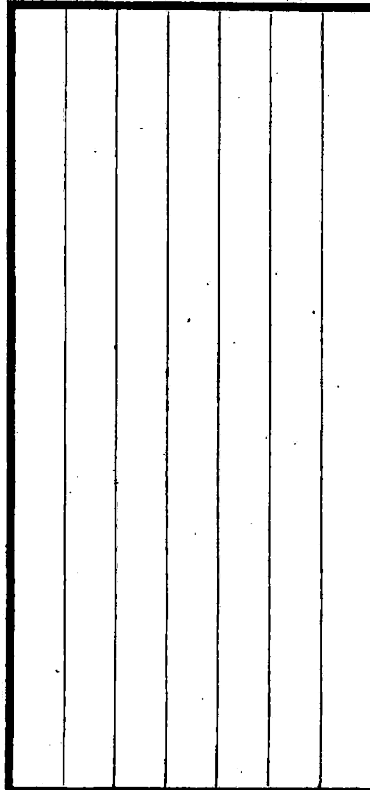
之餘滿目荒涼難為胸臆千里關山戰雲暗淡紛爭之局古今同慨焉

出成都北門外二十里曰天迴鎮相傳明皇幸蜀至此折回故名又二十里至新都縣城內有桂湖為前明楊升庵祠有湖大約三十畝環種桂樹百餘株幹逾半圍蓋明時物也秋桂開時城外數里猶聞香馥現縣署設湖內正極遊人不能隨便入覽矣邑南門外有馬超墓然聞超墓在沔縣想亦頭為腸蒿之例也距新城十七里之唐家寺即古之彌年鎮鎮南二里許諸葛八陳圖在馬陳為土壘今亦殘缺數只七十二成都圖經稱彌年鎮之八陳一百二十有八聚蓋較魚復而倍之其陳以真候魁

圖陣頭當鎮年彌



杓為奇以天地四維為正故與魚復陳相表裏惟其取義以地
 軸地冲位後象地翼候中軍位中象人北斗天冲天衝位前象
 天故又謂之三才陣圖如下



新都楊升庵先生慎有新都八陣圖刻石附錄於左用備參證
 諸葛武侯八陣圖在蜀者二一在夔州之永安宮一在新都
 之彌年鎮在夔者蓋侯從先主伐吳防守江路行營布位之
 遺制新都為成都近郊則其恒所講武之場也武侯之人品
 事業前哲論之極詳不復勦同其說獨其八陣有重可慨者
 史謂侯推演兵法作為八陣咸得其要自令行師更不復敗
 深識兵機者所不能洞了蓋勝之於多算而出之於萬全非
 借一於背城而僥倖倖于深人也惜乎其方銳意以向中原而
 溪蠻洞獠左跳右跋以裂其勢外寇方殷內境自憊使夫八
 陣之妙不得加于二曹三馬之梟敵而乃止試於七縱七擒

之孟獲天威神算不勝於中原王者之區宇而僅以服南中巴焚之偏方事機既已遲精力又已虧勇賈其餘師用其分以為大舉譬之逐盜救火之家捉刃決水猶恐不及而內外仇賊自相乘機眩篋助燎則雖有倍人之知力亦自無如之何侯之不幸勢正類此天之所壞誰能支之祚去炎漢不待隕星而後知矣嗟乎國之興亡天也而千載之下君子獨遺恨於蜀漢之事者非以武侯故耶至其故壘遺墟獨為之愛惜不已乃其忠義能感人不獨其法制陣伍之妙也不然則竇憲嘗勒八陣以擊匈奴晉馬隆用八陣以復涼州是在侯前已有之而後亦未嘗亡也功既有成而後世猶罕所稱述

况能傳遺跡至今乎慎嘗放舟過夔門弔永安之宮尋陣圖之跡惟時春和水勢正殺自山上俯視下百餘丈皆取細石為之凡八行二十四絕土人言夏水盛時沒在深淵水落依然如故在吾新都者其地象城門四起中列土壘約高三尺耕者或剗平之經旬餘復突出此乃其精誠之貫天之所支而不可壞者蓋非獨人愛惜之而已耳慶陽韓君大之以進士出宰吾邑始至拜侯之荒祠次觀遺壘重有感焉謂慎曰之眾篆鏗燕然銘石執馬爾人不足稱也愛其孰者不泯其跡矧侯之地而可忽諸今陣圖在夔者有和叔獨孤之記少陵東坡之詩四方灼知而此顧泥馬無所表識往來者不載

樵牧者不禁非缺歟祠宇行當新之陣圖所在欲伐石樹道左大書曰諸葛武侯八陣圖碑陰之詞子宜為之夫崇賢存古以示向往馬洵良事也推表山川考記往昔者則史氏職也遂書之仗刻焉

彌牟鎮有匪千餘人縱橫嘯聚行人過此輒為怵惕武侯有靈當不任其跳梁於陣圖之左近也

秦必墓在德陽城北三里有表為益州別駕秦必之墓

黃祈鎮即古之鹿頭關地勢雖不甚高而鎮北為一斷絕地前方開濶平坦似為河孟守者亦有可憑昔唐憲宗使高崇文征劉闢破此關遂入成都蓋自闢以西道皆平坦過此始有小山

起伏故鹿頭實成都北來之第一關杜甫鹿頭山詩有及茲險阻盡始喜原野濶之句蓋即指此距此十五里為白馬關即落鳳坡以龐士元隕於白馬故名今有靖侯祠前為武侯及靖侯像後為靖侯左立白馬後院為侯墓石砌山後坡即古落鳳坡原址鳳雛宛難時倉卒即掩於此後武侯還蜀改葬祠內今地方人士於原葬處仍留墓迹焉

七曲山俗稱大廟山在梓潼縣北二十里形如斗杓故名七曲勢甚巍峩沿山古柏蔭可蔽日山巔有廟左文昌右武聖文昌亦稱梓潼帝君俗傳為梓潼產廟祀尤崇攷明史神姓張名亞居蜀七曲山仕晉戰沒人為立廟輿地紀勝謂為蜀人張育

殆皆互傳之訛廟有洞俗謂可通陝省殿前小池有水土人多以洗目謂昧者可明明者益察云想亦村俚之遺也武廟對門有晉柏一株大可三圍外幹已姜砌石墻為護有聯云似佛家身不生不滅如孔壇杏有幹有年蓋紀實也

葛山在梓潼西南二十里一名亮山又名卧龍山相傳武侯伐魏駐兵於此見虎豹豺蟲勢惡自卧草中獸皆俯伏有古碑在山之景福院

烽火山在梓潼縣東南百三十里相傳武侯置烽火於此故名出五連驛北上有武侯坡下有碑鏤武侯坡三字其跋語字細未辨不知云何

劍閣縣即古劍州城居四山之間形甚卑隘東門外有武侯橋相傳武侯出師所經東北行六十五里為劍門驛即劍門廢縣古劍閣縣址也

自梓潼至劍門二百里間沿路古柏森森蒼鬱可愛小者徑尺大者數圍疏密有間叢翳蔽天誠大觀也相傳為明皇幸蜀時所植近官府中令保護列號樹上以事稽核蓋川北惟一之古物也北京中央公園之柏樹已屬罕觀然以擬此則小巫見大巫矣

漢陽鎮北五里許有柏三數株大及四五圍疑係漢物再前有巨石卧道傍上刻蝦蟆石三字草書甚秀美蓋象形也自此至

劍門行樹漸稀間有大槐亦不足觀惟山勢漸高遙見羣峯撐天即風所懸企之劍門闕也

出劍門鐸北行十里即入有名之劍閣道中山形東西橫亘至此束隘如門中通一綫兩壁相間寬處三五丈狹者數尺山高僅十餘丈而羣峯聳削尖削排立如僧冠入口約三里有一箭樓上鐫劍閣二字小而庸劣甚不壯觀左傍石壁刻雲環聳翠四字各高大許右巽壁上亦隱約鐫字多不可辨過此遂遷前行迂迴曲折右臨溪壑亂石縱橫崖下有池曰劍泉碑誌光緒年想亦近人新著之名沿路向北傾斜故南入蜀中適成仰攀之勢昔蜀漢姜維退保劍閣以拒鐘會會不能克天險所在史

蹟昭然自此至天雄六十里間崇山深谷險惡異常雖偶有石路然沿山蹊多屬羊腸或架石飛空或臨崖穿洞或懸崖覓徑倉皇僻谷之中或峽嶺攀臨顛首雲天以外共越四峻嶺始為天雄關回看劍門已在天半雄奇之勢遠而益彰身歷名山亦行人之樂事也攷劍門山亦曰大劍山即古梁山劍閣記云梁山之險蜀所恃以為外戶其山削壁中斷兩崖相嵌如門之闕如劍之植故又名劍門山水經注稱小劍成西去大劍山三十里連山絕險飛閣通衢謂之劍閣輿地廣記孔明以鑄劍至此有束隘之路乃立劍門縣復修閣道置尉以守之華陽國志諸葛亮相蜀鑿石突空飛梁閣道以通蜀漢即古劍閣道也按古

閣道自利州益昌縣界西南十里至大劍鎮合今驛道秦惠王使張儀司馬錯從石牛道伐蜀即此也石牛道即象斜道始山有小石門穿山道道六大餘漢水平中司隸楊淮又鑿而廣之武侯蓋為修治道長三十里至今多歷年所其險隘已非昔比古今殊勢非內爭無所用之將來交通蓋便亦只為歷史上之陳迹已耳天雄關即古葭萌關一名牛頭山岳飛敗金人之牛頭山在江漢境非此漢將張飛駐軍處也上下坡共十里前有臨崖閣形勢甚高下天雄關為一綿續之山坡傾度不大而長達十餘里童山濯濯荒寒之象川東南所未有也

昭化為蜀漢費敬侯屯兵處三面臨水一面負山山即牛頭水來之脈白水江一名葭萌水與黑河俱繞城會於嘉陵江對岸山勢周瞰城內城蓋居盤谷之中無可憑之險也
大木樹左側有山雙峯壁立如兩浮圖拔地湧出形勢絕佳詢土人知名雲台山上有魯班及川主廟惜未能一登臨
沿途紀程分述如次
自成都北門起行天廸鎮行新都縣行唐家寺即彌牟鎮五向陽場五里江黃鎮五里姚金橋六里廣漢縣即漢州小漢鎮十里大漢鎮十里德陽縣十里黃澌鎮十里白馬關十里羅江縣十里金山鋪十里皂笄鋪十里綿陽縣即綿州
共二百八十里

自綿陽起行沉香鋪行魏城驛行宣化鋪行石牛鋪行板橋鋪行梓潼縣行大廟山行上景鋪行五連驛行大灣行無場鎮行柳溝行劍閣縣即劍州
共二百八十五里
自劍閣起行抄手鋪行漢陽鎮行劍門驛行劍門關行七里坡行大木樹行牛涼場行天雄關行昭化縣行張家灣行皂笄鋪行廣元縣
共二百零五里
自成都至廣元綜計陸路七百七十里行九日路凡八站有九日程

Blank space for notes or additional text.

其四 廣元至漢中陸路

廣元古景谷縣地當劍閣之北石牛之南水則尋嘉陵而下通於巴閬陸則趨金牛以上達於沔羌誠川陝之通道而兵家所必爭也城位嘉陵左岸附郭有開澗地甚廣川局麻亂往往駐兵於此以防陝儼成重鎮矣

木馬山在廣元西南二十里諸葛出祁山作木牛流馬以供運於此造作因以名焉

石門關在廣元西南十八里因山為阻諸葛亮鑿石為門故名又驛路有曰問津以孔明行師於此問津也

廣元山中有石夾生白層厚數分工人製硯因勢鏤刻於紫地

顯白花極有可觀

又城外有武后祠俗傳武氏產於是鄉按則天許州人今河南許昌也土人立

祠製像極妖豔過者每為之狂千載下一土偶猶令人顛倒至此真尤物哉

出廣元北門約七里地名萬佛崖路右石壁上有大小佛像千餘尊層疊排列或蹲或坐或倚立或裝金身形形色色工巧可

觀觀微草堂筆記曾載有喀什噶爾山洞中石壁剝平處有人馬像四人相傳云是漢時畫也頗知護惜故歲久尚可辨漢畫

如梁武祠堂之類僅見刻本真蹟則莫古於斯矣一節按我國古蹟每可於深山僻谷得之此或亦如喀什噶爾畫像之類其

近古石刻之遺歟

朝天關在朝天驛南十里關居高山之巔瞰制前方山地至數十里其北向下坡道路紆迴縈繞於關前不下數十折左側倚嘉陵江水流迅急峻坂臨溪廣元北之要隘也過此即朝天驛居民不及百戶甚凋敝也

神宣驛即古之籌筆驛居民數百戶今設縣佐諸葛出師嘗駐軍籌畫於此杜牧詩所云永安宮受詔籌筆驛沉思畫地乾坤在濡毫勝負知蓋即指此唐李商隱亦有詩詠之九州通志稱籌筆驛在廣元北八十里似即今之朝天關然亦不外此二地七盤關在七盤嶺上距廣元北百六十里關前北向坡路計石

磴有七盤故名山下有乾溝為川陝界限關勢雖雄然亦由川

對陝之要隘對川則不易守也明末李自成由寧羌破七盤關分三道入蜀即此自此北向里許崖邊道上矗立一箭樓有石鵝西秦第一關五字蓋陝西境矣過此則山勢漸殺

朝天驛與神宣驛間有山曰龍拱背形勢甚怪山中有洞圍數丈長可十餘里一水中通直至朝天驛會於嘉陵江初見者不

之覺也

寧羌唐三泉縣川陝之孔道也地甚貧瘠頃內戰繼起駐軍絡繹沿途驛站舉目皆是顛越之情筆難言狀

黃壩驛產香稻米苗葉紫黑味香黏有名

自寧羗以下路漸平坦山勢亦不甚險惡惟叢岡起伏間以溝壑山雨驟來瀦積甚易雨止則退泄無遺然行人仍須徒涉故俗有七十二道脚不乾之說言溪澗之多也值雷雨為災每有阻絕至數十日者

沔縣即漢沔陽縣隋之西縣也蜀漢劉備設壇場即漢中王位於此今城內曠無居人荒涼滿目僅有文武廟及其他一二祠宇縣署乃在城外不知何故

定軍山在沔縣東南十五里漢將黃忠斬夏侯淵於此諸葛公墓在馬山兩峯對峙因即地勢不起墳阜邃林茂柏蒼蔚邱隴山東名高平亮嘗宿營於此營東即八陣圖也山上有諸葛巖

有兵書匣下有督軍壇皆諸葛公之遺蹟也

八陣圖在山之東麓遺壘崩褫不可復識考此圖數亦二百五十有六成都圖經八陣在棋盤市者二百五十有六下營陣法也棋盤市亦曰南市在廢廣都縣按即今華陽雙流間有武侯陳營處定軍八陣不知同此否

武侯廟在定軍東麓距城東五里道上亦有之廟設籤詞卜休咎俗謂甚驗地輿志定軍山武侯廟內有石琴一拂之聲甚清越相傳為武侯所遺惜余未及見不知今尚存焉否也

蓮花池在沔縣治北其畔有孔明讀書亭遺址每遇花時縣人遊說

石馬城在沔縣東二十里昔為諸葛屯兵處

陳倉故道在沔縣東北二十五里由百大坡入山今塞諸葛出散關圍陳倉曹操自陳倉出散關即此

廣元至漢中紀程如次

自廣元起 卞萬佛崖 卞許家河 卞飛仙閣 卞沙壩 卞油房溝 卞朝天關 卞朝天驛 卞直脚舖 卞龍拱背 卞神宣驛 卞葱子舖 卞碑頭舖 卞教場壩 卞七盤關 卞黃壩驛 卞夢栲關 卞回水河 卞駐硯台 卞駐寧羗縣

共二百三十三里

自寧羗起 卞清涼舖 卞滴水舖 卞五丁關 卞寬簷舖 卞斬龍

窪 卞大安驛 卞桑園舖 卞清陽場 卞蔡壩 卞局水 卞土關舖 卞沔縣 卞菜園子 卞新街子 卞黃沙 卞長寨 卞沙園子 卞漢中 卞鄆

共二百九十里

自廣元至漢中綜計陸路五百二十三里行六日

其五 漢中至漢口 漢中至西鄉縣陸路
西鄉縣至漢口水路

漢中本秦郡唐之興元府也南連巴蜀北達關中蟠冢終南亘其西子午巖斜出其後而又襟帶漢水毗連豫鄂阻倚南山一名南山控制秦隴誠陝南之重鎮也近設漢中道道尹及鎮守使在馬附郭一帶為平原與成都彷彿禾穀甚盛其外圍皆山也數年來陝亂頻仍然多擾攘於關中榆林兩道故漢中境內秩序甚安近因鄂西紛亂及川軍退駐頗現杞陘之象出南鄭半日程始見山嶺惟較清秀非若川北一帶之崔嵬武鄉谷為武侯受封處亦在南鄭境

是東南經沔縣為沔水又東自褒城以下始為漢水流經前陝之漢中興安兩府鄂之鄖陽襄陽安陸漢陽四府以入於江隴海路未修以前固秦隴出品東下惟一之交通綫也漢中以上水淺流急不便行舟漢中至安康間灘多水險而以西鄉縣上游之黃金峽為尤甚峽長几十里中有灘俗呼龍灘最易覆船故每有陸行至安康始附船者惟運貨則聽之天命不計此也余此行本擬經西安出潼關東下後以子午谷阻匪始議由安康轉船迨抵西鄉縣即改道由牧馬河入漢水取道襄鄖直至漢口牧馬河於距西鄉城一百里之航福灣注於漢水甚淺非夏季不能泛舟也

漢中至西鄉陸行有二道一走成固洋縣為大道一則余所行

之小道也小道較捷旅店則湫隘異常漢水夾岸皆山鄖陽以下勢始稍殺其灘險不亞於川江惟無泡漩為較異老河口以下則江面頗濶間有淺瀨亦不足慮所懼者只風伯為災耳

漢水船隻專行老河口或漢口以供貨物運輸運費甚昂每船每次多可千餘金載客則較廉按官價自安康至老河口大號百六十千中號百二十千小號六十至八十千若已裝貨而僅搭艙面者量給而已此屬下水上行則不止此其船之駕駛法亦多異於下江惟與川江無別蓋行於峽中灘上者固當同也

為舉其制如次

一每船前後各有一舵前者狀直如櫓俗稱曰權按權所以進船者本舟旁撥水之具此則為船之司命使之旋轉以矯其斜正欹側形如權而用則與舵同王周誌峽船具詩序稱之曰捐蓋峽水急又不用篙遇灘石轉變宜靈僅恃一舵實不足迅速左右故必前後相輔而舵寬則難承水力故又狹如權而增其長仍以厚其轉進之勢也

一每船有艙公二分掌前後舵如正副然榜人稱之為太公工價每人每次各數十千實一船之主宰也遇險灘時有須另聘短水太公如輪船之帶水者以其熟悉該灘之水性也每

灘酬值不過千文上下

一船身前部特長兩旁分配樞檣各若干檣樞不並用惟船之便舟子則恒十數人其水上水繚纜多以竹皮編組為之性堅而韌蓋水力至猛纜斷則船多覆沒故他種繩索皆不適用舳夫每船少者數十人多者百數十人至數百人皆赤身行涯邊亂石中如猿猴然日不過十數里至二三十里故運脚至昂觀於此知宜昌以下之水道雖於風濤汹涌時猶視峽船為安樂也

一下行各船木板甚不堅牢每遇灘時船身輒為震動吱吱有聲蓋此種船隻多於運貨到埠時賤價出售不願以偌大之

運費行上水也

一舟過險灘必先燃香燭爆竹以敬神行客無不聞聲而氣沮也船中忌避甚多尤諱言鼈骨以大王呼之水之漲落亦各有稱如大水為發水小水為乾水平水為二把爬子水泊船則有夏不住口冬不住陟之說水上生活不可勝紀也

一船行時舟子每口歌俚詞一唱而眾和之俗謂吼號子休息者扶坐而歌搖漿者應聲而和抑揚高下節奏井然每過一灘則音調之急徐亟變船行之遲速隨之十餘人一致也此其煬帝水調之遺歟

沿涂城鎮以老河口為最盛襄陽樊城鄖陽安康次之

老河口屬湖北光化縣地居漢水東岸商賈輻輳為漢水沿岸

一大商場其由河南丹江江出陝西經河南入均水注於漢水上游東來者皆於此儕集馬自昔鐵道未通固秦隴豫鄂一帶百貨轉運所也今其貿易仍不甚減色焉

襄陽與樊城隔水相望為歷史兵爭有名之地今襄城甚冷落商埠全移於樊城即蜀漢關羽爭荊州失利處也襄陽西二十里有隆中山為孔明所居宅西有避暑臺相傳孔明為梁甫吟處有三顧門因昭烈三顧而名卧龍山亦在府西然攷南陽府志則稱卧龍岡在南陽府城七里起自嵩山之南綿亘數百里至此截然而止回旋如巢然草廬在其內云按名人勝蹟每多

阿私所好穿鑿而附會之故燕說紛紜疑似雷同往往而有實亦無足異也

鄖縣本清鄖陽府治今隸襄陽道城在江北半山中兩面依水自白河至此土匪滋擾甚盛無日不有風鶴之驚也

安康本清興安府治為漢中入鄂孔道漢水上游不利行舟故大船多薈萃於此由陝東下之過載處也

紀程如次

一漢中至西鄉陸路小道

自南鄭起距十八里堡距此十五里安家渡距七里店距鹽井壩距孫家坪距沙河坎距土地坪距銅車壩距馬鬃灘

里十里堡里西鄉縣

共陸路二百二十五里行三日

附漢中至白河陸路大道

自漢中起至城固縣里洋縣里廟上里渭門廟上舟行至里

石泉縣里馬家營里紫陽縣里中沙壩里耳河里耳河里小河道里

安康縣里黎家口里洵陽縣里樹河鎮里夾河關里白河縣

共陸路一千三百八十里

二西鄉至漢口水路

自西鄉縣起里灶門灘里迎魚灘里岩沒灘里三牛頭灘里四母

猪灘灘由母猪石與羊子于豺伯灘里小安廟鎮里三滑石

鎮又名航福灣牧馬里吹鼓石灘里廣滑灘里姚坎子里瓦

口于灘里棺材石灘里牛皮園子灘里甚險里茶鎮里小茶鎮

里三道峽灘時險里月亮灘里真七灘里橫石裡灘里百步梯

灘里穿心殿里石泉縣里紅花灘里岩灘里里寡婦橋里連

花石壩里油黃坎里漢陽坪里血窩裡灘里銅鑼裡灘里

漢王城場里五溜子灘里龍王場里沉固灘里桂灘里袋裡

灘水小易里紫陽縣里高紫陽里依紫陽里銅鼓裡里長灘子

約連四灘相間里禹王灘里空洞河裡場里羊園子里大道

河場里叉魚灣場在里小河道河場里死灘下有深塘最易

甚險里仙姑場無場里流水店里大山嘴里火石灘時險里

虎灘里龍頭上里安康縣

共水程七百六十里

自安康起里鐘丰灘里水磨灘里神灘里三郎灘里火焰灘

金鷄嶺里馬家礁子里高白洋場里低白洋場里李家坂灘

險灘里各處相距不遠故里玉河口場里冲白頭大小水里

馬灘里罐子灘里月亮灘里洵陽縣里三叉河均大小水里

子孟家烈子里狗窩子灘里小峒溪灘里頭爛灘里大峒

溪灘里奕灘子里發府灘里老鴉三灘里樹河鎮里喉龍灘

鷄冠灘里仙灘里界牌石界里野灘里吳家渡里劉洪寨

兩沙灘里觀音灘里麒麟灘里長灘子里魚兒灘場里麻黃

溝順子灘里夾河關腰灘子里大王灘里白河縣里白石

灘里下卡江兩岸里野境里母瓜溝里疙疹灘里洋魚坪場里板橋河

場將軍河場里新斷溝里駱駝項灘里大命灘里火眉溝里老

鴉灘里天河鎮里虎口灘里金鷄嶺里黑桃岩早遠里

灘灘上里嚴家樹淺里大陵灘里熊家臺子場里白沙排淺

鯉魚拐子灘里靈牌石牌有石里靈顯魚灘里師姑洲里鐵爐

子老灘里無圍魚灘里花柳灣場里三郎灘里金華寨灘里走馬出

洞灘里險灘里簸箕石里鼓石白鷹灘里山下石蛙子灘里陡

河口里董家門此處里險嶼灘里長十五里狼牙灘里火燒石

灘水淺里蝦蟆口里小河溪里梨花寨里象鼻子淺里鄖縣

府治	共水程六百六十里	自鄖陽起	水磨灘	五子灘	哺鴿洞灘	與五子灘相對	洋溪
浦灘	琵琶灘	打鼓灘	趙家坎	楠短水	竹根灘	里安	
陽口場	上匪	剪草坪	黑石灘	青草石	十石	灰岩灘	
白沙排灘	張鼓欄灘	軟河場	艾家河場	棺材石	首		
形非	几里港	小黃家灣場	相公石灘	小川灘	紅		
石坎場	馬家嘴灘	泰山廟	白沙灘	淮水關	河南		
里均縣	尼姑橋灘	亂石灘	石門灘	黃瓜架灘			
里柳家口	場小	爛河場	圓灘	青山港	場	譚家溝	大道
王八礁子	磨盤石	非	大孤山	肺灘	小孤山	均口	

均水入	沙頭塋場	葉家樓鎮	三官殿	黑桃樹場	
梁家塋	尖角	碼頭	老河口		
共水程	三百六十里				
自老河口起	里冷家集	里穀城縣	里太平店	里池河	油首
里朱小坡	里白家灣	里襄陽	里董家灣	里石灰窰	里劉家集
里白家巷	里對岸	里家廟	里小河	里明經殿	里宣城縣
里白家巷	里早路	里所必經	里小水	里明經殿	里宣城縣
關莊	里毛桃洲	里過河塋	里集	里流水溝	里戴家集
豐樂河鎮	里周家嘴	里泥河口	里龔家集	里鍾祥縣	府治
里陳家集	里唐港	里馬梁	里舊口	里桃金口	里沙洋鎮
里寶灣	里長樓院	里葉家灘	里市江	里蕭家場	里潛江縣
					里八

江岸也 里張濟港 里關帝口 里河流渡 里豫發渡 里岳家口 里白沙灘 里彭水河 里馬洋灘 里拖江河 里仙桃鎮 里嚴家灣 里集馬場 里樓嘴 里木王嘴 里分水嘴 里半河口 里街半十 城隍港 里羊子口 里集馬口 里漢川縣 里石滾蕩 里新溝 里蕭家渡 里蔡店 里哆囉口 里漢口

共水程一千三百里

自西鄉縣至漢口 綜計水程三千零八十里 下水行十三日 此行於西鄉安康老河口襄陽歷換四船始抵漢口 沿路灘險及其他瑣瑣雖無關宏旨 亦有足記者 附述於此

西鄉南門外沿河有堤長半里許 為三合土製成 用以防水堤

旁綠柳成陰 儼然洋場風景 不圖於此也 見之 石泉上月亮 灘甚為險惡 經過時 兩次被撞 幸免於難 將過性灘時 在紫陽 舟子特別虔神 禱祀先聲 已怯灘上 雪浪排空 振盪船身 吱吱作響 實足令人膽戰 灘以怯名 蓋有以也

紫陽至白河間 以冲白頭三叉河大峒 漢發府觀音順子大王諸灘為最險 然皆安全 穩渡過順子灘 有前行一船 為灘石撞斃 橫浮水上 見之 令人心悸 第生死有命 到此亦惟有放膽前行耳

由安康所換乘之船 於過黃金峽時 同行二十四艘 出峽者僅六艘 餘皆沉沒 可謂慘矣

界牌石為陝鄂交界處山頂有樹枝葉龐茂草覆至廣正居白河鄭鄭西三縣界上俗謂根跨兩省葉落三縣者是也

吳家渡即洪江渡俗傳為西遊記所載水賊劉洪劫渡處今山頂有寨城堞完好已無人居半山平行處為其跑馬場對岸有臺為擂鼓臺所以偵候行人通報山寨者觀此覺賊子亦有一番佈置也

天河鎮下之虎口灘灘石參差排列橫亘流綫上舟行迴轉於其間稍一不慎瞬觸石上即成齧粉虎口對岸為金鷄嶺灘較平緩然水小時不能通行

金華寨前為走馬出洞灘其險惡尤數倍於虎灘至此須另請

梢公余船未及灘口適遇狂風驟雨拋錨暫避風息始得渡去此則見大孤山橫亘日前山孤峙水中下為白鷹灘榜人云韓信母墓在此山上未攷

鄖陽上之險嶼灘長十餘里亂石縱橫水流峻急聲浪駭人石齒嶢出隋削鋒利望而心懾至董家門即另請梢公專放此灘直至蝦蟆口始止蓋黃金峽以下灘險之最著者入灘五里許有沙洲高聳分水道為二右綫深險左綫有狼牙火燒二灘水大時由此經過

石門灘在均縣下灘由排石橫鎖江面近左岸兩大石矗立水中相對如門距此一剪更有兩石斜對較寬儼如重闥水束益

激然非經此不能通行予通過此灘時適灘下有一舟橫越而來本船乘灘面之水勢順流而下兩船相聞不能以寸僅以毫髮之差倖免於側撞全船震悚相驚失色是亦一大危機也自鄖陽至石灰岩六十里間諸灘林立舟行亂石叢中其險狀殆不亞於險嶼灘至蝦蟆口一帶此處亦須另請短水梢公自黃瓜架灘以下直至漢口皆無險灘惟偶有淺瀨航延時日而已無他慮也

仙桃鎮市面甚盛有小輪兩艘逐日往來於漢口

漢口古四大鎮之一漢水於此入江故名又漢沔水一水故漢入江處亦稱沔口今則別稱漢皋前清咸豐八年天津條約闢為商埠後十年始實行之其地交通便利為商務之中心知者多不具述焉

其六 川陝要程餘錄

自宜昌上溯重慶而成都而廣元漢中至循漢水而下適得一
周亦既詳述之矣川陝要道雖已得其梗概而氐羌在望越萬
匪遙氏羌今地越萬氏羌今地馬嵬秋風香塚墜美人之淚太華春色名
山壯遊子之懷極目徘徊勝遊難盡行蹤未遍記述宜周爰錄
川陝各要道用備參證

甲 川省

一自成都至萬縣陸路 俗稱小川北路
自成都北門起計歡喜庵里將軍碑計二台子計黃泥槓計
新店子計紅瓦店計挑家渡計趙家渡計蜂洞子計山王廟

計界牌里興隆場計磨子場計清河橋計龍安壩計大礮磴
計綽綽店計牛場計斷橋計白樹壩計白馬廟計魯班橋計
觀音橋計凉水井計吊嘴計景福院計古城計界牌計文
聚場計太和鎮計肖樓口計黨家鋪計觀音店計界牌計槐
花鋪計板橋計蓬溪縣計李壩鋪計新場計甘草壩計烏龍
場計八角鋪計燕子坎計南充縣計望城坡計東興場計石
子巖計老君場計東觀場計石了子計挑燈壩計楠木嶺計
興隆場計韓家店計斷石橋計濟渡鎮計羅家壩計爛元子
計杜家岩計界牌計新市鎮計谷馬山計沙石坡計吳家場
計中灘橋計五龍橋計李渡河計丁家壩計雙土地計觀音

岩一捲凍塘里楊柳壩里九盤寺里陡嘴岩里風洞里竹葉
灣里大竹縣里東柳橋里雙龍場里清溪鋪里老糖坊里黃
泥壩里蔴柳店里石橋鋪里王家橋里黃泥壩里袁壩驛里
沙溝里賽別渡里豐勝場里佛耳岩里老鷹場里沙河鋪里
凉水井里蝴蝶鋪里青龍街里梁山縣里松樹坪里凉水井
里遼葉河里金竹林里响鼓嶺里平磧里岷家曹里大坪里
分水嶺里新家河里張家坎里三陣霧里狗耳壩里礮磴坡
里佛寺鋪里黃泥壩里石馬山里高粱鋪里西溪埠里四三河
地里萬縣
成都至萬縣綜計陸路一千三百三十二里

二自成都經印雅至清溪陸路俗稱南大路
自成都南門起計萬里橋計簇橋計金花橋計雙流縣計黃
水河計花園場計花橋子計新津縣計太平場計羊場計高
橋計火燒橋計印岷縣計南河坎計卧龍場計大塘鋪計乾
溪鋪計黑竹關計百丈驛計洗馬池計白土坎計和尚腦計
名山縣計金鷄關計桐子林計雅安縣計新店驛計茶經縣
計普口驛計清溪縣
成都至清溪綜計陸路五百八十里
三自成都至松潘陸路
自成都起計郫縣計灌縣計排闥計汶川縣計德威州計竹

木坎野茂縣野長寧堡野金溪野平定關野押竹寺野平番
營野北定關野歸化驛野下泥壩野松潘縣

成都至松潘綜計陸路七百七十里

四自成都經平武出陰平陸路

自成都起野新都縣野廣漢縣野德陽縣野羅江縣野綿陽
縣野彰明縣野江油縣野雁門橋野蘆州野平武野即龍安野宜青

州野汎野文縣野古陰平在
文縣西北

成都至文縣綜計陸路八百三十里

五自成都經保寧出金牛陸路

自成都起野新都縣野廣漢縣野古店驛野中江縣野建寧

驛野潼川野秋林驛野雲溪驛野富春驛野柳邊驛野陰山
驛野保寧野中野槐樹驛野施店驛野柏林驛野元山驛野
龍潭驛野古利州野沙河驛野朝天嶺野神宣驛野甯羌
成都至甯羌綜計陸路一千二百六十五里

乙 陝省

一自西安走漢中出四川陸路

自長安起野三橋野壘野河南街 渡渭水至咸陽縣野馬跑泉
驛野興平縣野馬嵬坡野扶風野武功縣野扶風縣野岐山
縣野岐山野至鳳翔六十里 寶雞縣野至美門鎮野自北進野鳳縣
驛野東興橋野草涼樓野梁山野三岔驛野南新店野松林驛

驛安山驛野馬道驛野鷄鳴關野出棧道野褒城驛野漢中
赴川則運由褒城經黃沙驛八十里至沔縣以
下至神倉驛共三百九十里與來路同詳見前

西安至漢中綜計陸路一千零五十里至神宣驛綜計一千

四百四十里

二自西安走平涼出甘肅陸路

自長安起野咸陽縣野醴泉縣野乾縣野梁山野永壽縣野
邠縣野長武縣野涇川縣野崇信縣野平涼

西安至平涼綜計陸路六百七十里

三自西安走榆林出山西陸路

自長安起野涇陽縣野三原縣野耀縣野同官縣野宜君縣

驛野中野部縣野三川驛野廊縣野甘泉縣野鍾家溝野膚施縣
府治野安野千谷驛野黑家驛野延長縣野文川驛野延川縣
驛野賀家灣野青澗縣野綏德縣野米脂縣野碎金鎮野魚河
堡野歸律堡野榆林縣野長樂堡野雙山堡野建安堡野高
家堡野安林堡野大柏油堡野神木堡野永興堡野鎮羌堡
驛孤山堡野清水堡野黃蒲州 由娘娘灘渡黃河野山西

偏關縣野頭關

西安至偏關綜計陸路一千九百四十五里

四自西安抵潼關陸路

自長安起野壩橋野臨潼縣野臨口野渭南縣野赤水

平華縣由此行水道四里華陰縣平潼關

西安至潼關綜計三百一十里

五自西安出武關陸路
自長安起平禮村平藍田縣平藍橋平藍關駐大商驛平秦
嶺平麻澗平商縣平白楊店平龍駒寨平桃花鋪平武關
西安至武關綜計四百六十里

餘論

吾國自海禁既開輿輪舶佈鐵軌交通各便而邊徼之區行省若新疆若秦隴若滇黔川桂藩屬若青海西藏若內外蒙古今昔雖殊而崇山列嶂行旅阻滯如故也每念山川阨塞封域程途經國所關運兵尤要間欲為邊塞之行而涉世未久旅學頻年有願未酬徒乖遠志茲以軍役躑躅開闢周旋繩尺之中頓仰煙霞以外雖邊城瀟遠未窮羌胡重譯之奇而閩道嶄巖已窺蜀魏興亡之迹望朝雲於三峽彷彿依稀魂王氣於二華飄飄暗淡乾坤無改山水有靈索筆而行明月清風同我伴敲車言邁江湖嵐氣總知音眼前風物無適非愁過後思量有悲皆

樂援筆述此以誌快遊讀者知我其必有興言高詠銜杯潑引者矣

南游記目錄

序 一

卷一 二

跋 二二

卷六 一九八

卷七 二一〇

卷八 二二〇

度關記目錄

序 二二

序 二五

卷一 二六

卷二 五三

卷三 七八

卷四 一〇四

萍蓬類稿目錄

皖游紀略卷上 二二九

皖游紀略卷下 二三九

入湘紀程 二五〇

湘中隨筆 二五五

東游日記目錄

東游日記 二六三

臺海使槎錄目錄

緒言 二九九

秦蜀旅行記目錄

原扉頁 一三三

序 一三四

卷一 一三四

卷二 一四七

卷三 一六一

卷四 一七三

卷五 一八六

序目 二九九

其一宜昌至重慶水路 三〇〇

其二重慶至成都 三〇六

其三成都至廣元陸路 三一三

其四廣元至漢中陸路 三二三

其五漢中至漢口 三二五

其六川陝要程餘錄 三三〇